



Botschaft der Regierung an den Grossen Rat

Heft Nr. 6/2006–2007

Inhalt

Seite

7. Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation (Justizreform) 457

Inhaltsverzeichnis

7.	Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation (Justizreform)	
I.	Ausgangslage	457
	1. Anforderungen an die Justizorganisation	458
	a) Allgemein	458
	b) Vorgaben von Bundesrecht und internationalem Recht	459
	c) Vorgaben der Kantonsverfassung	460
	2. Heutige Ausgestaltung und Aufgaben der kantonalen Gerichtsorganisation	461
	a) Zivil- und Strafgerichtsbarkeit	461
	b) Verwaltungs- und Verfassungsgerichtsbarkeit	463
	3. Reformprojekte mit Einfluss auf die kantonale Gerichtsorganisation	465
	a) Bund	465
	b) Kanton	466
	4. Parlamentarische Vorstösse	468
II.	Gründe für die Reform	469
	1. Allgemein	469
	2. Handlungsbedarf aufgrund der neuen Kantonsverfassung ..	469
	3. Handlungsbedarf aufgrund des Bundesrechts	470
III.	Werdegang der Vorlage	472
	1. Justizreform im engeren Sinn (Teilrevision KV, GOG und VRG)	472
	a) Arbeit der Expertenkommission Justizreform	472
	b) Mitberichte der kantonalen Gerichte	474
	c) Vernehmlassung	475
	d) Abklärungen hinsichtlich baulicher Aspekte	478
	2. Umsetzung von Art. 55 Abs. 1 KV und Anpassungen an das Verwaltungsrechtspflegegesetz (Anhang zum VRG sowie Verordnung zum VRG)	479
	3. Regelung Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (EG zum SSV)	480
	4. Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG) .	481
IV.	Einzelpunkte der Justizreform	481
	1. Ausgestaltung des Richteramts	481

a)	Rahmenbedingungen für die Gerichtsgrösse und den Gerichtsbetrieb	482
b)	Stärken und Schwächen des heutigen Systems	483
c)	Mögliche Lösungen	484
d)	Antrag der Regierung	486
2.	Institutionelle Ausgestaltung	486
a)	Mögliche Lösungen	487
b)	Antrag der Regierung	489
3.	Wahlorgan und Wahlverfahren	490
a)	Mögliche Lösungen	491
b)	Antrag der Regierung	492
4.	Amtsdauer, Wiederwahl und Amtsenthebung	493
5.	Stellung der Richterinnen und Richter	495
a)	Wählbarkeitsvoraussetzungen	495
b)	Nebenbeschäftigungen	496
6.	Justizaufsicht und Aufsicht über die kantonalen Gerichte ..	496
7.	Selbstverwaltung der Justiz	497
a)	Möglichkeit von Rechtsetzungsbefugnissen für die kantonalen Gerichte	498
b)	Direkte Mitwirkung der Justiz bei Budget und Staatsrechnung	498
c)	Wirkungsorientierte Verwaltungsführung	499
8.	Gerichtsinterne Organisation	499
a)	Organisation des Präsidiums	499
b)	Gliederung in Kammern	500
9.	Aufgaben und Stellung der Aktuarinnen und Aktuare	501
10.	Elemente der Verfahrensbeschleunigung und der Kostendämmung in zivil- und strafrechtlichen Verfahren...	502
a)	Begründungsverzicht	502
b)	Spruchkörpergrösse	503
11.	Anpassungen im öffentlichen Verfahrensrecht	504
a)	Instanzenzug	504
b)	Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen	504
c)	Umsetzung der Verfassungsgerichtsbarkeit	505
d)	Elemente der Verfahrensbeschleunigung und der Kostendämmung	505
V.	Ausgestaltung der Vorlage	506
1.	Normkonzept hinsichtlich Rechtsetzungsstufe und Regelungsorgan	506
2.	Formelle Ausgestaltung der Vorlage	506
a)	Teilrevision der Kantonsverfassung	506

b)	Totalrevision des Gerichtsverfassungsgesetzes (neu: Gerichtsorganisationsgesetz, GOG)	507
c)	Erlass eines Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG)..	508
d)	Erlass eines Einführungsgesetzes zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (EG zum SSV)	508
e)	Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG)	509
3.	Anpassung der Gesetzgebung	509
a)	Formelle Ausgestaltung der Anpassungen	509
b)	Anpassungen an das GOG und das VRG	510
c)	Anpassungen an die Neuordnung der Verwaltungs- gerichtsbarkeit	510
d)	Umsetzung der Rechtsweggarantie	511
VI.	Erläuterungen zu den einzelnen Bestimmungen	512
1.	Teilrevision der Kantonsverfassung	512
2.	Gerichtsorganisationsgesetz	514
3.	Änderungen im Zusammenhang mit dem Gerichtsorgani- sationsgesetz (Anhang zum GOG sowie Aufhebungs- und Anpassungsverordnung)	533
a)	Allgemeines	533
b)	Erläuterungen zu einzelnen Gesetzesänderungen (Anhang zum GOG)	534
c)	Erläuterungen zu einzelnen grossrätlichen Verord- nungen	537
4.	Verwaltungsrechtspflegegesetz	538
5.	Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichts- verfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht ..	561
6.	Änderungen im Zusammenhang mit der Verwaltungs- rechtspflege	564
a)	Allgemeines	565
b)	Erläuterungen zu einzelnen Gesetzesänderungen (Anhang zum VRG)	566
7.	Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes	569
VII.	In-Kraft-Treten	570
1.	Gerichtsorganisationsgesetz	570
2.	Verwaltungsrechtspflegegesetz und Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren	571

VIII. Finanzielle und personelle Auswirkungen	571
1. Personalkosten.....	571
2. Raumkosten.....	574
IX. Berücksichtigung der Grundsätze «VFRR»	575
X. Schlussfolgerungen und Anträge	576
Erlasstexte	
– Teilrevision Kantonsverfassung.....	579
– Gerichtsorganisationsgesetz.....	581
– Verordnung über die Aufhebung und Änderung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Gerichts- organisationsgesetzes.....	613
– Verwaltungsrechtspflegegesetz.....	617
– Verordnung über die Aufhebung und Änderung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Verwal- tungsrechtspflegegesetzes.....	665
– Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht.....	675
– Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes.....	679
– Romanische Übersetzungen der Erlasstexte.....	681
– Italienische Übersetzungen der Erlasstexte.....	783
– Geltendes Recht.....	883

Abkürzungen

ATSG	Bundesgesetz über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts vom 6. Oktober 2000 (SR 830.1)
B	Botschaften der Regierung an den Grossen Rat
BBl	Bundesblatt
Bericht JPSD	JPSD, Optimierung der kantonalen Justizorganisation, Bericht für die Vernehmlassung vom 2. September 2005, Chur 2005
BGG	Bundesgesetz über das Bundesgericht vom 17. Juni 2005 (BBl 2005 4045, auf 1. Januar 2007 in Kraft gesetzt)
BOG	Verordnung über die Organisation, Besoldung und Geschäftsführung der Bezirksgerichte vom 5. Oktober 1999 (BR 310.050)
BR	Bündner Rechtsbuch
BV	Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (SR 101)
E-EGzSSV	Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (Entwurf der Regierung)
E-GOG	Gerichtsorganisationsgesetz (Entwurf der Regierung)
E-VRG	Verwaltungsrechtspflegegesetz (Entwurf der Regierung)
EGzZGB	Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch vom 12. Juni 1994 (BR 210.100)
EMRK	Konvention vom 4. November 1950 zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten (Europäische Menschenrechtskonvention; SR 0.101)
FHG	Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden vom 18. Juni 2004 (BR 710.100)
GKB	Graubündner Kantonalbank
GPK	Geschäftsprüfungskommission
GPR	Gesetz über die politischen Rechte im Kanton Graubünden vom 17. Juni 2005 (BR 150.100)
GRP	Grossratsprotokoll
GVG	Gerichtsverfassungsgesetz vom 24. September 1978 (BR 310.000)
GVVzSchKG	Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Schuldbeitreibung und Konkurs vom 8. Oktober 1996 (BR 220.100)
JPSD	Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement
KOG	Verordnung über die Organisation und Geschäftsführung des Kantonsgerichtes vom 2. Juni 1961 (BR 173.110)
KV	Verfassung des Kantons Graubünden vom 18. Mai und 14. September 2003 (BR 110.100)
OG	Bundesgesetz über die Organisation der Bundesrechtspflege vom 16. Dezember 1943 (SR 173.110; in Kraft bis 31. Dezember 2006)

PKG	Die Praxis des Kantonsgerichtes von Graubünden
SR	Systematische Sammlung des Bundesrechts
StGB	Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937 (SR 311.0)
StPO	Gesetz über die Strafrechtspflege vom 8. Juni 1958 (BR 350.000)
UNO-Pakt II	Internationaler Pakt vom 16. Dezember 1966 über bürgerliche und politische Rechte (SR 0.103.2)
VFRR	Verwesentlichung und Flexibilisierung der Rechtsetzung und Rechtsanwendung
VG	Gesetz über die Verantwortlichkeit der Behörden und Beamten und die Haftung der öffentlich-rechtlichen Körperschaften vom 29. Oktober 1944 (BR 170.050)
VGG	Gesetz über die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Kanton Graubünden vom 9. April 1967 (BR 370.100)
VOG	Verordnung über Organisation, Geschäftsführung und Gebühren des Verwaltungsgerichts vom 30. November 1966 (BR 173.300)
VVG	Gesetz über das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen vom 3. Oktober 1982 (BR 370.500)
VVS	Verordnung über das Verfahren in Sozialversicherungsstreitsachen vom 26. November 1996 (BR 542.300)
ZPO	Zivilprozessordnung des Kantons Graubünden vom 1. Dezember 1985 (BR 320.000)

Botschaft der Regierung an den Grossen Rat

7.

Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation (Justizreform)

Chur, 30. Mai 2006

Sehr geehrter Herr Landespräsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen nachstehend Botschaft und Entwurf für eine Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation (Justizreform). Die Justizreform umfasst einen organisationsrechtlichen und einen verfahrensrechtlichen Teil. Sie gliedert sich in sieben Erlasse, nämlich eine Teilrevision der Kantonsverfassung, den Erlass eines Gerichtsorganisationsgesetzes, eines Verwaltungsrechtspflegegesetzes und eines Einführungsgesetzes zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht, die nötigen Anpassungen von grossrätlichen Verordnungen an diese Gesetze sowie eine Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes.

Die Justizreform bezieht sich im organisationsrechtlichen Teil einzig auf die oberen kantonalen Gerichte und berührt die erstinstanzlichen Gerichte (Bezirksgerichte und Kreise) grundsätzlich nicht. Aufgrund der formellen Ausgestaltung der einzelnen Erlasse war es teilweise unumgänglich, auch die erstinstanzlichen Gerichte zu erfassen; in diesen Fällen wurde jedoch materiell das geltende Recht übernommen.

I. Ausgangslage

Die Justiz gehört zu den Kernaufgaben eines Staatswesens und wird als dritte Gewalt neben Legislative und Exekutive bezeichnet. Sie ist ein Teil des in Art. 4 KV verankerten Gewaltenteilungsprinzips. Die Bundesverfassung umschreibt die Aufgaben der Kantone auf dem Gebiet der Justiz in drei Bestimmungen. Gemäss Art. 191b BV (Fassung Justizreform) haben

die Kantone richterliche Behörden für die Beurteilung von zivilrechtlichen und öffentlichrechtlichen Streitigkeiten sowie von Straffällen zu bestellen; sie können gemeinsame richterliche Behörden schaffen. Weiter sind die Kantone für die Organisation der Gerichte und die Rechtsprechung in Zivil- und Strafsachen zuständig (Art. 122 Abs. 2 und Art. 123 Abs. 2 BV [Fassung Justizreform]).

1. Anforderungen an die Justizorganisation

a) Allgemein

Die Anforderungen der Gesellschaft an die kantonale Gerichtsorganisation können wie folgt umschrieben werden: Die Justiz soll möglichst gerecht und richtig, rasch sowie kostengünstig entscheiden. Sie unterliegt rechtlichen Rahmenbedingungen, die durch übergeordnetes Recht vorgegeben sind. Diese ergeben sich aus der Kantonsverfassung (vgl. Art. 51 ff. KV) und aus bundesrechtlichen Vorgaben, die sich in der letzten Zeit geändert haben und in den nächsten Jahren weiter ändern werden.

Diese Grundkriterien der Qualität, Raschheit und Kostengünstigkeit lassen sich wie folgt ausdifferenzieren und mit (teilweise quantifizierbaren) Indikatoren bewerten:

Kriterien	Indikatoren
Qualität / Akzeptanz der Urteile	<ul style="list-style-type: none"> – Anteil der vor Bundesgericht – angefochtenen Urteile – aufgehobenen oder geänderten Urteile – Kundenumfragen – informelles Echo aus Advokatur, Bevölkerung, Verwaltung, Gemeinden – Anzahl Aufsichtsbeschwerden
Unparteilichkeit / Fairness	<ul style="list-style-type: none"> – Anzahl gestellte Ablehnungsgesuche – Anzahl gutgeheissene Ablehnungsgesuche – Anzahl Beschwerden wegen Verletzung rechtlichen Gehörs
Einfachheit / Bürgerfreundlichkeit	<ul style="list-style-type: none"> – Anzahl Nichteintretensentscheide aus formalen Gründen
Raschheit der Verfahren	<ul style="list-style-type: none"> – Durchschnitt und Median der Verfahrensdauer – vor der oberen Instanz – gesamthaft alle Instanzen – Anteil der Verfahren, die länger als sechs Monate bzw. ein Jahr dauern – Anzahl Rechtsverzögerungsbeschwerden – Anzahl Verfahren, die vor einer Gerichtsinstanz verjähren
Kosten für Parteien	<ul style="list-style-type: none"> – durchschnittliche Gerichtskosten Kantons- und Verwaltungsgericht – durchschnittliche gesamte Verfahrens- und Gerichtskosten bis inkl. kantonal letzte Instanz – durchschnittliche gesamte Kosten Oberinstanz (Verfahren und Parteikosten) für die Parteien – durchschnittliche gesamte Kosten bis und mit Oberinstanz (Verfahren und Parteikosten)
Kosten für Staat	<ul style="list-style-type: none"> – Kosten Oberinstanz (Kantons- und Verwaltungsgericht) – Einnahmen Oberinstanz – Nettoausgaben Oberinstanz, jeweils – gesamthaft – Durchschnitt pro Fall – Ausgaben für unentgeltliche Rechtspflege – Rückforderungen unentgeltliche Rechtspflege – Nettoausgaben unentgeltliche Rechtspflege

b) Vorgaben von Bundesrecht und internationalem Recht

Die kantonale Gerichtsorganisation hat insbesondere folgende völker- und bundesrechtliche Vorgaben zu beachten.

Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 14 Abs. 1 UNO-Pakt II

Jedermann hat gemäss Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 14 Abs. 1 UNO-Pakt II Anspruch darauf, dass über eine gegen ihn erhobene strafrechtliche Anklage oder seine zivilrechtlichen Ansprüche und Verpflichtungen durch ein zuständiges, unabhängiges, unparteiisches und auf Gesetz beruhendes Gericht in billiger Weise und öffentlich innert angemessener Frist verhandelt wird.

Art. 14 Abs. 5 UNO-Pakt II

Jeder, der wegen einer strafbaren Handlung verurteilt worden ist, hat gemäss Art. 14 Abs. 5 UNO-Pakt II das Recht, das Urteil entsprechend dem Gesetz durch ein höheres Gericht überprüfen zu lassen.

Art. 29 ff. BV

Art. 29 BV statuiert die allgemeinen Verfahrensgarantien, namentlich den Anspruch auf gleiche und gerechte Behandlung, eine Beurteilung innert angemessener Frist, den Anspruch auf rechtliches Gehör und die unentgeltliche Rechtspflege. Im gerichtlichen Verfahren hat der Angeklagte weiter Anspruch auf ein gesetzliches, unabhängiges und unparteiisches Gericht sowie auf eine öffentliche Gerichtsverhandlung und Urteilsverkündung (Art. 30 BV). Von Volk und Ständen bereits angenommen, jedoch weitgehend erst ab 1. Januar 2007 in Kraft sind die in Art. 29a BV verankerten Rechte wie die Rechtsweggarantie sowie der Anspruch auf eine richterliche Behörde für Streitigkeiten und Straffälle und der Anspruch auf richterliche Unabhängigkeit, wobei sich diese Garantie bereits aus Art. 30 Abs. 1 BV ergibt.

c) Vorgaben der Kantonsverfassung

Auch die Kantonsverfassung enthält Bestimmungen, die bei der kantonalen Justizorganisation zu beachten sind. Dabei handelt es sich um allgemeine Bestimmungen über die Behörden und Gerichte (Art. 21 ff. KV; v.a. Wählbarkeit, Unvereinbarkeiten und Amtsdauer) sowie den Abschnitt über die Justiz im Besonderen (Art. 51 ff. KV). Im Gegensatz zu den Vorgaben des übergeordneten Rechts sind die Rahmenbedingungen des kantonalen Verfassungsrechts nicht fix, sondern können auf dem Weg einer Verfassungsrevision geändert werden. So wurde im Rahmen der Totalrevision der Kantonsverfassung wiederholt auf die geplante generelle Überprüfung der kantonalen Gerichtsorganisation verwiesen und bewusst weitgehend darauf verzichtet, die Bestimmungen über die Justiz zu ändern (vgl. GRP 2002/03, 220, 276, 278, 356 ff.).

Als eigentliche Vorgaben der Kantonsverfassung sind jedoch die Normen zu qualifizieren, die der Grosse Rat bereits bei der Gerichtsreform im Jahr 2000 oder bei der Totalrevision der Verfassung im Jahr 2002/03 als Neuerungen aufgenommen hat. Solche Neuerungen stellen insbesondere die Bestimmungen über die Unvereinbarkeiten (Art. 22 Abs. 2-4 KV) sowie die richterliche Unabhängigkeit (Art. 51 Abs. 3 und 4 KV) dar.

2. Heutige Ausgestaltung und Aufgaben der kantonalen Gerichtsorganisation

a) Zivil- und Strafgerichtsbarkeit

Bis Mitte des 19. Jahrhunderts war die Rechtsprechung auf dem Gebiet der Zivil- und Strafgerichtsbarkeit überwiegend Aufgabe der Gerichtsgemeinden. Erst mit der Gründung des schweizerischen Bundesstaates von 1848 und dem damit notwendig gewordenen Erlass einer modernen Kantonsverfassung wurde eine neue Gerichtsorganisation geschaffen, die auf 39 Kreis- und 14 Bezirksgerichten sowie einem Kantonsgericht beruhte. Im Jahr 2000 hiessen die Stimmberechtigten des Kantons Graubünden eine Reform gut, mit der die erstinstanzlichen Gerichte eine umfassende Änderung erfuhren. Hauptpunkte waren dabei die Abschaffung der Kreisgerichte und die Übertragung derer Aufgaben an die Bezirksgerichte, die Konzentration der Justizaufgaben auf Kreisebene beim Kreispräsidenten sowie die Reduktion der Anzahl Bezirksgerichte (B 1999–2000, S. 53 ff.).

Das Kantonsgericht entstand 1854 aus der Zusammenlegung des Kantonsappellationsgerichts und des Kantonskriminalgerichts, die in den Jahren 1830 bzw. 1807/23 geschaffen worden waren. Im Jahr 1978 wurde dem Kantonsgericht auch die Aufsicht über die erstinstanzlichen Zivil- und Strafgerichte übertragen. Der eigentliche Wirkungsbereich liegt in der Beurteilung von Rechtsstreitigkeiten auf dem Gebiet der Zivil- und Strafrechtspflege (vgl. hierzu Johann Martin Schmid, Kommentar KV/GR, Art. 54 Rz. 5 ff., Chur 2006, sowie Bericht JPSD, S. 126 ff.):

- In der Zivilrechtspflege beurteilt das Kantonsgericht im Wesentlichen als Rechtsmittelinstanz Berufungen gemäss Art. 218 f. ZPO und Art. 3, 5h, 11, 38 und 64 EGzZGB sowie Beschwerden gemäss Art. 232 ff., 152 Abs. 1 und 154 Abs. 4 ZPO. Weiter können gewisse Entscheide der Regierung, der Departemente und anderer kantonaler Instanzen auf dem Gebiet des Zivilrechts mittels Berufung an das Kantonsgericht weitergezogen werden (Art. 15 Abs. 3, 16 Abs. 3, 25a und 139 Abs. 2 EGzZGB). Zudem ist das Kantonsgericht Aufsichts- und Beschwerdeinstanz in Vormundschaftssachen (Art. 42 und 64 EGzZGB) und im Betreibungs- und Konkurswesen

(Art. 236 ZPO, Art. 11 und 17 Abs. 1 GVVzSchKG). Daneben kommen dem Kantonsgericht verschiedene erstinstanzliche Zuständigkeiten zu, so insbesondere im Zusammenhang mit Verfahren vor Schiedsgerichten (Art. 141 f. ZPO), im Bereich der Rechtshilfe (Art. 161 ZPO), bei gewissen Verantwortlichkeitsklagen (Art. 20 VG) oder wenn das Bundesrecht eine einzige kantonale Instanz vorsieht.

- In der Strafrechtspflege beurteilt das Kantonsgericht zur Hauptsache erstinstanzlich alle Verbrechen, welche mit Zuchthaus über fünf Jahren bedroht sind und als Rechtsmittelinstanz Berufungen gegen Urteile und Beschlüsse der Bezirksgerichte sowie gegen Verfügungen der Bezirksgerichts- und Kreispräsidenten (Art. 141 StPO). Weiter ist das Kantonsgericht zuständig für die Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen und Beschwerdeentscheide des Staatsanwaltes sowie von ihm genehmigte Amtshandlungen von Untersuchungsorganen (Art. 138 f. StPO). Zudem beurteilt das Kantonsgericht im Berufungsverfahren Entscheide der Regierung, der Departemente und anderer kantonaler Instanzen auf dem Gebiet des Straf-, Nebenstraf- und Verwaltungsstrafrechts, wenn nach übergeordnetem Recht eine richterliche Beurteilung erforderlich ist (Art. 141 Abs. 2, Art. 180 Abs. 1 StPO). Im Rahmen der Anpassung der StPO an den allgemeinen Teil des StGB wurden die erstinstanzlichen Kompetenzen des Kantonsgerichts auf die Bezirksgerichte übertragen, so dass das Kantonsgericht künftig nur noch Rechtsmittelinstanz sein wird (vgl. B 2005–2006, S. 1629; GRP 2005/06, 1106 f.).

Das Kantonsgericht besteht aus einem vollamtlichen Präsidenten, zwei vollamtlichen Vizepräsidenten und zehn nebenamtlichen Richterinnen und Richtern (Art. 2 GVG und Art. 1 Abs. 1 KOG). Die Wahl obliegt gemäss Art. 36 Ziff. 3 KV dem Grossen Rat; sie erfolgt für das Präsidium, das Vizepräsidium und die übrigen Richterinnen und Richter in getrennten Wahlgängen (Art. 3 GVG). Die Amtsdauer beträgt vier Jahre (Art. 23 KV). Das Kantonsgericht urteilt als Kollegialgericht in der Besetzung mit fünf oder drei Mitgliedern; daneben bestehen gewisse einzelrichterliche Rechtsprechungsbefugnisse (Art. 8 Abs. 1 GVG). Das Kantonsgericht bestellt eine Zivil-, eine Straf- und eine Justizaufsichtskammer, welche in Fünferbesetzung tagen, sowie den Kantonsgerichtsausschuss, die Jugendkammer und die Beschwerdekammer, welche die Geschäfte in Dreierbesetzung erledigen (Art. 2 Abs. 1 KOG).

Das Kantonsgericht hat seinen Amtssitz seit 1958 im «Alten Gebäu» in Chur. Das 1727 erbaute Gebäude gehört der GKB und steht unter Denkmalschutz. Der Kanton mietet mit Ausnahme des Erdgeschosses das gesamte Gebäude. Die Jahreskosten (Miete sowie Betriebs- und Nebenkosten) belaufen sich auf rund 200000 Franken. Vor einigen Jahren wurden das Dach

und die Fassade renoviert. Eine umfassende Innensanierung des Gebäudes steht noch bevor und ist seitens der GKB für die nächste Zukunft geplant. Während den Sanierungsarbeiten dürfte die Nutzung des Gebäudes nicht oder nur eingeschränkt zumutbar sein. Die GKB beabsichtigt, nach Abschluss der Innensanierung den Mietzins auf das für Büroräume in Neubauten im Zentrum von Chur übliche Niveau zu heben (220 Franken pro Jahr und Quadratmeter Hauptnutzungsfläche; Mehrkosten für den Kanton: rund 30000 Franken). Das Erdgeschoss der Liegenschaft wird momentan vom Bezirksgericht Plessur gemietet und durch dessen Präsidium und Kanzlei genutzt. Das Bezirksgericht beabsichtigt mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, in den nächsten Jahren an einen neuen Standort zu ziehen, da die betrieblichen Abläufe wegen der Aufteilung auf zwei Standorte und der fehlenden Vernetzung der Informatikmittel nicht optimal sind. Deshalb besteht die Möglichkeit, das ganze Gebäude zu mieten.

b) Verwaltungs- und Verfassungsgerichtsbarkeit

Bis Mitte des 20. Jahrhunderts lag die Rechtsprechung auf dem Gebiet des öffentlichen Rechts bei den politischen Behörden (Regierung und Grosse Rat). Die Schaffung einer eigentlichen Verwaltungsgerichtsbarkeit geht auf die Jahre 1966/67 zurück; das Verwaltungsgericht nahm seine Tätigkeit am 1. Januar 1969 auf. Die Regierung begründete ihren Antrag, ein unabhängiges Verwaltungsgericht zu schaffen und nicht das Kantonsgericht zu erweitern, im Wesentlichen damit, dass das Kantonsgericht eine Erweiterung seiner Zuständigkeiten ablehne (B 1966, S. 9 f.). Der Grosse Rat folgte mehrheitlich dem Antrag der Regierung und lehnte einen Antrag der Kommissionminderheit auf Erweiterung der Zuständigkeit des Kantonsgerichts ab. Gegen die Zusammenlegung der Gerichte wurde insbesondere vorgebracht, dass dadurch ein riesiger Apparat geschaffen werde, die Prozessarten unterschiedlich seien, organisatorische Schwierigkeiten bestünden und möglicherweise Spannungen zwischen Gericht und Verwaltung sowie innerhalb des Gerichts auftreten könnten. Weiter wurden eine Verzögerung des Projekts sowie referendumpolitische Schwierigkeiten befürchtet (GRP 1966, 35 ff.).

Die Ausgestaltung der Verwaltungsgerichtsbarkeit hat sich im Laufe der Zeit erheblich verändert (vgl. hierzu Schmid, a.a.O., Art. 55 Rz. 9 ff.):

- Ursprünglich stand die Überprüfung von kommunalen Entscheiden im Zentrum der Tätigkeit des Verwaltungsgerichts. Daher enthält Art. 13 Abs. 1 lit. a VGG eine Generalklausel für die Anfechtung von Entscheiden von Gemeinden und anderen Körperschaften sowie von selbstständigen öffentlichrechtlichen Anstalten. Das kantonale und eidgenössische Recht können jedoch Ausnahmen vorsehen.

- Gegenüber Entscheiden von kantonalen Behörden (Regierung, Departemente, andere kantonale Instanzen) bestand die Zuständigkeit des Verwaltungsgerichts zunächst nur, wenn sie spezialgesetzlich vorgesehen war (Enumerationsmethode, Art. 13 Abs. 1 lit. b VGG). Zu Beginn lag der Schwerpunkt im sozialversicherungs- und im steuerrechtlichen Bereich. Im Laufe der Zeit konnten weitere Entscheide von kantonalen Amtsstellen oder Departementen beim Verwaltungsgericht angefochten werden. Wesentliche Umwälzungen ergaben sich im Jahr 1995 durch die Anpassung von Gesetzen und Verordnungen an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG. Die Verwaltungsgerichtsbarkeit wurde stark erweitert, wobei neu auch Regierungsentscheide überprüft werden konnten (Genehmigung von Ortsplanungsrevisionen, Wasserrechtskonzessionen usw.). Gleichzeitig wurde die Enumerationsmethode mit einer Teilgeneralklausel ergänzt, wonach die Zuständigkeit des Verwaltungsgerichts auch dann besteht, wenn das übergeordnete Recht auf dem Gebiet des Staats- und Verwaltungsrechts eine letztinstanzliche Beurteilung durch ein kantonales Gericht vorschreibt (Art. 13 Abs. 1 lit. c VGG). Seither bildet der Weiterzug von kantonalen Entscheiden an das Verwaltungsgericht nicht mehr die Ausnahme, sondern stellt faktisch den Regelfall dar.
- Eine grundsätzliche Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit ergibt sich aus Art. 55 Abs. 1 KV, indem nun auch verfassungsrechtlich der Weiterzug von kantonalen Verwaltungsentscheiden an das Verwaltungsgericht als Regel anerkannt wird. Der dogmatische Ansatz wechselt somit von der Enumerationsmethode zur Generalklausel mit der Möglichkeit von Ausnahmen. Gegenüber den Gemeinden und anderen Körperschaften ändert sich nichts.

Das Verwaltungsgericht besteht aus einem vollamtlichen Präsidenten, zwei vollamtlichen Vizepräsidenten sowie acht nebenamtlichen Mitgliedern (Art. 2 GVG und Art. 1 VOG). Die Wahl obliegt gemäss Art. 36 Ziff. 3 KV dem Grossen Rat; sie erfolgt für Präsidium, Vizepräsidium und die übrigen Richterinnen und Richter in getrennten Wahlgängen (Art. 3 GVG). Die Amtsdauer beträgt vier Jahre (Art. 23 KV). Die allgemeine Regel von Art. 8 Abs. 1 GVG über die Spruchkörpergrösse gilt auch für das Verwaltungsgericht. Art. 5 VOG konkretisiert den Grundsatz und legt fest, welche Fälle in Fünferbesetzung zu entscheiden sind (Absatz 1 und 2); in den übrigen Fällen – und somit in der Regel – entscheidet das Gericht in Dreierbesetzung (Absatz 3). Die in Art. 58 VGG vorgesehene Möglichkeit einer einzelrichterlichen Zuständigkeit wird in der Praxis nur sehr selten genutzt. Da die VOG keine Bestimmungen über die Kammereinteilung im Sinn von Art. 8 Abs. 3 GVG enthält, hat sich das Verwaltungsgericht von Anfang an selber organisiert und nach Sachgebieten vier Kammern gebildet, denen jeweils die

nebenamtlichen Gerichtsmitglieder fest zugeteilt sind. Weiter bestellt es für Aufgaben der Justizverwaltung eine fünfköpfige Verwaltungskommission (Art. 8 Abs. 4 GVG).

Das Verwaltungsgericht befindet sich seit rund zehn Jahren in der Villa Brunnengarten, die ebenfalls unter Schutz steht. Der Kanton Graubünden hat das Gebäude im Jahr 1992 gekauft, renoviert und ausgebaut. Die kalkulatorischen Kosten für Unterhalt und Amortisation belaufen sich jährlich auf rund 140000 Franken. Die jährlichen Betriebs- und Nebenkosten betragen etwa 25000 Franken.

3. Reformprojekte mit Einfluss auf die kantonale Gerichtsorganisation

Verschiedene abgeschlossene oder laufende Gesetzesrevisionen auf Bundes- und Kantonsebene haben Auswirkungen auf die kantonale Gerichtsorganisation. Die Justizreform ist – soweit möglich – inhaltlich und zeitlich auf diese abzustimmen.

a) Bund

Vor allem drei Gesetzgebungsprojekte auf Bundesebene haben einen mehr oder weniger grossen Einfluss auf die kantonale Gerichtsorganisation und insbesondere die oberen Gerichte.

Bundesgerichtsgesetz

Am 17. Juni 2005 verabschiedete die Bundesversammlung das Bundesgerichtsgesetz; die Referendumsfrist ist unbenutzt abgelaufen. Der Bundesrat hat das Gesetz auf den 1. Januar 2007 in Kraft gesetzt. Mit Botschaft vom 1. März 2006 (BBl 2006 3067 ff.) hat der Bundesrat bereits eine Bereinigung und Aktualisierung des Bundesgerichtsgesetzes vorgeschlagen.

Das neue Bundesgerichtsgesetz reformiert die Rechtspflege vor dem Bundesgericht und setzt die Verfassungsreform im Bereich der Justiz um. Angestrebt wird eine Entlastung des Bundesgerichts, das Schliessen von Lücken im Rechtsschutz und ein einfacheres Rechtsmittelsystem. Die Kantone sind insbesondere durch die im Gesetz vorgesehene Verpflichtung auf zwei kantonale Instanzen im Zivil- und Strafprozess sowie die Ausgestaltung der Rechtsweggarantie im Bereich des öffentlichen Rechts betroffen. Den Kantonen verbleibt eine zweijährige Übergangszeit, um ihre Gesetzgebung über die Verwaltungsrechtspflege an das neue Bundesgerichtsgesetz anzupassen. In Zivil- und Strafverfahren dauert die Übergangsfrist bis zum In-Kraft-Treten der eidgenössischen Verfahrensgesetze.

Eidgenössische Strafprozessordnung

Mit der Justizreform auf Bundesebene aus dem Jahr 2000 wurde dem Bund die Zuständigkeit zum Erlass einer Strafprozessordnung übertragen. Am 21. Dezember 2005 hat der Bundesrat die Botschaft für eine eidgenössische StPO verabschiedet (BBl 2006 1085 ff.). Die StPO soll die Effizienz der Strafverfolgung verbessern sowie Rechtssicherheit und Rechtsgleichheit erhöhen. Die Kantone sind insbesondere durch die Verpflichtung auf das Staatsanwaltschaftsmodell betroffen, das auf das Untersuchungsrichteramt verzichtet. Die damit verbundene Machtkonzentration bei der Staatsanwaltschaft wird durch verschiedene Massnahmen kompensiert, so etwa die Einrichtung eines Zwangsmassnahmengerichts und die Ausgestaltung der Verteidigungsrechte. Die Vorentwürfe zu einer schweizerischen StPO und zu einem Bundesgesetz über das Jugendstrafverfahren sind in der Vernehmlassung grundsätzlich begrüsst worden. Die schweizerische StPO wird voraussichtlich im Jahr 2010 in Kraft treten.

Eidgenössische Zivilprozessordnung

Der Bund hat durch die Justizreform neu auch die Zuständigkeit bezüglich der Zivilprozessordnung erhalten. In einer eidgenössischen ZPO sollen die anerkannten Grundsätze und bewährte Rechtsinstitute aus den kantonalen Zivilprozessgesetzen übernommen, aber auch verschiedene Neuerungen eingeführt werden. Hinsichtlich Verfahren und Rechtsmittelsystem soll die neue ZPO der schweizerischen Rechtstradition folgen. Ziel ist es, eine möglichst straffe und einzelfallgerechte richterliche Prozessleitung zu erhalten, ohne grundsätzlich von der Verhandlungsmaxime abzurücken. Das Gericht erhält zahlreiche Möglichkeiten für ein effizientes Prozessmanagement. Das Vernehmlassungsverfahren ist abgeschlossen; der Vorentwurf wird zurzeit überarbeitet. Die Botschaft ans Parlament soll im Sommer 2006 vorliegen.

b) Kanton

Auch auf kantonaler Ebene haben drei Gesetzgebungsprojekte einen Bezug zur Justizreform. Die vorliegende Justizreform ist auf die Regelungen und Vorschläge dieser drei Projekte abgestimmt.

Umsetzung der Revision Allgemeiner Teil Strafgesetzbuch (AT StGB)

Am 13. Dezember 2002 hat die Bundesversammlung die Gesamtrevision der allgemeinen Bestimmungen des Strafgesetzbuchs und des Militärstrafgesetzes beschlossen (BBl 2002 8240). Die Referendumsfrist ist am 3. April 2003 unbenutzt abgelaufen. Das vom Bundesrat gleichzeitig vorgeschlagene neue Gesetz über das Jugendstrafrecht hiessen die Räte in der Schlussab-

stimmung vom 20. Juni 2003 gut (BBl 2003 4445); die Referendumsfrist ist am 9. Oktober 2003 unbenutzt abgelaufen. Wegen gewisser Mängel des (neuen) allgemeinen Teils des StGB unterbreitete der Bundesrat im Sommer 2005 eine Revision des AT StGB zur Nachbesserung der Vorlage hinsichtlich Sanktions- und Strafregisterrechts. Die Bundesversammlung hat die Vorlage im März 2006 in der Schlussabstimmung angenommen; die Referendumsfrist läuft bis im Sommer dieses Jahres (BBl 2006 3557 ff.). Ende des letzten Jahres hat der Bundesrat schliesslich die Botschaft zur Anpassung des AT StGB an den neuen Art. 123a BV verabschiedet (BBl 2006 889 ff.); die parlamentarische Beratung steht noch aus.

Der Grosse Rat hat in der April-Session 2006 eine Teilrevision der kantonalen StPO beraten und verabschiedet, um das kantonale Recht an die Revision des AT StGB anzupassen (GRP 2005/06, 1105 ff.). Berührungspunkte zur Justizreform bilden insbesondere die vorgeschlagene Ausgestaltung des Kantonsgerichts als reine Rechtsmittelinstanz und die Einführung eines Begründungsverzichts.

Erlass eines kantonalen Sprachengesetzes

Art. 3 KV legt die Grundsätze der kantonalen Dreisprachigkeit hinsichtlich Amtssprachen sowie Spracherhaltung und -förderung fest. Die Regierung hat beschlossen, diese Grundsätze in einem kantonalen Sprachengesetz umzusetzen und zu konkretisieren. In der Vernehmlassung, die bis Ende Oktober 2005 dauerte, konnten sich alle interessierten Personen und Gruppierungen zum Entwurf äussern. Der Vorschlag für ein umfassendes Sprachengesetz wurde mehrheitlich positiv aufgenommen. Am 16. Mai 2006 verabschiedete die Regierung ihre Botschaft an den Grossen Rat; dieser wird die Vorlage voraussichtlich in der Oktober-Session 2006 beraten. Berührungspunkte zum Projekt Justizreform bestehen dabei insofern, als die Regelung der Amtssprachen auch den Aspekt der Gerichtssprache umfasst.

Besoldung und berufliche Vorsorge der vollamtlichen Mitglieder der kantonalen Gerichte

Die Bestimmungen über die Besoldung und die berufliche Vorsorge der vollamtlichen kantonalen Richterinnen und Richter ist im geltenden Recht in zwei grossrätlichen Verordnungen geregelt (BR 173.140 und 173.150). Wie die Praxis gezeigt hat, sind die geltenden Regelungen mit gewissen Mängeln behaftet. Dringlich ist eine Anpassung insbesondere im Bereich der beruflichen Vorsorge, da die heutige Regelung den bundesrechtlichen Vorgaben nicht vollumfänglich entspricht. Aufgrund der Kantonsverfassung sind die Bestimmungen über die Besoldung und die berufliche Vorsorge neu auf Gesetzesstufe zu regeln. Ein ähnlicher Regelungsbedarf besteht auch in Bezug auf die Regierung. Da die Regelungen sowohl für die Regierungs- als auch

für die kantonalen Gerichtsmitglieder – soweit sachgerecht – aufeinander abgestimmt werden sollen, erfolgt die Regelung ausserhalb der Justizreform. Dabei ist beabsichtigt, nur festgestellte Lücken zu schliessen und Mängel zu beheben; im Übrigen soll grundsätzlich das geltende Recht übernommen werden. Der Grosse Rat wird sich voraussichtlich in der Oktober-Session 2006 mit den entsprechenden Gesetzesentwürfen beschäftigen.

4. Parlamentarische Vorstösse

Die Justizkommission des Grossen Rats hat im März 2000 eine Motion betreffend Reform der bündnerischen Gerichtsorganisation/kantonale Gerichte eingereicht (GRP 1999/2000, 773). In ihrer Antwort erklärte sich die Regierung bereit, die Motion entgegenzunehmen, konnte aber aufgrund der beschränkten personellen und finanziellen Ressourcen noch keinen verbindlichen Zeitplan angeben (RB vom 2. Mai 2000, Prot. Nr. 722). Der Grosse Rat überwies die Motion in der Mai-Session 2000 diskussionslos mit 96 zu 0 Stimmen (GRP 2000/01, 164 f.). Mit der Motion wird die Regierung eingeladen, die Strukturen und Grundlagen der beiden kantonalen Gerichte zu überprüfen und dem Grossen Rat Bericht und Antrag für die künftige Ausgestaltung des Kantons- und Verwaltungsgerichts zu unterbreiten.

Daneben betreffen weitere hängige parlamentarische Vorstösse den Justizbereich. Dabei handelt es sich um zwei Motionen und ein Postulat:

- Motion Brunner betreffend organisatorische Ausgestaltung der Justizaufsicht (GRP 1980/81, 481);
- Motion Bianchi betreffend Teilrevision VGG und VVG (Prozessentschädigung) (GRP 1991/92, 187);
- Postulat Lardi (Chur) betreffend Einführung eines gemässigten Opportunitätsprinzips in der Bündner Strafrechtspflege (GRP 1993/94, 180).

Während die drei Motionen die kantonalen Gerichte oder das Verwaltungsverfahren und somit den Inhalt der vorliegenden Justizreform betreffen, bezieht sich das Postulat einzig auf das Strafverfahren. Dieses bildet jedoch nicht Gegenstand der Justizreform. Aus diesem Grund können mit der vorliegenden Justizreform bloss die drei Motionen umgesetzt werden. Das Postulat wird im Rahmen der eidgenössischen Strafprozessordnung verwirklicht.

II. Gründe für die Reform

1. Allgemein

Gesellschaftliche, politische und rechtliche Entwicklungen führen zu neuen Herausforderungen an die Gerichtsorganisation. Vor diesem Hintergrund soll die geltende kantonale Gerichtsorganisation mit dem Projekt Justizreform überprüft und angepasst werden. Wie bei der Reform der erstinstanzlichen Gerichte gilt es, eine effiziente und bürgerfreundliche Justiz zu schaffen und zu erhalten. Beim Optimieren der kantonalen Justizorganisation geht es insbesondere um folgende Punkte:

- Unabhängigkeit der Gerichte;
- Erledigung von Rechtsstreitigkeiten mit vernünftigen zeitlichem und finanziellem Aufwand (sowohl aus Sicht der Parteien als auch des Staats);
- fachliche Qualitätssicherung;
- rationelle und wirtschaftliche Organisation.

Die materiellen Gründe für eine Justizreform werden bei den Einzelpunkten eingehend erörtert, so dass sich Ausführungen hierzu an dieser Stelle erübrigen.

2. Handlungsbedarf aufgrund der neuen Kantonsverfassung

Im Rahmen der Umsetzung der Verfassung vom 18. Mai/14. September 2003 hat das JPSD alle die Justiz betreffenden Erlasse auf einen allfälligen Anpassungsbedarf überprüft. Die Analyse zeigt, dass im Justizbereich sowohl in formeller als auch in materieller Hinsicht Anpassungsbedarf besteht. In zwei Bereichen sind inhaltliche Anpassungen nötig, nämlich bei der Regelung der Unvereinbarkeitsbestimmungen für die Mitglieder der Gerichtsbehörden und bei der Umsetzung der ausgebauten Verfassungsgerichtsbarkeit. Diskussionsbedarf besteht weiter hinsichtlich der Wählbarkeitsvoraussetzungen für die Mitglieder der Gerichtsbehörden, der Regelung der Gerichtssprache sowie des Informationsbedarfs der Öffentlichkeit. In formeller Hinsicht ist die Zulässigkeit von bestehenden grossrätlichen Verordnungen zu überprüfen, da aufgrund der neuen Kantonsverfassung wichtige Bestimmungen in der Form des Gesetzes erlassen werden müssen. Bei der Revision eines Erlasses ist die neue Zuständigkeit zu beachten.

Nach Art. 55 Abs. 1 KV können sämtliche öffentlichrechtlichen Streitigkeiten letztinstanzlich dem Verwaltungsgericht vorgelegt werden, sofern nicht ein Gesetz im formellen Sinn eine andere Zuständigkeit vorsieht. Mit dieser Formulierung wird nicht nur ein Systemwechsel hinsichtlich der Ver-

waltungsgerichtsbarkeit vorgenommen. Die Auslegung ergibt klar, dass die Bestimmung eine beschränkte Rechtsweggarantie im Sinn von Art. 29a BV umfasst. Dies bedeutet, dass seit 1. Januar 2004 grundsätzlich alle Verwaltungsentscheide an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden können, sofern nicht ein formelles Gesetz diesen Weiterzug ausdrücklich ausschliesst.

Im Rahmen der Anpassung der Gesetzgebung an die Verfassung ist also einerseits der Verfahrensweg zu bestimmen und andererseits zu prüfen, in welchen Fällen die Regierung oder allenfalls ein Departement oder eine Dienststelle abschliessend zuständig sein soll (Ausnahmen von der Rechtsweggarantie). Wegen der formellen Ausgestaltung der Erlasse und um übergangsrechtliche Probleme zu vermeiden, drängt es sich auf, die entsprechenden Anpassungen der Gesetzgebung im Rahmen der Justizreform vorzunehmen. Die Vorbereitung der entsprechenden Bestimmungen erfolgte jedoch in einem separaten Verfahren; die geänderten gesetzlichen Regelungen wurden erst im Hinblick auf die parlamentarischen Beratungen in den Entwurf für ein Verwaltungsrechtspflegegesetz integriert (vgl. Punkte III.2, V.2.c. sowie V.3.c und d).

3. Handlungsbedarf aufgrund des Bundesrechts

Der stete Wandel des Bundesrechts sowie insbesondere dessen Anpassung an die neue Bundesverfassung führt dazu, dass die kantonale Justizorganisation und die kantonale Verfahrensordnung in verschiedenen Punkten an das übergeordnete Recht anzupassen sind (vgl. auch Punkte I.1.b und I.3.a). Aufgrund des gegenwärtigen Stands der Arbeiten noch nicht berücksichtigt sind die nötigen Anpassungen an die künftigen schweizerischen Prozessordnungen für das Zivil- und das Strafverfahren. Diese Anpassungen des kantonalen Rechts können und sollen in einem nächsten Schritt erfolgen; sie werden durch die vorliegende Justizreform nicht präjudiziert.

Beschränkte Rechtsweggarantie (Art. 29a BV)

Wie bereits erwähnt, führt der im Jahr 2000 von Volk und Ständen im Rahmen der Justizreform auf Bundesebene angenommene Art. 29a BV eine beschränkte Rechtsweggarantie ein, so dass alle öffentlichrechtlichen Streitigkeiten grundsätzlich an ein unabhängiges Gericht mit umfassender Sachverhalts- und Rechtskontrolle weitergezogen werden können. Nur ausnahmsweise kann ein Gesetz im formellen Sinn eine andere Regelung vorsehen; gemäss den Materialien zur Verfassungsbestimmung sind Ausnahmen insbesondere in Bereichen zulässig, die einer richterlichen Überprüfung schlecht zugänglich sind. Die verfahrensrechtliche Umsetzung erfolgt durch

das BGG, weshalb der Bundesbeschluss vom 8. März 2005 über das vollständige Inkrafttreten der Justizreform am Inkrafttreten des BGG anknüpft. Der Bundesrat hat das BGG auf den 1. Januar 2007 in Kraft gesetzt. Weder die Justizreform noch der Bundesbeschluss enthalten eine Übergangsfrist für die Kantone zur Umsetzung von Art. 29a BV; indirekt richtet sich diese nach Art. 130 BGG (BBl 2006 3076).

Bundesgerichtsgesetz vom 17. Juni 2005 (BGG)

Das BGG betrifft die Kantone – wie bereits erwähnt – insbesondere durch die Vorschriften über die Vorinstanzen des Bundesgerichts und über die Beschwerdelegitimation. Der Handlungsbedarf bezieht sich in erster Linie auf den Grundsatz des doppelten Instanzenzugs (Zivil- und Strafverfahren) sowie auf die Rechtsweggarantie (öffentlichrechtliche Verfahren). Das BGG gewährt den Kantonen dabei unterschiedliche Übergangsfristen. Während die Kantone die nötigen Anpassungen in Bezug auf zivil- und strafrechtliche Verfahren erst im Hinblick auf die schweizerischen Verfahrensrechte vornehmen müssen (vgl. Art. 130 Abs. 1 und 2 BGG [Fassung gem. Nachbesserung], BBl 2006 3074 f., 3077 f., 3081 f.), beträgt die Frist für die Anpassungen bei öffentlichrechtlichen Verfahren zwei Jahre ab Inkrafttreten des BGG (vgl. Art. 130 Abs. 3 BGG [Fassung gem. Nachbesserung], BBl 2006 3075 f., 3082).

Allgemeiner Teil Sozialversicherungsrecht

Art. 82 Abs. 2 ATSG räumt den Kantonen bis 1. Januar 2008 Zeit ein, um die kantonalen Regelungen über die Verfahren im Sozialversicherungsrecht an die Vorgaben des ATSG anzupassen. Die Umsetzung erfolgt in Bezug auf das verwaltungsgerichtliche Verfahren im Rahmen der Justizreform im engeren Sinn (Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die übrigen Teile der VVS wurden ausserhalb der Justizreform bearbeitet, jedoch im Hinblick auf die parlamentarische Beratung in das Projekt integriert (EG zum SSV; vgl. Punkte III.3 und V.2.d).

Abkommen zu Schengen und Dublin

Die Überprüfung der kantonalen Rechtsordnung hat ergeben, dass nur in wenigen Punkten ein zwingender Anpassungsbedarf an die Abkommen zu Schengen und Dublin besteht. Da es dabei einzig um verfahrensrechtliche Fragen auf dem Gebiet des Datenschutzes geht und die Umsetzung der Abkommen im kantonalen Recht bis Ende dieses Jahres vorzunehmen ist, sollen die nötigen Anpassungen im Rahmen der Justizreform vorgenommen werden. Einzelheiten dazu können den Erläuterungen zur Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes entnommen werden (vgl. Punkte V.2.e und VI.7).

III. Werdegang der Vorlage

1. Justizreform im engeren Sinn (Teilrevision KV, GOG und VRG)

a) Arbeit der Expertenkommission Justizreform

Mit Beschluss vom 2. Dezember 2003 (Prot. Nr. 1729) genehmigte die Regierung das Grobkonzept zur Überprüfung und Reform des Kantons- und des Verwaltungsgerichts Graubünden, bestimmte Prof. Dr. Hansjörg Seiler als externen Experten und setzte eine Expertenkommission ein. Die Einzelheiten regelte das gestützt auf die Diskussion in der Kommission erarbeitete Detailkonzept für die Phasen 1 und 2 vom 27. Januar 2004, das die Regierung mit Beschluss vom 3. Februar 2004 (Prot. Nr. 146) genehmigte.

Die Expertenkommission Justizreform bestand aus folgenden Mitgliedern:
Regierungsrat Dr. Martin Schmid, Vorsteher JPSD (Vorsitz)

Prof. Dr. Hansjörg Seiler, Experte

Dr. Norbert Brunner, Kantonsgerichtspräsident

Dr. Johann Martin Schmid, Verwaltungsgerichtspräsident

Dr. Urs Raschein, Bezirksgerichtspräsident Plessur

Landammann Reto Filli, Kreispräsident Oberengadin

Lic. iur. Karin Caviezel-Eggenberger, Rechtsanwältin

Lic. iur. Stefan Lechmann, Rechtsanwalt und Notar

Dr. Peter Schnyder, Rechtsanwalt und Notar

Lic. iur. Barla Cahannes Renggli, Rechtsanwältin, Präsidentin Kommission Justiz und Sicherheit

Lic. iur. Mathias Fässler, Departementssekretär Justiz und Polizei

Dr. Frank Schuler, Projektleiter Justizreform JPSD

Die Expertenkommission erhielt den Auftrag, einen Entwurf zuhanden der Regierung zu erarbeiten und einen erläuternden Bericht dazu zu verfassen, worin Möglichkeiten und Vorschläge für wünschbare respektive notwendige Änderungen bezüglich der kantonalen Gerichtsorganisation dargelegt werden sollen. Die Expertenkommission hatte die Sachentscheide vorzubereiten und für die Regierung die nötigen Entscheidungsgrundlagen zu erarbeiten.

Die Arbeitsweise wurde in drei Schritte gegliedert, damit die Expertenkommission ihren Auftrag fundiert und effizient erfüllen konnte. In einem ersten Schritt bestimmte die Kommission die Schwächen der heutigen Or-

ganisation sowie weitere Prüfungsthemen. Gestützt darauf erarbeiteten der Experte und die Projektleitung in einem zweiten Schritt umfassende thematische Darstellungen und Leitsätze als Diskussionsgrundlage für die weitere Kommissionsarbeit. Insbesondere beim Zusammenstellen der heutigen Praxis und der Schwächenanalyse arbeitete die Projektleitung mit dem Präsidium und den Angestellten der beiden kantonalen Gerichte zusammen. Die Expertenkommission führte ihre Beratungen auf der Grundlage dieser Abklärungen und beurteilte die Vorschläge des Experten und der Projektleitung zuhanden der Regierung. Dabei galt es, die einzelnen thematischen Bereiche der Justizreform sowohl gesondert zu betrachten, als auch ins Verhältnis zu einer Gesamtlösung zu setzen.

Gestützt auf einen Zwischenbericht der Expertenkommission vom 23. September 2004 bereinigte die Regierung die inhaltliche Ausrichtung der Justizreform und genehmigte die Leitsätze mit Beschluss vom 2. November 2004 (Prot. Nr. 1490). Sie teilte dabei die Auffassung der Expertenkommission und des JPSD, wonach bei der kantonalen Justizorganisation Handlungsbedarf bestehe. Dies gelte insbesondere für den vorgeschlagenen Wechsel von nebenamtlichen zu voll- und hauptamtlichen Richterinnen und Richtern. Allerdings seien die damit verbundenen Kosten noch einmal zu überprüfen und kostendämmende Massnahmen vorzusehen. Hinsichtlich der Wählbarkeitsvoraussetzungen und der Beschränkung der Nebenbeschäftigungen sollten sich die Bestimmungen auf das sachlich Notwendige beschränken. Die Frage der Fusion sei weiter zu prüfen und hinsichtlich der baulichen und finanziellen Fragen zu vertiefen. Im Hinblick auf die redaktionelle Umsetzung äusserte die Regierung teilweise eine abweichende oder ergänzende Auffassung zu einzelnen Leitsätzen.

In einem dritten Schritt begann die Kommission nach der Genehmigung der Leitsätze mit der redaktionellen Umsetzung. Die Beratungen stützten sich wiederum auf die Vorschläge des Experten und der Projektleitung. Am 6. Juni 2005 legte die Expertenkommission ihren Schlussbericht vor, der insbesondere die konkreten Textentwürfe sowie die Erläuterungen dazu enthielt. Da die Ergebnisse der von der Regierung in Auftrag gegebenen Abklärungen hinsichtlich Investitions- und Betriebskosten noch nicht vorlagen, äusserte sich die Expertenkommission nicht abschliessend zur Frage der Fusion.

Die Abklärungen der Expertenkommission zur Verbesserung der kantonalen Justizorganisation umfassten vor allem zwei Hauptpunkte. Ein erster Hauptpunkt betraf die Ausgestaltung des Richteramts an den beiden kantonalen Gerichten. Nach dem Vorschlag der Expertenkommission sollte es in Zukunft keine nebenamtlichen Richterinnen und Richter mehr geben; alle kantonalen Richterinnen und Richter wären neu im Voll- oder im Hauptamt tätig. Dies führe zu besseren Rahmenbedingungen für einen

guten und effizienten Gerichtsbetrieb und stärke die Unabhängigkeit der Justiz. Der zweite Hauptpunkt betraf die Frage einer Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht zu einem kantonalen Obergericht. Die Mehrheit der Expertenkommission befürwortete eine Fusion, wenn sich durch das räumliche Zusammenlegen der beiden Gerichte erhebliche Einsparungen erzielen liessen. Weiter ging es bei den Vorschlägen der Expertenkommission um folgende Punkte:

- Regelung der Stellung der kantonalen Richterinnen und Richter hinsichtlich Wählbarkeitsvoraussetzungen, Nebenbeschäftigungen und Aufsicht;
- flexiblere Organisation des Gerichts;
- Stärkung der Justiz als dritte Gewalt im Staat, insbesondere gegenüber Parlament und Regierung;
- Massnahmen zur Kostendämmung und zur Beschleunigung der Verfahren;
- Umsetzen der Vorgaben der Kantonsverfassung im Bereich der Justiz.

b) Mitberichte der kantonalen Gerichte

Im Hinblick auf eine umfassende Meinungsbildung in der Regierung lud das JPSD das Kantons- und das Verwaltungsgericht als Direktbetroffene ein, zum Zwischenbericht der Expertenkommission Stellung zu nehmen.

In seinem Mitbericht vom 8. Oktober 2004 äusserte sich das Kantonsgericht insbesondere zu den beiden Hauptfragen. Mit der Ausgestaltung des Richteramts als Voll- oder Hauptamt erklärte sich das Gericht einverstanden, obwohl das jetzige System sehr kostengünstig sei. Hingegen lehnte es eine Fusion der beiden kantonalen Gerichte entschieden ab. Der heutige Betrieb funktioniere einwandfrei, effizient und kostengünstig. Die zu erwartenden Kosten sprächen vielmehr gegen eine Fusion. Zu den übrigen Vorschlägen der Expertenkommission hatte das Kantonsgericht keine Einwände. Es hielt fest, dass es gewisse Optimierungsmöglichkeiten im Sinn der im Bericht gemachten Vorschläge befürworte und unterstütze. Weiter vertrat das Gericht die Auffassung, dass sich die Regierung aus Gründen der Gewaltenteilung bei der Organisation der Justiz eine gewisse Zurückhaltung auferlegen sollte.

Das Verwaltungsgericht hielt in seinem Mitbericht vom 8. Oktober 2004 fest, dass es die laufende Reform begrüesse, da in verschiedener Hinsicht Reformbedarf bestehe. Dies gelte für die ganzen Verfahrensbestimmungen des VGG, aber auch für die Gerichtsorganisation. Das Präsidium des Verwaltungsgerichts befürwortete klar den Wechsel von nebenamtlichen Richterinnen und Richtern zu voll- oder hauptamtlichen Richterstellen. Die nebenamtlichen Mitglieder vertraten zum Teil eine andere Auffassung, da sich das bisherige System bewährt habe und äusserst kostengünstig sei. Klar

abgelehnt wurde dagegen die Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht zu einem Obergericht. Die Gründe, die 1969 den Ausschlag für die heutige Lösung gegeben hätten, hätten nicht an Aktualität verloren. Die Untersuchungen der Expertenkommission hätten ergeben, dass mögliche Synergien ausgeschöpft seien. Das Verwaltungsgericht befürchtete weiter, dass eine Fusion die ganze Reform gefährde oder mindestens massiv verzögere. Die nötigen Reformen sollten jedoch nicht unnötig hinausgezögert werden.

c) Vernehmlassung

Die Regierung nahm den Schlussbericht der Expertenkommission am 20. September 2005 zur Kenntnis und ermächtigte das JPSD gleichzeitig, zu den Entwürfen für eine Teilrevision der Kantonsverfassung, eine Totalrevision des GVG sowie den Erlass eines Verwaltungsrechtspflegegesetzes ein Vernehmlassungsverfahren durchzuführen (Prot. Nr. 1140 und 1141). Von Anfang Oktober bis Ende Dezember 2005 konnten sich alle interessierten Personen und Gruppierungen zu den Entwürfen der Expertenkommission äussern. Bis Mitte Januar 2006 gingen über 50 Stellungnahmen ein.

Die Auswertung der Vernehmlassung zeigt, dass die Entwürfe der Expertenkommission Justizreform mehrheitlich auf Zustimmung stossen. Sie werden allgemein als gute und taugliche Grundlage für die weiteren Arbeiten betrachtet. Eine völlige Überarbeitung oder gar einen Marschhalt verlangten nur vereinzelte Stellungnahmen. Die grundsätzliche Zustimmung schliesst jedoch Kritik in Einzelpunkten – auch zu den beiden Hauptfragen – nicht aus. Nur wenige Stellungnahmen äussern sich zur Notwendigkeit der Justizreform; sie wird von keiner Seite bestritten. Gute Noten erhalten die Entwürfe in Bezug auf Sprache und Stil. Fast alle Stellungnahmen bewerten die Texte als klar und verständlich. Die Gliederung der Erlasse wird generell positiv beurteilt, da sie zu deren besseren Verständlichkeit beiträgt. Die Mehrheit der Stellungnahmen bezeichnen die Entwürfe als vollständig.

Die meisten inhaltlichen Neuerungen stossen in der Vernehmlassung mehrheitlich auf Zustimmung. Die beiden Hauptfragen sowie einzelne Neuerungen werden jedoch äusserst kontrovers beurteilt. Die Ergebnisse zu den einzelnen Fragestellungen können wie folgt zusammengefasst werden:

- **Ausgestaltung des Richteramts:** Aus den Vernehmlassungen gehen im Wesentlichen drei Varianten hervor: erstens die Beibehaltung des bisherigen Systems mit gezielten Verbesserungen, zweitens der Wechsel zu richterlichen Voll- und Hauptämtern und drittens der Wechsel zu ausschliesslich vollamtlichen Richterinnen und Richtern. Nur vereinzelt wird vorgebracht, alles beim Alten zu belassen. Von den kantonalen Parteien und Verbänden unterstützen die SP, der Anwaltsverband und die

Frauenzentrale das Modell gemäss Vernehmlassungsentwurf (Voll- und Hauptämter). Während die SVP und die Wirtschaftsverbände eine Lösung mit vollamtlichen Richterinnen und Richtern wünschen, sprechen sich die CVP und die FDP für das bisherige System (Voll- und Nebentamt) mit gezielten Verbesserungen oder dann für einen Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern aus. Die gleiche Ansicht vertreten die beiden kantonalen Gerichte.

- **Institutionelle Ausgestaltung:** Eine Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht zu einem kantonalen Obergericht wird von den Vernehmlassern mehrheitlich abgelehnt. Für die Befürworter kommt sie nur in Frage, wenn die beiden Gerichte auch räumlich in Chur zusammengeführt werden und wenn sich dadurch zumindest längerfristig die Kosten senken lassen. Von den kantonalen Parteien und Verbänden befürworten einzig die Wirtschaftsverbände die Fusion vorbehaltlos. Während die CVP eine Fusion in jedem Fall ablehnt, kommt sie für die anderen Parteien (SVP, FDP, SP) nur in Frage, wenn sich dadurch Verbesserungen erzielen lassen. Die beiden kantonalen Gerichte lehnen eine Fusion ab.
- **Wahlorgan und Wahlverfahren:** Das Festhalten am heutigen System wird grundsätzlich befürwortet. Zu Diskussionen Anlass gibt einzig die öffentliche Ausschreibung frei werdender Richterstellen. Eine Mehrheit der Vernehmlassenden, die sich zu diesem Punkt äussern, sprechen sich für eine öffentliche Ausschreibung aus. Einzig die SVP lehnt sie ausdrücklich ab und befürwortet das bisherige Verfahren. Die anderen kantonalen Parteien (CVP, FDP, SP), die Verbände (Anwaltsverband, Frauenzentrale) und die grösseren Gemeinden (Chur, Davos) beantragen eine öffentliche Ausschreibung.
Das Amtsdauersystem wird durchwegs begrüsst. Jedoch bestehen unterschiedliche Auffassungen über die Dauer einer Amtsperiode. Während sich die einen für die bisherige vierjährige Amtsdauer aussprechen (CVP, Gemeinden Chur, Davos), fordern andere gerade im Hinblick auf den Anspruch der höheren richterlichen Unabhängigkeit eine Dauer von sechs Jahren (SVP, Bezirksgericht Hinterrhein).
- **Stellung der Richterinnen und Richter:** Die vorgeschlagenen Wählbarkeitsvoraussetzungen werden grundsätzlich begrüsst. Nur wenige Vernehmlassende lehnen die vorgeschlagene Formulierung ab und wollen am Laienrichtertum an den kantonalen Gerichten festhalten. Die kantonalen Parteien und Verbände befürworten dagegen die Notwendigkeit der juristischen Ausbildung einhellig. Dabei gehen die Vorschläge der Parteien und Verbände über die Minimalformulierung hinaus. FDP und

Anwaltsverband vertreten die Ansicht, dass kantonale Richterinnen und Richter wie die Aktuarinnen und Aktuare in der Regel ein Anwaltspatent aufweisen müssen. CVP, SVP und das Kantonsgericht fordern sogar, dass für kantonale Richterinnen und Richter, zumindest aber für die vollamtlichen Mitglieder, das Anwaltspatent als Wählbarkeitsvoraussetzung vorzusehen ist. Hinsichtlich der Nebenbeschäftigungen wird teilweise verlangt, diese nicht zu strikt auszugestalten.

- **Justizaufsicht:** Die Vorschläge werden grossmehrheitlich befürwortet. Nur vereinzelt wird die Schaffung eines speziellen Organs für die Justizaufsicht verlangt.
- **Justizverwaltung und gerichtsinterne Organisation:** Die Vorschläge werden überwiegend gutgeheissen. Vereinzelt abgelehnt wird der direkte Kontakt von Judikative und Legislative.
- **Aufgaben und Stellung Aktuariat:** Die Vorschläge werden mehrheitlich befürwortet. Dies gilt auch für die Möglichkeit von Teilzeitanstellungen; die konkrete Ausgestaltung soll jedoch den Gerichten überlassen bleiben. Einzelne Stellungnahmen befürworten eine weniger strenge Ausgestaltung hinsichtlich der zulässigen Nebenbeschäftigungen.
- **Gerichtssprache:** Die Mehrheit der Vernehmlassenden ist einverstanden, dass der Aspekt der Gerichtssprache im kantonalen Sprachengesetz geregelt wird.
- **Verfahrensbeschleunigung und Kostendämmung:** Die Möglichkeit eines Begründungsverzichts wird mehrheitlich begrüsst. Einzelne Stellungnahmen bemängeln den gewählten Ansatz aus rechtsstaatlichen Gründen. Während der Anwaltsverband eine Lösung akzeptiert, bei der die Parteien den Begründungsverzicht erklären können, lehnen ein Bezirksgericht und ein Kreisamt die Möglichkeit generell ab. Die vorgesehene flexible Umschreibung der Spruchkörpergrösse wird einstimmig gutgeheissen.
- **Neuerungen hinsichtlich Verwaltungsrechtspflege:** Die vorgeschlagene Erweiterung des Geltungsbereichs findet mehrheitlich Zustimmung. Dies gilt auch für die Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen und die Umsetzung der Verfassungsgerichtsbarkeit. Grossmehrheitlich gutgeheissen wird zudem das Zusammenfassen der Bestimmungen in einem Erlass.

Auf weitere Anliegen aus der Vernehmlassung wird bei den Einzelpunkten eingegangen.

d) Abklärungen hinsichtlich baulicher Aspekte

Um die einzelnen Lösungsvorschläge auch hinsichtlich der baulichen Aspekte und insbesondere der Kosten beurteilen zu können, beauftragte die Regierung das Hochbauamt, die grundsätzliche Machbarkeit der verschiedenen Ansätze bei den Hauptfragen (Ausgestaltung Richteramt und allfällige Fusion) bezüglich der baulichen Umsetzung zu prüfen und die entsprechenden Investitionskosten zu ermitteln. Die Berechnungen beruhen auf Annahmen und Schätzungen und gaben nur Grössenordnungen wieder. Denkmalschützerische Aspekte wurden mit der kantonalen Denkmalpflege abgesprochen. Gestützt auf die üblichen Ansätze ermittelte das Hochbauamt aus Miete, Unterhalt und Investitionen kalkulatorische Jahreskosten, um trotz der unterschiedlichen Eigentumsverhältnisse einen Kostenvergleich zu ermöglichen.

Die Abklärungen des Hochbauamts ergaben eindeutig, dass die bisherigen Standorte für ein Obergericht nicht in Frage kommen. Die Räumlichkeiten können somit entweder durch Umbau einer anderen bestehenden Liegenschaft oder durch einen Neubau realisiert werden. Als möglicher Standort des Obergerichts auszuschliessen ist das Schloss Haldenstein, da die Liegenschaft den Anforderungen an einen effizienten Gerichtsbetrieb nicht erfüllen kann. In Chur sind mögliche Standorte vorhanden, kommen jedoch auch für andere Nutzungen in Frage oder sind für diese sogar besser geeignet. Auf die finanziellen Aspekte wird beim Hauptpunkt über eine allfällige Fusion näher eingegangen.

Bei zwei getrennten Gerichten lässt sich der mit dem Wechsel zu voll- beziehungsweise hauptamtlichen Richterinnen und Richtern einhergehende zusätzliche Raumbedarf in den bestehenden Gerichtsgebäuden ohne grossen Aufwand realisieren, wie die Abklärungen des Hochbauamts gezeigt haben. Neben den zusätzlichen Büroräumen können beim Kantonsgericht zudem noch weitere räumliche Bedürfnisse gedeckt werden. Schliesslich ist es möglich, die Anforderungen an öffentliche Gebäude gemäss Behindertengleichstellungsgesetz, die Vorgaben der Denkmalpflege und die sicherheitsrelevanten Aspekte einzuhalten beziehungsweise zu realisieren.

2. Umsetzung von Art. 55 Abs. 1 KV und Anpassungen an das Verwaltungsrechtspflegegesetz (Anhang zum VRG sowie Verordnung zum VRG)

Am 4. Oktober 2005 genehmigte die Regierung das Konzept zur Anpassung der Rechtsordnung an Art. 55 Abs. 1 KV und an den Entwurf VRG (Prot. Nr. 1197). Gestützt darauf sind die Departemente und die Standeskanzlei vom JPSD angewiesen worden, anhand zweier Checklisten einerseits den Verfahrensweg und die Rechtsmittelfrist in den Erlassen in ihrem Zuständigkeitsbereich zu bestimmen und andererseits zu prüfen, in welchen Fällen Ausnahmen von der Rechtsweggarantie aufgenommen werden sollten. In welcher Form die nötigen Umsetzungen vorgenommen werden sollten, liess das Konzept offen. Die Stellungnahmen der Departemente und der Standeskanzlei gingen fristgerecht bis zum 31. Dezember 2005 ein.

Die beschränkte Rechtsweggarantie gemäss Art. 29a BV wird – für die Kantone verbindlich – im BGG umgesetzt; die Kantone dürfen die Rechtsweggarantie höchstens strenger auslegen, nicht aber zusätzliche Ausnahmen vorsehen. Ausnahmen von der Rechtsweggarantie sind somit aufgrund der zwingenden bundesrechtlichen Vorgaben nur bei vorwiegend politischen Entscheiden zulässig. Die verfahrensrechtliche Ausgestaltung der einzelnen Beschwerden lässt vermuten, dass die bundesgerichtliche Praxis den Begriff des «vorwiegend politischen Charakters» eng auslegen wird, da das Bundesgericht wohl richterliche Behörden als Vorinstanzen vorziehen dürfte.

Neben der beschränkten Rechtsweggarantie in Art. 55 Abs. 1 KV kennt Graubünden gestützt auf Art. 55 Abs. 2 und 3 KV eine umfassende Verfassungsgerichtsbarkeit. Im Gegensatz zu Art. 55 Abs. 1 KV lässt das kantonale Recht in diesem Bereich keine Ausnahmen zu. Insbesondere Verletzungen von verfassungsmässigen Rechten (inkl. Rechtsgleichheit und Willkürverbot) können somit in jedem Fall beim Verwaltungsgericht gerügt werden. Die Ausnahme von der Rechtsweggarantie führt einzig dazu, dass die verwaltungsgerichtliche Beschwerde als ordentliches Rechtsmittel ausgeschlossen ist, nicht aber die Verfassungsbeschwerde.

Aus zwei Gründen verzichtete die Regierung darauf, die Vorschläge zur Umsetzung der Rechtsweggarantie (Art. 29a BV und Art. 55 Abs. 1 KV) und zur Anpassung der Rechtsordnung an das VRG in eine Vernehmlassung zu geben. Einerseits belässt das Bundesrecht den Kantonen bei der Umsetzung der beschränkten Rechtsweggarantie einen so geringen Spielraum, dass kaum andere Lösungen möglich sind. Weil andererseits die kantonale Verfassungsbeschwerde in jedem Fall möglich bleibt (Art. 55 Abs. 2 und 3 KV), führt eine Ausnahme von der Rechtsweggarantie nicht zu einem gänzlichen Ausschluss einer richterlichen Überprüfung. Die rechtliche und politische Tragweite einer allfälligen Ausnahme (oder «Nicht-Ausnahme») reduziert sich dadurch erheblich.

Da das VRG die Neuausrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit auf Gesetzesstufe umsetzt und diese Anpassung der Rechtsordnung einen sachlichen Zusammenhang mit der Umsetzung der Rechtsweggarantie aufweist, sollen die nötigen Anpassungen im Anhang zum VRG (Gesetze) sowie in der Anpassungsverordnung zum VRG (grossrätliche Verordnungen) vorgenommen werden.

3. Regelung Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (EG zum SSV)

Im Rahmen der Justizreform schlug die Expertenkommission vor, das VGG und das VVG in einem Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (VRG) zusammenzufassen und darin Teile der VVS zu integrieren, soweit es um das Verfahren in Sozialversicherungsstreitsachen vor dem Verwaltungsgericht geht. Nicht in den Entwurf aufgenommen wurden die Bestimmungen über das Schlichtungs- und Schiedsverfahren. Da die entsprechenden Bestimmungen in der VVS den bundesrechtlichen Vorschriften nicht mehr entsprechen, besteht in diesem Bereich ein materieller Handlungsbedarf. Aufgrund der verfassungsrechtlichen Vorgaben von Art. 31 und 32 KV sind demnach die Zuständigkeit und das Verfahren des Versicherungs- und Schiedsgerichts wie auch die Organisation des Schiedsgerichts auf Gesetzesstufe zu regeln. Gleichzeitig wurde die Gelegenheit genutzt, im organisatorischen Bereich kleinere Anpassungen vorzunehmen (vgl. die Ausführungen unter Punkt V.2.d und VI.5).

Der Entwurf für ein EG zum SSV wurde dem Vermittler und dem Präsidenten des Schiedsgerichts als direkt Betroffene zur Vernehmlassung unterbreitet. Ausserdem wurde der Entwurf informell dem Verband santésuisse (Geschäftsstelle Graubünden) und dem Bündner Ärzteverein zugestellt, die bzw. deren Mitglieder in den Schlichtungs- und Schiedsverfahren der letzten Jahre hauptsächlich die Parteien waren.

Die Vernehmlassungsadressaten begrüsst im Grundsatz den Entwurf. Die vorgebrachten Einwände und Vorschläge wurden – soweit dies möglich war – bei der Überarbeitung berücksichtigt.

Nicht berücksichtigt werden konnte der Vorschlag des Bündner Ärztevereins nach der Schaffung einer paritätischen Kommission, die sich aus Vertreterinnen und Vertretern der Versicherer und der Ärzteschaft sowie der Vermittlerin oder dem Vermittler als Vorsitzende bzw. Vorsitzender zusammensetzen würde. Diese paritätische Kommission wäre der Vermittlung vorangestellt und hätte die Aufgaben, die bisher der durch den TAR-MED-Vertrag eingesetzten Kommission oblagen. Mit der Kündigung dieses Vertrags wurde auch die Kommission aufgehoben. Das eidgenössische So-

zialversicherungsrecht sieht vor, dass die gesetzlich statuierte Vermittlung nur subsidiär zum Einsatz kommen soll, nämlich wenn keine vertragliche Schlichtungsstelle geamtet hat. Es würde dem eidgenössischen Recht zuwiderlaufen, wenn der Kanton neben der im übergeordneten Recht vorgesehenen Vermittlung eine zusätzliche parteiliche Vermittlungsstelle statuieren würde. Die Schaffung einer derartigen Schlichtungsstelle liegt grundsätzlich im Aufgabenbereich der Interessenvertreter, in diesem Fall der Verbände der Leistungserbringer und der Versicherer.

4. Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG)

Gestützt auf eine Checkliste und eine Wegleitung der Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD) zu den nötigen Anpassungen der kantonalen Datenschutzbestimmungen zur Umsetzung von Schengen/Dublin ermittelten der kantonale Datenschutzbeauftragte und das JPSD einen zwingenden Anpassungsbedarf. Die Textentwürfe wurden in Zusammenarbeit mit dem Datenschutzbeauftragten und der Standeskanzlei erarbeitet. Die vorgeschlagene Teilrevision des KDSG beschränkt sich auf das absolut Notwendige. Aus diesem Grund wurde auch auf die Durchführung einer Vernehmlassung verzichtet.

IV. Einzelpunkte der Justizreform

Die Ausgestaltung der kantonalen Gerichtsorganisation beschlägt verschiedene Aspekte, die teilweise in einem gegenseitigen Abhängigkeitsverhältnis stehen. Die Einzelpunkte der Justizreform sollen im Folgenden in einem zusammenhängenden Rahmen erläutert werden.

1. Ausgestaltung des Richteramts

Beim Entwickeln von möglichen Lösungsansätzen für eine Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation stellt sich zunächst eine Hauptfrage, nämlich jene nach der Ausgestaltung des Richteramts als Voll- oder Nebenamts. Der Entscheid über die künftige Ausgestaltung des Richteramts hängt in erster Linie von der Zweckmässigkeit der Lösung im Hinblick auf einen guten und effizienten Gerichtsbetrieb ab. Weder die Kantonsverfassung noch das Bundesrecht enthalten zu diesem Punkt inhaltliche Vorgaben.

Der interkantonale Vergleich zeigt, dass nebenamtliche Richterinnen und Richter an oberen kantonalen Gerichten entweder in kleineren Kanto-

nen oder als Fachrichterinnen und -richter an einigen Verwaltungsgerichten oder an Spezialgerichten bestehen.

a) Rahmenbedingungen für die Gerichtsgrösse und den Gerichtsbetrieb

Es entspricht einer bewährten schweizerischen und bündnerischen Rechtstradition, dass Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung durch ein Gericht in der Besetzung mit fünf (oder mehr) Richterinnen und Richtern entschieden werden. Jedes Gericht muss also mindestens aus fünf Mitgliedern bestehen, obschon es in der Regel in kleinerer Besetzung tagt. Im Übrigen ist so die Funktionsfähigkeit des Gerichts sichergestellt, wenn ein Mitglied in den Ausstand treten muss. Nur – aber immerhin – in Ausnahmefällen kann die Funktionsfähigkeit des Gerichts über den Einsatz von Stellvertreterinnen oder Stellvertretern gewährleistet werden.

Falls einem Gericht Aufgaben zugewiesen werden, die aus Gründen der richterlichen Unparteilichkeit grundsätzlich nicht von den gleichen Personen beurteilt werden dürfen, so verlangt dessen Funktionsfähigkeit, dass es aus sechs oder mehr Mitgliedern besteht. Die Frage stellt sich einzig beim Kantonsgericht. Die bundesgerichtliche Rechtsprechung fordert keine strikte Trennung von Straf- und Beschwerdekammer; eine unzulässige Vorbefassung liegt erst vor, wenn sich die Beschwerdekammer in einem konkreten Fall bereits zur Schuldfrage geäußert hat. Solche Überschneidungen dürften jedoch die Ausnahme darstellen, zumal das Kantonsgericht künftig in Strafsachen Rechtsmittelinstanz sein wird. Somit ergibt sich beim Kantonsgericht keine Notwendigkeit für eine Änderung des Minimalbestands.

Die Regierung teilt die Auffassung der Expertenkommission, wonach an beiden kantonalen Gerichten ausgehend von der heutigen Arbeitsbelastung und unter Berücksichtigung der angenommenen Veränderungen aufgrund der vorliegenden Justizreform bei einem Wechsel zu voll- oder hauptamtlichen Richterinnen und Richtern von einem Arbeitsumfang von je rund 500 Stellenprozenten auszugehen ist (vgl. die Ausführungen unter Punkt VIII.1). Dabei ist zu berücksichtigen, dass die kantonalen Richterinnen und Richter wie bisher Magistratspersonen und nicht Angestellte mit einem festen Arbeitsumfang sind. Die Regierung ist überzeugt, dass die gesetzliche Umschreibung der richterlichen Aufgaben in einzelrichterlichen Verfahren oder bei der Vorbereitung der Gerichtsverhandlung eine Auslastung der voll- oder hauptamtlichen Richterinnen und Richter zur Folge hat.

Für einen guten und effizienten Gerichtsbetrieb ist die zeitliche Verfügbarkeit und Flexibilität der Richterinnen und Richter von grosser Bedeutung. Wichtig sind weiter ihre Persönlichkeit und ihre Fachkompetenz.

b) Stärken und Schwächen des heutigen Systems

Der Vorteil des heutigen Systems mit vollamtlichem Präsidium und nebenamtlichen Richterinnen und Richtern liegt in dem in der Regel breiten beruflichen Erfahrungshorizont. Zudem gibt es durch die grössere Anzahl von Richterinnen und Richtern mehr Ausweichmöglichkeiten, wenn ein Mitglied in den Ausstand treten muss; dies dürfte jedoch im Gegensatz zum reinen Vollamt häufiger der Fall sein. Ein weiterer Vorteil liegt im finanziellen Bereich, weil die in Graubünden den kantonalen Richterinnen und Richtern ausbezahlten Entschädigungen im Vergleich zu den Taggeldern bei den Bezirksgerichten (vgl. Art. 5 BOG) und im interkantonalen Vergleich eher tief sind. Damit handelt es sich bei der heutigen Ausgestaltung des Richteramts um eine sehr kostengünstige Lösung, da die Arbeit der nebenamtlichen Richterinnen und Richter an beiden Gerichten je rund 150 Stellenprozenten entspricht. Bei einer dem Richteramt angemessenen Entlohnung würde die Entschädigung rund doppelt so hoch ausfallen. Wegen der Regelung für die Bezirksgerichte erscheint eine solche Erhöhung längerfristig unvermeidbar.

Die Überprüfung durch die Expertenkommission hat die Erfahrung aus der Praxis bestätigt, dass das heutige System strukturelle Mängel aufweist, die durch die persönlichen Fähigkeiten der nebenamtlichen Richterinnen und Richter nur teilweise oder gar nicht kompensiert werden können. So ist der Einsatz von nebenamtlichen Richterinnen und Richtern mit Nachteilen bei der Verfügbarkeit und der Flexibilität verbunden; eine starke berufliche Belastung kann die notwendige Vorbereitung beeinträchtigen. Zudem ist das heutige System in der Praxis präsidiallastig, da die Vorsitzenden aufgrund der Instruktion des Falls einen grossen Wissensvorsprung gegenüber den nebenamtlichen Mitgliedern haben. Das Zusammenfallen von Richteramt und Anwaltstätigkeit wird in der Lehre kritisch beurteilt, da es den Anschein der Befangenheit erwecken kann. Auch die Gerichtspraxis ist hinsichtlich Ausstandspflichten von nebenamtlichen Gerichtsmitgliedern strenger geworden, welche die gleichen Fragen in anwaltlicher und richterlicher Funktion bearbeiten. Daher sprach sich der Grosse Rat für die Aufnahme von Art. 51 Abs. 3 KV aus. Aus diesen Gründen lassen sich nebenamtliche Richterinnen und Richter oft gerade nicht in denjenigen Gebieten einsetzen, in denen sie besondere Fachkompetenzen aufweisen. Dadurch reduzieren sich die bisherigen Vorteile des Nebenamts. Weiter wird es künftig möglicherweise schwieriger, nebenamtliche Gerichtsmitglieder zu finden.

Schliesslich sind beim Kantonsgericht aus betrieblicher Sicht Verbesserungen in Bezug auf die Räumlichkeiten anzustreben. So besteht insbesondere mit dem heutigen System ein Bedürfnis nach einem zweiten Gerichtssaal, damit gleichzeitig stattfindende Gerichtsverhandlungen auch in entsprechenden Räumen abgehalten werden können. Die Schaffung von

Parteienzimmern entspricht einem berechtigten Anliegen der Rechtsuchenden, insbesondere aus entfernteren Regionen. Die Lage des Empfangs im ersten Obergeschoss ist nicht kundenfreundlich; mit einer Verlegung ins Erdgeschoss kann der Publikumsverkehr verbessert werden. Es besteht die Möglichkeit, diese Mängel am bisherigen Standort zu beheben, indem der Kanton Teile des Erdgeschosses oder das ganze Gebäude für die Nutzung des Kantonsgerichts mietet. Auf diese Weise können das Funktionieren der kantonalen Justiz verbessert und die Sicherheit erhöht werden.

c) Mögliche Lösungen

Im Hinblick auf die künftige Ausgestaltung des Richteramts bestehen ausgehend von den Ergebnissen der Vernehmlassung grundsätzlich drei mögliche Lösungen. Deren Vor- und Nachteile sind im Folgenden zu erläutern.

Variante 1: Beibehalten des bisherigen Systems mit gezielten Verbesserungen

Bei dieser Variante bestehen beide Gerichte weiterhin aus je drei vollamtlichen und zehn bzw. acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern; die drei vollamtlichen Mitglieder bilden das Präsidium (1 Präsident, 2 Vizepräsidenten). Zu den Verbesserungen gehören eine bessere Entschädigung für die nebenamtlichen Mitglieder, deren stärkerer Einbezug bei der Entscheidungsfindung, Aktenzirkulation und die Beratung. Während einzelne Aspekte durch die Gerichte umzusetzen sind, ist die Entschädigung im kantonalen Recht zu regeln. Dabei ist der für die Bezirksgerichte geltende Rahmen zu berücksichtigen. Unter der Annahme, dass das Taggeld auf 500 Franken erhöht und der Erwerbsersatz für die ganze Tätigkeit ausbezahlt wird, führt diese Variante gegenüber heute zu geschätzten Mehrkosten von rund 265 000 Franken.

Die Vorteile dieser Variante liegen darin, dass sie kostengünstiger ist als ein Wechsel zu voll- oder hauptamtlichen Richterinnen und Richtern. Die höhere Entschädigung stellt das Verhältnis innerhalb der Justiz wieder her und ermöglicht vielleicht höhere Anforderungen hinsichtlich Verfügbarkeit und Vorbereitung. Im Übrigen gelten die Stärken des heutigen Systems auch für diese Lösung.

Nur durch die erhöhte Entschädigung werden die Nachteile des heutigen Systems nicht beseitigt. Die Nachteile hinsichtlich der Verfügbarkeit und Flexibilität sowie der Präsidiallastigkeit werden höchstens vermindert, bleiben aber grundsätzlich bestehen. Auch die potentielle Beeinträchtigung der richterlichen Unabhängigkeit durch die Problematik «Richter – Anwalt» bleibt ohne Lösung. Die Einsatzmöglichkeiten in den Gebieten, in denen die

nebenamtlichen Mitglieder besondere Fachkompetenzen aufweisen, bleiben deshalb stark eingeschränkt.

Variante 2: Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern

Bei dieser Variante setzen sich beide Gerichte aus je fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern zusammen. Das Präsidium bilden ein Präsident und ein Vizepräsident. Die jährlichen Mehrkosten können auf rund 360000 Franken (im Vergleich zu Variante 1) beziehungsweise 150000 Franken (gegenüber Variante 3) geschätzt werden.

Die Vorteile dieser Lösung liegen darin, dass die Schwächen des heutigen Systems behoben werden können. Durch das Vollamt werden die Verfügbarkeit und die Flexibilität sowie die richterliche Unabhängigkeit bestmöglich sichergestellt. Das Vollamt bewirkt eine hohe Attraktivität des Richteramts; dies bietet klare Vorteile bei der Besetzung der Ämter. Die Probleme mit den Unvereinbarkeiten, der strengen Regelung der Nebenbeschäftigungen und der Organisation (Unstimmigkeiten innerhalb des Gerichts), die sich bei Variante 3 ergeben können, werden vermieden.

Diese Variante hat den Nachteil, dass das System hinsichtlich Stellenumfangs unflexibel ist. Der Arbeitsanfall entspricht kaum immer Vollämtern. Daraus ergibt sich allenfalls ein Über- oder ein Unterbestand an Richterinnen und Richtern. Zudem bestehen weniger oder keine Ausweichmöglichkeiten für den Fall, dass ein Mitglied in den Ausstand treten muss oder wegen einer unzulässigen Vorbefassung nicht eingesetzt werden kann. Daher wird der Beizug von Ersatzrichterinnen und -richtern vom anderen kantonalen Gericht eher notwendig.

Variante 3: Wechsel zu voll- und hauptamtlichen Richterinnen und Richtern

Diese Variante entspricht dem Vernehmlassungsentwurf. Beide Gerichte bestehen je aus drei vollamtlichen und drei hauptamtlichen Mitgliedern, wobei das Hauptamt mindestens 60 Prozent umfasst. Die Präsidialfunktionen (Präsidium und Vizepräsidium) können durch nur vollamtliche Gerichtsmitglieder ausgeübt werden. Die jährlichen Mehrkosten im Vergleich zur Variante 1 belaufen sich geschätzt auf etwa 210000 Franken. Gegenüber der Variante 2 fallen die Kosten schätzungsweise rund 150000 Franken geringer aus.

Der Vorteil dieser Lösung besteht darin, dass sowohl die Schwächen des heutigen Systems als auch jene von Variante 2 verringert oder vermieden werden können. Gleichzeitig ist im Vergleich zur heutigen Ausgestaltung eine grössere richterliche Erfahrung und eine bessere Verfügbarkeit und Flexibilität zu erwarten. Die richterliche Unabhängigkeit wird wie bei Variante 2 erhöht, wenn eine strikte Regelung der zulässigen Nebenbeschäfti-

gungen besteht. Hauptämter ermöglichen eine gewisse Flexibilität, um den Stellenumfang dem Arbeitsanfall anpassen zu können. Sie geben die Möglichkeit, die Arbeit auf mehr Köpfe aufzuteilen; dies ermöglicht z.B. beim Kantonsgericht eine strikte Trennung von Strafkammer und Beschwerdekammer. Durch die grössere Anzahl Richterinnen und Richter ist ein Beizug von Ersatzrichterinnen und -richtern weniger oft nötig. Schliesslich fördert die Variante moderne, nicht traditionelle Arbeitsformen; dies erhöht die Vereinbarkeit von Richteramt und Familie.

Der wichtigste Nachteil dieser Lösung besteht darin, dass es wegen des unterschiedlichen Arbeitsumfangs zu Unstimmigkeiten innerhalb des Gerichts kommen könnte. Dies dürfte insbesondere dann der Fall sein, wenn eine allfällige Mehrbelastung einzig durch die vollamtlichen Gerichtsmitglieder aufzufangen wäre. Eine strenge Ausgestaltung der Nebenbeschäftigungen schränkt die hauptamtlichen Mitglieder ein und kann zu Rekrutierungsproblemen führen. Umgekehrt reduzieren übermässige Nebenbeschäftigungen deren Arbeitsleistung und Verfügbarkeit oder können die richterliche Unabhängigkeit einschränken.

d) Antrag der Regierung

Nicht in Frage kommt für die Regierung die Variante 1, da die bestehenden Nachteile und Probleme nicht gelöst werden. Nur der Verzicht auf nebenamtliche Richterinnen und Richter auf kantonaler Ebene führt zu besseren Rahmenbedingungen für einen guten und effizienten Gerichtsbetrieb und stärkt die richterliche Unabhängigkeit. Der Wechsel drängt sich umso mehr auf, weil die bisherigen Vorteile des Nebenamts wegen verschiedener Entwicklungen schwinden. Aufgrund der geschätzten Arbeitsbelastung ist die Regierung der Auffassung, dass die Nachteile der Variante 2 kaum ins Gewicht fallen. Dadurch verliert jedoch der Ansatz der Expertenkommission seine Vorteile gegenüber dem Wechsel zu reinen Vollämtern. Auch die Ergebnisse der Vernehmlassung sprechen für die Variante 2. Die damit verbundenen Mehrkosten sind aufgrund der damit einhergehenden Verbesserungen für den Gerichtsbetrieb zu verkraften und angemessen (vgl. auch die Ausführungen und die tabellarische Übersicht unter Punkt VIII.1).

2. Institutionelle Ausgestaltung

Eine zweite Hauptfrage bei der Optimierung der kantonalen Gerichtsorganisation ist die allfällige Zusammenlegung von Kantons- und Verwaltungsgericht zu einem kantonalen Obergericht. Der Entscheid über die künftige

institutionelle Ausgestaltung hängt in erster Linie von der Zweckmässigkeit der Lösung im Hinblick auf einen guten und effizienten Gerichtsbetrieb und die damit verbundenen Kosten ab. Ein Wechsel ist für die Regierung nur zweckmässig, wenn sich dadurch Verbesserungen erzielen lassen. Weder die Kantonsverfassung noch das Bundesrecht enthalten zu diesem Punkt inhaltliche Vorgaben.

Obschon verschiedene Kantone in den letzten Jahren die oberen kantonalen Gerichte zusammengeführt haben, kann im interkantonalen Vergleich nicht von einem eigentlichen Trend für die eine oder die andere Lösung gesprochen werden. Denn die Ausgangslage und die mit der Fusion verfolgten Ziele können nicht unbesehen auf den Kanton Graubünden übertragen werden.

a) Mögliche Lösungen

Für die Regierung – wie bereits für die Expertenkommission – kommen nur zwei Lösungen in Frage: Fusion der beiden Gerichte zu einem Obergericht an einem neuen Standort oder Festhalten an zwei Gerichten an den bisherigen Standorten. Die Vor- und Nachteile der beiden Lösungen sollen im Folgenden dargelegt werden.

Variante 1: Festhalten an zwei getrennten Gerichten an zwei Standorten

Für ein Festhalten an zwei getrennten Gerichten spricht die Tatsache, dass durch eine Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht sowohl hinsichtlich Qualität der Urteile wie auch der Verfahrensdauer keine massgeblichen Verbesserungen erzielt werden können. Zudem werden die Richterinnen und Richter in einen Fachbereich (Zivil- und Strafrecht bzw. öffentliches Recht) gewählt; dies erleichtert das Prüfen der fachlichen Eignung. Das Synergiepotential ist gering. Keine wesentlichen Einsparungen lassen sich in personeller Hinsicht realisieren, da sich die Arbeitslast für alle Funktionen (Richter, Aktuariat, Kanzlei) vor allem aus der Anzahl der zu beurteilenden Fälle ergibt. Andere mögliche Synergien können auch ohne eine Fusion genutzt werden. Im Bereich EDV arbeiten das Kantons- und das Verwaltungsgericht bereits heute eng zusammen, indem das gleiche Grundsystem verwendet wird. Die Bibliotheken werden bereits heute thematisch getrennt geführt.

Wie Abklärungen des Hochbauamts ergeben haben, kann der mit dem Wechsel zu voll- bzw. hauptamtlichen Richterinnen und Richtern einhergehende zusätzliche Raumbedarf in den bestehenden Gerichtsgebäuden ohne grossen Aufwand realisiert werden. Beim Kantonsgericht lässt sich dies im Wesentlichen dadurch erreichen, dass auch die Räumlichkeiten im Erdgeschoss gemietet werden. Dies stellt kein Problem dar, weil das Bezirksge-

richt Plessur als bisheriger Mieter mittelfristig ohnehin ausziehen und neue Räumlichkeiten beziehen möchte. Bei dieser Lösung können gleichzeitig die heutigen räumlichen Nachteile beseitigt werden. Auch die Anforderungen an öffentliche Gebäude gemäss Behindertengleichstellungsgesetz und die sicherheitsrelevanten Aspekte können eingehalten beziehungsweise realisiert werden.

Bei dieser Variante belaufen sich die jährlichen Raumkosten auf rund 500000 Franken (ohne Teuerung). Die Mehrkosten gegenüber heute sind auf die von der Eigentümerin geplante Mietzinserhöhung (30000 Franken für heutige Fläche) und die deutlich grössere Fläche (115000 Franken; inkl. Mietzinserhöhung für zusätzliche Fläche) zurückzuführen (vgl. auch die Ausführungen und die tabellarische Übersicht unter Punkt III.1.d, IV.2.b und VIII.2). Die allfällige Mietzinserhöhung erfolgt unabhängig vom Projekt Justizreform entsprechend der Mietfläche. Der Teuerung unterliegen dabei die Mietkosten, die Unterhaltskosten sowie die Betriebs- und Nebenkosten. Falls ein vollumfänglicher Teuerungsausgleich im Sinn eines Vertragsentwurfs für die vom Kantonsgericht genutzte Liegenschaft zu leisten wäre, würden sich die jährlichen Mehrkosten bei einer durchschnittlichen Teuerung von 1.5% nach zehn Jahren auf rund 40000 Franken belaufen.

Variante 2: Fusion zu einem kantonalen Obergericht an einem Standort

Für eine Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht zu einem kantonalen Obergericht spricht, dass die Justiz gegen aussen (insbesondere gegenüber Parlament und Regierung) als Einheit und damit gestärkt auftreten könnte. Zudem können gewisse Fragen in der Rechtsprechung (z. B. bei formellen Fragen oder im Bereich der Verfassungsgerichtsbarkeit) und in der Organisation einfacher koordiniert werden. Bei einer Fusion wäre eine gewisse Stärkung der Justizverwaltung denkbar (z. B. im Bereich der Informatik-Unterstützung oder im betriebswirtschaftlichen Bereich). Diese ist jedoch nicht zwingend an eine Fusion gebunden. Mittel- und langfristig ergeben sich bei einer Fusion beim Personalaufwand gewisse Einsparungen, wenn einzelne Funktionszulagen (z. B. Kanzleileitung, Präsidium) nicht mehr im gleichen Umfang ausbezahlt werden müssen. Synergien bestehen weiter beim Sachaufwand (z. B. Bibliothek, EDV, Publikationen), wobei die Doppelspurigkeiten jeweils gering sind.

Sowohl hinsichtlich Qualität wie auch Effizienz lassen sich dagegen durch eine Zusammenlegung der Gerichte kaum Verbesserungen erzielen, wie die Zusammenstellungen hinsichtlich der beim Bundesgericht angefochtenen Urteile und der Verfahrensdauer zeigen (vgl. Bericht JPSD, S. 134 f.). Zudem verlangt die Komplexität der Rechtsfragen eine gewisse Spezialisierung; dies setzt der Flexibilität beim Einsatz der Richterinnen und Richter sowie des Aktuariats Grenzen. Auch ist zu berücksichtigen, dass im admi-

nistrativen Bereich kaum Einsparungen erzielt werden können, da die Arbeitslast im Bereich der Gerichtskanzleien in erster Linie von der Anzahl Fälle abhängig ist und daher bei einer Zusammenlegung ebenso viele Stellen wie heute erforderlich sind (vgl. Bericht JPSD, S. 138).

Eine Fusion zu einem kantonalen Obergericht an einem gemeinsamen Standort ist mit baulichen Investitionen verbunden. Die Abklärungen des Hochbauamts haben ergeben, dass die bisherigen Standorte für ein Obergericht nicht in Frage kommen. Die Räumlichkeiten können somit entweder durch Umbau einer anderen bestehenden Liegenschaft oder durch einen Neubau realisiert werden. Das mit den beiden kantonalen Gerichten abgesprochene Raumprogramm geht davon aus, dass für ein fusioniertes Gericht rund 45 Räume mit einer Hauptnutzungsfläche von 1100 m² benötigt werden. Zu beachten sind die Anforderungen des behindertengerechten Bauens und die Aspekte der Sicherheit. Für ein den Vorgaben entsprechendes Obergericht ist gemäss Machbarkeitsstudien des Hochbauamts bei einem Neubau oder bei einem Umbau mit Kauf- und Baukosten von acht bis zehn Millionen Franken zu rechnen (inkl. Boden). Nach der kantonalen Praxis zur Umrechnung in Jahreskosten ergeben sich Kosten für den Kapitalzins von 270000 Franken (3% von 9 Millionen Franken; d.h. Mittelwert der Kostenspanne) und kalkulatorische Unterhaltskosten (Instandhaltung und -setzung) von 170000 Franken (2.4% von 7 Millionen Franken; d.h. Kostenschätzung für Neubau ohne Boden). Die jährlichen Betriebs- und Nebenkosten können auf 60000 Franken geschätzt werden. Insgesamt belaufen sich die jährlichen Raumkosten bei einer Fusion auf rund 500000 Franken (ohne Teuerung). Der Teuerung unterliegen die Unterhalts- sowie die Betriebs- und Nebenkosten.

b) Antrag der Regierung

Nach Abwägung der fachspezifischen Vor- und Nachteile einer Fusion der beiden kantonalen Gerichte ist die Regierung zur Auffassung gelangt, dass sich eine Fusion nicht aufdrängt.

Die Berechnungen für die Raumkosten beruhen auf Annahmen und Schätzungen und geben nur Grössenordnungen wieder. Wie die folgende Tabelle zeigt, haben die Abklärungen keine Lösung ergeben, bei der die Kosten mit genügender Bestimmtheit erheblich tiefer wären als beim Festhalten an zwei Gerichten an den bisherigen Standorten. Daran vermögen auch all-fällige teuerungsbedingte Mehrkosten bei der Variante 1 nichts zu ändern.

	Heutige Kosten (Rechnung 2005)	Variante 1 (2 Gerichte)	Variante 2 (Fusion)
Kantonsgericht	190 000	340 000	
Miete	160 000	295 000	
Betriebs- und Nebenkosten	30 000	45 000	
Verwaltungsgericht	165 000	165 000	
Amortisation	55 000	55 000	
Unterhalt	85 000	85 000	
Betriebs- und Nebenkosten	25 000	25 000	
Neu- oder Umbau			500 000
Kapitalkosten			270 000
Unterhalt			170 000
Betriebs- und Nebenkosten			60 000
Total (ohne Teuerung)	355 000	505 000	500 000

Aufgrund des Vernehmlassungsergebnisses bestehen im Übrigen erhebliche Zweifel daran, ob eine Fusion politisch umsetzbar wäre. Vielmehr wäre wohl zu befürchten, dass damit die Justizreform als Ganzes gefährdet würde. Aus diesem Grund schlägt die Regierung vor, auf eine Fusion von Kantons- und Verwaltungsgericht zu verzichten und an zwei Gerichten festzuhalten.

3. Wahlorgan und Wahlverfahren

Das übergeordnete Recht enthält keine direkten Vorgaben zu Wahlorgan und Wahlverfahren. Die konkrete Ausgestaltung ist jedoch so zu wählen, dass der verfassungsrechtliche Grundsatz der richterlichen Unabhängigkeit gewahrt bleibt. Der interkantonale Vergleich zeigt, dass die Mitglieder der oberen kantonalen Gerichte meistens durch das Parlament gewählt werden. Einige Kantone und der Bund schreiben ausdrücklich vor, dass freie Stellen öffentlich auszuschreiben sind oder dass Bewerberinnen und Bewerber durch ein nach fachlichen Kriterien zusammengesetztes Gremium auf ihre Eignung überprüft werden.

Die parteipolitische Ausrichtung von Richterwahlen wird bisweilen grundsätzlich kritisiert, weil sie zu einer Politisierung der Justiz führe. An-

dererseits garantiert sie aber eine gewisse politische Ausgewogenheit der Justiz, was deren Akzeptanz in der Bevölkerung fördert. Zudem macht sie politische Einflüsse transparent und vermeidet, dass eine offiziell unpolitische Justiz politisch einseitig zusammengesetzt ist. Dennoch müssen die Gerichtsmitglieder in erster Linie nach fachlichen Kriterien ausgewählt werden.

a) Mögliche Lösungen

Wahlorgan

Die Wahl durch das Kantonsparlament entspricht der bisherigen Lösung, die auch der Bund und die meisten Kantone kennen. Sie erlaubt eine demokratische Legitimation der Gerichte und zugleich eine parteipolitische Ausgewogenheit. Nachteilig sind die parteipolitische Dominanz und die Beeinträchtigung der richterlichen Unabhängigkeit, da das (Wieder-)Wahlorgan identisch mit der Aufsichtsbehörde ist.

Die Wahl der Richterinnen und Richter durch das Volk führt zu einer direkteren demokratischen Legitimation und der Trennung von Aufsichtsorgan und (Wieder-)Wahlorgan. Graubünden kennt die Volkswahl für die Kreisämter und die Bezirksgerichte. Bei der Volkswahl wird jedoch der Einfluss der Parteien faktisch eher grösser als bei der Wahl durch das Parlament. Weiter sind die Stimmberechtigten weniger gut in der Lage, die fachliche Eignung der Kandidierenden zu beurteilen.

Die Wahl durch ein besonderes Richterwahlgremium führt zur Entflechtung von Richterwahl und Politik und stärkt die richterliche Unabhängigkeit. Ein solches Gremium könnte die fachliche Eignung der Kandidierenden besser beurteilen. Nachteilig sind die geringere demokratische Legitimation der Richterwahl und die fragliche politische Realisierbarkeit. Die Zusammensetzung und die Wahl dieses Gremiums wären im Einzelnen noch zu definieren.

Wahlverfahren

Das bisherige System beruht darauf, dass die Auswahl von möglichen Kandidierenden den einzelnen Fraktionen obliegt. Die vorgeschlagenen Kandidierenden werden anschliessend auf ihre fachliche und persönliche Eignung geprüft. Der Vorteil dieser Lösung ist die Kraft des Bestehenden. Das System hat jedoch den Nachteil, dass die Rekrutierungsbasis sehr eng ist, weil fähige Kandidatinnen und Kandidaten möglicherweise nichts von frei werdenden Richterstellen wissen und weil parteilose Personen selbst bei hervorragender Eignung faktisch ausgeschlossen sind. Zudem besteht die Gefahr, dass politische Verdienste allenfalls wichtiger sind als die fachliche und persönliche Qualifikation.

Die Nachteile dieses bisherigen Verfahrens können durch eine öffentliche Ausschreibung von frei werdenden Richterstellen behoben werden. Ausgehend von den positiven Erfahrungen im Bund und in anderen Kantonen kann das Verfahren wie folgt skizziert werden. Die Kommission schreibt freie Richterstellen aus, sammelt die Bewerbungen und prüft diese auf die fachliche und persönliche Eignung. Nicht geeignete Kandidatinnen und Kandidaten können ihre Bewerbung zurückziehen oder daran festhalten. Die Kommission gibt eine Empfehlung über die Eignung – aber keinen Antrag – zuhanden des Grossen Rats ab. Die Antragstellung obliegt den Fraktionen oder einzelnen Parlamentsmitgliedern.

Mit dieser Lösung vergrössert sich die Rekrutierungsbasis und damit das Potential an fähigen Kandidatinnen und Kandidaten. Die grössere Transparenz sorgt dafür, dass die Qualifikationen der Kandidierenden im Vordergrund stehen. Die Richterwahl wird etwas entpolitisiert, ohne das Anliegen einer gewissen politischen Ausgewogenheit der Justiz aufzugeben. Die richterliche Unabhängigkeit wird erhöht. Die neue Lösung, die dem üblichen Verfahren bei der Besetzung von freien Stellen entspricht, schwächt die Stellung der Parteien nicht, da ihr Mitwirkungsrecht im Parlament gewahrt bleibt. Die öffentliche Ausschreibung bringt wohl einen grösseren Aufwand für die Kommission für die Sichtung der Bewerbungsunterlagen mit sich, da sich mehr Personen bewerben dürften. Die Kosten sind insgesamt vernachlässigbar, zumal die Kommission einen Ausschuss einsetzen kann.

b) Antrag der Regierung

Für die Regierung überwiegen die Nachteile der anderen Varianten jene der Wahl durch den Grossen Rat. Die bisherige Zuständigkeit des Parlaments soll daher beibehalten werden. Hingegen schlägt sie bei der Vorbereitung der Richterwahlen zwei Änderungen vor. So soll die Vorbereitung der Richterwahlen der Kommission für Justiz und Sicherheit übertragen werden. Aufgrund ihres Aufgabenbereiches ist sie besser als die Präsidentenkonferenz in der Lage, die fachliche Eignung der Kandidierenden zu beurteilen.

Die sachliche Gegenüberstellung der Vor- und Nachteile zeigt für die Regierung zudem, dass die öffentliche Ausschreibung frei werdender Richterstellen keine wirklichen Nachteile, aber ein klares Potential zur Qualitätssicherung hat. Für das bisherige System spricht eigentlich nur die Tatsache, dass die Chancen von parteilosen Kandidatinnen und Kandidaten mit dem neuen System nur geringfügig verbessert werden. Das Antragsrecht im Parlament soll weiterhin bei den Fraktionen und den Parlamentsmitgliedern liegen. Diese Lösung entspricht auch dem Ergebnis der Vernehmlassung.

4. Amtsdauer, Wiederwahl und Amtsenthebung

Das übergeordnete Recht enthält keine direkten Vorgaben zur Amtsdauer, zur Wiederwahl (bzw. Nichtwiederwahl) oder zur Möglichkeit einer Amtsenthebung. Die konkrete Ausgestaltung ist jedoch so zu wählen, dass der verfassungsrechtliche Grundsatz der richterlichen Unabhängigkeit gewahrt bleibt. Die drei Aspekte sind dabei im wechselseitigen Zusammenhang zu betrachten.

Der interkantonale Vergleich zeigt, dass nur der Kanton Freiburg eine Wahl auf unbestimmte Zeit kennt. In den anderen Kantonen besteht eine Amtsdauer von vier, sechs oder zehn Jahren. Ein Anspruch auf Wiederwahl besteht in keinem Kanton. In einigen Kantonen muss aber für eine Nichtwiederwahl ein formalisiertes Verfahren durchgeführt werden (vorzeitige Bekanntgabe, Anhörung der betroffenen Person). Rund die Hälfte der Kantone sieht vor, dass Richterinnen und Richter auch während der laufenden Amtsperiode abberufen werden können. Zuständig ist dafür teilweise das Parlament oder ein spezielles Organ (z.B. Justizaufsichtsrat). In den meisten europäischen Ländern werden die Richterinnen und Richter zur Sicherstellung der Unabhängigkeit nicht auf eine bestimmte Amtsdauer, sondern im Prinzip auf Lebenszeit gewählt. Um Amtsmissbräuchen entgegenzuwirken oder unfähige Personen entlassen zu können, besteht allerdings die Möglichkeit einer Abberufung.

Die Überprüfung hat ergeben, dass eine grundlegende Neuordnung nicht notwendig ist. Hingegen können in Teilbereichen Verbesserungen vorgenommen werden, welche die Funktionsfähigkeit der Gerichte und die richterliche Unabhängigkeit stärken. Mit dem vorgeschlagenen Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern kommt der richterlichen Unabhängigkeit eine erhöhte Bedeutung zu, da es nicht mehr nur um ein Nebenamt geht. Es gilt, eine angemessene Balance zu finden zwischen dem Schutz der richterlichen Unabhängigkeit durch eine genügende Stabilität und der Möglichkeit, ungeeignete Personen aus dem Amt entfernen zu können. Die Regierung beurteilt die Vorschläge der Expertenkommission zur Amtsdauer, Wiederwahl und Amtsenthebung als sachgerecht. Diese sind denn auch in der Vernehmlassung mehrheitlich auf Zustimmung gestossen.

Amtsdauer

Das Amtsdauersystem entspricht einer schweizerischen und bündnerischen Rechtstradition und ist mit dem Grundsatz der richterlichen Unabhängigkeit vereinbar. Es beruht auf einer periodischen Überprüfung der Richterinnen und Richter und ermöglicht die Nichtwiederwahl von Personen, die ihrem Amt nicht genügen. Die Missbrauchsgefahr kann durch geeignete Vorkehrungen vermindert werden. Die Beibehaltung des Amtsdauersystems wurde in der Vernehmlassung durchwegs begrüsst.

Unterschiedliche Auffassungen bestehen über die Länge der Amtsperiode (vier oder sechs Jahre). Für ein Festhalten an der vierjährigen Amtsdauer spricht die Tatsache, dass dies der Amtsdauer der erstinstanzlichen richterlichen Behörden in Graubünden entspricht. Durch eine Verlängerung der Amtsdauer auf sechs Jahre wird hingegen die richterliche Unabhängigkeit gestärkt; die allgemeine Tendenz geht in diese Richtung. Die Dauer entspricht jener beim Bundesgericht sowie in verschiedenen Kantonen. Mit dem vorgeschlagenen Amtsenthebungsverfahren besteht grundsätzlich eine ausreichende Korrekturmöglichkeit.

Da nur vereinzelt eine Verlängerung der Amtsdauer angeregt wurde, übernimmt die Regierung den Vorschlag des Vorentwurfs, die Amtsdauer wie bisher bei vier Jahren zu belassen.

Wiederwahl und Nichtwiederwahl

Die Nachteile des Amtsdauersystems in Bezug auf die richterliche Unabhängigkeit können durch einen bedingten Anspruch auf Wiederwahl oder eine gewisse rechtstaatliche Formalisierung der Nichtwiederwahl aufgefangen werden. Bei einem bedingten Anspruch auf Wiederwahl wäre die Nichtwiederwahl nur aus gesetzlich festgelegten Gründen (z. B. qualitativ oder quantitativ ungenügender Arbeit) zulässig, wobei die Einhaltung einer gerichtlichen Überprüfung zugänglich wäre. Die Einführung eines formalisierten Verfahrens vermittelt den Richterinnen und Richtern keinen Anspruch auf Wiederwahl, aber einen Anspruch auf eine vorgängige Anhörung zur Wahrung des rechtlichen Gehörs, falls die vorbereitende Kommission eine Nichtwiederwahl ins Auge fasst.

Während der bedingte Anspruch auf Wiederwahl die Freiheit des Wahlorgans einschränkt, ergeben sich beim formalisierten Verfahren keine Nachteile, zumal es allgemeinen rechtstaatlichen Grundsätzen entspricht. Aus diesem Grund spricht sich die Regierung für diese Lösung aus.

Ausscheiden aus dem Amt

Um eine korrekte und rechtzeitige Vorbereitung der Wahlen zu ermöglichen und um die Funktionsfähigkeit der Gerichte zu sichern, schlug die Expertenkommission eine «Kündigungsfrist» vor. Demnach hätten die Mitglieder der kantonalen Gerichte ihren Rücktritt mindestens sechs Monate im Voraus der zuständigen Kommission des Grossen Rats bekannt zu geben. Die Regierung erachtet diese Lösung für zweckmässig, zumal in der Vernehmlassung keine Vorbehalte geäussert wurden.

Weiter stellte die Expertenkommission die Möglichkeit einer Altersbeschränkung zur Diskussion, um allfällige Diskussionen bei Wiederwahlen zu versachlichen. Als mögliche Altersgrenzen kommen das ordentliche Pensionsalter oder die für das Bundesgericht geltende Regelung in Frage. Da

nur vereinzelt eine Angleichung an das Pensionsalter angeregt wurde, übernimmt die Regierung den Vorschlag des Vorentwurfs, wonach Richterinnen und Richter wie beim Bundesgericht spätestens am Ende des Jahres aus dem Amt ausscheiden, in dem sie das 68. Altersjahr vollenden.

Amtsenthebung

Das Ansehen oder die Funktionsfähigkeit der Justiz können in besonderen Fällen während der Amtsperiode gefährdet sein. Um in solchen Ausnahmesituationen angemessen reagieren zu können, soll die Möglichkeit einer Amtsenthebung für die Gerichte gesetzlich verankert werden. Das geltende Recht kennt für Bezirksgerichte und die Kreispräsidien die Möglichkeit einer Amtsenthebung durch die Aufsichtsbehörde. Damit diese Bestimmung mit der Kantonsverfassung vereinbar ist, ist Art. 21 Abs. 3 KV – wie vorgeschlagen – zu ergänzen. Im Sinn der Gleichbehandlung der Gerichte soll die Möglichkeit der Amtsenthebung auch für das Kantons- und das Verwaltungsgericht eingeführt werden. Die gesetzliche Umsetzung analog zu den kantonalen Behörden (Art. 7 und 55 ff. E-GOG sowie Art. 48 ff. GPR) bietet Gewähr für eine sachgerechte Handhabung der Bestimmung.

5. Stellung der Richterinnen und Richter

Die Kantonsverfassung enthält verschiedene Bestimmungen, die sich unter anderem mit der Stellung der Richterinnen und Richter befassen, so etwa die Wählbarkeitsvoraussetzungen (Art. 21 KV), die Unvereinbarkeiten von Ämtern (Art. 22 KV) sowie die Nebenbeschäftigungen (Art. 51 KV). Aufgrund der Entstehungsgeschichte der Kantonsverfassung sind diese Bestimmungen als Vorgaben zu beachten.

a) Wählbarkeitsvoraussetzungen

In Bezug auf die kantonalen Gerichte erscheint es zweckmässig, dass die Wählbarkeitsvoraussetzungen nicht bereits im Zeitpunkt der Wahl, sondern spätestens im Zeitpunkt des Amtsantritts erfüllt sein müssen. Dabei geht es in erster Linie um den Wohnsitz im Kanton Graubünden. Die geltende Regelung bedeutet eine unnötige Einschränkung; die Lockerung bedingt – wie vorgeschlagen – eine Anpassung der Kantonsverfassung.

Die Verfassung lässt zu, dass der Gesetzgeber weitere Wählbarkeitsvoraussetzungen einführt. Im Zusammenhang mit der kantonalen Gerichtsorganisation stellt sich die Frage, ob nicht gesetzliche Anforderungen an die Ausbildung der Richterinnen und Richter zu stellen sind. Aufgrund des

Wechsels zu richterlichen Vollämtern an den beiden kantonalen Gerichten, deren Aufgaben auf dem Gebiet der Rechtsprechung sowie der zunehmenden Kompliziertheit des Rechtslebens erscheint es zwingend, das nötige Fachwissen vorzuschreiben. Das Erfordernis einer abgeschlossenen juristischen Ausbildung soll nur für die kantonalen Gerichte eingeführt werden; eine Ausdehnung auf die Bezirksgerichte und die Kreisämter ist weder nötig noch geplant. In der Vernehmlassung wurde die entsprechende Vorschrift von einer grossen Mehrheit gutgeheissen. Gestützt auf Anregungen aus der Vernehmlassung soll neu auch die persönliche Eignung ausdrücklich erwähnt werden.

Das Kantonsgericht und mehrere Parteien haben in ihrer Stellungnahme gefordert, das Anwaltspatent als Wählbarkeitsvoraussetzung aufzunehmen, da Richterinnen und Richter täglich mit den kantonalen Verfahrensgesetzen arbeiten müssten. Die Regierung erachtet eine generelle Wählbarkeitsvoraussetzung als unverhältnismässig, da die nötigen Kenntnisse auch auf andere Weise erworben werden können. Gerechtfertigt ist jedoch eine Lösung wie beim Aktuariat, da die «in der Regel»-Lösung die nötige Flexibilität in begründeten Einzelfällen erlaubt.

b) Nebenbeschäftigungen

Mit dem Verzicht auf richterliche Hauptämter gemäss dem Vernehmlassungsentwurf und dem vorgeschlagenen Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern erübrigt sich eine ausführliche Regelung der zulässigen Nebenbeschäftigungen. Gesetzlich zu regeln sind einzig die Voraussetzungen und das Verfahren für die verfassungsrechtlich möglichen Ausnahmen.

6. Justizaufsicht und Aufsicht über die kantonalen Gerichte

Die Ausgestaltung der Justizaufsicht ist in der Kantonsverfassung an zwei Orten geregelt, nämlich beim Grossen Rat (Art. 33 KV) und bei der Justiz (Art. 52 KV). Die organisatorische Ausgestaltung der Justizaufsicht ist auch das Thema der hängigen Motion Brunner, bei der es insbesondere um die disziplinarische Aufsicht über die kantonalen Richterinnen und Richter geht. Die Mehrheit der Kantone weist die Aufsicht über die kantonalen Gerichte dem Kantonsparlament zu; fünf Kantone (Tessin, Genf, Jura, Freiburg, Solothurn) haben ein spezielles Justizaufsichtsorgan geschaffen.

Für das geltende System der Aufsicht des Kantonsgerichts über die Bezirksgerichte spricht die Sachnähe. Eher problematisch erscheint, dass die Aufsichtsinstanz teilweise gleichzeitig auch Rechtsmittelinstanz ist.

Mit einem Modell «Justizaufsichtsorgan» obliegt die Aufsicht über alle Zweige der Rechtspflege einer unabhängigen Justizaufsichtskommission, in der auch die Gerichte vertreten sind. Die Aufsichtsbehörde ist zugleich Disziplinarbehörde gegenüber allen Richterinnen und Richtern. Auch in diesem Modell bleibt die Oberaufsicht beim Grossen Rat. Das Modell hat den Vorteil, dass die Stellung der Justiz und die richterliche Unabhängigkeit gegenüber der Politik durch die unabhängige Aufsichtsbehörde gestärkt werden. Für alle Richterinnen und Richter in Graubünden besteht eine einheitliche Aufsichtsinstanz. Als Nachteil ist die Schaffung einer zusätzlichen Behörde zu nennen. Zudem besteht die Gefahr, dass eine andere Abhängigkeit entsteht, da unabhängige Aufsichtsbehörden tendenziell eine stärkere Aufsicht ausüben als ein Parlament.

Die Regierung teilt die Auffassung der Expertenkommission, wonach sich das bisherige System grundsätzlich bewährt hat. Allerdings sind gewisse Anpassungen und Aktualisierungen zweckmässig. Insbesondere muss klar geregelt werden, welche konkreten Massnahmen (auch disziplinarischer Natur) gegenüber den Mitgliedern der kantonalen Gerichte ergriffen werden können. Die Zuständigkeit muss in schweren Fällen beim Grossen Rat liegen; in leichteren Fällen kann und soll die Zuständigkeit der Kommission für Justiz und Sicherheit zugewiesen werden.

7. Selbstverwaltung der Justiz

Nach Art. 51 Abs. 2 KV ist die Justizverwaltung unter Vorbehalt der Befugnisse des Grossen Rats Sache der Gerichte. Der Vorbehalt betrifft namentlich die Wahl (Art. 36 KV) und das Budget (Art. 35 KV). Vorbehalten ist natürlich auch die Gesetzgebung. Im Rahmen des Gesetzes verwaltet sich die Justiz selber.

Die Regierung teilt die Auffassung der Expertenkommission, wonach die Schaffung einer zentralen Justizverwaltung für den ganzen Kanton weder notwendig noch politisch realisierbar ist. Es ist vor allem Sache der kantonalen Gerichte zu beurteilen, ob eine Änderung aufgrund der Entwicklung der administrativen Aufgaben zweckmässig und sinnvoll ist. Trotz gerichtlicher Selbstverwaltung ist es zulässig, dass gewisse administrative Aufgaben für die Gerichte von der Verwaltung wahrgenommen werden. Das Gleiche gilt für die Schaffung oder Stärkung von Stabsstellen (z. B. im organisatorischen oder betriebswirtschaftlichen Bereich).

a) Möglichkeit von Rechtsetzungsbefugnissen für die kantonalen Gerichte

Im Rahmen der Selbstverwaltung sollen das Kantons- und das Verwaltungsgericht auch rechtsetzend tätig sein können. Die Regierung erachtet es dabei als richtig, dies in der Verfassung klar zum Ausdruck zu bringen. Mit der ausdrücklichen Verfassungsgrundlage können Auslegungsschwierigkeiten vermieden werden, wenn die Regelung der Organisation auch Aussenwirkungen zeitigt.

Inhaltlich orientiert sich die Verfassungsbestimmung an der Regelung für grossräthliche Verordnungen. Sie beschränkt die Rechtsetzungskompetenz der kantonalen Gerichte auf die Bereiche der Justizverwaltung und -aufsicht. Zudem bedürfen die Gerichte einer ausdrücklichen Ermächtigung dazu und können – wie die Regierung – nur weniger Wichtiges regeln. Wichtige Bestimmungen sind gemäss Art. 31 KV dem Gesetz im formellen Sinn vorbehalten. Die Zuständigkeit für den Erlass von Gerichtsverordnungen wird dem Plenum zugewiesen (vgl. Art. 14 Abs. 2 lit. a E-GOG).

b) Direkte Mitwirkung der Justiz bei Budget und Staatsrechnung

Um den Aspekt der Gewaltenteilung und die Selbstverwaltung der Justiz zu stärken, schlägt die Regierung vor, neu ein Antragsrecht der beiden kantonalen Gerichte hinsichtlich Budget und Rechnung in der Verfassung zu verankern. Wie das Bundesgericht können so das Kantons- und das Verwaltungsgericht dem Grossen Rat einen Entwurf für ihr Budget sowie die Rechnung und den Jahresbericht unterbreiten. Die Genehmigungsbefugnis liegt weiterhin beim Parlament.

Die gleiche Stossrichtung verfolgt das Mitwirkungsrecht der Präsidentinnen und Präsidenten der kantonalen Gerichte an den Sitzungen des Grossen Rats. Damit die Justiz nicht in den politischen Prozess hineingezogen wird, ist die Mitwirkung auf das Budget, die Rechnung und den Jahresbericht beschränkt und wird nicht auf alle die Justiz betreffenden Vorlagen ausgedehnt. Die Gerichte können sich jedoch weiterhin zu wichtigen Geschäften vernehmen lassen. Das Mitwirkungsrecht gilt nicht nur im Parlamentsplenum, sondern selbstverständlich auch gegenüber den zuständigen Kommissionen (GPK, Kommission für Justiz und Sicherheit). Die Einzelheiten werden im E-GOG und durch indirekte Teilrevisionen im Grossratsgesetz und im Finanzhaushaltsgesetz präzisiert.

c) Wirkungsorientierte Verwaltungsführung

Im Sinn einer wirkungsorientierten Verwaltungsführung und als Ausfluss des Selbstverwaltungsrechts erhalten die kantonalen Gerichte mehr Flexibilität, um im Rahmen des Budgets die nötige Anzahl Aktuarinnen und Aktuare anstellen zu können (vgl. Art. 22 Abs. 1 E-GOG). Die Steuerung durch das Parlament erfolgt nicht mehr über den Stellenplan, sondern durch das Budget. Faktisch verändert sich insofern wenig, als bereits heute Mehrausgaben bei den Gerichten nicht der Nachtragskreditpflicht unterstehen, wenn sie im unmittelbaren Zusammenhang mit der Justizgewährleistung notwendig sind (z. B. Anstellung von Aktuarinnen und Aktuaren ad hoc zur zeitgerechten Erledigung der Streitfälle; vgl. Art. 20 Abs. 2 lit. c FHG). Die gleiche Stossrichtung schlägt die Regierung im Übrigen mit einer Teilrevision der grossrätlichen Geschäftsordnung im Rahmen des neuen Personalgesetzes auch für die Verwaltung vor (vgl. B 2005–06, S. 2031 f.).

Der Grosse Rat wird sich anlässlich der Oktober-Session 2006 mit der Weiterführung der Verwaltungsreform «GRiforma» befassen. Aus diesem Grund verzichtet die Regierung im Rahmen der Justizreform darauf, einzelne Elemente der wirkungsorientierten Verwaltungsführung wie Globalbudgets für die kantonalen Gerichte zur Diskussion zu stellen. Diese Fragen sind vielmehr im Herbst im Gesamtzusammenhang zu beantworten.

8. Gerichtsinterne Organisation

a) Organisation des Präsidiums

Die Grösse des Präsidiums hängt massgeblich von der Anzahl Richterinnen und Richter an einem Gericht ab; diese wiederum ergibt sich insbesondere aus der institutionellen Ausgestaltung. Nach dem Vorschlag der Regierung sollen Kantons- und Verwaltungsgericht aus je fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern bestehen. Da grundsätzlich alle Gerichtsmitglieder Fälle instruieren, erscheint ein Festhalten an der heutigen Organisation des Präsidiums weder notwendig noch zweckmässig. Es ist ausreichend, wenn eine Person das Gericht präsidiert; für den Verhinderungsfall ist eine Person mit der Stellvertreterfunktion zu betrauen. Den Gerichten bleibt es selbstverständlich unbenommen, im Rahmen von Art. 14 E-GOG das rein administrative Tagesgeschäft einem intern organisierten Gremium zu übertragen.

Die beiden Mitglieder des Präsidiums können vom Grossen Rat gewählt oder gerichtsintern bestimmt werden. Obschon die Kantonsverfassung hierzu keine Vorgaben macht, erachtet die Regierung die bisherige Zustän-

digkeit für gerechtfertigt. Die Wahl soll wie bisher durch das Parlament erfolgen.

Weiter besteht die Möglichkeit, die zwei Mitglieder des Präsidiums fix auf eine Amtsdauer zu wählen oder ein Rotationsprinzip vorzusehen, wonach das Präsidialamt jeweils nach zwei Jahren oder nach einer ordentlichen Amtsdauer wechselt. Bei einer fixen Wahl erhält die Funktion als Präsidentin oder Präsident beziehungsweise als Vizepräsidentin oder Vizepräsident mehr Gewicht. Bei einem rotierenden Präsidium können alle Gerichtsmitglieder dieses Amt bekleiden und so neue Impulse einbringen. Jedoch wird dadurch möglicherweise die Führung des Gerichts erschwert, da die zu erledigenden Präsidialaufgaben Erfahrung und Routine bedürfen. Aus diesem Grund kann sich die Regierung der Auffassung der Expertenkommission anschliessen, die sich für eine feste Wahl ausgesprochen hat.

b) Gliederung in Kammern

Aufgrund des vorgeschlagenen Wechsels zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern ändert sich die Ausgangslage. Es erscheint sachgerecht, wie beim Bundesgericht auf eine gesetzliche Kammereinteilung zu verzichten und die kantonalen Gerichte im Sinn der Selbstverwaltung zu verpflichten, sich für eine Amtsperiode zu konstituieren (vgl. Art. 5 und 11 E-GOG). Die Bildung der Kammern soll grundsätzlich für eine Amtsdauer erfolgen, damit nicht der Eindruck von «Sondergerichten» entstehen kann. Aus wichtigen Gründen sind Ausnahmen zulässig. Um dem Verdacht von Manipulationen bei der Zusammenstellung des Spruchkörpers entgegen zu wirken, sind die Kammern und deren Zusammensetzung öffentlich bekannt zu geben. Ist ein Mitglied der Kammer an der Mitwirkung verhindert (Krankheit, Ausstand etc.) oder erfolgt die Beurteilung in Fünfer-Besetzung, sind alle Gerichtsmitglieder zur Aushilfe in anderen Kammern verpflichtet. Kann eine Kammer gerichtsintern nicht vollständig besetzt werden, so sind Mitglieder des anderen kantonalen Gerichts als Ersatzrichterinnen bzw. Ersatzrichter beizuziehen.

Die Zuständigkeit zur Kammereinteilung der kantonalen Gerichte bedingt eine indirekte Teilrevision der Verfahrensgesetze (v.a. EG zum ZGB, ZPO und StPO), damit die Gesetze nicht die Zuständigkeit einer bestimmten Kammer vorschreiben. Auch hinsichtlich der einzelrichterlichen Kompetenzen sind die Verfahrensgesetze an die neue Organisationsstruktur des Kantonsgerichts anzupassen. Zuständig ist nicht mehr ein Mitglied des Präsidiums; die Zuständigkeiten sind vielmehr vom Gericht im Rahmen seiner Organisationsautonomie zu bestimmen.

9. Aufgaben und Stellung der Aktuarinnen und Aktuare

Die Ausgestaltung des Aktuariats ist grundsätzlich der Selbstverwaltung der Gerichte zu überlassen. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass einzelne Fragen wie insbesondere die Stellung der Aktuarinnen und Aktuare innerhalb des Spruchkörpers sowie allfällige Anstellungsvoraussetzungen, Unvereinbarkeiten und Nebenbeschäftigungen auf Gesetzesstufe geregelt werden müssen.

Stellung der Aktuarinnen und Aktuare

Die Regierung schliesst sich der Auffassung der Expertenkommission an, wonach die Aktuarinnen und Aktuare nicht als Mitglieder der richterlichen Behörde zu qualifizieren sind und damit auch nicht denselben Regeln und Bestimmungen wie die Richterinnen und Richter unterliegen. Die Aktuarinnen und Aktuare können in einer Verhandlung zwar nach ihrer Meinung gefragt werden, sie sollen jedoch kein Stimmrecht erhalten und somit auch nicht zum eigentlichen Spruchkörper gehören. Damit kann eine klare Trennung zwischen Richteramt und Aktuariat erzielt werden. Eine Ausnahme muss jedoch bezüglich der Immunität gelten. In solchen Fragen würde eine Ungleichbehandlung zu unbefriedigenden Ergebnissen führen.

Die Stellung des Aktuariats soll wie beim Bundesgericht gestärkt werden, indem ein vermehrter Einbezug in die Vorbereitung eines Falls erfolgen kann. Aus diesem Grund werden die Aufgaben des Aktuariats in Art. 10 E-GOG gesetzlich umschrieben; dabei wird zwischen zwingenden und möglichen Aufgaben unterschieden.

Anstellungsvoraussetzungen

Bei der Regelung der Anstellungsvoraussetzungen ist die gesetzliche Umschreibung der Aufgaben zu berücksichtigen. Daher erachtet die Regierung eine abgeschlossene juristische Ausbildung als zwingende Anstellungsvoraussetzung. Der Besitz des Anwaltspatents soll dagegen nicht zwingend vorausgesetzt werden, weil sonst qualifizierte Bewerberinnen und Bewerber ohne Anwaltspatent von vornherein durch gesetzliche Bestimmungen ausgeschlossen wären. Da jedoch insbesondere im Zivil- und Strafrecht vertiefte Kenntnisse im kantonalen Prozessrecht erforderlich sind, bringt Art. 22 Abs. 2 E-GOG zum Ausdruck, dass der Besitz des Anwaltspatents erwünscht ist. Die Formulierung lässt Ausnahmen zu und erlaubt die nötige Flexibilität. Eine Wohnsitzpflicht im Kanton ist nicht notwendig, weil kein Zusammenhang zwischen Arbeit und Wohnsitz besteht.

Im Übrigen unterstehen die Aktuarinnen und Aktuare der beiden kantonalen Gerichte wie bisher dem kantonalen Personalrecht.

Arbeitspensum

In der Vernehmlassung blieb weitgehend unbestritten, dass die Arbeit als Aktuarin oder Aktuar auch neben- oder hauptamtlich möglich ist. Die beiden kantonalen Gerichte haben mit Teilzeitstellen im Aktuariat grundsätzlich positive Erfahrungen gemacht. Im Sinn der Selbstverwaltung der Justiz soll jedoch die Ausgestaltung den Gerichten überlassen bleiben. Eine ausdrückliche Regelung – etwa in Bezug auf einen minimalen Arbeitsumfang – erscheint nicht nötig.

Unvereinbarkeiten und Nebenbeschäftigungen

Obwohl Aktuarinnen und Aktuare nur geringfügig an der Entscheidungsfindung mitwirken, kommt ihnen dennoch eine grosse Verantwortung zu, die zu Interessenkonflikten führen kann. Insbesondere bezüglich der Wahl der Formulierung oder der Begründungsdichte besteht ein gewisser Ermessensspielraum. Es müssen daher auch für das Aktuariat Unvereinbarkeitsbestimmungen festgelegt werden. Bezüglich der Nebenbeschäftigungen schlägt die Regierung vor, die absehbaren Fälle gesetzlich zu regeln, die zu Interessenkonflikten führen könnten, um für die Betroffenen Rechtssicherheit zu schaffen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass der Sinn von Teilzeitstellen grundsätzlich nicht darin liegt, noch weitere entgeltliche Nebenbeschäftigungen auszuüben.

Gemäss Art. 24 E-GOG ist es Aktuarinnen und Aktuaren untersagt, Nebenbeschäftigungen auszuüben, welche die Amtsausübung oder die Unabhängigkeit und das Ansehen des Gerichts beeinträchtigen könnten. Dabei unterscheidet das Gesetz zwischen verbotenen, bewilligungspflichtigen und meldepflichtigen Nebenbeschäftigungen. Nicht generell ausgeschlossen ist die anwaltliche Tätigkeit oder ein Richteramt; verboten ist jedoch ein Tätigwerden in anderer Form vor dem eigenen Gericht.

10. Elemente der Verfahrensbeschleunigung und der Kostendämmung in zivil- und strafrechtlichen Verfahren

a) Begründungsverzicht

Im Rahmen der Anpassung der StPO an den Allgemeinen Teil des StGB hat sich der Grosse Rat im April 2006 für die Möglichkeit eines Begründungsverzichts im Strafverfahren ausgesprochen (vgl. B 2005–2006, S. 1647 f.; GRP 2005/06 1107).

Mit einer indirekten Teilrevision der ZPO soll im Rahmen der Justizreform die gleiche Möglichkeit nun auch im Zivilverfahren eingeführt werden. Durch diese Neuerung können die Verfahren beschleunigt und der Aufwand

der Gerichte tendenziell gesenkt werden. Dabei wird wie im Strafverfahren und analog zur Regelung im Kanton Zürich der Ansatz gewählt, wonach das Gericht auf eine Begründung verzichten kann, die Parteien jedoch in-ner einer 30-tägigen Frist eine ausführliche Begründung verlangen können. Der vom Anwaltsverband vorgeschlagene Ansatz, wonach die Parteien wie im Kanton St. Gallen schriftlich auf eine Begründung verzichten können, mag aus rechtsstaatlicher Sicht befriedigender sein. Er führt aber dazu, dass gerade in den Fällen, in denen sich die Parteien überhaupt nicht für das Ergebnis interessieren, der Begründungsverzicht nicht möglich wäre, weil eine aktive Verzichtserklärung hier in der Regel unterbleibt. Die Erfahrungen in den Kantonen Zürich und St. Gallen haben gezeigt, dass der gewünschte Effekt nur mit der von der Regierung vorgeschlagenen Lösung erreicht werden kann.

Die Neuerung gilt für alle zivilrechtlichen Verfahren, nicht nur für jene vor Kantonsgericht. Es bleibt den Gerichten überlassen, ob und in welcher Form sie von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen. Statt eines gänzlichen Verzichts können die Gerichte ein Urteil beispielsweise im Rahmen einer mündlichen Urteilsbegründung oder mit der Dispositivmitteilung schriftlich kurz begründen. Nicht mit der Kurzbegründung zu verwechseln sind so genannte «dass-Entscheide» nach bisheriger Praxis; diese gelten als vollständige Begründung.

Der Verzicht auf eine Begründung bedeutet gleichzeitig auch den Verzicht auf das Einlegen eines Rechtsmittels. Die Parteien sind indessen auf die Möglichkeit der Urteilsbegründung und die Rechtsfolgen aufmerksam zu machen. Diese Informationspflicht drängt sich aufgrund der rechtlichen Tragweite des Entscheids sowie der gewünschten Lenkungswirkung auf. In der Gebührenverordnung ist zu regeln, in welchem Ausmass sich die Gerichtskosten durch ein vollständig begründetes Urteil erhöhen. Verlangt eine Partei eine Begründung, wird der Entscheid schriftlich begründet und den Parteien in vollständiger Ausfertigung mitgeteilt. Die Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Zustellung zu laufen.

b) Spruchkörpergrösse

Eine kostendämpfende Wirkung hat weiter die vorgeschlagene Flexibilisierung der Spruchkörpergrösse für das Kantonsgericht. Neu entscheidet es in der Regel in Dreierbesetzung; nur die Beurteilung von Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung hat in Fünferbesetzung zu erfolgen. Diese Änderung hat indirekte Anpassungen der Verfahrensgesetze zur Folge (v. a. EG zum ZGB, ZPO und StPO). Die einzelrichterlichen Zuständigkeiten bleiben erhalten.

11. Anpassungen im öffentlichen Verfahrensrecht

a) Instanzenzug

Die Kantonsverfassung weist die Verwaltungs- und die Verfassungsgerichtsbarkeit letztinstanzlich dem Verwaltungsgericht zu (Art. 55 KV). Aus staatspolitischen Gründen wird möglichst darauf geachtet, dass Regierungsentscheide in öffentlichrechtlichen Streitigkeiten nicht ans Verwaltungsgericht weitergezogen werden können. Dies führt dazu, dass Entscheide von geringerer politischer Bedeutung nicht der Regierung, sondern den kantonalen Departementen zugewiesen werden. Die Regierung soll dort entscheiden, wo es um erhebliche politische Interessen geht. Die Rechtsordnung soll im Rahmen der Justizreform entsprechend angepasst werden.

Wo es aufgrund der bundesrechtlichen Vorgaben zulässig ist, wird in den jeweiligen Spezialerlassen festgelegt, welche Entscheide «vorwiegend politischer Natur» sind und daher von der Regierung endgültig entschieden werden. Bezeichnet ein Gesetz einen Entscheid als endgültig, so werden dadurch die ordentlichen kantonalen Rechtsmittel ausgeschlossen. Immer zulässig ist jedoch die Verfassungsbeschwerde (vgl. die Ausführungen unter Punkt III.2).

b) Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen

Nach Auffassung der Regierung ist die Rechtsmittelfrist im öffentlichen Recht möglichst zu vereinheitlichen; dieses Anliegen ist in der Vernehmlassung weitgehend auf Zustimmung gestossen. Da das Bundesrecht in gewissen Bereichen eine 30-tägige Frist vorschreibt (z.B. im Steuer- und Sozialversicherungsrecht), wird die Frist grundsätzlich auf 30 Tage verlängert. Eine Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen ist im Interesse der Rechtsuchenden und des Rechtsstaats, da so eine prozessuale Fehlerquelle ausgeräumt oder zumindest verringert wird. Es ist nicht zu erwarten, dass die Verlängerung der Rechtsmittelfrist eine massgebende Verlängerung der Verfahren zur Folge hat.

Für verschiedene Verfahren erweist sich eine 30-tägige Frist als zu lang, da die Verfahren rasch zu entscheiden sind. Dazu gehören beispielsweise Entscheide im Submissionswesen, bei den politischen Rechten oder bei der Beurteilung von Prüfungsentscheiden im gesamten Bildungsbereich. Der Grundgedanke soll jedoch auch hier aufgegriffen werden. Daher werden abweichende kürzere Fristen in Spezialerlassen im Rahmen von indirekten Teilrevisionen möglichst auf zehn Tage festgelegt, sofern das Bundesrecht nicht andere Fristen zwingend vorgibt.

Die Vereinheitlichung beschränkt sich nicht nur auf Rechtsmittelfristen, sondern umfasst auch Auflagefristen und ähnliche Fristen im Bereich des öffentlichen Rechts.

c) Umsetzung der Verfassungsgerichtsbarkeit

Nach dem Vorschlag der Regierung wird die Verfassungsbeschwerde so ausgestaltet, dass sie komplementär zur verwaltungsgerichtlichen Beschwerde ist. Grundsätzlich ist jeweils nur eines der beiden Rechtsmittel zulässig. In diesem Sinn kann die Verfassungsbeschwerde auch als subsidiär bezeichnet werden.

Unter die Verfassungsbeschwerde fallen insbesondere die Verfahren der abstrakten Normenkontrolle, Verletzungen der politischen Rechte sowie Autonomiebeschwerden. Aus Gründen der Einheitlichkeit und um formalrechtliche Stolpersteine zu vermeiden, folgt die Umschreibung der Legitimation zur Verfassungsbeschwerde der neuen verwaltungsgerichtlichen Praxis, wonach ein faktisches Interesse ausreichend ist. Aufgrund der bundesgerichtlichen Praxis zur abstrakten Normenkontrolle führt der Entwurf neu auch in diesem Bereich eine Rechtsmittelfrist ein. Da die Verfassungswidrigkeit von gesetzlichen Bestimmungen jeweils auch im Zusammenhang mit konkreten Entscheiden gerügt werden kann, beschränkt diese Neuerung die Rechte der Bürgerinnen und Bürger nicht.

d) Elemente der Verfahrensbeschleunigung und der Kostendämmung

Begründungsverzicht

Zwecks Verfahrensbeschleunigung und zur Entlastung des Gerichts wird – analog zum Zivilverfahren – auch für das Verwaltungsgericht die Möglichkeit geschaffen, auf eine vollständige Urteilsbegründung zu verzichten (Art. 48 E-VRG; vgl. die Ausführungen zu Punkt IV.10.a).

Spruchkörpergrösse

Für Verfahren vor Verwaltungsgericht gilt bereits eine Regelung der Spruchkörpergrösse, die sich nach der Bedeutung eines Falls richtet. Hingegen schlägt die Regierung beim Verwaltungsgericht vor, die einzelrichterlichen Kompetenzen in Angleichung an die im Zivilrecht geltende Zuständigkeit auszubauen (vgl. Art. 43 E-VRG).

V. Ausgestaltung der Vorlage

1. Normkonzept hinsichtlich Rechtsetzungsstufe und Regelungsorgan

Beim Projekt Justizreform stellt sich die Frage der Abgrenzung der Rechtsetzungsstufen in atypischer Form, da es nicht nur um die richtige Regelungsstufe, sondern auch um das richtige Regelungsorgan geht. Denn im Bereich der Justiz ist wegen des Selbstverwaltungsrechts und der Unabhängigkeit der Gerichte zu prüfen, ob der Grosse Rat, die Regierung oder das Gericht ermächtigt werden soll, eine Verordnung zu erlassen. Dabei steht der Aspekt der Gewaltenteilung bzw. -hemmung wohl teilweise stärker im Vordergrund als bei der «klassischen» Fragestellung.

Bei der Justizreform ist in verschiedenen Bereichen die Rechtsetzungsstufe (Verfassung, Gesetz oder Verordnung) zu bestimmen. Falls eine Regelung in einer Verordnung zulässig ist, gilt es weiter das geeignete Regelungsorgan (Parlament, Regierung oder Gericht) festzulegen. Bei einzelnen Aspekten stellt sich zudem die Frage, ob überhaupt eine generell-abstrakte Regelung nötig ist oder ob jeweils im Einzelfall entschieden werden kann oder soll.

Im Rahmen der Anpassung ist jeweils die tiefstmögliche Stufe gewählt worden. Damit wird den VFRR-Grundsätzen Rechnung getragen. Massstab und Schranke bildet Art. 31 KV, wonach alle wichtigen Bestimmungen in der Form des Gesetzes zu erlassen sind. Absatz 2 Ziffer 5 qualifiziert die Grundsätze von Organisation und Aufgaben der Behörden und Gerichte als wichtig. Wenn dies aus Gründen der Rechtssicherheit oder der Transparenz notwendig erscheint, wird ausnahmsweise davon abgewichen und eine Bestimmung in einen Erlass aufgenommen oder auf höherer Stufe (Verfassung statt Gesetz oder Gesetz statt Verordnung) geregelt.

2. Formelle Ausgestaltung der Vorlage

a) Teilrevision der Kantonsverfassung

Im Rahmen der Beratungen zur Totalrevision der Kantonsverfassung hat der Grosse Rat im Jahr 2002 bewusst darauf verzichtet, dem Projekt Justizreform vorzugreifen und die Gerichtsorganisation mit der neuen Verfassung zu ändern. Trotzdem wurde im Rahmen der Justizreform – soweit möglich – auf eine Anpassung der Verfassung verzichtet. Allerdings hat sich gezeigt, dass einige wesentliche Punkte nicht über eine genügende verfassungsrechtliche Grundlage verfügen (vgl. die Erläuterungen bei den einzelnen Artikeln). Eine Teilrevision ist daher unumgänglich, zumal die vorgeschlagene

Ausgestaltung der kantonalen Gerichte eine inhaltliche Anpassung einzelner Verfassungsbestimmungen verlangt.

Da die Verfassung ohnehin einer Teilrevision zu unterziehen ist, werden aus Gründen der Rechtssicherheit weitere Anpassungen der Verfassung vorgeschlagen, um allfällige Auslegungsprobleme durch eine positivrechtliche Regelung zu vermeiden.

b) Totalrevision des Gerichtsverfassungsgesetzes (neu: Gerichtsorganisationsgesetz, GOG)

Die Gerichtsorganisation ist im geltenden Recht nur in geringem Umfang formellgesetzlich geregelt. Im Wesentlichen ergibt sich die Organisation der obersten Gerichte heute aus grossrätlichen Verordnungen (KOG, VOG); dies widerspricht der Regelung in Art. 31 Abs. 2 Ziff. 5 KV. Anlässlich der Justizreform wurde die Gelegenheit genutzt, den Bereich der Gerichtsorganisation in formeller Hinsicht umfassend neu zu gestalten und auf eine genügende gesetzliche Grundlage zu stellen.

So werden die heute bestehenden Verordnungsbestimmungen bezüglich Gerichtsorganisation, die gemäss neuer Kantonsverfassung auf Gesetzesstufe zu erlassen sind, ins GOG überführt. Dies gilt auch für die Regelung über die Bezirksgerichte. In dieser Hinsicht wurde bewusst auf materielle Änderungen verzichtet, da sich das Projekt Justizreform auf die beiden kantonalen Gerichte beschränkt.

Die organisatorische und personelle Ausgestaltung von Kantons- und Verwaltungsgericht macht es erforderlich, weitere Erlasse – vor allem die ZPO und die StPO – anzupassen. Dabei geht es beispielsweise darum, die vorgeschlagene Flexibilisierung der Kammergrösse auf der Ebene Kantons- und Verwaltungsgericht oder die Ausgestaltung der einzelrichterlichen Kompetenzen in den Verfahrensgesetzen umzusetzen. Die dadurch bedingten Änderungen sind als indirekte Teilrevisionen in den Anhang zum GOG sowie in die Verordnung über die Aufhebung und Anpassung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem GOG integriert worden, da sich die verschiedenen Bestimmungen gegenseitig bedingen. Gleichzeitig wird die Gelegenheit genutzt, auch im Zivilverfahren die Möglichkeit eines Begründungsverzichts einzuführen.

Im Übrigen wird abgelehnt, weitere Anliegen zwecks Anpassungen in den Verfahrensgesetzen aufzugreifen. Da die eidgenössischen Prozessgesetze (ZPO und StPO) voraussichtlich bis im Jahr 2010 in Kraft sein sollen, wären Änderungen, die nicht klar mit organisatorischen Fragen zusammenhängen, der Rechtssicherheit abträglich.

c) Erlass eines Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG)

Da die bestehenden Gesetze über das Verwaltungsverfahren (VVG) und das Verwaltungsgerichtsverfahren (VGG) aufgrund der zahlreichen Änderungen totalrevidiert werden müssten, hat die Regierung entschieden, die beiden Erlasse zusammenzulegen.

Das Verwaltungsrechtspflegegesetz geht von der Neuausrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und von der Rechtsweggarantie gemäss Art. 55 Abs. 1 KV aus, wonach alle öffentlichrechtlichen Streitigkeiten ans Verwaltungsgericht weitergezogen werden können, sofern keine gesetzliche Ausnahmeregelung besteht. Aufgrund der inhaltlichen Abhängigkeit werden die entsprechenden Erlassänderungen als indirekte Revisionen in den Anhang zum VRG sowie in die Verordnung über die Aufhebung und Änderung grossräthlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem VRG aufgenommen.

Darüber hinaus enthält der Entwurf vereinzelte weitere Neuerungen; diese werden bei den Einzelpunkten (vgl. Punkt IV.11.) sowie bei den einzelnen Bestimmungen erläutert.

d) Erlass eines Einführungsgesetzes zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (EG zum SSV)

Die VVS enthält Regelungen über das teilweise bundesrechtlich vorgesehene Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren für Streitigkeiten zwischen Versicherungen und Leistungserbringern. Diese Bestimmungen gehören systematisch nicht ins Verwaltungsrechtspflegegesetz, da sie einerseits auch organisatorische Aspekte enthalten und andererseits weder die kantonalen Verwaltungsbehörden noch das Verwaltungsgericht direkt betreffen. Auch inhaltlich gehören sie nicht direkt zum eigentlichen sozialversicherungsrechtlichen Bereich. Diese Bestimmungen werden daher in einem neuen EG zum SSV geregelt, zumal auch in anderen Bereichen spezielle Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nicht in den allgemeinen Verfahrensgesetzen statuiert sind (z. B. Gleichstellungsfragen, Miete und Pacht).

In formeller Hinsicht wird mit dem Entwurf des Einführungsgesetzes zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht der im Rahmen der Umsetzung der Kantonsverfassung erforderlichen Erlassstufe Rechnung getragen.

e) Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG)

Im Rahmen der Umsetzung von Schengen/Dublin ist das kantonale Datenschutzgesetz anzupassen. Die Teilrevision beschränkt sich auf die zwingend nötigen Anpassungen und verzichtet darauf, das Gesetz in weiteren Bereichen zu ändern. Da die Revision des KDSG inhaltlich nicht nur verfahrensrechtliche Aspekte betrifft, erfolgt die Anpassung in einem separaten Erlass, um dem referendumsrechtlichen Grundsatz der Einheit der Materie Rechnung zu tragen.

3. Anpassung der Gesetzgebung

a) Formelle Ausgestaltung der Anpassungen

Nach der kantonalen Praxis werden die indirekten Teilrevisionen von Erlassen in die Schlussbestimmungen des Grunderlasses aufgenommen. Es hat sich jedoch gezeigt, dass die Verständlichkeit und Übersichtlichkeit des Grunderlasses stark beeinträchtigt wird, da die indirekten Teilrevisionen sehr umfangreich ausfallen. Zusätzlich sorgt für Verwirrung, wenn die indirekten Teilrevisionen in der systematischen Sammlung nicht nur beim jeweiligen Erlass vorgenommen, sondern auch beim Grunderlass, d. h. beim GOG und beim VRG erwähnt werden, obwohl sie rechtlich gesehen nicht mehr Teil dieses Erlasses sind.

Der Bund hat aus diesen Gründen seine Praxis geändert. Neu weist ein Artikel in den Schlussbestimmungen darauf hin, dass die Anpassungen des bisherigen Rechts in einem Anhang geregelt werden. Der Anhang wird zusammen mit dem Grunderlass in der Amtlichen Sammlung im Wortlaut publiziert. In der Systematischen Sammlung erscheint der Anhang nicht mit dem Wortlaut der geänderten Artikel, sondern er verweist für den jeweiligen Wortlaut auf die Publikation in der Amtlichen Sammlung. Damit ist immer noch nachvollziehbar, welche Bestimmungen zusammen mit dem Grunderlass geändert worden sind.

Sowohl beim GOG als auch beim VRG fallen die indirekten Teilrevisionen von anderen Gesetzen und die redaktionellen und inhaltlichen Anpassungen sehr umfangreich aus. Sie betreffen 14 beziehungsweise 53 Gesetze und umfassen jeweils mehr als zehn Seiten. Dies bedeutet, dass die letzten Bestimmungen des GOG und des VRG – und insbesondere die Übergangsrechtlichen Vorschriften – nach der bisherigen kantonalen Praxis kaum auffindbar wären. Aus diesem Grund werden die Anpassungen der Rechtsordnung an das GOG bzw. das VRG analog zur Praxis im Bund mittels Verweis im Gesetz (vgl. Art. 67 Abs. 1 E-GOG und Art. 83 Abs. 1 E-VRG)

in einen Anhang ausgegliedert. Aus Gründen der Verständlichkeit und der Auffindbarkeit gliedert sich der Anhang konsequent nach der Reihenfolge der Erlasse im Bündner Rechtsbuch. Damit wird auf eine unterschiedliche Behandlung von materiellen Änderungen einerseits und von redaktionellen bzw. inhaltlichen Anpassungen an den Grunderlass andererseits verzichtet. Sämtliche Änderungen werden beim entsprechenden Erlass vorgenommen.

Die Anpassung von grossrätlichen Verordnungen erfolgt nach dem Grundsatz des Formenparallelismus auf der gleichen Stufe. Die Aufhebungs- und Anpassungsverordnungen sind dabei als Rahmenerlasse ausgestaltet.

b) Anpassungen an das GOG und das VRG

Im Zusammenhang mit dem GOG bezieht sich der Anpassungsbedarf in erster Linie auf begriffliche Anpassungen an den neuen Gesetzestitel, den Verzicht auf eine gesetzliche Verankerung der einzelnen Kammern sowie die Umsetzung der flexiblen Regelung hinsichtlich der Spruchkörpergrösse.

Nachdem im Rahmen der Anpassung der StPO an den allgemeinen Teil des StGB für das Strafverfahren die Möglichkeit des Begründungsverzichts eingeführt wird, schlägt die Regierung vor, diese Möglichkeit bei den Anpassungen ans GOG auf das Zivilverfahren auszudehnen.

Die konkreten Änderungen zur Anpassung an das VRG umfassen insbesondere die Anpassungen an den neuen Gesetzestitel, die Änderung der Rechtsmittelbezeichnungen und die Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen auf 30 bzw. zehn Tage. Daneben werden die Neuausrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und die beschränkte Rechtsweggarantie umgesetzt.

c) Anpassungen an die Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit

Die Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit gemäss Art. 55 Abs. 1 KV bedeutet, dass der Weiterzug ans Verwaltungsgericht die Regel und jener an die Regierung die Ausnahme bildet. Die Kantonsverfassung verlangt dabei, dass die Ausnahme ausdrücklich im Gesetz vorzusehen ist. Zusammen mit den VFRR-Grundsätzen hat die Neuausrichtung zur Folge, dass die Zuständigkeit der Regierung neu zu regeln ist, während die Bestimmungen über den Weiterzug ans Verwaltungsgericht grundsätzlich gestrichen werden können.

Die generelle Überprüfung des Instanzenzugs und die nötigen Anpassungen in den Spezialgesetzen sind eng mit der generellen Regelung im VRG verknüpft. Diese rechtliche Abhängigkeit verlangt, dass die Anpassungen an die Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit im Rahmen des VRG

vorgenommen werden (Anhang zum VRG oder entsprechende Anpassungsverordnung). Ein anderes Vorgehen hätte nur Abgrenzungs- und Koordinationsprobleme zur Folge.

d) Umsetzung der Rechtsweggarantie

Die rechtlichen Rahmenbedingungen der beschränkten Rechtsweggarantie und das Vorgehen zu deren Umsetzung wurden vorne detailliert erläutert, so dass auf die dortigen Ausführungen verwiesen werden kann (vgl. Punkt II.2 und II.3 sowie III.2).

Aufgrund der strikten Vorgaben des Bundesrechts und der wie bereits erwähnten geringen rechtlichen Bedeutung der Ausnahmen von der Rechtsweggarantie hat sich die Regierung grundsätzlich für eine enge Umschreibung der Ausnahmen ausgesprochen. Verschiedene Kantone (so z.B. Schaffhausen) kennen eine umfassende Rechtsweggarantie ohne Ausnahmen und haben damit keinerlei Probleme. Dies schliesst jedoch nicht aus, dass der vorwiegend politische Charakter von Entscheiden im Zweifelsfall eher bejaht wird. Dies ist beispielsweise bei aufsichtsrechtlichen Tätigkeiten der Regierung oder bei Beiträgen der Fall, auf die kein Rechtsanspruch besteht. Ebenso interpretiert die Regierung den bundesrechtlichen Rahmen in den Bereichen eher weit, in denen die gerichtliche Überprüfbarkeit von Entscheiden – die Justiziabilität – unbestritten nicht gegeben ist. Dies ist beispielsweise im Bereich von Prüfungsergebnissen der Fall. Mit der von der Regierung vorgeschlagenen Lösung wird das Verwaltungsgericht nicht mit heiklen (formellen) Vorfragen über die (Un)Zulässigkeit der kantonalen Regelung vor dem Hintergrund von Art. 86 Abs. 3 BGG belastet, sondern kann direkt die materielle Streitfrage entscheiden. Zudem entfallen allfällige Anpassungen der kantonalen Rechtsordnung an die Entwicklung der bundesgerichtlichen Rechtsprechung.

Die Ausnahmen von der Rechtsweggarantie stehen in einem engen Zusammenhang mit dem Instanzenzug gemäss der Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und den Anpassungen ans VRG. Aus diesem Grund hat die Regierung darauf verzichtet, die Umsetzung der Rechtsweggarantie in einem separaten Erlass vorzunehmen. Ein solches Vorgehen hätte nur heikle Abgrenzungsprobleme zur Folge, zumal gewisse Bestimmungen gleichzeitig in mehreren Erlassen revidiert werden müssten.

Grundsätzlich sind drei Arten denkbar, um die Ausnahmen von der Rechtsweggarantie zu regeln: abschliessender Ausnahmekatalog im VRG, Regelung in den jeweiligen Spezialerlassen oder Mischform (Ausnahmekatalog neben teilweiser spezialgesetzlicher Regelung). Die Regierung verzichtet wegen der damit verbundenen Nachteile darauf, alle Ausnahmen von der

Rechtsweggarantie abschliessend im VRG zu regeln. Eine solche Lösung widerspräche nämlich der kantonalen Rechtsetzungstradition, in der die Ausnahmen in den jeweiligen Spezialgesetzen normiert werden. Eine solche Lösung wäre zudem wenig benutzerfreundlich, da jeweils zwei Erlasse zu beachten wären. Im Übrigen müssten die Ausnahmen abstrakt formuliert werden, um möglichst alle Fälle zu erfassen. Verallgemeinernde Formulierungen sind aber erfahrungsgemäss mit Unklarheiten und Auslegungsschwierigkeiten verbunden. Weiter könnten bei dieser Lösung bestehende Ausnahmen übersehen und dadurch unnötige Auslegungsprobleme provoziert werden, insbesondere im Hinblick auf bundesrechtliche Bestimmungen. Schliesslich ginge die Flexibilität der Spezialgesetzgebung verloren, da künftig immer auch das VRG zu ändern wäre.

Wegen dieser Nachteile übernimmt die Regierung den Ansatz der Expertenkommission, der in der Vernehmlassung weitgehend unbestritten geblieben ist, und regelt die Ausnahmen dezentral in den Spezialerlassen. Sie erachtet diese Lösung als kundenfreundlicher und zweckmässiger, da das Betreffende ausschliesslich im jeweiligen Erlass aufzufinden ist. Durch die konkrete Formulierung der Ausnahmen können Auslegungsprobleme minimiert und die Vereinbarkeit mit dem übergeordneten Recht erhöht werden. Zudem besteht nicht die Gefahr, spezialgesetzliche Ausnahmen (auch künftige und bundesrechtliche) zu übersehen.

VI. Erläuterungen zu den einzelnen Bestimmungen

1. Teilrevision der Kantonsverfassung

Artikel 21 Absatz 1 und 3

Art. 21 Abs. 1 KV kennt als einzige Wählbarkeitsvoraussetzung in ein kantonales Gericht das Stimmrecht in kantonalen Angelegenheiten. Die Stimmberechtigung ihrerseits umfasst verschiedene Elemente (vgl. Art. 9 Abs. 1 KV). Die Ausnahmemöglichkeit gemäss Satz 2 betrifft insbesondere den Aspekt des Wohnsitzerfordernisses. Obschon die Formulierung offen gehalten ist, soll einzig für die kantonalen Gerichte eine Ausnahme statuiert werden. Die Umsetzung erfolgt in Art. 17 Abs. 2 E-GOG.

Das geltende Recht kennt in Art. 33 GVG für Bezirksgerichte und die Kreispräsidentinnen und -präsidenten die Möglichkeit einer Amtsenthebung durch die Aufsichtsbehörde. Diese Bestimmung könnte wohl ohne die Ergänzung in Art. 21 Abs. 3 KV nicht mehr weiter Anwendung finden. Neu eingeführt wird die Möglichkeit der Amtsenthebung für das Kantons- und das Verwaltungsgericht. Die Umsetzung in Art. 7, 55, 58 und 60 E-GOG bietet Gewähr für eine sachgerechte Handhabung der Bestimmung. Es besteht

kein sachlicher Grund für eine Ungleichbehandlung zwischen Mitgliedern der Gerichte und der Behörden.

Artikel 51a Finanzen, Mitwirkung im Grossen Rat und Rechtsetzung

Die Bestimmung enthält verschiedene Aspekte der richterlichen Selbstverwaltung, die nicht direkt zur Unabhängigkeit oder zur Justizaufsicht gehören (vgl. auch die Ausführungen unter Punkt IV.7). Eine separate Regelung rechtfertigt sich auch aufgrund vergleichbarer Regelungen beim Grossen Rat und der Regierung. Die Formulierung orientiert sich an den Bestimmungen in anderen Kantonen.

Um den Aspekt der Gewaltenteilung und die Selbstverwaltung der Justiz zu stärken, statuiert Absatz 1 ein eigenes Antragsrecht der beiden kantonalen Gerichte hinsichtlich Budget und Rechnung. Der Grosse Rat hat das Budget, die Rechnung und den Jahresbericht (oder Geschäftsbericht) weiterhin zu genehmigen und nicht bloss zur Kenntnis zu nehmen. Um Auslegungsprobleme zu vermeiden, geht dies aus Art. 51a KV direkt hervor, da die Bestimmung das Selbstverwaltungsrecht der Justiz stärken will. Die Neuerung entspricht der Regelung im neuen Bundesgerichtsgesetz und stärkt die Verantwortung der Justiz gegenüber den anderen staatlichen Gewalten. Die Verfassungsänderung hat keine Auswirkungen auf die Zusammenarbeit mit Finanzkontrolle und Finanzverwaltung; abgesehen vom Antragsrecht bleiben die bisherigen Abläufe bestehen. Art. 51a Abs. 1 KV verlangt nicht, dass Budget und Rechnung der kantonalen Gerichte aus der allgemeinen Staatsrechnung bzw. dem Budget gelöst werden müssen. Die bisherige Darstellung ist weiterhin möglich. Der Grosse Rat kann jedoch eine Trennung beschliessen, wenn er dies für sachgerecht hält. Ebenso bleiben die Gerichte an die Fristen für den administrativen Ablauf im Hinblick auf die Erarbeitung von Budget und Rechnung gebunden. Die Bestimmung hat nur – aber immerhin – zur Folge, dass die Regierung den Budgetentwurf der Gerichte dem Grossen Rat unverändert weiterzuleiten hat. Sie kann höchstens dem Rat beantragen, einzelne Positionen zu ändern.

Das Antragsrecht umfasst auch die Kontoposition 7020 (Bezirksgerichte), da das Kantonsgericht (unter Mitwirkung der Finanzkontrolle) diese Position durch die Genehmigung der Budgets und der Rechnungen der Bezirksgerichte massgeblich beeinflusst und letztlich bestimmt.

Die gleiche Stossrichtung verfolgt das in Absatz 2 vorgesehene Mitwirkungsrecht. Damit die Gerichte nicht in den politischen Prozess geraten, wird die Mitwirkungsmöglichkeit auf das Budget, die Rechnung und den Jahresbericht beschränkt und nicht auf alle die Justiz betreffenden Vorlagen ausgedehnt. Die Gerichte können sich jedoch weiterhin zu wichtigen Geschäften vernehmen lassen.

Absatz 3 schafft die Grundlage für Gerichtsverordnungen (vgl. die Ausführungen unter Punkt IV.7.a). Die Formulierung orientiert sich an jener in Art. 32 Abs. 1 KV für den Grossen Rat sowie dem Vorschlag der Regierung in Bezug auf die Rechtsetzung durch selbstständige Anstalten des kantonalen Rechts (vgl. B 2005–2006, S. 1990 f.). Ausserdem präzisiert die Formulierung aus Gründen der Gewaltenteilung, dass der Gesetzgeber nur im Bereich der Justizaufsicht und der Justizverwaltung Rechtsetzungsbefugnisse der kantonalen Gerichte vorsehen kann. Selbstverständlich sind die Gerichtsverordnungen im Bündner Rechtsbuch zu veröffentlichen, da es sich um generell-abstrakte Regelungen handelt.

Artikel 55 Absatz 2

Der bisherige Verfassungswortlaut umfasst in Ziffer 1 lediglich den Vorrang des Bundesrechts, nicht aber denjenigen des kantonalen Rechts vor kommunalem Recht. Die Ergänzung wird aus Gründen der Transparenz und Rechtssicherheit in der Verfassung vorgenommen.

Der Wortlaut zur Autonomiebeschwerde in Ziffer 2 hat sich ebenfalls als zu eng erwiesen. Auch hier erfolgt die Anpassung aus Gründen der besseren Verständlichkeit und um Auslegungsprobleme zu vermeiden.

2. Gerichtsorganisationsgesetz

Der Titel «Gerichtsorganisationsgesetz» entspricht dem Inhalt des Gesetzes besser als die bisherige Bezeichnung.

I. Einleitung

Artikel 1 Geltungsbereich

Als richterliche Behörden gelten das Kantons- und das Verwaltungsgericht, die Bezirksgerichte sowie die Kreispräsidien. Das GOG findet auch ganz oder teilweise Anwendung, wenn das kantonale Recht ausdrücklich darauf verweist. Auf die bisherige Delegation an den Grossen Rat gemäss Art. 15 GVG wird verzichtet, da diese nun im Widerspruch zur Kantonsverfassung steht. Zudem gilt, obschon im Gesetz nicht ausdrücklich genannt, der Vorrang des übergeordneten Rechts.

Artikel 2 Kompetenzkonflikte

Die Bestimmung entspricht inhaltlich der bisherigen Regelung in Art. 16 GVG; neu ist die Regelung in Absatz 3. Ob Art. 2 E-GOG eine praktische Bedeutung zukommt, lässt sich definitionsgemäss nicht abschätzen. Zu beachten ist, dass der Begriff «Organe der Rechtspflege» umfassender ist als jener der «richterlichen Behörde» in Art. 1 E-GOG. In erster Linie geht es

in Art. 2 E-GOG um negative Kompetenzkonflikte in konkreten Verfahren zwischen der Zivil-, Straf- und Verwaltungsrechtspflege, insbesondere zwischen Kantonsgericht, Verwaltungsgericht und Regierung. Art. 4 Abs. 4 E-VRG sieht zudem die Zuständigkeit der Konfliktbehörde in gewissen Kompetenzkonflikten zwischen Verwaltungsbehörden vor.

Artikel 3 Prozessfähigkeit und Rechtsvertretung

Die Bestimmung entspricht der heutigen Rechtslage. Das Anwaltsgesetz und nicht das GOG regelt den Grundsatz.

II. Gerichtsbehörden

Der Abschnitt enthält die organisatorischen Bestimmungen, soweit sie im formellen Gesetz zu regeln sind. Er gliedert sich in den allgemeinen Teil mit Bestimmungen (Art. 4–10 E-GOG), die für alle richterlichen Behörden gelten, und einen besonderen Teil mit den spezifischen Bestimmungen über die Organisation des Kantons- und des Verwaltungsgerichts (Art. 11–26 E-GOG), der Bezirksgerichte (Art. 27–36 E-GOG) sowie der Kreispräsidentinnen und -präsidenten (Art. 37–39 E-GOG).

1. Allgemeine Bestimmungen

Artikel 4 Sitz

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 6 GVG). Wie der Bezirkshauptort bestimmt wird, richtet sich nach Art. 3 Gesetz über die Einteilung des Kantons in Bezirke und Kreise (BR 110.200).

Artikel 5 Konstituierung

Die Rechtsnorm entspricht inhaltlich Art. 9 GVG. Die Regelung über den Vorsitz einer Kammer oder eines Ausschusses wird bei den einzelnen Gerichten vorgenommen (vgl. Art. 14 Abs. 2 lit. d bzw. Art. 33 E-GOG).

Artikel 6 Amtseid und Handgelübde

Inhaltlich entspricht die Bestimmung weitgehend dem geltenden Recht (Art. 7 GVG). Nicht mehr enthalten ist die Möglichkeit eines Dienstgelübdes für das Kanzleipersonal, da dieses keinen direkten Einfluss auf die Urteilstätigkeit hat. Hingegen ist eine solche Regelung aufgrund der moralischen und symbolischen Bedeutung des Aktes für die Richterschaft und das Aktuariat vorgesehen, obwohl Amtseid und Handgelübde strafrechtlich nicht mehr geschützt sind. Wegen der Bedeutung ist der Amtseid oder das Handgelübde von allen an der Urteilsfindung beteiligten Personen abzuneh-

men, auch von Aktuarinnen und Aktuaren ad hoc. Ebenso rechtfertigt es sich, den Wortlaut im Gesetz festzulegen, um eine einheitliche Regelung für alle richterlichen Behörden sicherzustellen.

Artikel 7 Amtsenthebung

Die Bestimmung konkretisiert Art. 21 Abs. 3 KV gemäss der Teilrevision. Sie beschreibt die definitive als auch die vorsorgliche Amtsenthebung. Im Gegensatz zu Art. 55 E-GOG sind die in Art. 7 E-GOG angesprochenen Fälle nicht durchwegs als Disziplinar massnahmen anzusehen. Den beiden letztgenannten Bestimmungen ist jedoch gemeinsam, dass auf sie dasselbe Verfahren anwendbar ist. So ist gemäss Art. 60 E-GOG der Grosse Rat für definitive und vorsorgliche Amtsenthebungen sowie für zeitweiliges Einstellen im Amt zuständig und kann die Massnahmen mit einer Mehrheit von drei Vierteln beschliessen. Dies steht im Einklang mit Art. 48 GPR, auch wenn vorsorgliche Amtsenthebungen dringlich sind und der Grosse Rat dem Bedürfnis der Dringlichkeit nur begrenzt nachzukommen vermag.

Gemäss Art. 52 Abs. 1 und 2 KV ist der Grosse Rat Aufsichtsbehörde gegenüber dem Kantons- und dem Verwaltungsgericht, das Kantonsgericht gegenüber allen Bereichen der Zivil- und Strafrechtspflege. Die Zuständigkeiten innerhalb des Kantonsgerichts werden in Art. 14 Abs. 2 lit. f und Art. 58 Abs. 1 E-GOG präzisiert. Die $\frac{3}{4}$ -Mehrheit in Absatz 2 bietet Gewähr, dass eine Amtsenthebung nicht aus politischen Gründen erfolgt. Zudem ist eine gerichtliche Überprüfung möglich (Art. 7 Abs. 3 E-GOG in Verbindung mit Art. 53 GPR).

Artikel 8 Geschäftsführung

Das Überwachen der Geschäftstätigkeit bezieht sich auf die administrativen Tätigkeiten und bietet keine Grundlage für Weisungen hinsichtlich einzelner Urteile. Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (vgl. Art. 10 Abs. 1 GVG, Art. 14 KOG und Art. 10 VOG).

Artikel 9 Verfahrensleitung

Inhaltlich entspricht die Bestimmung der geltenden Praxis. Die Formulierung orientiert sich an jener im BGG und trägt dem Umstand Rechnung, dass die Verfahrensleitung der oder dem jeweiligen Vorsitzenden obliegt. Dies ist nicht in jedem Fall die Präsidentin oder der Präsident. Der Umfang der Instruktion und der inhaltlichen Vorbereitung gemäss Absatz 1 wird durch das Gericht geregelt oder bestimmt. Grundsätzlich kann die Vorbereitung wie bei einem weit reichenden Referentensystem bis zu einem Urteilsentwurf gehen. Absatz 2 schafft eine klare Rechtsgrundlage für die einzelrichterliche Kompetenz für Abschreibungsverfügungen.

Artikel 10 Aktuariat

Die Bestimmung fasst die wichtigsten Aufgaben der Aktuarinnen und Aktuare zusammen. Dabei wird zwischen zwingenden (Absatz 1) und zusätzlichen, durch die oder den Vorsitzenden oder das Gericht übertragenen Aufgaben (Absatz 2 und 3) unterschieden. Die Mitwirkung einer Aktuarin oder eines Aktuars ist gemäss Absatz 1 nur in Verfahren vor Kollegialgerichten zwingend. Der Inhalt des Protokolls ergibt sich aus Art. 115 ZPO und Art. 120 StPO. Die Formulierung in Absatz 2 bringt klar zum Ausdruck, dass Aktuarinnen und Aktuare weder ein Stimm- noch ein Antragsrecht haben.

2. Kantons- und Verwaltungsgericht

A. Allgemeine Organisation

Artikel 11 Kammern

Die Rechtsnorm geht über Art. 5 E-GOG und das geltende Recht hinaus. Neu erhalten die beiden kantonalen Gerichte analog zur Regelung im Bundesgerichtsgesetz die Kompetenz, selbst die Kammern zu bilden (Absatz 1). Dies soll grundsätzlich für eine Amtsdauer erfolgen, damit nicht der Eindruck von «Sondergerichten» entstehen kann. Allerdings zeigen die Erfahrungen in anderen Kantonen und im Bund, dass eine gewisse Flexibilität bei ausserordentlichen Ereignissen in dem Sinn zweckmässig ist, als die Zusammensetzung der Kammern vor Ablauf der Amtsdauer aus wichtigen Gründen geändert werden kann (Absatz 2). So kann die Zusammensetzung einer Kammer ausnahmsweise geändert werden, wenn sich nachträglich herausstellt, dass die Arbeitsbelastung unter den Richterinnen und Richtern nicht gleichmässig ist oder wenn Ausstandsgründe zu berücksichtigen sind. Letzteres wäre zum Beispiel der Fall, wenn eine Staatsanwältin und ein mit Straffällen befasster Richter heiraten. Den Vorsitz der Kammern bestimmt das Gericht selbst; diese Aufgabe ist nicht dem Präsidium vorbehalten.

Die neue Zuständigkeit der kantonalen Gerichte zur Kammereinteilung rechtfertigt sich umso mehr, als dabei gemäss Absatz 3 eine gleichmässige Arbeitsbelastung aller Richterinnen und Richter anzustreben ist. Die Arbeitsbelastung kann von den Gerichten besser beurteilt werden.

Artikel 12 Besetzung

Mit der einzelrichterlichen Kompetenz gemäss Absatz 3 können das Verfahren beschleunigt und Kosten gespart werden. Die bestehenden einzelrichterlichen Kompetenzen beim Kantonsgericht (v. a. im EG zum ZGB und in der ZPO) werden beibehalten. Mit den indirekten Teilrevisionen im Anhang zum GOG wird klargestellt, dass es sich dabei nicht um Präsidial-

aufgaben handelt. Beim Verwaltungsgericht umschreibt Art. 43 E-VRG, in welchen weiteren Fällen eine Fünferbesetzung beziehungsweise eine einzelrichterliche Kompetenz besteht.

Artikel 13 Stellvertretung

Inhaltlich entspricht die Bestimmung dem bisherigen Recht (Art. 25 Abs. 1 GVG). Die Regelung steht nicht im Widerspruch zu Art. 22 Abs. 3 KV, da es sich nur um eine Stellvertretung handelt und Art. 22 Abs. 5 KV ergänzende Bestimmungen zulässt. Die konkrete Ausgestaltung der Stellvertretung gemäss Absatz 1 und 2 ist gerichtsintern zu regeln. Der Beizug von Ersatzrichterinnen und Ersatzrichtern gemäss Absatz 3 dürfte aufgrund der Regelung in Absatz 1 und 2 einzig in Ausnahmefällen nötig sein. Es bedarf dazu eines besonderen Beschlusses des Grossen Rats.

Artikel 14 Gesamtgericht

Die Aufgaben des Gesamtgerichts tragen dem Umstand Rechnung, dass die beiden kantonalen Gerichte jeweils aus fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern bestehen. Daher können und sollen dem Gesamtgericht im Vergleich zu heute weitere Befugnisse zugewiesen werden. Die Aufzählung in Absatz 2 ist nicht abschliessend. Das Gericht kann eine Verordnung im Sinn von Litera a nur erlassen, wenn es gemäss Art. 51a Abs. 3 KV durch das Gesetz ausdrücklich dazu ermächtigt wird. Litera b stellt eine solche Ermächtigung dar.

Im Rahmen des Gremiums von fünf Richterinnen und Richtern ist es gerechtfertigt, dass das Gesamtgericht das Personal anstellt oder entlässt, da alle Mitglieder mit dem Personal den direkten Kontakt pflegen. Dies gilt jedoch nur für fest angestelltes Personal, d.h. Aktuarinnen und Aktuare sowie das Kanzleipersonal. Nicht fest angestellt sind Personen, die einen befristeten Vertrag haben oder die als Aushilfe nur ein kleines Arbeitspensum aufweisen. Hier kann das Gericht die Zuständigkeiten für Anstellung und Entlassung regeln.

Die Zuständigkeit gemäss Litera f bezieht sich auf Art. 8 und 56 E-GOG. Absatz 3 entspricht dem geltenden Recht (Art. 25 Abs. 1 KOG).

B. Richterinnen und Richter

Artikel 15 Bestand und Stellenumfang

Neu setzen sich die beiden kantonalen Gerichte je aus fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern zusammen. Dadurch werden die nötigen Verbesserungen hinsichtlich Unabhängigkeit der Justiz und Qualitätssicherung bei der Entscheidungsfindung erreicht. Absatz 2 lässt eine Veränderung des

Beschäftigungsgrads zu. Eine solche kann durch das jeweilige Gericht im Einverständnis der Stelleninhaberin oder des Stelleninhabers vorgenommen werden. Die heutige und die künftige Arbeitsbelastung bieten Gewähr dafür, dass die gesetzliche Regelung auch umgesetzt werden kann.

Artikel 16 Wahlverfahren

Die frei werdenden Richterstellen werden neu öffentlich ausgeschrieben. Für Einzelheiten kann auf die Ausführungen bei den Einzelpunkten verwiesen werden (vgl. Punkt IV.3). Im Rahmen der Prüfung kann die Kommission das jeweilige Gericht oder andere Organe einbeziehen. Die Antragstellung im Rat obliegt den Fraktionen oder den einzelnen Parlamentsmitgliedern.

Zudem ist anzumerken, dass eine Richterstelle unter Vorbehalt von Art. 7, 21 und 55 E-GOG nicht ausgeschrieben wird, wenn vollamtliche Richterinnen und Richter nicht im Sinn von Art. 20 E-GOG demissionieren. Sollten demnach die bisherigen Präsidenten und Vizepräsidenten ihr Amt beim Wechsel von voll- und nebenamtlichen zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern weiterführen wollen, werden für das Kantons- und das Verwaltungsgericht je zwei Richterstellen ausgeschrieben.

Entgegen der bisherigen Regelung besteht das Vizepräsidium des Kantons- und des Verwaltungsgerichts nur noch je aus einer Richterin oder einem Richter. Diese werden neben der Präsidentin oder dem Präsidenten und den übrigen Richterinnen und Richtern vom Grossen Rat in getrennten Wahlgängen bestimmt.

Artikel 17 Wählbarkeitsvoraussetzungen

Die Formulierung in Absatz 1 orientiert sich an jener in anderen Kantonen. Im Hinblick auf den Wechsel zu fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern sowie aufgrund der Tatsache, dass die kantonalen Gerichte in erster Linie Rechtsfragen zu behandeln haben, müssen Richterinnen und Richter die nötigen Fachkenntnisse und die persönliche Eignung aufweisen (vgl. auch die Ausführungen unter Punkt IV.5.a).

Absatz 2 stützt sich auf die vorgeschlagene Formulierung von Art. 21 Abs. 1 KV.

Artikel 18 Besoldung und berufliche Vorsorge

Neu wird hinsichtlich der Besoldung und der beruflichen Vorsorge analog zum Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz auf die Spezialgesetzgebung – die Verordnung über die Besoldung der Präsidenten und Richter des Kantonsgerichts und des Verwaltungsgerichts (BR 173.140) und die Verordnung über die berufliche Vorsorge der vollamtlichen Mitglieder der kantonalen Gerichte (BR 173.150) – verwiesen. Die Verordnung über die Besoldung der Präsidenten und Richter des Kantonsgerichts und des Ver-

waltungsgerichts ist nach Vorgaben der Kantonsverfassung in ein Gesetz zu überführen. Es ist geplant, dass sich der Grosse Rat in der Oktober-Session 2006 mit diesem Gesetz befasst.

Artikel 19 Nebenbeschäftigungen

Die Regelung stellt sicher, dass die Unabhängigkeit und das Ansehen der Justiz gewahrt werden, ohne dass das kantonale Richteramt an Attraktivität verliert. Die Formulierung orientiert sich an der Übergangsbestimmung in Art. 105 Abs. 3 KV.

Absatz 1 legt den Grundsatz fest. Eine Nebenbeschäftigung ist nur zulässig, wenn die Amtsausübung sowie die Unabhängigkeit und das Ansehen der Justiz nicht darunter leiden. Die Amtsausübung ist beispielsweise beeinträchtigt, wenn die zeitliche Belastung von Richteramt und Nebenbeschäftigung zusammen deutlich mehr als 100 Stellenprozent ausmacht. Nicht als Nebenbeschäftigungen im Sinn von Art. 19 E-GOG gelten Tätigkeiten, die klar dem Freizeitbereich (z. B. Mitgliedschaft in einem Verein) zugeordnet werden.

Die Unabhängigkeit und das Ansehen der Justiz sind beispielsweise nicht gewahrt, wenn vollamtliche Richterinnen bzw. Richter die beratende und forensische Tätigkeit als Rechtsanwältin bzw. -anwalt oder die Tätigkeit als Wirtschafts- oder Rechtsberaterin bzw. -berater ausüben. Darunter fallen insbesondere auch die Tätigkeit als Treuhänderin bzw. Treuhänder, als Juristin bzw. Jurist (ohne Anwaltspatent), als Notarin bzw. Notar oder die rechtsberatende Tätigkeit in Banken oder Versicherungen, die Tätigkeit im gleichen Sachgebiet in der Verwaltung, für welche das entsprechende Gericht zuständig ist. Nicht darunter fallen kommunale Ämter, sofern die Entscheide dieser Behörde nicht mittelbar oder unmittelbar beim Verwaltungsgericht angefochten werden können; zulässig ist daher beispielsweise ein Mitwirken im Schulrat.

Für die unproblematischen Nebenbeschäftigungen besteht gemäss Absatz 2 und 3 eine Bewilligungs- beziehungsweise Meldepflicht, je nachdem, ob es sich um eine entgeltliche oder eine unentgeltliche Tätigkeit handelt. Auch Ehrenämter können je nach Entschädigungshöhe, Arbeitsaufwand und Konfliktpotential darunter fallen. Eine Tätigkeit ist als unentgeltlich zu qualifizieren, wenn die damit verbundene Entschädigung Spesencharakter aufweist. Übersteigt die Entschädigung dieses Mass, gilt die Tätigkeit als entgeltlich. Bewilligungs- und Meldebehörde ist die für die Justiz zuständige Kommission des Grossen Rats.

Artikel 20 Ausscheiden aus dem Amt

Bei der Regelung in Absatz 1 handelt es sich um eine Ordnungsvorschrift und keine Gültigkeitsvoraussetzung. Sie bezweckt eine gewisse Publizität und ermöglicht eine korrekte und rechtzeitige Vorbereitung der Wahlen.

Da das Richteramt an den kantonalen Gerichten neu als Vollamt ausgestaltet ist, rechtfertigt sich im Sinn von Absatz 2 eine Regelung über das Ruhestandsalter. Der Vorschlag entspricht der Regelung, die auch für das Bundesgericht gilt.

Artikel 21 Nichtwiederwahl

Die Bestimmung entspricht den Regelungen in anderen Kantonen. Sie trägt dem Anspruch auf rechtliches Gehör und dem Gebot der Fairness und Transparenz Rechnung. Durch ein formalisiertes Verfahren lassen sich allfällige strittige Fragen bezüglich Wiederwahl versachlichen. Sie lässt der betroffenen Person auch die Möglichkeit, auf eine Wiederwahl zu verzichten.

Gemäss Art. 21 E-GOG hat die zuständige grossrätliche Kommission einem Gerichtsmitglied die Möglichkeit zur Stellungnahme zu geben, wenn sie erwägt, einen Antrag auf Nichtwiederwahl zu stellen. Die Bestimmung bindet einzig die Kommission; das Verfahren stellt keine generelle Gültigkeitsvoraussetzung für eine Nichtwiederwahl dar. Die Fraktionen und einzelne Mitglieder des Grossen Rats können auch ohne vorherige Anhörung der betroffenen Person einen gültigen Antrag auf Nichtwiederwahl stellen.

C. Aktuariat

Die Aufgaben des Aktuariats ergeben sich aus Art. 10 E-GOG.

Artikel 22 Bestand und Anstellungsvoraussetzungen

Die Bestimmung bezieht sich auf die fest angestellten Aktuarinnen und Aktuare. Sie entspricht weitgehend dem geltenden Recht (vgl. Art. 12 GVG und Art. 3 Abs. 2 KOG). Im Sinn der wirkungsorientierten Verwaltungsführung sollen die kantonalen Gerichte mehr Flexibilität erhalten, um im Rahmen des Budgets die nötige Anzahl Aktuarinnen bzw. Aktuare anstellen zu können. In diesem Sinn wird darauf verzichtet, gesetzlich einen minimalen Beschäftigungsgrad für Aktuarinnen und Aktuare festzulegen.

Für Aktuarinnen und Aktuare ist analog zu den Untersuchungsrichterinnen bzw. -richtern in der Regel weiterhin ein Anwaltspatent wünschenswert. Die Formulierung lässt jedoch Ausnahmen zu und erlaubt die nötige Flexibilität. Das Anwaltspatent bietet meist Gewähr dafür, dass eine Person das kantonale Recht – insbesondere das kantonale Prozessrecht – kennt.

Artikel 23 Anstellung und berufliche Vorsorge

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 3 KOG und Art. 2 VOG). Die abweichenden Vorschriften beziehen sich insbesondere auf die Zuständigkeiten (vgl. Art. 14 Abs. 2 lit. e, Art. 22 Abs. 1 und 2 sowie Art.

24 Abs. 3 und 4 E-GOG). Das Anstellungsverhältnis bezieht sich auch auf Fragen der Besoldung, der Sozialversicherungsabzüge oder der Lohnfortzahlung.

Artikel 24 Nebenbeschäftigungen

Im Unterschied zu den Nebenbeschäftigungen der vollamtlichen Mitglieder der kantonalen Gerichte wird die Anwaltstätigkeit nicht generell ausgeschlossen, sondern nur für das Vertreten von Parteien vor dem jeweiligen Gericht (vgl. die Regelung in Art. 51 Abs. 3 KV). Ebenfalls nicht generell ausgeschlossen wird die Tätigkeit als Richterin und Richter; auch hier beschränkt sich das Verbot auf das jeweilige Gericht. Auf die Nennung dieses Umstandes im Gesetz wird jedoch verzichtet, da im Rahmen der vollamtlichen Richterschaft ohnehin kein Raum für die Tätigkeit als Aktuarin oder Aktuar bleibt. Immerhin bleibt es Einzelrichterinnen und -richtern nicht verwehrt, die in dieser Funktion getroffenen Entscheide selbst zu redigieren. Die weitere entgeltliche, selbstständige und unselbstständige Tätigkeit bedarf gestützt auf Absatz 3 einer Bewilligung; dafür zuständig ist das jeweilige Gericht als Arbeitgeber. Da es in erster Linie um personalrechtliche Unvereinbarkeiten geht, ist es vertretbar, dass die beiden kantonalen Gerichte allenfalls nicht die gleiche Praxis entwickeln.

Artikel 25 Aktuarinnen und Aktuare ad hoc

Die Regelung entspricht weitgehend dem geltenden Recht. Neu ist die Regel über die Nebenbeschäftigung in Absatz 2, wonach für Aktuarinnen bzw. Aktuare ad hoc, deren Pensum 40 Stellenprozent übersteigt, bezüglich Nebenbeschäftigungen dieselben Bestimmungen gelten wie für voll- und hauptamtliche Aktuarinnen und Aktuare. Ausserdem ist angesichts Art. 19 E-GOG Aktuarinnen und Aktuare ad hoc nicht erlaubt, zugleich ein Richteramt am jeweiligen kantonalen Gericht zu bekleiden.

D. Gerichtskanzlei

Artikel 26 Bestand und Stellung

Die Bestimmung enthält die gesetzesrelevanten Aspekte des geltenden Rechts. Sie orientiert sich an den vergleichbaren Regelungen für die Richterinnen und Richter und das Aktuarat (vgl. Art. 17 und 18 bzw. Art. 22 und 23 E-GOG). Die Aufgaben der Kanzlei sowie die Weisungsbefugnisse sind im Rahmen der Einzelheiten der Gerichtsorganisation durch Gerichtsverordnung zu regeln.

Wie die Aktuarinnen und Aktuare unterstehen auch die Kanzleiangestellten dem kantonalen Personalrecht.

3. Bezirksgerichte

Artikel 27 Bezirk

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 4 GVG).

Artikel 28 Bestand

Inhaltlich entspricht die Regelung weitgehend dem geltenden Recht (Art. 1 BOG); hinsichtlich der Terminologie trägt die Bestimmung der Abgrenzung zwischen Voll-, Haupt- und Nebenamt Rechnung. Konkret umfasst das Vollamt 100 Stellenprozente, das Hauptamt mehr als 60 Stellenprozente und das Nebenamt weniger als 60 Stellenprozente. Absatz 1 enthält den grundsätzlichen Bestand der Bezirksgerichte; die Ausnahmen werden in Absatz 2 bis 4 statuiert. Absatz 5 fasst die Aufgaben des Kantonsgerichts zusammen. Sie bietet keine Grundlage für die Schaffung von hauptamtlichen Vizepräsidien. Eine solche Änderung bedarf vielmehr einer Gesetzesrevision.

Artikel 29 Wahl

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 3 GVG und Art. 2 Abs. 1 BOG).

Artikel 30 Nebenbeschäftigungen

Sachlich gibt es keinen Grund, hinsichtlich der zulässigen Nebenbeschäftigungen unterschiedliche Regelungen für vollamtliche Mitglieder der kantonalen Gerichte beziehungsweise der Bezirksgerichte vorzusehen. Daher kann in Absatz 1 auf Art. 19 E-GOG verwiesen werden. Dies entspricht dem geltenden Recht. Für hauptamtliche Gerichtspräsidentinnen und -präsidenten sowie für nebenamtliche Richterinnen und Richter gelten die Bestimmungen der Kantonsverfassung (vgl. Art. 51 Abs. 3 KV). Die Zuständigkeiten für Bewilligungen und Meldungen im Sinn von Absatz 2 liegen beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde.

Artikel 31 Kammern

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 8 Abs. 1 GVG). Die einzelnen Bezirksgerichte haben zu bestimmen, ob sie die Zusammensetzung der Ausschüsse fest bestimmen oder dafür einen systematischen Turnus der Richterinnen und Richter in den entsprechenden Kammern vorsehen. Im Gegensatz zum Kantons- und Verwaltungsgericht wird bei den Bezirksgerichten an der gesetzlichen Regelung der Spruchkörpergrösse festgehalten.

Artikel 32 Stellvertretung

Die Regelung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 25 Abs.

2 GVG und Art. 3 BOG). Auf den Hinweis einer möglichst gleichmässigen Belastung der Richterinnen und Richter wird verzichtet, da die Bestimmung nur deklaratorischen Charakter hätte. Die Formulierung orientiert sich an jener bei den kantonalen Gerichten (vgl. Art. 14 E-GOG). Die Regelung der Stellvertretung in Absatz 2 steht nicht im Widerspruch zu Art. 22 Abs. 3 KV, da es nur um eine Stellvertretung geht.

Artikel 33 Präsidialaufgaben

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 10 Abs. 1 GVG). Die Vertretung kann generell oder im Einzelfall erfolgen. Die Stellvertretung durch die Vizepräsidentin bzw. den Vizepräsidenten ergibt sich auch ohne eine spezielle Regelung aus der Funktion. Die Aufgaben bei der Verfahrensleitung ergeben sich aus Art. 9 E-GOG.

Artikel 34 Justizverwaltung

Die Norm übernimmt weitgehend geltendes Recht (Art. 8 Abs. 2 GVG sowie Art. 6 Abs. 4 und 5 BOG). Das Personalrecht umfasst auch die besoldungsrechtlichen Fragen. Aus Gründen der Verfahrensökonomie wird auf den gerichtswirtschaftlichen Weiterzug von personalrechtlichen Entscheiden verzichtet.

Artikel 35 Aktuariat

Die Aufgaben ergeben sich aus Art. 10 E-GOG. Zudem bestehen betreffend Aktuarinnen und Aktuaren mit einem Pensum von über 40 Stellenprozenten keine sachlichen Gründe, hinsichtlich der Nebenbeschäftigungen eine von Art. 24 E-GOG abweichende Regelung vorzusehen.

Artikel 36 Stellung und Besoldung

Die Bestimmung entspricht inhaltlich weitgehend dem geltenden Recht (Art. 4–7 BOG), regelt jedoch die wesentlichen Aspekte auf Gesetzesstufe. Dies gilt insbesondere für die Zuständigkeiten des Kantonsgerichts und die verschiedenen Mitwirkungs- und Anhörungsrechte sowie die unterschiedlichen personalrechtlichen Grundlagen. Auf dieser Grundlage ist es sachgerecht, die Einzelheiten dem Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde zur Regelung zuzuweisen.

Das Anstellungsverhältnis in Absatz 1 bezieht sich einzig auf die weiteren finanziellen Leistungen (z. B. Sozialzulagen, Lohnfortzahlung, Auslagen) und die Unvereinbarkeit. Es deckt sich also nicht mit dem allgemeinen personalrechtlichen Begriff. Die Regelung in Absatz 3 bezüglich Aktuarinnen und Aktuare ist analog zu derjenigen der kantonalen Gerichte zu betrachten. Die Zuständigkeiten des Kantonsgerichts gemäss Absatz 4 gelten für alle Funktionen gemäss Absatz 1 bis 3.

4. Kreispräsidentinnen und -präsidenten

Auf die Regelung der Nebenbeschäftigungen der voll- und hauptamtlichen Kreispräsidentinnen und -präsidenten wird verzichtet. Die Situation ist nicht mit jener der kantonalen Gerichte oder der Bezirksgerichte vergleichbar, da die Kreispräsidentinnen und -präsidenten auch verschiedene Verwaltungsaufgaben erfüllen. Hingegen gilt das verfassungsrechtliche Verbot von Art. 51 Abs. 3 KV selbstverständlich auch für sie.

Artikel 37 Wahl und richterliche Zuständigkeiten

Der Vorschlag entspricht dem geltenden Recht (Art. 5 GVG), stellt jedoch in Absatz 2 klar, dass sich die richterlichen Zuständigkeiten einzig aus dem kantonalen Recht ergeben.

Artikel 38 Stellvertretung

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 25 Abs. 3 GVG).

Artikel 39 Besoldung

Art. 39 E-GOG übernimmt das geltende Recht (Art. 44 Abs. 2 GVG), obwohl das Kantonsgericht bislang keine Veranlassung hatte, von seiner Kompetenz Gebrauch zu machen. Dagegen wird darauf verzichtet, das kantonale Besoldungssystem auf Kreispräsidentinnen und -präsidenten zu erstrecken. Denn der Kanton spricht den Kreisen, anders als den Bezirken, weder Beiträge noch Subventionen zu.

III. Allgemeine Verfahrensbestimmungen

1. Beschlussfähigkeit und Ausstand

Artikel 40 Beschlussfähigkeit

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 24 GVG). Die Ausnahmeregelung in Absatz 2 bietet nicht nur den Gerichten, sondern auch den Parteien Vorteile. Sie darf jedoch nur Anwendung finden, wenn eine Richterin oder ein Richter kurzfristig wegen Unfall oder Krankheit ausfällt und die Parteien damit einverstanden sind. Im Normalfall ist eine Stellvertretung im Sinn von Art. 13, 32 oder 38 E-GOG zu organisieren.

Artikel 41 Ausschlussgründe

Die Regelung übernimmt das geltende Recht (Art. 17 GVG) und ergänzt es im Hinblick auf gesellschaftliche und rechtliche Entwicklungen (eingetragene Partnerschaft und faktische Lebensgemeinschaft).

Artikel 42 Ausstandsgründe

Die Bestimmung übernimmt inhaltlich das geltende Recht (Art. 18 GVG), trägt jedoch den gesellschaftlichen und rechtlichen Entwicklungen Rechnung (eingetragene Partnerschaft und faktische Lebensgemeinschaft). Die Konstellation Richter – Anwalt bei Büropartnern oder Ehegatten gibt in der Praxis zu Diskussionen Anlass. Die Frage ist durch die Gerichtspraxis zu klären.

Artikel 43 Anzeigepflicht

Inhaltlich entspricht die Regelung weitgehend dem geltenden Recht (Art. 19 GVG). Vom Ablauf her ist es jedoch sachgerecht, wenn die Mitteilung an die oder den Vorsitzenden erfolgt. Nicht übernommen wurde die bisherige Bestimmung, wonach den Parteien mitzuteilen ist, wenn ein Gerichtsmitglied in den Ausstand tritt. Diese Regelung erscheint unnötig, zumal die Mitteilung in der Praxis ohnehin häufig unterbleibt. Eine Mitteilung ergibt nur in den Fällen einen Sinn, wenn die oder der Vorsitzende das Vorliegen eines Ausstandsgrunds verneint.

Artikel 44 Ausstandsbegehren

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 20 GVG). Verzichtet wird auf die Möglichkeit der Parteien, den von einem Gerichtsmitglied geltend gemachten Ausstandsgrund zu bestreiten.

Absatz 1 regelt den Grundsatz. Ausstandsbegehren gegen die ordentlichen Mitglieder eines Spruchkörpers sind direkt mit der Eingabe zu stellen (vgl. hierzu Art. 104 StPO), sofern die ordentliche Zusammensetzung bekannt ist. Hingegen ist es nicht nötig, allfällige Ausstandsbegehren gegen mögliche Stellvertreterinnen oder Stellvertreter vorzubringen. Wenn ein Ausstandsgrund erst später bekannt wird, ist das Begehren innert Frist zu stellen. Unterbleibt ein fristgerechtes Ausstandsbegehren, gilt dies als Verzicht einer Partei auf ihr Recht, sofern die Voraussetzungen für eine Wiederherstellung der Frist nicht erfüllt sind. Absatz 2 regelt die Rechtsfolgen, wenn erst mit oder nach dem Urteil die konkrete Zusammensetzung des Gerichts oder ein Ausstandsgrund bekannt geworden ist. Massgebend ist dabei der Zeitpunkt der Urteilsfällung. Die Formulierung stellt klar, dass ein Urteil, das unter Verletzung der Ausstandsvorschriften ergangen ist, anfechtbar und nicht nichtig ist. Diese Lösung entspricht dem Grundsatz der Rechtssicherheit am besten.

Die Rechtsfolgen von nachträglichen Ausstandsbegehren sind in Art. 47 E-GOG geregelt.

Artikel 45 Verfahren

Die Bestimmung beruht inhaltlich auf dem geltenden Recht (Art. 21 GVG).

Artikel 46 Entscheid

Die Absätze 1 bis 3 entsprechen inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 22 GVG). Die Bestimmung über den Weiterzug (Absatz 4) wird im Zuge der Neuordnung der Aufsichtsbeschwerde in Art. 57 E-GOG aufgenommen. Die Pflicht zur direkten Anfechtung ergibt sich aus der Praxis des Kantonsgerichts (vgl. PKG 1990 Nr. 19).

Artikel 47 Wirkung eines nachträglichen Ausstandsgrunds

Die Bestimmung unterscheidet, ob ein Ausstandsgrund von Anfang an bestanden hat und erst nachträglich bekannt geworden ist oder ob er erst im Laufe eines Verfahrens eingetreten ist. Absatz 1 stellt klar, dass ein nachträglich eingetretener Ausstandsgrund keine Rückwirkung hat; die bereits ergangenen Prozesshandlungen bleiben bestehen. Wenn der nachträglich entdeckte Ausstandsgrund von Anfang an bestanden hat, sollten grundsätzlich die bereits erfolgten Prozesshandlungen wiederholt werden. Aus Gründen der Effizienz und der Verfahrensökonomie sieht Absatz 2 die Möglichkeit vor, dass das Gericht bestimmte Prozesshandlungen beibehalten kann. Dies ist insbesondere sinnvoll, wenn der Ausstandsgrund keinen Einfluss auf die entsprechende Handlung gehabt hat.

2. Gerichtsverhandlung

Artikel 48 Stimmabgabe

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 26 GVG und Art. 25 Abs. 1 KOG).

Artikel 49 Amtssprachen

Ausgangspunkt und Grundlage dieser Bestimmung bildet Art. 3 KV.

Artikel 50 Amtsgeheimnis

Die Bestimmung übernimmt inhaltlich weitgehend das geltende Recht (Art. 28 GVG). Absatz 2 erwähnt aus Gründen der Klarheit ausdrücklich die weiteren Mitwirkenden, die ebenfalls der Schweigepflicht unterstehen. Neu ist die Vorschrift, wonach die Mitwirkenden gemäss Absatz 2 ausdrücklich auf die Pflicht hingewiesen werden müssen. Zudem wird in Absatz 3 nach dem Vorbild von Art. 36 ff. Grossratsgesetz neu dem Umstand Rechnung getragen, dass in der Praxis die dem Amtsgeheimnis unterliegenden Richte-

rinnen oder Richter – dazu gehören in Bezug auf ihre richterliche Tätigkeit auch Kreispräsidentinnen und -präsidenten – allenfalls als Zeuginnen oder Zeugen aussagen sollten. Vor diesem Hintergrund hat das Kantons- bzw. das Verwaltungsgericht über die Entbindung des Amtsgeheimnisses für das Zeugnis vor Gericht sowie über die Aktenedition zu entscheiden.

3. Öffentlichkeit

Soweit Art. 51 und 52 E-GOG nicht die Öffentlichkeit der Gerichtsverhandlungen und der Entscheide vorsehen, sollen die Gerichte gegenüber den Medien keine darüber hinaus gehenden Informationen erteilen. Um keine Begehrlichkeiten zu wecken und um allfällige Probleme zu vermeiden, wird darauf verzichtet, die heutige Regelung zu übernehmen (vgl. Art. 22 KOG und Art. 11 Abs. 1 VOG).

Artikel 51 Öffentlichkeit der Verhandlungen

Der Grundsatz der Öffentlichkeit bezieht sich nur auf die Gerichtsverhandlung; davon ausgeschlossen sind beispielsweise Referentenaudienzen, Beweiserhebungen, Augenscheine oder die Urteilsberatung. Er umfasst auch die Pflicht, öffentliche Gerichtsverhandlungen in anonymisierter Form vorgängig öffentlich bekannt zu geben. Die Bestimmung entspricht den verfassungsrechtlichen Vorgaben (vgl. Art. 53 KV). Zum Teil sieht das Bundesrecht zwingend den Ausschluss der Öffentlichkeit vor (z.B. Opferschutz, Kindeswohl). Darüber hinaus gibt Absatz 2 der bzw. dem Vorsitzenden einen weiteren Ermessensspielraum. Absatz 3 übernimmt die bisherige Praxis und verankert diese aus Gründen der Rechtssicherheit und der Transparenz im Gesetz.

Artikel 52 Öffentlichkeit der Entscheide

Der Grundsatz der Öffentlichkeit bezieht sich nicht nur auf die Gerichtsverhandlung, sondern auch auf die Urteilsverkündung. Die Regelung fasst die Vorgaben von Art. 6 EMRK über die öffentliche Urteilsverkündung und die bisherige Publikationspraxis zusammen. Als geeignete Form können insbesondere die mündliche Eröffnung anlässlich einer öffentlichen Gerichtsverhandlung, eine Publikation im Internet, die Auflage des Urteils in der Kanzlei oder die Publikation in bestehenden Publikationsorganen bezeichnet werden. Absatz 2 verankert die heutige Praxis hinsichtlich der Publikation von wichtigen Urteilen durch die beiden kantonalen Gerichte (vgl. auch Art. 11 Abs. 2 VOG).

IV. Aufsicht und Rechtshilfe

1. Aufsicht und Oberaufsicht

Die Bestimmungen dieses Abschnitts beruhen auf dem geltenden Verfassungsrecht (Art. 52 KV).

A. Allgemeine Bestimmungen

Artikel 53 Grundsatz

Die Bestimmung übernimmt geltendes Recht (Art. 30 GVG) und entspricht den verfassungsrechtlichen Vorgaben (Art. 52 Abs. 3 KV).

Artikel 54 Befugnisse

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 32 Abs. 2 GVG). Auf die bisherige Möglichkeit, auch Drittpersonen mit der Amtserfüllung zu beauftragen, wird verzichtet, da dies als Verstoss gegen den Grundsatz des «gesetzlichen Richters» (Art. 30 Abs. 1 BV) zu betrachten wäre. Hingegen soll neu ein anderes Mitglied des Gerichts durch die Aufsichtsbehörde mit Aufgaben betraut werden können.

Artikel 55 Disziplarmassnahmen

Die Bestimmung entspricht im Wesentlichen dem geltenden Recht (Art. 33 GVG). Neu ist jedoch, dass auch der Grosse Rat als Aufsichtsbehörde über die beiden kantonalen Gerichte Disziplarmassnahmen verhängen kann. Aufgrund der Tatsache, dass ausschliesslich vollamtliche Richterinnen und Richter betroffen sein können, wird der Bussenrahmen erweitert; die Grenze entspricht jener bei den vergleichbaren Regelungen für Anwälte und Notare. Die Zuständigkeiten richten sich nach Art. 58 und 60 E-GOG.

B. Aufsicht des Kantonsgerichts

Artikel 56 Grundsatz

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 32 Abs. 1 GVG).

Artikel 57 Aufsichtsbeschwerde

Im Vergleich zum geltenden Recht (Art. 34 GVG) sieht das GOG eine Beschränkung auf «echte» Aufsichtsbeschwerden vor. So sind etwa das Rechtsmittel bei Ausstandseinreden sowie die Rechtsverzögerungs- und Rechtsverweigerungsbeschwerde in konkreten Fällen bei den jeweiligen

Rechtsmitteln einzuordnen (vgl. Art. 237a ZPO und Art. 138 StPO, welche unter Ziffer 6 und 8 im Anhang zum E-GOG ergänzt werden, sowie Art. 46 Abs. 4 E-GOG). Soweit es darum geht, organisatorische Mängel der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen, ist auch bei Rechtsverweigerung und -verzögerung eine Aufsichtsbeschwerde zulässig. Dabei wird aber nur die Notwendigkeit eines aufsichtsrechtlichen Einschreitens und nicht der konkrete Einzelfall geprüft.

Artikel 58 Zuständigkeit

Die Regelung entspricht dem geltenden Recht (Art. 1 Abs. 2 lit. b und Art. 2 Abs. 3 lit. a KOG), passt dieses jedoch an die neuen Strukturen beim Kantonsgericht an. Die Regelung in Absatz 2 betrifft nur die Delegation von Entscheidbefugnissen; Aufträge an Dritte für Abklärungen bleiben weiterhin möglich.

C. Aufsicht und Oberaufsicht des Grossen Rats

Artikel 59 Grundsatz

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 52 Abs. 2 KV und Art. 31 GVG). Die einzelnen Aufsichtsmittel werden weiterhin im Rahmen des Parlamentsrechts aufgeführt und konkretisiert. In diesem Zusammenhang ist zu betonen, dass der GPK die Finanzoberaufsicht und der grossräthlichen Kommission für Justiz und Sicherheit die übrige Aufsicht zugeordnet werden.

Artikel 60 Zuständigkeit

Die Bestimmung regelt die Zuständigkeiten für Disziplinar massnahmen. Die einschneidendsten Massnahmen fallen in die Zuständigkeit des Plenums (Absatz 1); das Verfahren richtet sich nach Art. 8 E-GOG. Die Zuweisung an die Kommission für die anderen Disziplinar massnahmen (Absatz 2) trägt dem Persönlichkeitsschutz der betroffenen Personen Rechnung. Die übrigen Zuständigkeiten im Bereich der Aufsicht und Oberaufsicht liegen beim Plenum, soweit im Parlamentsrecht nichts anderes vorgesehen ist.

Artikel 61 Aufsichtsbeschwerde

Die Regelung entspricht dem geltenden Recht (Art. 35 GVG). Das Verfahren richtet sich nach der Parlamentsgesetzgebung (Art. 56 Grossratsgesetz und Art. 26 Abs. 2 lit. d Geschäftsordnung des Grossen Rates). Da sich organisatorische Mängel auch anhand eines Einzelfalls zeigen können, ist die Aufsichtsbeschwerde möglich, selbst wenn im Einzelfall ein Rechtsmittel zur Verfügung steht. Rechtsmittel und Aufsichtsbeschwerde verfolgen

unterschiedliche Ziele; daher haben sie auch unterschiedliche Rechtsfolgen (vgl. auch Bemerkungen zu Art. 57 E-GOG).

Die in Absatz 1 festgehaltene Amtsenthebung bedarf einer $\frac{3}{4}$ -Mehrheit im Grossen Rat. Dasselbe gilt für die nicht unbedingt als Disziplinar massnahmen ausgestalteten vorsorglichen und definitiven Amtsenthebungen im Sinn vom Art. 7 E-GOG. Davon ist die zeitweilige Einstellung im Amt gemäss Art. 60 Abs. 1 E-GOG zu unterscheiden. Denn zur Durchführung der zeitweiligen Einstellung im Amt, bei der mitunter die Lohnzahlungen entfallen, ist die einfache und nicht eine $\frac{3}{4}$ -Mehrheit im Grossen Rat nötig. Zudem ist wegen des strafenden Charakters eine Dringlichkeit nicht auszumachen. Darüber hinaus ist für Disziplinar massnahmen im Sinn von Art. 60 Abs. 2 E-GOG das einfache Mehr in der für die Justiz zuständigen Kommission des Grossen Rats notwendig.

2. Rechtshilfe

Artikel 62 Innerkantonale, interkantonale und internationale Rechtshilfe

Die Bestimmung entspricht der Regelung in anderen Kantonen.

V. Rechnungswesen

Artikel 63 Finanz- und Rechnungswesen

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 42 GVG und Art. 9 Abs. 2 BOG). Allerdings erscheint es sachgerecht, wenn die Ausführungsbestimmungen nach vorgängiger Anhörung des Finanzdepartements, der Finanzkontrolle und der Bezirksgerichte vom Kantonsgericht erlassen werden (Absatz 3). Diese Regelung bietet Gewähr dafür, dass eine möglichst einheitliche und trotzdem auf die Bedürfnisse der Justiz zugeschnittene Lösung erreicht wird und dass die Grundsätze des Finanzhaushaltsrechts eingehalten werden. In Absatz 1 wird auf die Rechnungsführung im Sinn der Finanzhaushaltsgesetzgebung verwiesen. Damit wird klar gestellt, dass nicht nur das FHG, sondern auch die entsprechende Verordnung Anwendung finden. Eine direkte Geltung besteht jedoch nur für die kantonalen Gerichte (vgl. Art. 1 FHG). Dies gilt insbesondere für die Einbindung in administrative Abläufe.

Artikel 64 Gerichtskosten

Die Regelung nimmt hinsichtlich Geldstrafen und Bussen die Terminologie des allgemeinen Teils des StGB auf. Im Übrigen entspricht sie dem geltenden Recht (Art. 43 GVG).

Artikel 65 Kostentragung

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 45 GVG).

VI. Schlussbestimmungen

Artikel 66 Aufhebung von Erlassen

Mit Inkraftsetzung des GOG werden das GVG und das Unvereinbarkeitsgesetz aufgehoben. Absatz 2 entspricht der üblichen Formulierung.

Artikel 67 Änderung von Erlassen

Aus Gründen der Übersichtlichkeit stehen die zahlreichen Änderungen von Gesetzen im Anhang zum GOG. Die Anpassung von Erlassen hat der Kantonsverfassung zu entsprechen. So sind beispielsweise wichtige Bestimmungen im Sinn von Art. 31 KV in Form des Gesetzes zu erlassen.

Absatz 2 stellt eine Ermächtigung im Sinn von Art. 32 Abs. 1 KV dar, bereits bestehende Erlasse an genau bezeichnete Regelungen des GOG anzupassen (Besetzung, Kammerbildung und Verfahrensleitung der kantonalen Gerichte; vgl. Art. 9 und 12 E-GOG). Aufgrund dieser Einschränkungen können die Anpassungen nicht als wichtige Bestimmungen bezeichnet werden. Somit kann der Grosse Rat die Verordnungen unter Beachtung der Kantonsverfassung anpassen, ohne sie auf Gesetzesstufe heben zu müssen.

Artikel 68 Koordination mit Teilrevision StPO vom 24. April 2006

Die Bestimmung sorgt für die Koordination zwischen der sich in Teilrevision befindenden StPO und dem E-GOG. Sie entfällt, falls die genannte Teilrevision der StPO vor Erlass des GOG wie geplant auf den 1. Januar 2007 in Kraft gesetzt wird.

Artikel 69 Referendum und In-Kraft-Treten

Absatz 1 und 2 entsprechen der üblichen Formulierung. Der Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern ist aus Gründen der Praktikabilität für die neue Amtsperiode ab 2009 vorgesehen (Absatz 3).

Einzelne Bestimmungen des E-GOG können nur in Kraft treten, wenn die Teilrevision der Kantonsverfassung angenommen wird (Absatz 4). Absatz 5 regelt die Ausgestaltung gewisser Gesetzesbestimmungen, falls die Teilrevision der Kantonsverfassung abgelehnt würde.

3. Änderungen im Zusammenhang mit dem Gerichtsorganisationsgesetz (Anhang zum GOG sowie Aufhebungs- und Anpassungsverordnung)

Die meisten Änderungen im Zusammenhang mit dem GOG bedürfen keiner besonderen Kommentierung, da es um reine Anpassungen an die neuen Regeln über die Organisation des Kantonsgerichts geht. Der Übersichtlichkeit halber und zum besseren Verständnis werden zunächst diese Anpassungen kurz zusammengefasst. Diejenigen Erlasse oder Bestimmungen, die darüber hinausgehen, werden im anschliessenden Abschnitt eingehender kommentiert.

a) Allgemeines

Die allgemeinen Anpassungen an das GOG umfassen im Einzelnen Anpassungen an den neuen Gesetzestitel sowie an die erweiterte Organisationsautonomie und die flexible Kammergrösse des Kantonsgerichts. Daneben werden die gesetzlich dem Kantonsgerichtspräsidenten zugewiesenen Zuständigkeiten im Sinn der geltenden Praxis präzisiert, in dem zwischen Aufgaben der oder des Vorsitzenden einer Kammer und einzelrichterlichen Kompetenzen unterschieden wird.

Die Anpassungen an den neuen **Gesetzestitel** erfolgen meist im Zusammenhang mit Bestimmungen über den Ausstand, so z. B. beim Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz (BR 170.300), dem Notariatsgesetz (BR 210.300) oder dem Enteignungsgesetz (BR 803.100), in Art. 190 ZPO und Art. 177 StPO sowie bei der Vollziehungsverordnung zum Obligationenrecht (Miete und Pacht, BR 219.800) und der Verordnung über die Finanzkontrolle (BR 710.300).

Nach geltendem Recht wird die Zuständigkeit in zahlreichen Fällen dem Gerichtspräsidenten zugesprochen. In der Praxis wird diese Zuständigkeit jedoch auch von anderen Richterinnen und Richtern ausgeübt. Mit der Justizreform wird die bestehende Praxis klargestellt, indem neu die Begriffe **Vorsitzender oder Einzelrichter** verwendet werden. Die Anpassungen betreffen insbesondere das EG zum ZGB, die ZPO und die StPO, aber auch das Einführungsgesetz zum Schweizerischen Obligationenrecht (BR 210.200) und den Beitrittsbeschluss zum Konkordat über die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe in Zivilsachen (BR 320.065) sowie die Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (BR 220.100).

Dem Kantonsgericht werden neu eine erweiterte **Organisationsautonomie** und eine **flexible Kammergrösse** zuerkannt. Deshalb wird auf die Nennung des Begriffs des Kantonsgerichtsausschusses, der Beschwerdekammer und der Jugendkammer des Kantonsgerichts verzichtet. Die flexible Kam-

mergrösse hat keine Umgestaltung bei den Rechtsmitteln zur Folge; Berufung und Beschwerde bleiben unverändert bestehen. Die entsprechenden Anpassungen betreffen insbesondere das EG zum ZGB, die ZPO und die StPO, aber auch das Gesundheitsgesetz (BR 500.000), das Gesetz über die Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten (BR 538.100), das Einführungsgesetz zum Binnenschiffahrtsgesetz (BR 877.100) und das Gesetz über das Berg- und Schneesportwesen (BR 947.100) sowie die Vollziehungsverordnungen zum Obligationenrecht (Miete und Pacht, BR 219.800), zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (BR 220.100) und zum Strassenverkehrsgesetz (BR 870.100).

b) Erläuterungen zu einzelnen Gesetzesänderungen (Anhang zum GOG)

Gesetz über den Grossen Rat (BR 170.100; Ziffer 1 des Anhangs)

Mit der Anpassung von **Art. 29 Abs. 4** Grossratsgesetz geht es darum, das Antrags- und Mitwirkungsrecht gemäss Art. 51a KV sowie die gestützt darauf geänderten Bestimmungen (z. B. Art. 63 E-GOG und Art. 22 FHG) für den Bereich des Parlamentsrechts umzusetzen. Weiter bezweckt die Anpassung, die Zuständigkeiten von GPK und der Kommission für Justiz und Sicherheit gestützt auf die bisherige Praxis gesetzlich klarer abzugrenzen. Aus der Verfassungsbestimmung ergibt sich, dass auch die GPK in Bezug auf Budget und Rechnung direkt mit den kantonalen Gerichten verkehren kann. Eine ausdrückliche Regelung ist jedoch nicht nötig. Für ihren Aufgabenbereich – also die Prüfung von Budget und Rechnung – soll die GPK über die gleichen Informationsrechte verfügen wie die Kommission für Justiz und Sicherheit. Diese Präzisierung bedeutet jedoch nicht, dass der Aufgabenbereich der GPK erweitert würde.

Zivilprozessordnung (BR 320.000; Ziffer 6 des Anhangs)

Art. 20 ZPO setzt die Vorgaben des neuen Bundesgerichtsgesetzes um, das die Kantone dazu verpflichtet, das Kantonsgericht als Rechtsmittelinanz auszugestalten. Dank der offenen Formulierung können verschiedene grossrätliche Vollziehungsverordnungen aufgehoben werden. Verfahrensrechtlich ergeben sich bei den erstinstanzlichen Zuständigkeiten keine Änderungen gegenüber der heutigen Praxis. Die Reihenfolge der Absätze richtet sich nach dem Schwerpunkt der Aufgaben des Kantonsgerichts.

Auf die Prorogation gemäss **Art. 21 und 100 ZPO** wird verzichtet, da diese in der Praxis keine Bedeutung hat. Ob die eidgenössische ZPO die Möglichkeit einer Prorogation vorsehen wird, steht im jetzigen Zeitpunkt noch nicht abschliessend fest; die Regelung im Vernehmlassungsentwurf stösst teilweise auf Ablehnung.

Die Rechtsentwicklung auf internationaler Ebene hat durch verschiedene Konventionen dazu geführt, dass die Zuständigkeit des JPSD im Bereich der Rechtshilfe systemfremd erscheint, da es nur um gerichtliche Verfahren geht. Die Formulierung in **Art. 55 ZPO** trägt dem Umstand Rechnung, dass der direkte Behördenkontakt die Regel darstellt. Mit Absatz 3 werden die völkerrechtlichen Verpflichtungen des Kantons nun auch positivrechtlich umgesetzt.

Aus dem Anspruch auf rechtliches Gehör wird auch das Recht auf ein begründetes Urteil abgeleitet. Die nötige Dichte der Begründung richtet sich nach den konkreten Umständen des Einzelfalls. Allerdings zeigt die Praxis, dass Parteien teilweise kein Interesse an einer ausführlichen Begründung haben; unter Umständen reicht ihnen bereits der Rechtsspruch. Durch die Möglichkeit des in **Art. 121 Abs. 2 bis 4 ZPO** vorgesehenen Begründungsverzichts können die Verfahren beschleunigt und der Aufwand der Gerichte tendenziell gesenkt werden. Der Verzicht auf eine Begründung bedeutet gleichzeitig auch den Verzicht auf das Einlegen eines Rechtsmittels.

Konkret gibt **Art. 121 ZPO** den Gerichten die Möglichkeit, auf die Begründung eines Urteils zu verzichten (Absatz 2; vgl. auch die Ausführungen unter Punkt IV.10.a). Der Ansatz entspricht dabei der Lösung im Kanton Zürich, die im April 2006 im Rahmen der Teilrevision der StPO zur Anpassung an den allgemeinen Teil des StGB ins kantonale Recht aufgenommen worden ist. Die 30-tägige Frist entspricht den Vorgaben des neuen Bundesgerichtsgesetzes. Die Informationspflicht drängt sich aufgrund der rechtlichen Tragweite des Entscheids sowie der gewünschten Lenkungswirkung auf (Absatz 3). Die Kostentragung richtet sich nach Art. 122 ZPO. In der Gebührenverordnung hat die Regierung zu regeln, in welchem Ausmass sich die Gerichtskosten durch ein vollständig begründetes Urteil erhöhen. Absatz 4 präzisiert den Fristenlauf, wenn eine Begründung verlangt wird. Eine ausdrückliche gesetzliche Regelung ist aufgrund der rechtlichen Tragweite angezeigt.

Die Ergänzung von **Art. 135 Ziffer 6 ZPO** entspricht dem geltenden Recht. Dadurch wird eine grossrätliche Vollziehungsverordnung überflüssig und kann somit aufgehoben werden.

Gemäss **Art. 219 Abs. 1 ZPO** kann die Berufung einzig gegen ein begründetes Urteil erhoben werden. Wird dagegen auf eine Begründung verzichtet, ist die Ergreifung dieses Rechtsmittels ausgeschlossen. Damit bringt die Ergänzung eine Klarstellung hinsichtlich Fristenlaufs im Fall eines Begründungsverzichts (vgl. Art. 121 Abs. 4 ZPO).

Art. 232 Ziff. 6 ZPO steht im Widerspruch zu Art. 263 ZPO in der seit 1. Januar 2001 geltenden Fassung und ist somit zu streichen.

Ohne **Art. 235a ZPO** hätte das Kantonsgericht bei zivilrechtlichen Beschwerden keine rechtliche Grundlage, um allenfalls auf eine Begründung verzichten zu können.

Art. 237a ZPO ist eine Folge der Neuausrichtung der Aufsichtsbeschwerde gemäss Art. 57 E-GOG.

In **Art. 267a ZPO** wird die Anwendbarkeit der neuen Zuständigkeiten sowie des Begründungsverzichts auf hängige Verfahren geregelt.

Strafprozessordnung (BR 350.000; Ziffer 8 des Anhangs)

Die Änderungen berücksichtigen bereits die Formulierungen gemäss der Teilrevision der StPO zwecks Anpassung an die Revision des allgemeinen Teils des StGB (vgl. GRP 2005/06, 1046 ff.).

Die bisherige Zuständigkeit des JPSD für internationale Rechtshilfesuche ist systematisch falsch. Diesem Umstand wird in **Art. 61 Abs. 1 StPO** Rechnung getragen. Neu hat die Staatsanwaltschaft internationale Rechtshilfesuche zu vermitteln und entscheidet auch über ihre Behandlung. Diese Regelung steht im Einklang mit dem Gesetz über die internationale Rechtshilfe in Strafsachen (SR 351.1).

Die Ergänzung in **Art. 67 Abs. 1 StPO** ist eine Folge des neuen Art. 51a Abs. 2 KV und bringt eine strafrechtliche Gleichstellung aller Personen für Äusserungen im Grossen Rat. In Absatz 2 wird die bisherige Praxis des Grossen Rats aus Gründen der Rechtssicherheit im Gesetz verankert.

Die Regelung in **Art. 74a Abs. 2 StPO** übernimmt teilweise geltendes Recht. Neu entscheidet beim Staatsanwalt nicht mehr das Justizdepartement, sondern das Kantonsgericht über bestrittene Ausstandsfragen. Gegen Entscheide der Staatsanwaltschaft bezüglich Ausstandsfragen der Untersuchungsorgane wird gesetzlich ein Rechtsmittel statuiert.

In der Praxis hat sich der Wortlaut der Bestimmungen über die Beschwerde gegen Amtshandlungen des Untersuchungsrichteramts und der Staatsanwaltschaft als zu eng erwiesen. Aus diesem Grund wird **Art. 137 StPO** mit der Beschwerde wegen Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung ergänzt. Zusätzlich soll eine solche Beschwerde im konkreten Fall auch bei Nichttätigwerden der Staatsanwaltschaft möglich sein (**Art. 138 StPO**). Daneben bleibt die eigentliche Aufsichtsbeschwerde ans JPSD bestehen.

Art. 141 Abs. 1 StPO erfährt insoweit eine redaktionelle Änderung, indem das in Klammern Gesetzte in den neuen Absatz 2 verschoben wird.

Finanzhaushaltsgesetz (BR 710.100; Ziffer 11 des Anhangs)

Die Anpassung in **Art. 21 FHG** ist eine Folge der verstärkten richterlichen Selbstverwaltung gemäss Art. 51a Abs. 1 und 2 KV und setzt diese Bestimmungen für das Finanzhaushaltsrecht um. Grundsätzlich werden die Gerichte dabei hinsichtlich Entscheidbefugnisse der Regierung gleichgestellt. Sie werden ermächtigt, mittels Verordnung abweichende finanzrechtliche Bestimmungen zu erlassen, soweit dies aus gerichtsspezifischen Gründen notwendig ist (vgl. auch Art. 63 Abs. 3 E-GOG). Die nötigen Anpassungen

der Finanzhaushaltsverordnung erfolgen durch das Finanzdepartement im Zusammenhang mit den GRiforma-Anpassungen.

Enteignungsgesetz (BR 803.100; Ziffer 12 des Anhangs)

Im Gegensatz zu vergleichbaren Kommissionen in anderen Sachbereichen (z.B. Perimeter, Schätzungswesen, Wasserwerk-Steuern) existiert für die Enteignungskommissionen bislang keine Aufsichtsbehörde. In der Praxis hat sich das Bedürfnis gezeigt, eine solche zu bezeichnen. Da das Verwaltungsgericht auch Rechtsmittelinstanz ist, erscheint seine Zuständigkeit zweckmässig. Die Befugnisse und Zuständigkeiten orientieren sich an der Aufsicht des Kantonsgerichts über die Bereiche der Zivil- und Strafrechtspflege.

c) Erläuterungen zu einzelnen grossrätlichen Verordnungen

Aufhebungen (Art. 1 der Verordnung)

Im Zusammenhang mit dem GOG können insgesamt sechs grossrätliche Verordnungen aufgehoben werden. Die Aufhebungen haben aus Gründen der Parallelität der Rechtsetzung durch einen grossrätlichen Beschluss zu erfolgen (Artikel 1). Die Aufhebungen erfolgen aus zwei Gründen.

Indem die wichtigen Bestimmungen über die Organisation und die Geschäftsführung des Kantons- und des Verwaltungsgerichts sowie der Bezirksgerichte ins GOG Eingang gefunden haben, werden die entsprechenden drei Verordnungen obsolet und sind ersatzlos aufzuheben (BR 173.110, 173.300 und 310.050). Die weniger wichtigen Bestimmungen können durch das Kantons- und das Verwaltungsgericht mittels Gerichtsverordnung geregelt werden.

Durch die offenere Formulierung von Art. 20 ZPO werden drei weitere Verordnungen überflüssig und können aufgehoben werden, da diese keine von der ZPO abweichenden Bestimmungen zu den Zuständigkeiten und zum Verfahren enthalten. Dabei handelt es sich um kantonale Vollziehungsverordnungen zum Bundesrecht (BR 320.200, 320.300 und 320.500).

Anpassungen (Art. 2 der Verordnung)

Art. 16 E-GOG überträgt die Vorbereitung der Wahlen in die kantonalen Gerichte der grossrätlichen Kommission für Justiz und Sicherheit. Mit der Revision der **Geschäftsordnung des Grossen Rates** findet die Neuerung ihren Niederschlag im Parlamentsrecht (BR 170.140; Ziffer 1).

Bei der **Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz gegen den unlauteren Wettbewerb** (BR 320.100; Ziffer 4) können die zivilrechtlichen Bestimmungen wegen der offeneren Formulierung in der ZPO aufgehoben werden.

In-Kraft-Treten (Art. 3 der Verordnung)

Die Bestimmung enthält die übliche Formulierung. Die Bestimmungen über die Zusammensetzung des Kantons- und des Verwaltungsgerichts werden erst mit dem Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern ausser Kraft gesetzt.

4. Verwaltungsrechtspflegegesetz

I. Geltungsbereich

Artikel 1 Kantonale Behörden

Der umfassende Geltungsbereich für kantonale Behörden entspricht dem geltenden Recht. Gemäss Absatz 1 sind Behörden im Sinn dieses Gesetzes entweder Verwaltungs- oder Gerichtsbehörden. Sofern sich aus der Gesetzessystematik nichts anderes ergibt, verwendet das Gesetz den Begriff «Behörde» immer im umfassenden Sinn. Wie bisher wird darauf verzichtet, die Verwaltungs- und Gerichtsbehörden zu definieren oder aufzuzählen. Zu den Verwaltungsbehörden gehören insbesondere die Regierung, die Ständekanzlei, die Departemente, die Dienststellen der kantonalen Verwaltung sowie die Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts.

Der Vorbehalt von Absatz 2 umfasst zwei Arten von Sonderbestimmungen. Dazu gehören einerseits abweichende Verfahrensregelungen im Bundesrecht (z. B. Art. 27 ff. ATSG oder Art. 39 ff. Bundesgesetz über die Harmonisierung der direkten Steuern der Kantone und Gemeinden [StHG; SR 642.14]) oder im kantonalen Recht (Art. 95 ff. GPR oder Art. 122 ff. Steuergesetz). Andererseits sehen spezialgesetzliche Regelungen ausdrücklich die Anwendbarkeit des VRG vor anderen Behörden oder in anderen Verfahren vor.

Absatz 3 stellt klar, dass auch Private, denen der Kanton eine öffentliche Aufgabe übertragen hat, die Verfahrensbestimmungen beachten müssen. Mit dem Begriff der «Übertragung» knüpft der Entwurf an Art. 31 Abs. 2 Ziff. 6 und Art. 50 KV an. Das freiwillige Erfüllen einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt, führt noch nicht zur Anwendbarkeit des VRG.

Artikel 2 Kreis- und Gemeindebehörden

Im Vergleich zum geltenden Recht (Art. 2 VVG) bringt die Regelung zwei Neuerungen. Da die allgemeinen Verfahrensvorschriften meist den zwingenden Minimalvorschriften des Bundesrechts entsprechen, verbleibt den Gemeinden und Kreisen kaum ein Handlungsspielraum. Aus diesem Grund sieht der Entwurf neu eine direkte Anwendbarkeit der Art. 3 bis 25 E-VRG sowie Art. 66 f. und 79 bis 81 E-VRG für Gemeinde- und Kreis-

behörden vor. Was den Entscheid im erstinstanzlichen Verfahren (Art. 26 E-VRG) und die unentgeltliche Rechtspflege (Art. 76 f. E-VRG) angeht, so gelten diese kraft übergeordnetem Recht, weshalb auf einen ausdrücklichen Verweis darauf verzichtet wird. Für die Einsprache (Art. 27 E-VRG) und die Kostenbestimmungen (Art. 72–75 E-VRG) im Zusammenhang mit Kreis- und Gemeindebehörden regelt das E-VRG nichts. Vielmehr wird es den Kreisen und Gemeinden überlassen, dafür die gesetzlichen Grundlagen zu schaffen. Darüber hinaus entspricht die Umschreibung der Behörden grundsätzlich jener beim Kanton. Somit haben auch Private, die von Kreis oder Gemeinde mit der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe betraut worden sind, die Bestimmungen des Gesetzes zu beachten.

II. Allgemeine Grundsätze des Verfahrens

1. Verfahrensleitung und Fristen

A. Verfahrensleitung

Artikel 3 Beschleunigungsgebot

Das Gebot ergibt sich aus dem verfassungsrechtlichen Verbot von Rechtsverzögerung und Rechtsverweigerung. Obwohl die Bestimmung nicht über die Garantie von Art. 29 Abs. 1 BV hinausgeht, ist deren gesetzliche Verankerung als Zeichen für die Verwaltung und die Bürgerinnen und Bürger zweckmässig.

Artikel 4 Zuständigkeit

Die Bestimmung übernimmt geltendes Recht (Art. 2 und 3 VGG bzw. Art. 3 VVG). Die Regelung in Absatz 4 ist neu und soll sicherstellen, dass negative Kompetenzkonflikte einer Klärung zugeführt werden (vgl. auch Art. 2 E-GOG).

Artikel 5 Verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen

Der Entwurf übernimmt inhaltlich das geltende Recht (Art. 31 VGG bzw. Art. 6 VVG). Die Unterschriftsberechtigung innerhalb der kantonalen Verwaltung richtet sich nach den Bestimmungen über die Verwaltungsorganisation.

Artikel 6 Vereinigung und Trennung von Verfahren

Die Bestimmung verankert die heutige Praxis aus Gründen der Rechtssicherheit und der Transparenz im Gesetz.

B. Fristen

Das geltende Recht verweist für die Berechnung, Erstreckung und Wiederherstellung der Fristen auf die ZPO (Art. 29 VGG bzw. Art. 12 Abs. 1 VVG). Bis im Jahr 2010 soll die eidgenössische Zivilprozessordnung in Kraft treten; diese regelt die Aspekte teilweise inhaltlich abweichend und mit einer anderen systematischen Gliederung. Im Sinn einer eigenständigen und übersichtlichen Lösung werden die Fristen nun direkt gesetzlich geregelt. Auf eine gesetzliche Regelung der Säumnisfolgen wird verzichtet, da diese logisch sind.

Artikel 7 Berechnung

Die Bestimmung orientiert sich an Art. 59 ZPO und am Bundesgerichtsgesetz. Die staatlich anerkannten Feiertage gemäss Absatz 2 umfassen auch kommunale Feiertage; diese gelten jedoch nur in Verfahren vor den entsprechenden Gemeindebehörden. Anwältinnen und Anwälte können sich gemäss der bundesgerichtlichen Praxis in der Regel nicht auf Absatz 3 berufen. Auf die Schaffung einer Norm, die die Berechnung von Fristen detailliert regelt, wird in Analogie zu anderen Gerichtsorganisations- und Verfahrensgesetzen verzichtet.

Artikel 8 Einhaltung

Der Entwurf orientiert sich an Art. 59 ZPO und am Entwurf für eine schweizerische Zivilprozessordnung. Die Regelung in Absatz 1 dient der Rechtssicherheit, kann aber für Eingaben aus dem Ausland problematisch sein. Diesen Problemen kann im Rahmen von Art. 9 und 10 E-VRG Rechnung getragen werden, soweit dies gerechtfertigt ist. Im Übrigen besteht auch die Möglichkeit der Vertretung (vgl. Art. 15 E-VRG). Eine elektronische Übermittlung ist vorderhand nicht zulässig; die Frage soll je nach Ergebnis eines Pilotprojekts des Bundesgerichts, an dem auch das Verwaltungsgericht teilnimmt, später umfassend geregelt werden. Absatz 2 entspricht geltendem Recht (Art. 3 Abs. 2 VGG bzw. Art. 12 Abs. 2 VVG).

Im Vergleich zur heutigen Praxis zeigt Absatz 3 Litera b E-VRG eine bürgerfreundlichere Lösung, bei der die Einhaltung der Frist einzig vom Verhalten der betroffenen Partei abhängt. Diese Lösung trägt dem Umstand Rechnung, dass in Art. 74 E-VRG auf das Erfordernis einer Nachfrist verzichtet wird, und orientiert sich am Vernehmlassungsentwurf zur Schweizerischen ZPO. Für die Behörden einfacher wäre die Lösung gemäss Art. 48 BGG, wonach die Belastung des Kontos für die Einhaltung der Frist massgebend ist. Für die betroffene Partei hätte dies zur Folge, dass sie sich auch das Verhalten des Finanzinstituts anrechnen lassen müsste, ohne darauf Einfluss nehmen zu können. Die Regelung im VRG führt nicht dazu, dass das Kan-

tonsgericht seine Praxis in zivilrechtlichen Verfahren ändern müsste, zumal hier weiterhin eine Nachfrist zu setzen ist (vgl. Art. 39 ZPO). Damit wird in Kauf genommen, dass innerkantonal allenfalls unterschiedliche Regelungen hinsichtlich der Fristwahrung bei Kostenvorschüssen gelten.

Artikel 9 Erstreckung

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 60 ZPO). Die Beschränkung auf eine einmalige Fristerstreckung dient der Verfahrensbeschleunigung. Die Formulierung lässt jedoch Ausnahmen in besonderen Fällen zu.

Artikel 10 Wiederherstellung

Der Entwurf übernimmt geltendes Recht (Art. 61 ZPO).

2. Ermittlung des Sachverhalts

Artikel 11 Untersuchungsgrundsatz und Mitwirkungspflicht

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 37 VGG bzw. Art. 4 f. VVG). Ausgehend vom Grundsatz der Verhältnismässigkeit kann die Mitwirkung nur verlangt werden, soweit dies zumutbar ist.

Artikel 12 Beweismittel

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 38 f. VGG bzw. Art. 4 VVG). Eine neue Regelung enthält Absatz 2. Obwohl der Zeugenbeweis auch künftig die Ausnahme bleiben soll, verzichtet der Entwurf auf die vorgängige Bewilligung durch die Departementsvorsteherin bzw. den Departementsvorsteher. Denn die Sachbearbeitenden können in der Regel eher beurteilen, ob eine Zeugeneinvernahme nötig ist. Da die Zeugeneinvernahme eine entsprechende Ausbildung beziehungsweise Instruktion voraussetzt, ist dieses Beweismittel für Gemeinden nicht mehr vorgesehen. Letzteren bleibt es jedoch unbenommen, Personen als Auskunftsperson einzuvernehmen. Der Verweis in Absatz 3 ist dynamisch; vorerst bezieht er sich auf die bündnerische, nach deren In-Kraft-Treten auf die schweizerische Zivilprozessordnung.

Artikel 13 Editions- und Auskunftspflicht

Der Entwurf orientiert sich an Art. 40 VGG, dehnt jedoch das Verweigerungsrecht in bestimmten Fällen auf Private aus. Die Regelung der Ausnahme erfolgt getrennt für Behörden und Private, da unterschiedliche Voraussetzungen dafür bestehen. Um die Meinungsbildung innerhalb der Verwaltung nicht vollständig vor der Öffentlichkeit auszubreiten, besteht bei

Akten des internen amtlichen Verkehrs (bspw. Entwürfe zu Verfügungen, Dienstvermerke, Mitberichte anderer Amtstellen) kein Akteneinsichtsrecht. Interne Akten dürfen aber nicht der Abstützung einer behördlichen Anordnung dienen. Könnten die verwaltungsinternen Akten für den Ausgang des Verfahrens wesentlich sein, so ist die Einsicht zu gewähren. Bei den übrigen Akten kann dem Interesse an der Akteneinsicht ein Geheimhaltungsinteresse des Staates entgegenstehen. Zwischen dem Interesse an der Einsicht und dem Geheimhaltungsinteresse ist abzuwägen. Geht das Geheimhaltungsinteresse vor, muss die Behörde entweder der betroffenen Person den wesentlichen Inhalt bekannt geben oder darf das betreffende Schriftstück nicht beachten.

Artikel 14 Geheimhaltung

Die Bestimmung entspricht dem bisherigen Recht (Art. 42 VGG) und lehnt sich an die Regelung in der ZPO an.

3. Rechte und Pflichten der Beteiligten

Artikel 15 Vertretung

Die Bestimmung übernimmt inhaltlich das bisherige Recht (Art. 22 f. VGG und Art. 15 VOG bzw. Art. 13 VVG). Aufgrund der verfassungsrechtlichen Anforderungen an die Gesetzgebung wird auf eine Delegation an den Grossen Rat verzichtet. Wie bisher besteht im Bereich der Verwaltungsrechtspflege kein Vertretungszwang; jede handlungsfähige Person kann ihre Verfahren selber führen (vgl. auch Art. 3 E-GOG). Ebenfalls keine Änderungen gibt es im Verfahren vor richterlichen Behörden in Absatz 3, in welchem bezüglich der Umschreibung des Anwaltsmonopols auf Art. 3 kantonales Anwaltsgesetz verwiesen wird.

Artikel 16 Rechtliches Gehör

Der Anspruch auf rechtliches Gehör ergibt sich aus Art. 29 Abs. 2 BV. Aufgrund der reichen Rechtsprechung zu diesem Punkt wird darauf verzichtet, Einzelheiten der Ausübung im Gesetz aufzuführen (z.B. Beweisantragsrecht, Stellungnahme zum Beweisergebnis). Absatz 2 bringt zum Ausdruck, dass bei superprovisorischen Massnahmen eine vorgängige Anhörung unterbleiben kann. In diesen Fällen ist allerdings in der Regel eine nachträgliche Anhörung vorzusehen. Die Regelung in Absatz 2 ist nicht abschliessend, so dass die Behörde in weiteren Fällen ausnahmsweise auf eine Anhörung verzichten kann.

Artikel 17 Akteneinsicht

Inhaltlich entspricht die Bestimmung dem geltenden Recht (Art. 41 f. VGG bzw. Art. 8 VVG). Die Zuständigkeit ergibt sich aus dem Verwaltungsbeziehungswise aus dem Gerichtsorganisationsgesetz. Im Submissionsverfahren ist das Akteneinsichtsrecht wegen des Grundsatzes der Vertraulichkeit der Informationen eingeschränkt.

Artikel 18 Verfahrensdisziplin

Die Bestimmung orientiert sich am bisherigen Recht (Art. 27 und 49 VGG bzw. Art. 14 VVG). Sie fasst jedoch die Voraussetzungen für Disziplinarmaßnahmen enger und vereinheitlicht den Bussenrahmen. Für Rechtsvertreterinnen und -vertreter gelten im Übrigen die Vorschriften des Anwaltsrechts.

4. Erledigung

Artikel 19 Vergleich

Die Bestimmung übernimmt das geltende Recht (Art. 49 VGG). Im öffentlichen Recht ist ein Vergleich aufgrund des Legalitätsprinzips nur unter gewissen Voraussetzungen möglich. Nach strenger Lehre wäre ein Vergleich nicht zulässig, wenn den Behörden zwar ein Ermessensspielraum zusteht, sie aber nicht die Verfügung über den Streitgegenstand haben. In der Praxis hat sich gezeigt, dass die Zulässigkeit einem sinnvollen Bedürfnis entsprechen kann (z.B. bei Ästhetikfragen und bei Abständen in Bausachen).

Artikel 20 Abschreibung

Die Bestimmung orientiert sich an Art. 48 VGG. Sie dehnt jedoch den Anwendungsbereich auf Verwaltungsbehörden aus, da auch hier Abschreibungsverfügungen erlassen werden.

Artikel 21 Beweiswürdigung

Die Bestimmung verankert aus Gründen der Klarheit den Grundsatz der freien Beweiswürdigung im Gesetz. Sie entspricht den bundesrechtlichen Vorgaben (so z.B. Art. 61 lit. c ATSG).

Artikel 22 Inhalt des Entscheids

Die Formulierung orientiert sich an Art. 9 VVG. Sie vermeidet, dass die Anforderungen an Gemeinden und Amtsstellen zu hoch angesetzt werden. Die gleiche Umschreibung des Inhalts von Entscheiden für Verwaltungsgericht und Verwaltungsbehörden darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass Verwaltungsgerichtsentscheide inhaltlich strengeren Erfordernissen unterliegen als beispielsweise Entscheide von Gemeinden.

Ein Entscheid hat gemäss Absatz 1 die Begründung und das Dispositiv mit Rechtspruch, Kostenregelung und Rechtsmittelbelehrung zu enthalten. Auf eine ausdrückliche Erwähnung des Sachverhalts wird verzichtet; dieser ergibt sich in der Regel aus dem Entscheid. Die Rechtsmittelbelehrung ist dabei nur für ordentliche Rechtsmittel nötig. Die Begründungsdichte ist aufgrund der konkreten Umstände des Einzelfalls zu bestimmen. Die Bestimmung nennt den Grundsatz, dass Entscheide zu begründen sind. Als *lex specialis* dazu ist der vor Verwaltungsgericht vorgesehene Begründungsverzicht zu betrachten.

Absatz 2 entspricht dem geltenden Recht (Art. 50 Abs. 2 VGG bzw. Art. 9 VVG).

Artikel 23 Mitteilung des Entscheids

Die Bestimmung fasst die geltende Rechtslage zusammen (Art. 30 VGG bzw. Art. 9 VVG) und verankert sie aus Gründen der Transparenz und Klarheit im Gesetz. Absatz 2 ist für Graubünden neu, entspricht jedoch der Regelung auf Bundesebene. Die Bestimmung ist in erster Linie für Massenverfahren gedacht und lässt der Behörde den Ermessensspielraum, um je nach Aufwand das effizienteste Vorgehen zu wählen. Absatz 4 Litera a bezieht sich insbesondere auf die Fälle, in denen keine Zustelladresse bekannt ist. Die Bestimmung verhindert weder die Zustellfiktion bei Nichtabholen einer Postsendung noch die Zustellung durch die Polizei.

Artikel 24 Wiedererwägung

Die Wiedererwägung gemäss Art. 24 E-VRG stellt einen formlosen Rechtsbehelf dar, durch den die Betroffenen die verfügende Verwaltungsbehörde ersucht, auf die Verfügung zurückzukommen und sie zu ändern oder aufzuheben. Sie unterscheidet sich daher klar von der Wiedererwägung nach Art. 78 VGG; dort handelt es sich um die Revision im Sinn von Art. 67 E-VRG. Durch die gesetzliche Regelung dieses Rechtsbehelfs, der in der Praxis bereits heute regelmässig vorkommt, wird für Behörden und Parteien Klarheit geschaffen.

Absatz 2 macht deutlich, dass es in der Regel im Ermessen der Verwaltungsbehörde liegt, ob sie auf ein Gesuch eintreten will oder nicht. Ein Anspruch besteht einzig auf einen kurz begründeten Nichteintretensentscheid. Mit einer Beschwerde gegen einen Nichteintretensentscheid kann nur gerügt werden, dass die Behörde gestützt auf Absatz 2 auf das Gesuch hätte eintreten müssen. Ein Anspruch auf materielle Behandlung des Gesuchs besteht nur, wenn Gründe glaubhaft gemacht werden, wonach die Voraussetzungen für einen Widerruf erfüllt sind (vgl. Art. 25 E-VRG). Für das Eintreten auf das Gesuch ist ein Glaubhaftmachen ausreichend; ob die Gründe vorliegen, ist im Wiedererwägungsverfahren zu prüfen.

Wiedererwägung (Art. 24 E-VRG) und Widerruf (Art. 25 E-VRG) weisen zwar gewisse Ähnlichkeiten auf, unterscheiden sich aber in zwei Punkten. Während der Widerruf nur bei Entscheiden möglich ist, die in formelle Rechtskraft erwachsen sind, ist die Wiedererwägung unabhängig davon zulässig, ob der Entscheid bereits rechtskräftig ist oder nicht. Nichtrechtskräftige Entscheide können also nur in Wiedererwägung gezogen werden. Die Regelung in Art. 24 E-VRG schafft zudem eine ausdrückliche Rechtsgrundlage für die heutige Verwaltungspraxis, wiederholte Gesuche in der gleichen Sache als Wiedererwägungsgesuche zu behandeln. Vor dem Hintergrund von Art. 26 E-VRG ist dies insbesondere für Nichteintretensentscheide wichtig.

Artikel 25 Widerruf

Die Regelung greift das geltende Recht auf (Art. 10 VVG). Neu ist der Widerruf auch für die vorgesetzte Verwaltungsbehörde möglich, wenn sie als Rechtsmittelbehörde entschieden hat. Der Widerruf ist nur bei nachträglicher Fehlerhaftigkeit einer Dauerverfügung möglich. Eine ursprüngliche Fehlerhaftigkeit kann nur mittels Revision (v.a. Art. 67 Abs. 1 lit. d E-VRG) beseitigt werden. Grundsätzlich kann auch eine unwesentliche Änderung der Lage eine Anpassung zur Folge haben; eine Schranke bildet dabei die Interessenabwägung. Der Anspruch gemäss Absatz 2 ist mittels Klage beim Verwaltungsgericht geltend zu machen (vgl. Art. 63 Abs. 1 lit. c E-VRG). Der Widerruf ist in erster Linie eine Frage des materiellen Rechts; aus diesem Grund behält Absatz 3 besondere Regelungen vor.

III. Verfahren vor kantonalen Verwaltungsbehörden

Auf eine Regelung hinsichtlich Ausstand und Amtsgeheimnis wird verzichtet. Dies erfolgt im Rahmen des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsrechts beziehungsweise des Personalrechts. Bei den Gerichten sind diese Aspekte ebenfalls im Organisationsrecht geregelt (vgl. Art. 40 ff. und 50 E-GOG).

1. Erstinstanzliches Verfahren

Das geltende Recht enthält keine ausdrückliche Vorschrift über das erstinstanzliche Verwaltungsverfahren. Da es sich hierbei um die Haupttätigkeit der kantonalen Verwaltung handelt, rechtfertigt sich eine gesetzliche Regelung.

Artikel 26 Entscheidung

Die Bestimmung verankert die allgemeinen Grundsätze im Sinn einer minimalen Vorschrift im Gesetz. Inhaltlich entspricht die Bestimmung den Vorgaben des Bundesrechts und der bisherigen Praxis.

Artikel 27 Einsprache

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht. Aus Gründen der Verständlichkeit und der Rechtssicherheit rechtfertigt es sich jedoch, die Einsprache neu gesetzlich zu regeln. Die Regelung gilt nicht für Einsprachen betreffend die Verordnung über das Verwaltungsstrafverfahren (BR 350.490). Denn dort ist die Einsprache beim vorgesetzten Departement und nicht bei der gleichen Instanz einzureichen.

2. Verwaltungsbeschwerde

A. Voraussetzungen

Artikel 28 Zulässigkeit

Die Bestimmung greift das geltende Recht auf (Art. 15 VVG), unterscheidet jedoch zwischen unterer und oberer Verwaltungsbeschwerde (Absatz 1 bzw. 3). Die Regelung über den Weiterzug an die Regierung entspricht der Neuordnung der Verwaltungsgerichtsbarkeit gemäss Art. 55 Abs. 1 KV; die Regierung soll nur noch ausnahmsweise als Beschwerdeinstanz bezeichnet werden. Nicht aufgenommen wurde die Regelung von Art. 15 Abs. 2 VVG; in diesen Fällen hat vielmehr die Stellvertreterregelung wegen Vorliegen eines Ausstandsgrunds zu greifen.

Aufgrund des Bundesrechts und um Klarheit und Rechtssicherheit zu schaffen, werden in Absatz 4 neu die Realakte den Entscheidungen gleichgestellt (vgl. auch Art. 49 Abs. 3 E-VRG). Die Gleichstellung erfasst jedoch nur Realakte, die in verfassungsrechtliche Rechte und Pflichten der Personen eingreifen. Der Weiterzug von Zwischenentscheiden richtet sich nach Art. 29 E-VRG.

Artikel 29 Anfechtung von Zwischenentscheiden

Der Begriff «Zwischenentscheid» ist umfassend zu verstehen und beschränkt sich nicht auf verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen. Inhaltlich entspricht die Bestimmung dem geltenden Recht (Art. 16 VVG). Die Zuständigkeit betreffend Anfechtung von Zwischenverfügungen entspricht derjenigen des Hauptentscheides. Neu ist die Möglichkeit, ausnahmsweise Zwischenentscheide aus Gründen der Verfahrensökonomie als selbstständig anfechtbar zu erlassen (Absatz 1 Litera b). Beim

Weiterzug gemäss Absatz 2 rechtfertigt sich aus Gründen der Rechtssicherheit eine kurze Frist.

Artikel 30 Legitimation

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 17 VVG). Redaktionell ist sie auf jene bei der verwaltungsgerichtlichen Beschwerde abgestimmt (Art. 50 E-VRG).

Artikel 31 Beschwerdegründe

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 18 VVG). Redaktionell ist sie auf jene bei der verwaltungsgerichtlichen Beschwerde abgestimmt (Art. 51 E-VRG).

Artikel 32 Frist

Aus Gründen der Bürgerfreundlichkeit sollen im öffentlichrechtlichen Bereich die Fristen möglichst vereinheitlicht werden (vgl. die Ausführungen unter Punkt IV.11.b). Ebenfalls im Sinn einer Vereinheitlichung der Fristen ist zur Anfechtung von verfahrensleitenden Anordnungen, vorsorglichen Massnahmen und weiteren Zwischenentscheiden eine solche von zehn Tagen – analog zur Prozessbeschwerde gemäss Art. 42 E-VRG – sachgerecht (Art. 29 E-VRG).

B. Verfahren

Artikel 33 Rechtsschriften

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 20 f. VVG). Sie bezieht sich bewusst nur auf Beschwerdeverfahren, um auf Gemeindeebene und im erstinstanzlichen Verfahren mündliche Gesuche nicht generell auszuschliessen. Die Amtssprachen ergeben sich aus Art. 3 KV; die Einzelheiten über deren Verwendung ergeben sich aus dem kantonalen Sprachengesetz. Die Beschwerde ist von den Beschwerdeführenden oder den Vertreterinnen bzw. Vertretern gemäss Art. 15 E-VRG zu unterschreiben (Absatz 2).

Artikel 34 Aufschiebende Wirkung

Die Regelung entspricht dem geltenden Recht (Art. 6 und 22 VVG), fasst es jedoch in einer Bestimmung zusammen. Dadurch gewinnt die Bestimmung an Klarheit und ist allgemein verständlich.

Artikel 35 Instruktion

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 23 VVG). Zur Instruktion gehört die ganze Verfahrensleitung (vgl. auch Art. 5 f. E-VRG).

Artikel 36 Schriftenwechsel

Die Regelung übernimmt inhaltlich das geltende Recht (Art. 24 VVG). Absatz 2 ist neu; die Bestimmung dient der Verfahrensbeschleunigung in offensichtlich Fällen.

Artikel 37 Beschwerdeentscheid

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 25 VVG) und hält an der Möglichkeit einer Abänderung eines Entscheids zu Ungunsten der beschwerdeführenden Partei fest. Aus Gründen der Prozessökonomie soll die beschwerdeführende Partei über das eigene Rechtsmittel verfügen und dieses auch in Fällen zurückziehen dürfen, in denen die Beschwerdeinstanz eine Änderung des Entscheids zu ihren Ungunsten erwägt.

IV. Verfahren vor Verwaltungsgericht

1. Allgemeine Vorschriften

Die Gliederung in allgemeine Vorschriften und besondere Bestimmungen zu den einzelnen Verfahrensarten wird vom geltenden Recht übernommen.

A. Formvorschriften und Verfahrensleitung

Artikel 38 Rechtsschriften

Die Bestimmung orientiert sich am geltenden Recht (Art. 28 und 56 VGG). Die Verwendung der Amtssprachen richtet sich nach Art. 3 KV und dem kantonalen Sprachengesetz. Da an Rechtsschriften vor Gericht höhere Anforderungen gestellt werden, ist gemäss Absatz 1 der Sachverhalt aufzuführen. Neu sieht Absatz 2 aus Gründen der Prozessökonomie vor, dass der angefochtene Entscheid beizulegen ist.

Artikel 39 Gerichtsferien

Neu bedeuten die Gerichtsferien gemäss Absatz 1 nur noch einen Stillstand der Fristen; richterliche Prozesshandlungen sollen jedoch aus Gründen der Verfahrensbeschleunigung wie im Bundesrecht zulässig sein. Mündliche Gerichtsverhandlungen und Augenscheine finden allerdings während

der Gerichtsferien nur mit Zustimmung der Parteien statt. Aus Gründen der Rechtssicherheit und der Bürgerfreundlichkeit werden in Absatz 2 Litera b die abweichenden Vorschriften ausdrücklich erwähnt. Eine abweichende Regelung besteht beispielsweise in Art. 26 Abs. 3 Submissionsgesetz.

Artikel 40 Beiladung

Bei der Beiladung handelt es sich um ein förmliches Verfahren für Gerichte; daher ist die Bestimmung hier und nicht im allgemeinen Teil aufzunehmen. Inhaltlich entspricht der Entwurf dem geltenden Recht (Art. 35 VGG).

Artikel 41 Referentenaudienz

Das Institut der Referentenaudienz dient der Prozessökonomie und der Verfahrensbeschleunigung. Die ausdrückliche gesetzliche Regelung trägt zur Rechtssicherheit bei. Die Formulierung orientiert sich an jener in Art. 91 ZPO.

Artikel 42 Prozessbeschwerde

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 76 VGG). Auch wenn die Vorschrift in der Praxis kaum Bedeutung hat, soll sie aus Gründen der Prozessökonomie belassen werden.

B. Gerichtsverhandlung und Urteilsfindung

Der Entwurf unterscheidet zwischen der (mündlichen) Gerichtsverhandlung und der Urteilsfindung.

Artikel 43 Besetzung

Absatz 1 verweist auf den Grundsatz in Art. 12 E-GOG. Ähnlich wie heute definiert Absatz 2, in welchen Fällen unabhängig vom Streitwert eine Fünferbesetzung vorgeschrieben ist. Der Streitwert in Absatz 3 ist im Vergleich zu den Regelungen in anderen Kantonen eher tief, entspricht aber jenem in zivilrechtlichen Verfahren. Für die Beurteilung von Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung schreibt das Gerichtsorganisationsgesetz eine Fünferbesetzung vor (Art. 12 Abs. 2 E-GOG).

Artikel 44 Urteilsfindung

Die Entscheidfällung ohne Parteivortritt ist die Regel und entspricht der heutigen Praxis. Dies ist als Grundsatz gesetzlich festzuschreiben.

Artikel 45 Gerichtsverhandlung

Die mündliche Gerichtsverhandlung mit Parteivortritt bildet die Ausnahme; dies ergibt sich auch aus der Reihenfolge der Artikel. Sie findet insbesondere statt, wenn sie durch übergeordnetes Recht – insbesondere Art. 6 Ziff. 1 EMRK – vorgeschrieben ist und nicht darauf verzichtet wird. Inhaltlich übernimmt die Regelung das geltende Recht (Art. 43 VGG).

Artikel 46 Ablauf der Gerichtsverhandlung

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 46 VGG).

Artikel 47 Vorfragen und Teilurteil

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 67 und 68 VGG).

Artikel 48 Verzicht auf Urteilsbegründung

Zwecks Verfahrensbeschleunigung und zur Entlastung des Gerichts wird auch für das Verwaltungsgericht die Möglichkeit geschaffen, auf eine vollständige Urteilsbegründung zu verzichten. Die Regelung entspricht jener im Zivilverfahren, so dass auf die Erläuterungen zu Ziffer 6 des Anhangs zum E-GOG (Art. 121 Abs. 2–4 ZPO) verwiesen werden kann.

2. Verwaltungsgerichtliche Beschwerde

Das geltende Recht ist von terminologischen Unterschieden geprägt. Während das Bundesrecht den Begriff «Beschwerde» verwendet, spricht das bündnerische Recht von «Rekurs». Inhaltlich sind die Begriffe jedoch deckungsgleich. In der Praxis haben diese Unterschiede zu Verwirrung bei nicht juristisch geschulten Personen geführt. Aus diesem Grund sieht die Bestimmung die Vereinheitlichung der Begriffe und die Anpassung an die bundesrechtliche Regelung vor.

Ebenfalls bei der verwaltungsgerichtlichen Beschwerde werden die sozialversicherungsrechtlichen Beschwerden ans kantonale Versicherungsgericht geregelt, obwohl das Bundesrecht teilweise abweichende Vorschriften enthält. Das Gleiche gilt jedoch auch für das steuerrechtliche Beschwerdeverfahren. Eine separate Regelung aller abweichenden Verfahren vor Verwaltungsgericht würde hingegen die Verständlichkeit und Lesbarkeit des Gesetzes schmälern. Soweit es im Interesse der Rechtsuchenden angezeigt ist, wird jeweils auf abweichende Bestimmungen hingewiesen.

Artikel 49 Zulässigkeit

Die Regelung in Absatz 1 orientiert sich an Art. 13 VGG, setzt jedoch die Neuaufrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und die beschränkte Rechtsweggarantie gemäss Art. 55 Abs. 1 KV um. Aus der Formulierung in Litera a und c ergibt sich, dass der Instanzenzug dem geltenden Recht entspricht; die Anfechtung bei einer anderen Instanz umfasst auch die Einsprache. Gemäss Absatz 3 sind auch Rechtsverweigerung, Rechtsverzögerung sowie Realakte, die in verfassungsmässige Rechte und Pflichten von Personen eingreifen, vor Verwaltungsgericht anfechtbar.

Die Beschwerdeverfahren vor dem kantonalen Versicherungsgericht werden in Absatz 2 aufgeführt. Die Bestimmung orientiert sich am geltenden Recht (Art. 1 VVS), nimmt jedoch die nötigen Anpassungen an die bundesrechtlichen Vorgaben gemäss Art. 56 ATSG vor. Unter die Sozialversicherungssachen in Litera a fallen auch die Bereiche der Erwerbsersatzordnung und der Familienzulagen in der Landwirtschaft. Litera b und c beziehen sich auf das kantonale Recht; die Formulierung trägt dabei allen möglichen Anknüpfungspunkten Rechnung (Art. 1 und 19 Gesetz über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung, Art. 1 und 5 Ausführungsbestimmungen zum Gesetz über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung sowie Art. 3, 22 und 23 Gesetz über die Familienzulagen). Wie im ordentlichen Verfahren geht ein allfälliges Einspracheverfahren dem Beschwerdeverfahren vor.

Die Regelung in Absatz 3 und 4 entspricht jener bei der Verwaltungsbeschwerde (Art. 28 Abs. 4 und Art. 29 Abs. 1 E-VRG), so dass auf die dortigen Erläuterungen verwiesen werden kann. Damit werden die bundesrechtlichen Vorgaben eingehalten (Art. 56 Abs. 2 ATSG).

Artikel 50 Legitimation

Die Regelung entspricht dem geltenden Recht (Art. 52 VGG), ergänzt dieses jedoch hinsichtlich der gesetzlich vorgesehenen Behörden- und Verbandsbeschwerden. Sie hält die bundesrechtlichen Vorgaben zum Sozialversicherungsverfahren ein (Art. 59 ATSG). Da sich die Formulierung an jener bei der Verwaltungsbeschwerde orientiert, ergibt sich auch, dass im Sinn der neuen Praxis des Verwaltungsgerichts ein tatsächliches Interesse für die Legitimation ausreichend ist.

Artikel 51 Beschwerdegründe und Rechtsbegehren

Die Bestimmung greift das geltende Recht auf (Art. 53 und 54 VGG). Trotz Absatz 1 Litera a ist eine Ermessensprüfung gestützt auf Art. 1 Abs. 2 E-VRG möglich, wenn eine solche spezialgesetzlich ausdrücklich vorgese-

hen ist. Absatz 2 bringt zum Ausdruck, dass der Instanzenzug auch hinsichtlich der einzelnen Rechtsbegehren erschöpft werden muss.

Artikel 52 Frist

Um die Beschwerdefrist in Verwaltungs- und Verfassungssachen möglichst zu vereinheitlichen, wird die Frist auf 30 Tage verlängert. Dies entspricht den bundesrechtlichen Vorgaben im Steuer- und Sozialversicherungsrecht. Eine Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen ist im Interesse der Rechtsuchenden und des Rechtsstaats, da so eine prozessuale Fehlerquelle ausgeräumt oder zumindest verringert wird. Absatz 2 sieht eine zehntägige Frist zur Anfechtung von verfahrensleitenden Anordnungen und vorsorglichen Massnahmen vor.

Abweichende spezialgesetzliche Regelungen gehen gestützt auf Art. 1 Abs. 2 E-VRG dieser Bestimmung vor. In Beachtung der VFRR-Grundsätze verzichtet die Regierung, einen ausdrücklichen Vorbehalt in Art. 52 E-VRG aufzunehmen, da dieser überflüssig ist. In Abweichung vom Grundsatz sieht beispielsweise das Submissionsrecht eine Frist von zehn Tagen vor. Das Bundesrecht kennt auch längere Fristen (so z.B. je drei Monate in Art. 104 Bundesgesetz über die Militärversicherung [SR 833.1] und Art. 106 Bundesgesetz über die Unfallversicherung [SR 832.20]).

B. Verfahren

Artikel 53 Aufschiebende Wirkung

Die Bestimmung entspricht inhaltlich dem geltenden Recht (Art. 57 VGG). Die Formulierung orientiert sich an der Regelung der Zuständigkeit im GOG (Art. 9 E-GOG).

Artikel 54 Schriftenwechsel

Die Bestimmung übernimmt weitgehend das geltende Recht (Art. 59 und 60 VGG). Analog zur Regelung bei der Verwaltungsbeschwerde (Art. 36 E-VRG) ist Absatz 2 neu und dient der Verfahrensbeschleunigung und der Prozessökonomie.

Artikel 55 Abänderung durch Vorinstanz

Der Entwurf greift die geltende Regelung auf (Art. 61 VGG), entwickelt sie aber aufgrund der Erfahrungen in der Praxis weiter. Neu ist die Abänderung auch zulässig, wenn die Vorinstanz als Beschwerdeinstanz entschieden hat. Im Sinn der Prozessökonomie soll die Abänderung bis zum Zeitpunkt der Urteilsfindung durch das Verwaltungsgericht zulässig sein, auch wenn die Parteien das Datum der Urteilsberatung in der Regel nicht vorgängig

erfahren. Ein Anspruch auf Mitteilung des Datums besteht weiterhin nicht. Gemäss Absatz 3 beurteilt das Verwaltungsgericht die Beschwerde nur insoweit, als sie nicht gegenstandslos geworden ist. Ist Letzteres der Fall, ist die Beschwerde gemäss Art. 20 E-VRG abzuschreiben.

Artikel 56 Urteilsbefugnis

Die bisherige Regelung (Art. 69 VGG) ist nicht sachgerecht, denn das Gericht soll grundsätzlich nicht über die Anträge der Parteien hinausgehen können. Eine gesetzliche Ausnahme im Sinn von Absatz 1 besteht beispielsweise in Art. 61 lit. d ATSG. Absatz 2 regelt die Urteilsbefugnis in den Fällen, in denen das Verwaltungsgericht ausnahmsweise nicht an die Anträge der Parteien gebunden ist. Das Verfahren orientiert sich an der Regelung bei der Verwaltungsbeschwerde (Art. 37 E-VRG) sowie im Bundesrecht (Art. 61 lit. d ATSG). Gemäss Absatz 3 entscheidet das Verwaltungsgericht aufgrund der Umstände des konkreten Einzelfalls, an welche Instanz die Sache zurückgewiesen wird.

3. Verfassungsbeschwerde

Art. 55 Abs. 2 und 3 KV weisen die Verfassungsgerichtsbarkeit dem Verwaltungsgericht zu. Aus staatspolitischen Gründen wird darauf verzichtet, Verfassungsbeschwerden in erster Instanz durch die Regierung beurteilen zu lassen, obwohl dies rechtlich möglich wäre. Daher ersetzen die Bestimmungen die Verfassungsbeschwerde an die Regierung (Art. 26 ff. VVG).

Artikel 57 Zulässigkeit

Absatz 1 Litera a betrifft die abstrakte Normenkontrolle. Diese umfasst die Erlasse auf allen Stufen im Kanton (wie bisher Kreis, Gemeinde, andere Körperschaften und selbstständige Anstalten sowie neu den Kanton; Art. 28 VVG). Nicht erfasst werden bundesrechtliche Erlasse. Die konkrete Normenkontrolle erfolgt wie bisher in allen Fällen im Rahmen der ordentlichen Rechtsmittel.

Unter den Anwendungsbereich von Litera b fallen nur Volkswahlen und -abstimmungen, jedoch nicht nur wie bisher auf Stufe Bezirk, Regionalverband, Kreis und Gemeinde (Art. 13 Abs. 1 lit. f VGG), sondern neu auch jene auf kantonaler Ebene. Bei kantonalen Wahlen und Abstimmungen richtet sich der Instanzenzug nach dem GPR. Mit der Verfassungsbeschwerde können auch Vorbereitungshandlungen und Unterlassungen von Behörden angefochten werden (z.B. Eintragung ins Stimmregister, Beschluss über Ungültigkeit einer Volksinitiative oder über die Referendumpflicht eines Erlasses bzw. Beschlusses; vgl. auch Art. 14 Abs. 3 KV).

Im Gegensatz zur Rechtsweggarantie gemäss Art. 55 Abs. 1 KV lässt Art. 55 Abs. 2 KV bei der Verfassungsbeschwerde keine Ausnahmen zu. Litera c umfasst daher die Entscheide, die nicht mit einem ordentlichen Rechtsmittel angefochten werden können (vgl. Art. 49 E-VRG).

Absatz 2 und 3 regeln Aspekte des Instanzenzugs. Die Genehmigungspflicht eines Erlasses muss sich dabei aus dem kantonalen Recht ergeben; Absatz 2 bietet keine Grundlage dafür. Aus dem Wortlaut ergibt sich klar, dass der Erlass – und nicht der Genehmigungsbeschluss – Gegenstand der Verfassungsbeschwerde bildet.

Absatz 3 bringt die absolute und relative Subsidiarität der Verfassungsbeschwerde zum Ausdruck.

Artikel 58 Legitimation

Grundsätzlich entspricht die Legitimation jener bei der verwaltungsgerichtlichen Beschwerde. Allerdings hat der Grundsatz in der gerichtlichen Praxis je nach Anknüpfungspunkt verschiedene Präzisierungen in der Auslegung erfahren. Art. 58 E-VRG entspricht dieser Praxis und verankert sie aus Gründen der Rechtssicherheit und der Transparenz im Gesetz. Soweit es um die Anerkennung der Stimmberechtigung geht, ist gemäss Absatz 2 auch legitimiert, wer behauptet stimmberechtigt zu sein. Absatz 3 trägt dem Umstand Rechnung, dass die Gemeindeautonomie gemäss bundesgerichtlicher Praxis kein Individualrecht ist und von Privaten nur hilfweise angerufen werden kann. Die Formulierung von Art. 58 E-VRG lässt dies auch im kantonalen Verfahren zu. Absatz 4 ist subsidiär zu den Absätzen 1 bis 3 und dient als «Auffangtatbestand» für Beschwerden im Sinn von Art. 55 Abs. 2 Ziff. 1 KV, die dort nicht erfasst sind.

Artikel 59 Beschwerdegründe

Die Beschwerdegründe ergeben sich bereits aus Art. 55 Abs. 2 KV. Die Regelung im Gesetz erfolgt aus Gründen der Verständlichkeit und schafft Rechtssicherheit bei der Abgrenzung der einzelnen Rechtsmittel gemäss VRG.

Artikel 60 Frist

Im Gegensatz zum geltenden Recht (Art. 30 VVG) sieht Absatz 1 eine Frist vor. Diese beträgt im Sinn der Vereinheitlichung 30 Tage. Die Neuerung bedingt eine übergangsrechtliche Regelung (Art. 85 Abs. 3 E-VRG).

Im Bereich der politischen Rechte wäre eine 30-tägige Beschwerdefrist zu lang, da hier ein klares Bedürfnis nach rascher Rechtssicherheit besteht. Um dem Gedanken der Vereinheitlichung Rechnung zu tragen, sieht der Entwurf in Absatz 2 eine Frist von zehn Tagen vor. Die Abweichung zum GPR wird in Kauf genommen; das GPR sieht in Analogie zu Beschwerden

betreffend eidgenössische Wahlen und Abstimmungen des Bundesrechts eine dreitägige Frist vor. Die bisherige Praxis des Verwaltungsgerichts, wonach Verfahrensmängel während einer Versammlung direkt zu rügen sind, kann wohl weitergeführt werden.

Absatz 3 regelt den Fristbeginn bei Versammlungsbeschlüssen und entspricht dem geltenden Recht (Art. 55 Abs. 3 VGG). Neu ist die Ausnahme gemäss Satz 2; diese entspricht jedoch der allgemeinen Regel in Absatz 1.

Artikel 61 Urteil

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 31 VVG). Die Verfassungsbeschwerde ist in der Regel rein kassatorisch (Absatz 1). Absatz 3 lässt unter besonderen Umständen gewisse Ausnahmen zu; insbesondere bei Beschwerden wegen Verletzung von politischen Rechten sind unter Umständen positive Anordnungen erforderlich.

Artikel 62 Subsidiäres Recht

Die Regelung entspricht dem VFRR-Anliegen und vermeidet, einzelne Bestimmungen zur verwaltungsgerichtlichen Beschwerde wiederholen zu müssen.

4. Verwaltungsgerichtliche Klage

Artikel 63 Zulässigkeit

Analog zu Art. 49 E-VRG wird auch bei der verwaltungsgerichtlichen Klage zwischen dem Verwaltungsrecht im Allgemeinen und dem Sozialversicherungsrecht unterschieden. Absatz 1 entspricht dem geltenden Recht (Art. 14 VGG). Litera b betrifft einen Punkt, der in der Praxis immer grössere Bedeutung erhält, und schliesst eine Gesetzeslücke. Absatz 2 enthält die beiden einzigen Klagearten auf dem Gebiet des Sozialversicherungsrechts und entspricht dem geltenden Recht (Art. 1 VVS). Die Zuständigkeit des Verwaltungsgerichts gemäss Litera b rechtfertigt sich durch die Nähe und die Abgrenzungsfragen zum KVG, obwohl es eigentlich um zivilrechtliche Fragen geht.

Artikel 64 Rechtshängigkeit

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 62 VGG).

Artikel 65 Subsidiäres Recht

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 64 VGG). Der Verweis in Absatz 2 umfasst beispielsweise die Frage der Klagearten und der Zulässigkeit der Widerklage, so dass auf eine ausdrückliche Regelung

dieser Punkte gemäss geltendem Recht verzichtet werden kann (vgl. Art. 63 VGG).

V. Ausserordentliche Rechtsmittel und Rechtsbehelfe

1. Erläuterung, Berichtigung und Revision

Artikel 66 Erläuterung und Berichtigung

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 77 VGG). Absatz 2 stellt klar, dass eine Berichtigung auch von Amtes wegen möglich ist.

Artikel 67 Revision

Die Bestimmung übernimmt weitgehend das geltende Recht (Art. 78 VGG bzw. Art. 11 VVG). Zur Abgrenzung von der Wiedererwägung gemäss Art. 24 E-VRG wird hier von Revision gesprochen. Nicht als Revisionsgrund aufgenommen wurden die irrtümliche Würdigung einer Tatsache (Art. 78 Abs. 1 lit. e VGG) und die Verletzung wesentlicher Verfahrensvorschriften (Art. 11 Abs. 1 lit. d VVG). Diese sind im Rahmen der ordentlichen Rechtsmittel zu rügen. Kein Revisionsgrund im Sinn von Litera c liegt beispielsweise vor, wenn eine Behörde im Administrativverfahren die Bindung an ein Strafurteil verneint und eine abweichende Entscheidung trifft.

2. Aufsichtsbeschwerde

Artikel 68 Gegenstand

Inhaltlich entspricht die Bestimmung dem geltenden Recht (Art. 32 VVG). Der Regierung steht die Aufsichtskompetenz gemäss Absatz 1 beispielsweise gegenüber der Verwaltung (Art. 43 KV), anderen Trägern öffentlicher Aufgaben (Art. 47 Ziff. 5 und Art. 50 Abs. 2 KV), Gemeinden und Gemeindeverbänden (Art. 47 Ziff. 5 und Art. 67 KV) sowie Kreisen und Regionalverbänden (Art. 47 Ziff. 5 und Art. 74 KV) zu. Damit ist aber nicht gesagt, dass die Aufsichtsbeschwerde in jedem Fall der Regierung einzureichen wäre. Vielmehr ist diese im Sinn der verwaltungsinternen, hierarchischen Dienstaufsicht bei der eigentlichen Aufsichtsbehörde zu erheben (vgl. auch Art. 71 E-VRG). Absatz 2 unterstreicht den subsidiären Charakter der Aufsichtsbeschwerde.

Artikel 69 Legitimation

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 33 VVG). Immerhin ist ein allgemeines Rechtsschutzinteresse zu verlangen.

Artikel 70 Frist

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 34 VVG) und ist für Aufsichtsbeschwerden üblich.

Artikel 71 Entscheid

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 35 VVG). Neu ist nicht mehr der Begriff der Regierung, sondern derjenige der «Aufsichtsbehörde» statuiert. Diese Formulierung trägt der hierarchischen Dienstaufsicht im Zusammenhang mit der Zuständigkeit für verwaltungsinterne Aufsichtsmaßnahmen Rechnung. Absatz 2 bedeutet eine zulässige Ausnahme von der Rechtsweggarantie gemäss Art. 55 Abs. 1 KV. Die Ausnahme ist sachlich gerechtfertigt, da der Entscheid über die Notwendigkeit aufsichtsrechtlicher Massnahmen einer richterlichen Überprüfung kaum zugänglich ist.

VI. Kosten und Parteientschädigung

1. Kosten

Artikel 72 Kostenpflicht im Allgemeinen

Der Entwurf orientiert sich am geltenden Recht (Art. 36 VVG), beschränkt jedoch die Kostenpflicht in Absatz 1 auf formelle Verfahren. Die Bestimmung berücksichtigt die Vorgaben der bundesgerichtlichen Rechtsprechung (BGE 123 I 248). Die Kosten für andere Amtshandlungen sind somit in der jeweiligen Gesetzgebung zu normieren. Zu diesem Zweck sieht Art. 84 E-VRG eine beschränkte Weitergeltung von Art. 36 und 40 VVG vor.

Durch die «Kann-Formulierung» in Absatz 1 erhält die Behörde die Möglichkeit, analog zur unentgeltlichen Rechtspflege von der Auferlegung der Verfahrenskosten ausnahmsweise abzusehen oder bei Fällen mit geringem Aufwand und/oder bei Abschluss eines Vergleiches den Parteien keine oder niedrigere Verfahrenskosten zu überbinden. Weiter sieht insbesondere das Bundesrecht vor, dass bestimmte Verfahren grundsätzlich kostenlos sind (so z.B. in Sozialversicherungssachen).

Die Möglichkeit der Solidarhaftung gemäss Absatz 2 senkt das Inkassorisiko für den Staat. Da es sich dabei aus Sicht der rechtsuchenden Person um den ungünstigsten Fall handelt, wird die gesetzliche Regelung aus Gründen der Fairness nicht umgekehrt. Daraus lässt sich jedoch nicht schliessen, dass die Solidarhaftung den Regelfall darstellen muss.

Artikel 73 Kostenpflicht im Rechtsmittel- und Klageverfahren

Im Gegensatz zu Art. 72 E-VRG findet Art. 73 E-VRG nur für Rechtsmittel- und Klageverfahren Anwendung. Die Bestimmung nimmt weitgehend eine Angleichung der Regelungen nach geltendem Recht vor (vgl. Art. 74 und 75 VGG bzw. Art. 37 VVG). Das Haftungsrisiko richtet sich bei Absatz 2 nach Art. 72 Abs. 2 E-VRG.

Artikel 74 Kostenvorschuss

Die Bestimmung orientiert sich an der geltenden Regelung für das Verwaltungsverfahren (Art. 38 VVG). Neu wird die Möglichkeit eines Kostenvorschusses für das erstinstanzliche Verfahren eingeführt. In Absatz 3 wird auf die Nachfrist verzichtet, da eine Erstreckung möglich ist (Art. 9 Abs. 2 E-VRG). Die Einhaltung richtet sich nach Art. 8 Abs. 3 E-VRG.

Artikel 75 Kostenbemessung

Der Entwurf orientiert sich weitgehend am geltenden Recht (Art. 74 VGG und Art. 16 VOG bzw. Art. 36 und 40 VVG; vgl. auch Art. 84 E-VRG). In Absatz 2 bleibt der Gebührenrahmen grundsätzlich unverändert; hingegen wird die Ausnahme davon für besonders aufwändige Verfahren vor Verwaltungsgericht deutlich erweitert. Auf die Nennung eines Minimalbetrags wird bewusst verzichtet. Der Maximalwert der Staatsgebühr für die Verwaltung steht unter dem Vorbehalt abweichender spezialgesetzlicher Vorschriften (vgl. Art. 1 Abs. 2 E-VRG). Eine solche abweichende Regelung mit deutlich höherem Maximalwert besteht beispielsweise im kantonalen Wasserrechtsgesetz (vgl. Art. 31 Abs. 5 und Art. 32).

Absatz 3 beauftragt die Regierung, zwecks Abstufung und Konkretisierung von Gebührenrahmen und Gebühren eine Gebührenverordnung für Verfahren vor Verwaltungsbehörden zu erlassen. Denn nach Praxis des Bundesgerichts muss im Einzelfall in genügendem Masse voraussehbar sein, nach welchen Kriterien die Gebühren bemessen werden und in welcher Höhe sie sich bewegen.

Da die bundesgerichtliche Rechtsprechung in diesem Zusammenhang den Gerichtsbehörden aufgrund höherer Sensibilität für Kostendeckungs- und Äquivalenzprinzip mehr Ermessensspielraum zugesteht, überlässt Absatz 4 die Festsetzung der Staatsgebühr im Einzelfall dem Gericht. Mittels Verordnung hat neu das Verwaltungsgericht nur die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen zu regeln.

Artikel 76 Unentgeltliche Rechtspflege

Die Bestimmung orientiert sich am geltenden Recht und der heutigen Praxis (Art. 25 VGG bzw. Art. 39 VGG). Sie entspricht den verfassungs-

rechtlichen Vorgaben (Art. 29 Abs. 3 BV). Die Prüfung der Aussichtslosigkeit gemäss Absatz 1 ist in jedem Fall im Zeitpunkt der Gesuchstellung vorzunehmen. Absatz 2 stellt klar, dass die staatlichen Leistungen gegebenenfalls zurückzuzahlen sind (vgl. Art. 77 E-VRG). Aufgrund der Ähnlichkeit der gesetzlichen Regelungen können die vom Kantonsgericht entwickelten Grundsätze zur unentgeltlichen Rechtspflege auch auf die Verwaltungsrechtspflege übertragen werden. Mit dem Wortlaut «wo es die Verhältnisse rechtfertigen» in Absatz 3 ist gemeint, dass auf Kosten der Behörde eine Anwältin bzw. ein Anwalt bestellt wird, wenn die oder der Rechtsuchende nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, der Rechtsstreit nicht offensichtlich mutwillig oder von vornherein aussichtslos ist und wenn tatsächliche oder rechtliche Schwierigkeiten eine Rechtsverbeiständung erfordern. Ändert sich die Beurteilung des Gesuchs aufgrund beispielsweise der Beweiserhebung, so kann die unentgeltliche Rechtspflege entzogen werden (Absatz 4).

Artikel 77 Erstattung erlassener Kosten

Die Bestimmung entspricht grundsätzlich dem geltenden Recht (Art. 26 VGG). Da die Kosten für die unentgeltliche Rechtspflege vor kantonalen Verwaltungsbehörden und vor Verwaltungsgericht vom Kanton getragen werden, soll die Regierung eine Dienststelle bezeichnen, die mit der Rückforderung betraut wird.

2. Parteientschädigung

Nicht aufgenommen wurde das Moderationsverfahren gemäss Art. 24 VGG, da die Praxis gezeigt hat, dass kein Bedürfnis nach einem solchen Verfahren besteht.

Artikel 78 Anspruch und Belastung

Die Regelung entspricht dem geltenden Recht (Art. 75 VGG bzw. Art. 41 VVG). Eine Parteientschädigung ist entgegen dem Gesetzeswortlaut nicht nur bei anwaltlicher Vertretung möglich. In Berücksichtigung des Anwaltsgesetzes, das für gewisse Verfahren keinen Anwaltszwang vorsieht – etwa Sozialversicherungs-, Steuerrechtsstreitigkeiten und bei Bewilligungen im Einzelfall –, kann auch anderen beruflichen Vertreterinnen und Vertretern, wie Treuhänderinnen bzw. Treuhändern, eine Parteientschädigung ausgerichtet werden. Dagegen wird keine Parteientschädigung gewährt, wenn ein Privater eine Partei vor Gericht vertritt.

Zudem wird bewusst darauf verzichtet, hinsichtlich der Parteientschädigung für Gemeinden die neue Regelung des BGG zu übernehmen. Nach Art. 68 Abs. 3 BGG erhalten Kanton und Gemeinden in der Regel keine

Parteientschädigung zugesprochen, wenn sie in Rechtsmittel- und Klageverfahren in ihrem amtlichen Wirkungskreis obsiegen. Mit einer solchen Bestimmung könnte den Privaten der Zugang zur Justiz erleichtert werden. Zum Schutz der kleinen Gemeinden soll die bisherige Praxis des Verwaltungsgerichts weitergeführt werden, wonach Gemeinden Anspruch auf eine reduzierte Parteientschädigung haben, sofern sie aus fachlicher Sicht nicht im Stande sind, das Verfahren selber zu führen.

VII. Vollstreckung

Die Bestimmungen führen die ähnlichen Regelungen der beiden geltenden Gesetze zusammen (Art. 80 und 81 VGG bzw. Art. 42–45 VVG), ohne wesentliche inhaltliche Änderungen vorzunehmen.

Artikel 79 Vollstreckbarkeit

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 80 VGG bzw. Art. 42 VVG).

Artikel 80 Zuständigkeit

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 81 Abs. 3 VGG bzw. Art. 43 VVG).

Artikel 81 Zwangsmittel und Zwangsandrohung

Die Bestimmung entspricht dem geltenden Recht (Art. 81 Abs. 1 und 2 VGG bzw. Art. 44 und 45 VVG). Dass öffentlichrechtliche Entscheide einen Rechtsöffnungstitel darstellen, ergibt sich aus Art. 27 GVVzSchKG. Absatz 4 verdeutlicht das Verhältnismässigkeitsprinzip gemäss Art. 5 Abs. 2 KV.

VIII. Schlussbestimmungen

Artikel 82 Aufhebung von Erlassen

Gemäss Absatz 1 werden das VVG und das VGG aufgehoben. Absatz 2 bezieht sich auf Verweise, in denen die Verfahrensbestimmungen des VGG oder des VVG für anwendbar erklärt werden. Neu sind die allgemeinen Vorschriften sowie entweder der dritte oder der vierte Abschnitt des VRG anwendbar. Grundsätzlich werden die Verweise an den neuen Titel angepasst (vgl. hierzu Punkte V.3.b und VI.3.a). Absatz 2 ist also einzig von Bedeutung, wenn die Anpassung versehentlich unterblieben ist.

Artikel 83 Änderung bisherigen Rechts

Absatz 1 verweist insbesondere auf die Anpassungen an die Neuausrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit, die Umsetzung der beschränkten Rechtsweggarantie sowie die Anpassungen an die vereinheitlichten Rechtsmittelfristen. Diese Änderungen ergeben sich aus dem Anhang zum VRG. Ausserdem werden dort die Anpassungen der Verweise auf die Bestimmungen des VGG beziehungsweise des VVG an das vorliegende Gesetz aufgeführt.

Absatz 2 schafft die verfassungsrechtlich gebotene Ermächtigung, damit die Anpassungen auch in den grossrätlichen Verordnungen vorgenommen werden können, für die bislang noch keine Ermächtigung besteht. Da die Ermächtigung eine klare Beschränkung auf gewisse Anpassungen enthält, stellen die Änderungen keine wichtigen Bestimmungen im Sinn von Art. 31 KV dar.

Artikel 84 Beschränkte Weitergeltung des bisherigen Rechts

Art. 72 Abs. 1 E-VRG orientiert sich am geltenden Recht (Art. 36 VVG), beschränkt jedoch die Kostenpflicht auf formelle Verfahren. Mit der beschränkten Weitergeltung gemäss Art. 84 E-VRG wird dem Gesetzgeber die Möglichkeit eingeräumt, die nötigen Anpassungen ausserhalb der Justizreform vorzunehmen.

Artikel 85 Übergangsrecht

Die Bestimmung entspricht weitgehend dem geltenden Recht (Art. 85 VGG bzw. Art. 47 VVG). Absatz 2 stellt nicht auf die Mitteilung des Entscheids, sondern auf den Ablauf der Rechtsmittelfrist ab. Absatz 3 ist nötig, weil für die Verfassungsbeschwerde neu eine Frist eingeführt wird.

Artikel 86 Referendum und In-Kraft-Treten

Die Bestimmung entspricht der üblichen Formulierung. Sie regelt darüber hinaus für Art. 75 Abs. 4 E-VRG den Fall, dass die Teilrevision der Kantonsverfassung vom Volk nicht angenommen wird.

5. Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht

In materieller Hinsicht werden die Bestimmungen der VVS dahingehend geändert, dass einerseits die Zuständigkeit des Schiedsgerichts dem eidgenössischen Sozialversicherungsrecht angepasst wird. Andererseits wird die teilweise rechtswidrige Praxis der Schlichtungsstelle sowie des Schiedsgerichts legalisiert.

Die Expertenkommission Justizreform hat in ihren Beratungen angeregt, die Integration des Schiedsgerichts in das Versicherungsgericht zu prüfen. In der Deutschschweiz haben lediglich drei Kantone (Zug, Uri, Schwyz) die Aufgaben des Schiedsgerichts im Bereich der Krankenversicherung dem Versicherungsgericht übertragen; das Versicherungsgericht als Schiedsgericht amtiert dort in Fünferbesetzung (drei Gerichtsmitglieder und je eine Vertretung der beteiligten Parteien). Alle anderen Kantone haben die Aufgaben des Schiedsgerichts nicht dem Versicherungsgericht übertragen. Eine Übertragung der Aufgaben des Schiedsgerichts an das Versicherungsgericht hätte auch in Graubünden zur Folge, dass die entsprechenden Fälle aufgrund der bundesrechtlichen Vorgaben zur Vertretung der beteiligten Parteien und der Regelung in Art. 12 E-GOG zur Spruchkörpergrösse in der Regel in Fünferbesetzung zu beurteilen wären. Wird dagegen an der heutigen Organisation des Schiedsgerichts festgehalten, reicht eine Dreierbesetzung aus (neutraler Vorsitz und Vertretung der Parteien). Der Vorsitz des Schiedsgerichts kann und soll wie bis anhin von einem Mitglied des Verwaltungsgerichts wahrgenommen werden. In Anbetracht der geringen durchschnittlichen Anzahl Fälle (ca. ein bis zwei pro Jahr), die vom Schiedsgericht beurteilt werden müssen, spricht sich die Regierung für die bisherige Lösung aus, da diese bislang nicht zu Klagen Anlass gegeben hat.

I. Zuständigkeit und Organisation

Artikel 1 Zuständigkeit

Diese Bestimmung entspricht weitgehend Art. 13 VVS. Einzig die Verweise auf die einschlägigen Bestimmungen der betreffenden Bundesgesetze wurden offener formuliert, damit künftige Revisionen auf eidgenössischer Ebene keine Revision des Einführungsgesetzes nach sich ziehen.

Artikel 2 Organisation

Indem sowohl die Schlichtungsstelle als auch das Schiedsgericht organisatorisch dem Verwaltungsgericht unterstellt werden, stehen diesen die administrativen Dienste (z.B. Sekretariat und Aktuariat) des Verwaltungsgerichts zur Verfügung. Auch wird mit der Unterstellung die finanzrechtliche Zugehörigkeit geklärt. Die Organisation der Schlichtungsstelle und des Schiedsgerichts wird durch die Unterstellung nicht beeinflusst.

Artikel 3 Zusammensetzung

Im Gegensatz zur geltenden Fassung wurde darauf verzichtet, dass das JPSD dem Verwaltungsgericht für die Wahl der Schlichtungsstelle Vorschläge unterbreitet. Da das Verwaltungsgericht in seiner Funktion als Versicherungsgericht die für die Vermittlungstätigkeit geeigneten Personen

kennt, erscheint es nicht notwendig, am Vorschlagsrecht des Departements festzuhalten.

Artikel 4 Wahl 1. Schlichtungsstelle und Präsidium Schiedsgericht

Zusammen mit Art. 3 E-EGzSSV entspricht diese Bestimmung Art. 14 VVS.

Artikel 5 2. Mitglieder Schiedsgericht

Der Inhalt stimmt mit Art. 15 VVS überein. Bei der Formulierung werden geschlechtsneutrale Begriffe eingefügt.

Artikel 6 Ausstand

Zwar kennt auch die VVS die Behandlung von Ausstandseinreden. Dennoch enthält sie keine Bestimmung über den Ausstand selbst. Dies wird hiermit nachgeholt.

Artikel 7 Entschädigung

Der in Art. 16 VVS enthaltene Verweis auf die Verordnung über die Besoldung des Präsidiums und der Richter des Kantonsgerichts und des Verwaltungsgerichts ist obsolet, da diese Verordnung aufgehoben wird (vgl. Punkt I.3.b). Neu richtet sich die Entschädigung der Schlichtungsstelle nach dem reduzierten Anwaltstarif; dies entspricht der bisherigen Praxis. Für die Mitglieder des Schiedsgerichts orientiert sich die Entschädigung neu an den Bestimmungen für die nebenamtlichen Bezirksrichterinnen und Bezirksrichter. Da diese Bestimmungen nicht direkt anwendbar sind, ist das Verwaltungsgericht gehalten, die Einzelheiten der Entschädigung von Schlichtungsstelle und Schiedsgericht in einer Verordnung zu regeln.

Artikel 8 Verfahrenskosten und unentgeltliche Rechtspflege

Gemäss der VVS obliegt der Entscheid über die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege dem Präsidium des Verwaltungsgerichts. Neu richtet sich die Zuständigkeit nach den allgemeinen Regeln (vgl. Art. 76 E-VRG). Der Entscheid der Schlichtungsstelle bzw. des Schiedsgerichts über die unentgeltliche Rechtspflege kann ans Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

II. Verfahren

Artikel 9 Schlichtungsverfahren 1. Schlichtungsbegehren

Der Inhalt dieser Bestimmung entspricht Art. 19 VVS.

Artikel 10 2. Widerklage

Die Widerklage muss neu spätestens anlässlich der Schlichtungsverhandlung vorgebracht werden. Zwar beantragte der Bündner Ärzteverein, die gel-

tende Lösung sei beizubehalten, wonach das Vorbringen einer Widerklage auch vor dem Schiedsgericht erlaubt ist. Dies lehnt die Regierung jedoch ab, da eine umfassende Schlichtung zwischen den Parteien nur möglich ist, wenn sämtliche Forderungen – auch diejenigen bezüglich einer Widerklage – vermittelt werden.

Artikel 11 3. Scheitern des Schlichtungsverfahrens

Die Bestimmung entspricht Art. 20 VVS.

Artikel 12 Schiedsgericht 1. Klagefrist

Die Regelung entspricht Art. 21 VVS. Zudem ist festzuhalten, dass nun auch der Weiterzug von der vertraglich vereinbarten Schlichtungsinstanz an das Schiedsgericht an die 30-tägige Frist gebunden ist.

Artikel 13 2. Verfahren

Die Bestimmung entspricht weitgehend Art. 22 VVS. Ergänzend sind die Bestimmungen über das Klageverfahren vor dem Verwaltungsgericht heranzuziehen, d.h. das Verwaltungsrechtspflegegesetz.

Artikel 14 3. Rechtsmittel

Die Regelung entspricht Art. 23 VVS. Die Revision und die Erläuterung bleiben selbstverständlich vorbehalten.

III. Schlussbestimmungen

Artikel 15 Übergangsbestimmungen

Mit dieser Bestimmung wird die Behandlung bereits anhängiger Verfahren geregelt. Sie stimmt mit Art. 25 VVS überein.

Artikel 16 Referendum und In-Kraft-Treten

Der Wortlaut entspricht der üblichen Regelung. Diese belässt der Regierung den nötigen Spielraum, um das In-Kraft-Treten mit dem VRG zu koordinieren.

6. Änderungen im Zusammenhang mit der Verwaltungsrechtspflege

Die meisten Änderungen im Zusammenhang mit dem VRG bedürfen keiner besonderen Kommentierung, da es um reine Anpassungen an das neue Verfahrensrecht geht. Der Übersichtlichkeit halber und zum besseren Verständnis werden zunächst diese Anpassungen kurz zusammengefasst.

Diejenigen Erlasse oder Bestimmungen, die darüber hinausgehen, werden anschliessend eingehender kommentiert.

a) Allgemeines

Die allgemeinen Anpassungen an das VRG umfassen im Einzelnen Anpassungen an den Gesetzestitel, an die Rechtsmittelbezeichnung, an den ordentlichen Instanzenzug und an die Vereinheitlichung der Rechtsmittelfristen. Daneben werden die künftigen Ausnahmen von der Rechtsweggarantie geregelt. Aufgrund der grossen Anzahl der jeweils betroffenen Erlasse wird darauf verzichtet, die Gesetze und grossrätlichen Verordnungen namentlich aufzuführen.

Die Anpassungen an den neuen **Gesetzestitel** erfolgen meist im Zusammenhang mit einem Verweis auf die Verfahrensbestimmungen. Teilweise können die Verweise in Anwendung der VFRR-Grundsätze auch gestrichen werden. Davon betroffen sind 13 Gesetze und fünf grossrätliche Verordnungen.

Die geänderte **Rechtsmittelbezeichnung** führt zu entsprechenden Anpassungen in 31 Gesetzen und acht grossrätlichen Verordnungen.

Zahlreiche spezialgesetzliche Rechtsschutzbestimmungen werden mit der Regelung des **Instanzenzugs** im VRG überflüssig, da die Vorschriften nun dem Regelfall entsprechen. Die entsprechenden Bestimmungen können in Anwendung der VFRR-Grundsätze ersatzlos aufgehoben werden. Dies ist bei nicht weniger als 22 Gesetzen und 13 grossrätlichen Verordnungen der Fall.

Im Hinblick auf die Vereinheitlichung der **Rechtsmittelfristen** im Rahmen der Justizreform wird in 16 Gesetzen und acht grossrätlichen Verordnungen die (ordentliche) **30-tägige Frist** übernommen.

Insbesondere im Zusammenhang mit der Anfechtung von Prüfungsergebnissen wird in verschiedenen Erlassen neu eine **zehntägige Rechtsmittelfrist** eingeführt, so etwa im Schulgesetz (BR 421.000), im Mittelschulgesetz (BR 425.000), in den Hochschulgesetzen (BR 427.200 und 427.500), im Berufsbildungsgesetz (BR 430.000) und im Jagdgesetz (BR 740.000). In zwei Erlassen drängt sich die kürzere Frist aus anderen Gründen auf, nämlich im Gesundheitsgesetz (BR 500.000) und in der Vollziehungsverordnung zur Ausländer- und Asylgesetzgebung (BR 618.100).

Verschiedene Gesetze und Verordnungen sehen **Ausnahmen von der Rechtsweggarantie** vor. Aufgrund der gesetzlichen Ausgestaltung in Art. 49 E-VRG entfällt die Möglichkeit einer verwaltungsgerichtlichen Beschwerde bei Entscheiden, die keine öffentlichrechtliche Streitigkeit darstellen; die Rechtsweggarantie ist auf diese Fälle nicht anwendbar. Ausdrückliche

Ausnahmen werden im Wesentlichen bei Entscheiden mit vorwiegend politischem Charakter (z.B. Aufsicht und Beitragswesen) sowie bei Prüfungsentscheiden eingeführt. Die endgültige Zuständigkeit liegt dabei bei der Regierung, dem Departement oder ausnahmsweise beim Grossen Rat oder einer Dienststelle. Ausnahmen von der Rechtsweggarantie enthalten Art. 169 Abs. 2 ZPO und Art. 194 StPO sowie die folgenden Erlasse:

- Gemeindegesetz (BR 175.050; Ziffer 4 des Anhangs);
- EG zum ZGB (Ziffer 5 des Anhangs);
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Ausländer (BR 217.600; Ziffer 7 des Anhangs);
- Volksschulgesetz (BR 421.000; Ziffer 12 des Anhangs);
- Gesetz über die Pädagogische Hochschule (BR 427.200; Ziffer 14 des Anhangs);
- Gesetz über die Hochschule für Technik und Wirtschaft (BR 427.500; Ziffer 15 des Anhangs);
- Gesetz über die Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten (BR 538.100; Ziffer 21 des Anhangs);
- Einführungsgesetz zur Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BR 545.100; Ziffer 24 des Anhangs);
- Steuergesetz (BR 720.000; Ziffer 28 des Anhangs);
- Finanzausgleichsgesetz (BR 720.350; Ziffer 29 des Anhangs);
- Jagdgesetz (BR 740.000; Ziffer 30 des Anhangs);
- Raumplanungsgesetz (BR 801.100; Ziffer 32 des Anhangs);
- Gesetz über den öffentlichen Verkehr (BR 872.100; Ziffer 43 des Anhangs);
- Landwirtschaftsgesetz (BR 910.000; Ziffer 44 des Anhangs);
- Veterinärsgesetz (BR 914.000; Ziffer 45 des Anhangs);
- Meliorationsgesetz (BR 915.100; Ziffer 46 des Anhangs);
- Wirtschaftsentwicklungsgesetz (BR 932.100; Ziffer 48 des Anhangs);
- Berg- und Schneesportgesetz (BR 947.100; Ziffer 52 des Anhangs) und
- Gesetz über den sozialen Wohnungsbau und die Verbesserung der Wohnverhältnisse im Berggebiet (BR 950.250; Ziffer 53 des Anhangs).

b) Erläuterungen zu einzelnen Gesetzesänderungen (Anhang zum VRG)

Gemeindegesetz (BR 175.050; Ziffer 4)

Gemäss EMRK muss ein Gesetz öffentlich zugänglich sein; die heutige Praxis einzelner Gemeinden ist vor diesem Hintergrund äusserst problematisch. Da sich kommunale Erlasse nicht nur an Ortsansässige oder Stimmberechtigte richten, müssen Erlasse amtlich publiziert werden. Wie im Bereich der Raumplanung umfasst die Pflicht zur amtlichen Veröffentlichung

auch die Publikation von allfälligen Genehmigungsbeschlüssen. Durch die amtliche Veröffentlichung wird auch der Fristbeginn für die Verfassungsbeschwerde klar festgelegt (vgl. Art. 60 Abs. 1 E-VRG). Für die richtige Rechtsanwendung ist es zudem unerlässlich, dass die jeweils geltende Fassung eines Erlasses bekannt ist. Dies bedingt zum einen, dass die Erlasse in einer Sammlung nachgeführt werden. Die Praxis hat gezeigt, dass nicht alle Gemeinden dieser Verpflichtung nachkommen. Es ist ausreichend, wenn die Sammlung in schriftlicher Form auf der Gemeindekanzlei vorliegt und einsehbar ist. Selbstverständlich können die Gemeinden die Gesetzessammlung auch im Internet oder auf andere Weise zugänglich machen. Zum anderen sind die Erlasse amtlich zu veröffentlichen. Damit ist die Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gemeinde gemeint. Im Hinblick auf die bevorstehende Totalrevision des Gemeindegesetzes verzichtet die Regierung darauf, eine entsprechende Regelung im Rahmen der Justizreform aufzunehmen.

Bei der Totalrevision der Verfassung wurde der Kreisrat als Organ in Art. 73 Abs. 1 Ziff. 2 KV aufgeführt. Nicht mehr aufgenommen wurde die Regelung über die Zusammensetzung, da die Verfassungskommission eine Regelung auf Gesetzesstufe für ausreichend hielt. Art. 103 Abs. 3 Ziff. 2 KV besagt, dass Art. 39 Abs. 4 aKV bis zum In-Kraft-Treten entsprechender gesetzlicher Bestimmungen weiter gilt. Die Ablösung dieser Übergangsbestimmung durch eine gesetzliche Regelung gehört zum Anpassungsauftrag nach Art. 104 KV. Mit **Art. 61** Gemeindegesetz wird die notwendige gesetzliche Grundlage für die Zusammensetzung des Kreisrats geschaffen, so dass Art. 103 Abs. 3 Ziff. 2 KV in Verbindung mit Art. 39 Abs. 4 aKV nicht mehr heranzuziehen sind. Inhaltlich können die Kreise künftig autonom entscheiden, ob die Kreispräsidentin oder der Kreispräsident Mitglied des Kreisrats sein soll oder nicht.

EG zum ZGB (BR 210.100; Ziffer 5 des Anhangs)

Die Bewilligung der Regierung im Zusammenhang mit Allmendgenossenschaften rechtfertigt sich nicht mehr. Vielmehr ist die Bewilligung nach Art. 32 Abs. 3 und 5 EGzZGB dem für das Grundbuchwesen zuständigen Departement zuzuerkennen.

Wie bereits erwähnt, wird zudem bei verschiedenen aufsichtsrechtlichen Entscheiden die Rechtsweggarantie ausgeschlossen.

Kindergartengesetz (BR 420.500; Ziffer 11 des Anhangs)

Volksschulgesetz (BR 421.000; Ziffer 12 des Anhangs)

Die vom Departement als Rechtsmittelinstanz getroffenen Entscheide in Kindergarten- bzw. Schulangelegenheiten sind entgegen dem bisherigen Recht nicht endgültig. Sie können neu gemäss ordentlichem Instanzenzug ans Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Die entsprechenden Bestimmungen sind daher aufzuheben.

Gesetz über die Pädagogische Hochschule (BR 427.200; Ziffer 14 des Anhangs)

Gesetz über die Hochschule für Technik und Wirtschaft (BR 427.500; Ziffer 15 des Anhangs)

Entgegen dem bisherigen Recht können Entscheide der Schulleitung an den Hochschulrat und dessen Entscheide ans Departement weitergezogen werden. Letzteres entscheidet betreffend Nichtzulassung zum Studium sowie betreffend Nichtbestehen der Abschlussprüfungen endgültig. Ansonsten gilt neu die ordentliche Weiterzugsmöglichkeit ans Verwaltungsgericht im Sinn des VRG.

Gesetz über die berufliche Vorsorge (BR 543.100; Ziffer 23 des Anhangs)

Die verfahrensrechtlichen Bestimmungen, auf die verwiesen wird, ergeben sich bereits aus dem Bundesrecht. Art. 3 wird daher ersatzlos aufgehoben.

Polizeigesetz (BR 613.000; Ziffer 26 des Anhangs)

Verfügungen der Kantonspolizei betreffend die Wegweisung bzw. das Rückkehrverbot können beim Bezirksgerichtspräsidium angefochten werden. Dieses ist auch für die Verlängerung der Wegweisung zuständig. Ein Rechtsmittel gegen die Entscheide des Bezirksgerichtspräsidenten ist bislang nicht vorgesehen; dies widerspricht dem BGG. Der Rekurs gemäss Art. 12 EGZGB stellt das sachgerechte Rechtsmittel dar.

Steuergesetz (BR 720.000; Ziffer 28 des Anhangs)

Neu können gemäss **Art. 139 Abs. 1** Steuergesetz auch Entscheide über Steuererlasse direkt beim Verwaltungsgericht angefochten werden. Der zuständigen Erlassbehörde steht zwar ein erheblicher Ermessensspielraum zu. Die Frage, ob dieser Spielraum überschritten wurde, ist jedoch einer gerichtlichen Überprüfung zugänglich. Der Verweis in derselben Bestimmung, wonach die Bestimmungen über die Gerichtsferien auch im Steuerrecht Anwendung finden, wird mit Blick auf das VRG gestrichen.

Mit den Änderungen in **Art. 154** Steuergesetz wird die heutige Praxis teilweise kodifiziert. Durch eine weniger verbindliche Formulierung wird ein Rechtsanspruch auf Zahlungserleichterung ausgeschlossen. Deshalb soll der Entscheid der Steuerverwaltung auch endgültig sein.

In **Art. 156 Abs. 2** Steuergesetz erfolgt eine Klarstellung der heutigen Praxis.

Jagdgesetz (BR 740.000; Ziffer 30 des Anhangs)

Die Rechtsmittel gegen die Ergebnisse von Eignungsprüfungen für Jäger und Hunde werden neu im Gesetz präzisiert. Gleichzeitig wird wie bei ande-

ren Prüfungsergebnissen eine zehntägige Rechtsmittelfrist eingeführt und der Weiterzug ans Verwaltungsgericht ausgeschlossen.

Wasserrechtsgesetz (BR 810.100; Ziffer 38 des Anhangs)

Im Rahmen der Anpassung ans VRG können die **Art. 72 bis 74** Wasserrechtsgesetz gestrichen werden. Abweichende Verfahrensregeln im Gesetz (v.a. Art. 37 und 54) oder im Bundesrecht gehen auch ohne ausdrücklichen Vorbehalt den allgemeinen Bestimmungen im VRG vor (vgl. Art. 1 Abs. 2 E-VRG).

Landwirtschaftsgesetz (BR 910.000; Ziffer 44 des Anhangs)

Veterinärsgesetz (BR 914.000; Ziffer 45 des Anhangs)

In den Gesetzen wird der Instanzenzug für Beiträge neu geregelt, auf die kein Anspruch besteht. Der Wortlaut bringt zum Ausdruck, dass die Entscheide auch von den Ämtern oder dem Departement ausgehen können. In jedem Fall entscheidet die Regierung letztinstanzlich und endgültig. Der Begriff «Beitrag» ist im Übrigen im Sinn von Finanzhilfen zu verstehen. Er umfasst nicht nur Beiträge à fonds perdu, sondern auch Darlehen, Bürgschaften und ähnliche Finanzhilfen.

7. Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes

Die Umsetzung von Schengen/Dublin verlangt in wenigen Punkten eine Anpassung des kantonalen Datenschutzgesetzes. Die meisten Anforderungen werden durch das geltende Recht bereits erfüllt. Die vorgeschlagene Teilrevision beschränkt sich auf die zwingend notwendigen Anpassungen.

Gemäss den Vorgaben von Schengen/Dublin trägt grundsätzlich die Behörde die Beweislast für die Richtigkeit der Daten, nicht die betroffene Person diejenige der Unrichtigkeit. Diese Beweislastumkehr wird in **Art. 5 Abs. 2** KDSG umgesetzt. Sie findet nur Anwendung, wenn die Behörde die Unrichtigkeit der Angaben bestreitet.

Die Abkommen von Schengen/Dublin verlangen, dass die gesetzliche Regelung für alle Datenbearbeitungen durch kantonale und kommunale Organe zu gelten hat. Zudem muss die von einer Bearbeitung ihrer Daten betroffene Person bei einer dadurch erfolgten Verletzung ihrer Rechte mit einem Rechtsmittel an eine gerichtliche Instanz gelangen können. Die Aufsichtsbehörde muss zudem über ein Klage- oder Anzeigerecht verfügen. Diesen Vorgaben wird mit der Änderung in **Art. 6 Abs. 3 und 4** KDSG Rechnung getragen. In Absatz 3 wird ein Versehen redaktionell bereinigt; die Ergänzung entspricht der bisherigen Rechtslage. Die Bestimmung entspricht nicht vollumfänglich den allgemeinen Regeln des VRG, so dass an

der umfassenden Aufzählung festgehalten wird. Gemäss Absatz 4 kommt neu auch der Aufsichtsstelle ein Beschwerderecht zu.

Schliesslich hat das Gesetz Sanktionen vorzusehen, die bei Verstössen gegen das Datenschutzgesetz anzuwenden sind. Daher werden neu Strafbestimmungen ins KDSG aufgenommen (**Art. 10a KDSG**). Der Wortlaut orientiert sich an Strafbestimmungen in anderen kantonalen Erlassen.

VII. In-Kraft-Treten

1. Gerichtsorganisationsgesetz

Einzelne Bestimmungen des E-GOG sind rechtlich verknüpft mit der Teilrevision der Kantonsverfassung. Betroffen sind die Regelung zum Zeitpunkt über die Erfüllung der Wählbarkeitsvoraussetzungen, die Möglichkeit einer Amtsenthebung sowie die Delegation von Rechtsetzungsbefugnissen an die kantonalen Gerichte. Die Verfassungsrevision ist Voraussetzung dafür, dass die genannten Bestimmungen ins GOG aufgenommen werden können. Um die Abstimmungsfreiheit nicht zu verletzen, darf das GOG erst amtlich publiziert werden, nachdem die Abstimmung über die Verfassungsänderung erfolgt ist. Die Volksabstimmung über die Teilrevision der Kantonsverfassung ist für November 2006 vorgesehen. Danach wird das GOG publiziert und damit die dreimonatige Referendumsfrist ausgelöst.

Wegen der vorgesehenen kostendämpfenden Massnahmen (flexible Spruchkörpergrösse, Möglichkeit des Begründungsverzichts) soll das GOG möglichst bald in Kraft treten. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass einzelne Gesetzesbestimmungen noch auf Verordnungsstufe durch das Kantonsgericht (bzw. durch den Grossen Rat, falls die Verfassungsrevision abgelehnt würde) zu konkretisieren sind. Hierfür ist genügend Zeit vorzusehen. Aufgrund der Auswirkungen der kostendämpfenden Massnahmen auf die gerichtsinternen Abläufe und Zuständigkeiten erscheint es zudem zweckmässig, wenn das In-Kraft-Treten während der Gerichtsferien erfolgt. Aus diesen Überlegungen wird die Regierung das GOG frühestens auf den 1. August 2007 oder wahrscheinlicher auf den 1. Januar 2008 in Kraft setzen.

Der vorgesehene Wechsel vom Neben- zum Vollamt kann erst für die nächste Amtsperiode wirksam werden, da damit eine grundlegende Änderung der Stellung und insbesondere eine Reduktion des Bestandes verbunden ist. Ein früherer Zeitpunkt könnte nur über eine Verkürzung der laufenden Amtsperiode im Rahmen der Schlussbestimmungen zur Kantonsverfassung erreicht werden. Eine solche Lösung erachtet die Regierung jedoch weder als notwendig noch als sachgerecht. Der Wechsel zum Vollamt soll daher auf

den 1. Januar 2009 erfolgen. So verbleibt auch genügend Zeit, um die nötigen baulichen Anpassungen bei den kantonalen Gerichten vorzunehmen.

2. Verwaltungsrechtspflegegesetz und Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren

Die beiden Verfahrensgesetze im öffentlichrechtlichen Bereich können unabhängig von der Teilrevision der Kantonsverfassung und vom Gerichtsorganisationsgesetz in Kraft gesetzt werden. Die amtliche Publikation des VRG und des EG zum SSV erfolgt daher direkt im Anschluss an die Verabschiedung der beiden Gesetze durch den Grossen Rat. Da das VRG die gesetzliche Regelung des Instanzenzuges an die Vorgaben der Kantonsverfassung anpasst und somit für Klarheit und Rechtssicherheit sorgt, soll der Erlass möglichst rasch in Kraft gesetzt werden. Sofern das Referendum nicht ergriffen wird, ist das In-Kraft-Treten auf den 1. Januar 2007 geplant. Auf den gleichen Zeitpunkt soll auch das EG zum SSV in Kraft gesetzt werden, um Koordinationsprobleme bei der Aufhebung der VVS zu vermeiden.

VIII. Finanzielle und personelle Auswirkungen

Die Angaben zu den finanziellen und personellen Auswirkungen beruhen auf Annahmen und Schätzungen und geben nur Grössenordnungen wieder. Basis für die Angaben zu den Personalkosten bildet das Jahr 2005. Bezüglich der Raumkosten stützen sich die Angaben im Wesentlichen auf eine Machbarkeitsstudie des Hochbauamts aus dem Jahr 2004 sowie auf dessen Zusammenfassung der zusätzlichen Abklärungen aus dem Frühjahr 2005. Soweit nichts anderes vermerkt ist, handelt es sich um jährliche Kosten, die mit dem Wechsel zum Vollamt (also wie vorne erwähnt ab 1. Januar 2009) im vollen Umfang wirksam werden.

1. Personalkosten

Richterinnen und Richter

Direkte finanzielle und personelle Auswirkungen hat die Justizreform durch den Wechsel bei den kantonalen Richterinnen und Richtern vom Neben- zum Vollamt (vgl. Punkt IV.1). Aus organisatorischen Gründen und um sachgerechte Spruchkörpergrössen zu ermöglichen, müssen Kantons- und Verwaltungsgericht aus mindestens je fünf Mitgliedern bestehen. Keine Änderung ergibt sich beim Kantonsgericht, da die bundesgerichtliche Recht-

sprechung keine strikte Trennung von Straf- und Beschwerdekammer verlangt. Eine unzulässige Vorbefassung liegt erst vor, wenn sich die Beschwerdekammer in einem konkreten Fall bereits zur Schuldfrage geäussert hat.

Aufgrund der derzeitigen Auslastung des Präsidiums sowie der nebenamtlichen Richterinnen und Richter gemäss Jahresbericht 2005 ist beim Kantonsgericht von einer gegenwärtigen Arbeitslast von umgerechnet rund 550 Stellenprozenten und beim Verwaltungsgericht von etwas weniger als 500 Stellenprozenten auszugehen. Die im Gerichtsorganisationsgesetz vorgeschlagene Flexibilisierung der Spruchkörpergrösse und die Möglichkeit von Einzelrichterentscheiden im Verwaltungsrechtspflegegesetz werden zu einer gewissen Entlastung führen, indem das Kantonsgericht weniger in Fünfer-Besetzung urteilt und beim Verwaltungsgericht häufiger ein einzelrichterliches Verfahren zum Zuge kommt. Beim Kantonsgericht fallen zudem künftig pro Jahr 30–40 erstinstanzliche Strafverfahren weg, dafür sind rund 10–15 zusätzliche strafrechtliche Berufungen zu erwarten; insgesamt reduziert sich der Arbeitsaufwand. Die Möglichkeit des Begründungsverzichts führt bei den Richterinnen und Richtern höchstens in kleinem Umfang zu einer Entlastung. Diese Einsparungen werden zumindest teilweise durch einen grösseren Aufwand bei der Vorbereitung der Fälle (u.a. durch ein Referentensystem) sowie durch vermehrte Einsätze als Stellvertreterin oder Stellvertreter am anderen kantonalen Gericht kompensiert. Beim Verwaltungsgericht muss zudem durch die Rechtsweggarantie gemäss Bundes- und Kantonsverfassung mit einer gewissen Arbeitszunahme gerechnet werden. Mit der vorgeschlagenen Lösung von je fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern sind beim Kantons- und Verwaltungsgericht künftig je 500 Stellenprocente vorgesehen. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, dass die kantonalen Richterinnen und Richter wie bisher Magistratspersonen und nicht Angestellte mit festem Arbeitsumfang sind.

Für die Besoldung verweist Art. 18 E-GOG auf die Spezialgesetzgebung. Bisher wird die Besoldung in einer grossrätlichen Verordnung geregelt (BR 173.140); diese ist aber aufgrund der Vorgaben der Kantonsverfassung in ein Gesetz zu überführen. Es ist geplant, dass sich der Grosse Rat in der Oktober-Session 2006 mit diesem Gesetz befasst. Ausgehend vom bisherigen Besoldungssystem und -rahmen hat der Wechsel zum vollamtlichen Richteramt gegenüber heute insgesamt jährliche Mehrkosten (inklusive Lohnnebenkosten) von rund 625 000 Franken zur Folge. Allerdings ist in diesem Zusammenhang zu berücksichtigen, dass auch bei einem Verzicht auf den Wechsel zum Vollamt mit jährlichen Mehrkosten von rund 265 000 Franken zu rechnen wäre. Denn in diesem Fall müsste die Entschädigung der nebenamtlichen Richterinnen und Richter zumindest an die für die Bezirksgerichte geltenden Ansätze angepasst werden. Somit belaufen sich die durch die Justizreform verursachten Mehrkosten auf rund 360 000 Franken pro

Jahr. Die Regierung erachtet diese Mehrbelastung vor dem Hintergrund der dadurch erzielten Verbesserungen und unter Berücksichtigung der gesamten Lohnsumme (inklusive Lohnnebenkosten) für die beiden kantonalen Gerichte von rund 4.85 Millionen Franken für vertretbar.

Die Personalkosten (inklusive Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen sowie berufliche Vorsorge) für die Richterinnen und Richter können wie folgt zusammengefasst werden:

	Heutige Kosten (Voll- und Nebenamt)	Künftige Kosten (Voll- und Nebenamt)	Künftige Kosten (je 5 Vollämter)
Kantonsgericht	Präsidium 740 000 (3 VA) Richter/innen 225 000 (10 NA)	Präsidium 750 000 (3 VA) Richter/innen 375 000 (10 NA)	Präsident 260 000 Vize 250 000 Richter/innen 720 000
Verwaltungsgericht	Präsidium 750 000 (3 VA) Richter/innen 120 000 (8 NA)	Präsidium 750 000 (3 VA) Richter/innen 225 000 (8 NA)	Präsident 260 000 Vize 250 000 Richter/innen 720 000
Total	1 835 000	2 100 000	2 460 000

Aktuariat und Kanzlei

Hinsichtlich Aktuariat bewirkt die Justizreform keine personellen und finanziellen Mehraufwendungen. Nachdem der Grosse Rat im Zusammenhang mit der Anpassung der StPO an den allgemeinen Teil des Strafgesetzbuches die Möglichkeit des Begründungsverzichts im Strafprozess eingeführt hat, dehnt die Justizreform diese Möglichkeit auf Zivilverfahren und öffentlichrechtliche Verfahren aus. Diese Massnahme hat grundsätzlich eine kostensenkende Wirkung. Die effektiven Einsparungen lassen sich im jetzigen Zeitpunkt nicht mit genügender Genauigkeit abschätzen.

Indem das Kantonsgericht neu für die gesamte Rechtshilfe in Zivilsachen zuständig erklärt wird, ergibt sich für die Kanzlei ein gewisser Mehraufwand. Dieser kann aufgrund der bisherigen Belastung im Sekretariat des JPSD auf rund zehn Stellenprozente geschätzt werden. Ob die zusätzliche Aufgabe mit dem jetzigen Personalbestand erledigt werden kann, ist noch offen, da die im Rahmen des GOG vorgesehenen Massnahmen zur Kostendämpfung kaum Auswirkungen auf die Kanzlei haben werden.

2. Raumkosten

Der Wechsel zu vollamtlichen Richterinnen und Richtern bei den kantonalen Gerichten hat einen zusätzlichen Raumbedarf von je zwei Büros zur Folge. Der Bedarf kann grundsätzlich mit geringem Aufwand an den bisherigen Standorten realisiert werden. Unabhängig von der Justizreform bestehen beim Kantonsgericht ausgewiesene Raumbedürfnisse, um einen zweckmässigen und angemessenen Justizbetrieb und einen besseren Kundenkontakt sicherzustellen. Dabei geht es insbesondere um die Schaffung von Parteienzimmern, damit sich auch Rechtsuchende aus entfernteren Regionen mit ihrer Rechtsvertretung im Zusammenhang mit der Gerichtsverhandlung besprechen können. Mit einer Verlegung des Empfangs kann zudem der Publikumsverkehr verbessert werden.

Unabhängig von der Justizreform plant die Kantonalbank als Eigentümerin des vom Kantonsgericht genutzten Gebäudes, den Mietzins im Anschluss an die bevorstehende Innensanierung auf das ortsübliche Niveau anzuheben. Die Mietzinserhöhung beläuft sich für die heute genutzten Räume auf rund 30000 Franken pro Jahr; ab welchem Zeitpunkt diese Mehrkosten anfallen, hängt vom Entscheid der Eigentümerin hinsichtlich der Innensanierung ab.

Der zusätzliche Raumbedarf lässt sich im Wesentlichen dadurch erreichen, dass auch die Räumlichkeiten im Erdgeschoss gemietet werden. Das Gericht erhält dadurch nicht nur die benötigten Büroräume, sondern kann auch die Verbesserungen für den Justizbetrieb realisieren. Die jährlichen Kosten für den zusätzlichen Raum belaufen sich auf rund 115000 Franken (inklusive Mietzinserhöhung). Aufgrund der ausgewiesenen Bedürfnisse für den Justizbetrieb des Kantonsgerichts und wegen der geplanten Veränderungen beim Bezirksgericht Plessur geht die Regierung jedoch davon aus, dass die zusätzlichen Räumlichkeiten auch ohne Justizreform zumindest mittelfristig durch das Kantonsgericht genutzt werden, so dass die Justizreform hinsichtlich Raumkosten keine direkten Mehraufwendungen zur Folge hat.

Beim Verwaltungsgericht kann der zusätzliche Bedarf ohne grossen Aufwand hauptsächlich durch organisatorische Massnahmen realisiert werden. Die (einmaligen) Investitionskosten werden vom Hochbauamt auf rund 25000 Franken geschätzt. Abgesehen davon hat das Projekt Justizreform keine Mehrkosten zur Folge.

Die Raumkosten (inklusive Betriebs- und Nebenkosten) können wie folgt zusammengefasst werden. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten, werden die kalkulatorischen Kosten beim Verwaltungsgericht auf der Grundlage von Jahreskosten umgerechnet.

	Heutige Kosten (Rechnung 2005)	Künftige Kosten (bisherige Fläche)	Künftige Kosten (zusätzliche Fläche)
Kantonsgericht	190 000	225 000	340 000
Miete	160 000	192 500	295 000
Betriebs- und Nebenkosten	30 000	32 500	45 000
Verwaltungsgericht	165 000	165 000	165 000
Amortisation	55 000	55 000	55 000
Unterhalt	85 000	85 000	85 000
Betriebs- und Nebenkosten	25 000	25 000	25 000
Total (ohne Teuerung)	355 000	390 000	505 000

IX. Berücksichtigung der Grundsätze «VFRR»

Die Grundsätze der Verwesentlichung und Flexibilisierung der Rechtsetzung und Rechtsanwendung (VFRR) werden mit den Vorlagen beachtet. Die Regelungen in den Gesetzen sind auf das Wesentliche beschränkt. Mit der Revision der Kantonsverfassung kann die Flexibilität der Gerichte in organisatorischen Belangen erhöht werden, indem die kantonalen Gerichte die Einzelheiten hinsichtlich Justizverwaltung und Justizaufsicht in Verordnungen regeln können. Durch das Gerichtsorganisationsgesetz werden die wichtigen Bestimmungen aus vier Erlassen in einem Gesetz zusammengefasst. Indem das Verwaltungsrechtspflegegesetz die beiden bisherigen Verfahrensgesetze im öffentlichrechtlichen Bereich zusammenfasst, können Doppelspurigkeiten abgebaut und die Anzahl Artikel reduziert werden. Bei der Anpassung der Gesetzgebung an die neuen Erlasse können etliche Artikel mit Rechtsschutzbestimmungen aufgehoben werden, da sich die Verfahrensbestimmungen und der Instanzenzug bereits aus dem Bundesrecht und/oder dem Verwaltungsrechtspflegegesetz ergeben.

X. Schlussfolgerungen und Anträge

Die Regierung ist überzeugt, dass die vorgeschlagene Justizreform einem ausgewiesenen Bedürfnis entspricht und auf die Besonderheiten unseres Kantons Rücksicht nimmt. Mit der neuen Gerichtsorganisation auf kantonaler Ebene wird die Grundlage für eine gute und effiziente Rechtsprechung durch die kantonalen Gerichte geschaffen. Sie wird dazu beitragen, die kommenden Herausforderungen zu bewältigen. Gleichzeitig lässt sie die Möglichkeit offen, auf künftige Entwicklungen angemessen reagieren zu können.

Um die umfangreichen Vorarbeiten zu einem erfolgreichen Abschluss zu bringen, beantragen wir Ihnen gestützt auf diese Botschaft:

1. auf die Vorlage einzutreten;
2. die Teilrevision der Kantonsverfassung zuhanden der Volksabstimmung zu verabschieden;
3. dem Erlass des Gerichtsorganisationsgesetzes zuzustimmen;
4. die Verordnung über die Aufhebung und Anpassung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Gerichtsorganisationsgesetzes zu erlassen;
5. dem Erlass eines Verwaltungsrechtspflegegesetzes zuzustimmen;
6. dem Erlass eines Einführungsgesetzes zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht zuzustimmen;
7. die Verordnung über die Aufhebung und Anpassung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Verwaltungsrechtspflegegesetzes zu erlassen;
8. der Teilrevision des kantonalen Datenschutzgesetzes zuzustimmen;
9. von der Erledigung der Motionen Schmid (betr. Reform der bündnerischen Gerichtsorganisation/kantonale Gerichte; GRP 2000/01, S. 164 f.), Bianchi (betr. Teilrevision VGG und VVG [Prozessentschädigung]; GRP 1991/92, S. 187) und Brunner (betr. Organisatorische Ausgestaltung der Justizaufsicht; GRP 1980/81, S. 481) Kenntnis zu nehmen.

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Landespräsident, sehr geehrte Damen und Herren, den Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung.

Namens der Regierung

Der Präsident: *Lardi*

Der Kanzleidirektor: *Riesen*

Verfassung des Kantons Graubünden

Änderung vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 101 der Kantonsverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

I.

Die Verfassung des Kantons Graubünden vom 18. Mai und 14. September 2003 wird wie folgt geändert:

Art. 21 Abs. 1 und 3

¹ In die kantonalen Behörden und Gerichte sowie in den Ständerat sind die Stimmberechtigten des Kantons wählbar. **Das Gesetz kann vorsehen, dass die Wählbarkeitsvoraussetzung erst bei Amtsantritt erfüllt sein muss.**

³ Das Gesetz regelt die Einstellung im Amt und die Amtsenthebung von **Mitgliedern von Behörden und Gerichten.**

Art. 51a

¹ **Das Kantons- und das Verwaltungsgericht unterbreiten dem Grossen Rat den Entwurf für ihr Budget sowie die Rechnung und den Jahresbericht zur Genehmigung.**

Finanzen,
Mitwirkung im
Grossen Rat und
Rechtsetzung

² **Die Präsidentinnen und Präsidenten nehmen an den Sitzungen des Grossen Rates zum Budget, zur Rechnung und zu den Jahresberichten der Gerichte teil. Sie haben beratende Stimme und können Anträge stellen.**

³ **Soweit nicht die Form des Gesetzes vorgeschrieben ist, können das Kantons- und das Verwaltungsgericht auf dem Gebiet der Justizverwaltung und -aufsicht Verordnungen erlassen, wenn sie durch Gesetz ausdrücklich dazu ermächtigt werden.**

Art. 55 Abs. 2

² Das Verwaltungsgericht beurteilt als Verfassungsgericht:

1. Beschwerden wegen Verletzung von verfassungsmässigen und politischen Rechten sowie des Grundsatzes des Vorrangs von **übergeordnetem Recht**;
2. Beschwerden wegen Verletzung der Autonomie der Gemeinden, der Kreise **und anderer öffentlichrechtlicher Körperschaften** sowie der Landeskirchen.

II.

Diese Teilrevision untersteht dem obligatorischen Referendum.

Die Regierung bestimmt das In-Kraft-Treten dieser Teilrevision.

Gerichtsorganisationsgesetz (GOG)

vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 31 der Kantonsverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

I. Einleitung

Art. 1

¹ Dieses Gesetz regelt die Organisation der richterlichen Behörden und enthält allgemeine Vorschriften über das Gerichtsverfahren. Geltungsbereich

² Die Zuständigkeiten der Gerichte, die Verfahren und ergänzende Vorschriften zu diesem Gesetz sind Gegenstand der Gesetzgebung über die Zivil-, die Straf- und die Verwaltungsrechtspflege.

Art. 2

¹ Die Konfliktbehörde entscheidet Kompetenzkonflikte zwischen Organen der Rechtsprechung, für deren Lösung das Gesetz keine andere Regelung vorsieht. Kompetenzkonflikte

² Sie besteht aus:

- a) der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für die Justiz zuständigen Departements (Vorsitz) und
- b) den Präsidentinnen und Präsidenten des Kantons- und des Verwaltungsgerichts.

³ Sie wird von einem Organ der Rechtsprechung angerufen, wenn Einigkeit über den Kompetenzkonflikt besteht.

Art. 3

Die Prozessfähigkeit und die Rechtsvertretung richten sich nach den Bestimmungen des kantonalen Anwaltsgesetzes. Prozessfähigkeit und Rechtsvertretung

II. Gerichtsbehörden

1. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Art. 4

Sitz Das Kantons- und das Verwaltungsgericht haben ihren Sitz in Chur, die Bezirksgerichte und Kreisämter am Bezirkshauptort und am Kreishauptort.

Art. 5

Konstituierung ¹ Unter Vorbehalt der Befugnisse des Wahlorgans konstituieren sich die Gerichte selbst.
² Sie teilen insbesondere die Richterinnen und Richter den einzelnen Kammern zu und bezeichnen deren Vorsitzende.

Art. 6

Amtseid und Handgelübde ¹ Die Richterinnen und Richter sowie die Aktuarinnen und Aktuar legen vor ihrem Amtsantritt einen Amtseid oder ein Handgelübde auf gewissenhafte Pflichterfüllung ab.

² Es leisten den Amtseid oder das Handgelübde:

- a) die Präsidentinnen und Präsidenten des Kantons- und des Verwaltungsgerichts vor dem Grossen Rat;
- b) die Mitglieder des Kantons- und des Verwaltungsgerichts vor der Gerichtspräsidentin oder dem Gerichtspräsidenten;
- c) die Bezirksgerichtspräsidentinnen und -präsidenten vor dem Kantonsgericht (Gesamtgericht);
- d) die Mitglieder des Bezirksgerichts vor der Bezirksgerichtspräsidentin oder dem Bezirksgerichtspräsidenten;
- e) die Kreispräsidentinnen und -präsidenten sowie ihre Stellvertreterinnen und Stellvertreter vor der Wahlversammlung oder dem Kreisrat;
- f) die Aktuarinnen und Aktuar vor der Gerichtspräsidentin oder dem Gerichtspräsidenten.

³ Amtseid und Handgelübde haben folgenden Wortlaut:

„Sie als gewählte Präsidentin / gewählter Präsident (gewählte Richterin oder gewählter Richter, Aktuarin oder Aktuar) des (Kantons-, Verwaltungs-, Bezirksgerichts oder Kreises) schwören zu Gott (geloben), alle Pflichten Ihres Amtes nach bestem Wissen und Gewissen zu erfüllen.“

„Ich schwöre (gelobe) es.“

Art. 7

Amtsenthbung ¹ Die Aufsichtsbehörde kann eine Richterin oder einen Richter vor Ablauf der Amtsdauer des Amtes entheben, wenn sie oder er:

- a) vorsätzlich oder grobfahrlässig Amtspflichten schwer verletzt hat;
- b) die Fähigkeit, das Amt auszuüben, auf Dauer verloren hat oder
- c) wegen eines Verbrechens rechtskräftig verurteilt wurde.

² Der Grosse Rat entscheidet mit einer Mehrheit von drei Vierteln der Mitglieder.

³ Das Verfahren richtet sich sinngemäss nach den Bestimmungen über die Amtsenthebung von Mitgliedern des Grossen Rats oder der Regierung.

Art. 8

¹ Die Präsidentin oder der Präsident führt das Gericht, überwacht die Geschäftsführung gesamte Geschäftstätigkeit und vertritt das Gericht nach aussen.

² Die Kanzlei führt die Geschäftskontrollen und besorgt die allgemeinen Kanzleiarbeiten.

Art. 9

¹ Die Vorsitzenden oder die von ihnen bezeichneten Richterinnen oder Richter leiten als Instruktionsrichterinnen oder Instruktionsrichter die Verfahrensleitung Verfahren bis zum Entscheid und treffen nötigenfalls vorsorgliche Verfügungen.

² Sie schreiben das Verfahren als erledigt ab, wenn im Laufe des Verfahrens das rechtserhebliche Interesse an einem Entscheid insbesondere wegen Rückzug, Anerkennung oder Vergleich wegfällt.

³ Sie unterschreiben die Urteils- und Beschlussausfertigungen.

Art. 10

¹ Die Aktuarinnen und Aktuare führen das Protokoll über die Verhandlungen des Gerichts, redigieren die Urteile und unterschreiben die Aktuariat Urteilsausfertigungen.

² Sie können im Auftrag der oder des Vorsitzenden bei der Vorbereitung der Fälle und in einzelrichterlichen Verfahren mitwirken sowie beratende Stimme in den Verhandlungen des Gerichts haben.

³ Das Gericht kann ihnen weitere Aufgaben übertragen.

2. KANTONS- UND VERWALTUNGSGERICHT

A. Allgemeine Organisation

Art. 11

¹ Das Gesamtgericht bestellt jeweils für eine Amtsdauer die Kammern und Kammern macht ihre Zusammensetzung öffentlich bekannt.

² Aus wichtigen Gründen kann die Zusammensetzung einer Kammer vor Ablauf der Amtsdauer geändert werden. Die Änderung ist öffentlich bekannt zu geben.

³ Bei der Kammereinteilung ist auf eine möglichst gleichmässige Arbeitsbelastung zu achten.

Art. 12

Besetzung

¹ Die Kammern entscheiden in der Regel in der Besetzung mit drei Richterinnen und Richtern.

² Über Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung oder auf Anordnung der oder des Vorsitzenden entscheiden sie in der Besetzung mit fünf Richterinnen und Richtern.

³ Ist ein Rechtsmittel offensichtlich unzulässig oder offensichtlich begründet oder unbegründet, entscheidet die oder der zuständige Vorsitzende in einzelrichterlicher Kompetenz.

⁴ Das Gesetz kann in bestimmten Bereichen eine Fünferbesetzung oder eine einzelrichterliche Kompetenz vorsehen.

Art. 13

Stellvertretung

¹ Die Richterinnen und Richter sind zur Stellvertretung in anderen Kammern verpflichtet.

² Können das Kantons- oder das Verwaltungsgericht durch die eigenen Richterinnen und Richter wegen Verhinderungs- oder Ausstandsgründen nicht vollzählig besetzt werden, werden die Mitglieder des jeweils anderen Gerichts beigezogen.

³ Auf Beschluss des Grossen Rats können nötigenfalls zusätzlich die Bezirksgerichtspräsidentinnen und -präsidenten als Ersatzrichterinnen und -richter beigezogen werden.

Art. 14

Gesamtgericht

¹ Das Gesamtgericht tagt unter dem Vorsitz der Präsidentin oder des Präsidenten.

² Ihm obliegen:

- a) der Erlass von Gerichtsverordnungen;
- b) die Regelung der Einzelheiten der Gerichtsorganisation und –verwaltung;
- c) die Bestellung der Kammern;
- d) die Ernennung der Kammervorsitzenden und die Regelung der Stellvertretung;
- e) die Anstellung und Entlassung des fest angestellten Personals;
- f) der Entscheid über Amtsenthebung und Amtseinstellung;
- g) weitere Aufgaben, die ihm durch Gesetz oder Verordnung übertragen werden.

³ Es nimmt Wahlen und Abstimmungen offen vor. Verlangt jedoch ein Mitglied des Gerichts die geheime Abstimmung oder Wahl, ist diesem Begehren zu entsprechen.

B. *Richterinnen und Richter*

Art. 15

¹ Das Kantons- und das Verwaltungsgericht bestehen je aus fünf vollamtlichen Richterinnen und Richtern. Bestand und
Stellenumfang

² Das Gericht kann im Einverständnis mit den Stelleninhaberinnen und Stelleninhabern während der Amtsdauer Veränderungen des Beschäftigungsgrades vornehmen.

Art. 16

¹ Die für die Justiz zuständige Kommission des Grossen Rats schreibt frei werdende Stellen öffentlich aus. Wahlverfahren

² Sie prüft die Bewerberinnen und Bewerber auf ihre persönliche und fachliche Eignung, wobei sie das jeweilige Gericht oder andere Organe einbeziehen kann. Sie gibt zuhanden des Grossen Rats eine Empfehlung ab.

³ Der Grosse Rat wählt die Präsidentin oder den Präsidenten, die Vizepräsidentin oder den Vizepräsidenten sowie die weiteren Mitglieder des jeweiligen Gerichts in getrennten Wählgängen.

Art. 17

¹ Richterinnen und Richter verfügen über die erforderliche persönliche und fachliche Eignung sowie in der Regel über ein Anwaltspatent. Wählbarkeits-
voraussetzungen

² Sie nehmen spätestens beim Amtsantritt Wohnsitz im Kanton.

Art. 18

Die Besoldung und die berufliche Vorsorge richten sich nach der Spezialgesetzgebung. Besoldung und
berufliche
Vorsorge

Art. 19

¹ Richterinnen und Richter dürfen ausnahmsweise eine Nebenbeschäftigung ausüben, welche die Amtsausübung oder die Unabhängigkeit und das Ansehen des Gerichts nicht beeinträchtigen kann. Nebenbeschäfti-
gungen

² Entgeltliche Nebenbeschäftigungen bedürfen einer Bewilligung der für die Justiz zuständigen Kommission des Grossen Rats. Diese kann die Bewilligung von einer Reduktion des Arbeitsumfanges abhängig machen.

³ Unentgeltliche Nebenbeschäftigungen sind der für die Justiz zuständigen Kommission des Grossen Rats zu melden.

Art. 20

Ausscheiden aus dem Amt

¹ Richterinnen und Richter haben ihre Demission der für die Justiz zuständigen Kommission des Grossen Rats mindestens sechs Monate im Voraus bekannt zu geben.

² Sie scheiden spätestens am Ende des Jahres aus ihrem Amt aus, in dem sie das 68. Altersjahr vollenden.

Art. 21

Nichtwiederwahl

¹ Will die für die Justiz zuständige Kommission eine Richterin oder einen Richter nicht zur Wiederwahl vorschlagen, hat sie dies der betroffenen Person rechtzeitig vor Ablauf der Amtsdauer mitzuteilen und ihr sowie dem betroffenen Gericht Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

² Die Kommission übermittelt die Stellungnahmen dem Grossen Rat zur Kenntnisnahme.

*C. Aktuariat***Art. 22**

Bestand und Anstellungsveraussetzungen

¹ Das Gericht stellt die erforderliche Zahl Aktuarinnen und Aktuare nach den personalrechtlichen Bestimmungen des Kantons an. Es legt den Arbeitsumfang fest.

² Als Aktuarin oder Aktuar kann angestellt werden, wer über eine abgeschlossene juristische Ausbildung und in der Regel ein Anwaltspatent verfügt.

Art. 23

Anstellung und berufliche Vorsorge

Die Anstellungsverhältnisse sowie die berufliche Vorsorge richten sich nach dem kantonalen Personal- beziehungsweise Pensionskassenrecht. Abweichende Bestimmungen in diesem Gesetz bleiben vorbehalten.

Art. 24

Nebenbeschäftigungen

¹ Aktuarinnen und Aktuare dürfen keine Nebenbeschäftigung ausüben, welche die Amtsausübung oder die Unabhängigkeit und das Ansehen des Gerichts beeinträchtigen könnte.

² Untersagt ist insbesondere:

- a) die Vertretung von Parteien in streitigen Verfahren vor dem jeweiligen Gericht;
- b) die Tätigkeit im gleichen Sachgebiet in der Verwaltung, für welches das jeweilige Gericht zuständig ist;
- c) Aktuarinnen und Aktuare des Verwaltungsgerichts die Tätigkeit in einer kantonalen oder kommunalen Behörde, deren Entscheide im Streitfall durch das Verwaltungsgericht beurteilt werden.

³ Selbstständige und unselbstständige Erwerbstätigkeiten bedürfen einer Bewilligung des jeweiligen Gerichts.

⁴ Unentgeltliche Nebenbeschäftigungen sind dem jeweiligen Gericht zu melden.

Art. 25

¹ Die Präsidentin oder der Präsident und die Kammervorsitzenden entscheiden über den Beizug von Aktuarinnen und Aktuaren ad hoc.

Aktuarinnen und
Aktuare ad hoc

² Sofern ihr Pensum am Gericht über 40 Stellenprozente beträgt, gelten für sie bezüglich Nebenbeschäftigungen dieselben Bestimmungen wie für voll- und hauptamtliche Aktuarinnen und Aktuare.

D. Gerichtskanzlei

Art. 26

¹ Die Kanzlei besteht aus einer Kanzleichefin oder einem Kanzleichef und dem erforderlichen weiteren Personal.

Bestand und
Stellung

² Die Anstellungsverhältnisse sowie die berufliche Vorsorge richten sich nach dem kantonalen Personal- beziehungsweise Pensionskassenrecht. Abweichende Bestimmungen in diesem Gesetz bleiben vorbehalten.

3. BEZIRKSGERICHTE

Art. 27

Der Bezirk ist im Bereiche seiner Rechtsprechungsbefugnisse und der ihm durch Gesetz übertragenen Aufgaben rechts- und handlungsfähig.

Bezirk

Art. 28

¹ Die Bezirksgerichte bestehen aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten im Vollamt und acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

Bestand

² Die Bezirksgerichte Albula und Inn bestehen jeweils aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten im Hauptamt und acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

³ Das Bezirksgericht Bernina besteht aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten im Nebenamt und acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

⁴ Das Bezirksgericht Plessur besteht aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten und einer Vizepräsidentin oder einem Vizepräsidenten im Vollamt sowie acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

⁵ Das Kantonsgericht legt für jedes Gericht den Beschäftigungsgrad der Präsidentin oder des Präsidenten und der Vizepräsidentin oder des Vizepräsidenten fest, soweit diese nicht vollamtlich tätig sind.

Art. 29

Wahl

¹ Die Stimmberechtigten wählen in getrennten Wahlgängen:

- a) die Präsidentin oder den Präsidenten;
- b) die vollamtliche Vizepräsidentin oder den vollamtlichen Vizepräsidenten;
- c) die übrigen Richterinnen und Richter.

² Die Bezirksgerichte wählen die nebenamtlichen Vizepräsidentinnen und -präsidenten aus dem Kreis der nebenamtlichen Richterinnen und Richter.**Art. 30**

Nebenbeschäftigungen

¹ Für vollamtliche Mitglieder der Bezirksgerichte finden die Bestimmungen über Nebenbeschäftigungen für Richterinnen und Richter des Kantons- und des Verwaltungsgerichts Anwendung.² Das Kantonsgericht ist für die Bewilligung von Erwerbstätigkeiten zuständig. Es nimmt die Meldung von unentgeltlichen Nebenbeschäftigungen entgegen.**Art. 31**

Kammern

¹ Die Rechtsprechung wird durch Kollegialgerichte in der Besetzung mit fünf (Bezirksgericht) oder drei (Bezirksgerichtsausschuss) Richterinnen und Richtern oder durch die Einzelrichterin oder den Einzelrichter ausgeübt.² Jedes Bezirksgericht bestellt eine Zivil- und eine Strafkammer.**Art. 32**

Stellvertretung

¹ Die Richterinnen und Richter sind zur Stellvertretung in der anderen Kammer oder dem Ausschuss verpflichtet. Das Gericht regelt die Stellvertretung.² Erweist sich die Besetzung eines Bezirksgerichts mit seinen eigenen Richterinnen und Richtern als unmöglich, kann das Kantonsgericht es durch Richterinnen und Richter eines Nachbargerichts ergänzen oder ein anderes Gericht als zuständig erklären.**Art. 33**

Präsidialaufgaben

Die Präsidentin oder der Präsident leitet alle Sitzungen, soweit nicht der Vorsitz in einer Kammer der Vizepräsidentin oder dem Vizepräsidenten oder einer anderen Richterin oder einem anderen Richter übertragen ist.

Art. 34

Justizverwaltung

¹ Jedes Bezirksgericht bestellt eine aus fünf Mitgliedern bestehende Verwaltungskommission, die unter Vorbehalt anders lautender Bestimmungen für Wahlen, personalrechtliche Fragen und weitere Geschäfte der Justizverwaltung zuständig ist.

² Personalrechtliche Entscheide können an das Kantonsgericht weitergezogen werden.

Art. 35

¹ Aktuarinnen und Aktuare ist es untersagt, Richterin oder Richter am jeweiligen Gericht zu sein. Aktuariat

² Sofern ihr Pensum am Gericht über 40 Stellenprozente beträgt, gelten für sie bezüglich Nebenbeschäftigungen dieselben Bestimmungen wie für voll- und hauptamtliche Aktuarinnen und Aktuare des Kantons- und des Verwaltungsgerichts.

³ Die Präsidentin oder der Präsident entscheidet über den Beizug von Aktuarinnen und Aktuare ad hoc.

Art. 36

¹ Die Besoldung der Präsidentinnen und Präsidenten sowie der vollamtlichen Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten richtet sich nach dem kantonalen Personalrecht. Bezüglich Anstellungsverhältnis gelten dieselben Bestimmungen wie für Richterinnen und Richter des Kantons- und des Verwaltungsgerichts. Stellung und Besoldung

² Die Bezirksgerichte setzen die Entschädigungen der nebenamtlichen Vizepräsidentinnen und -präsidenten, der übrigen Richterinnen und Richter sowie der nebenamtlichen Aktuarinnen und Aktuare fest.

³ Die Besoldungs- und Anstellungsverhältnisse der voll- und hauptamtlichen Aktuarinnen und Aktuare sowie des Kanzleipersonals richten sich nach dem kantonalen Personalrecht.

⁴ Das Kantonsgericht reiht die Stellen gestützt auf entsprechende Vorschläge des kantonalen Personal- und Organisationsamtes und nach Anhörung der Bezirksgerichte in die Gehaltsklassen gemäss kantonalem Personalrecht ein. Es regelt die Zuständigkeiten, das Verfahren sowie weitere Einzelheiten in einer Verordnung.

⁵ Die berufliche Vorsorge der voll- und hauptamtlichen Mitglieder sowie aller Mitarbeitenden richtet sich nach dem kantonalen Pensionskassenrecht.

4. KREISPRÄSIDENTINNEN UND -PRÄSIDENTEN

Art. 37

¹ Die Wahl der Kreispräsidentinnen und -präsidenten sowie ihrer Stellvertreterinnen und Stellvertreter bestimmt sich nach dem kantonalen Recht und dem Kreisrecht. Wahl und richterliche Zuständigkeiten

² Die richterlichen Zuständigkeiten ergeben sich aus dem kantonalen Recht.

Art. 38

Stellvertretung Kann die Kreispräsidentin oder der Kreispräsident nicht durch eine Stellvertreterin oder einen Stellvertreter ersetzt werden, bezeichnet das Kantonsgericht eine ausserordentliche Stellvertretung.

Art. 39

Besoldung Die Entschädigung der Kreispräsidentinnen und Kreispräsidenten obliegt den Kreisen. Das Kantonsgericht kann darüber einheitliche Richtlinien aufstellen.

III. Allgemeine Verfahrensbestimmungen**1. BESCHLUSSFÄHIGKEIT UND AUSSTAND****Art. 40**

Beschlussfähig-
keit ¹ Zur gültigen Beratung und Beschlussfassung müssen die Gerichte vollzählig besetzt sein.

² Nur bei unvorhergesehenem Ausbleiben oder Ausscheiden einzelner Richterinnen oder Richter kann, sofern keine Partei die Ergänzung verlangt, vor Fünfergerichten gültig verhandelt werden, wenn wenigstens drei, vor Dreiergerichten, wenn wenigstens zwei Richterinnen oder Richter Einsitz nehmen.

Art. 41

Ausschlussgründe ¹ Ehegatten, eingetragene Partnerinnen und Partner, Personen, die eine faktische Lebensgemeinschaft führen, und Verlobte sowie Verwandte und Verschwägerte bis zum zweiten Grad dürfen nicht gleichzeitig als Richterin respektive Richter oder als Aktuarin respektive Aktuar an einer Gerichtssitzung teilnehmen.

² Für den Vorrang ist die durch die Wahl bestimmte Reihenfolge massgebend.

Art. 42

Ausstandsgründe Richterinnen und Richter sowie Aktuarinnen und Aktuale (Gerichtspersonen) haben in allen Angelegenheiten in den Ausstand zu treten:

- a) in denen sie selbst, ihre Ehegatten, eingetragenen Partnerinnen und Partner, Personen, mit denen sie eine faktische Lebensgemeinschaft führen, oder Verlobten, ihre Verwandten und Verschwägerten bis zum dritten Grad oder ihre Schutzbefohlenen am Verfahren beteiligt sind, durch eine zu beurteilende Straftat geschädigt sind oder sonst am Ausgang des Verfahrens ein unmittelbares Interesse haben;

- b) in denen sie mit einer Partei oder einer geschädigten oder sonst am Verfahren beteiligten Person besonders befreundet oder verfeindet sind;
- c) in denen sie zu einer Partei oder einer geschädigten oder sonst am Verfahren beteiligten Person in einem besonderen Pflicht- oder Abhängigkeitsverhältnis stehen;
- d) in denen sie einer Partei oder einer geschädigten oder sonst am Verfahren beteiligten Person in gleicher Sache Rat erteilt haben;
- e) in denen sie an einem Entscheid unterer Instanzen mitgewirkt oder als Vermittlerin oder Vermittler geamtet haben;
- f) in denen sie als Zeuginnen oder Zeugen einvernommen oder als Sachverständige beigezogen worden sind;
- g) in denen sie aufgrund anderer Umstände als befangen erscheinen.

Art. 43

¹ Liegt bei einer Gerichtsperson ein Ausstandsgrund vor, teilt sie dies der Vorsitzenden mit. Anzeigepflicht

² Betrifft der Ausstandsgrund die Vorsitzende oder den Vorsitzenden, erfolgt die Durchführung des weiteren Verfahrens durch die Stellvertreterin oder den Stellvertreter.

Art. 44

¹ Die Parteien können einen Ausstandsgrund innert zehn Tagen, seit sie davon Kenntnis erhalten haben, bei der oder dem Vorsitzenden geltend machen. Ausstandsbegehren

² Ist der Ausstandsgrund erst mit oder nach der Urteilsfällung bekannt geworden, ist er auf dem Rechtsmittelweg geltend zu machen.

Art. 45

¹ Zu bestrittenen Ausstandsfragen hat die oder der Vorsitzende die betroffene Gerichtsperson anzuhören. Verfahren

² Die oder der Vorsitzende kann auch die übrigen am Verfahren beteiligten Parteien anhören und nötigenfalls ein summarisches Beweisverfahren durchführen.

Art. 46

¹ Über bestrittene Ausstandsfragen entscheidet das in der Hauptsache zuständige Gericht in Abwesenheit der beanstandeten Gerichtspersonen. Entscheid

² Sofern in einem Fünfergericht nicht mindestens drei, in einem Dreiergericht nicht mindestens zwei Richterinnen oder Richter übrig bleiben, werden die erforderlichen Stellvertreterinnen und Stellvertreter einberufen.

³ Bestrittene Ausstandsfragen, welche Kreispräsidentinnen und –präsidenten oder deren Stellvertretung betreffen, werden durch das Kantonsgericht entschieden.

⁴ Entscheide der erstinstanzlichen Zivil- und Strafgerichte über bestrittene Ausstandsfragen können innert zehn Tagen an das Kantonsgericht weitergezogen werden.

Art. 47

Wirkung eines nachträglichen Ausstandsgrunds

¹ Ist ein Ausstandsgrund erst nachträglich eingetreten, können bereits ergangene Prozesshandlungen deswegen nicht rückgängig gemacht werden.

² Wird ein bereits bestehender Ausstandsgrund erst nachträglich bekannt, entscheidet die Behörde, welche über den Ausstand entscheidet, zugleich auch, welche Prozesshandlungen zu wiederholen sind.

2. GERICHTSVERHANDLUNG

Art. 48

Stimmabgabe

¹ Bei der Urteilsfällung ist jede Richterin und jeder Richter zur Stimmabgabe verpflichtet.

² Das Gericht nimmt Abstimmungen offen vor.

³ Bei Stimmgleichheit zählt die Stimme der oder des Vorsitzenden doppelt.

Art. 49

Amtssprachen

Die Bestimmung der Amtssprachen richtet sich nach dem kantonalen Sprachengesetz.

Art. 50

Amtsgeheimnis

¹ Richterinnen und Richter, Aktuarinnen und Aktuare sowie das Kanzleipersonal sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

² Das Amtsgeheimnis gilt auch für Sachverständige, Dolmetscherinnen und Dolmetscher sowie weitere Mitwirkende. Diese sind durch die Vorsitzende oder den Vorsitzenden auf die Schweigepflicht aufmerksam zu machen.

³ Das Kantons- beziehungsweise das Verwaltungsgericht entscheiden über die Entbindung vom Amtsgeheimnis für das Zeugnis vor Gericht und die Aktenedition.

3. ÖFFENTLICHKEIT

Art. 51

¹ Gerichtsverhandlungen sind mit Ausnahme der Urteilsberatungen öffentlich. Abweichende gesetzliche Vorschriften bleiben vorbehalten. Öffentlichkeit der Verhandlungen

² Die oder der Vorsitzende kann die Öffentlichkeit aus wichtigen Gründen ausschliessen, namentlich wenn dies zum Schutz der öffentlichen Ordnung und Sittlichkeit oder der Persönlichkeitsrechte der Beteiligten erforderlich ist.

³ Bild- und Tonaufnahmen der Gerichtsverhandlungen sind untersagt.

Art. 52

¹ Das Gericht macht seine Entscheide in geeigneter Form der Öffentlichkeit zugänglich, soweit dies durch übergeordnetes Recht vorgesehen ist oder ein berechtigtes öffentliches Interesse besteht. Öffentlichkeit der Entscheide

² Das Kantons- und das Verwaltungsgericht publizieren wichtige Urteile.

IV. Aufsicht und Rechtshilfe

1. AUFSICHT UND OBERAUFSICHT

A. *Allgemeine Bestimmungen*

Art. 53

¹ Die Aufsicht und Oberaufsicht über die Gerichte bezieht sich einzig auf die Geschäftsführung und die Justizverwaltung. Grundsatz

² In Fragen der Rechtsprechung dürfen den Gerichten weder von übergeordneten Gerichtsinstanzen noch von Verwaltungsbehörden Vorschriften gemacht oder Weisungen erteilt werden. Davon ausgenommen sind Rückweisungsentscheide in einem Rechtsmittelverfahren.

Art. 54

¹ Gegen ordnungswidrige Zustände schreitet die zuständige Aufsichtsbehörde von Amtes wegen oder auf Beschwerde hin ein. Befugnisse

² Sie kann insbesondere:

- a) die fehlbaren Behörden, nötigenfalls unter Fristansetzung, zur Erfüllung ihrer Pflichten anhalten;
- b) bei wiederholter Pflichtverletzung oder Widersetzlichkeit ein anderes Mitglied des Gerichts oder eine andere Gerichtsbehörde mit der Erfüllung ihrer Pflicht beauftragen;

- c) bei schuldhafter Pflichtverletzung gegenüber den verantwortlichen Organen Disziplinar-massnahmen anordnen.

Art. 55

Disziplinar-
massnahmen

¹ Nach Durchführung der Untersuchung und Anhörung der betroffenen Person kann die zuständige Aufsichtsbehörde je nach der Schwere des Verschuldens folgende Disziplinar-massnahmen verhängen:

- a) Verweis;
- b) Busse bis zu 10'000 Franken;
- c) Amtseinstellung bis zu einer Dauer von sechs Monaten;
- d) Amtsenthebung.

² Die zivil- und die strafrechtliche Verantwortlichkeit bleibt vorbehalten.

B. Aufsicht des Kantonsgerichts

Art. 56

Grundsatz

¹ Das Kantonsgericht lässt sich von allen Zweigen der Zivil- und Strafrechtspflege über die Tätigkeit jährlich Bericht erstatten.

² Es überwacht ihren Geschäftsgang in geeigneter Weise und kann ihnen allgemeine Weisungen erteilen.

Art. 57

Aufsichts-
beschwerde

¹ Aufsichtsbeschwerden gegen ein Bezirksgericht oder eine Kreispräsidentin oder einen Kreispräsidenten sind beim Kantonsgericht einzureichen.

² Im Übrigen gelten für das Beschwerdeverfahren die Bestimmungen des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege.

Art. 58

Zuständigkeit

¹ Das Gesamtgericht ist zuständig für Beschlüsse, mit welchen Richterinnen und Richter der Bezirke und Kreise zeitweilig im Amt eingestellt oder ihres Amtes enthoben werden.

² Die weiteren Geschäfte der Justizaufsicht kann das Gericht mittels Verordnung an ein anderes Gremium innerhalb des Gerichts übertragen.

C. Aufsicht und Oberaufsicht des Grossen Rats

Art. 59

Grundsatz

¹ Der Grosse Rat übt die Aufsicht über das Kantons- und das Verwaltungsgericht sowie die Oberaufsicht über die anderen Zweige der Rechtspflege aus.

² Das Kantons- und das Verwaltungsgericht erstatten ihm jährlich Bericht über ihre Geschäftstätigkeit.

³ Der Rechenschaftsbericht des Kantonsgerichts erstreckt sich auch auf die Tätigkeit der seiner Aufsicht unterstehenden weiteren Organe der Rechtspflege.

⁴ Die besonderen Informationsrechte richten sich nach der Gesetzgebung über den Grossen Rat.

Art. 60

¹ Der Grosse Rat ist zuständig für Disziplinar massnahmen, mit welchen kantonale Richterinnen und Richter zeitweilig im Amt eingestellt oder ihres Amtes enthoben werden. Zuständigkeit

² Die weiteren Disziplinar massnahmen kann die für die Justiz zuständige Kommission des Grossen Rats aussprechen.

Art. 61

Aufsichtsbeschwerden gegen das Kantons- oder das Verwaltungsgericht sind beim Grossen Rat einzureichen. Aufsichtsbeschwerde

2. RECHTSHILFE

Art. 62

¹ Die Gerichte sind verpflichtet, sich gegenseitig Rechtshilfe zu leisten. Die Zuständigkeit der zur Rechtshilfe verpflichteten Behörden richtet sich nach dem kantonalen Recht. Innerkantonale, interkantonale und internationale Rechtshilfe

² Die Rechtshilfe gegenüber Untersuchungs- und Gerichtsbehörden anderer Kantone richtet sich nach den Bestimmungen des kantonalen und des übergeordneten Rechts.

³ Die Rechtshilfe ist auch ausländischen Gerichten und Amtsstellen zu leisten, sofern dies durch Staatsverträge oder Bundesrecht vorgesehen ist.

V. Rechnungswesen

Art. 63

¹ Jedes Gericht führt das Finanz- und Rechnungswesen nach den Grundsätzen des kantonalen Finanzhaushaltsrechts. Finanz- und Rechnungswesen

² Das Kantonsgericht genehmigt Budget und Rechnung der Bezirksgerichte nach Prüfung durch die kantonale Finanzkontrolle und auf deren Antrag.

³ Es regelt die Einzelheiten zum Finanz- und Rechnungswesen der Bezirksgerichte in einer Verordnung. Das für die Finanzen zuständige Departement, die Finanzkontrolle und die Bezirksgerichte sind vorgängig anzuhören.

Art. 64

Gerichtskosten

¹ Die Gerichte erheben für ihre Tätigkeit von den Parteien Gerichtskosten gemäss den einschlägigen Verfahrensvorschriften und Gebührenverordnungen.

² Über die Kostenaufgabe ist in den Urteilen und Beschlüssen zu befinden.

³ Die von den Gerichtsbehörden ausgesprochenen Geldstrafen und Bussen fallen in die Kasse des in erster Instanz zuständigen Gerichts.

Art. 65

Kostentragung

¹ Soweit die Kosten der Rechtsprechung durch Gerichtskosten, Geldstrafen, Bussen und allfällige weitere Einnahmen nicht gedeckt werden, gehen sie:

- a) beim Kantons- und Verwaltungsgericht zu Lasten des Kantons;
- b) bei den Bezirksgerichten je zur Hälfte zu Lasten des Kantons und der Bezirksgemeinden.

² Die Gemeindeanteile richten sich nach der Einwohnerzahl gemäss Eidgenössischer Volkszählung.

VI. Schlussbestimmungen**Art. 66**

Aufhebung von Erlassen

¹ Mit dem In-Kraft-Treten dieses Gesetzes werden folgende Erlasse aufgehoben:

- a) Gerichtsverfassungsgesetz vom 24. September 1978 (BR 310.000);
- b) Gesetz über die Unvereinbarkeit von Ämtern im Kanton Graubünden vom 3. März 1968 (BR 170.010).

² Verweisen geltende Erlasse auf Bestimmungen, die durch dieses Gesetz ersetzt werden, finden die entsprechenden Bestimmungen dieses Gesetzes Anwendung.

Art. 67

Änderung von Erlassen

¹ Die Änderung von Gesetzen wird im Anhang geregelt.

² Soweit grossrätliche Verordnungen, die den Vorgaben von Artikel 32 Absatz 1 Kantonsverfassung nicht entsprechen, der Regelung dieses Gesetzes über die Besetzung des Gerichts widersprechen, kann der Grosse Rat sie durch Verordnung an dieses Gesetz anpassen.

Art. 68

Koordination mit Teilrevision StPO vom 24. April 2006

Werden Bestimmungen des Gesetzes über die Strafrechtspflege durch die Teilrevision vom 24. April 2006 und durch das vorliegende Gesetz geändert und tritt die Teilrevision gleichzeitig mit dem vorliegenden

Gesetz oder nach diesem in Kraft, so richtet sich der Wortlaut dieser Bestimmungen nach Ziffer 8 des Anhangs zu diesem Gesetz.

Art. 69

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

Referendum und
In-Kraft-Treten

² Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens.

³ Artikel 15 tritt auf die nächste Amtsperiode 2009-2012 in Kraft.

⁴ Artikel 7, Artikel 14 Absatz 2 litera a und f, Artikel 17 Absatz 2, Artikel 36 Absatz 4 Satz 2, Artikel 39 Satz 2, Artikel 55 Absatz 1 litera c und d, Artikel 58, Artikel 60 und Artikel 63 Absatz 3 dieses Gesetzes sowie Artikel 21 Absatz 2 des Finanzhaushaltgesetzes gemäss Ziffer 11 des Anhangs zu diesem Gesetz treten nur in Kraft, wenn die Teilrevision der Kantonsverfassung vom ... angenommen worden ist.

⁵ Sofern die Teilrevision der Kantonsverfassung vom ... abgelehnt wird, passt die Redaktionskommission des Grossen Rats die Nummerierung der Artikel und Absätze an und erhalten die nachstehenden Bestimmungen folgenden Wortlaut:

- a) Artikel 36 Absatz 4 Satz 2: Der Grosse Rat regelt die Zuständigkeiten, das Verfahren sowie weitere Einzelheiten in einer Verordnung;
- b) Artikel 39 Satz 2: Der Grosse Rat kann darüber einheitliche Richtlinien aufstellen;
- c) Artikel 60: Die für die Justiz zuständige Kommission des Grossen Rats ist für Disziplinar massnahmen zuständig;
- d) Artikel 63 Absatz 3: Der Grosse Rat regelt die Einzelheiten zum Rechnungswesen der Bezirksgerichte in einer Verordnung.

Anhang

(Art. 67 Abs. 1)

Änderung von Erlassen

Die nachstehenden Gesetze werden wie folgt geändert:

1. Gesetz über den Grossen Rat vom 8. Dezember 2005 (BR 170.110)**Art. 29 Abs. 4**

⁴ Im Bereich der Justiz ist die Aufsicht der Geschäftsprüfungskommission auf die finanziellen [...] Aspekte beschränkt. **In diesem Bereich verfügt die Geschäftsprüfungskommission über die gleichen besonderen Informationsrechte wie die Kommission für Justiz und Sicherheit.**

2. Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz vom 15. Juni 2006 (BR 170.300)**Art. 11 Abs. 1 letzter Satz**

¹ ... Im Übrigen richtet sich der Ausstand im Bereich der Rechtspflege nach den Bestimmungen des **Gerichtsorganisationsgesetzes**.

3. Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch vom 12. Juni 1994 (BR 210.100)**Art. 5f**

Die prozesserledigende Verfügung im Sinne von Artikel 5c dieses Gesetzes kann mit Rekurs gemäss Artikel 12 dieses Gesetzes beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** angefochten werden.

Art. 5g

Prozesserledigende Sach- und Prozessentscheide des Bezirksgerichtspräsidenten können mit Rekurs gemäss Artikel 12 dieses Gesetzes beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** angefochten werden.

Art. 12

¹ Die Entscheide des Bezirksgerichtspräsidenten und des Kreispräsidenten können, wenn im vorliegenden Gesetz nichts anderes angeordnet ist, innert zwanzig Tagen durch schriftlich begründeten Rekurs beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** angefochten werden.

² Der **Einzelrichter** kann dem Rekurs auf Antrag oder von Amtes wegen aufschiebende Wirkung erteilen, von Amtes wegen Erhebungen vornehmen und eine Parteiverhandlung durchführen.

³ Im übrigen gelten die Vorschriften der Zivilprozessordnung über die Beschwerde wegen Gesetzesverletzung (Art. 232 ff. ZPO) sinngemäss. Hingegen ist der **Einzelrichter** in der Beweiswürdigung frei.

Art. 64 Abs. 3

³ Der **Vorsitzende** kann der Berufung auf Gesuch oder von Amtes wegen aufschiebende Wirkung erteilen.

4. Einführungsgesetz zum Schweizerischen Obligationenrecht vom 20. Oktober 2004 (BR 210.200)

Art. 6 Abs. 2

² Die Versteigerung kann im Sinne von Artikel 230 Absatz 1 innert zehn Tagen bei der **Einzelrichterin oder dem Einzelrichter am Kantonsgericht** angefochten werden. Das Verfahren richtet sich nach Artikel 12 EG zum ZGB.

5. Notariatsgesetz vom 18. Oktober 2004 (BR 210.300)

Art. 22 Abs. 2

² Für die Anrufung oder Bestreitung eines Ausstandsgrundes gelten sinngemäss die Verfahrensbestimmungen des **Gerichtsorganisationsgesetzes**.

6. Zivilprozessordnung des Kantons Graubünden vom 1. Dezember 1985 (BR 320.000)

Art. 2 Spiegelstrich 5 und 6

dem **Einzelrichter am Kantonsgericht**,
Spiegelstrich 6 aufgehoben

Art. 20

¹ Das **Kantonsgericht beurteilt als Rechtsmittelinstanz Berufungen (Art. 218 ff.) und Beschwerden (Art. 232 ff.) im Sinne dieses Gesetzes.** [...] Kantonsgericht

² Es beurteilt erstinstanzlich ohne Vermittlungsverfahren die Fälle, in denen das Bundesrecht eine einzige kantonale Instanz vorsieht.

Art. 21

Aufgehoben

Art. 27

Der Einzelrichter oder der Präsident der letzten urteilenden Instanz überprüft auf Begehren einer Partei oder ihres Rechtsvertreters dessen Rechnung und setzt den Anspruch fest. Dafür ist die von ihm bestimmte Vertröstung zu leisten. Solche Entscheide können innert zehn Tagen an den **Einzelrichter am Kantonsgericht** weitergezogen werden.

Art. 43 Abs. 1

¹ Das Gesuch ist beim zuständigen Einzelrichter, beim Präsidenten des angerufenen erstinstanzlichen Gerichts und für das Rechtsmittelverfahren beim **Vorsitzenden** der angerufenen Rechtsmittelinstanz einzureichen. Es ist kurz zu begründen. Die erforderlichen Unterlagen sind beizulegen.

Art. 47 Abs. 4

⁴ Der zuständige Einzelrichter oder der **Vorsitzende** des angerufenen erstinstanzlichen Gerichtes oder der Rechtsmittelinstanz setzt nach Abschluss des Verfahrens und Anhörung des Kostenträgers die Entschädigung für die in seinem Verfahrensabschnitt entstandenen Kosten des Rechtsvertreters fest. In den Kosten des erstinstanzlichen Verfahrens sind jene für das Verfahren vor dem Kreispräsidenten als Vermittler enthalten.

Art. 52 Abs. 1

¹ Ist [...] das Kantonsgericht [...] als einzige kantonale Instanz vorgesehen, ist der **Vorsitzende** zur Anordnung vorsorglicher Massnahmen vor Anhebung der Klage zuständig.

Art. 55 Abs. 1 und 3

¹ Personen, die nicht im Kanton, wohl aber in der Schweiz wohnen, werden entweder durch eingeschriebenen Brief oder durch Requisition an die zuständige Gerichtsbehörde vorgeladen. Im Ausland wohnende Personen werden in der Regel durch Vermittlung **des Kantonsgerichts** zitiert, **so weit nicht durch Bundesrecht oder Staatsvertrag der direkte Verkehr von Behörde zu Behörde vorgesehen ist**. Personen, deren Aufenthalt unbekannt ist, sind mittels Ediktal-Zitation im Kantonsamtsblatt und nötigenfalls in andern geeigneten öffentlichen Blättern vorzuladen.

³ **Das Kantonsgericht ist die Zentralbehörde für Rechtshilfesuche aus dem Ausland im Sinne der Staatsverträge.**

Art. 93 Abs. 2

² Entscheide betreffend Zuständigkeit können in jedem Fall mittels Beschwerde beim **Kantonsgericht** angefochten werden. In allen übrigen Fällen ist die Beschwerde nur zulässig, wenn das Gericht nicht auf die Klage eingetreten ist.

Art. 100**Aufgehoben****Art. 121 Abs. 2 bis 4**

² Das Gericht kann ein Urteil im Dispositiv ohne Begründung oder mit einer Kurzbegründung mitteilen. Jede Partei kann innert 30 Tagen seit der Mitteilung schriftlich ein vollständig begründetes Urteil verlangen. Verlangt keine Partei innert Frist eine Begründung, erwächst das Urteil in Rechtskraft.

³ Die Parteien sind auf die Möglichkeit der Urteilsbegründung und die Rechtsfolgen aufmerksam zu machen.

⁴ Verlangt eine Partei eine Begründung, wird der Entscheid schriftlich begründet und den Parteien in vollständiger Ausfertigung mitgeteilt. Die Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Zustellung zu laufen.

Art. 124 Abs. 2

² Auf Verlangen einer Partei bescheinigt der Gerichtspräsident nach unbenütztem Ablauf der Rechtsmittelfrist die Rechtskraft des Urteils. Ist ein Rechtsmittel erhoben worden, bescheinigt in jedem Fall der **Vorsitzende** der Rechtsmittelinstanz die Rechtskraft.

Art. 130 Abs. 3

³ Wird das Gesuch abgewiesen, kann dagegen Beschwerde an **das Kantonsgericht** erhoben werden.

Art. 133 Abs. 1

¹ Die Durchführung des Kontumazverfahrens kann mittels Beschwerde beim **Kantonsgericht** angefochten werden. Im übrigen gelten die ordentlichen Bestimmungen über die Rechtsmittel.

Art. 135 Ziff. 6

6. bei Streitigkeiten wegen unlauteren Wettbewerbs, soweit das Bundesrecht ein rasches Verfahren vorschreibt.

Art. 141 Marginalie und Einleitungssatz**Das Kantonsgericht****Art. 142 Marginalie, Abs. 1 Einleitungssatz und Abs. 2**

¹ Der **Einzelrichter am Kantonsgericht**

² **Aufgehoben**

Zuständigkeit
a) **Kantonsgericht**

b) **Einzelrichter am Kantonsgericht**

Art. 144 Abs. 1

¹ Für das Verfahren vor **Kantonsgericht** und dem **Einzelrichter am Kantonsgericht** findet mit Ausnahme der unter Artikel 141 Ziffer 4 und Artikel 142 Ziffer 3 genannten Fällen das summarische Verfahren gemäss Artikel 137 ff. ZPO sinngemäss Anwendung. Von einer mündlichen Verhandlung kann Umgang genommen werden.

Art. 152

¹ Gegen Entscheide im Amtsbefehlsverfahren kann innert 10 Tagen seit der Mitteilung beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde geführt werden.

² Der **Einzelrichter** stellt die Beschwerde der Gegenpartei zur Vernehmlassung innert kurzer Frist zu. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung; doch kann der **Einzelrichter** diese durch vorsorgliche Verfügung anordnen.

³ Der **Einzelrichter** kann von Amtes wegen neue Beweise erheben. Er entscheidet, ob eine mündliche Verhandlung durchgeführt wird.

Art. 154 Abs. 4

⁴ Gegen den Entscheid kann beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde im Sinne von Artikel 152 dieses Gesetzes erhoben werden.

Art. 160 Abs. 2

² Dagegen kann innert 20 Tagen beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde erhoben werden.

Art. 161 Abs. 1 und 3

¹ Jede kantonale Gerichtsstelle ist befugt, im Rahmen ihrer Zuständigkeit Amtshandlungen auf dem ganzen Gebiet des Kantons vorzunehmen. Zu Amtshandlungen von Behörden anderer Kantone auf dem Gebiet des Kantons Graubünden bedarf es einer Bewilligung des **Einzelrichters am Kantonsgericht**.

³ Streitfragen betreffend die Rechtshilfe entscheidet der **Einzelrichter am Kantonsgericht**.

Art. 169 Abs. 3

³ Über die Herausgabe von Gerichtsakten jeder Art entscheidet im Streitfalle der **Einzelrichter am Kantonsgericht**.

Art. 171 Abs. 2

² Wenn durch die Herausgabe von Urkunden an das Gericht Interessen im Sinne von Artikel 160 dieses Gesetzes verletzt würden, kann der Gerichtspräsident selbst oder ein von ihm bezeichneter Sachverständiger beim

Inhaber der Urkunde von dieser Einsicht nehmen. Über die Feststellungen wird ein Bericht erstattet, von welchem der Editionspflichtige Kenntnis erhält. Dieser kann innert zwanzig Tagen gegen den Bericht beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde erheben. Die Parteien haben erst nach unbenütztem Ablauf dieser Beschwerdefrist oder dem endgültigen Entscheid des **Einzelrichters** das Recht zur Einsichtnahme in den Bericht.

Art. 190 Abs. 1

¹ Sachverständige müssen **die erforderlichen Fachkenntnisse besitzen. Ausschluss und Ausstand richtet sich nach den Bestimmungen des Gerichtsorganisationsgesetzes.**

Art. 212 Abs. 2

² In nicht anhängigen Fällen kann innert 20 Tagen beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde geführt werden. Sie hat nur auf Anordnung des zuständigen Richters aufschiebende Wirkung.

Art. 219

¹ Die Berufung ist innert der peremptorischen Frist von 20 Tagen, von der schriftlichen Mitteilung des **begründeten** Urteils an, dem Präsidenten der ersten Instanz in dreifacher Ausfertigung zu erklären. Sie hat die formulierten Anträge auf Abänderung des erstinstanzlichen Urteils und der Beurteile sowie neue Einreden, soweit solche noch zulässig sind, zu enthalten.

² Von der Berufungserklärung ist der Gegenpartei und dem **Vorsitzenden der Berufungsinstanz** durch den Präsidenten der ersten Instanz sofort Kenntnis zu geben.

Art. 224 Abs. 1 und 2

¹ Ist die Berufung offensichtlich verspätet oder unzulässig, kann der **Vorsitzende** sie ohne weiteres Verfahren abschreiben.

² Der **Vorsitzende** kann dem Berufungskläger und nötigenfalls der Gegenpartei Frist ansetzen, um die Berufungsanträge schriftlich zu begründen, wenn sich die Berufung als offensichtlich unbegründet erweist, nur Punkte von untergeordneter Bedeutung angefochten werden oder aus anderen Gründen von einer mündlichen Verhandlung abgesehen werden kann.

Art. 225 Abs. 1

¹ Ordnet der **Vorsitzende** eine Berufungsverhandlung an, nimmt das Gericht vor Beginn der Verhandlung vom angefochtenen Urteil Kenntnis.

Art. 232 Einleitungssatz und Ziff. 6

Beim **Kantonsgericht** kann wegen Gesetzesverletzung Beschwerde geführt werden gegen nicht berufungsfähige Urteile sowie prozesserledigende Entscheide der Einzelrichter, des Bezirksgerichtsausschusses und des Bezirksgerichtes, ferner gegen folgende Entscheide dieser Instanzen:

6. Aufgehoben**Art. 233 Abs. 1**

¹ Die Beschwerde ist schriftlich unter Beilage des angefochtenen Entscheides und der dem Beschwerdeführer schon erstatteten Beweisurkunden innert der peremptorischen Frist von 20 Tagen seit der Mitteilung des angefochtenen Entscheides beim **Vorsitzenden der Beschwerdeinstanz** einzureichen.

Art. 234 Abs. 1 und 2

¹ Auf verspätete oder offensichtlich unbegründete Beschwerden tritt der **Vorsitzende** nicht ein oder er weist sie ohne weiteres ab; andernfalls wird die Beschwerde der Vorinstanz und der Gegenpartei zur Vernehmlassung innert einer kurzen Frist zugestellt.

² Der **Vorsitzende** kann nötigenfalls einen zweiten Schriftenwechsel anordnen.

Art. 235 Abs. 1 und 3

¹ **Das Kantonsgericht** überprüft im Rahmen der Beschwerdeanträge, ob der angefochtene Entscheid oder das diesem vorangegangene Verfahren Gesetzesbestimmungen verletzt, welche für die Beurteilung der Streitfrage wesentlich sind.

³ Ist die Sache spruchreif, fällt **das Kantonsgericht** ohne weiteres den Entscheid; andernfalls weist er die Sache an die Vorinstanz zurück.

Art. 235a

Begründungspflicht

Die Begründung des Urteils richtet sich nach den für das ordentliche Verfahren vor Bezirksgericht geltenden Bestimmungen.

Art. 236 Abs. 1 und 2

¹ Entscheide des Bezirksgerichtspräsidenten in Rechtsöffnungssachen können innert zehn Tagen seit der schriftlichen Mitteilung an **das Kantonsgericht** weitergezogen werden.

² Auf verspätete oder offensichtlich unbegründete Beschwerden tritt der **Vorsitzende** nicht ein oder er weist sie ohne weiteres Verfahren ab.

Art. 237 Abs. 1 und 3

¹ Gegen prozessleitende und vorsorgliche Präsidialverfügungen kann, soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt, innert 20 Tagen bei der betreffenden **Kammer** Beschwerde geführt werden. Der Beschwerde kann vom Stellvertreter des **Vorsitzenden** aufschiebende Wirkung zuerkannt werden.

³ Der **Vorsitzende** tritt bei der Behandlung der Beschwerde in Ausstand.

D. Beschwerde wegen Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung**Art. 237a**

Wegen Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung kann beim Zuständigkeit Kantonsgericht Beschwerde geführt werden.

Art. 242 Abs. 2

² Das Gericht entscheidet zunächst darüber, ob die Erläuterung zuzulassen ist. Gegen einen abweisenden Entscheid der ersten Instanz steht die Beschwerde an **das Kantonsgericht** offen.

Art. 247 Abs. 1

¹ Das Gesuch ist dem Präsidenten des Gerichtes, von dem das Urteil ausging, schriftlich einzureichen. Haben in weiterzüglichen Fällen beide Instanzen gesprochen, ist es beim **Vorsitzenden** der zweiten, in allen übrigen Fällen beim Präsidenten der ersten Instanz einzureichen. Es muss die Abänderungsbegehren sowie eine besondere Angabe der geltend gemachten Revisionsgründe enthalten.

Art. 249 Abs. 1

¹ Das Gericht entscheidet zunächst darüber, ob auf das Revisionsbegehren einzutreten ist. Gegen einen abweisenden Entscheid der ersten Instanz steht die Beschwerde an **das Kantonsgericht** offen.

Art. 250

Während hängiger Berufung oder Beschwerde ist das Revisionsgesuch beim **Vorsitzenden** der zweiten Instanz zu stellen. Die zweite Instanz erledigt dieses Revisionsbegehren der Berufungsverhandlung oder der Behandlung der Beschwerde vorausgehend, und zwar ohne Rückweisung der Streitsache an die erste Instanz. Im übrigen gelten auch für diesen Fall die Bestimmungen der Artikel 247 und 248 dieses Gesetzes.

Art. 263

Gegen Entscheide über Vollstreckbarkeit oder Vollzug eines Urteils kann, soweit nicht Bestimmungen von Staatsverträgen oder von Bundesrecht vorgehen, innert zehn Tagen seit Mitteilung beim **Einzelrichter am Kantonsgericht** Beschwerde erhoben werden.

Art. 267a

Übergangs-
bestimmungen
zur Teilrevision
vom ...

¹ Die Bestimmungen der Teilrevision vom ... hinsichtlich Zuständigkeit des Kantonsgerichts finden auch auf Verfahren Anwendung, die im Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens rechtshängig sind.

² Die Bestimmungen hinsichtlich Begründungsverzicht finden nur für jene Verfahren Anwendung, die nach dem In-Kraft-Treten dieser Teilrevision entschieden werden.

7. Beitritt des Kantons Graubünden zum Konkordat über die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe in Zivilsachen vom 28. Mai 1978 (BR 320.065)

Art. 2

Zuständige Behörde für den Kanton Graubünden ist die Einzelrichterin oder der Einzelrichter am Kantonsgericht.

8. Gesetz über die Strafrechtspflege vom 8. Juni 1958 (BR 350.000)

Art. 42 Abs. 1

¹ Die kantonale Strafgerichtsbarkeit wird vom Kantonsgericht [...], von den Bezirksgerichten und ihren Ausschüssen sowie von den Kreispräsidenten ausgeübt.

Art. 45

¹ Das Kantonsgericht beurteilt als Rechtsmittelinstanz Berufungen (Art. 141 ff.) und Beschwerden (Art. 138 ff.) im Sinne dieses Gesetzes.

² Aufgehoben

Art. 46

Aufgehoben

Art. 46a

Einzelrichter am
Kantonsgericht

Der Einzelrichter am Kantonsgericht nimmt die ihm zugewiesenen besonderen Aufgaben wahr.

Art. 61 Abs. 1

¹ Soweit nicht durch Bundesrecht oder Staatsvertrag der direkte Verkehr von Behörde zu Behörde vorgesehen ist, werden internationale Rechtshilfesuche **durch die Staatsanwaltschaft** vermittelt, die [...] auch über ihre Behandlung entscheidet.

Art. 67

¹ Die Mitglieder des Grossen Rates und der Regierung **sowie die Präsidenten der kantonalen Gerichte** sind für ihre Äusserungen im Rate oder in dessen Kommissionen strafrechtlich nicht verfolgbar.

² Die Mitglieder der Regierung **sowie die Richter und Aktuari des Kantonsgerichts und des Verwaltungsgerichts** können für Verbrechen oder Vergehen, welche sich auf ihre Amtstätigkeit beziehen, nur mit Ermächtigung des Grossen Rates strafrechtlich verfolgt werden.

Art. 74a Abs. 2

² **Über bestrittene Ausstandsfragen entscheidet beim Staatsanwalt das Kantonsgericht, bei Untersuchungsorganen der Staatsanwalt. Dessen Entscheid kann innert zehn Tagen an das Kantonsgericht weitergezogen werden.**

Art. 86c Abs. 1 und 3

¹ Der Entscheid über die Haftüberprüfung von Amtes wegen kann vom Inhaftierten oder von der Staatsanwaltschaft mit der Beschwerde gemäss Artikel 137 f. **beim Kantonsgericht** angefochten werden.

³ **Das Kantonsgericht** holt die erforderlichen Stellungnahmen ein und entscheidet unverzüglich im schriftlichen Verfahren.

Art. 95 Abs. 4

⁴ Der Untersuchungsrichter ist befugt, den Bank-, Post- und Fernmeldeverkehr überwachen zu lassen, den Einsatz von verdeckten Ermittlern und technischen Überwachungsmassnahmen im Sinne von Artikel 179^{bis} ff. StGB anzuordnen und Beschlagnahmen zu verfügen. Voraussetzungen und Verfahren richten sich nach Bundesrecht. Genehmigungsbehörde im Sinne des Bundesrechtes ist der **Einzelrichter am Kantonsgericht**. Dieser ist auch richterliche Behörde im Sinne von Artikel 7 Absatz 3 des DNA-Profil-Gesetzes.

Art. 137

Gegen Amtshandlungen, **Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung** der im Untersuchungsverfahren tätigen Organe kann beim Staatsanwalt wegen Rechtswidrigkeit oder Unangemessenheit Beschwerde geführt werden.

Art. 138

Gegen Verfügungen und Beschwerdeentscheide des Staatsanwaltes, **gegen** von ihm vorgängig genehmigte Amtshandlungen von Untersuchungsorganen **sowie wegen Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung in hängigen Verfahren** kann wegen Rechtswidrigkeit oder Unangemessenheit **beim Kantonsgericht** Beschwerde geführt werden, soweit der Weiterzug nicht durch besondere Bestimmungen dieses Gesetzes ausdrücklich ausgeschlossen ist.

Art. 141 Abs. 1 bis 3

¹ Gegen Urteile und Beschlüsse der Bezirksgerichte **und ihrer Ausschüsse sowie gegen Verfügungen der Bezirksgerichts- und Kreispräsidenten** können der Verurteilte, das Opfer und der Staatsanwalt beim Kantonsgericht Berufung einlegen.

² **Gegen Untersuchungshandlungen, prozessleitende Verfügungen und Strafmandate ist die Berufung ausgeschlossen.**

³ Gegen Entscheide der Regierung, der kantonalen Departemente und anderer kantonalen Instanzen auf dem Gebiete des Straf-, Nebenstraf- und Verwaltungsstrafrechtes können der Verurteilte, das Opfer und der Staatsanwalt beim **Kantonsgericht** Berufung gemäss Artikel 141 ff. einlegen, wenn nach übergeordnetem Recht eine letztinstanzliche Beurteilung durch ein kantonales Gericht erforderlich ist.

Art. 142 Abs. 1 und 2

¹ Die Berufung ist innert zwanzig Tagen seit der schriftlichen Eröffnung des Entscheides **beim Kantonsgericht** in dreifacher Ausfertigung, unter Beilage des angefochtenen Entscheides, einzureichen. Sie ist zu begründen und hat darzutun, welche Mängel des erstinstanzlichen Entscheides oder Gerichtsverfahrens gerügt werden und ob das ganze Urteil oder lediglich Teile davon angefochten werden.

² Genügt eine fristgerecht eingereichte Berufung diesen Anforderungen nicht, so setzt der **Vorsitzende** eine kurze Frist zur Behebung des Mangels mit der Androhung, dass sonst auf die Berufung nicht eingetreten werde.

Art. 143 Abs. 1

Offensichtlich verspätete oder unzulässige Berufungen schreibt der **Vorsitzende** ohne weiteres Verfahren ab.

Art. 144 Abs. 1 und 3

¹ Der **Vorsitzende** führt von Amtes wegen oder auf Antrag eine mündliche Berufungsverhandlung durch, wenn die persönliche Befragung des Angeklagten für die Beurteilung der Streitsache wesentlich ist.

³ Findet keine mündliche Berufungsverhandlung statt, so trifft **das Kantonsgericht seinen** Entscheid ohne Parteivortritt auf Grund der Akten.

Art. 155 Abs. 1

¹ Die Verfahrenskosten der in die Zuständigkeit des Kantonsgerichtes [...] fallenden Straffälle, die Untersuchungskosten der von der Staatsanwaltschaft geführten Untersuchungen sowie die Kosten der amtlichen Verteidigung übernimmt vorschussweise der Kanton.

Art. 168 Abs. 1 und 3

¹ Zur Berufung sind die Parteien berechtigt. Die Berufung ist auch gegen Entscheide des Bezirksgerichtsausschusses über die Zulassung zum Entlastungsbeweis (Art. 173 Ziff. 2 und 3 StGB) sowie gegen Einstellungsverfügungen des Bezirksgerichtspräsidenten gegeben. Der **Vorsitzende der Berufungsinstanz** kann von den Parteien angemessene Kostenvorschüsse verlangen; Artikel 167 Absatz 4 ist sinngemäss anwendbar.

³ Gegen Untersuchungshandlungen, gegen Ablehnungs- und Einstellungsverfügungen sowie gegen Kostendekrete des Kreispräsidenten kann **beim Kantonsgericht** Beschwerde geführt werden (Art. 138 und 139).

Art. 172 Abs. 2

² Hält der Kreispräsident den Tatbestand nicht für hinreichend abgeklärt oder die Voraussetzungen zum Erlass eines Strafmandates aus anderen Gründen nicht für erfüllt, weist er die Akten an die Staatsanwaltschaft zurück. Ist diese mit der Rückweisung nicht einverstanden, kann sie die Akten innert zehn Tagen **dem Kantonsgericht** zum Entscheid vorlegen.

Art. 176a

Gegen Untersuchungshandlungen und gegen Ablehnungs- und Einstellungsverfügungen des Kreispräsidenten und des Bezirksgerichtspräsidenten kann **beim Kantonsgericht** Beschwerde geführt werden (Art. 138 und 139).

Art. 177 Abs. 2

² Die Verfahrensvorschriften über den Ausstand (Art. 40 ff. **GOG**), über die Verfahrenspolizei (Art. 65b) und über das Zeugenverhör (Art. 89 und 90) sowie die Bestimmungen über die Verfahrenskosten (Art. 154 bis 161) sind sinngemäss anwendbar.

Art. 180 Abs. 1

¹ Gegen Strafverfügungen und Einspracheentscheide der Departemente können der Betroffene und der Staatsanwalt beim **Kantonsgericht** Berufung gemäss Artikel 141 ff. einlegen.

Art. 183a

Gegen Vollzugsverfügungen oder Beschwerdeentscheide des Departements können der Betroffene und der Staatsanwalt beim **Kantonsgericht** Berufung gemäss Artikel 141 ff. einlegen, wenn nach übergeordnetem Recht eine letztinstanzliche Beurteilung durch ein kantonales Gericht erforderlich ist.

Art. 197 lit. d

Die Jugendstrafrechtspflege wird ausgeübt von:

d) **dem Kantonsgericht.**

Art. 199 Abs. 4

⁴ **Das Kantonsgericht** beurteilt Berufungen gegen Entscheide des Jugendanwaltes und der Bezirksgerichtsausschüsse als Jugendgerichte.

Art. 221 Abs. 1 und 3

¹ Gegen Entscheide des Bezirksgerichtsausschusses als Jugendgericht können der Beurteilte, seine gesetzlichen Vertreter, der Verteidiger und der Jugendanwalt innert zwanzig Tagen seit der schriftlichen Mitteilung **beim Kantonsgericht** Berufung einlegen.

³ **Der Vorsitzende der zuständigen Kammer** kann eine mündliche Beruungsverhandlung ansetzen.

9. Gesetz über das Gesundheitswesen des Kantons Graubünden vom 2. Dezember 1984 (BR 500.000)**Art. 51 Abs. 2**

² Gegen Entscheide des Departementes steht dem Betroffenen bei Verwaltungssachen die Beschwerde an das Verwaltungsgericht und bei Strafsachen die Berufung an **das Kantonsgericht** offen.

10. Gesetz über die Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten vom 7. April 1957 (BR 538.100)**Art. 19 Abs. 2**

² Bussentscheide des Einigungsamtes können vom Betroffenen und vom Staatsanwalt mit Berufung gemäss Artikel 141 ff. StPO an **das Kantonsgericht** weitergezogen werden.

11. Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden vom 18. Juni 2004 (BR 710.100)**Art. 21**

¹ Das Kantons- und das Verwaltungsgericht sind bezüglich der kreditmässigen Entscheidkompetenzen der Regierung gleichgestellt.

Kantons- und
Verwaltungs-
gericht

² Soweit dies für den Justizbereich nötig ist, können sie nach Anhörung des für die Finanzen zuständigen Departements und der Finanzkontrolle durch Verordnung abweichende finanzrechtliche Bestimmungen erlassen.

12. Enteignungsgesetz des Kantons Graubünden vom 26. Oktober 1958 (BR 803.100)**Art. 19 Abs. 2**

² Für den Ausstand sind die Bestimmungen des Gerichtsorganisationsgesetzes massgebend.

Art. 21

¹ Das Verwaltungsgericht übt die Aufsicht über die Enteignungskommissionen aus.

Aufsicht

² Es überwacht ihren Geschäftsgang in geeigneter Weise und kann ihnen allgemeine Weisungen erteilen.

³ Die Bestimmungen des Gerichtsorganisationsgesetzes über die Justizaufsicht finden sinngemäss Anwendung.

13. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt vom 24. September 2000 (BR 877.100)**Art. 18 Abs. 2**

² Gegen Entscheide des Departementes kann beim Kantonsgericht Berufung gemäss Artikel 141 ff. der Strafprozessordnung eingelegt werden.

14. Gesetz über das Berg- und Schneesportwesen vom 26. November 2000 (BR 947.100)**Art. 12**

Gegen Strafverfügungen des Departementes kann beim Kantonsgericht [...] Berufung gemäss Artikel 141 ff. Strafprozessordnung eingelegt werden.

Verordnung über die Aufhebung und Anpassung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Gerichtsorganisationsgesetzes

vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 32 der Kantonsverfassung und Art. 67 Abs. 2 des Gerichtsorganisationsgesetzes,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

Art. 1

Mit dem In-Kraft-Treten dieser Verordnung werden folgende Erlasse Aufhebungen aufgehoben:

- a) Verordnung über die Organisation und Geschäftsführung des Kantonsgerichtes vom 2. Juni 1961 (BR 173.110);
- b) Verordnung über Organisation, Geschäftsführung und Gebühren des Verwaltungsgerichtes vom 30. November 1966 (BR 173.300);
- c) Verordnung über die Organisation, Besoldung und Geschäftsführung der Bezirksgerichte vom 5. Oktober 1999 (BR 310.050);
- d) Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 20. Dezember 1962 über Kartelle und ähnliche Organisationen vom 26. Mai 1964 (BR 320.200);
- e) Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 30. Mai 1968 (BR 320.300);
- f) Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 18. März 1983 über die Kernenergiehaftpflicht vom 4. Oktober 1985 (BR 320.500).

Art. 2

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

Änderungen

1. Geschäftsordnung des Grossen Rates vom 8. Dezember 2005 (BR 170.140)

Art. 11 Abs. 4 lit. u

- u) die Vorbereitung der Wahlen gemäss Artikel 57 des Gesetzes, **soweit nicht eine Kommission zuständig ist;**

Art. 26 Abs. 6

⁶ Sie bereitet die Wahlen in das Kantons- und das Verwaltungsgericht im Sinne des Gerichtsorganisationsgesetzes vor.

2. Vollziehungsverordnung zum Schweizerischen Obligationenrecht (Miete und Pacht von Wohn- und Geschäftsräumen) vom 30. November 1994 (BR 219.800)

Art. 14 Abs. 1

¹ Der Ausstand eines Mitgliedes der Schlichtungsbehörde richtet sich grundsätzlich nach den **Bestimmungen** des **Gerichtsorganisationsgesetzes**.

Art. 39 Abs. 1

¹ Entscheide des Bezirksgerichtspräsidenten sowie des Bezirksgerichtsausschusses können mittels Beschwerde gemäss Artikel 232 ff. Zivilprozessordnung an **das Kantonsgericht** weitergezogen werden.

3. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs vom 8. Oktober 1996 (BR 220.100)

Art. 11

Einzig kantonale Aufsichtsbehörde gemäss Artikel 13 und Beschwerdeinstanz gemäss Artikel 17 des Bundesgesetzes ist **das Kantonsgericht**.

Art. 17 Marginalie, Abs. 1 Einleitungssatz und Abs. 2

Kantonsgericht

¹ **Das Kantonsgericht** beurteilt:

² **Das Kantonsgericht** ist oberes kantonales Nachlassgericht.

Art. 22 Marginalie

3. vor dem
Kantonsgericht
a) als Aufsichts-
behörde

Art. 25 Abs. 1, 3 und 4

¹ Die Beschwerde gegen Entscheide richterlicher Behörden ist, wenn nichts anderes gilt, innert zehn Tagen beim **Kantonsgericht** einzureichen. In der Beschwerdeschrift ist mit kurzer Begründung anzugeben, welche Punkte angefochten und welche Änderungen beantragt werden.

³ Auf verspätete oder offensichtlich unbegründete Beschwerden tritt **die oder der Vorsitzende** nicht ein oder weist sie ohne weiteres Verfahren ab.

⁴ **Die oder der Vorsitzende** kann der Beschwerde auf Antrag oder von Amtes wegen aufschiebende Wirkung erteilen.

4. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz gegen den unlauteren Wettbewerb vom 4. Oktober 1979 (BR 320.100)

Art. 1
Aufgehoben

Art. 2
Aufgehoben

5. Verordnung über die Finanzkontrolle des Kantons Graubünden vom 25. November 1971 (BR 710.300)

Art. 8 Abs. 3

³ Das Kantonsgericht kann im Rahmen der Aufsicht über die Gerichtsbehörden gemäss **Gerichtsorganisationsgesetz** die Finanzkontrolle um eine Prüfung gemäss dieser Verordnung ersuchen.

6. Ausführungsverordnung zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 27. September 1977 (BR 870.100)

Art. 19 Abs. 2

² Gegen Entscheide des Departementes kann der Betroffene beim **Kantonsgericht** Berufung gemäss Artikel 141 ff. StPO einlegen.

Art. 3

¹ Unter Vorbehalt von Absatz 2 tritt diese Verordnung zusammen mit dem In-Kraft-Treten Gerichtsorganisationsgesetz vom ... in Kraft.

² Die Bestimmungen über den Bestand des Kantonsgerichts (Art. 1 Abs. 1 der in Art. 1 lit. a erwähnten Verordnung) und des Verwaltungsgerichts (Art. 1 der in Art. 1 lit. b erwähnten Verordnung) werden auf den 1. Januar 2009 aufgehoben.

Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (VRG)

vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 31 der Kantonsverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

I. Geltungsbereich

Art. 1

¹ Dieses Gesetz gilt für das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen vor kantonalen Verwaltungs- und Gerichtsbehörden. Kantonale Behörden

² Sonderbestimmungen in anderen Erlassen bleiben vorbehalten.

³ Private werden einer Verwaltungsbehörde gleichgestellt, soweit sie in Erfüllung der ihnen vom Kanton übertragenen öffentlichen Aufgaben entscheiden.

Art. 2

Auf das Verwaltungsverfahren vor Kreis- und Gemeindebehörden finden die allgemeinen Verfahrensgrundsätze sowie die Bestimmungen über die Erläuterung, die Berichtigung, die Revision und die Vollstreckung Anwendung. Kreis- und Gemeindebehörden

II. Allgemeine Grundsätze des Verfahrens

1. VERFAHRENSLEITUNG UND FRISTEN

A. *Verfahrensleitung*

Art. 3

Die Behörden behandeln die bei ihnen eingeleiteten Verfahren beförderlich und sorgen ohne Verzug für deren Erledigung. Beschleunigungsgebot

Art. 4

Zuständigkeit

¹ Das Gesetz bestimmt die Zuständigkeit der Behörden. Abweichende Abmachungen der Parteien sind nichtig.

² Die Behörden prüfen ihre Zuständigkeit von Amtes wegen.

³ Verneint eine Behörde ihre Zuständigkeit, überweist sie die Sache unter Benachrichtigung der Parteien an die für zuständig erachtete Behörde.

⁴ Können sich mehrere Behörden über ihre Zuständigkeit nicht einigen, entscheidet die gemeinsame vorgesetzte Behörde. Fehlt eine solche, entscheidet die Konfliktbehörde.

Art. 5

Verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen

¹ Die Behörde trifft für die Dauer des Verfahrens von Amtes wegen oder auf Antrag die erforderlichen verfahrensleitenden Anordnungen und vorsorglichen Massnahmen zum Schutz der im Streit liegenden Rechte und Interessen der Beteiligten.

² Bei einer Kollegialbehörde ist die oder der Vorsitzende oder ein von ihr oder ihm bezeichnetes Mitglied dafür zuständig.

Art. 6

Vereinigung und Trennung von Verfahren

Im Interesse einer zweckmässigen Erledigung kann die Behörde durch verfahrensleitende Verfügung:

- a) die Verfahren bei getrennt eingereichten Eingaben zum gleichen Gegenstand vereinigen;
- b) das Verfahren bei von verschiedenen Parteien gemeinsam eingereichten Eingaben oder bei Eingaben zu verschiedenen Gegenständen trennen.

*B. Fristen***Art. 7**

Berechnung

¹ Fristen, die durch eine Mitteilung, eine amtliche Publikation oder den Eintritt eines Ereignisses ausgelöst werden, beginnen am folgenden Tag zu laufen.

² Ist der letzte Tag der Frist ein Samstag, ein Sonntag oder ein staatlich anerkannter Feiertag, endet sie am nächstfolgenden Werktag.

³ Falsche Fristangaben in einem Entscheid dürfen für die betroffene Partei keine Nachteile zur Folge haben.

Art. 8

Einhaltung

¹ Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist einer schweizerischen Poststelle, einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung oder innerhalb der Bürozeit der zuständigen Behörde übergeben werden.

² Die Frist gilt auch als gewahrt, wenn die Eingabe rechtzeitig bei einer unzuständigen Behörde eingereicht worden ist.

³ Eine Zahlung an die Behörde ist rechtzeitig erfolgt, wenn innert der Frist:

- a) der Betrag einer schweizerischen Poststelle übergeben worden ist oder
- b) der Zahlungsauftrag zur sofortigen Belastung eines Kontos in der Schweiz der Bank oder einer schweizerischen Poststelle übergeben und der Betrag innert banküblicher Frist der Behörde gutgeschrieben worden ist.

Art. 9

¹ Fristen für Rechtsmittel sowie solche, die im Gesetz oder bei der Ansetzung ausdrücklich als peremptorisch bezeichnet werden, können nicht erstreckt werden. Erstreckung

² Andere Fristen können aus zureichenden Gründen in der Regel einmal erstreckt werden. Das Gesuch muss vor Ablauf der Frist gestellt werden.

Art. 10

¹ Versäumte Fristen können nur wiederhergestellt werden, wenn die Partei beweisen kann, dass ihr oder ihrer Vertreterin oder ihrem Vertreter die Einhaltung der Frist infolge eines unverschuldeten Hindernisses nicht möglich war. Wiederherstellung

² Das Gesuch um Wiederherstellung ist innert zehn Tagen seit Wegfall des Hindernisses einzureichen.

2. ERMITTLUNG DES SACHVERHALTS

Art. 11

¹ Der Sachverhalt ist von Amtes wegen zu ermitteln.

² Die am Verfahren Beteiligten sind verpflichtet, an der Feststellung des Sachverhalts mitzuwirken. Untersuchungsgrundsatz und Mitwirkungspflicht

³ Die Behörde erhebt die notwendigen Beweise, wobei sie an Begehren zur Ermittlung des Sachverhalts nicht gebunden ist.

Art. 12

¹ Als Beweismittel dienen der Behörde neben dem Wissen ihrer Mitglieder insbesondere: Beweismittel

- a) amtliche Akten;
- b) Urkunden;
- c) Amtsberichte;
- d) Befragung und Mitteilungen von Beteiligten und Auskunftspersonen;

- e) Augenscheine;
- f) Sachverständigengutachten.

² Reichen diese Beweismittel zur Abklärung des Sachverhalts nicht aus, können Behörden von Amtes wegen oder auf Antrag hin Zeugen einvernehmen. Diese Vorschrift gilt nicht für Gemeindebehörden.

³ Die Vorschriften der Zivilprozessordnung über den Zeugenbeweis und das Verweigerungsrecht finden sinngemäss Anwendung.

Art. 13

Editions- und
Auskunftspflicht

¹ Behörden und Private sind zur Herausgabe von Urkunden und Akten sowie zur Auskunftserteilung verpflichtet.

² Für Behörden besteht eine Ausnahme von der Editions- und Auskunftspflicht, wenn dadurch wichtige öffentliche oder schutzwürdige private Interessen gefährdet würden.

³ Für Private besteht eine Ausnahme von der Editions- und Auskunftspflicht, wenn ihnen nach den Vorschriften der Zivilprozessordnung ein Zeugnisverweigerungsrecht zusteht.

⁴ Die Vorschriften der Zivilprozessordnung über den Urkundenbeweis und das Verweigerungsrecht finden sinngemäss Anwendung.

Art. 14

Geheimhaltung

Wenn bei der Erhebung von Beweismitteln wichtige öffentliche oder schutzwürdige private Interessen gefährdet werden, ordnet die Behörde die notwendigen Schutzmassnahmen an.

3. RECHTE UND PFLICHTEN DER BETEILIGTEN

Art. 15

Vertretung

¹ Im Verfahren vor Verwaltungsbehörden können sich die Beteiligten durch eine handlungsfähige Person vertreten lassen.

² Die Vertreterin oder der Vertreter hat sich auf Verlangen der Behörde durch schriftliche Vollmacht über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

³ Im Verfahren vor richterlichen Behörden richtet sich die Vertretung nach den Bestimmungen des kantonalen Anwaltsgesetzes.

Art. 16

Rechtliches
Gehör

¹ Die Behörde hat den von einem Entscheid Betroffenen Gelegenheit zur schriftlichen oder mündlichen Stellungnahme zu geben.

² Sie kann insbesondere darauf verzichten, wenn sofortiges Handeln notwendig ist.

Art. 17

¹ Die am Verfahren Beteiligten haben das Recht, in die Akten Einsicht zu nehmen. Akteneinsicht

² Die Einsichtnahme kann zur Wahrung wichtiger öffentlicher oder schutzwürdiger privater Interessen verweigert werden. Eine solche Verweigerung ist zu begründen.

³ Wird zum Nachteil einer Partei auf Akten abgestellt, in die sie keine Einsicht nehmen kann, ist ihr der belastende Inhalt mitzuteilen und Gelegenheit zur Stellungnahme und zu Beweisanträgen zu geben.

Art. 18

¹ Die am Verfahren Beteiligten und ihre Vertreterinnen und Vertreter haben sich gegenüber den Behörden und unter sich anständig zu verhalten und jede mutwillige Streitsucht und Trölererei zu vermeiden. Verfahrensdisziplin

² Mutwillige Einleitung oder Führung eines Verfahrens sowie grobe Verletzung des Anstandes gegenüber Behörden und Mitbeteiligten ahndet die in der Sache selbst entscheidende Behörde mit Verweis oder Ordnungsbusse bis 1000 Franken.

4. ERLEDIGUNG**Art. 19**

Um das Verfahren vollständig oder zum Teil zu erledigen, können die Parteien einen Vergleich abschliessen, soweit ihnen die Verfügung über den Streitgegenstand oder ein Ermessenspielraum zusteht. Vergleich

Art. 20

¹ Fällt im Laufe des Verfahrens das rechtserhebliche Interesse am Erlass eines Entscheids in der Sache weg, insbesondere aufgrund des Rückzugs der Begehren, der Rücknahme des angefochtenen Entscheids oder eines Vergleichs, schreibt die Behörde das Verfahren als erledigt ab. Abschreibung

² Die Behörde entscheidet in der Abschreibungsverfügung über die Zuteilung der amtlichen und ausseramtlichen Kosten, wenn sich die Parteien darüber nicht einigen.

³ Rückzug, Anerkennung und Vergleich werden in die Abschreibungsverfügung aufgenommen und erlangen damit die Wirkung eines rechtskräftigen Entscheids.

Art. 21

Die Behörde ist in der Beweiswürdigung frei.

Beweiswürdigung

Art. 22Inhalt des
Entscheids

¹ Entscheide sind zu begründen und müssen ein Dispositiv mit Rechtspruch und Kostenregelung sowie mit der Belehrung über die Möglichkeit und die Frist des ordentlichen Weiterzugs enthalten.

² Ist die Rechtsmittelbelehrung unterblieben, ist der Weiterzug innert zwei Monaten seit der Mitteilung des Entscheids zulässig.

Art. 23Mitteilung des
Entscheids

¹ Entscheide sind den Parteien und, soweit dies gesetzlich vorgeschrieben ist, Dritten schriftlich mitzuteilen.

² Die Behörde kann gemeinsam auftretende Parteien verpflichten, eine gemeinsame Zustelladresse zu bezeichnen.

³ Ist eine Partei nicht in der Schweiz wohnhaft, kann die Behörde sie verpflichten, eine zustellungsbevollmächtigte Person im Inland zu bezeichnen.

⁴ Ein Entscheid kann durch amtliche Publikation eröffnet werden, wenn:

- a) er nicht zugestellt werden kann;
- b) er sich an einen unbestimmten Personenkreis richtet;
- c) eine Partei der Aufforderung gemäss Absatz 2 oder 3 nicht nachkommt;
- d) dies gesetzlich vorgesehen ist.

Art. 24

Wiedererwägung

¹ Eine Partei kann die Verwaltungsbehörde um Wiedererwägung einer Verfügung ersuchen.

² Die Verwaltungsbehörde ist zur Wiedererwägung ihres Entscheids nur verpflichtet, wenn Gründe für einen Widerruf glaubhaft gemacht werden.

³ Wiedererwägungsgesuche hemmen den Fristenlauf nicht.

Art. 25

Widerruf

¹ Die Verwaltungsbehörde kann einen rechtskräftigen Entscheid von Amtes wegen oder auf Gesuch hin ändern oder aufheben, wenn:

- a) sich die Sach- oder Rechtslage gegenüber der ursprünglichen Entscheidunggrundlage geändert hat und
- b) nicht überwiegende öffentliche oder private Interessen dem Widerruf entgegenstehen.

² Erleidet jemand, der im Vertrauen auf einen Entscheid gutgläubig Vorkehren getroffen hat, durch den Widerruf unverschuldet einen Schaden, hat er Anspruch auf Entschädigung.

³ Spezialgesetzliche Widerrufsregelungen und die Revision bleiben vorbehalten.

III. Verfahren vor kantonalen Verwaltungsbehörden

1. ERSTINSTANZLICHES VERFAHREN

Art. 26

¹ Die zuständige Verwaltungsbehörde erlässt einen Entscheid: Entscheid

- a) von Amtes wegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben oder zur Regelung eines Rechtsverhältnisses angebracht ist;
- b) auf Antrag einer Partei, wenn diese ein schutzwürdiges Interesse an einem Entscheid hat.

² Wird ein Entscheid beantragt und erachtet die Behörde die Voraussetzungen dafür als nicht gegeben, erlässt sie einen Nichteintretensentscheid. Dieser ist gleich wie eine Verfügung anfechtbar.

Art. 27

¹ Die Einsprache verpflichtet die Verwaltungsbehörde, ihren angefochtenen Entscheid umfassend zu überprüfen und über die Sache nochmals zu entscheiden. Einsprache

² Die Einsprache ist dort zulässig, wo sie durch Bundes- oder kantonales Recht vorgesehen ist.

2. VERWALTUNGSBESCHWERDE

A. Voraussetzungen

Art. 28

¹ Entscheide einer Dienststelle oder von unselbstständigen Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts können mit Verwaltungsbeschwerde an das vorgesetzte Departement weitergezogen werden. Zulässigkeit

² Die Verwaltungsbeschwerde ist ausgeschlossen, wenn gemäss Gesetz die Einsprache oder direkt die Beschwerde an das Verwaltungsgericht offen steht.

³ Entscheide der Departemente und der Standeskanzlei können mit Verwaltungsbeschwerde an die Regierung weitergezogen werden, wenn das Gesetz dies ausdrücklich vorsieht.

⁴ Als Entscheide gelten auch Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung sowie Realakte, die in Rechte und Pflichten von Personen eingreifen.

Art. 29

¹ Verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen sowie andere Zwischenentscheide sind nur anfechtbar, wenn sie: Anfechtung von Zwischenentscheiden

- a) für die betroffene Partei einen Nachteil zur Folge haben, der sich später voraussichtlich nicht mehr beheben lässt, oder
- b) ausdrücklich als selbstständig anfechtbar erlassen werden, wenn sich das Verfahren dadurch möglicherweise vereinfachen lässt.

² Im Verfahren vor Kollegialbehörden können verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen unter Vorbehalt von Absatz 1 an diese weitergezogen werden.

Art. 30

Legitimation

Zur Beschwerde ist legitimiert, wer durch den angefochtenen Entscheid berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an seiner Aufhebung oder Änderung hat oder wer durch besondere Vorschrift dazu ermächtigt ist.

Art. 31

Beschwerdegründe

¹ Mit der Beschwerde können geltend gemacht werden:

- a) Mängel des Verfahrens;
- b) Mängel des angefochtenen Entscheids, insbesondere unrichtige Rechtsanwendung und Tatsachenfeststellung sowie unzulässiger Gebrauch des Ermessens.

² Neue Tatsachenbehauptungen und Beweisangebote sind zulässig.

Art. 32

Frist

¹ Die Beschwerde ist schriftlich innert 30 Tagen seit der Mitteilung des angefochtenen Entscheids bei der Beschwerdeinstanz einzureichen.

² Die Frist zur Anfechtung von verfahrensleitenden Anordnungen und vorsorglichen Massnahmen beträgt zehn Tage.

B. Verfahren

Art. 33

Rechtsschriften

¹ Rechtsschriften sind in einer Amtssprache abzufassen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

² Sie sind zu unterzeichnen und im Doppel unter Beilage der verfügbaren Beweismittel und des angefochtenen Entscheids einzureichen.

³ Genügt eine Eingabe den gesetzlichen Erfordernissen nicht oder ist sie in unziemlicher Form abgefasst, unleserlich oder unnötig umfangreich, wird eine angemessene Frist zur Behebung des Mangels angesetzt mit der Androhung, dass auf die Eingabe sonst nicht eingetreten werde.

Art. 34

Aufschiebende Wirkung

¹ Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

² Die Behörde kann der Beschwerde im Einzelfall von Amtes wegen oder auf Antrag aufschiebende Wirkung erteilen.

³ Bei einer Kollegialbehörde ist die oder der Vorsitzende oder ein von ihr oder ihm bezeichnetes Mitglied dafür zuständig.

Art. 35

¹ Bei der Instruktion der Beschwerde dürfen Behörden und Angestellte, die am Zustandekommen des angefochtenen Entscheids beteiligt waren, nicht mitwirken. Instruktion

² Beschwerden an die Regierung werden von einem Departement instruiert. Dieses trifft von Amtes wegen oder auf Antrag die notwendigen vorsorglichen und verfahrensleitenden Entscheide.

Art. 36

¹ Die Beschwerde wird der Vorinstanz und allfälligen weiteren Betroffenen unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur schriftlichen Beantwortung zugestellt. Schriftenwechsel

² Auf einen Schriftenwechsel kann verzichtet werden, wenn die Beschwerde offensichtlich unzulässig oder unbegründet ist.

³ Bei Bedarf kann ein weiterer Schriftenwechsel angeordnet werden.

Art. 37

¹ Tritt die Beschwerdeinstanz auf die Sache ein, entscheidet sie in der Sache selbst oder weist diese mit verbindlichen Anordnungen zur Neuentscheidung an die Vorinstanz zurück. Beschwerdeentscheid

² Die Beschwerdeinstanz kann den angefochtenen Entscheid zu Gunsten oder zu Ungunsten der beschwerdeführenden Partei ändern. Beabsichtigt sie Letzteres, hat sie den Parteien vorgängig Gelegenheit zur Stellungnahme sowie zum Rückzug der Beschwerde zu geben.

IV. Verfahren vor Verwaltungsgericht

1. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

A. Formvorschriften und Verfahrensleitung

Art. 38

¹ Rechtsschriften sind in einer Amtssprache abzufassen und haben das Rechtsbegehren, den Sachverhalt und eine Begründung zu enthalten. Rechtsschriften

² Sie sind zu unterzeichnen und im Doppel unter Beilage der verfügbaren Beweismittel und des angefochtenen Entscheids einzureichen. Weitere Beweismittel sind genau zu bezeichnen.

³ Genügt eine Eingabe den gesetzlichen Erfordernissen nicht oder ist sie in unziemlicher Form abgefasst, unleserlich oder unnötig umfangreich, wird eine angemessene Frist zur Behebung des Mangels angesetzt mit der Androhung, dass auf die Eingabe sonst nicht eingetreten werde.

Art. 39

Gerichtsferien

¹ Gesetzliche und gerichtlich bestimmte Fristen stehen still:

- a) vom siebten Tag vor Ostern bis und mit dem siebten Tag nach Ostern;
- b) vom 15. Juli bis und mit dem 15. August;
- c) vom 18. Dezember bis und mit dem 2. Januar.

² Davon ausgenommen sind Verfahren:

- a) die durch besondere Verfügung der Instruktionsrichterin oder des Instruktionsrichters für dringlich erklärt werden;
- b) für die eine abweichende gesetzliche Regelung besteht.

Art. 40

Beiladung

¹ Die Instruktionsrichterin oder der Instruktionsrichter lädt Dritte, die durch den Entscheid in ihren schutzwürdigen Interessen berührt werden, von Amtes wegen oder auf Antrag zur Teilnahme am Verfahren ein.

² Nimmt die beigeladene Person am Verfahren teil, stehen ihr die gleichen Rechte zu wie den Hauptparteien. Es können ihr auch Kosten auferlegt werden.

³ Durch die Beiladung wird der Entscheid auch für die Beigeladenen verbindlich.

Art. 41

Referenten-
audienz

Die Instruktionsrichterin oder der Instruktionsrichter kann in jedem Stadium des Verfahrens eine Referentenaudienz durchführen, an der eine gänzliche oder teilweise Einigung der Parteien über die Streitsache oder über das weitere Verfahren angestrebt wird.

Art. 42

Prozess-
beschwerde

Vorsorgliche und prozessleitende Verfügungen können innert zehn Tagen beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

B. Gerichtsverhandlung und Urteilsfindung**Art. 43**

¹ Die Grösse des Spruchkörpers bestimmt sich nach dem Gerichtsorganisationsgesetz. Besetzung

² Das Verwaltungsgericht entscheidet in Fünferbesetzung über:

- a) Beschwerden gegen Entscheide der Regierung oder des Grossen Rats;
- b) Beschwerden gegen rechtsetzende Erlasse.

³ Es entscheidet in einzelrichterlicher Kompetenz, wenn der Streitwert 5000 Franken nicht überschreitet und keine Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung zu entscheiden sind. Absatz 2 bleibt vorbehalten.

Art. 44

Das Verwaltungsgericht fällt sein Urteil in der Regel ohne Gerichtsverhandlung aufgrund der Akten. Urteilsfindung

Art. 45

¹ Die oder der Vorsitzende kann von Amtes wegen oder auf Antrag eine Gerichtsverhandlung anordnen, an welcher die Parteien und Vorgeladenen teilnehmen. Gerichtsverhandlung

² Die Vorladung zur Gerichtsverhandlung ist mit dem Hinweis zu verbinden, dass bei Nichterscheinen Verzicht auf die mündliche Darlegung des eigenen Standpunktes angenommen werde.

³ Die oder der Vorsitzende kann die Parteien, Zeugen oder Sachverständigen zum persönlichen Erscheinen verpflichten.

Art. 46

¹ Die oder der Vorsitzende leitet die Gerichtsverhandlung.

² An der Gerichtsverhandlung wird die Streitsache in rechtlicher und tatsächlicher Hinsicht mit den Beteiligten erörtert. Jedes Mitglied des Spruchkörpers kann den Beteiligten Fragen stellen. Ablauf der Gerichtsverhandlung

Art. 47

¹ Das Verwaltungsgericht ist auch zu der für die Beurteilung der Hauptsache unerlässlichen Beantwortung von Vorfragen zuständig. Vorfragen und Teilurteil

² Es kann das Verfahren aussetzen, bis die Vorfrage durch die ordentlicherweise zuständige Instanz entschieden ist.

³ Ist ein Teil des Streitgegenstandes zur Entscheidung reif, kann das Gericht ein Teilurteil erlassen.

Art. 48

Verzicht auf
Urteilsbegrün-
dung

¹ Das Verwaltungsgericht kann ein Urteil im Dispositiv ohne Begründung oder mit einer Kurzbegründung mitteilen. Jede Partei kann innert 30 Tagen seit der Mitteilung schriftlich ein vollständig begründetes Urteil verlangen. Verlangt keine Partei innert Frist eine Begründung, erwächst das Urteil in Rechtskraft.

² Die Parteien sind auf die Möglichkeit der Urteilsbegründung und die Rechtsfolgen aufmerksam zu machen.

³ Verlangt eine Partei eine Begründung, wird der Entscheid schriftlich begründet und den Parteien in vollständiger Ausfertigung mitgeteilt. Die Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Zustellung zu laufen.

2. VERWALTUNGSGERICHTLICHE BESCHWERDE

A. Voraussetzungen

Art. 49

Zulässigkeit

¹ Das Verwaltungsgericht beurteilt Beschwerden gegen:

- a) Entscheide von Gemeinden, von anderen Körperschaften und von selbstständigen Anstalten des kantonalen Rechts, soweit diese nicht bei einer anderen Instanz angefochten werden können oder nach kantonalem oder eidgenössischem Recht endgültig sind;
- b) Entscheide von Dienststellen der kantonalen Verwaltung und von selbstständigen Anstalten des kantonalen Rechts, soweit das kantonale Recht den direkten Weiterzug vorsieht;
- c) Entscheide der kantonalen Departemente, soweit diese nicht nach kantonalem oder eidgenössischem Recht endgültig sind oder bei einer anderen Instanz angefochten werden können;
- d) Entscheide der Regierung über öffentlichrechtliche Streitigkeiten, soweit diese nicht nach kantonalem oder eidgenössischem Recht endgültig sind;
- e) Entscheide, die von der Regierung entgegen den allgemeinen Zuständigkeitsvorschriften wegen Befangenheit oder aus anderen Gründen nicht überprüft werden können;
- f) Entscheide anerkannter Landeskirchen und ihrer Kirchgemeinden, soweit eine Verletzung des vom Staat erlassenen Rechts geltend gemacht wird, sowie verwaltungsrechtliche Streitigkeiten, die dem Verwaltungsgericht von den Landeskirchen zur Beurteilung zugewiesen worden sind;
- g) Entscheide anderer Behörden, soweit dies gesetzlich vorgesehen ist.

² Es beurteilt als kantonales Versicherungsgericht Beschwerden gegen:

- a) Einspracheentscheide und Verfügungen in Sozialversicherungssachen, die gemäss Bundesrecht der Beschwerde unterliegen;

- b) Einspracheentscheide und Verfügungen im Bereich Krankenversicherung und Prämienverbilligung, die gemäss kantonalem Recht der Beschwerde unterliegen;
- c) Einspracheentscheide, Verfügungen und Entscheide im Bereich der Familienzulagen, die gemäss kantonalem Recht der Beschwerde unterliegen.

³ Als Entscheide gelten auch Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung sowie Realakte, die in Rechte und Pflichten von Personen eingreifen.

⁴ Verfahrensleitende Anordnungen und vorsorgliche Massnahmen sowie andere Zwischenentscheide sind nur anfechtbar, wenn sie:

- a) für die betroffene Partei einen Nachteil zur Folge haben, der sich später voraussichtlich nicht mehr beheben lässt, oder
- b) ausdrücklich als selbstständig anfechtbar erlassen werden, wenn sich das Verfahren dadurch möglicherweise vereinfachen lässt.

Art. 50

Zur Beschwerde ist legitimiert, wer durch den angefochtenen Entscheid berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an seiner Aufhebung oder Änderung hat oder wer durch besondere Vorschrift dazu ermächtigt ist. Legitimation

Art. 51

¹ Mit der Beschwerde können geltend gemacht werden:

- a) Rechtsverletzungen einschliesslich Überschreitung oder Missbrauch des Ermessens; Beschwerdegründe und Rechtsbegehren
- b) unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts.

² Die Parteien können Rechtsbegehren, die sie im vorinstanzlichen Verfahren gestellt haben, nicht ausdehnen.

³ Neue Tatsachenbehauptungen und Beweisanträge sind zulässig.

Art. 52

¹ Die Beschwerde ist schriftlich innert 30 Tagen seit Mitteilung des angefochtenen Entscheids beim Verwaltungsgericht einzureichen. Frist

² Die Frist zur Anfechtung von verfahrensleitenden Anordnungen und vorsorglichen Massnahmen beträgt zehn Tage.

³ Für stimmberechtigte Mitglieder einer Körperschaft gilt bei Versammlungsbeschlüssen der Tag der Beschlussfassung als Tag der Kenntnisnahme.

*B. Verfahren***Art. 53**Aufschiebende
Wirkung¹ Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.² Die Instruktionsrichterin oder der Instruktionsrichter kann der Beschwerde im Einzelfall von Amtes wegen oder auf Antrag aufschiebende Wirkung erteilen.**Art. 54**

Schriftenwechsel

¹ Die Beschwerde wird der Gegenpartei und allfälligen weiteren Betroffenen unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur schriftlichen Beantwortung zugestellt.² Auf einen Schriftenwechsel kann verzichtet werden, wenn die Beschwerde offensichtlich unzulässig oder unbegründet ist.³ Bei Bedarf kann ein weiterer Schriftenwechsel angeordnet werden.**Art. 55**Abänderung
durch Vorinstanz¹ Die Vorinstanz kann den angefochtenen Entscheid bis zur Urteilsfindung im Sinn der Anträge der beschwerdeführenden Partei abändern.² Der abgeänderte Entscheid ist dem Verwaltungsgericht mitzuteilen.³ Das Verwaltungsgericht hat die Beschwerde nur noch insoweit zu behandeln, als sie durch den abgeänderten Entscheid nicht gegenstandslos geworden ist.**Art. 56**

Urteilsbefugnis

¹ Das Verwaltungsgericht ist unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher Bestimmungen an die Anträge der Parteien gebunden.² Ist das Verwaltungsgericht nicht an die Anträge der Parteien gebunden, kann es einen Entscheid zu Ungunsten der beschwerdeführenden Partei ändern oder dieser mehr zusprechen, als sie verlangt hat. In diesem Fall ist den Parteien vorher Gelegenheit zur Stellungnahme sowie zum Rückzug der Beschwerde zu geben.³ Hebt das Verwaltungsgericht den angefochtenen Entscheid auf, entscheidet es selbst oder weist die Sache zum neuen Entscheid zurück.**3. VERFASSUNGSBESCHWERDE****Art. 57**

Zulässigkeit

¹ Das Verwaltungsgericht beurteilt als Verfassungsgericht Beschwerden gegen:

- a) rechtsetzende Erlasse;
- b) Eingriffe in das Stimmrecht sowie Wahlen und Abstimmungen;

- c) endgültige Entscheide von Gemeinden, von anderen Körperschaften und von selbstständigen Anstalten des kantonalen Rechts sowie des Grossen Rats, der Regierung und der kantonalen Departemente in öffentlichrechtlichen Streitigkeiten.

² Unterliegt ein rechtsetzender Erlass der Genehmigung durch die Regierung oder ein Departement, ist die Verfassungsbeschwerde gegen den Erlass erst nach Mitteilung des Genehmigungsbeschlusses zulässig.

³ Die Verfassungsbeschwerde ist ausgeschlossen, soweit ein anderes kantonales Rechtsmittel gegeben ist.

Art. 58

¹ Zu Beschwerden gegen rechtsetzende Erlasse ist legitimiert, wer durch die Anwendung der angefochtenen Vorschrift in absehbarer Zeit in seinen schutzwürdigen Interessen berührt werden könnte. Legitimation

² Zu Beschwerden gegen Eingriffe in das Stimmrecht sowie Wahlen und Abstimmungen ist legitimiert, wer im betreffenden Wahl- oder Abstimmungskreis stimmberechtigt ist.

³ Zu Beschwerden wegen Verletzung ihrer Autonomie ist nur die jeweilige Körperschaft legitimiert.

⁴ Im Übrigen ist zur Beschwerde legitimiert, wer durch den angefochtenen Erlass oder Entscheid berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an seiner Aufhebung oder Änderung hat.

Art. 59

Mit der Beschwerde können geltend gemacht werden:

- a) Verletzungen von verfassungsmässigen und politischen Rechten sowie des Grundsatzes des Vorrangs von übergeordnetem Recht;
 b) Verletzungen der Autonomie der Gemeinden, der Kreise und anderer öffentlichrechtlicher Körperschaften sowie der Landeskirchen. Beschwerdegründe

Art. 60

¹ Die Beschwerde ist schriftlich innert 30 Tagen seit Mitteilung des angefochtenen Entscheids oder seit der amtlichen Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht einzureichen. Frist

² Bei Beschwerden gegen Eingriffe in das Stimmrecht sowie Wahlen und Abstimmungen beträgt die Frist zehn Tage seit der:

- a) Mitteilung des Beschwerdeentscheids oder
 b) Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch nach der amtlichen Bekanntgabe des Ergebnisses einer Wahl oder Abstimmung.

³ Für stimmberechtigte Mitglieder einer Körperschaft gilt bei Versammlungsbeschlüssen der Tag der Beschlussfassung als Tag der Kenntnisnahme. Erfolgt eine amtliche Veröffentlichung, ist diese für den Fristbeginn massgebend.

Art. 61

Urteil

¹ Das Verwaltungsgericht hebt den angefochtenen Erlass oder Entscheid auf, soweit er verfassungs- oder gesetzwidrig ist.

² Es ordnet gleichzeitig die angemessene Veröffentlichung dieses Entscheids an.

³ Soweit die Verfassungsverletzung nicht anders behoben werden kann, erlässt das Verwaltungsgericht die erforderlichen Anordnungen.

Art. 62

Subsidiäres Recht

Soweit dieser Abschnitt keine Vorschriften enthält, sind die Bestimmungen über das Beschwerdeverfahren vor Verwaltungsgericht anwendbar.

4. VERWALTUNGSGERICHTLICHE KLAGE**Art. 63**

Zulässigkeit

¹ Das Verwaltungsgericht beurteilt im Klageverfahren:

- a) staats- und verwaltungsrechtliche Streitigkeiten zwischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten, die einander gleichgeordnet sind;
- b) Streitigkeiten aus öffentlichrechtlichen Verträgen;
- c) Entschädigungsansprüche aus rechtmässigen Handlungen öffentlich-rechtlicher Körperschaften und Anstalten, soweit dafür eine Rechtsgrundlage besteht und keine andere Behörde bestimmt ist;
- d) vermögensrechtliche Ansprüche aus öffentlichem Dienstverhältnis, soweit keine andere Behörde bestimmt ist;
- e) staats- und verwaltungsrechtliche Streitigkeiten, die dem Verwaltungsgericht gemäss besonderer Vorschrift zur Beurteilung zugewiesen sind;
- f) Streitigkeiten, an denen die anerkannten Landeskirchen oder ihre Kirchgemeinden beteiligt sind, soweit sie von den Landeskirchen dem Verwaltungsgericht zugewiesen sind oder vom Staat erlassenes Recht angerufen wird.

² Es beurteilt als Versicherungsgericht im Klageverfahren:

- a) Streitigkeiten im Sinn von Artikel 73 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG);
- b) Streitigkeiten im Sinn von Artikel 47 des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG).

Art. 64

Rechtshängigkeit

Die Klage wird durch Einreichung beim Verwaltungsgericht rechtshängig.

Art. 65

¹ Soweit dieser Abschnitt keine Vorschriften enthält, sind die Bestimmungen über das Beschwerdeverfahren vor Verwaltungsgericht anwendbar. Subsidiäres Recht

² Kann diesem Gesetz keine Vorschrift entnommen werden, finden die für das Zivilverfahren geltenden Bestimmungen sinngemäss Anwendung.

V. Ausserordentliche Rechtsmittel und Rechtsbehelfe**1. ERLÄUTERUNG, BERICHTIGUNG UND REVISION****Art. 66**

¹ Enthält ein Entscheid Unklarheiten oder Widersprüche im Dispositiv oder im Verhältnis entscheidender Erwägungen zum Dispositiv, können die Parteien eine Erläuterung verlangen. Erläuterung und Berichtigung

² Enthält ein Entscheid Redaktions- oder Rechnungsfehler, die sich im Dispositiv auswirken, können die Parteien deren Berichtigung verlangen. Die Behörde kann solche Fehler von Amtes wegen berichtigen.

³ Über Erläuterungs- und Berichtigungsbegehren entscheidet die Behörde aufgrund eines einfachen Schriftenwechsels.

Art. 67

¹ Die Behörde, die zuletzt entschieden hat, revidiert rechtskräftige Entscheide von Amtes wegen oder auf Antrag, wenn: Revision

- a) die Partei nachträglich erhebliche Tatsachen oder Beweismittel entdeckt, deren rechtzeitige Beibringung ihr nicht möglich war;
- b) durch ein Verbrechen oder Vergehen auf den Entscheid eingewirkt worden war;
- c) eine von der Behörde beurteilte zivil- oder strafrechtliche Vorfrage vom zuständigen Zivil- oder Strafgericht anders entschieden worden ist;
- d) die Behörde aktenkundige erhebliche Tatsachen aus Versehen nicht gewürdigt hat;
- e) einzelne Punkte des Rechtsbegehrens unbeurteilt geblieben sind.

² Ein Revisionsgesuch ist innert 90 Tagen seit Kenntnis des Revisionsgrundes bei der letzten Instanz einzureichen. Diese kann dem Gesuch aufschiebende Wirkung zuerkennen.

³ Nach Ablauf von zehn Jahren seit der Mitteilung des Entscheids ist ein Revisionsbegehren nur noch gestützt auf Absatz 1 Litera b zulässig.

2. AUFSICHTSBESCHWERDE

Art. 68

Gegenstand

¹ Gegenstand der Aufsichtsbeschwerde können Handlungen oder Unterlassungen von Verwaltungsbehörden sowie Körperschaften und Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts bilden, die der Aufsicht durch die Regierung unterliegen.

² Die Beschwerde ist nur zulässig, wenn die behauptete Rechtsverletzung nicht durch Rechtsmittel oder Klage beim Verwaltungsgericht oder bei der Regierung gerügt werden kann.

Art. 69

Legitimation

Ein besonderes Interesse ist für die Erhebung der Beschwerde nicht erforderlich.

Art. 70

Frist

Die Beschwerde ist an keine Frist gebunden.

Art. 71

Entscheid

¹ Die Aufsichtsbehörde spricht sich in ihrem Entscheid dazu aus, ob und inwieweit aufsichtsrechtliche Massnahmen angeordnet werden.

² Der Entscheid der Aufsichtsbehörde ist endgültig.

VI. Kosten und Parteientschädigung

1. KOSTEN

Art. 72Kostenpflicht im
Allgemeinen

¹ Den Parteien können für Verfahren, die sie verlangt oder veranlasst haben, die Kosten auferlegt werden, soweit das Verfahren nicht aufgrund besonderer Vorschriften kostenlos ist.

² Haben mehrere Beteiligte ein Verfahren gemeinsam verlangt oder veranlasst, haften sie für die Kosten solidarisch, soweit die Behörde nichts anderes entscheidet.

³ Die Kostenregelung wird von der in der Hauptsache zuständigen Behörde getroffen.

Art. 73Kostenpflicht im
Rechtsmittel- und
Klageverfahren

¹ Im Rechtsmittel- und im Klageverfahren hat in der Regel die unterliegende Partei die Kosten zu tragen.

² Mehrere Parteien tragen ihre Kosten zu gleichen Teilen, soweit die Behörde nichts anderes entscheidet.

³ Die Rechtsmittelbehörde kann bei Aufhebung eines Entscheids über die Zuteilung der Kosten des Verfahrens vor der Vorinstanz entscheiden.

Art. 74

¹ Die Behörde kann von der gesuchstellenden, der beschwerdeführenden oder der klagenden Partei einen Kostenvorschuss verlangen. Kostenvorschuss

² Für die Leistung des Kostenvorschusses ist der Partei eine angemessene Frist zu setzen.

³ Leistet die Partei den Kostenvorschuss trotz Androhung der Säumnisfolgen nicht fristgemäss, ist auf ihr Begehren nicht einzutreten.

Art. 75

¹ Die Verfahrenskosten bestehen aus: Kostenbemessung

- a) der Staatsgebühr, welche für die Beanspruchung der Behörde erhoben wird;
- b) den Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen des Entscheids;
- c) den Barauslagen.

² Die Staatsgebühr beträgt höchstens 20'000 Franken. Sie richtet sich nach dem Umfang und der Schwierigkeit der Sache sowie nach dem Interesse und der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Kostenpflichtigen. In Verfahren vor Verwaltungsgericht, die einen besonders grossen Aufwand verursachen, erhöht sich der Gebührenrahmen auf 100'000 Franken.

³ Für Verfahren vor kantonalen Verwaltungsbehörden regelt die Regierung die Gebührenansätze für die Staatsgebühr, die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen durch Verordnung.

⁴ Für Verfahren vor Verwaltungsgericht regelt das Verwaltungsgericht die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen durch Verordnung.

Art. 76

¹ Die Behörde kann durch verfahrensleitende Verfügung oder mit dem Entscheid in der Hauptsache einer Partei, die nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, auf Antrag die unentgeltliche Prozessführung bewilligen, sofern ihr Rechtsstreit nicht offensichtlich mutwillig oder von vornherein aussichtslos ist. Unentgeltliche
Rechtspflege

² Die Bewilligung befreit von allen behördlichen Kosten und Gebühren. Die Bestimmungen über die Erstattung bleiben vorbehalten.

³ Wo es die Verhältnisse rechtfertigen, bestellt die Behörde auf ihre Kosten eine Anwältin oder einen Anwalt. Die Entschädigung beträgt 75 Prozent des vom Bündnerischen Anwaltsverband empfohlenen Honoraransatzes.

⁴ Entfallen die Voraussetzungen im Laufe des Verfahrens, kann die Behörde die Bewilligung entziehen.

Art. 77Erstattung
erlassener Kosten

¹ Prozessiert eine Partei unentgeltlich, hat sie das Erlassene und die Kosten der Rechtsvertretung zu erstatten, wenn sich ihre Einkommens- oder Vermögensverhältnisse gebessert haben und sie hierzu in der Lage ist.

² Über die Verpflichtung zur Rückerstattung entscheidet das von der Regierung bezeichnete Amt.

2. PARTEIENTSCHÄDIGUNG**Art. 78**Anspruch und
Belastung

¹ Im Rechtsmittel- oder Klageverfahren kann der obsiegenden Partei, sofern sie anwaltlich vertreten ist, auf Begehren eine Entschädigung für ihre Kosten und Auslagen zugesprochen werden.

² Die Entschädigung geht zu Lasten der unterliegenden Partei.

VII. Vollstreckung**Art. 79**

Vollstreckbarkeit

¹ Entscheide sind vollstreckbar, sobald kein ordentliches Rechtsmittel mehr zulässig ist oder wenn dem Rechtsmittel keine aufschiebende Wirkung zukommt.

² Wie ein rechtskräftiger Entscheid vollstreckbar sind:

- a) vor einer Behörde abgeschlossene oder von ihr genehmigte Vergleiche;
- b) Abschreibungsentscheide;
- c) vorsorgliche und verfahrensleitende Verfügungen.

Art. 80

Zuständigkeit

¹ Die Verwaltungsbehörden vollstrecken ihre Entscheide selbst. Sie können die Vollstreckung einer ihnen unterstellten Behörde übertragen.

² Der Vollzug eines Beschwerdeentscheids obliegt derjenigen Behörde, die erstinstanzlich befunden hat. Kommt diese ihrer Verpflichtung nicht oder nicht richtig nach, kann die Hilfe der Rechtsmittelinstanz in Anspruch genommen werden.

³ Die Vollstreckung der vom Verwaltungsgericht verfüigten oder angeordneten Massnahmen obliegt dem für die Justiz zuständigen Departement.

⁴ Abweichende Vorschriften anderer Erlasse bleiben vorbehalten.

Art. 81Zwangsmittel und
Zwangs-
androhung

¹ Entscheide werden vollstreckt durch:

- a) Schuldbetreibung nach dem Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs, wenn sie auf Geldzahlung oder Sicherheitsleistung lauten;
- b) Ersatzvornahme auf Kosten der Verpflichteten, wobei die Kosten durch besonderen Entscheid festzusetzen sind;
- c) unmittelbaren Zwang gegen die verpflichtete Person oder an ihren Sachen.

² Die Strafverfolgung einer verpflichteten Person bleibt vorbehalten, soweit sie im Gesetz vorgesehen ist oder von der Behörde gemäss Artikel 292 des schweizerischen Strafgesetzbuches angedroht worden ist.

³ Bevor die Behörde die Ersatzvornahme oder unmittelbaren Zwang anordnet, ist der verpflichteten Person eine angemessene Frist zur Erfüllung anzusetzen unter ausdrücklichem Hinweis auf die Folgen im Falle der Verweigerung. Auf diese Fristansetzung darf nur verzichtet werden, wenn Gefahr im Verzug ist.

⁴ Die Behörde darf sich keines schärferen Zwangsmittels bedienen, als es die Verhältnisse erfordern.

VIII. Schlussbestimmungen

Art. 82

¹ Mit dem In-Kraft-Treten dieses Gesetzes werden folgende Erlasse aufgehoben:

Aufhebung von
Erlassen

- a) Gesetz über die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Kanton Graubünden vom 9. April 1967;
- b) Gesetz über das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen vom 3. Oktober 1982.

² Verweisen geltende Erlasse auf Bestimmungen, die durch dieses Gesetz ersetzt werden, finden die entsprechenden Bestimmungen dieses Gesetzes Anwendung.

Art. 83

¹ Die Änderung von Gesetzen wird im Anhang geregelt.

Änderung bishe-
rigen Rechts

² Soweit grossrätliche Verordnungen, die den Vorgaben von Artikel 32 Absatz 1 Kantonsverfassung nicht entsprechen, diesem Gesetz betreffend Terminologie, Rechtsmittelfrist oder Rechtsweggarantie widersprechen, kann der Grosse Rat sie durch Verordnung an dieses Gesetz anpassen.

Art. 84

Soweit die Bestimmungen über die Kosten dieses Gesetzes keine Anwendung finden, gelten folgende Artikel des Gesetzes über das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen vom 3. Oktober 1982 bis zum In-Kraft-Treten entsprechender gesetzlicher Bestimmungen weiter:

Beschränkte
Weitergeltung des
bisherigen Rechts

1. Art. 36:

¹ Die Behörden können für ihre Amtshandlungen den Beteiligten Kosten auferlegen.

² Haben mehrere Beteiligte eine Amtshandlung gemeinsam verlangt oder veranlasst, haften sie für die Kosten solidarisch, soweit die Behörde nichts anderes entscheidet.

³ Die Kosten gliedern sich in:

- a) die Staatsgebühr, welche für die Beanspruchung der Behörde erhoben wird;
- b) die Auslagen der Kanzlei für mit Amtshandlungen verbundene Ausfertigungen und Mitteilungen;
- c) die Barauslagen, die insbesondere Übersetzungskosten, Experten-honorare und andere durch das Verfahren verursachte Aufwendungen umfassen.

2. Art. 40:

¹ Der Rahmen für die Staatsgebühr beträgt Fr. 10.– bis Fr. 20 000.–. Die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen regelt die Regierung durch Verordnung.

² Innerhalb des Gebührenrahmens ist die Staatsgebühr nach dem Umfang und der Schwierigkeit der Sache sowie nach dem Interesse und der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des Gebührenpflichtigen zu bemessen.

Art. 85

Übergangsrecht

¹ Bei In-Kraft-Treten dieses Gesetzes hängige Verfahren werden vor der jeweiligen Instanz nach bisherigem Recht zu Ende geführt.

² Die Weiterziehbarkeit und das Rechtsmittelverfahren richten sich nach neuem Recht, wenn bei dessen In-Kraft-Treten die Rechtsmittelfrist noch nicht abgelaufen ist.

³ Die Frist zur Anfechtung von rechtsetzenden Erlassen beginnt mit In-Kraft-Treten dieses Gesetzes.

Art. 86

Referendum und In-Kraft-Treten

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens.

³ Artikel 75 Absatz 4 tritt nur in Kraft, wenn die Teilrevision der Kantonsverfassung vom ... angenommen worden ist. Wird sie abgelehnt, erhält die Bestimmung folgenden Wortlaut: Für Verfahren vor Verwaltungsgericht regelt die Regierung die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen durch Verordnung.

Anhang
(Art. 83 Abs. 1)

Änderung bisherigen Rechts

Die nachstehenden Gesetze werden wie folgt geändert:

1. **Bürgerrechtsgesetz des Kantons Graubünden vom 31. August 2005 (BR 130.100)**

Art. 25 Abs. 2 und 3

² Entscheide der Bürgergemeinde können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

³ Entscheide des zuständigen kantonalen Amtes oder Departements können mit Verwaltungsbeschwerde weitergezogen werden. Regierungsentsehide können mit **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

2. **Gesetz über die politischen Rechte im Kanton Graubünden vom 17. Juni 2005 (BR 150.100)**

Art. 50 Abs. 2

² Die Bestimmungen über die Untersuchungsmittel, die Mitwirkungspflicht der Beteiligten, das rechtliche Gehör und die Akteneinsicht [...] im **Verwaltungsrechtspflegegesetz** finden sinngemäss Anwendung.

Art. 53

Entscheide des Grossen Rates betreffend Amtseinstellung und Amtsenthebung können innert **30** Tagen seit der Mitteilung beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

Art. 101 Abs. 2

² Im Übrigen sind die Vorschriften des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** anwendbar, soweit dies mit der besonderen Natur des Wahl- und Abstimmungsverfahrens vereinbar ist.

Art. 102 Abs. 2

² Das Verfahren richtet sich nach dem **Verwaltungsrechtspflegegesetz**.

3. Gesetz über den Grossen Rat vom 8. Dezember 2005 (BR 170.100)

Art. 52 Abs. 1

¹ Der Grosse Rat beurteilt die Beschwerden, welche ihm durch das Gesetz ausdrücklich zugewiesen sind. Auf das Verfahren finden die Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** sinngemäss Anwendung.

Art. 56 Abs. 3

³ Auf das Verfahren finden die Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** sinngemäss Anwendung.

4. Gemeindegesetz des Kantons Graubünden vom 28. April 1974 (BR 175.050)

Art. 36 Abs. 1

¹ Zur Errichtung von Pfandrechten am Nutzungsvermögen der Gemeinde und der Bürgergemeinde ist die Bewilligung der Regierung erforderlich. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.** Verpfändungen ohne Bewilligung sind nichtig.

Art. 42

Steuern dürfen nur auf Grund allgemeinverbindlicher Erlasse erhoben werden, welche die Steuerpflicht sowie Gegenstand und Mass der Steuern regeln. Diese Erlasse bedürfen der Genehmigung durch die Regierung, welche sie auf ihre Rechtmässigkeit prüft. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 51 Abs. 2

² Sie erlangen die Rechtspersönlichkeit nach Annahme der Statuten durch die Mitgliedgemeinden mit der Genehmigung durch die Regierung, welcher auch jede nachträgliche Änderung bedarf. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 55 Abs. 4

⁴ **Die Beitrittsverfügung der Regierung ist endgültig.**

Art. 61

IV. Kreise

Die Kreisverfassung regelt die Zusammensetzung des Kreisrates.

Art. 75

Die Bildung neuer Fraktionen als Gebietskörperschaften ist nur bei einem Zusammenschluss von Gemeinden zulässig. Sie bedarf der Genehmigung durch die Regierung. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 76 lit. b

b) auf Antrag des Vorstandes der Gemeinde oder der Fraktion durch die Regierung; **der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 77 Abs. 4

⁴ Die Statuten der Bürgergemeinde bedürfen der Genehmigung durch die Regierung. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 83 Abs. 3

³ Kommt eine Gemeinde dieser Verpflichtung nicht nach, erfolgt die Festsetzung der Gemeindegrenzen, wenn sich eine solche aus wichtigen Gründen aufdrängt, durch die Regierung. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 88

Der Zusammenschluss tritt durch Beschluss des Grossen Rates in Kraft. **Der Beschluss ist endgültig.**

Art. 91 Abs. 2

² Diese bedarf der Genehmigung durch die Regierung. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 93 Abs. 4

⁴ **Der Entscheid über den Förderbeitrag ist endgültig.**

Art. 94 Abs. 3

³ **Der Beschluss des Grossen Rates ist endgültig.**

Art. 95 Abs. 2

² **Entscheide der Regierung gemäss diesem Abschnitt sind unter Vorbehalt der Entscheide gemäss Artikel 100 Absatz 1 endgültig.**

Art. 103a

Die Kreise haben innert zwei Jahren ab In-Kraft-Treten dieses Gesetzes die Zusammensetzung des Kreisrates in der Verfassung zu regeln.

III. Übergangsbestimmungen zur Teilrevision vom ...

Art. 104 Marginalie**5. Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch vom 12. Juni 1994 (BR 210.100)****Art. 14 Abs. 1**

¹ Der Gemeindevorstand ist für den Erlass von Verboten betreffend Wald und Weide auf Gemeindegebiet (Art. 699) zuständig. Gegen die Anordnung solcher Verbote kann **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht erhoben werden.

Art. 16 Abs. 1 und 2

¹ **Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen des Verwaltungsrechtspflegegesetzes.**

² **Aufgehoben**

Art. 20 Abs. 1 und 2

¹ Die Zivilstandskreise umfassen das Gebiet eines oder mehrerer Kreise oder Teile davon und werden von der Regierung im Rahmen des Bundesrechts und nach Anhörung der beteiligten Kreise **endgültig** festgelegt.

² Die Regierung bezeichnet nach Anhörung der beteiligten Kreise Sitz und Name der Zivilstandsämter **endgültig**.

Art. 32 Abs. 3 und 5

³ Sind Teilrechte verpfändet, darf die Genossenschaft die Liegenschaft nur mit Bewilligung **des für das Grundbuchwesen zuständigen Departementes** verpfänden. Diese kann insbesondere erteilt werden, wenn die Verpfändung zur Durchführung von Meliorationen, wie Bodenverbesserungen, Erstellung und Verbesserung von Gebäuden sowie von Wegen, erfolgt. **Das Departement** kann die Bewilligung an die Einhaltung eines Amortisationsplanes knüpfen.

⁵ Ob eine Genossenschaft unter diesen Artikel fällt, entscheidet im Streitfall **das Departement** als Aufsichtsbehörde über das Grundbuchwesen.

Art. 48 Abs. 3

³ **Über die Zusicherung von Beiträgen, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, entscheidet die Regierung endgültig.**

Art. 128 Abs. 5

⁵ In Gemeinden, in denen die Gemeinatzung dem allgemeinen Wohl dient, kann sie mit Bewilligung der Regierung eingeführt werden, wenn und

soweit sie nicht durch Loskauf aufgehoben oder abgelöst worden ist. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.** Die Einführung kann nur mit Zustimmung von zwei Dritteln sämtlicher Grundeigentümer, welche mindestens zwei Drittel des der Atzung unterliegenden Bodens gehört, beschlossen werden.

Art. 137 Abs. 3

³ **Die Entscheide der Regierung gemäss den Absätzen 1 und 2 sind endgültig.**

Art. 138 Abs. 2

² Wählbar als Grundbuchverwalter sind nur Personen, welche im Besitze eines von der Regierung ausgestellten oder anerkannten Fähigkeitsausweises sind. In begründeten Fällen kann sie Ausnahmen bewilligen. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 141 Abs. 2

² Die Regierung ist befugt anzuordnen, in welcher Reihenfolge und innert welcher Frist die einzelnen Gemeinden die Vermessung durchzuführen und das Grundbuch einzurichten haben. **Entscheide der Regierung sind endgültig.**

6. Notariatsgesetz vom 18. Oktober 2004 (BR 210.300)

Art. 9

¹ Soweit dieses Gesetz keine besonderen Bestimmungen enthält, gilt das **Verwaltungsrechtspflegegesetz** sinngemäss.

² Entscheide der Notariatskommission, ausser diejenigen gemäss Artikel 10 Absatz 2, können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

7. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 5. April 1987 (BR 217.600)

Art. 4 Abs. 2

² Die Regierung bestimmt die Orte, die des Erwerbs von Ferienwohnungen oder Wohneinheiten in Aparthotels durch Personen im Ausland bedürfen, um den Fremdenverkehr zu fördern. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 10

Die Regierung legt jährlich in Berücksichtigung der Gemeindebeschlüsse **endgültig** fest, in welcher Weise das kantonale Bewilligungskontingent zugeteilt wird.

Art. 18

Für Entscheide, für andere Amtshandlungen, Expertisen und dergleichen werden Kosten [...] im Sinne [...] des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** erhoben.

8. Anwaltsgesetz vom 14. Februar 2006 (BR 310.100)**Art. 7**

¹ Soweit dieses Gesetz keine besonderen Bestimmungen enthält, gilt das **Verwaltungsrechtspflegegesetz** sinngemäss.

² Entscheide der Aufsichtskommission können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Ausgenommen sind Entscheide über die Bewertung der Anwaltsprüfung.

9. Zivilprozessordnung des Kantons Graubünden vom 1. Dezember 1985 (BR 320.000)**Art. 169 Abs. 2**

² Die Edition anderer Urkunden öffentlicher Verwaltungen kann nur verweigert werden, wenn ein höheres Interesse dies verlangt. Im Streitfall entscheidet, unter Vorbehalt abweichender Bestimmungen des Bundes oder des Kantons, die Regierung **endgültig**.

10. Gesetz über die Strafrechtspflege vom 8. Juni 1958 (BR 350.000)**Art. 139 Abs. 3**

³ Im übrigen richtet sich das Verfahren, **der Kostenvorschuss und die unentgeltliche Rechtspflege** nach den Vorschriften **des Verwaltungsrechtspflegegesetzes** über die Verwaltungsbeschwerde [...]. Für die Kostentragung gelten die Bestimmungen dieses Gesetzes (Art. 154–161).

Art. 178 Abs. 1

¹ Das Verfahren vor Verwaltungsbehörden richtet sich nach **dem Verwaltungsrechtspflegegesetz**.

Art. 180 Abs. 2

² Letztinstanzliche Strafverfügungen und Einspracheentscheide von Gemeinden, von anderen Körperschaften und von selbständigen Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechtes können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Dieses überprüft den Entscheid in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht frei.

Art. 194 Abs. 3

³ **Der Entscheid über die Begnadigung ist endgültig.**

11. Gesetz über die Kindergärten im Kanton Graubünden vom 17. Mai 1992 (BR 420.500)**Art. 12 Abs. 3**

³ **Aufgehoben**

Art. 25

¹ Entscheide der Kindergartenkommission in Kindergartenangelegenheiten kann der unmittelbar Betroffene innert **30** Tagen seit der Mitteilung an die von der Gemeinde zu bezeichnende Behörde weiterziehen.

² Entscheide in Kindergartenangelegenheiten können innert **30** Tagen an das Departement weitergezogen werden. [...]

12. Gesetz für die Volksschulen des Kantons Graubünden vom 26. November 2000 (BR 421.000)**Art. 23 Abs. 2**

² Schülerinnen und Schüler, welche das Lehrziel einer Klasse erreicht haben, rücken in die nächste Klasse vor (Promotion). Über Promotion oder Nichtpromotion entscheiden die zuständigen Lehrpersonen aufgrund der Sachkompetenz sowie des Lern-, Arbeits- und Sozialverhaltens des Schülers beziehungsweise der Schülerin. Beschwerden gegen solche Verfügungen, die innert **zehn** Tagen seit der schriftlichen Mitteilung an das zuständige Schulinspektorat eingereicht werden, beurteilt dieses nach Anhören des Schulrates. Sein Entscheid kann innert **zehn** Tagen an das Departement weitergezogen werden. Dieses entscheidet endgültig.

Art. 30 Abs. 2 und 3

² **Negative Einsprachebeurteilungen durch die Zuweisungskommission sowie Zuweisungsentscheide der Sekundarlehrpersonen können innert zehn Tagen beim zuständigen Schulinspektorat angefochten werden.**

³ **Entscheide des Schulinspektorates betreffend das Übertrittsverfahren können innert zehn Tagen an das Departement weitergezogen werden. Dieses entscheidet endgültig.**

Art. 33 Abs. 3

³ **Aufgehoben**

Art. 45

¹ Verfügungen und Entscheide des Schulrates in Schulangelegenheiten können unmittelbar Betroffene innert **30** Tagen seit der Mitteilung an das Departement weiterziehen, sofern das Gesetz nichts Gegenteiliges bestimmt. [...]

² **Aufgehoben**

13. Gesetz über die Mittelschulen im Kanton Graubünden vom 7. Oktober 1962 (BR 425.000)

Art. 2bis Abs. 3

³ **Aufgehoben**

Art. 18bis Abs. 2

² Die Beschwerdefrist beträgt **zehn** Tage.

14. Gesetz über die Pädagogische Hochschule vom 8. Dezember 2004 (BR 427.200)

Art. 14a Abs. 3

³ **Aufgehoben**

Art. 20

¹ Entscheide der Schulleitung können [...] an den Hochschulrat **und dessen Entscheide an das Departement weitergezogen werden.**

² **Die Rechtsmittelfrist beträgt:**

- a) zehn Tage bei Entscheiden betreffend Nichtzulassung zum Studium sowie betreffend Nichtbestehen der Abschlussprüfung;**
- b) 30 Tage in den übrigen Fällen.**

³ **Bei Beschwerden gemäss Absatz 2 Litera a entscheidet das Departement endgültig.**

15. Gesetz über die Hochschule für Technik und Wirtschaft vom 8. Dezember 2004 (BR 427.500)**Art. 12a Abs. 3**³ **Aufgehoben****Art. 18**

¹ Entscheide der Schulleitung können [...] an den Hochschulrat **und dessen Entscheide an das Departement weitergezogen werden.**

² **Die Rechtsmittelfrist beträgt:**

- a) **zehn Tage bei Entscheiden betreffend Nichtzulassung zum Studium sowie betreffend Nichtbestehen der Abschlussprüfung;**
- b) **30 Tage in den übrigen Fällen.**

³ **Bei Beschwerden gemäss Absatz 2 Litera a entscheidet das Departement endgültig.**

16. Gesetz über die Berufsbildung im Kanton Graubünden vom 6. Juni 1982 (BR 430.000)**Art. 34bis Abs. 3**³ **Aufgehoben****Art. 53**

¹ Beschwerden gegen Semesternoten an Berufsschulen, die für die Lehrabschlussprüfungen übernommen werden, kann der unmittelbar Betroffene oder der gesetzliche Vertreter innert **zehn** Tagen an den zuständigen Schulrat richten. Der Entscheid des Schulrates ist endgültig.

² Entscheide betreffend Nichtzulassung an Berufsschulen, Höheren Fachschulen und Fachhochschulen sowie Entscheide betreffend Nichtbestehen der Lehrabschlussprüfung und der Berufsmaturitätsprüfung sowie der Abschlussprüfung an Höheren Fachschulen und Fachhochschulen können innert **zehn** Tagen an das Departement weitergezogen werden. Dieses entscheidet endgültig.

⁴ **Aufgehoben****Art. 53a****Aufgehoben**

17. Gesetz über die Förderung von Menschen mit Behinderungen vom 18. Februar 1979 (BR 440.000)

Art. 55

¹ Verfügungen des Amtes über die Anordnung und Aufhebung der Sonderschulung können mit Beschwerde an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

² Aufgehoben

18. Gesetz über das Gesundheitswesen des Kantons Graubünden vom 2. Dezember 1984 (BR 500.000)

Art. 51 Abs. 2 und 3

² Gegen Entscheide des Departementes steht dem Betroffenen bei Verwaltungssachen die **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht und bei Strafsachen die Berufung an den Kantonsgerichtsausschuss offen.

³ Bei Beschlagnahmungen und Betriebsschliessungen gemäss Artikel 50 beträgt die Rechtsmittelfrist zehn Tage.

19. Gesetz über die Suchthilfe im Kanton Graubünden vom 2. März 1997 (BR 500.800)

Art. 22

Aufgehoben

20. Einführungsgesetz zum Arbeitsgesetz und zur Unfallverhütung nach Unfallversicherungsgesetz vom 19. Oktober 2005 (BR 530.100)

Art. 9 Abs. 2

² Verfügungen und Entscheide des Departementes können innert 30 Tagen seit Mitteilung mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

21. Gesetz über die Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten vom 7. April 1957 (BR 538.100)

Art. 6 Abs. 1

¹ Der Obmann leitet auf das schriftliche Begehren einer Partei hin oder allenfalls von sich aus das Vermittlungsverfahren ein. Er prüft zunächst die Zuständigkeit des Einigungsamtes. Sein Entscheid darüber kann **mit**

Verwaltungsbeschwerde an die Regierung weitergezogen werden. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

22. Gesetz über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung vom 26. November 1995 (BR 542.100)

Art. 19 Abs. 2

² Gegen Einspracheentscheide der AHV-Ausgleichskasse kann innert 30 Tagen seit deren Mitteilung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich **Beschwerde** eingereicht werden.

23. Gesetz über die berufliche Vorsorge vom 20. Oktober 2004 (BR 543.100)

Art. 3

Aufgehoben

24. Einführungsgesetz zur Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung vom 19. Oktober 2005 (BR 545.100)

Art. 3 Abs. 4

⁴ Mit der Zustimmung der Regierung können Gemeinden oder Gemeindeverbände regionale Arbeitsvermittlungsstellen einrichten. **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 4 Abs. 2

² **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 5 Abs. 3

³ Entscheide des Departementes können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

25. Gesetz über Mutterschaftsbeiträge vom 8. Dezember 1991 (BR 548.200);

Art. 13

Gegen die gestützt auf dieses Gesetz ergangenen Verfügungen kann innert **30** Tagen seit Zustellung **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht eingereicht werden.

26. Polizeigesetz des Kantons Graubünden vom 20. Oktober 2004 (BR 613.000)**Art. 16 Abs. 3**

³ Für das Verfahren sind die Bestimmungen von Artikel 61 bis 63 des Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch sinngemäss anwendbar. **Der Weiterzug richtet sich nach Artikel 12 des Einführungsgesetzes.**

27. Gesetz über die Katastrophenhilfe vom 4. Juni 1989 (BR 630.100)**Art. 38a**

Aufgehoben

28. Steuergesetz für den Kanton Graubünden vom 8. Juni 1986 (BR 720.000)**Art. 5 Abs. 2**

² **Der Entscheid der Regierung ist endgültig.**

Art. 124 Abs. 3

³ Für die Berechnung, **die Einhaltung** und die Wiederherstellung der Fristen gelten [...] die Vorschriften des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes**.

Art. 125 Abs. 2 lit. a

² Die Verjährung beginnt nicht oder steht still

- a) während der Dauer eines Einsprache-, [...] Beschwerde- oder **Revisionsverfahrens**,

Art. 137a

Richtet sich die Einsprache gegen eine einlässlich begründete Veranlagungsverfügung, so kann sie mit Zustimmung des Einsprechers und der Veranlagungsbehörde als **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergeleitet werden.

Art. 139 Marginalie, Abs. 1 bis 3

¹ Gegen Einspracheentscheide **und Entscheide über Steuererlasse** kann der Steuerpflichtige innert 30 Tagen seit Zustellung des **Entscheides** beim Verwaltungsgericht schriftlich **Beschwerde** erheben. [...]

² **Die Beschwerde** ist im Doppel einzureichen und hat das Rechtsbegehren, den Sachverhalt, einen ziffernmässigen Antrag sowie eine kurze

2. Sprung-
beschwerde

II. Beschwerde
1. Voraus-
setzungen

Begründung zu enthalten und ist zu unterschreiben. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

³ **Aufgehoben**

Art. 140 Abs. 1 und 2

¹ Innerhalb der Vernehmlassungsfrist kann die Gegenpartei Anschluss-**beschwerde** erklären und selbständig Anträge auf Abänderung der angefochtenen Veranlagung stellen.

² Im **Beschwerdeverfahren** hat das Verwaltungsgericht die gleichen Befugnisse wie die Veranlagungsbehörde im Veranlagungsverfahren. Eine mündliche Verhandlung findet nur ausnahmsweise statt.

Art. 141 Marginalie, Abs. 1 Einleitungssatz und Abs. 2

¹ Rechtskräftige Veranlagungsverfügungen sowie Einsprache- und Rekursentscheide können auf Antrag oder von Amtes wegen zugunsten des Steuerpflichtigen **revidiert** werden, wenn:

III. **Revision**
1. Voraussetzungen

² Die **Revision** ist ausgeschlossen, wenn der Antragsteller bei der ihm zumutbaren Sorgfalt schon im ordentlichen Verfahren hätte geltend machen können, was er als **Revisionsgrund** vorbringt.

Art. 142

¹ Das **Revisionsgesuch** ist innert 90 Tagen seit Entdeckung des **Revisionsgrundes**, spätestens jedoch innert 10 Jahren seit Eröffnung der Verfügung oder des Entscheides, zu stellen.

² Zur Behandlung des **Revisionsgesuches** von Veranlagungsverfügungen und Einspracheentscheiden ist die kantonale Steuerverwaltung zuständig; die **Revision** von **Beschwerdeentscheiden** ist Sache des Verwaltungsgerichtes.

³ Die Vorschriften über das Verfahren, in dem die frühere Verfügung oder Entscheidung ergangen ist, sind sinngemäss anwendbar. **Revisionsentscheide** der Steuerverwaltung können innert 30 Tagen mit **Beschwerde** weitergezogen werden.

Art. 143

Aufgehoben

Art. 144 Marginalie

IV. Berichtigung

Art. 152 Abs. 3

³ Das Finanzdepartement setzt für jedes Kalenderjahr den Zinssatz fest.
Der Entscheid ist endgültig.

Art. 153 Abs. 3

³ Für verspätete Zahlung ist ein Verzugszins geschuldet. Das Finanzdepartement setzt für jedes Kalenderjahr den Verzugszins fest; **der Entscheid ist endgültig**. Verfügungen betreffend die Festsetzung der Verzugszinsen stellen Veranlagungsverfügungen im Sinne von Artikel 137 dar.

Art. 154 Abs. 1, 3 und 4

¹ **Bei Vorliegen besonderer Verhältnisse kann die Steuerverwaltung für fällige Steuern, Zinsen oder Bussen die Zahlungsfrist erstrecken oder Ratenzahlungen bewilligen.** Sie kann dabei auf die Erhebung eines Verzugszinses verzichten. **Die Steuerverwaltung entscheidet endgültig.**

³ **Nach Einleitung der Betreibung kann auf ein Gesuch um Zahlungserleichterung nicht mehr eingetreten werden.**

⁴ **Gewährte Zahlungserleichterungen entfallen, wenn ihre Voraussetzungen wegfallen oder wenn die Bedingungen, an die sie geknüpft sind, nicht erfüllt werden.**

Art. 156 Abs. 2

² Das Erlassgesuch ist mit schriftlicher Begründung und unter Beilage der nötigen Beweismittel der kantonalen Steuerverwaltung einzureichen. **Auf ein Erlassgesuch, das erst nach Einleitung der Betreibung eingereicht wurde, kann nicht eingetreten werden.**

Art. 158 Abs. 3 und 4

³ Die Sicherstellungsverfügung ist dem Steuerpflichtigen schriftlich zu eröffnen und kann mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

⁴ **Die Beschwerde** hemmt die Vollstreckung der Sicherstellungsverfügung nicht.

29. Gesetz über den interkommunalen Finanzausgleich vom 26. September 1993 (BR 720.350)**Art. 15 Abs. 3**

³ **Über die Zusicherung beziehungsweise Verweigerung von Beiträgen, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, entscheidet die Regierung endgültig.**

Art. 21

Die Gemeinden werden nach ihrer Finanzkraft in verschiedene Finanzkraftgruppen eingeteilt, die der Grosse Rat bestimmt. Die Regierung teilt alle zwei Jahre die Gemeinden den einzelnen Finanzkraftgruppen zu.

Gegen den Entscheid der Regierung ist kein ordentliches kantonales Rechtsmittel zulässig.

Art. 23

Die Regierung kann in Abweichung der vorstehenden Bestimmungen eine Gemeinde einer anderen Gruppe zuweisen, wenn besondere Verhältnisse oder ihre allgemeine finanzielle Lage dies erfordern. **Gegen den Entscheid der Regierung ist kein ordentliches kantonales Rechtsmittel zulässig.**

30. Gesetz über die Jagd und den Wildschutz im Kanton Graubünden vom 4. Juni 1989 (BR 740.000)

Art. 14 Abs. 3

³ **Gegen das Ergebnis von Eignungsprüfungen kann innert zehn Tagen seit der Mitteilung Beschwerde beim zuständigen Amt erhoben werden. Im Falle eines Weiterzuges entscheidet das Departement endgültig.**

Art. 36 Abs. 4

⁴ **Gegen das Ergebnis von Eignungsprüfungen kann innert zehn Tagen seit der Mitteilung Beschwerde beim zuständigen Amt erhoben werden. Im Falle eines Weiterzuges entscheidet das Departement endgültig.**

31. Kantonales Fischereigesetz vom 26. November 2000 (BR 760.100)

Art. 35 Abs. 1 und 2

¹ **Aufgehoben**

² **Aufgehoben**

32. Raumplanungsgesetz für den Kanton Graubünden vom 6. Dezember 2004 (BR 801.100)

Art. 12 Abs. 4 und 5

⁴ **Entscheide des Departements können mit Verwaltungsbeschwerde an die Regierung weitergezogen werden.**

⁵ **Über die Zusicherung oder Verweigerung von Beiträgen, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, entscheidet die Regierung endgültig.**

Art. 68 Abs. 2

² Die zuständige Behörde führt ein Auflage- und Einspracheverfahren durch. Betreffend Einsprachen den Bestandesplan oder das Bestandesverzeichnis, setzt die Behörde der Partei, deren Anspruch sich nicht aus dem Grundbuch ergibt, eine Frist von **30** Tagen, um eine allfällige Klage auf dem Zivilweg geltend zu machen.

Art. 100 Abs. 2

² Werden Zusatzbewilligungen zusammen mit Entscheiden, Beschlüssen oder Verfügungen eröffnet, die **der Beschwerde** an das Verwaltungsgericht unterliegen, gilt das Rechtsmittel **der Beschwerde** auch für eine allfällige Anfechtung der Zusatzbewilligung.

Art. 101 Abs. 4

⁴ **Aufgehoben**

Art. 102 Marginalie, Abs. 1 und 2

Beschwerde
1. Entscheide der
Regierung

¹ Entscheide der Regierung über den Erlass von kantonalen Nutzungsplänen und Ersatzordnungen, über die Genehmigung von kommunalen Grundordnungen sowie über Planungsbeschwerden können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

² Entscheide der Regierung gemäss Absatz 1 sowie Entscheide über den Erlass des kantonalen Richtplans und die Genehmigung von regionalen Richtplänen können von den betroffenen Gemeinden und Regionalverbänden als Träger der Orts- beziehungsweise Regionalplanung mit **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

Art. 103 Abs. 1

¹ Verfügungen kantonalen Behörden, die sich auf dieses Gesetz oder darauf beruhende Erlasse stützen und nicht gemäss ausdrücklicher Regelung bei der Regierung angefochten werden können, unterliegen **der Beschwerde** an das Verwaltungsgericht.

33. Enteignungsgesetz des Kantons Graubünden vom 26. Oktober 1958 (BR 803.100)

Art. 3 Abs. 4

⁴ **Aufgehoben**

Art. 22 Abs. 2

² Wird von einer Partei **Beschwerde** eingereicht, so steht der Gegenpartei das Recht **der Anschlussbeschwerde** zu.

34. Perimetergesetz des Kantons Graubünden vom 28. September 1980 (BR 803.200)**Art. 9**

Verfügungen gemäss Artikel 7 Absatz 3 können innert **30** Tagen mit **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

Art. 13 Abs. 2

² Der Einleitungsbeschluss ist in geeigneter Weise bekanntzugeben und den betroffenen Grundeigentümern, bei Stockwerkeigentümergeinschaften dem Verwalter, schriftlich mitzuteilen mit dem Hinweis, dass gegen die Anwendung des Perimeterverfahrens an sich und die Abgrenzung des Perimetergebietes innert **30** Tagen beim Verwaltungsgericht **Beschwerde erhoben** werden kann.

Art. 17 Marginalie, Abs. 3 und 4

³ Gegen den Einspracheentscheid kann innert **30** Tagen **beim** Verwaltungsgericht **Beschwerde erhoben** werden.

Einsprache;
Beschwerde

⁴ Zur Einsprache und **Beschwerde** ist auch der Träger des Werkes legitimiert.

35. Submissionsgesetz vom 10. Februar 2004 (BR 803.300)**Art. 31 Abs. 3**

³ Soweit keine anderen spezialgesetzlichen Regelungen bestehen, kann dieser Entscheid innert **30** Tagen mittels **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

36. Strassengesetz des Kantons Graubünden vom 1. September 2005 (BR 807.100)**Art. 63 Abs. 4**

⁴ Im Übrigen richtet sich die Vollstreckung nach dem **Verwaltungsrechtspflegegesetz**.

Art. 64

Aufgehoben

37. Gesetz über Bewahrung und Verbauung der Flüsse und Wildbäche vom 7. März 1870 (BR 807.700)**Art. 8**

Die Wuhrpläne, welche sonach aus technischen Plänen und einer Verschreibung der weiter nötigen Festsetzungen zu bestehen haben, sollen, nach natürlichen Flussabteilungen angefertigt, den Interessenten an diesen (Gemeinden, Korporationen usw.) behufs Erzielung einer Vereinbarung darüber vorgelegt werden. Sollte dies nicht zu allseitigem Einverständnis führen, so wird die Regierung mit möglichster Berücksichtigung der vorgebrachten Wünsche den Wuhrplan für die betreffende Flussabteilung von sich aus feststellen. [...]

38. Wasserrechtsgesetz des Kantons Graubünden vom 12. März 1995 (BR 810.100)**Art. 56 Abs. 1 und 3**

¹ Der Konzessionsgenehmigungsentscheid, der Umweltverträglichkeitsbericht sowie die Beurteilung der kantonalen Umweltschutzfachstelle werden während **30** Tagen beim zuständigen Departement öffentlich aufgelegt. Vorbehalten bleiben die gesetzlichen Geheimhaltungspflichten sowie das Akteneinsichtsrecht der **Beschwerdelegitimierten**.

³ Der Konzessionsgenehmigungsentscheid kann innert **30** Tagen mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Das **Beschwerderecht** steht auch den Gemeinden zu.

IV. [...] Strafbestimmungen**Art. 72****Aufgehoben****Art. 73****Aufgehoben****Art. 74****Aufgehoben****Art. 75 Marginalie****Art. 77 Marginalie**

1. Straf-
bestimmungen
a) Busse

2. Ersatzvornahme

39. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer vom 8. Juni 1997 (BR 815.100)

Art. 25 Abs. 1 und 3

¹ Die Schutzzonenpläne und die dazugehörigen Reglemente werden in den betroffenen Gemeinden während **30** Tagen öffentlich aufgelegt. Die betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer werden mit persönlicher Anzeige von der öffentlichen Auflage in Kenntnis gesetzt.

³ Gegen Einspracheentscheide des Gemeindevorstands kann innert **30** Tagen seit Mitteilung bei der Regierung Beschwerde erhoben werden.

Art. 36

¹ Verfügungen von Gemeinden, Gemeindeverbindungen sowie der Fachstelle, die im Zusammenhang mit einer Baubewilligung stehen, können innert **30** Tagen mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

² **Andere** Verfügungen der Fachstelle [...] unterliegen der Verwaltungsbeschwerde gemäss **Verwaltungsrechtspflegegesetz**.

³ **Aufgehoben**

40. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Umweltschutz vom 2. Dezember 2001 (BR 820.100)

Art. 53

¹ Verfügungen der Fachstelle, die im Zusammenhang mit einer Baubewilligung stehen, können innert **30** Tagen mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

² Andere Verfügungen der Fachstelle unterliegen der Verwaltungsbeschwerde gemäss **Verwaltungsrechtspflegegesetz**.

³ **Aufgehoben**

41. Gesetz über die Gebäudeversicherung im Kanton Graubünden vom 12. April 1970 (BR 830.100)

Art. 50

Gegen Verfügungen der Anstalt kann innert **30** Tagen schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten. Die Anstalt entscheidet über die Einsprache und teilt den Entscheid dem Einsprecher mit kurzer Begründung schriftlich mit.

Art. 51

Beschwerde [...] Einspracheentscheide der Anstalt können innert **30** Tagen seit der Eröffnung an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

42. Gesetz über die Vergütung nicht versicherbarer Elementarschäden vom 23. September 1984 (BR 835.100)**Art. 27 Abs. 1**

¹ Gegen Verfügungen der Geschäftsstelle kann innert **30** Tagen seit der Mitteilung bei derselben schriftlich Einsprache erhoben werden.

Art. 28

Beschwerde Einspracheentscheide können innert **30** Tagen seit der Eröffnung beim Verwaltungsgericht mit **Beschwerde** angefochten werden.

43. Gesetz über den öffentlichen Verkehr im Kanton Graubünden vom 7. März 1993 (BR 872.100)**Art. 37a**

Rechtsmittel ¹ **Entscheide des Departements über die Zusicherung oder Verweigerung von Beiträgen können mit Verwaltungsbeschwerde an die Regierung weitergezogen werden.**

² **Über die Zusicherung oder Verweigerung von Beiträgen, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, entscheidet die Regierung endgültig.**

44. Gesetz über die Erhaltung und Förderung der Landwirtschaft vom 25. September 1994 (BR 910.000);**Art. 28 Abs. 1**

¹ Die Erhebung von Kosten [...] richtet sich nach den Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** und der gestützt darauf erlassenen Verordnung [...].

Art. 29

¹ Ist eine nachgeordnete Amtsstelle, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine private, mit hoheitlichen Befugnissen ausgestattete Organisation zuständig, ist die Verwaltungsbeschwerde an das zuständige Departement [...] zulässig [...].

² Gegen Entscheide und Verfügungen **des Departements** ist [...] **die Beschwerde** an das Verwaltungsgericht [...] zulässig.

³ **Bestimmungen des Bundes- und des kantonalen Rechts über** besondere Rechtsmittel **und Verfahren** bleiben vorbehalten.

Art. 29a

Entscheide des Departements über Beiträge, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, können mittels Beschwerde an die Regierung weitergezogen werden. Diese entscheidet endgültig. Beitragswesen

45. Veterinärgesetz vom 25. September 1994 (BR 914.000)

Art. 21 Abs. 1

¹ Die Erhebung von Kosten [...] richtet sich nach den Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** und der gestützt darauf erlassenen Verordnung [...].

Art. 22

¹ Ist eine nachgeordnete Amtsstelle, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine private, mit hoheitlichen Befugnissen ausgestattete Organisation zuständig, ist die Verwaltungsbeschwerde an das zuständige Departement [...] zulässig [...].

² Gegen Entscheide und Verfügungen **des Departements** ist [...] **die Beschwerde** an das Verwaltungsgericht [...] zulässig.

³ **Bestimmungen des Bundes- und des kantonalen Rechts über** besondere Rechtsmittel **und Verfahren** bleiben vorbehalten.

Art. 22a

Entscheide des Departements über Beiträge, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, können mittels Beschwerde an die Regierung weitergezogen werden. Diese entscheidet endgültig. Beitragswesen

46. Meliorationsgesetz des Kantons Graubünden vom 5. April 1981 (BR 915.100)

Art. 6 Abs. 3

³ Der Entscheid des Departementes kann mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

Art. 8 Abs. 2

² Kommt über den Anschluss keine Einigung zustande, entscheidet die Regierung **endgültig**. Diese setzt für die erbrachten Leistungen eine angemessene Vergütung fest.

Art. 9 Abs. 3

³ Entscheide des Departementes unterliegen der Beschwerde an die Regierung. Diese entscheidet endgültig.

Art. 11

¹ Zuständige kantonale Behörde im Sinne der Bestimmungen des eidgenössischen Landwirtschaftsgesetzes ist die Regierung, soweit dieses Gesetz nichts anderes bestimmt. **Entscheide der Regierung sind endgültig, sofern die Bestimmungen über das Meliorationswesen oder das übergeordnete Recht keine anderen Rechtsmittel vorsehen.**

² Die vom Bund und Kanton unterstützten Meliorationen unterstehen während der Ausführung und nach der Vollendung der Aufsicht des zuständigen kantonalen Amtes. **Entscheide des Amtes können an das Departement und an die Regierung weitergezogen werden. Der Entscheid der Regierung ist endgültig. Vorbehalten bleiben andere Rechtsmittel nach dem übergeordneten Recht und den Bestimmungen über das Meliorationswesen.**

Art. 18

Der Durchführungsbeschluss und die amtliche Anordnung können mittels **Beschwerde** direkt beim Verwaltungsgericht angefochten werden. **Diese** hat sich gegen die für die Durchführung verantwortliche Gemeinde oder im Falle der Anordnung durch die Regierung gegen den Kanton zu richten.

Art. 36

¹ Der Eigentumserwerb erfolgt nach rechtskräftiger Neuzuteilung auf Antrag der Trägerschaft durch Regierungsbeschluss. Dieser **ist endgültig und** wird im kantonalen Amtsblatt publiziert.

Art. 38 Abs. 1 Einleitungssatz

¹ Verfügungen sowie dazugehörige Planunterlagen und Verzeichnisse sind während einer Frist von **30** Tagen öffentlich aufzulegen, insbesondere:

Art. 39 Abs. 1

¹ Gegen sämtliche Verfügungen können die Betroffenen während der Auflagefrist bzw. innert **30** Tagen seit Zustellung der Verfügung bei der Schätzungskommission eine mit einem Antrag und einer schriftlichen Begründung versehene Einsprache erheben. Die Einsprache ist unverzüglich der erlassenen Behörde zur Vernehmlassung zuzustellen. Daraufhin führt die Schätzungskommission, allenfalls in Verbindung mit einem Augenschein, eine mündliche Verhandlung durch, an welcher die Parteien ihre Standpunkte nochmals darlegen können.

Art. 43

Sowohl die betroffenen Grundeigentümer wie auch die Träger des Unternehmens können gegen die Entscheide der Schätzungskommission innert **30** Tagen seit Zustellung **beim** Verwaltungsgericht **Beschwerde erheben**. [...]

Beschwerde [...]

Art. 44 Marginalie, Abs. 1 und 3

¹ Das Einsprache- und **Beschwerde**verfahren nach Artikel 39 ff. findet keine Anwendung bei Einsprachen gegen das Grundeigentümerverzeichnis und das Auflageprojekt.

Ausschluss des Einsprache- und **Beschwerde**verfahrens

³ Gegen den Einspracheentscheid ist **die Beschwerde** an das Verwaltungsgericht möglich.

Art. 44quater Abs. 3

³ **Aufgehoben**

Art. 50bis Abs. 5

⁵ Diese Entscheide können innert **30** Tagen beim Verwaltungsgericht mit **Beschwerde** angefochten werden.

47. Kantonales Waldgesetz vom 25. Juni 1995 (BR 920.100)**Art. 9**

Aufgehoben

Art. 13 Abs. 3

³ **Aufgehoben**

Art. 14 Abs. 3 und 5

³ Gegen das öffentlich aufzulegende Projekt kann während der Auflagefrist von **30** Tagen schriftlich bei der Regierung Einsprache erhoben werden. Die Projektaufgabe erfolgt in der betroffenen Gemeinde.

⁵ Gegen die Projektgenehmigung kann innert **30** Tagen beim kantonalen Verwaltungsgericht **Beschwerde** erhoben werden.

Art. 27 Abs. 2

² Der Waldentwicklungsplan wird während **30** Tagen beim kantonalen Forstinspektorat und in den betroffenen Gemeinden zur Einsicht aufgelegt.

Art. 34 Abs. 4

⁴ **Aufgehoben**

Art. 51

Aufgehoben

48. Gesetz über die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung im Kanton Graubünden vom 11. Februar 2004 (BR 932.100)

Art. 20a

Beitragswesen

Entscheide des Departementes über Beiträge, auf die kein gesetzlicher Anspruch besteht, unterliegen der Beschwerde an die Regierung. Diese entscheidet endgültig.

49. Gesetz über das Lotteriewesen vom 24. April 2006 (BR 935.450)

Art. 4 Abs. 2

² Entscheide des Departementes können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

50. Gesetz über die Spielautomaten und Spielbetriebe vom 21. Mai 2000 (BR 935.600)

Art. 12

Aufgehoben

51. Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden vom 7. Juni 1998 (BR 945.100)

Art. 23

Aufgehoben

52. Gesetz über das Berg- und Schneesportwesen vom 26. November 2000 (BR 947.100)

Art. 9 Abs. 2

² Entscheide des Departementes können an die Regierung weitergezogen werden. Diese entscheidet endgültig.

53. Gesetz über den sozialen Wohnungsbau und die Verbesserung der Wohnverhältnisse im Berggebiet vom 10. März 1985 (BR 950.250)

Art. 4 Abs. 2

² Über die Zusicherung von Kantonsbeiträgen im Sinne von Artikel 3 dieses Gesetzes entscheidet im Rahmen des jährlichen kantonalen **Budgets** die Regierung **endgültig**.

Verordnung über die Aufhebung und Änderung grossrätlicher Verordnungen im Zusammenhang mit dem Erlass des Verwaltungsrechtspflegegesetzes

vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 32 der Kantonsverfassung und Art. 83 Abs. 2 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

Art. 1

Mit dem In-Kraft-Treten dieser Verordnung wird die Verordnung über das Verfahren in Sozialversicherungstreitsachen vom 26. November 1996 (BR 542.300) aufgehoben. Aufhebung

Art. 2

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert: Änderungen

1. Verordnung über Organisation, Geschäftsführung und Gebühren des Verwaltungsgerichtes vom 30. November 1966 (BR 173.300)

Art. 5 Abs. 1 lit. a und b

a) **Aufgehoben**

b) **Aufgehoben**

Art. 13

Aufgehoben

Art. 14

Aufgehoben

2. Verordnung über die amtliche Vermessung im Kanton Graubünden vom 26. Mai 1994 (BR 217.250)

Art. 4 Abs. 2

² Die Entscheide der Regierung gestützt auf die Buchstaben e bis n sind endgültig.

Art. 14 Abs. 1 und 3

¹ Innert **30** Tagen nach der Publikation kann, wer ein rechtlich geschütztes Interesse nachweist, schriftlich bei der Markkommission Einsprache einreichen. Die Einsprache muss ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt und eine Begründung enthalten. Der Einsprache ist eine Skizze beizulegen. Subsidiär gelten für das Verfahren vor der Markkommission die Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes für das Verfahren vor Verwaltungsbehörden**.

³ Im Einspracheentscheid setzt die Markkommission den Beteiligten eine Frist von **30** Tagen an, um eine allfällige Klage auf Feststellung der Grenzen (Art. 669 ZGB) auf dem Zivilweg anhängig zu machen.

Art. 20 Abs. 3 und 4

³ Die Markkommission strebt unter Beizug des Ingenieur-Geometers so rasch wie möglich eine Verständigung zwischen den beteiligten Grundeigentümern an. Ist eine Verständigung unmöglich, so überweist sie die Einsprache dem zuständigen Departement zum Entscheid. Dieser Entscheid kann unter Vorbehalt von Absatz 4 innert **30** Tagen mit **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

⁴ Handelt es sich um Grenz- oder Eigentumsstreitigkeiten, die nicht schon im Vermarkungsverfahren entschieden wurden, setzt das Departement dem Einsprecher eine Frist von **30** Tagen zur Einreichung einer allfälligen Klage auf dem Zivilwege an.

3. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs vom 8. Oktober 1996 (BR 220.100)

Art. 22 Abs. 4

⁴ Im übrigen sind die Bestimmungen über das kantonale Verfahren in Verwaltungssachen [...] sinngemäss anwendbar.

Art. 23 Abs. 5

⁵ Im übrigen sind die Bestimmungen über das kantonale Verfahren in Verwaltungssachen [...] sinngemäss anwendbar.

4. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über explosionsgefährliche Stoffe vom 28. September 1982 (BR 350.320)

Art. 11

Aufgehoben

5. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Waffen, Waffenzubehör und Munition vom 31. März 1999 (BR 350.340)

Art. 4

Aufgehoben

6. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über den Tierschutz vom 30. September 1982 (BR 497.100)

Art. 19

Aufgehoben

7. Vollziehungsverordnung vom 26. Mai 1976 zum Bundesgesetz über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz) und zu den dazu erlassenen eidgenössischen Verordnungen (BR 500.200)

Art. 30

¹ Gegen Verfügungen der Gemeinden, des Kantons- oder Bezirksarztes, die auf Grund dieser Verordnung erlassen werden, kann innert **30** Tagen beim **Departement** Einsprache erhoben werden.

² **Aufgehoben**

8. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Betäubungsmittel vom 30. September 1980 (BR 504.300)

III. Gebühren, Strafen [...]

Art. 14

Aufgehoben

9. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände vom 28. Februar 1995 (BR 507.100)

Titel vor Art. 13

Aufgehoben

Art. 13

Aufgehoben

Art. 14

Aufgehoben

III. Strafverfahren

IV. Schlussbestimmungen

10. Kantonale Fleischhygieneverordnung vom 5. Oktober 1999 (BR 507.400)

Titel vor Art. 12

Aufgehoben

Art. 12

Aufgehoben

Art. 13

Aufgehoben

Art. 14

Aufgehoben

IV. Strafverfahren

V. Schlussbestimmungen

11. Vollziehungsverordnung zum kantonalen Gesetz über Ergänzungsleistungen vom 25. Februar 1971 (BR 544.310)

Art. 7 Abs. 2 und 3

² Aufgehoben

³ Aufgehoben

12. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Hilfe an Opfer von Straftaten vom 1. Oktober 1993 (BR 549.100)

Art. 6

¹ Gegen die gestützt auf diese Verordnung ergangenen Verfügungen kann innert **30** Tagen seit Mitteilung **Beschwerde** beim **Verwaltungsgericht** eingereicht werden. Dieses überprüft die angefochtene Verfügung frei.

² Aufgehoben

13. Vollziehungsverordnung zur Ausländer- und Asylgesetz- gebung des Bundes vom 9. Oktober 1996 (BR 618.100)

Art. 32

¹ Gegen Entscheide der Fremdenpolizei des Kantons Graubünden kann die betroffene Person unter Vorbehalt von Artikel 3 Absatz 3 Ziffer 6–12 dieser Verordnung innert **30** Tagen beim **Departement** Beschwerde führen.

² Entscheide des **Departementes** können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

³ Gegen die Anordnung der Meldepflicht sowie der Ein- oder Ausgrenzung kann der Betroffene innert **zehn** Tagen bei der richterlichen Behörde Beschwerde führen.

Art. 35

Soweit die vorliegende Verordnung keine besonderen Vorschriften enthält, finden vor allen Instanzen die Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes** sinngemäss Anwendung.

Art. 37 Abs. 2

² Unterlassungen oder Verfehlungen der fremdenpolizeilichen Organe werden vom **Departement** mit Busse bis 1000 Franken bestraft. Die Bussverfügung kann mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden.

14. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über den Militärflichtersatz vom 24. Mai 1960 (BR 620.200)

Art. 5

Rechtsschutz

Für die Beurteilung **von Beschwerden** gegen Einspracheentscheide der Veranlagungsbehörde ist das Verwaltungsgericht zuständig.

Art. 6

Für das Veranlagungs-, Einsprache-, **Beschwerde-** und Erlassverfahren gelten, soweit das Bundesrecht oder die vorliegende Verordnung nichts anderes vorschreibt, sinngemäss die Bestimmungen des kantonalen Steuergesetzes.

Art. 9 lit. b

b) das Militärdepartement für höhere Beträge. [...]

15. Vollziehungsverordnung zum Steuergesetz für den Kanton Graubünden vom 27. Februar 1986 (BR 720.010)

Art. 15 Abs. 1

¹ Die zweijährige Frist für die Abschreibung auf dem Ersatzobjekt kann auf begründetes Gesuch hin um ein weiteres Jahr erstreckt werden. Die Veranlagungsbehörde hat darüber innert 60 Tagen zu entscheiden. Der Entscheid ist mit einer Verfügung zu eröffnen, gegen die Einsprache und **Beschwerde** erhoben werden kann.

16. Vollziehungsverordnung zum Gesetz über den interkommunalen Finanzausgleich vom 3. März 1993 (BR 720.360)

Art. 2

Sind aufgrund der definitiven Veranlagung, eines Rechtsmittelverfahrens, eines **Widerrufs- oder Revisionsverfahrens** oder aus anderen Gründen

der Gemeinde bereits gutgeschriebene Steuertreffnisse zurückzuzahlen, werden diese der Gemeinde in den periodischen Abrechnungen belastet.

17. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer vom 1. Juni 1995 (BR 720.550)

Art. 8 Abs. 2

² Die Höhe der Kosten des Beschwerdeverfahrens richtet sich nach den Bestimmungen des **Verwaltungsrechtspflegegesetzes**.

18. Kantonale Jagdverordnung vom 29. Mai 1998 (BR 740.010)

4. VOLLZUG [...]

Art. 33

Aufgehoben

19. Enteignungsverordnung des Kantons Graubünden vom 29. Mai 1958 (BR 803.110)

Art. 3a Abs. 2

² Die Grundeigentümer können innert **30** Tagen Einsprache gegen das Projekt sowie gegen die Enteignung erheben.

Art. 20 Abs. 1

¹ **Aufgehoben**

20. Vollziehungsverordnung zum Gesetz über Bewahrung und Verbauung der Flüsse und Wildbäche vom 14. Juni 1880 (BR 807.710)

Art. 4

Unter Vorbehalt der Bestimmungen des Artikels 6 ist die Regierung befugt, die Gemeinden gemäss Artikel 2 und 4 des kantonalen Wuhrgesetzes zur Ausführung der obbezeichneten Arbeiten anzuhalten, insofern sie ein wesentliches Interesse daran haben, wobei denselben jedoch der Rückgriff auf privatrechtlich oder statutarisch verpflichtete Korporationen und Private zusteht. [...]

Art. 6

Wo bei derartigen Bauten ein wesentliches Interesse mehrerer Gemeinden in Frage steht, hat die Regierung, wenn über die Ausführung und Beitragsleistung eine Vereinbarung nicht erzielt werden kann, über die daherigen Anstände nach Massgabe der direkten und indirekten Vorteile, welche den einzelnen Interessenten aus dem betreffenden Werke erwachsen, zu entscheiden. [...]

21. Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer vom 27. Januar 1997 (BR 815.200)

Art. 12 Abs. 2

² Die Fachstelle macht das Gesuch im Kantonsamtsblatt bekannt und legt die Gesuchsunterlagen während **30** Tagen im Amt [...] zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Ausgenommen von der Publikations- und Auflagepflicht sind Bewilligungen, gegen deren Erteilung das Beschwerderecht nach Artikel 12 Absatz 1 des Natur- und Heimatschutzgesetzes nicht besteht.

22. Feuerpolizeiverordnung vom 30. September 1970 (BR 838.110)

Art. 3 Abs. 2

² **Aufgehoben**

23. Ausführungsverordnung zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 27. September 1977 (BR 870.100)

Art. 25 Abs. 3 bis 5

³ Letztinstanzliche Bussverfügungen von Gemeindebehörden können mit **Beschwerde** an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Dieses überprüft den Entscheid in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht frei.

⁴ Verwaltungsentscheide über Verkehrsregelungen der Kantonspolizei können an das **Departement** [...] weitergezogen werden. [...]

⁵ **Verwaltungsentscheide über Verkehrsregelungen der Gemeinden bedürfen nach der Durchführung eines Einspracheverfahrens in der Gemeinde der Genehmigung des Departementes.**

24. Landwirtschaftsverordnung vom 28. März 2000 (BR 910.050)

Art. 4 Abs. 4

⁴ Gegen Entscheide der Kommission kann innert 30 Tagen **Beschwerde** beim Verwaltungsgericht eingereicht werden.

Art. 17 Abs. 2

² Entscheide des Gemeindevorstandes können innert **30** Tagen an das Landwirtschaftsamt weitergezogen werden.

25. Vollziehungsverordnung zum Meliorationsgesetz des Kantons Graubünden vom 19. November 1980 (BR 915.110)

Art. 18

Die Einberufung der gemäss Verzeichnis beteiligten Grundeigentümer hat spätestens **30** Tage vor der beschlussfassenden Versammlung durch eingeschriebenen Brief oder durch einen Beauftragten gegen Empfangsbestätigung zu erfolgen. In der Einladung sind die Traktandenliste sowie die Vorschriften über Beschlussfassung und Stimmrecht bekanntzugeben. Insbesondere sind die Grundeigentümer unter Hinweis auf Artikel 703 Absatz 1 ZGB darauf aufmerksam zu machen, dass als zustimmend gilt, wer an der Beschlussfassung nicht mitwirkt.

Art. 19

Für den Beschluss über die Durchführung sind die Eigentumsverhältnisse massgebend, welche am Tag der ersten Bekanntgabe der Auflage des Abstimmungsregisters bestehen. Das Verzeichnis der beteiligten Grundeigentümer (Abstimmungsregister) ist während **30** Tagen auf ortsübliche Weise in der Gemeinde öffentlich aufzulegen. Berichtigungen am Verzeichnis sind durch den Grundbuchführer vor der beschlussfassenden Versammlung vorzunehmen.

Art. 20

Zur Orientierung ist die Planungsstudie während **30** Tagen in derjenigen Gemeinde zur Einsicht aufzulegen, auf deren Territorium der grösste Teil des Unternehmens liegt.

Art. 41a

Aufgehoben

**26. Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das
Messwesen vom 4. März 1994 (BR 935.300)**

Art. 15

Aufgehoben

Art. 3

In-Kraft-Treten

¹ Die Regierung bestimmt das In-Kraft-Treten von Artikel 1.

² Artikel 2 tritt zusammen mit dem Verwaltungsrechtspflegegesetz vom ...
in Kraft.

Einführungsgesetz zum Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren nach eidgenössischem Sozialversicherungsrecht (EGzSSV)

vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 31 und 56 der Kantonsverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

I. Zuständigkeit und Organisation

Art. 1

¹ Das Schiedsgericht beurteilt Streitigkeiten zwischen Versicherern und Leistungserbringern, für die das eidgenössische Sozialversicherungsrecht ein Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren vorsieht. Zuständigkeit

² Dem Schiedsgerichtsverfahren hat ein Schlichtungsverfahren vorauszu- gehen, sofern nicht schon eine vertraglich eingesetzte Schlichtungsinstanz geamtet hat.

Art. 2

Die Schlichtungsstelle und das Schiedsgericht sind organisatorisch dem Organisation Verwaltungsgericht unterstellt.

Art. 3

¹ Die Schlichtungsstelle besteht aus einer Vermittlerin oder einem Vermitt- Zusammen-
setzung ler und einer Stellvertreterin oder einem Stellvertreter.

² Das Schiedsgericht setzt sich aus der oder dem Vorsitzenden und je einer von den Parteien bezeichneten Person zusammen.

Art. 4

¹ Das Plenum des Verwaltungsgerichts wählt die Mitglieder der Schlich- Wahl
1. Schlichtungs-
stelle und
Präsidium
Schiedsgericht tungsstelle und bezeichnet aus seinen Mitgliedern das Präsidium des Schiedsgerichts und dessen Stellvertretung.

² Die Amtsdauer entspricht derjenigen der Mitglieder des Verwaltungs-
gerichts.

³ Bei Verhinderung der gewählten Personen bezeichnet das Verwaltungsgericht für den Rest der Amtsdauer oder für den gegebenen Fall einen Ersatz.

Art. 5

2. Mitglieder
Schiedsgericht

¹ Die von den Parteien als Schiedsrichter bezeichneten Personen haben die Voraussetzungen der richterlichen Unabhängigkeit zu erfüllen.

² Hat eine Partei innert der von der oder dem Vorsitzenden angesetzten Frist ihre Vertretung im Schiedsgericht nicht bezeichnet, wird diese nach Anhörung der betreffenden Partei von der oder dem Vorsitzenden des Verwaltungsgerichts bestimmt.

Art. 6

Ausstand

¹ Der Ausstand richtet sich nach den Bestimmungen des Gerichtsorganisationsgesetzes.

² Die oder der Vorsitzende des Verwaltungsgerichts beurteilt als einzige kantonale Instanz bestrittene Ausstandseinreden.

Art. 7

Entschädigung

¹ Die Entschädigung der Mitglieder der Schlichtungsstelle richtet sich nach dem effektiven Aufwand und beträgt 75 Prozent des vom Bündner Anwaltsverbandes empfohlenen Honoraransatzes.

² Die Mitglieder des Schiedsgerichts erhalten für Sitzungen und Aktenstudium ein Taggeld, das den Betrag von 300 beziehungsweise 500 Franken nicht unter- beziehungsweise überschreiten darf.

³ Das Verwaltungsgericht regelt die Einzelheiten in einer Verordnung und passt das Taggeld periodisch der Teuerung an.

Art. 8

Verfahrenskosten
und unentgeltliche
Rechtspflege

¹ Das Schlichtungs- und das Schiedsverfahren sind kostenpflichtig.

² Die Kosten, die Parteientschädigung und die unentgeltliche Rechtspflege richten sich nach den Bestimmungen des Verwaltungsrechtspflegengesetzes.

³ Gegen Entscheide der Schlichtungsstelle und des Schiedsgerichts betreffend die unentgeltliche Rechtspflege kann innert zehn Tagen beim Verwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

⁴ Die Kosten der Rechtsverbeiständung trägt vorläufig der Kanton über das Verwaltungsgericht.

II. Verfahren

Art. 9

- ¹ Das Schlichtungsverfahren wird durch Einreichen eines schriftlichen Schlichtungsbegehrens bei der Schlichtungsstelle eingeleitet. Schlichtungs-
verfahren
1. Schlichtungs-
begehren
- ² Das Schlichtungsbegehren muss die genaue Parteibezeichnung und das Rechtsbegehren enthalten.
- ³ Das Einreichen des Schlichtungsbegehrens bewirkt die Rechtshängigkeit der Streitsache.

Art. 10

Eine Widerklage ist bei Verwirkungsfolge spätestens an der Schlichtungsverhandlung zu erheben. 2. Widerklage

Art. 11

- ¹ Die Schlichtungsstelle gibt der oder dem Vorsitzenden des Schiedsgerichts durch Protokollauszug Kenntnis vom Scheitern des Schlichtungsverfahrens. 3. Scheitern des
Schlichtungs-
verfahrens
- ² Der Protokollauszug hat die Bezeichnung der Parteien und deren Rechtsbegehren zu enthalten.

Art. 12

- ¹ Die oder der Vorsitzende des Schiedsgerichts setzt der Partei, welche die Schlichtungsstelle zuerst angerufen hat, eine einmal erstreckbare Frist von 30 Tagen zur Einreichung der Klageschrift. Schiedsgericht
1. Klagefrist
- ² Hat eine vertraglich eingesetzte Schlichtungsinstanz geamtet, so ist die Klage schriftlich innert 30 Tagen seit der Mitteilung des Scheiterns der Schlichtungsverhandlung beim Schiedsgericht einzureichen.

Art. 13

Soweit dieses Gesetz keine Vorschriften enthält, sind die Bestimmungen über das Klageverfahren vor dem Verwaltungsgericht anwendbar. 2. Verfahren

Art. 14

Gegen den Entscheid des Schiedsgerichts ist kein ordentliches kantonales Rechtsmittel zulässig. 3. Rechtsmittel

III. Schlussbestimmungen**Art. 15**Übergangs-
bestimmungen

Bei den im Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens dieses Gesetzes anhängigen Streitigkeiten finden die Verfahrensbestimmungen dieses Gesetzes Anwendung.

Art. 16Referendum und
In-Kraft-Treten

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens.

Kantonales Datenschutzgesetz

Änderung vom ...

Der Grosse Rat des Kantons Graubünden,

gestützt auf Art. 31 der Kantonsverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft der Regierung vom 30. Mai 2006,

beschliesst:

I.

Das kantonale Datenschutzgesetz vom 10. Juni 2001 wird wie folgt geändert:

Art. 5 Abs. 2 und 3

² **Bestreitet die Behörde die Unrichtigkeit der Personendaten, so hat sie deren Richtigkeit zu beweisen.**

³ **Bisheriger Absatz 2**

Art. 6 Abs. 3 und 4

³ Entscheide der Departemente, der **Gemeinde-, Kreis- und** Bezirksbehörden, **der Gemeindeverbindungen** sowie der selbständigen öffentlich-rechtlichen Anstalten und Körperschaften können beim Verwaltungsgericht mit **Beschwerde** angefochten werden.

⁴ **Das Beschwerderecht steht auch der Aufsichtsstelle zu.**

Art. 10a

¹ **Wer als angestellte oder beauftragte Person einer Behörde oder als angestellte Person einer beauftragten Person vorsätzlich gegen die Bestimmungen des kantonalen Datenschutzrechtes verstösst, wird auf Antrag mit Busse bestraft.** Strafbestimmungen

² **Die Verletzung der datenschutzrechtlichen Vorschriften ist auch nach Beendigung des Vertragsverhältnisses strafbar.**

II.

Diese Teilrevision untersteht dem fakultativen Referendum.

Die Regierung bestimmt das In-Kraft-Treten dieser Teilrevision.

Constituziun dal chantun Grischun

midada dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 101 da la constituziun chantunala,
sunter avair gi invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

I.

La constituziun dal chantun Grischun dals 18 da matg / 14 da settember 2003 vegn midada sco suonda:

Art. 21 al. 1 e 3

¹ En las autoritads e dretgiras chantunals sco er en il cussegl dals chantuns èn elegiblas las personas cun dretg da votar en il chantun. **La lescha po prevaier che la premissa d'elegibladad sto esser ademplida pir il mument da l'entrada en uffizi.**

³ La lescha regla la suspensiun da l'uffizi e la liberaziun da l'uffizi dals commembers **d'autoritads e da dretgiras.**

Art. 51a

¹ La dretgira chantunala e la dretgira administrativa suttamettan al cussegl grond il sboz per lur preventiv sco er il quint ed il rapport annual per l'approvaziun.

Finanzas, coope-
raziun en il cus-
segl grond e le-
gislaziun

² Las presidentas ed ils presidents prendan part da las sesidas dal cussegl grond davart il preventiv, davart il quint e davart ils rapports annuals da las dretgiras. Ellas ed els han vusch consultativa e pon far propostas.

³ Uschenavant che la furma da la lescha n'è betg prescritta, pon la dretgira chantunala e la dretgira administrativa relaschar ordinaziuns en il sector da l'administraziun giudiziala e da la surveglianza da la justia, sch'ellas vegnan autorisadas explicitamain tras la lescha da far quai.

Art. 55 al. 2

² La dretgira administrativa giuditgescha sco dretgira constituziunala:

1. recurs pervi da violaziun da dretgs costituziunals e politics sco er dal princip da la precedenza dal dretg **surordinà**;
2. recurs pervi da violaziun da l'autonomia da las vischnancas, dals circuls e **d'autres corporaziuns da dretg public** sco er da las baselgias chantunalas.

II.

Questa revisiun parziala è suttamessa al referendum obligatoric.

La regenza fixescha l'entrada en vigur da questa revisiun parziala.

Lescha davart l'organisaziun giudiziala (LOG)

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 31 da la constituziun chantunala,
sunter avair gi' invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

I. Introducziun

Art. 1

¹ Questa lescha regla l'organisaziun da las autoritads giudizialas e cuntegna prescripziuns generalas davart la procedura giudiziala.

Champ
d'applicaziun

² Las competenzas da las dretgiras, las proceduras e las prescripziuns cumplementaras tar questa lescha èn chausas da la legislaziun davart la giurisdicziun civila, penala ed administrativa.

Art. 2

¹ L'autoridad da conflicts decida conflicts da cumpetenza tranter organs da la giurisdicziun, per ils quals la lescha na prevesa nagina altra regulaziun da soluziun.

Conflicts da
cumpetenza

² Ella sa cumpona:

- a) da la scheffa u dal schef dal departament cumpetent per la giustia (presidi); e
- b) da las presidentas e dals presidents da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa.

³ Ella vegn appellada d'in organ da la giurisdicziun, sch'igl exista unitad davart il conflict da cumpetenza.

Art. 3

La capacidad da processar e la represchentananza legala sa drizzan tenor las disposiziuns da la lescha chantunala davart las advocatas ed ils advocats.

Capacitad da
processar e repre-
schentananza legala

II. Autoritads giudizialas

1. DISPOSIZIUNS GENERALAS

Art. 4

Sedia

La dretgira chantunala e la dretgira administrativa han lur sedia a Cuira, las dretgiras districtualas ed ils uffizis circuitals en il lieu principal dal district ed en il lieu principal dal circuit.

Art. 5

Constituziun

¹ Cun resalva da las cumpetenzas da l'organ electoral sa constitueschan las dretgiras sezzas.

² Ellas attribueschan spezialmain las derschadras ed ils derschaders a las singulas chombras e designeschan lur parsuras.

Art. 6

Sarament ed empermischun solenna

¹ Avant ch'entrar en uffizi fan las derschadras ed ils derschaders sco er las actuaras ed ils actuars in sarament u in'empermischun solenna ch'ellas u ch'els adempleschian conscienziusamain lur obligaziuns.

² Il sarament u l'empermischun solenna fan:

- a) las presidentas ed ils presidents da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa davant il cussegl grond;
- b) las commembras ed ils commembers da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa davant la presidenta u davant il president da la dretgira;
- c) las presidentas ed ils presidents da las dretgiras districtualas davant la dretgira chantunala (dretgira cumplexsiva);
- d) las commembras ed ils commembers da la dretgira districtuala davant la presidenta u davant il president da la dretgira districtuala;
- e) las presidentas circuitalas ed ils presidents circuitals sco er lur substitutas e lur substituents davant la radunanza electorala u davant il cussegl circuital;
- f) las actuaras ed ils actuars davant la presidenta u davant il president da la dretgira.

³ Il sarament e l'empermischun solenna han la suandanta formulaziun:

"Vus sco presidenta elegida / president elegi (derschadra elegida / derschader elegi, actua / actuar) da la dretgira chantunala (administrativa, districtuala u circuitala) engirais davant Dieu (empermittais) d'ademplier tut las obligaziuns da Voss uffizi tenor meglier savair e pudair."

"Jau engir (empermet)."

Art. 7

¹ L'autorità da surveglianza po liberar ina derschadra u in derschader da l'uffizi avant la fin da la perioda d'uffizi, sch'ella u sch'el: Liberaziun da l'uffizi

- a) ha violà grevament las obligaziuns d'uffizi, e quai sapientivament per greva negligentscha;
- b) ha pers per pli ditg la qualificaziun per ademplir ses uffizi; u
- c) è vegni sentenzià en moda legalmain valaivla pervi d'in crim.

² Il cussegl grond decida cun ina maiorità da trais quarts da las commembras e dals commembers.

³ La procedura sa drizza confirm al senn tenor las disposiziuns davart la liberaziun da l'uffizi da commembras e da commembers dal cussegl grond u da la regenza.

Art. 8

¹ La presidenta u il president maina la dretgira, surveglia l'entira actività da gestiun e represchenta la dretgira vers anora. Gestiun

² La chanzlia fa las controllas da gestiun e procura per las lavurs generalas da chanzlia.

Art. 9

¹ Las parsuras ed ils parsuras ubain las derschadras ed ils derschaders ch'ellas e ch'els han designà mainan la procedura sco derschadras u sco derschaders d'instrucziun fin a la decisiun e relaschan, sche necessari, disposiziuns preventivas. Direcziun da la procedura

² Ellas ed els stritgan la procedura sco liquidada, sche l'interess giuridicament relevant vi da la decisiun scada durant la procedura spezialmain pervi da retratga, pervi da renconuschientscha u pervi d'enclegientscha.

³ Ellas ed els suttascrivan ils exemplars cun las sentenzias e cun ils conclus.

Art. 10

¹ Las actuaras ed ils actuars fan il protocol da las tractativas da la dretgira, redigeschan las sentenzias e suttascrivan ils exemplars cun las sentenzias. Actuariat

² Per incumbensa da la parsura u dal parsura pon ellas ed els cooperar a la preparaziun dals cas ed en proceduras da derschadra singula u da derschader singul sco er avair ina vusch consultativa en las tractativas da la dretgira.

³ La dretgira po delegar ulteriuras incumbensas ad ellas ed ad els.

2. DRETGIRA CHANTUNALA E DRETGIRA ADMINISTRATIVA

A. *Organisaziun generala*

Art. 11

Chombras

¹ Mintgamai per ina perioda d'uffizi nominescha la dretgira cumplexsiva las chombras e communitgescha publicamain lur cumposiziun.

² Per motivs impurtants po la cumposiziun d'ina chombra vegnir midada avant la finiziun da la perioda d'uffizi. La midada sto vegnir communitgada publicamain.

³ Tar la repartiziun da las chombras sto vegnir resguardà che la lavur vegnia repartida uschè egualmain sco pussaivel.

Art. 12

Cumposiziun

¹ Las chombras decidan per regla en ina cumposiziun da trais derschadras e derschaders.

² Davart dumondas giuridicas d'ina impurtanza fundamentala u sin ordinaziun da la parsura u dal parsura decidan ellas ed els en ina cumposiziun da tschintg derschadras e derschaders.

³ Sch'in med legal è evidentamain inadmissibel u evidentamain motivà u nunmotivà, decida la parsura responsabla en cumpetenza da derschadra singula u il parsura responsabel en cumpetenza da derschader singul.

⁴ En tscherts secturs po la lescha prevair ina cumposiziun da tschintg ubain ina cumpetenza da derschadra singula u da derschader singul.

Art. 13

Substituziun

¹ Las derschadras ed ils derschaders èn obligads da far substituziun en autras chombras.

² Sche la dretgira chantunala u sche la dretgira administrativa na po betg vegnir occupada complettamain tras las atgnas derschadras u tras ils agens derschaders pervi da motivs d'impediment u da recusaziun, vegnan clamads las commembras ed ils commembers da l'autra dretgira.

³ Sin il conclus dal cussegl grond pon – sche necessari – vegnir incumbensads las presidentas ed ils presidents da la dretgira districtuala sco derschadras suppleantas e sco derschaders suppleants.

Art. 14

Dretgira cumplexsiva

¹ La dretgira cumplexsiva sa raduna sut il presidi da la presidenta u dal president.

² Sias incumbensas:

a) relaschar ordinaziuns giudizialas;

- b) reglar ils detagls da l'organisaziun e da l'administraziun giudiziala;
- c) nominar las chombras;
- d) nominar las parsuras ed ils parsuras da las chombras e reglar la substituziun;
- e) engaschar e relaschar il personal en piazza fixa;
- f) decider davart la suspensiun da l'uffizi e davart la liberaziun da l'uffizi;
- g) ulteriuras incumbensas che vegnan delegadas ad ella tras lescha u tras ordinaziun.

³ Ella votescha ed elegia en moda averta. Sch'ina commembra u sch'in commember da la dretgira pretenda dentant da votar u d'eleger cun scrutini, sto quest giavisch vegnir correspundi.

B. *Derschadras e derschaders*

Art. 15

¹ La dretgira chantunala e la dretgira administrativa consistan da mintgamai tschintg derschadras e derschaders en uffizi cumplain.

Cumposiziun e grad d'occupaziun

² En enclegientscha cun las titularas e cun ils titulars da las plazzas po la dretgira midar il grad d'occupaziun durant la perioda d'uffizi.

Art. 16

¹ La cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia publitgescha uffizialmain las plazzas che vegnan libras.

Procedura electorala

² Ella examinescha las candidatas ed ils candidats areguard lur qualificaziun professiunala e persunala. Per far quai po ella consultar la dretgira respectiva u auters organs. Ella fa ina recumandaziun per mauns dal cussegl grond.

³ En scrutinis separads elegia il cussegl grond la presidenta u il president, la vicepresidenta u il vicepresidente sco er las ulteriuras commembras ed ils ulteriurs commembers da la dretgira respectiva.

Art. 17

¹ Derschadras e derschaders han la qualificaziun persunala e professiunala necessaria e possedan per regla ina patenta d'advocata u d'advocat.

Premissas d'elegibladad

² Il pli tard cur ch'ellas e ch'els entran en uffizi, prendan ellas ed els domicil en il chantun.

Art. 18

La salarisaziun e la prevenziun professiunala sa drizzan tenor la legislaaziun speziala.

Salarisaziun e prevenziun professiunala

Art. 19Occupaziuns
accessoricas

¹ Derschaders e derschaders dastgan exequir excepziunalmain in'occupaziun accessorica che na po betg disfavourisar l'execuziun da l'uffizi u l'indendenza e la reputaziun da la dretgira.

² Occupaziuns accessoricas pajadas basegnan ina permissiun da la cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia. Quella po colliar la permissiun cun l'obligaziun da reducir il grad d'occupaziun.

³ Occupaziuns accessoricas gratuitas ston vegnir annunziadas a la cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia.

Art. 20

Extrada da l'uffizi

¹ Derschadras e derschaders ston communitgar lur demissiun almain sis mais ordavant a la cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia.

² Ellas ed els sortan da lur uffizi il pli tard la fin da quel onn ch'ellas e ch'els cumpleneschan lur 68avel onn da vegliadetgna.

Art. 21

Nunreelecziun

¹ Sche la cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia na vul betg proponer ina derschadra u in derschader per la reelecziun, sto ella communitgar quai a temp a la persuna pertutgada avant la scadenza da la perioda d'uffizi e dar ad ella sco er a la dretgira pertutgada la pussaivladad da prender posiziun.

² La cumissiun trametta las posiziuns al cussegl grond per laschar prender enconuschientscha.

C. Actuariat**Art. 22**Cumposiziun e
premissas d'engaschament

¹ La dretgira engascha il dumber necessari d'actuaras e d'actuars tenor las disposiziuns dal dretg chantunal da persunal. Ella fixescha il grad d'occupaziun.

² Sco actuara u sco actuar po vegnir engaschada quella persuna che ha terminà ina scolaziun da giurisprudenza e che posseda per regla ina patentata d'advocata u d'advocat.

Art. 23Engaschament e
prevenziun professiunala

Las relaziuns d'engaschament sco er la prevenziun professiunala sa drizzan tenor il dretg chantunal da persunal respectivamain tenor il dretg chantunal davart la cassa da pensiun. Resalvadas restan disposiziuns divergentas en questa lescha.

Art. 24

¹ Actuaras ed actuars na dastgan exequir naginas occupaziuns accessoricas che pudessan disfavourisar l'execuziun da l'uffizi u l'independenza e la reputaziun da la dretgira. Occupaziuns accessoricas

² Igl è spezialmain scumandà:

- a) da represchentar partidas en proceduras dispitaivlas davant la dretgira respectiva;
- b) da lavurar en il medem champ specific da l'administraziun, per il qual la dretgira respectiva è cumpetenta;
- c) per actuaras e per actuars da la dretgira administrativa da lavurar en in uffizi d'ina autoritad chantunala u communal, sche la dretgira administrativa giuditgescha lur decisiuns en cas da disputa.

³ Activitads da gudogn independentas e dependentas basegnan ina permissiun da la dretgira respectiva.

⁴ Occupaziuns accessoricas gratuitas ston vegnir annunziadas a la dretgira respectiva.

Art. 25

¹ La presidenta u il president e las parsuras ed ils parsuras da las chombras decidan, sch'i duajan vegnir incumbensads actuaras ed actuars ad hoc. Actuaras ed actuars ad hoc

² Sche lur grad d'occupaziun a la dretgira importa passa 40 pertschient da plazzas, valan per ellas e per els las medemas disposiziuns areguard las occupaziuns accessoricas sco per las actuaras e per ils actuars en uffizi cumplain e principal.

*D. Chanzlia da la dretgira***Art. 26**

¹ La chanzlia sa cumpona d'ina scheffa u d'in schef da chanzlia e da l'ulteriur personal necessari. Cumposiziun e posiziun

² Las relaziuns d'engaschament sco er la prevenziun professiunala sa drizzan tenor il dretg chantunala da personal respectivamain tenor il dretg chantunala davart la cassa da pensiun. Resalvadas restan disposiziuns divergentas en questa lescha.

3. DRETGIRAS DISTRICTUALAS**Art. 27**

Il district ha la capacitad giuridica e l'abilitad d'agir en il sector da sias cumpetenzas da giurisdicziun e da las incumbensas ch'èn vegnidas surdadas ad el tras lescha. District

Art. 28

Cumposiziun

¹ Las dretgiras districtualas sa cumponan d'ina presidenta u d'in president en uffizi cumplain e dad otg derschadras e derschaders en uffizi accessoric.

² Las dretgiras districtualas da l'Alvra e da l'En sa cumponan mintgamai d'ina presidenta u d'in president en uffizi principal e dad otg derschadras e derschaders en uffizi accessoric.

³ La dretgira districtuala dal Bernina sa cumpona d'ina presidenta u d'in president en uffizi accessoric e dad otg derschadras u derschaders en uffizi accessoric.

⁴ La dretgira districtuala da la Plessur sa cumpona d'ina presidenta u d'in president e d'ina vicepresidenta u d'in vicepresidente en uffizi cumplain sco er dad otg derschadras e derschaders en uffizi accessoric.

⁵ Per mintga dretgira fixescha la dretgira chantunala il grad d'occupaziun da la presidenta u dal president e da la vicepresidenta u dal vicepresidente, sche quels na lavuran betg en uffizi cumplain.

Art. 29

Elecziun

¹ En scrutinis separads elegian las votantas ed ils votants:

- a) la presidenta u il president;
- b) la vicepresidenta u il vicepresidente en uffizi cumplain;
- c) las ulteriuras derschadras ed ils ulteriurs derschaders.

² Las vicepresidentas ed ils vicepresidents en uffizi accessoric vegnan elegids tras las dretgiras districtualas or dal ravugl da las derschadras e dals derschaders en uffizi accessoric.

Art. 30Occupaziuns
accessoricas

¹ Per commembras e per commembers da las dretgiras districtualas en uffizi cumplain vegnan applitgadas las disposiziuns davart las occupaziuns accessoricas per derschadras e per derschaders da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa.

² La dretgira chantunala è cumpetenta per permetter activitads da gudogn. Ella retschaiva l'annunzia d'occupaziuns accessoricas gratuitas.

Art. 31

Chombras

¹ La giurisdicziun vegn exequida tras dretgiras collegialas en ina cumposiziun da tschintg (dretgira districtuala) u da trais (giunta da la dretgira districtuala) derschadras e derschaders ubain tras la derschadra singula u tras il derschader singul.

² Mintga dretgira districtuala nominescha ina chombra civila ed ina chombra penala.

Art. 32

¹ Las derschadras ed ils derschaders èn obligads da far substituziun en l'autra chombra u en la giunta. La dretgira regla la substituziun. Substituziun

² Sch'i n'è betg pussaivel d'occupar ina dretgira districtuala cun sias atgnas derschadras e cun ses agens derschaders, po la dretgira chantunala la cumpletta cun derschadras e cun derschaders d'ina dretgira vischina u declerar in'otra dretgira sco cumpetenta.

Art. 33

La presidenta u il president maina tut las sesidas, uschenavant ch'il presidi en ina chombra n'è betg vegnì surdà a la vicepresidente u al vicepresidente ubain ad in'otra derschadra u ad in auter derschader. Incumbensas
presidialas

Art. 34

¹ Mintga dretgira districtuala nominescha ina cumissiun administrativa che consista da tshintg commembras e commembers e ch'è – cun resalva da disposiziuns divergentas – cumpetenta per elecziuns, per dumondas dal dretg da personal e per ulteriuras fatschentas da l'administraziun giudiziala. Administraziun
giudiziala

² Cunter decisziuns dal dretg da personal po vegnir fatg recurs tar la dretgira chantunala.

Art. 35

¹ Per actuaras e per actuars èsi scumandà dad esser derschadra u derschader a la dretgira respectiva. Actuariat

² Sche lur grad d'occupaziun a la dretgira importa passa 40 pertschient da plazzas, valan per ellas e per els las medemas disposiziuns areguard las occupaziuns accessoricas sco per las actuaras e per ils actuars da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa en uffizi cumplain e principal.

³ La presidenta u il president decida, sch'i duajan vegnir incumbensads actuaras ed actuars ad hoc.

Art. 36

¹ La salarisaziun da las presidentas e dals presidents sco er da las vicepresidentas e dals vicepresidents en uffizi cumplain sa drizza tenor il dretg chantunal da personal. Areguard la relaziun d'engaschament valan las medemas disposiziuns sco per las derschadras e per ils derschaders da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa. Posiziun e
salarisaziun

² Las dretgiras districtualas fixeschan las indemnisaziuns da las vicepresidentas e dals vicepresidents en uffizi accessoric, da las ulteriuras derschadras e dals ulteriurs derschaders sco er da las actuaras e dals actuars en uffizi accessoric.

³ Las relaziuns da salarisaziun e d'engaschament da las actuaras e dals actuars en uffizi cumplain e principal sco er dal persunal da chanzlia sa drizzan tenor il dretg chantunal da persunal.

⁴ Sin basa da propostas correspundentas da l'uffizi chantunal da persunal e d'organisaziun e sunter avair tadlà las dretgiras districtualas classifitgescha la dretgira chantunala las plazzas en las classas da salari tenor il dretg chantunal da persunal. En in'ordinaziun regla ella las cumpetenzas, la procedura sco er ulteriurs detagls.

⁵ La prevenziun professiunala da las commembras e dals commembers en uffizi cumplain e principal sco er da tut las collavuraturas e da tut ils collavurats sa drizza tenor il dretg da la cassa da pensiun chantunala.

4. PRESIDENTAS CIRQUITALAS E PRESIDENTS CIRQUITALS

Art. 37

Elecziun e cumpetenzas giudizialas

¹ L'elecziun da las presidentas cirquitales e dals presidents cirquitals sco er da lur substitutas e da lur substituets sa drizza tenor il dretg chantunal e cirquital.

² Las cumpetenzas giudizialas resultan dal dretg chantunal.

Art. 38

Substituziun

Sche la presidenta cirquitala u sch'il president cirquital na po betg vegnir remplazzà tras ina substituta u tras in substitut, designescha la dretgira chantunala ina substituziun extraordinaria.

Art. 39

Salarisaziun

L'indemnisaziun da las presidentas cirquitales e dals presidents cirquitals è chausa dals circuls. La dretgira chantunala po fixar directivas unifitgadas persunter.

III. Disposiziuns generalas da procedura

1. ABILITAD DA DECIDER E RECUSAZIUN

Art. 40

Abilitad da decider

¹ Per far ina tractativa valaivla e per prender conclus valaivels ston las dretgiras esser occupadas cumplettamain.

² Mo en cas d'absenza u da retratga imprevisa da singulas derschadras e da singuls derschaders po, premiss ch'ina partida na pretendia betg la cumplettaziun, vegnir tractà valaivlamain davant dretgiras da tschintg, sche al-

main trais – davant dretgiras da trais, sche almain duas derschadras u dus derschaders – èn preschents.

Art. 41

¹ Conjugalas e conjugals, partenarias e partenaris registrads, persunas che vivan facticamain en ina communidad da vita, spusas e spus sco er parentas, parents, quinadas e quinads fin al segund grad na dastgan betg prender part il medem mument ad ina sesida da la dretgira sco derschadra u sco derschader ubain sco actuara u sco actuar.

Motivs
d'exclusiun

² Per la precedenza è decisiva la successiun ch'è vegnida fixada tras l'elecziun.

Art. 42

Derschadras e derschaders sco er actuaras ed actuars (persunas giudizialas) ston prender recusaziun en tut las chaussas, en las qualas:

Motivs da
recusaziun

- a) ellas sezzas u els sezs, lur conjugalas e lur conjugals, lur partenarias e lur partenaris registrads, persunas, cun las qualas ellas ed els mainan facticamain ina communidad da vita, lur spusas e lur spus sco er lur parentas e lur parents, lur quinadas e lur quinads fin al terz grad u las persunas sut lur protecziun èn cumpigliads, donnegiads tras in act chastiabel che sto vegnir giuditgà u han uschiglio in interess direct vi dal resultat da la procedura;
- b) ellas èn amias u inimias spezialas ed els èn amis u inimis spezials d'ina partida, d'ina persuna participada u d'ina persuna ch'è uschiglio participada a la procedura;
- c) ellas ed els stattan en ina relaziun speziala d'obligaziun u da dependenza cun ina partida, cun ina persuna participada u cun ina persuna ch'è uschiglio participada a la procedura;
- d) ellas ed els han cusseglià ina partida, ina persuna donnegiada u ina persuna ch'è uschiglio participada a la procedura en la medema chaussa;
- e) ellas ed els han cooperà ad ina decisiun d'instanzas subordinadas u han gi l'uffizi da mediatura u da mediatuor;
- f) ellas ed els èn vegnids interrogads sco perditgas u sco expertas e sco experts;
- g) ellas ed els paran dad esser implitgads pervi d'autras circumstanzas.

Art. 43

¹ Sch'igl è avant maun in motiv da recusaziun tar ina persuna giudiziala, annunzia ella quai a la parsura u al parsura.

Obligaziun
d'annunzia

² Sch'il motiv da recusaziun concerna la parsura u il parsura, succeda l'execuziun da l'ulteriura procedura tras la substituta u tras il substitut.

Dumonda da recusaziun	<p>Art. 44</p> <p>¹ Las partidas pon far valair in motiv da recusaziun tar la parsura u tar il parsura, e quai entaifer diesch dis suenter ch'ellas han survegni enconuschientscha da tal.</p> <p>² Sch'il motiv recusaziun è vegni enconuschent pir cur u suenter che la sentenza è vegnida tratga, sto el vegnir fatgs valair sin la via dals meds legals.</p>
Procedura	<p>Art. 45</p> <p>¹ Tar dumondas da recusaziun dispitaivlas sto la parsura u il parsura tadlar la persuna giudiziala pertutgada.</p> <p>² La parsura u il parsura po er tadlar las autras partidas ch'èn participadas a la procedura e fa, sche necessari, ina procedura da cumprova summarica.</p>
Decisiun	<p>Art. 46</p> <p>¹ Davart dumondas da recusaziun dispitaivlas decida la dretgira ch'è competenta en la chausa principala en absenza da las persunas giudizialas contestadas.</p> <p>² Sch'i na restan en ina dretgira da tschintg betg almain trais, en ina dretgira da trais betg almain duas derschadras u dus derschaders, vegnan convocads las substitutas necessarias ed ils substituts necessaris.</p> <p>³ Dumondas da recusaziun dispitaivlas che pertutgan presidentas circuitalas e presidents circuitals u lur substituziun vegnan decididas da la dretgira chantunala.</p> <p>⁴ Cunter decisiuns da las dretgiras civilas e penals da l'emprima instanza davart dumondas da recusaziun dispitaivlas po vegnir fatg recurs entaifer diesch dis tar la dretgira chantunala.</p>
Effect d'in motiv da recusaziun posteriu	<p>Art. 47</p> <p>¹ Sch'in motiv da recusaziun è entrà pir posteriuramain, na pon acts processuals gia relaschads betg vegnir revocads pervi da quai.</p> <p>² Sch'in motiv da recusaziun gia existent vegn enconuschent pir posteriuramain, decida l'autorità, che decida davart la recusaziun, a medem temp tge acts processuals che ston vegnir repetids.</p>

2. TRACTATIVA GIUDIZIALA

Votaziun	<p>Art. 48</p> <p>¹ Cur ch'i sa tracta da trair la sentenza è mintga derschadra e mintga derschader obligà da votar.</p> <p>² La dretgira votescha en moda averta.</p>
----------	---

³ En cas da paritad da las vuschs quinta la vusch da la parsura u dal parsura duas giadas.

Art. 49

La determinaziun da las linguas uffizialas sa drizza tenor la lescha da linguas dal chantun Grischun. Linguas uffizialas

Art. 50

¹ Las derschadras ed ils derschaders, las actuaras ed ils actuars sco er il personal da chanzlia èn obligads a la discreziun. Secret d'uffizi

² Il secret d'uffizi vala er per expertas e per experts, per interpretas e per interprets sco er per ulteriuras persunas participadas. La parsura u il parsura sto far attents ellas ed els a l'obligaziun da discreziun.

³ La dretgira chantunala respectivamain la dretgira administrativa decidan davart la liberaziun dal secret d'uffizi per la perditga davant dretgira e per l'ediziun d'actas.

3. PUBLICITAD

Art. 51

¹ Las tractativas giudizialas èn publicas, cun excepziun da las tractativas da sentenza. Prescripziuns legalas divergentas restan resalvadas. Publicitad da las tractativas

² Per motivs impurtants po la parsura u il parsura excluder la publicitad, spezialmain sche quai è necessari per proteger l'urden public e la morala publica u ils dretgs persunals da las persunas pertutgadas.

³ Registraziuns visualas e sonoras da las tractativas giudizialas èn scumandadas.

Art. 52

¹ En ina furma adequata renda la dretgira accessiblas sias decisiuns a la publicitad, sche quai è previs tras il dretg surordinà u sch'igl è avant maun in interess public giustifitgà. Publicitad da las decisiuns

² La dretgira chantunala e la dretgira administrativa publitgeschan sentenzias impurtantas.

IV. Surveglianza ed assistenza giudiziala

1. SURVEGLIANZA E SURVEGLIANZA SUPREMA

A. Disposiziuns generalas

Art. 53

Princip

¹ La surveglianza e la surveglianza suprema da las dretgiras pertutgan sulettamain la gestiun e l'administraziun giudiziala.

² En dumondas da la giurisdicziun na dastgan ni las instanzas da dretgiras surordinadas ni autoritads administrativas far prescripziuns u dar instrucziuns a las dretgiras. Exceptadas da quai èn decisiuns da refusa en ina procedura da meds legals.

Art. 54

Cumpetenzas

¹ Cunter stadis cuntrarais a l'urden intervegna l'autoridad da surveglianza cumpetenta d'uffizi u sin basa d'in recurs.

² Ella po spezialmain:

- a) intimar las autoritads falliblas – sche necessari cun fixar in termin – d'ademplier lur obligaziuns;
- b) incumbensar in'otra commembra u in auter commember da la dretgira u in'otra autoridad giudiziala d'ademplier las obligaziuns, en cas che las obligaziuns vegnan violadas repetidamain u en cas da renitenza;
- c) ordinar mesiras disciplinaras envers ils organs responsabels, en cas che las obligaziuns vegnan violadas per culpa.

Art. 55

Mesiras disciplinaras

¹ Suentar avair fatg l'inquisiziun e suenter avair tadlà la persuna pertutgada po l'autoridad da surveglianza cumpetenta pronunziar las suandantas mesiras disciplinaras – tut tenor la grevezza da la culpa:

- a) reprimanda;
- b) multa fin a 10 000 francs;
- c) suspensiun da l'uffizi fin a sis mais;
- d) liberaziun da l'uffizi.

² La responsabladad civila e penala resta resalvada.

B. Surveglianza da la dretgira chantunala

Art. 56

Princip

¹ La dretgira chantunala sa lascha rapportar annualmain davart l'actividad da tut las partiziuns da la giurisdicziun civila e penala.

² Ella surveglia l'andament da lur fatschentas en moda adattada e po dar instrucziuns generalas ad ellas.

Art. 57

¹ Recurs da surveglianza cunter ina dretgira districtuala, cunter ina presidenta cirquitala u cunter in president cirquital ston vegnir inoltrads a la dretgira chantunala. Recurs da surveglianza

² Per la procedura da recurs valan dal rest las disposiziuns da la lescha davart la giurisdicziun administrativa.

Art. 58

¹ La dretgira cumplexiva è cumpetenta per conclus, cun ils quals derschadras e derschaders dals districts e dals circuls vegnan liberads temporarain u suspendids da lur uffizi. Competenza

² Las ulteriuras fatschentas da la surveglianza giudiziala po la dretgira delegar tras in'ordinaziun ad in auter gremi entaifer la dretgira.

C. Surveglianza e surveglianza suprema dal cussegl grond

Art. 59

¹ Il cussegl grond ha la surveglianza da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa sco er la surveglianza suprema da las ulteriuras partiunzs da la giurisdicziun. Princip

² La dretgira chantunala e la dretgira administrativa al rapportan annualmain davart lur activitad da gestiun.

³ Il rapport da gestiun da la dretgira chantunala cumpiglia er las activitads dals ulteriurs organs da la giurisdicziun ch'èn suttaless a sia surveglianza.

⁴ Ils dretgs speziels d'infurmaziun sa drizzan tenor la legislaziun davart il cussegl grond.

Art. 60

¹ Il cussegl grond è cumpetent per mesiras disciplinaras, cun las qualas derschadras e derschaders chantunals vegnan liberads temporarain u suspendids da lur uffizi. Competenza

² Las ulteriuras mesiras disciplinaras pon vegnir pronunziadas da la cumisziun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia.

Art. 61

Recurs da surveglianza cunter la dretgira chantunala u cunter la dretgira administrativa ston vegnir inoltrads al cussegl grond. Recurs da surveglianza

2. ASSISTENZA GIUDIZIALA

Art. 62

Assistenza giudiziala infrachantunala, interchantunala ed internaziunala

¹ Las dretgiras èn obligadas a l'assistenza giudiziala vicendaivla. La cum-petenzza da las autoritads ch'èn obligadas a l'assistenza giudiziala sa drizza tenor il dretg chantunal.

² L'assistenza giudiziala envers autoritads d'inquisiziun ed envers autori-tads giudizialas d'auters chantuns sa drizza tenor las disposiziuns dal dretg chantunal e dal dretg surordinà.

³ L'assistenza giudiziala sto er vegnir purschida a dretgiras ed ad uffizis da l'exteriur, sche quai è previs tras contracts internaziunals u tras il dretg fe-deral.

V. Contabilitad

Art. 63

Finanzas e contabilitad

¹ Mintga dretgira maina las finanzas e la contabilitad tenor ils princips dal dretg chantunal da finanzas.

² Suenter l'examinaziun tras la controlla chantunala da finanzas e sin pro-posita da quella approvescha la dretgira chantunala il preventiv ed il quint da las dretgiras districtualas.

³ Ella regla ils detagls davart las finanzas e la contabilitad da las dretgiras districtualas en in'ordinaziun. L'emprim ston vegnir tadlads il departament ch'è cumpetent per las finanzas, la controlla da finanzas e las dretgiras di-strictualas.

Art. 64

Custs da dretgira

¹ Per lur activitad incasseschan las dretgiras da las partidas custs da dre-gira tenor las prescripziuns da procedura respectivas e tenor ils urdens da tariffas respectivs.

² Davart l'adossament dals custs sto vegnir decidi en las sentenzias ed en ils conclus.

³ Las multas che vegnan pronunziadas da las autoritads giudizialas crodan en la cassa da la dretgira cumpetenta en emprima instanza.

Art. 65

Adossament dals custs

¹ Uschenavant ch'ils custs da la giurisdicziun na vegnan betg cuvrids tras ils custs da dretgira, tras multas e tras eventualas autras entradas, van els:

- a) en cas da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa a donn e cust dal chantun;
- b) en cas da las dretgiras districtualas mintgamai per la mesadad a donn e cust dal chantun e da las vischnancas dal district.

² Las parts dals custs da las vischnancas sa drizzan tenor il dumber d'abitantas e d'abitants segund la dumbraziun federala dal pievel.

VI. Disposiziuns finalas

Art. 66

¹ Cun l'entrada en vigor da questa lescha vegnan abolids ils suandants relaschs:

Aboliziun da relaschs

- a) lescha costituziunala da las dretgiras dals 24 da settember 1978 (DG 310.000);
- b) lescha davart l'incompatibilitad d'uffizis en il chantun Grischun dals 3 da mars 1968 (DG 170.010).

² Sche relaschs vertents renvieschan a disposiziuns che vegnan abolidas tras questa lescha, vegnan applitgadas las disposiziuns correspondentas da questa lescha.

Art. 67

¹ La midada da leschas vegn reglada en l'aggiunta.

Midada da relaschs

² Sche ordinaziuns dal cussegl grond na correspondan betg a las directivas da l'artitgel 32 alinea 1 da la costituziun chantunala e cuntrafan a la regulaziun da questa lescha davart la cumposiziun da la dretgira, las po il cussegl grond adattar a questa lescha tras in'ordinaziun.

Art. 68

Sche disposiziuns da la lescha davart la procedura penala vegnan midadas tras la revisiun parziala dals 24 d'avrigl 2006 e tras la lescha qua avant maun e sche la revisiun parziala entra en vigor a medem temp sco la lescha qua avant maun u suenter quella, sa drizza il text da questas disposiziuns tenor la cifra 8 da l'aggiunta tar questa lescha.

Coordinaziun cun la revisiun parziala da la procedura penala dals 24 d'avrigl 2006

Art. 69

¹ Questa lescha è suttamessa al referendum facultativ.

Referendum ed entrada en vigor

² La regenza fixescha il termin da l'entrada en vigor.

³ L'artitgel 15 entra en vigor per la proxima perioda d'uffizi 2009 – 2012.

⁴ L'artitgel 7, l'artitgel 14 alinea 2 litera a ed f, l'artitgel 17 alinea 2, l'artitgel 36 alinea 4 frasa 2, l'artitgel 39 frasa 2, l'artitgel 55 alinea 1 litera c e d, l'artitgel 58, l'artitgel 60 e l'artitgel 63 alinea 3 da questa lescha sco er l'artitgel 21 alinea 2 da la lescha davart las finanzas dal chantun Grischun tenor la cifra 11 da l'aggiunta tar questa lescha entran en vigor mo, sche la revisiun parziala da la costituziun chantunala dals ... è vegnida acceptada.

⁵ Sche la revisiun parziala da la constituziun chantunala dals ... vegn refusada, adatta la cumissiun da redacziun dal cussegl grond la numeraziun dals artitgels e dals alineas; e las disposiziuns qua sutvart survegnan la suandanta formulaziun:

- a) artitgel 36 alinea 4 frasa 2: Il cussegl grond regla las cumpetenzas, la procedura sco er ulteriurs detagls en in'ordinaziun.
- b) artitgel 39 frasa 2: Il cussegl grond po fixar directivas unifitgadas persuerter.
- c) artitgel 60: La cumissiun dal cussegl grond ch'è cumpetenta per la giustia è cumpetenta per mesiras disciplinaras;
- d) artitgel 63 alinea 3: Il cussegl grond regla ils detagls davart la contabilitad da las dretgiras districtualas en in'ordinaziun.

Agiunta

(art. 67. al. 1)

Midada da relaschs

Las leschas qua sutvart vegnan midadas sco suonda:

1. Lescha davart il cussegl grond dals 8 da december 2005 (DG 170.100)**Art. 29 al. 4**

⁴ En il sector da la giustia sa restrenscha la surveglianza da la cumissiun da gestiun als aspects finansials [...]. **En quest sector dispona la cumissiun da gestiun dals medems dretgs spezial d'infurmaziun sco la cumissiun per giustia e segirezza.**

2. Lescha davart l'organisaziun da la regenza e da l'administraziun dals 15 da zercladur 2006 (DG 170.300)**Art. 11 al. 1, ultima frasa**

¹ ... Dal rest sa drizza la recusaziun en il sector da la giurisdicziun tenor las disposiziuns da la **lescha davart l'organisaziun giudiziala.**

3. Lescha introductiva tar il cudesch civil svizzer dals 12 da zercladur 1994 (DG 210.100)**Art. 5f**

La disposiziun che maina a fin il process en il senn da l'artitgel 5c da questa lescha po vegnir contestada cun recurs tenor l'artitgel 12 da questa lescha tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 5g

Las decisiuns materialas e processualas dal president da la dretgira districtuala, las qualas mainan a fin il process, pon vegnir contestadas cun recurs tenor l'artitgel 12 da questa lescha tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 12

¹ Sch'i n'è ordinà nagut auter en questa lescha, pon las decisiuns dal president da la dretgira districtuala e dal president cirquital vegnir contestadas

entaifer ventg dis cun in recurs motivà en scrit tar il **derschader singul a la dretgira chantunala**.

² Sin proposta u d'uffizi po il **derschader singul** dar in effect suspensiv al recurs, far retschertgas uffizialas e manar tras ina tractativa da las partidas.

³ Dal rest valan las prescripziuns da la procedura civila davart il recurs pervi da violaziun da la lescha (art. 232 ss. PC) confirm al senn. Perencunter è il **derschader singul** liber concernent la valitaziun da las cumprovas.

Art. 64 al. 3

³ Sin dumonda u d'uffizi po il **parsura** dar in effect suspensiv a l'appellaziun.

4. Lescha introductiva tar il dretg d'obligaziuns svizzer dals 20 d'october 2004 (DG 210.200)

Art. 6 al. 2

² L'ingiant po vegnir contestà en il senn da l'artitgel 230 alinea 1 tar la **derschadra singula u tar il derschader singul a la dretgira chantunala entaifer diesch dis**. La procedura sa drizza tenor l'artitgel 12 LitCCS.

5. Lescha davart il notariat dals 18 d'october 2004 (DG 210.300)

Art. 22 al. 2

² Per far valair u per contestar in motiv da recusaziun valan las disposiziuns da procedura **da la lescha davart l'organisaziun giudiziala** confirm al senn.

6. Procedura civila dal chantun Grischun dal 1. da december 1985 (DG 320.000)

Art. 2 puncts 5 e 6

dal **derschader singul a la dretgira chantunala**;
punct 6 abolì

Art. 20

[...] Dretgira
chantunala

¹ **Sco istanza da meds legals giuditgescha** la dretgira chantunala **appellaziuns (art. 218 ss.) e recurs (art. 232 ss.) en il senn da questa lescha**.

² **Ella giuditgescha en emprima istanza e senza procedura da mediaziun quels cas, per ils quals il dretg federal prevesa ina unica istanza chantunala.**

Art. 21

aboli

Art. 27

Il derschader singul u il president da l'ultima istanza giuditganta examinescha sin dumonda d'ina partida u da ses represchentant legal ses quint e fixescha il dabun. Per quai sto vegnir pajada la cauziun ch'el ha fixà. Cunter talas decisiuns po vegnir recurri entaifer diesch dis tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 43 al. 1

¹ La dumonda sto vegnir inoltrada **al** derschader singul cumpetent, **al** president da la dretgira appellada en emprima istanza e per la procedura da meds legals **al parsura** da l'istanza da recurs appellada. La dumonda sto vegnir motivada curtamain. Ils documents necessaris ston vegnir agiuntads.

Art. 47 al. 4

⁴ Il derschader singul cumpetent u il **parsura** da la dretgira appellada en emprima istanza u da l'istanza da meds legals fixescha – sunter che la procedura è terminada e sunter avoir tadlà il purtader dals custs – l'indemnisaziun per ils custs dal represchentant legal ch'èn resultads en sia part da la procedura. En ils custs da la procedura d'emprima istanza èn cuntegnids ils custs per la procedura davant il president cirquital sco mediatur.

Art. 52 al. 1

¹ Sche la dretgira chantunala [...] è [...] previsa sco unica istanza chantunala, è cumpetent il **parsura** per ordinar mesiras preventivas avant che cumenzar cun il plant.

Art. 55 al. 1 e 3

¹ Persunas che n'abitan betg en il chantun, bain dentant en Svizra, vegnan citadas ubain cun ina brev recumandada ubain tras ina requisiziun a l'autorità giudiziala cumpetenta. Persunas che abitan a l'exteriur vegnan per regla citadas tras la mediaziun da la **dretgira chantunala, uschenavant ch'il traffic direct d'ina autorità a l'autra n'è betg previs tras il dretg federal u tras in contract internaziunal**. Persunas cun dimora nunencunoschenta ston vegnir citadas cun ina citaziun edictala en il feagl uffizial dal chantun ed en cas da basegn en auters fegls uffizials adattads.

³ La dretgira chantunala è l'autorità centrala per dumondas d'assistenza giudiziala or da l'exteriur en il senn dals contracts internaziunals.

Art. 93 al. 2

² Decisiuns davart la cumpetenzza pon en mintga cas vegnir contestadas cun in recurs tar la [...] dretgira chantunala. En tut ils ulteriurs cas è il recurs mo admissibel, sche la dretgira n'è betg entrada en il plant.

Art. 100

aboli

Art. 121 al. 2 fin 4

² La dretgira po communitgar ina sentenza en il dispositiv senza motivaziun u cun ina motivaziun curta. Mintga partida po pretender en scrit entaifer 30 dis dapi la comunicaziun ina sentenza motivada complettamain. Sche ni l'ina ni l'autra partida na pretenda ina motivaziun entaifer quest termin, entra la sentenza en vigor legala.

³ Las partidas ston vegnir fatgas attentas a la pussaivladad da laschar motivar la sentenza ed a las consequenzas giuridicas.

⁴ Sch'ina partida pretenda ina motivaziun, vegn la decisiun motivada en scrit e communitgada a las partidas cun in exemplar cumplet. Ils termins per ils meds legals cumenzan cun questa consegna.

Art. 124 al. 2

² Sin dumonda d'ina partida attesta il president da la dretgira la vigor legala da la sentenza suenter ch'il termin per meds legals è scadi senza esser vegnì duvrà. Sch'igl è vegnì fatg valair in med legal, vegn attestada la vigor legala en mintga cas dal **parsura** da l'istanza da meds legals.

Art. 130 al. 3

³ Sche la dumonda vegn refusada, po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala.

Art. 133 al. 1

¹ Cunter l'execuziun da la procedura en contumazia po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala. Dal rest valan las disposiziuns ordinaras davart ils meds legals.

Art. 135 cifra 6

6. en cas da dispartas pervi da concorrenza illoiala, uschenavant ch'il dretg federal prescriba ina procedura speditiva.

Art. 141 marginala e frasa introductiva

La [...] dretgira chantunala:

Cumpetenza
a) [...] dretgira
chantunala

Art. 142 marginala, al. 1 frasa introductiva ed al. 2

¹ Il **derschader singul a** la dretgira chantunala:

² **aboli**

b) **derschader
singul a** la
dretgira
chantunala

Art. 144 al. 1

¹ Per la procedura davant la [...] dretgira chantunala e davant il **derschader singul a** la dretgira chantunala vegn applitgada la procedura summara tenor ils artitgels 137 ss. PC confirm al senn, cun excepziun dals cas menziunads en l'artitgel 141 cifra 4 ed en l'artitgel 142 cifra 3. Ad ina tractativa a bucca po vegnir renunzià.

Art. 152

¹ Cunter decisiuns en la procedura da cumond uffizial po vegnir fatg recurs entaifer diesch dis dapi la communicaziun tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

² Il **derschader singul** trametta il recurs a la cuntrapartida per laschar prender posiziun entaifer in curt termin. Il recurs n'ha nagin effect suspensiv; il **derschader singul** po dentant ordinar in tal tras ina disposiziun preventiva.

³ Il **derschader singul** po retschertgar d'uffizi novas cumprovas. El decida, sch'i vegn fatga ina tractativa a bucca.

Art. 154 al. 4

⁴ Cunter la decisiun po vegnir fatg recurs tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala en il senn da l'artitgel 152 da questa lescha.

Art. 160 al. 2

² Cunter quai po vegnir fatg recurs entaifer ventg dis tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 161 al. 1 e 3

¹ Mintga istanza giudiziala chantunala è autorisada d'interprender – en il rom da sia cumpetenza – funcziuns uffizialas sin tut il territori dal chantun. Per funcziuns uffizialas d'autoritads d'auters chantuns sin il territori dal chantun Grischun basegni ina permissiun il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

³ Dumondas dispitaivlas concernent l'assistenza giudiziala decida il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 169 al. 3

³ Davart l'edizium d'actas processualas da tut gener decida – en cas da disputa – il **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 171 al. 2

² Sch'i vegnissan violads interess en il senn da l'artitgel 160 da questa lescha tras l'edizium da documents a la dretgira, po il president da la dretgira sez u in expert designà dal president prender invista dal document tar il possessor dal document. Davart las constataziuns vegn fatg in rapport, dal qual la persuna ch'è obligada a l'edizium survegn enconuschientscha. Entaifer ventg dis po ella far recurs cunter il rapport tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala. Las partidas han il dretg da prender invista dal rapport pir suenter ch'il termin da recurs è scadi senza esser vegnì duvrà u pir suenter la decisiun definitiva dal **derschader singul a** la dretgira chantunala.

Art. 190 al. 1

¹ [...] **Experts ston posseder las enconuschientschas spezialas necessarias. L'exclusiun e la recusaziun sa drizzan tenor las disposiziuns da la lescha davart l'organisaziun giudiziala.**

Art. 212 al. 2

² En cas betg pendants po vegnir fatg recurs entaifer ventg dis tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala. Il recurs ha mo in effect suspensiv sin ordinaziun dal derschader cumpetent.

Art. 219

¹ L'appellaziun sto vegnir declerada en trais exemplars al president da l'emprima istanza entaifer il termin peremptori da ventg dis a partir da la comunicaziun en scrit da la sentenza **motivada**. Ella sto cuntignair las propostas formuladas per midar la sentenza da l'emprima istanza e las sentenzias accessoricas sco er novas objecziuns, uschenavant che talas èn anc admissiblas.

² La decleraziun d'appellaziun sto vegnir communitgada immediatamain dal president da l'emprima istanza a la cuntrapartida ed al **parsura da l'istanza d'appellaziun**.

Art. 224 al. 1 e 2

¹ Sche l'appellaziun è evidentamain retardada u inadmissibla, la po il **parsura** stritgar senza ulteriura procedura.

² Il **parsura** po fixar in termin per l'appellant ed en cas da basegn per la cuntrapartida per motivar en scrit las propostas d'appellaziun, sche l'appellaziun sa mussa sco evidentamain inadmissibla, sch'i vegnan contestads

mo puncts d'impurtanza subordinada u sch'i po vegnir desisti d'ina tractativa a bucca per auters motivs.

Art. 225 al. 1

¹ Sch'il **parsura** ordinescha ina tractativa d'appellaziun, prenda la dretgira enonuschientscha da la sentenza contestada avant il cumenzament da la tractativa.

Art. 232 frasa introductiva e cifra 6

Tar la **dretgira chantunala** po vegnir fatg recurs pervi da violaziun da la lescha cunter sentenzias betg appellablas sco er cunter decisiums per liquidar il process pronunziadas dals derschaders singuls, da la giunta da la dretgira districtuala e da la dretgira districtuala, plinavant cunter las suandantas decisiums da questas instanzas:

6. abolì

Art. 233 al. 1

¹ Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit al **parsura da l'istanza da recurs** entaifer il termin perentori da ventg dis dapi la communicaziun da la decisiun contestada, e quai cun agiuntar la decisiun contestada ed ils documents da cumprova ch'èn gia vegnids restituids al recurrent.

Art. 234 al. 1 e 2

¹ Il **parsura** n'entra betg en recurs retardads u evidentamain nunmotivads u als refusa senz'auter; cas cuntrari vegn il recurs tramess a l'istanza precedentada ed a la cuntrapartida per laschar prender posiziun entaifer in curt termin.

² En cas da basegn po il **parsura** da la dretgira chantunala ordinar ina segunda correspundenza.

Art. 235 al. 1 e 3

¹ La [...] dretgira chantunala examinescha en il rom da las dumondas da recurs, sche la decisiun contestada u sche la procedura precedentada violescha disposiziuns legalas ch'èn essenzialas per giuditgar la dumonda dispaivla.

³ Sche la chausa è madira per la sentenza, prenda la [...] dretgira chantunala senz'auter la decisiun; cas cuntrari refusa ella la chausa a l'istanza precedentada.

Art. 235a

La motivaziun da la sentenza sa drizza tenor las disposiziuns che valan per la procedura ordinaria davant la dretgira districtuala.

Obbligaziun da motivaziun

Art. 236 al. 1 e 2

¹ Cunter decisiuns dal president da la dretgira districtuala en chaussas d'avertura da dretg po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala entaifer diesch dis dapi la comunicaziun en scrit.

² Il **parsura** n'entra betg en recurs retardads u evidentamain nunmotivads u als refusa senza ulteriura procedura.

Art. 237 al. 1 e 3

¹ Cunter disposiziuns presidialas processualdirectivas e preventivas po vegnir fatg recurs entaifer ventg dis tar la **chombra** respectiva, uschenavart che questa lescha na fixescha nagut auter. Il substitut dal **parsura** po ceder in effect suspensiv al recurs.

³ Cur ch'il recurs vegn tractà, prenda il **parsura** recusaziun.

D. Recurs pervi da snegaziun da dretg e pervi da retardada da dretg**Art. 237a**

Cumpetenzza

Cunter la snegaziun da dretg u cunter la retardada da dretg po vegnir fatg recurs tar la dretgira chantunala.

Art. 242 al. 2

² La dretgira decida l'emprim, sche l'interpretaziun po vegnir admissa. Cunter ina decisiun refusanta da l'emprima istanza po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala.

Art. 247 al. 1

¹ La dumonda sto vegnir inoltrada en scrit al president da quella dretgira che ha pronunzià la sentenza. En cas recurribels sto la dumonda – sche quella è vegnida giuditgada da domaduas istanzas – vegnir inoltrada al **parsura** da la segunda istanza; en tut ils ulteriurs cas sto quella vegnir inoltrada al president da l'emprima istanza. Ella sto cuntegnair las propostas da midada sco er ina indicaziun speziala dals motivs da revisiun che vegnan fatgs valair.

Art. 249 al. 1

¹ La dretgira decida l'emprim, sch'i duai vegnir entrà en la dumonda da revisiun. Cunter ina decisiun refusanta da l'emprima istanza po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala.

Art. 250

Durant in'appellaziun pendenta **u** durant in recurs pendent sto la dumonda da revisiun vegnir fatga tar il **parsura** da la segunda instanza. La segunda instanza liquidescha questa dumonda da revisiun avant che tractar l'appellaziun u il recurs, e quai senza refusar la chaussa dispitaivla a l'emprima instanza. Er per quest cas valan dal rest las disposiziuns dals artitgels 247 e 248 da questa lescha.

Art. 263

Cunter decisziuns davart l'executabilitad u davart l'execuziun d'ina sentenza po vegnir fatg recurs tar il **derschader singul a** la dretgira chantunala entaifer diesch dis dapi la comunicaziun, uschenavant che disposiziuns da contracts internaziunals u dal dretg federal n'han betg la precedenza.

Art. 267a

¹ Las disposiziuns da la revisiun parziala dals ... davart la cumpetenza da la dretgira chantunala vegnan applitgadas er per proceduras ch'èn pendentas il mument da l'entrada en vigur.

Disposiziuns transitoricas tar la revisiun parziala dals ...

² Las disposiziuns davart la renunzia a la motivaziun vegnan applitgadas mo per las proceduras che vegnan decididas suenter l'entrada en vigur da questa revisiun parziala.

7. Participaziun dal chantun Grischun al concordat davart la concessiun d'assistenza giudiziala vicendaivla en chaussas civilas dals 28 da matg 1978 (DG 320.065)

Art. 2

L'autoridad cumpetenta per il chantun Grischun è la derschadra singula u il derschader singul a la dretgira chantunala.

8. Lescha davart la procedura penala dals 8 da zercladur 1958 (DG 350.000)

Art. 42 al. 1

¹ La giurisdicziun penala chantunala vegn exequida da la dretgira chantunala [...], da las dretgiras districtualas e da lur giuntas sco er dals presidents circuitals.

Art. 45

¹ Sco instanza da meds legals giuditgescha la dretgira chantunala appellaziuns (art. 141 ss.) e recurs (art. 138 ss.) en il senn da questa lescha.

² abolì

Art. 46**aboli****Art. 46a****Derschader singul a la dretgira chantunala**

Il **derschader singul a** la dretgira chantunala ademplescha las incumbensas spezialas che vegnan attribuidas ad el.

Art. 61 al. 1

¹ Uschenavant ch'il contact direct d'ina autoritad a l'autra n'è betg previs tras il dretg federal u tras in contract internaziunal, vegnan las dumondas internazionalas per l'assistenza giudiziala intermediadas **da la procura publica** che decida [...] er davart il tractament da quellas dumondas.

Art. 67

¹ Ils commembers dal cussegl grond e da la regenza **sco er ils presidents da las dretgiras chantunals** na pon betg vegnir persequitads penalmain pervi da lur remartgas en il cussegl ed en sias cumissiuns.

² Pervi da crims e delicts che sa refereschan a lur funcziuns uffizialas pon ils commembers da la regenza **sco er ils derschaders ed ils actuars** da la dretgira chantunala e da la dretgira administrativa mo vegnir persequitads penalmain cun l'autorisaziun dal cussegl grond.

Art. 74a al. 2

² **Davart dumondas da recusaziun dispaivlas decida la dretgira chantunala, sch'i sa tracta dal procuratur public, ed il procuratur public, sch'i sa tracta dals organs d'inquisiziun. Cunter sia decisiun po vegnir recurri entaifer diesch dis tar la dretgira chantunala.**

Art. 86c al. 1 e 3

¹ La decisiun davart l'examinaziun uffiziala da l'arrest po vegnir contestada da l'arrestà u da la procura publica cun il recurs tenor ils artitgels 137 s. tar la [...] dretgira chantunala.

³ **La dretgira chantunala** procura per las posiziuns necessarias e decida immediatamain en la procedura en scrit.

Art. 95 al. 4

⁴ L'inquisitur è autorisà da laschar survegliar il traffic da banca, da posta e da telecomunicaziun, d'ordinar l'acziun d'agents secrets e da mesiras da surveglianza tecnicas en il senn dals artitgels 179^{bis} ss. CP e d'ordinar confiscaziuns. Las premissas e la procedura sa drizzan tenor il dretg federal. Il **derschader singul a** la dretgira chantunala è l'autoritad d'approvaziun en il senn dal dretg federal. El è er l'autoritad giudiziala en il senn da l'artitgel 7 alinea 3 da la lescha davart ils profils dal DNA.

Art. 137

Cunter acts uffizials, **cunter snegaziun da dretg u cunter retardada da dretg** dals organs che lavuran en la procedura d'inquisiziun po vegnir fatg recurs tar il procuratur public pervi dad illegalitad u dad inadeguatezza.

Art. 138

Cunter disposiziuns e decisiuns da recurs dal procuratur public, [...] cunter acts uffizials d'organs d'inquisiziun ch'il procuratur public ha approvà ordavant **sco er pervi da snegaziun da dretg u pervi da retardada da dretg en proceduras pendentas** po vegnir fatg recurs tar la [...] la dretgira chantunala pervi dad illegalitad u dad inadeguatezza, uschenavant ch'il recurs n'è betg exclus expressivamain tras disposiziuns spezialas da questa lescha.

Art. 141 al. 1 fin 3

¹ Cunter sentenzias e conclus da las dretgiras districtualas **e da lur giuntas sco er cunter disposiziuns dals presidents da las dretgiras districtualas e dals presidents cirquitals** [...] pon il sentenzià, la victima ed il procuratur public appellar tar la dretgira chantunala.

² **L'appellaziun è esclusa cunter acts d'inquisiziun, cunter disposiziuns processualdirectivas e cunter mandats penals.**

³ Cunter conclus da la regenza, dals departaments chantunals e d'autras instanzas chantunals sin il champ dal dretg penal, dal dretg penal accessoric e dal dretg penal administrativ pon il sentenzià, la victima ed il procuratur public appellar tar la [...] dretgira chantunala tenor ils artitgels 141 ss., sch'in giudicament en ultima instanza è necessari tras ina dretgira chantunala.

Art. 142 al. 1 e 2

¹ L'appellaziun sto vegnir inoltrada **a la dretgira chantunala** entaifer 20 dis dapi che la decisiun è vegnida communitgada en scrit, e quai en trais exemplars cun agiuntar la decisiun contestada. L'appellaziun sto vegnir motivada e sto cumprovar, tge mancanzas da la decisiun d'emprima instanza u da la procedura giudiziala che vegnan attatgadas e sche tut la sentenzia u mo parts da quella vegnan contestadas.

² Sch'ina appellaziun ch'è vegnida inoltrada a temp na satisfa betg a questas pretensiuns, fixescha il **parsura** in curt termin per curreger la mancanza, e quai cun smanatschar ch'i na vegnia uschiglio betg entrà en l'appellaziun.

Art. 143 al. 1

¹ Appellaziuns evidentamain retardadas u inadmissiblas stritga il **parsura** senza ulteriura procedura.

Art. 144 al. 1 e 3

¹ Il **parsura fa** uffizialmain u sin proposta ina tractativa d'appellaziun a bucca, sche l'interrogaziun persunala da l'accusà è essenziala per giuditgar la chausa en disputa.

³ Sch'i n'ha betg lieu ina tractativa d'appellaziun a bucca, prenda la **dretgira chantunala** sia decisiun sin basa da las actas senza che las partidas cumparian.

Art. 155 al. 1

¹ Ils custs da procedura dals cas penals che tutgan a la cumpetenzza da la dretgira chantunala [...], ils custs d'inquisiziun da las inquisiziuns fatgas da la procura publica sco er ils custs da la defensiu uffiziala vegnan surpigliads anticipadamain dal chantun.

Art. 168 al. 1 e 3

¹ Las partidas pon far appellaziun. L'appellaziun è er admissa cunter decisiuns da la giunta da la dretgira districtuala davart l'admissiun a la cumprova da distgargia (art. 173 cifras 2 e 3 CP) sco er cunter disposiziuns da sistida dal president da la dretgira districtuala. Il **parsura da l'istanza d'appellaziun** po pretender da las partidas pajaments anticipads adequats areguard ils custs; l'artitgel 167 alinea 4 po vegnir applitgà conform al senn.

³ Cunter acts d'inquisiziun, cunter disposiziuns da refusa e da sistida sco er cunter disposiziuns da custs dal president cirquital po vegnir recurri tar la [...] dretgira chantunala (art. 138 e 139).

Art. 172 al. 2

² Sch'il president cirquital è da l'avis ch'il causal na saja betg scleri sufficientamain u n'adempleschia per auters motivs betg las premissas per relaschar in mandat penal, renviescha el las actas a la procura publica. Sche quella n'è betg d'accord cun il renviament, po ella preschentar las actas entaifer diesch dis a la **dretgira chantunala** per laschar prender ina decisiun.

Art. 176a

Cunter acts d'inquisiziun e cunter disposiziuns da refusa e da sistida dal president cirquital e dal president da la dretgira districtuala po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala (art. 138 e 139).

Art. 177 al. 2

² Las prescripziuns da procedura davart la recusaziun (art. 40 ss. LOG), davart la polizia da procedura (art. 65b) e davart l'interrogaziun da las per-

ditgas (art. 89 e 90) sco er las disposiziuns davart ils custs da procedura (art. 154 fin 161) pon vegnir applitgadas conform al senn.

Art. 180 al. 1

¹ Cunter disposiziuns penals e cunter decisziuns da protesta dals departaments pon il pertutgà ed il procuratur public appellar tar la [...] dretgira chantunala tenor ils artitgels 141 ss.

Art. 183a

Cunter disposiziuns executivas u cunter decisziuns da recurs dal departament [...] pon il pertutgà ed il procuratur public appellar tenor ils artitgels 141 ss. tar la [...] dretgira chantunala, sch'in giudicament en ultima istanza tras ina dretgira chantunala è necessari tenor il dretg surordinà.

Art. 197 lit. d

La giurisdicziun penala per giuvenils vegn exequida:
d) da la [...] dretgira chantunala.

Art. 199 al. 4

⁴ **La dretgira chantunala** giuditgescha appellaziuns cunter decisziuns dal procuratur per giuvenils e da las juntas da las dretgiras districtualas sco dretgiras per giuvenils.

Art. 221 al. 1 e 3

¹ Cunter decisziuns da la giunta da la dretgira districtuala sco dretgira per giuvenils pon il giuditgà, ses represchentant legal, il defensur ed il procuratur per giuvenils appellar entaifer ventg dis dapi la comunicaziun en scrit tar la **dretgira chantunala**.

³ Il **parsura** da la chombra **cumpetenta** po fixar ina tractativa d'appellaziun a bucca.

9. Lescha davart ils fatgs da sanadad dal chantun Grieschun dals 2 da december 1984 (DG 500.000)

Art. 51 al. 2

² Cunter decisziuns dal departament po la persuna pertutgada far recurs tar la dretgira administrativa, sch'i sa tracta da fatgs administrativs, ed appellar a la [...] dretgira chantunala, sch'i sa tracta da fatgs penals.

10. Lescha davart l'appaschentaziun da dispitas collectivias da lavur dals 7 d'avrigl 1957 (DG 538.100)**Art. 19 al. 2**

² Cunter decisziuns da multa da l'uffizi da mediaziun pon la persuna pertugada e la procuratura publica respectivamain il procuratur public recurrer tar la [...] la dretgira chantunala cun appellaziun tenor ils artitgels 141 ss. PP.

11. Lescha davart las finanzas dal chantun Grischun dals 18 da zercladur 2004 (DG 710.100)**Art. 21**

Dretgira chantunala e dretgira administrativa

¹ Areguard las cumpetenzas da decider davart il credit han la dretgira chantunala e la dretgira administrativa il medem status sco la regenza.

² Uschenavant che quai è necessari per il sector da la justia, pon ellas – suenter avair tadrà tant il departament ch'è cumpetent per las finanzas sco er la controlla da finanzas – relaschar tras in'ordinaziun disposiziuns che divergeschan dal dretg da finanzas.

12. Lescha d'expropriaziun dal chantun Grischun dals 26 d'october 1958 (DG 803.100)**Art. 19 al. 2**

² Per la recusaziun èn decisivas las disposiziuns da la lescha davart l'organisaziun giudiziala.

Art. 21

Survegianza

¹ La dretgira administrativa surveglia las cumissiuns d'expropriaziun.

² Ella surveglia l'andament da lur fatschentas en moda adattada e po dar instrucziuns generalas ad ellas.

³ Las disposiziuns da la lescha davart l'organisaziun giudiziala concernent la survegianza da la justia vegnan applitgadas analogamain.

13. Lescha introductiva tar la lescha federala davart la navigaziun interna dals 24 da settember 2000 (DG 877.100)**Art. 18 al. 2**

² Cunter decisziuns dal departament po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala tenor ils artitgels 141 ss. da la procedura penala.

14. Lescha davart il sport da muntogna e da naiv dals 26 da november 2000 (DG 947.100)

Art. 12

Cunter disposiziuns penalas dal departament po vegnir fatg recurs tar la [...] dretgira chantunala [...] tenor l'artitgel 141 ss. da la procedura penala.

Ordinaziun davart l'aboliziun e l'adattaziun d'ordinaziuns dal cussegl grond en connex cun il relasch da la lescha davart l'organisaziun giudiziala

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 32 da la constituziun chantunala, e sin l'art 67 al. 2 da la lescha davart l'organisaziun giudiziala, sunter avoir gi invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

Art. 1

Cun l'entrada en vigur da questa ordinaziun vegnan abolids ils suandants relaschs: Aboliziuns

- a) ordinaziun davart l'organisaziun e la gestiun da la dretgira chantunala dals 2 da zercladur 1961 (DG 173.110);
- b) ordinaziun davart l'organisaziun, la gestiun e las taxas da la dretgira administrativa dals 30 da november 1966 (DG 173.300);
- c) ordinaziun davart l'organisaziun, la salarisaziun e la gestiun da las dretgiras districtualas dals 5 d'october 1999 (DG 310.050);
- d) ordinaziun executiva tar la lescha federala dals 20 da december 1962 davart ils cartels ed organisaziuns sumegliantas dals 26 da matg 1964 (DG 320.200);
- e) ordinaziun executiva tar la lescha federala davart ils fonds d'investiziun dals 30 da matg 1968 (DG 320.300);
- f) ordinaziun executiva tar la lescha federala dals 18 da mars 1983 davart la responsabladad per l'energia nucleara dals 4 d'october 1985 (DG 320.500).

Art. 2

Ils relaschs qua sutvart vegnan midads sco suonda:

Midadas

1. Urden da gestiun dal cussegl grond dals 8 da december 2005 (DG 170.140)

Art. 11 al. 4 lit. u

- u) preparar las elecziuns tenor l'artitgel 57 da la lescha, **nun ch'ina cumissiun saja competenta;**

Art. 26 al. 6

⁶ Ella prepara las elecziuns en la dretgira chantunala ed en la dretgira administrativa en il senn da la lescha davart l'organisaziun giudiziala.

2. Ordinaziun executiva tar il dretg d'obligaziuns svizzer (locaziun e fittanza da locals d'abitar e da fatschenta) dals 30 da november 1994 (DG 219.800)

Art. 14 al. 1

¹ La recusaziun d'in commember da l'autoridad da mediaziun sa drizza da princip tenor **las disposiziuns** da la **lescha davart l'organisaziun giudiziala**.

Art. 39 al. 1

¹ Cunter decisziuns dal president da la dretgira districtuala sco er da la giunta da la dretgira districtuala po vegnir fatg recurs tenor ils artitgels 232 ss. da la procedura civila tar la [...] dretgira chantunala.

3. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart scusziun e concurs dals 8 d'october 1996 (DG 220.100)

Art. 11

L'unica autoridad chantunala da surveglianza tenor l'artitgel 13 sco er l'unica instanza da recurs tenor l'artitgel 17 da la lescha federala è la [...] dretgira chantunala.

Art. 17 marginala, al. 1 frasa introductiva ed al. 2

¹ La [...] dretgira chantunala giuditgescha:

² La [...] dretgira chantunala è la dretgira chantunala superiura da moratori.

Art. 22 marginala

Dretgira
chantunala

3. Davant la [...] dretgira chantunala
a) sco autoridad da surveglianza

Art. 25 al. 1, 3 e 4

¹ Sch'i na vala nagut auter, sto il recurs cunter decisziuns d'autoritads giudizialas vegnir inoltrà entaifer 10 dis tar la [...] dretgira chantunala. En l'acta d'appellaziun sto vegnir inditgà cun ina curta motivaziun, tge puncts che vegnan contestads e tge midadas che vegnan pretendidas.

³ La **parsura** u il **parsura** da la dretgira chantunala n'entra betg en recurs retardads u evidentamain nummotivads u als refusa senza ulteriura procedura.

⁴ Sin dumonda u d'uffizi po la **parsura** u il **parsura** [...] dar in effect suspensiv al recurs.

4. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart la concorrenza illoiala dals 4 d'october 1979 (DG 320.100)

Art. 1

aboli

Art. 2

aboli

5. Ordinaziun davart la controlla da finanzas dal chantun Grischun dals 25 da november 1971 (DG 710.300)

Art. 8 al. 3

³ [...] En il rom da la surveglianza da las autoritads giudizialas tenor la **lescha davart l'organisaziun giudiziala po la dretgira chantunala enviar la controlla da finanzas** da far ina controlla tenor questa ordinaziun.

6. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart il traffic sin via dals 27 da settember 1977 (DG 870.100)

Art. 19 al. 2

² Cunter decisziuns dal departament po il pertutgà appellar tar la [...] dretgira chantunala tenor **ils artitgels** 141 ss. PP.

Art. 3

¹ Cun resalva da l'alinea 2 entra questa ordinaziun en vigur ensemen cun la **lescha davart l'organisaziun giudiziala dals ...** Entrada en vigur

² Las disposiziuns davart la cumposiziun da la dretgira chantunala (art. 1 al. 1 da l'ordinaziun numnada en l'art. 1 lit. a) e da la dretgira administrativa (art. 1 da l'ordinaziun numnada en l'art. 1 lit. b) vegnan abolidas per il 1. da schaner 2009.

Lescha davart la giurisdicziun administrativa (LGA)

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 31 da la constituziun chantunala,
sunter avair gi invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

I. Champ d'applicaziun

Art. 1

¹ Questa lescha vala per la procedura en fatgs administrativs e constituziunals davant autoritads administrativas e giudizialas chantunalas.

Autoritads
chantunalas

² Disposiziuns spezialas en auters relaschs restan resalvadas.

³ Persunas privatas han il medem status sco in'autoridad administrativa, uschenavant ch'ellas decidan ademplind las incumbensas publicas che vegnan delegadas ad ellas dal chantun.

Art. 2

Per la procedura administrativa davant autoritads cirquitalas e communalas vegnan applitgads ils princips generals da procedura sco er las disposiziuns davart l'interpretaziun, davart la rectificaziun, davart la revisiun sco er davart l'execuziun.

Autoritads
cirquitalas e
communalas

II. Princips generals da procedura

1. DIRECZIUN DA LA PROCEDURA E TERMINS

A. *Direcziun da la procedura*

Art. 3

Las autoritads tractan en moda speditiva las proceduras ch'èn vegnidas introducidas tar ellas e procuran senza retardar che quellas vegnian liquidadas.

Cumond
d'acceleraziun

Art. 4

Cumpetenzza

¹ La lescha fixescha la cumpetenzza da las autoritads. Cunvegna divergen-
tas da las partidas n'èn betg valaivlas.

² Las autoritads examineschan d'uffizi lur cumpetenzza.

³ Sch'ina autoritad snega sia cumpetenzza, trametta ella la chausa a l'auto-
ritad ch'ella considerescha sco cumpetenta, e quai cun infurmar las parti-
das.

⁴ Sche pliras autoritads na pon betg sa cunvegna davart lur cumpetenzza,
decida l'autoritad superiura communabla. Sch'ina tala manca, decida l'au-
toritad da conflicts.

Art. 5Ordinaziuns pro-
ceduralas e mesi-
ras preventivas

¹ Per la durada da la procedura relascha l'autoritad – d'uffizi u sin dumon-
da – las ordinaziuns proceduralas e las mesiras preventivas necessarias per
proteger ils dretgs ed ils interess dispitaivels da las persunas participadas.

² En cas d'ina autoritad collegiala è questa cumpetenzza tar la parsura u tar
il parsura ubain tar ina commembra u tar in commember ch'ella u ch'el ha
designà.

Art. 6Unir e separar
proceduras

En l'interess d'ina liquidaziun cunvegna po l'autoritad – tras ina dispo-
siziun procedurala:

- a) unir las proceduras en cas che inoltraziuns davart il medem object èn
vegnidas fatgas separadamain;
- b) separar la procedura en cas d'inoltraziuns ch'èn vegnidas fatgas com-
munablamain da differentas partidas u en cas d'inoltraziuns davart
differents objects.

B. Termins**Art. 7**

Calculaziun

¹ Termins che vegnan iniziads tras ina communicaziun, tras ina publica-
ziun uffiziala u tras l'entrada d'in eveniment, cumenzan il di sunter.

² Sche l'ultim di dal termin è ina sonda, ina dumengia u in firà uffizial,
scada il termin l'emprim lavurdi suandant.

³ Indicaziuns faussas davart il termin en ina decisiun na dastgan avair na-
gins dischavantatgs per la partida pertutgada.

Art. 8

Observaziun

¹ Inoltraziuns ston vegna surdadas il pli tard l'ultim di dal termin ad in uf-
fizi da posta svizzer, ad ina represchantanza diplomatica u consulara sviz-
ra u entaifer las uras da biro a l'autoritad cumpetenta.

² Il termin vala er sco observà, sch'ina inoltraziun è vegnida fatga a temp tar in'autorità betg cumpetenta.

³ In pajament a l'autorità è succedi a temp, sche:

- a) l'import è vegnì surdà ad in uffizi da posta svizzer entaifer il termin; u
- b) l'incumbensa da pajament è vegnida surdada entaifer il termin a la banca u ad in uffizi da posta svizzer per metter a quint immediatamain ad in conto en Svizra e l'import è vegnì bunifitgà a l'autorità entaifer il termin da banca usità.

Art. 9

¹ Termins per meds legals sco er termins che vegnan designads en la lescha u tar la fixaziun expressivamain sco peremptoris, na pon betg vegnir prolungads.

Prolungaziun

² Auters termins pon per regla vegnir prolungads ina giada, sche motivs suffizients èn avant maun. La dumonda sto vegnir fatga avant la scadenza dal termin.

Art. 10

¹ Termins negligids pon vegnir restabilds mo, sche la partida po cumprovar ch'i na saja betg stà pussaivel per ella u per sia represchentanta u per ses represchentant d'observar il termin pervi d'in impediment, dal qual els n'èn betg la culpa.

Restabiliment

² La dumonda da restabiliment sto vegnir inoltrada entaifer 10 dis suenter la scadenza da l'impediment.

2. ERUIR ILS FATGS

Art. 11

¹ Ils fatgs ston vegnir eruids d'uffizi.

² Las personas ch'èn participadas a la procedura èn obligadas da cooperar a la constataziun dals fatgs.

Princip d'inquisiziun ed obligaziun da cooperar

³ L'autorità retschertga las cumprovas necessarias; en quest connex n'è ella betg liada vi da pretensiuns per eruir ils fatgs.

Art. 12

¹ Sco meds da cumprova servan a l'autorità – ultra da las enconuschientschas da sias commembras e da ses commembers – spezialmain:

Meds da cumprova

- a) actas uffizialas;
- b) documents;
- c) rapports uffizials;
- d) interrogaziuns e communicaziuns da personas participadas e d'infurmaturas e d'infurmatur;

- e) inspeziuns al lieu;
- f) expertisas.

² Sche quests meds da cumprova na bastan betg per sclerir ils fatgs, pon las autoritads interrogar d'uffizi u sin proposta perditgas. Questa prescripziun na vala betg per autoritads communalas.

³ Las prescripziuns da la procedura civila davart la cumprova da perditgas e davart il dretg da refusa vegnan applitgadas conform al senn.

Art. 13

Obligaziun
d'ediziun ed
obligaziun da dar
infirmaziuns

¹ Autoritads e persunas privatas èn obligadas d'edir documents ed actas sco er da dar infurmaziuns.

² Las autoritads n'èn betg obligadas d'edir e da dar infurmaziuns, sche interess publics impurtants u sche interess privats degns da vegnir protegids vegnissan periclitads tras quai.

³ Persunas privatas n'èn betg obligadas d'edir e da dar infurmaziuns, sch'ellas han – tenor las prescripziuns da la procedura civila – in dretg da refusar da dar perditga.

⁴ Las prescripziuns da la procedura civila davart la cumprova tras documents e davart il dretg da refusa vegnan applitgadas conform al senn.

Art. 14

Secretezza

Sch'i vegnan periclitads – cun retschertgar meds da cumprova – interess publics impurtants u interess privats ch'èn degns da vegnir protegids, ordinescha l'autoridad las mesiras da protecziun necessarias.

3. DRETGS ED OBLIGAZIUNS DA LAS PERSUNAS PARTICIPADAS

Art. 15

Represchentanza

¹ En la procedura davant autoritads administrativas pon las persunas partecipadas sa laschar represchentar tras ina persuna ch'è abla d'agir.

² Sin dumonda da l'autoridad sto la represchentanta u il represchentant sa legitimar davart sia autorisaziun da represchentanza cun in plainpudair en scrit.

³ En la procedura davant autoritads giudizialas sa drizza la represchentanza tenor las disposiziuns da la lescha chantunala davart las advocatas ed ils advocats.

Art. 16

Attenziun
giuridica

¹ A las persunas pertutgadas d'ina decisium sto l'autoridad dar la pussaivladad da prender posiziun en scrit u a bucca.

² Ella po spezialmain desister da quai, sch'igl è necessari d'agir immediatamain.

Art. 17

¹ Las personas ch'èn participadas a la procedura han il dretg da prender invista da las actas.

Invista da las actas

² L'invista po vegnir refusada per proteger interess publics impurtants u interess privats degns da vegnir protegids. Ina tala refusa sto vegnir motivada.

³ Sch'i vegn – per il dischavantatg d'ina partida – sa basà sin actas, da las qualas ella na po betg prender invista, la sto il cuntegn engrevgian vegnir communitgà e la sto vegnir dada la pussaivladad da prender posiziun e da far propostas da cumprova.

Art. 18

¹ Las personas ch'èn participadas a la procedura sco er lur represchentantas e lur represchentants ston sa cumportar da buna maniera envers las autoritads ed in envers l'auter e ston evitar mintga tendenza intenziunala da sa dispitar e mintga entardament.

Disciplina durant la procedura

² Sche la procedura vegn introducida u manada da levsenn sco er sch'il bun cumportament envers las autoritads u envers las personas cunparticipadas vegn violà grevamain, chastia l'autoridad che decida senza en chausa, e quai cun ina reprimanda u cun ina multa disciplinara fin a 1 000 francs.

4. LIQUIDAZIUN

Art. 19

Per liquidar cumpletamain u parzialamain la procedura pon las partidas far in'enclegientscha, uschenavant ch'ellas disponan da l'object da dispita u d'ina libertad da decider.

Enclegientscha

Art. 20

¹ Sche l'interess giuridicamain relevant per relaschar ina decisiun en chausa scada en il decurs da la procedura, spezialmain pervi da la retratga da las dumondas, pervi da la revocaziun da la decisiun contestada u pervi d'ina enclegientscha, stritga l'autoridad la procedura sco liquidada.

Stritgada

² En la disposiziun da stritgada decida l'autoridad davart l'adossament dals custs uffizials ed extrauffizials, sche las partidas na sa convegnan betg en quest regard.

³ La retratga, la renconuschientscha e l'enclegientscha vegnan integradas en la disposiziun da stritgada e survegnan uschia l'effect d'ina decisiun legalmain valaivla.

Art. 21

Valitaziun da las cumprovas

L'autorità è libra en quai che concerna la valitaziun da las cumprovas.

Art. 22

Cuntegn da la decisiun

¹ Decisiuns ston vegnir motivadas e ston cuntegnair in dispositiv cun la sentenza, cun la regulaziun dals custs sco er cun l'indicaziun davart la pussaivladad e davart il termin da far recurs en moda ordinaria.

² Sche l'indicaziun dals meds legals n'ha betg gi lieu, èsi admissibel da recurrer entaifer dus mais dapi la comunicaziun da la decisiun.

Art. 23

Communicaziun da la decisiun

¹ Decisiuns ston vegnir communitgadas en scrit a las partidas ed – usche-navant che quai è prescrit tras la lescha – a terzas persunas.

² Partidas che sa preschantan communablamain pon vegnir obligadas da l'autorità da designar in'addressa da consegna communabla.

³ Sch'ina partida n'abita betg en Svizra, po l'autorità l'obligar da designar ina persuna che ha il dretg da retschaiver la consegna en Svizra.

⁴ Ina decisiun po vegnir communitgada tras ina publicaziun uffiziala, sche:

- a) ella na po betg vegnir consegnada;
- b) ella sa drizza ad in circol da persunas indefini;
- c) ina partida na suonda betg l'intimizaziun tenor ils alineas 2 u 3;
- d) quai è previs tras la lescha.

Art. 24

Reponderaziun

¹ Ina partida po dumandar l'autorità administrativa da reponderar ina disposiziun.

² L'autorità administrativa è mo obligada da reponderar sia decisiun, sch'ils motivs per ina revocaziun vegnan fatgs valair vardavlamain.

³ Dumondas da reponderaziun n'impedeschan betg il curs dals termins.

Art. 25

Revocaziun

¹ D'uffizi u sin dumonda po l'autorità administrativa midar u abolir ina decisiun legalmain valaivla, sche:

- a) la situaziun dals fatgs u dal dretg è sa midada en cumparegliaziun cun la basa da decisiun oriunda; e
- b) interess publics u privats predominants na s'opponan betg a la revocaziun.

² Tgi che ha preni da buna fai mesiras, sa fidond d'ina decisiun, e che subescha senza culpa in donn tras la revocaziun, ha il dretg d'ina indemnizaziun.

³ Regulaziuns da revocaziun da la legislaziun speziala e la revisiun restan resalvadas.

III. Procedura davant autoritads administrativas chantunals

1. PROCEDURA D'EMPRIMA INSTANZA

Art. 26

¹ L'autorità administrativa cumpetenta relascha ina decisium: Decisium

- a) d'uffizi, sche quai è prescrit tras la lescha u sche quai è cunvegnet per reglar ina relaziun giuridica;
- b) sin dumonda d'ina partida, sche quella ha in interess degn da vegnir protegì vi da la decisium.

² Sch'i vegn pretendida ina decisium e sche l'autorità è da l'avis che las premissas per ina tala na sajan betg avant maun, relascha ella ina decisium da betg entrar en chausa. La decisium da betg entrar en chausa è contestabla sco ina disposiziun.

Art. 27

¹ La protesta oblighescha l'autorità administrativa d'examinar cumplessivamain sia decisium contestada e da decider anc ina giada en chausa. Protesta

² La protesta è admissibla en quels cas ch'èn previs dal dretg federal e chantunal.

2. RECURS ADMINISTRATIV

A. *Premissas*

Art. 28

¹ Cunter decisiums d'in post da servetsch u d'instituts dependents da dretg public chantunal po vegnir fatg recurs administrativ tar il departament superiur. Admissibladad

² Il recurs administrativ è exclus, sch'i dat – tenor la lescha – la pussaivladad da far protesta u da far directamain recurs tar la dretgira administrativa.

³ Cunter decisiums dals departaments e da la chanzlia chantunala po vegnir fatg recurs administrativ tar la regenza, sche la lescha prevesa expressivamain quai.

⁴ Sco decisiums valan er la snegaziun da dretg e la retardada da dretg sco er acts reals che intervegnan en dretgs ed en obligaziuns da persunas.

Art. 29

Contestaziun da
decisiuns inter-
mediaras

¹ Ordinaziuns proceduralas e mesiras preventivas sco er autras decisions intermediaras èn mo contestablas, sch'ellas:

- a) han in dischavantatg per la partida pertutgada, il qual na sa lascha previsiblmain betg pli eliminar pli tard; u
- b) vegnan relaschadas expressivamain sco contestablas en moda independenta, en cas che la procedura sa lascha eventualmain simplifitgar tras quai.

² En la procedura davant autoritads collegialas pon ordinaziuns proceduralas e mesiras preventivas – cun resalva da l'alinea 1 – vegnir contestadas tar quellas.

Art. 30

Legitimaziun

La legitimaziun da far recurs ha quella persona ch'è pertutgada da la decisiun contestada e che fa valair in interess degn da vegnir protegì per abolir u per midar la decisiun u ch'è autorisada da far recurs tras ina prescripziun speziala.

Art. 31

Motivs da recurs

¹ Cun il recurs pon vegnir fatgas valair:

- a) mancanzas da la procedura;
- b) mancanzas da la decisiun contestada, spezialmain l'applicaziun incorrecta dal dretg e la constataziun incorrecta dals fatgs sco er il diever inadmissibel dal liber apprezzar.

² Novas pretensiuns da fatgs e novas propostas da cumprova èn admissiblas.

Art. 32

Termin

¹ Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit a l'istanza da recurs entaifer 30 dis dapi la communicaziun da la decisiun contestada.

² Il termin per contestar ordinaziuns proceduralas e mesiras preventivas importa 10 dis.

B. Procedura**Art. 33**

Scrittiras
giuridicas

¹ Scrittiras giuridicas ston vegnir redigidas en ina lingua uffiziala e ston cuntsegnar ina proposta ed ina motivaziun.

² Ellas ston vegnir suttascrittis ed inoltradas en dus exemplars cun agiuntar ils meds da cumprova disponibels e la decisiun contestada.

³ Sch'ina inoltraziun na satisfac betg a las pretensiuns legalas u sch'ella è redigida en ina furma incunvegna, sch'ella n'è betg legibla u sch'ella è

senza basegn memia voluminusa, vegn fixà in termin adequat per rectificgar la mancanza, e quai cun smanatschar ch'i na vegnia uschiglio betg entrà en l'inoltraziun.

Art. 34

¹ Il recurs n'ha betg in effect suspensiv.

Effect suspensiv

² Sin dumonda u d'uffizi po l'autorità dar in effect suspensiv al recurs en il cas singul.

³ En cas d'ina autorità collegiala è questa cumpetenz tar la parsura u tar il parsura ubain tar ina commembra u tar in commember ch'ella u ch'el ha designà.

Art. 35

¹ Autoritads sco er employadas ed employads ch'eran participads vi da la reussida da la decisiun contestada na dastgan betg cooperar tar l'instrucziun dal recurs.

Instrucziun

² Recurs tar la regenza vegnan instruids d'in departament. D'uffizi u sin dumonda prenda quest departament las decisiuns preventivas e procedurals necessarias.

Art. 36

¹ Il recurs vegn tramess a l'istanza precedenta ed ad eventualas ulteriuras persunas pertutgadas cun fixar in termin adequat per dar resposta en scrit.

Correspondenza

² I po vegnir desisti d'ina corrispondenza, sch'il recurs è evidentamain inadmissibel u nunmotivà.

³ En cas da basegn po vegnir ordinada in'ulteriura corrispondenza.

Art. 37

¹ Sche l'istanza da recurs entra en la chaussa, decida ella sezza davart la chaussa u returna quella cun ordinaziuns liantas a l'istanza precedenta per prender ina nova decisiun.

Decisiun da recurs

² L'istanza da recurs po midar la decisiun contestada a favur u a disfavour da la partida recurrenta. Sch'ella ha l'intenziun da decider a disfavour da la partida recurrenta, sto ella l'emprim dar la pussaivladad a las partidas da prender posiziun sco er da retrair il recurs.

IV. Procedura davant la dretgira administrativa

1. PRESCRIPZIUNS GENERALAS

A. Prescripziuns formalas e direcziun da la procedura

Art. 38

Scrittiras
giuridicas

¹ Scrittiras giuridicas ston vegnir redigidas en ina lingua uffiziala e ston cuntegnair la pretensiun da dretg, ils fatgs ed ina motivaziun.

² Ellas ston vegnir suttascrittas ed inoltradas en dus exemplars cun agiuntar ils meds da cumprova disponibels e la decisiun contestada. Ulteriurs meds da cumprova ston vegnir designads exactamain.

³ Sch'ina inoltraziun na satisfa betg a las pretensiuns legalas u sch'ella è redigida en ina furma incunvegna, sch'ella n'è betg legibla u sch'ella è senza basegn memia voluminusa, vegn fixà in termin adequat per rectificgar la mancanza, e quai cun smanatschar ch'i na vegnia uschiglio betg entrà en l'inoltraziun.

Art. 39

Vacanzas da
dretgira

¹ Ils termins legals ed ils termins fixads da las dretgiras èn suspendids:

- a) dal settavel di avant Pasca fin e cun il settavel di suenter Pasca;
- b) dals 15 da fanadur fin e cun ils 15 d'avust;
- c) dals 18 da december fin e cun ils 2 da schaner.

² Exceptadas da quai èn proceduras:

- a) che vegnan decleradas sco urgentas tras ina disposiziun speziala da la derschadra u dal derschader d'instrucziun;
- b) per las qualas igl exista ina regulaziun legala divergenta.

Art. 40

Invitaziun

¹ D'uffizi u sin dumonda envida la derschadra u il derschader d'instrucziun terzas personas da sa participar a la procedura, sche quellas vegnan pertugadas tras la decisiun en lur interess degns da vegnir protegids.

² Sch'ina persuna envidada sa participescha a la procedura, ha ella ils medems dretgs sco las partidas principalas. Ad ella pon er vegnir adossads tscherchs custs.

³ Tras l'invitaziun daventa la decisiun er lianta per las personas envidadas.

Art. 41

Audienza da
referentas e da
referents

En mintga stadi da la procedura po la derschadra u il derschader d'instrucziun far in'audienza da referentas e da referents, en la quala i vegn tschertgà che las partidas sa cunvegnan cumplainamain u parzialmain davart la chausa dispitaivla u davart l'ulteriura procedura.

Art. 42

Disposiziuns preventivas e proceduralas pon vegnir contestadas tar la dretgira administrativa entaifer 10 dis. Recurs da process

B. *Tractativa giudiziala e sentenza***Art. 43**

¹ La grondezza dal collegi giuditgant sa drizza tenor la lescha davart l'organisaziun giudiziala. Cumposiziun

² La dretgira administrativa decida en tschintg davart:

- a) recurs cunter decisiuns da la regenza u dal cussegl grond;
- b) recurs cunter relaschs legislativs.

³ Ella decida en cumpetenza da derschadra singula respectivamain da derschader singul, sche la valor en dispita na surpassa betg 5 000 francs e sch'i na ston betg vegnir giuditgadas dumondas giuridicas d'importanza fundamentala. L'alineia 2 resta resalvà.

Art. 44

La dretgira administrativa tira per regla sia sentenza senza tractativa giudiziala e sin basa da las actas. Sentenzia

Art. 45

¹ D'uffizi u sin dumonda po la parsura u il parsura ordinar ina tractativa giudiziala, a la quala las partidas e las persunas citadas prendan part. Tractativa giudiziala

² La citaziun a la tractativa giudiziala sto vegnir colliada cun il renviament ch'ins supponia – en cas d'absenza – ch'i vegnia desisti da preschentar a bucca l'atgna posiziun.

³ La parsura u il parsura po obligar las partidas, las perditgas u las expertas ed ils experts da cumparair personalmain.

Art. 46

¹ La parsura u il parsura maina la tractativa giudiziala.

² A chaschun da la tractativa giudiziala vegn tractada la chaussa dispitaivla en regard giuridic ed effectiv ensemen cun las persunas participadas. Mintga commembra e mintga commember dal collegi giuditgant po tschentar dumondas a las persunas participadas. Andament da la tractativa giudiziala

Art. 47

¹ La dretgira administrativa è er cumpetenta da responder las dumondas preliminaras ch'èn indispensablas per giuditgar la chaussa principala. Dumondas preliminaras e sentenza parziala

² Ella po suspender la procedura, fin che l'istanza ch'è per ordinari cumpetenta ha decidi la dumonda preliminara.

³ Sch'ina part da l'object da disputa è madir per la decisiun, po la dretgira relaschar ina sentenza parziala.

Art. 48

Renunzia ad ina motivaziun da la sentenza

¹ La dretgira administrativa po communitgar ina sentenza en il dispositiv, e quai senza motivaziun u cun ina motivaziun curta. Mintga partida po pretender en scrit entaifer 30 dis dapi la comunicaziun ina sentenza motivada cumplettaimain. Sche ni l'ina ni l'autra partida na pretenda ina motivaziun entaifer quest termin, entra la sentenza en vigor legala.

² Las partidas ston vegnir fatgas attentas a la pussaivladad da laschar motivar la sentenza ed a las consequenzas giuridicas.

³ Sch'ina partida pretenda ina motivaziun, vegn la decisiun motivada en scrit e communitgada a las partidas cun in exemplar cumplet. Ils termins per ils meds legals cumenzan cun questa consegna.

2. RECURS DA DRETTG ADMINISTRATIV

A. *Premissas*

Art. 49

Admissibilitad

¹ La dretgira administrativa giuditgescha recurs cunter:

- a) decisiuns da vischnancas, d'autras corporaziuns e d'instituts autonomas da dretg chantunal, uschenavant che quellas decisiuns na pon betg vegnir contestadas tar in'autra istanza u n'èn betg definitivas tenor il dretg chantunal u federal;
- b) decisiuns da posts da servetsch da l'administraziun chantunala e d'instituts dependents da dretg chantunal, uschenavant ch'il dretg chantunal prevesa il recurs direct;
- c) decisiuns dals departaments chantunals, uschenavant che quellas decisiuns n'èn betg definitivas tenor il dretg chantunal u federal u na pon betg vegnir contestadas tar in'autra istanza;
- d) decisiuns da la regenza davart disputas da dretg public, uschenavant che quellas decisiuns n'èn betg definitivas tenor il dretg chantunal u federal;
- e) decisiuns che na pon – cuntrari a las prescripziuns generalas da competenza – betg vegnir examinadas da la regenza pervi d'implitgadadad u pervi d'alters motivs;
- f) decisiuns da baselgias chantunals reconuschidas e da lur cumins-baselgia, uschenavant ch'i vegn fatga valair ina violaziun dal dretg relaschè dal stadi, sco er disputas da dretg administrativ ch'èn vegnidadas assignadas da las baselgias chantunales a la dretgira administrativa per las laschar giuditgar;

g) decisiuns d'autras autoritads, uschenavant che quai è previs tras la lescha.

² Sco dretgira chantunala d'assicuranzas giuditgescha ella recurs cunter:

- a) decisiuns da protesta e disposiziuns en chaussas d'assicuranza sociala ch'èn – tenor il dretg federal – suttamessas al recurs;
- b) decisiuns da protesta e disposiziuns en il sectur da l'assicuranza da persunas malsaunas e da la reduenziun da las premias ch'èn – tenor il dretg chantunal – suttamessas al recurs;
- c) decisiuns da protesta, disposiziuns e decisiuns en il sectur dals supplements da famiglia ch'èn – tenor il dretg chantunal – suttamessas al recurs.

³ Sco decisiuns valan er la snegaziun da dretg e la retardada da dretg sco er acts reals che intervegnan en dretgs ed en obligaziuns da persunas.

⁴ Ordinaziuns proceduralas e mesiras preventivas sco er autras decisiuns intermediaras èn mo contestablas, sch'ellas:

- a) han in dischavantag per la partida pertutgada, il qual na sa lascha previsiblamain betg pli eliminar pli tard; u
- b) vegnan relaschadas expressivamain sco contestablas en moda independenta, en cas che la procedura sa lascha eventualmain simplifitgar tras quai.

Art. 50

La legitimaziun da far recurs ha quella persuna ch'è pertutgada da la decisiun contestada e che fa valair in interess degn da vegnir protegi per abolir u per midar la decisiun u ch'è autorisada da far recurs tras ina prescripziun speziala.

Legitimaziun

Art. 51

¹ Cun il recurs pon vegnir fatgas valair:

- a) violaziuns da dretg, inclusiv il surpassament u l'abus dal liber apprezziar;
- b) constataziun faussa u incumpletta dals fatgs ch'èn giuridicamain relevantants.

Motivs da recurs e pretendiuns da dretg

² Las partidas na pon betg extender pretendiuns da dretg ch'ellas han fatg en la procedura da l'istanza precedentia.

³ Novas pretendiuns da fatgs e novas propostas da cumprova èn admissiblas.

Art. 52

¹ Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit tar la dretgira administrativa entaifer 30 dis dapi la communicaziun da la decisiun contestada.

Termin

² Il termin per contestar ordinaziuns proceduralas e mesiras preventivas importa 10 dis.

³ Per commembras e per commembers d'ina corporaziun che han il dretg da votar vala – en cas che la radunanza prenda in conclus – il di dal conclus sco di da l'enconuschientscha.

B. Procedura

Art. 53

Effect suspensiv

¹ Il recurs n'ha betg in effect suspensiv.

² Sin dumonda u d'uffizi po la derschadra u il derschader d'instrucziun dar in effect suspensiv al recurs en il cas singul.

Art. 54

Correspondenza

¹ Il recurs vegn tramess a la cuntrapartida ed ad eventualas ulteriuras personas pertutgadas cun fixar in termin adequat per dar resposta en scrit.

² I po vegnir desisti d'ina correspondenza, sch'il recurs è evidentamain inadmissibel u nunmotivà.

³ En cas da basegn po vegnir ordinada in'ulteriura correspondenza.

Art. 55

Midada tras l'instanza precedenta

¹ L'instanza precedenta po midar la decisiun contestada fin il mument da la sentenza en il senn da las propostas da la partida recurrenta.

² La decisiun midada sto vegnir communitgada a la dretgira administrativa.

³ La dretgira administrativa sto tractar il recurs mo, sche quel n'ha betg pers ses object tras la decisiun midada.

Art. 56

Autorisaziun da decider

¹ Cun resalva da disposiziuns legalas divergentas è la dretgira administrativa liada vi da las propostas da las partidas.

² Sche la dretgira administrativa n'è betg liada vi da las propostas da las partidas, po ella midar ina decisiun a disfavur da la partida recurrenta u conceder a quella dapli che quai ch'ella ha pretendì. En quest cas sto ella l'emprim dar la pussaivladad a las partidas da prender posiziun sco er da retrair il recurs.

³ Sche la dretgira administrativa abolescha la decisiun contestada, decida ella sezza u returna la chaussa per laschar decider da nov.

3. RECURS CONSTITUZIUNAL

Art. 57

¹ Sco dretgira constituziunala giuditgescha la dretgira administrativa re- Admissibladad
cunter:

- a) relaschs legislativs;
- b) intervenziuns en il dretg da votar sco er en elecziuns ed en votaziuns;
- c) decisziuns definitivs da vischnancas, d'autras corporaziuns e d'instituts autonomis da dretg chantunal sco er dal cussegl grond, da la regenza e dals departaments chantunals en dispitas da dretg public.

² Sch'in relasch legislativ è suttamess a l'approvaziun da la regenza u d'in departament, è admissibel il recurs constituziunal cunter il relasch pir suenter la comunicaziun dal conclus d'approvaziun.

³ Il recurs constituziunal è exclus, sch'i dat in auter med legal chantunal.

Art. 58

¹ La legitimaziun da far recurs cunter relaschs legislativs ha quella persuna Legitimaziun
che pudess vegnir pertutgada il proxim temp en ses interess degnis da vegnir protegids tras l'applicaziun da la prescripziun contestada.

² La legitimaziun da far recurs cunter intervenziuns en il dretg da votar sco er cunter elecziuns e cunter votaziuns ha quella persuna che ha il dretg da votar en il circul d'elecziun u da votaziun respectiv.

³ La legitimaziun da far recurs pervi da violaziun da sia autonomia ha mo la corporaziun respectiva.

⁴ La legitimaziun da far recurs ha dal rest quella persuna ch'è pertutgada dal relasch contestà u da la decisziun contestada e che ha in interess degn da vegnir protegì per abolir u per midar il relasch u la decisziun.

Art. 59

Cun il recurs pon vegnir fatgas valair:

Motivs da recurs

- a) violaziuns da dretgs constituziunals e politics sco er dal princip da la precedenza dal dretg surordinà;
- b) violaziuns da l'autonomia da las vischnancas, dals circuls e d'autras corporaziuns da dretg public sco er da las baselgias chantunals.

Art. 60

¹ Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit tar la dretgira administrativa entaifer Termin
30 dis dapi la comunicaziun da la decisziun contestada u dapi la publicaziun uffiziala.

² En cas da recurs cunter intervenziuns en il dretg da votar sco er cunter elecziuns e cunter votaziuns importa il termin 10 dis dapi:

- a) la comunicaziun da la decisziun da recurs; u

b) la scuverta dal motiv da recurs, il pli tard dentant suenter la publicaziun uffiziala dal resultat d'ina elecziun u d'ina votaziun.

³ Per commembras e per commembers d'ina corporaziun che han il dretg da votar vala – en cas che la radunanza prenda in conclus – il di dal conclus sco di da l'enconuschientscha. Sch'i succeda ina publicaziun uffiziala, è quella decisiva per il cumenzament dal termin.

Art. 61

Sentenzia

¹ La dretgira administrativa abolescha il relasch contestà u la decisiun contestada, sche tal u sche tala cuntrafa a la constituziun u a la lescha.

² A medem temp ordinescha ella che questa decisiun vegnia publitgada adequatamain.

³ Uschenavant ch'ina violaziun da la constituziun na po betg vegnir abolida autramain, relascha la dretgira administrativa las ordinaziuns necessarias.

Art. 62

Dretg subsidiar

Uschenavant che questa part na cuntegna naginas prescripziuns, vegnan applitgadas las disposiziuns davart la procedura da recurs davant la dretgira administrativa.

4. PLANT DA DRETG ADMINISTRATIV

Art. 63

Admissibladad

¹ La dretgira administrativa giuditgescha en la procedura da plant:

- a) dispitas da dretg public ed administrativ tranter corporaziuns ed instituts da dretg public che han la medema posiziun in envers l'auter;
- b) dispitas pervi da contracts da dretg public;
- c) pretensiuns d'indemisaziun che resultan dad acts legitims da corporaziuns e d'instituts da dretg public, uschenavant ch'igl exista ina basa legala respectiva ed uschenavant che nagina outra autoritad n'è determinada;
- d) pretensiuns da dretg patrimonial or d'ina relaziun da servetsch publica, uschenavant che naginas autras autoritads n'èn determinadas;
- e) dispitas da dretg public ed administrativ ch'èn vegnidas assegnadas tenor ina prescripziun speziala a la dretgira administrativa per las laschar giuditgar;
- f) dispitas, a las qualas las baselgias chantunales renconuschidas u lur cumins-baselgia èn participads, uschenavant che quellas èn assegnadas da las baselgias chantunales a la dretgira administrativa u uschenavant ch'il dretg relaschà dal stadi vegn appellà.

² Sco dretgira d'assicuranzas giuditgescha ella en la procedura da plant:

- a) dispitas en il senn da l'artitgel 73 da la lescha federala davart la prevenziun professiunala per vegliadetgna, survivors ed invaliditad (LPP);
- b) dispitas en il senn da l'artitgel 47 da la lescha davart la surveglianza da las assicuranzas (LSA).

Art. 64

Il plant daventa pendent tras l'inoltraziun tar la dretgira administrativa.

Litispendenza

Art. 65

¹ Uschenavant che questa part na cuntegna naginas prescripziuns, vegnan applitgadas las disposiziuns davart la procedura da recurs davant la dretgira administrativa.

Dretg subsidiar

² Sch'i na pon vegnir prendidas naginas prescripziuns or da questa lescha, vegnan applitgadas las disposiziuns che valan per la procedura civila conform al senn.

V. Meds legals extraordinaris e meds giuridics**1. INTERPRETAZIUN, RECTIFICAZIUN E REVISIUN****Art. 66**

¹ Sche la decisiun cuntegna intschertezzas u cuntradicziuns en il dispositiv u en relaziun cun consideraziuns decisivas tar il dispositiv, pon las partidas pretender ina interpretaziun.

Interpretaziun e
rectificaziun

² Sche la decisiun cuntegna sbagls da redacziun u da calculaziun che han consequenzas en il dispositiv, pon las partidas pretender che quels vegnian rectifitgads. L'autoritad po rectifitgar d'uffizi tals sbagls.

³ Davart dumondas d'interpretaziun e da rectificaziun decida l'autoritad sin basa d'ina correspondenza simpla.

Art. 67

¹ L'autoritad che ha decidì sco ultima reveda d'uffizi u sin dumonda decisiuns legalmain valaivlas, sche:

Revisiun

- a) la partida ha scuvri posteriuramain fatgs u meds da cumprova relevants che n'han betg pudì vegnir appurtads a temp;
- b) la decisiun era vegnida influenzada tras in crim u tras in delict;
- c) ina dumonda preliminar da dretg civil u penal, ch'era vegnida giuditgada da l'autoritad, è vegnida giuditgada autramain da la dretgira civila u penala competentà;
- d) l'autoritad n'ha – per sbagl – betg valità fatgs relevants ch'èn cuntengnids en las actas;

e) singuls puncts da la pretensiun da dretg n'èn betg vegnids giuditgads.

² Ina dumonda da revisiun sto vegnir inoltrada tar l'ultima instanza, e quai entaifer 90 dis dapi l'enconuschientscha dal motiv da revisiun. L'ultima instanza po conceder in effect suspensiv a la dumonda.

³ Suentar la scadenza da diesch onns dapi la communicaziun da la decisiun è admissibla ina dumonda da revisiun mo pli sin basa da l'alineia 1 litera b.

2. RECURS DA SURVEGLIANZA

Art. 68

Object

¹ L'object dal recurs da surveglianza pon esser acts u omissiuns d'autoritads administrativas sco er da corporaziuns e d'instituts da dretg public chantunal ch'èn suttamess a la surveglianza da la regenza.

² Il recurs è mo admissibel, sche la violaziun da dretg che vegn pretendida na po betg vegnir contestada tras in med legal u tras in plant tar la dretgira administrativa u tar la regenza.

Art. 69

Legitimaziun

In interess spezial n'è betg necessari per far recurs.

Art. 70

Termin

Il recurs n'è betg lià vi d'in termin.

Art. 71

Decisiun

¹ En sia decisiun s'exprima l'autorità da surveglianza, sche e quant enavant ch'i duain vegnir ordinadas mesiras dal dretg da surveglianza.

² La decisiun da l'autorità da surveglianza è definitiva.

VI. Custs ed indemnisaziun da las partidas

1. CUSTS

Art. 72

Obligaziun da surpigliar ils custs en general

¹ A las partidas pon vegnir adossads ils custs per proceduras ch'ellas han pretendi u chaschunà, nun che la procedura saja gratuita sin basa da prescripziuns spezialas.

² Sche pliras persunas participadas han pretendi u chaschunà communablain ina procedura, stattan ellas bunas per ils custs en moda solidara, uschenavant che l'autorità na decida nagut auter.

³ La regulaziun dals custs vegn fatga da l'autorità ch'è cumpetenta en la chassa principala.

Art. 73

¹ En la procedura da meds legals e da plant sto per regla la partida per-denta surpigliar ils custs.

² Pliras partidas surpiglian lur custs en parts egualas, uschenavant che l'au-toridad na decida nagut auter.

³ En cas ch'ina decisiun vegn abolida, po l'autoridad da meds legals decider davart l'adossaziun dals custs da la procedura davant l'istanza precedenta.

Obligaziun da surpigliar ils custs en la procedura da meds legals e da plant

Art. 74

¹ L'autoridad po pretender da la partida petenta, recurrenta u atgisanta da pagar anticipamain ils custs.

² I sto vegnir fixà in termin adequat per la partida per pagar anticipamain ils custs.

³ Sche la partida na paja betg anticipamain ils custs entaifer il termin fixà malgrà la smanatscha da las consequenzas da negligientscha, na sto betg vegnir entrà en sia dumonda.

Pajament anticipà dals custs

Art. 75

¹ Ils custs da procedura sa cumponan da:

- a) la taxa dal stadi che vegn incassada per far diever d'ina autoridad;
- b) las taxas per emetter e per communitgar la decisiun;
- c) las expensas en daner blut.

² La taxa dal stadi importa maximalmain 20 000 francs. Ella sa drizza tenor la dimensiun e la difficultad da la chausa sco er tenor l'interess e la capaciad economica da las persunas ch'èn obligadas da surpigliar ils custs. En proceduras davant la dretgira administrativa che chaschunan custs spezialmain gronds s'augmenta il rom da las taxas a 100 000 francs.

³ Per proceduras davant autoritads administrativas chantunalas regla la regenza tras in'ordinaziun las tariffas per la taxa dal stadi, l'autezza da las taxas per emetter e per communitgar la decisiun sco er l'indemnisaziun da las expensas en daner blut.

⁴ Per proceduras davant la dretgira administrativa regla la dretgira admini-strativa tras in'ordinaziun l'autezza da las taxas per emetter e per commu-nitgar la decisiun sco er l'indemnisaziun da las expensas en daner blut.

Calculaziun dals custs

Art. 76

¹ Tras ina disposiziun procedurala u tras la decisiun en la chausa princi-pala d'ina partida che na dispona betg dals meds finansials necessaris po l'autoridad permetter sin dumonda la procedura gratuita, sche sia dispita giuridica n'è betg evidentamain intenziunala u invana da bel principi.

² La permissiun liberescha da tut ils custs e da tut las taxas da l'autoridad. Resalvadas restan las disposiziuns davart la restituziun.

Giurisdicziun gratuita

³ Nua che las relaziuns giustifitgeschan quai, procura l'autorità sin agens custs per in'advocata u per in advocat. L'indemnisaziun importa 75 perschiens da la tariffa d'onurari recumandada da la federaziun grischuna d'advocatas e d'advocats.

⁴ Sche las premissas scadan en il decurs da la procedura, po l'autorità retrair la permissiun.

Art. 77

Restituiziun da custs relaschads

¹ Sch'ina partida fa in process gratuit, sto ella restituir ils custs relaschads ed ils custs da la represchentanza legala, sche sias relaziuns d'entrada e da facultad èn sa meglioieradas e sch'ella è en cas da far quai.

² Davart l'obligaziun da restituiziun decida l'uffizi che vegn designà da la regenza.

2. INDEMNISAZIUN DA LAS PARTIDAS

Art. 78

Dretg e grevezza

¹ En la procedura da meds legals e da plant po – sin dumonda – vegnir concedida a la partida gudagnanta ina indemnisaziun per ses custs e per sias expensas, uschenavant ch'ella vegn represchentada d'ina advocata u d'in advocat.

² L'indemnisaziun va a donn e cust da la partida perdenta.

VII. Execuziun

Art. 79

Executabilitad

¹ Decisiuns pon vegnir exequidas, uschespert ch'in med legal ordinari n'è betg pli admissibel u sch'il med legal n'ha betg in effect suspensiv.

² Sco decisiuns legalmain valaivlas pon vegnir exequidas:

- a) enlegientschas fatgas davant in'autorità u approvadas da tala;
- b) decisiuns da stritgada;
- c) disposiziuns preventivas e proceduralas.

Art. 80

Cumpetenzza

¹ Las autoritads administrativas exequeschan sezzas lur decisiuns. Ellas pon delegar l'execuziun ad in'autorità subordinada.

² L'execuziun d'ina decisiun da recurs è chaussa da quella autorità che ha decidi en emprima instanza. Sche quella n'ademplescha betg u betg correctamain sia obligaziun, po vegnir fatg diever da l'agid da l'instanza da meds legals.

³ L'execuziun da las mesiras disponidas u ordinadas da la dretgira administrativa è chaussa dal departament ch'è cumpetent per la giustia.

⁴ Resalvadas restan disposiziuns divergentas d'auters relaschs.

Art. 81

¹ Decisiuns vegnan exequidas tras:

- a) la scussiun tenor la lescha federala davart scussiun e concurs, sche las decisiuns prevesan in pajament u ina prestaziun da garanzia;
- b) in'execuziun d'uffizi sin donn e cust da las persunas obligadas, e quai cun fixar ils custs tras ina decisiun speziala;
- c) in sforz direct cunter la persuna obligada u vi da sias chaussas.

Meds da sforz e smanatscha da sforz

² La persecuziun penala d'ina persuna obligada resta resalvada, uschenavant che quai è previs en la lescha u uschenavant che quai è vegnì smantschà da l'autorità tenor l'artitgel 292 dal cudesch penal svizzer.

³ Avant che l'autorità ordinescha in'execuziun d'uffizi u in sforz direct, sto vegnir fixà per la persuna obligada in termin adequat per ademplir l'obligaziun, e quai cun renviar expressivamain a las consequenzas en cas da refusa. I po mo vegnir desisti da fixar quest termin, sch'in privel smantscha.

⁴ L'autorità na dastga betg far diever d'in med da sforz pli ferm che quai che las relaziuns pretendan.

VIII. Disposiziuns finalas

Art. 82

¹ Cun l'entrada en vigur da questa lescha vegnan abolids ils suandants relaschs:

Aboliziun da relaschs

- a) lescha davart la giurisdicziun administrativa en il chantun Grischun dals 9 d'avrigl 1967;
- b) lescha davart la procedura en fatgs administrativs e costituziunals dals 3 d'october 1982.

² Sche relaschs vertents renvieschan a disposiziuns che vegnan abolidas tras questa lescha, vegnan applitgadas las disposiziuns correspondentas da questa lescha.

Art. 83

¹ La midada da leschas vegn reglada en l'agiunta.

Midada dal dretg vertent

² Sche ordinaziuns dal cussegl grond na correspundan betg a las directivas da l'artitgel 32 aline 1 da la costituziun chantunala e cuntrafan a questa lescha areguard la terminologia, areguard il termin per meds legals u areguard la garanzia da la via giudiziala, las po il cussegl grond adattar a questa lescha tras in'ordinaziun.

Art. 84

Valaivladad limitada dal vertent

Uschenavant che las disposiziuns da questa lescha davart ils custs na pon betg vegnir applitgadas, valan vinavant ils suandants artitgels da la lescha davart la procedura en fatgs administrativs e costituziunals dals 3 d'october 1982, fin che disposiziuns legalas correspondentas entran en vigur:

1. Art. 36:

¹ Las autoritads pon adossar a las persunas participadas ils custs per lur acts uffizials.

² Sche pliras persunas participadas han pretendi u chaschunà communablain in act uffizial, stattan ellas bunas per ils custs en moda solidara, uschenavant che l'autorità na decida nagut auter.

³ Ils custs sa dividan en:

- a) la taxa dal stadi che vegn incassada per far diever d'ina autorità;
- b) las expensas da la chanzlia per emissiuns e per communicaziuns ch'èn colliadas cun acts uffizials;
- c) las expensas en daner blut che cumpiglian cunzunt ils custs da translaziuns, ils onuraris d'expertas e d'experts ed autras expensas che vegnan chaschunadas tras la procedura.

2. Art. 40:

¹ Il rom per la taxa dal stadi sa chatta tranter 10 francs e 20 000 francs. L'atezza da las taxas per emissiuns e per communicaziuns sco er l'indemniaziun da las expensas en daner blut vegnan regladas da la regenza en l'ordinaziun.

² Entaifer il rom da las taxas sto la taxa dal stadi vegnir calculada tenor la dimensiun e tenor la difficultad da la chaussa sco er tenor l'interess e tenor la capacità economica da la persuna ch'è obligada da surpigliar ils custs.

Art. 85

Dretg transitoric

¹ Proceduras pendentas il mument da l'entrada en vigur da questa lescha vegnan manadas a fin da l'istanza respectiva tenor il dretg vertent.

² La contestabladad e la procedura da meds legals sa drizzan tenor il dretg nov, sch'il termin per meds legals n'è anc betg scadi il mument da l'entrada en vigur dal dretg nov.

³ Il termin per contestar relaschs legislativs cumenza cun l'entrada en vigur da questa lescha.

Art. 86

Referendum ed entrada en vigur

¹ Questa lescha è suttamessa al referendum facultativ.

² La regenza fixescha il termin da l'entrada en vigur.

³ L'artitgel 75 alinea 4 entra en vigur mo, sche la revisiun parziala da la constituziun chantunala dals ... è vegnida acceptada. Sch'ella vegn refusada, survegn la disposiziun la suandanta formulaziun: Per proceduras davant la dretgira administrativa regla la regenza tras in'ordinaziun l'autezza da las taxas per emetter e per communitgar la decisiun sco er l'indemnisa-ziun da las expensas en daner blut.

Midada dal dretg vertent

Las leschas qua sutvart vegnan midadas sco suonda:

1. Lescha dal dretg da burgais dal chantun Grischun dals 31 d'avust 2005 (DG 130.100)

Art. 25 al. 2 e 3

² Cunter decisziuns da la vischnanca burgaisa po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

³ Cunter decisziuns da l'uffizi u dal departament chantunal cumpetent po vegnir fatg recurs administrativ. Cunter decisziuns da la regenza po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

2. Lescha davart ils dretgs politics en il chantun Grischun dals 17 da zercladur 2005 (DG 150.100)

Art. 50 al. 2

² Las disposiziuns davart ils meds d'inquisiziun, **davart** l'obligaziun da cooperar da las persunas participadas, **davart** l'attenziun giuridica e **davart** l'invista da las actas [...] en la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** vegnan applitgadas conform al senn.

Art. 53

Decisiuns dal cussegl grond che concernan la suspensiun da l'uffizi e la liberaziun da l'uffizi pon vegnir contestadas aifer **30** dis dapi la communicaziun tar la dretgira administrativa.

Art. 101 al. 2

² Dal rest èn applitgablas las prescripziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**, uschenavant che quai è cumpatibel cun la natira speziala da la procedura d'elecziun e da votaziun.

Art. 102 al. 2

² La procedura sa drizza tenor la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

3. Lescha davart il cussegl grond dals 8 da december 2005 (DG 170.100)

Art. 52 al. 1

¹ Il cussegl grond giuditgescha ils recurs ch'èn assignads expressivamain ad el tras la lescha. Per la procedura vegnan applitgadas conform al senn las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

Art. 56 al. 3

³ Per la procedura vegnan applitgadas conform al senn las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

4. Lescha da vischnancas dal chantun Grischun dals 28 d'avrigl 1974 (DG 175.050)

Art. 36 al. 1

¹ Per constituir dretgs da pegn vi da la facultad d'utilisaziun da la vischnanca e da la vischnanca burgaisa basegni la permissiun da la regenza. **La decisiun da la regenza è definitiva**. Impegnaziuns senza permissiun èn nunvalaivlas.

Art. 42

Taglias dastgan vegnir incassadas mo sin basa da relaschs generalmain impegnativs che reglan l'obligaziun da pagar taglia sco er l'object e la dimensiun da las taglias. Quests relaschs basegnan l'approvaziun da la regenza che examinescha lur legalitad. **La decisiun da la regenza è definitiva**.

Art. 51 al. 2

² Ellas survegnan la personalitad giuridica suenter l'approvaziun dals statuts tras las vischnancas commembras cun l'approvaziun da la regenza. A questa approvaziun sto er vegnir suttamessa mintga midada posteriura. **La decisiun da la regenza è definitiva**.

Art. 55 al. 4

⁴ **La disposiziun da participaziun da la regenza è definitiva**.

Art. 61

La constituziun cirquitala regla la cumposiziun dal cussegl cirquital. IV. Circuls

Art. 75

Igl è mo admess da furmar novas fracziuns sco corporaziuns territorialas en cas d'ina fusiun da vischnancas. Quai basegna l'approvaziun da la regenza. **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 76 lit. b

b) tras la regenza sin proposta da la suprastanza da la vischnanca u da la fracziun; **la decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 77 al. 4

⁴ Ils statuts da la vischnanca burgaisa basegnan l'approvaziun da la regenza. **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 83 al. 3

³ Sch'ina vischnanca n'ademplescha betg questa obligaziun, fixescha la regenza ils cunfins communal, sch'ina tala fixaziun s'impona per motivs impurtants. **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 88

La fusiun entra en vigur tras il conclus dal cussegl grond. **Il conclus è definitiv.**

Art. 91 al. 2

² Quella basegna l'approvaziun da la regenza. **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 93 al. 4

⁴ **La decisiun davart la contribuziun da promoziun è definitiva.**

Art. 94 al. 3

³ **Il conclus dal cussegl grond è definitiv.**

Art. 95 al. 2

² **Decisiuns da la regenza tenor questa part èn definitivs cun resalva da las decisiuns tenor l'artitgel 100 alinea 1.**

Art. 103a

Entaifer dus onns a partir da l'entrada en vigur da questa lescha ston ils circuls reglar en la constituziun la cumposiziun dal cussegl cirquital.

III. Disposiziuns transitoricas tar la revisiun parziala dals ...

Art. 104 marginala

IV. Entrada en vigur

5. Lescha introductiva tar il cudesch civil svizzer dals 12 da zercladur 1994 (DG 210.100)**Art. 16 al. 1 e 2**

¹ La procedura sa drizza tenor las disposiziuns da la lescha davart la giurisdicziun administrativa.

² aboli

Art. 20 al. 1 e 2

¹ Ils circuls da stadi civil cumpiglian il territori d'in u da plirs circuls u da parts da quels e vegnan **determinads definitivamain** da la regenza en il rom dal dretg federal e sunter avair consultà ils circuls pertutgads.

² La regenza designescha **definitivamain** la sedia ed il num dals uffizis da stadi civil sunter avair consultà ils circuls pertutgads.

Art. 32 al. 3 e 5

³ Sche dretgs parzials èn impegnads, dastga l'associaziun impegnar l'immobiglia mo cun la permissiun **dal departament ch'è competent per il register funsil**. Questa permissiun po vegnir concedida cunzunt, sch'ina impegnaziun succeda per far meglieraziuns sco meglieraziuns dal terren, construcziuns e meglieraziuns d'edifizis sco er da vias. **Il departament** po colliar la permissiun cun l'observaziun d'in plan d'amortisaziun.

⁵ En cas da dispita decida **il departament** sco autoritad da surveglianza dal register funsil, sch'ina associaziun suttastat a quest artitgel.

Art. 48 al. 3

³ **Davart la garanzia da contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, decida la regenza definitivamain.**

Art. 128 al. 5

⁵ En vischnancas, en las qualas la pasculaziun cumina serva al bainstar general, po ella vegnir introducida cun la permissiun da la regenza, sch'ella ed uschenavant ch'ella n'è betg vegnida abolida u dismessa cun cumprar liber. **La decisiun da la regenza è definitiva.** L'introducziun po mo vegnir concludida cun il consentiment da dus terzs da tut ils proprietaris da bains immobigliars, als quals appartegnan almain dus terzs dal terren suttemess a la pasculaziun cumina.

Art. 137 al. 3

³ **Las decisziuns da la regenza tenor ils alineas 1 e 2 èn definitivass.**

Art. 138 al. 2

² Sco administraturs dal register funsil pon mo vegnir elegidas persunas ch'èn en possess d'in attest da qualificaziun emess u reconuschì da la regenza. En cas motivads po ella permetter excepziuns. **La decisziun da la regenza è definitiva.**

Art. 141 al. 2

² La regenza è autorisada d'ordinar en tge successiun ed entaifer tge termin che las singulas vischnancas ston far la mesiraziun ed endrizzar il register funsil. **Decisziuns da la regenza èn definitivass.**

6. Lescha davart il notariat dals 18 d'october 2004 (DG 210.300)

Art. 9 al. 1

¹ Uschenavant che questa lescha na cuntegna naginas disposiziuns spezialas, vala la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** conform al senn.

7. Lescha introductiva tar la lescha federala dals 16 da december 1983 davart l'acquist da bains immobigliars tras persunas a l'exteriur dals 5 d'avrigl 1987 (DG 217.600)

Art. 4 al. 2

² La regenza fixescha ils lieus che basegnan, per promover il turissem, l'acquist d'abitaziuns da vacanzas u d'unitads d'abitar en hotels d'appartaments tras persunas a l'exteriur. **La decisziun da la regenza è definitiva.**

Art. 10

Resguardond ils conclus communal fixescha la regenza annualmain **e definitivamain** co ch'il contingent chantunal da permissiuns vegn repartì.

Art. 18

Per decisziuns, per auters acts uffizials, per expertisas e.u.v. vegnan incasads custs [...] en il senn [...] da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa.**

8. Lescha davart las advocatas ed ils advocats dals 14 da favrer 2006 (DG 310.100)

Art. 7

¹ Uschenavant che questa lescha na cuntogna naginas disposiziuns spezialas, vala la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** conform al senn.

² Cunter decisiuns da la cumissiun da surveglianza po vegnir fatg recurs l'examen d'advocatas e d'advocats.

9. Procedura civila dal chantun Grischun dal 1. da december 1985 (DG 320.000)

Art. 169 al. 2

² L'ediziun d'auters documents d'administraziuns publicas po vegnir refusada mo, sch'in interess superiur pretenda quai. En cas da disputa decida la regenza **definitivamain** cun resalva da disposiziuns divergentas da la confederaziun u dal chantun.

10. Lescha davart la procedura penala dals 8 da zercladur 1958 (DG 350.000)

Art. 139 al. 3

³ Dal rest sa **drizzan** la procedura, **il pajament anticipà dals custs e la giurisdicziun gratuita** tenor las prescripziuns **da la lescha davart la giurisdicziun administrativa** davart il recurs administrativ [...]. Per purtar ils custs valan las disposiziuns da questa lescha (art. 154 – 161).

Art. 178 al. 1

¹ La procedura davant autoritads administrativas sa drizza tenor **la lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

Art. 180 al. 2

² Cunter disposiziuns penalas en ultima istanza e cunter decisiuns da protesta da vischnancas, d'autras corporaziuns e d'instituts autonomas da dretg public chantunal po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa. Quella examinescha libramain la decisiun en regard effectiv e giuridic.

Art. 194 al. 3

³ **La decisiun davart la grazia è definitiva.**

11. Lescha davart las scolinas dal chantun Grischun dals 17 da matg 1992 (DG 420.500)**Art. 12 al. 3**³ abolí**Art. 25**

¹ Cunter decisiuns da la cumissiun da scolina en fatgs da la scolina po la persuna ch'è pertutgada directamain far recurs entaifer **30** dis dapi la comunicaziun tar l'autorità che sto vegnir inditgada da la vischnanca.

² Cunter decisiuns che concernan dumondas da la scolina po vegnir fatg recurs entaifer **30** dis tar il departament. [...]

12. Lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 16 da november 2000 (DG 421.000)**Art. 23 al. 2**

² Scolas e scolaras che han cuntanschi la finimira d'instrucziun d'ina classa avanzan en la proxima classa (promoziun). Davart la promoziun u la nunpromoziun decidan las persunas d'instrucziun cumpetentas a basa da la cumpetenzza sco er dal cumportament d'emprender, da lavurar e social da la scolara respectivamain dal scolar. Recurs cunter talas disposiziuns che vegnan inoltradas entaifer **10** dis dapi la comunicaziun en scrit tar l'inspecturat da scola cumpetent, giuditgescha quel suenter avair tadlà il cussegl da scola. Cunter sia decisiun po vegnir fatg recurs tar il departament entaifer **10** dis. Quel decida definitivamain.

Art. 30 al. 2 e 3

² Giudicaments negativs d'admissiun tenor protesta da la cumissiun d'assegnaziun sco er decisiuns d'assegnaziun da las persunas d'instrucziun da la scola secundara pon vegnir contestads entaifer **10** dis tar l'inspecturat da scola cumpetent.

³ Cunter decisiuns da l'inspecturat da scola che concernan la procedura d'admissiun po vegnir fatg recurs entaifer **10** dis tar il departament. Quel decida definitivamain.

Art. 30 al. 3³ abolí**Art. 45**

¹ Cunter disposiziuns e decisiuns dal cussegl da scola en fatgs da scola pon las persunas directamain pertutgadas recurrer entaifer **30** dis dapi la com-

municaziun tar il departament, premess che la lescha na fixescha betg insatge auter. [...]

² abolì

13. Lescha davart las scolas medias en il chantun Grischun dals 7 d'october 1962 (DG 425.000)

Art. 2bis al. 3

³ abolì

Art. 18bis al. 2

² Il termin da recurs importa 10 dis.

14. Lescha davart la scola auta da pedagogia dals 8 da december 2004 (DG 427.200)

Art. 14a al. 3

³ abolì

Art. 20

¹ Cunter decisziuns da la direcziun da la scola po vegnir fatg recurs [...] tar il cussegl da la scola auta; **cunter sias decisziuns po vegnir fatg recurs tar il departament.**

² Il termin per meds legals importa:

- a) 10 dis tar decisziuns concernent l'inadmissiun al studi sco er concernent l'examen final betg reussi;
- b) 30 dis en ils ulteriurs cas.

³ Tar recurs tenor l'alineia 2 litera a decida il departament definitiva-main.

15. Lescha davart la scola auta da tecnica ed economia dals 8 da december 2004 (DG 427.500)

Art. 12a al. 3

³ abolì

Art. 18

¹ Cunter decisziuns da la direcziun da la scola po vegnir fatg recurs [...] tar il cussegl da la scola auta; **cunter sias decisziuns po vegnir fatg recurs tar il departament.**

² Il termin per meds legals importa:

- a) 10 dis tar decisiuns concernent l'inadmissiun al studi sco er concernent l'examen final betg reussi;
- b) 30 dis en ils ulteriurs cas.

³ Tar recurs tenor l'alinea 2 litera a decida il departament definitivamain.

16. Lescha davart la furmaziun professiunala en il chantun Grischun dals 6 da zercladur 1982 (DG 430.000)

Art. 34bis al. 3

³ aboli

Art. 53

¹ Cunter notas da semester da scolas professiunalas che vegnan surpigliadas per ils examens finals d'emprendissadi po la persuna pertutgada directamain u il represchentant legal recurrer entaifer 10 dis tar il cussegl da scola competent. La decisiun dal cussegl da scola è definitiva.

² Cunter decisiuns concernent l'inadmissiun a scolas professiunalas, a scolas professiunalas superiuras ed a scolas autas professiunalas sco er cunter decisiuns concernent la nunreussida da l'examen final d'emprendissadi e da l'examen da maturitad professiunala sco er da l'examen final a scolas professiunalas superiuras ed a scolas autas professiunalas po vegnir fatg recurs entaifer 10 dis tar il departament. Quel decida definitivamain.

⁴ aboli

Art. 53a

aboli

17. Lescha davart la promoziun da personas cun impediments dals 18 da favrer 1979 (DG 440.000)

Art. 55

¹ Cunter disposiziuns da l'uffizi concernent l'ordinaziun e concernent l'aboliziun da la scolaziun speziala po vegnir fatg recurs tar la dretgira administrativa.

² aboli

18. Lescha davart ils fatgs da sanadad dal chantun Grischun dals 2 da december 1984 (DG 500.000)

Art. 51 al. 3

² Cunter decisiuns dal departament po la persuna pertutgada far recurs tar la giunta da la dretgira chantunala, sch'i sa tracta da fatgs penals.

³ **Tar confiscaziuns ed en cas che manaschis vegnan serrads tenor l'artitgel 50 importa il termin per meds legals 10 dis.**

19. Lescha davart l'agid per personas toxicomanas en il chantun Grischun dals 2 da mars 1997 (DG 500.800)

Art. 22

aboli

20. Lescha davart l'appaschentaziun da dispitas collectivs da lavur dals 7 d'avrigl 1957 (DG 538.100)

Art. 6 al. 1

¹ La parsura respectivamain il parsura introducescha la procedura da reconciliaziun sin dumonda en scrit d'ina partida u eventualmain da sasez. Ella respectivamain el examinescha l'emprim la cumpetenzza da l'uffizi da mediaziun. Cunter sia decisiun en quel regard po [...] vegnir fatg recurs **administrativ tar la regenza. La decisiun da la regenza è definitiva.**

21. Lescha davart la prevenziun professiunala dals 20 d'october 2004 (DG 543.100)

Art. 3

aboli

22. Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun dals 19 d'october 2005 (DG 545.100)

Art. 3 al. 4

⁴ Cun il consentiment da la regenza pon las vischnancas u las corporaziuns da vischnancas endrizzar posts regiunals d'intermediaziun da lavur. **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 4 al. 2

² **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 5 al. 3

³ Cunter decisiuns dal departament [...] po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

23. Lescha davart contribuziuns da maternitad dals 8 da december 1991 (DG 548.200)

Art. 13

Cunter disposiziuns ch'èn vegnidas relaschadas sin basa da questa lescha **po vegnir fatg recurs** tar la dretgira administrativa, e quai entaifer **30** dis dapi la consegna.

24. Lescha da polizia dal chantun Grischun dals 20 d'october 2004 (DG 613.000)

Art. 16 al. 3

³ Per la procedura pon vegnir applitgadas conform al senn las disposiziuns dals artitgels 61 fin 63 da la lescha introductiva tar il cudesch civil svizzer. **Il recurs sa drizza tenor l'artitel 12 da la lescha introductiva.**

25. Lescha davart l'agid en cas da catastrofas dals 4 da zercladur 1989 (DG 630.100)

Art. 38a

aboli

26. Lescha da taglia per il chantun Grischun dals 8 da zercladur 1986 (DG 720.000)

Art. 5 al. 2

² **La decisiun da la regenza è definitiva.**

Art. 124 al. 3

³ Per calcular, **per observar** e per reconstituir ils termins valan [...] las prescripziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa.**

Art. 125 al. 2 lit. a

² La surannaziun na cumenza betg u è suspendida

a) durant ina procedura da protesta, da recurs [...] u da **revisiun**,

Art. 139 al. 1 e 3

¹ Cunter [...] decisziuns da protesta e cunter decisziuns davart **relaschs da taglia** po il pajataglia far recurs en scrit tar la dretgira administrativa aifer 30 dis dapi la consegna da la decisziun [...]. [...]

³ **aboli**

Art. 141 marginala, al. 1 frasa introductiva ed al. 2

¹ Las decisziuns da taxaziun sco er las decisziuns da protesta e da recurs cun vigur legala pon vegnir **revedidas** en favur dal pajataglia, sin sia proposta u d'uffizi, sche:

III. **Revisiun**
1. premissas

² La **revisiun** è esclusa, sch'il petent avess pudì far valair – cun il quità ch'ins po pretender dad el – gia en la procedura ordinaria quai ch'el indigescha sco motiv da **revisiun**.

Art. 142

¹ La dumonda da **revisiun** sto vegnir fatga aifer 90 dis dapi la scuverta dal motiv da **revisiun**, il pli tard dentant aifer 10 onns dapi la comunicaziun da la disposiziun u da la decisziun.

² L'administraziun chantunala da taglia è cumpetenta per giuditgar la dumonda da **revisiun** da disposiziuns da taxaziun e da decisziuns da protesta; la **revisiun** da decisziuns da recurs è chausa da la dretgira administrativa.

³ Las prescripziuns davart la procedura ch'èn vegnidas applitgadas per la disposiziun u decisziun precedenta, ston vegnir applitgadas conform al senn. **Cunter** decisziuns da **revisiun** da l'administraziun da taglia **po vegnir fatg** recurs aifer 30 dis.

Art. 143

aboli

Art. 144 marginala

IV. Rectificaziun

Art. 152 al. 3

³ Il departament da finanzas fixescha la tariffa da tschains per mintga onn chalendar. **La decisziun è definitiva.**

Art. 153 al. 3

³ Per il pajament retardà vegn debità in tschains da retard. Il departament da finanzas fixescha la tariffa da tschains per mintga onn chalendar; **la decisium è definitiva**. Las disposiziuns concernent la fixaziun dals tschains da retard èn decisiums da taxaziun en il senn da l'artitgel 137.

Art. 154 al. 1, 3 e 4

¹ Sch'igl existan relaziuns spezialas po l'administraziun da taglia pro-lungar il termin da pajament u permetter pajaments en ratas, e quai per taglias, per tschains u per multas che ston vegnir pajads. Ella po er desister d'incassar in tschains da retard. **L'administraziun da taglia decida definitivamain.**

³ Suenter l'introducziun da la scussiun na po betg pli vegnir entrà sin ina dumonda per in levgiament dal pajament.

⁴ Levgiaments da pajament concedids scadan, sche lur premissas scadan u sche las cundiziuns, a las qualas els èn liads, na vegnan betg pli ademplidas.

Art. 156 al. 2

² La dumonda da relasch sto vegnir inoltrada a l'administraziun chantunala da taglia cun la motivaziun en scrit e cun l'aggiunta dals mussaments necessaris. **Sin ina dumonda da relasch ch'è vegnì inoltrà pir suenter l'introducziun da la scussiun na po betg pli vegnir entrà.**

27. Lescha davart la gulivaziun da finanzas intercommunala dals 26 da settember 1993 (DG 720.350)**Art. 15 al. 3**

³ **Davart la garanzia respectivamain davart la refusa da contributiuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, decida la regenza definitivamain.**

Art. 21

Las vischnancas vegnan classifitgadas tenor lur forza finanziaria en differentas gruppas da forza finanziaria che vegnan fixadas dal cussegl grond. La regenza reparta las vischnancas mintga dus onns en las singulas gruppas da forza finanziaria. **Cunter la decisium da regenza n'èn admissibels nagins meds legals chantunals ordinaris.**

Art. 23

La regenza po reparter ina vischnanca en in'autra gruppa en divergenza da las disposiziuns precedentas, sche relaziuns spezialas u sche sia situaziun

finanziala generala pretenda quai. Cunter la decisiun da regenza n'èn admissibels nagins meds legals chantunals ordinaris.

28. Lescha davart la chatscha e la protecziun da selvaschina en il chantun Grischun dals 4 da zercladur 1989 (DG 740.000)

Art. 14 al. 3

³ Cunter il resultat d'examens da qualificaziun po vegnir fatg recurs entaifer diesch dis dapi la comunicaziun tar l'uffizi cumpetent. En cas d'in recurs decida il departament definitivamain.

Art. 36 al. 4

⁴ Cunter il resultat d'examens da qualificaziun po vegnir fatg recurs entaifer diesch dis dapi la comunicaziun tar l'uffizi cumpetent. En cas d'in recurs decida il departament definitivamain.

29. Lescha chantunala da pestga dals 26 da november 2000 (DG 760.100)

Art. 35 al. 1 e 2

¹ abolì

² abolì

30. Lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun dals 6 da december 2004 (DG 801.100)

Art. 12 al. 4 e 5

⁴ Cunter decisiuns dal departament po vegnir fatg recurs **administrativ** tar la regenza [...].

⁵ **Davart la garanzia u davart la refusa da contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, decida la regenza definitivamain.**

Art. 68 al. 2

² L'autorità cumpetenta fa ina procedura d'exposiziun ed ina procedura da protesta. Sche protestas pertutgan il plan dal possess u il register dal possess, fixescha l'autorità per la partida, da la quala il dretg na resulta betg dal register funsil, in termin da **30** dis per far valair in eventual plant sin via civila.

Art. 101 al. 4

⁴ **aboli**

31. Lescha d'expropriaziun dal chantun Grischun dals 26 d'october 1958 (DG 803.100)

Art. 3 al. 4

⁴ **aboli**

Art. 22 al. 2

² **Sch'ina partida fa recurs**, ha la cuntrapartida il dretg dal recurs adesiv.

32. Lescha da perimeter dal chantun Grischun dals 28 da settember 1980 (DG 803.200)

Art. 9

Cunter disposiziuns tenor l'artitgel 7 alinea 3 po vegnir recurri tar la dretgira administrativa entaifer **30** dis.

Art. 13 al. 2

² Il conclud d'introducziun sto vegnir publitgà en moda adattada. A las proprietarias ed als proprietaris da bains immobigliars ed a las administraturas u als administraturs da cumanzas da proprietaris en condomini sto el vegnir communitgà en scrit, cun il rinviamet ch'i possa vegnir fatg recurs cunter l'applicaziun da la procedura da perimeter sco tala e cunter la cunfinaziun dal territori da perimeter, e quai entaifer **30** dis tar la dretgira administrativa.

Art. 17 al. 3

Protesta; recurs

³ Cunter la decisiun da protesta **po vegnir fatg recurs** entaifer **30** dis tar la dretgira administrativa.

33. Lescha da submitsiun dals 10 da favrer 2004 (DG 803.300)

Art. 31 al. 3

³ Uschenavant ch'i na dat naginas autras regulaziuns a basa d'ina lescha speziala, po questa decisiun vegnir contestada cun in recurs entaifer **30** tar la dretgira administrativa.

34. Lescha davart las vias dal chantun Grischun dal 1. da settember 2005 (DG 807.100)**Art. 63 al. 4**

⁴ Dal rest sa drizza l'execuziun tenor la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

**Art. 64
aboli****35. Lescha davart la construcziun da rempars e dustanzas cunter flums e torrents dals 7 da mars 1870 (DG 807.700)****Art. 8**

Ils plans da rempars e da torrents che han da consistier da plans technics e d'ina descripziun da las determinaziuns ch'èn ulteriurmain necessarias, duain vegnir elavurads tenor secziuns naturalas dal flum e vegnir preschentads als interessents (vischnancas, corporaziuns e.u.v.) per obtegnair ina cunvegna en quest intent. Sch'ils pertutgads na s'accordan betg, vegn la regenza a fixar il plan da rempars e da torrents per la part dal flum correspundenta, resguardond tant sco pussaivel ils giavischs exprimids. [...]

36. Lescha davart il dretg da las auas dal chantun Grischun dals 12 da mars 1995 (DG 810.100)**Art. 56 al. 1 e 3**

¹ La decisiun d'approvaziun da la concessiun, il rapport ecologic sco er il giudicament dal post chantunal spezialisà per la protecziun da l'ambient vegnan exponids publicamain durant **30** dis tar il departament cumpetent. Resalvadas restan las obligaziuns legalas dal secret professiunal sco er il dretg da prender invista da las actas da las persunas legitimadas da far recurs.

³ Cunter la decisiun d'approvaziun da la concessiun **po vegnir fatg recurs** entaifer **30** dis tar la dretgira administrativa. Il dretg da recurs cumpeta er a las vischnancas.

IV. [...] Disposiziuns penals**Art. 72
aboli**

Art. 73

aboli

Art. 74

aboli

Art. 75 marginala

1. Disposiziuns
penalas
a) multa

Art. 77 marginala

2. Execuziun
d'uffizi

37. Lescha introductiva tar la lescha federala davart la protecziun da las auas dals 8 da zercladur 1997 (DG 815.100)

Art. 25 al. 1 e 3

¹ Ils plans da las zonas da protecziun ed ils reglaments correspondentes vegnan exponids durant **30** dis publicamain en las vischnancas pertutgadas. A las proprietarias ed als proprietaris dal terren pertutgads vegn communicada l'exposiziun publica cun in'annunzia persunala.

³ **Cunter** decisziuns **da protesta** da la suprastanza communal po vegnir fatg recurs tar la regenza entaifer **30** dis suenter la comunicaziun.

Art. 36

¹ Cunter disposiziuns da [...] vischnancas, da corporaziuns da vischnancas sco er dal post spezialisà che stattan en connex cun ina permissiun da construcziun **po vegnir fatg** recurs entaifer **30** dis tar la dretgira administrativa.

² **Autras disposiziuns** dal post spezialisà [...] èn suttamessas al recurs administrativ tenor la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

³ **aboli**

38. Lescha introductiva tar la lescha federala davart la protecziun da l'ambient dals 2 da december 2001 (DG 820.100)

Art. 53

¹ Cunter disposiziuns dal post spezialisà che stattan en connex cun ina permissiun da construcziun **po vegnir fatg** recurs entaifer **30 dis tar** la dretgira administrativa.

² Autras disposiziuns dal post spezialisà suttastattan al recurs administrativ tenor la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

³ **aboli**

39. Lescha davart l'assicuranza d'edifizis dal chantun Grischun dals 12 d'avrigl 1970 (DG 830.100)

Art. 50

Cunter disposiziuns da l'institut po vegnir fatg protesta en scrit entaifer **30 dis**. La protesta sto cuntegnair ina proposta. L'institut decida davart la protesta e communitescha la decisiun en scrit al protestader cun ina curta motivaziun.

Art. 51

Cunter decisiuns da protesta da l'institut po vegnir recurri tar la dretgira **Recurs [...]** administrativa entaifer **30 dis** dapi la comunicaziun.

40. Lescha davart l'indemnisaziun da donns elementars betg assicurabels dals 23 da settember 1984 (DG 835.100)

Art. 27 al. 1

¹ **Cunter** disposiziuns dal secretariat pon ins far protesta en scrit tar quel entaifer **30 dis** dapi la comunicaziun.

Art. 28

[...] **Decisiuns** da protesta pon vegnir contestadas tar la dretgira administrativa cun recurs entaifer **30 dis** dapi la comunicaziun.

41. Lescha davart il traffic public en il chantun Grischun dals 7 da mars 1993 (DG 872.100)

Art. 37a

Meds legals

¹ **Cunter decisziuns dal departament davart la garanzia u davart la refusa da contribuziuns po vegnir fatg recurs administrativ tar la regenza.**

² **Davart la garanzia u davart la refusa da contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, decida la regenza definitivamain.**

42. Lescha per mantegnair e promover l'agricultura dals 25 da settember 1994 (DG 910.000)

Art. 28 al. 1

¹ L'incassament da custs [...] sa drizza tenor las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** e tenor l'ordinaziun [...] **che vegn relaschada sin basa da quella lescha.**

Art. 29

¹ **Sche la cumpetenzza è tar** in uffizi subordinà, **tar** ina persuna giuridica dal dretg public u **tar** in'organisaziun privata cun cumpetenzas suveranas, **po vegnir fatg** recurs administrativ tar il departament cumpetent [...].

² **Cunter decisziuns e cunter disposiziuns dal departament po vegnir fatg** recurs [...] tar la dretgira administrativa [...].

³ **Resalvadas restan disposiziuns dal dretg federal e chantunal davart meds legals spezials e davart proceduras.**

Art. 29a

Fatgs da contribuziun

Cunter decisziuns dal departament davart contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, po vegnir fatg recurs tar la regenza. Quella decida definitivamain.

43. Lescha davart ils fatgs veterinars dals 25 da settember 1994 (DG 914.000)

Art. 21 al. 1

¹ L'incassament da custs [...] sa drizza tenor las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** e tenor l'ordinaziun [...] **che vegn relaschada sin basa da quella lescha.**

Art. 22

¹ **Sche la competenza è tar** in uffizi subordinà, **tar** ina persuna giuridica dal dretg public u **tar** in'organisaziun privata cun competenzas suveranas, **po vegnir fatg** recurs administrativ tar il departament cumpetent [...].

² Cunter decisziuns e **cunter** disposiziuns **dal departament po vegnir fatg** recurs [...] tar la dretgira administrativa [...].

³ **Resalvadas restan disposiziuns dal dretg federal e chantunal davart meds legals speziels e davart proceduras.**

Art. 22a

Cunter decisziuns dal departament davart contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, po vegnir fatg recurs tar la regenza. Quella decida definitivamain.

Fatgs da contribuziun

44. Lescha da meglieraziun dal chantun Grischun dals 5 d'avrigl 1981 (DG 915.100)**Art. 6 al. 3**

³ Cunter la decisziun dal departament pon ins **far recurs** tar la dretgira administrativa.

Art. 9 al. 3

³ **Decisziuns dal departament èn suttamessas al recurs tar la regenza. Quella decida definitivamain.**

Art. 11

¹ L'autorità chantunala cumpetenta en il senn da las disposiziuns da la lescha federala d'agricultura è la regenza, uschenavant che questa lescha na dispona betg autramain. **Las decisziuns da la regenza èn definitivitas, sche las disposiziuns davart ils fatgs da meglieraziun u sch'il dretg surordinà na prevesan nagins auters meds legals.**

² Las meglieraziuns sustegnidas da la confederaziun e dal chantun èn suttamessas – durant ch'ellas vegnan realisadas e suenten ch'ellas èn terminadas – a la surveglianza da l'uffizi chantunal cumpetent. **Cunter decisziuns da l'uffizi po vegnir fatg recurs tar il departament e tar la regenza. La decisziun da la regenza è definitiva. Resalvads restan auters meds legals tenor il dretg surordinà e tenor las disposiziuns davart ils fatgs da meglieraziun.**

Art. 18

Il conclus da realisaziun e l'ordinaziun d'uffizi pon vegnir contestads cun in recurs directamain **tar** la dretgira administrativa. Il recurs sto sa drizzar

cunter la vischnanca **ch'**è responsabla per la realisaziun u – en cas da l'ordinaziun tras la regenza – cunter il chantun.

Art. 36

¹ L'acquist da proprietad succeda sunter l'entrada en vigur da la nova repartiziun sin proposta dals purtaders tras in conclus da la regenza. Quest conclus è **definitiv** e vegn publictà en il feagl uffizial dal chantun.

Art. 38 al. 1 frasa introductiva

¹ Las disposiziuns sco er ils plans ed ils registers latiers ston vegnir expodids publicamain durant in termin da **30** dis, spezialmain:

Art. 39 al. 1

¹ Cunter tut las disposiziuns pon las personas pertutgadas inoltrar a la cumissiun da stimaziun ina protesta munida cun ina proposta ed ina motivaziun en scrit, e quai durant il termin d'exposiziun respectivamain aifer **30** dis dapi la consegna da la disposiziun. La protesta sto vegnir tramessa immediatamain a l'autorità che ha relaschè la disposiziun per la consultaziun. Sin quai fa la cumissiun da stimaziun, eventualmain ensemen cun ina inspeziun **al lieu**, ina tractativa a bucca, a la quala las partidas pon preschentar anc ina giada lur puntgs da vista.

Art. 43

Recurs [...]

Cunter las decisziuns da la cumissiun da stimaziun pon tant ils proprietaris da bains immobigliars pertutgads sco er ils purtaders da l'interpresa **far recurs** tar la dretgira administrativa aifer **30** dis dapi la consegna. [...]

Art. 44 al. 1 e 3

¹ La procedura da protesta e [...] da recurs tenor ils artitgels 39 ss. na **vegn** betg **applitgada** per protestas cunter il register dals proprietaris da bains immobigliars e cunter il project d'exposiziun.

³ Cunter la decisziun da protesta po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

Art. 44quater al. 3

³ **aboli**

Art. 50bis al. 5

⁵ Cunter questas decisziuns po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa entaifer **30** dis.

45. Lescha chantunala davart il guaud dals 25 da zercladur 1995 (DG 920.100)**Art. 9****aboli****Art. 13 al. 3**³ **aboli****Art. 14 al. 3 e 5**

³ Cunter il project che sto vegnir exponì publicamain po vegnir fatg recurs en scrit a la regenza entaifer il termin d'exposiziun da **30** dis. L'exposiziun dal project ha lieu en la vischnanca pertutgada.

⁵ **Cunter** l'approvaziun dal project po vegnir fatg recurs entaifer **30** dis a la dretgira administrativa chantunala.

Art. 27 al. 2

² Il plan per il svilup dal guaud vegn exponì durant **30** dis per l'invista tar l'inspecturat forestal ed en las vischnancas pertutgadas.

Art. 34 al. 4⁴ **aboli****Art. 51****aboli****46. Lescha per promover il svilup economic en il chantun Grischun dals 11 da favrer 2004 (DG 932.100)****Art. 20a**

Decisiuns dal departament davart contribuziuns, per las qualas i n'exista nagin dretg legal, èn suttamessas al recurs tar la regenza. Fatgs da contribuziun
Quella decida definitivamain.

47. Lescha davart las lottarias dals 24 d'avrigl 2006 (DG 935.450)**Art. 4 al. 2**

² Cunter decisiuns dal departament [...] po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

48. Lescha davart ils automats da gieus ed il manaschi da gieus dals 21 da matg 2000 (DG 935.600)

Art. 12
aboli

49. Lescha d'ustaria per il chantun Grischun dals 7 da zercladur 1998 (DG 945.100)

Art. 23
aboli

50. Lescha davart il sport da muntogna e da naiv dals 26 da november 2000 (DG 947.100)

Art. 9 al. 2

² Cunter decisziuns dal departament po vegnir recurrì tar la regenza. Quella decida definitivamain.

51. Lescha davart la construcziun d'abitaziuns socialas e la meglieraziun da las relaziuns d'abitar en il territori da muntogna dals 10 da mars 1985 (DG 950.250)

Art. 4 al. 2

² La regenza decida **definitivamain** davart la garanzia da contribuziuns chantunalas en il senn da l'artitgel 3 da questa lescha en il rom dal preventiv chantunal annual.

Ordinaziun davart l'aboliziun e la midada d'ordinaziuns dal cussegl grond en connex cun il relasch da la lescha davart la giurisdicziun administrativa

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 32 da la constituziun chantunala e sin l'art. 83 al. 2 da la lescha davart la giurisdicziun administrativa, suenter avair gi' invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

Art. 1

Cun l'entrada en vigur da questa ordinaziun vegn abolida l'ordinaziun davart la procedura en dispitas d'assicuranzas socialas dals 26 da november 1996 (DG 542.300). Aboliziun

Art. 2

Ils relaschs qua sutvart vegnan midads sco suonda: Midadas

1. Ordinaziun davart l'organisaziun, la gestiun e las taxas da la dretgira administrativa dals 30 da november 1966 (DG 173.300)

Art. 5 al. 1 lit. a e b

a) **aboli**

b) **aboli**

Art. 13

aboli

Art. 14

aboli

2. Ordinaziun davart la mesiraziun uffiziala en il chantun Grischun dals 26 da matg 1994 (DG 217.250)

Art. 4 al. 2

² Las decisziuns da la regenza che sa basan sin las literas e fin n'èn definitivs.

Art. 14 al. 1 e 3

¹ Tgi che cumprova in interess legitim po protestar en scrit tar la cumissiun da termaziun entaifer **30** dis suenter la publicaziun. La protesta sto cuntegnair ina pretensiun da dretg, ils fatgs ed ina motivaziun. A la protesta sto vegnir agiuntada ina skizza. Per la procedura davant la cumissiun da termaziun valan subsidiarmain las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa per la procedura davant autoritads administrativas**.

³ En la decisziun da protesta fixescha la cumissiun da termaziun in termin da **30** dis, per che las personas participadas possian instradar sin via civila in eventual plant sin fixaziun dals cunfins (art. 669 CCS).

Art. 20 al. 3 e 4

³ Cun l'agid da l'inschigner geometer tschertga la cumissiun da termaziun da chattar uschespert sco pussaivel in'enclegientscha tranter ils proprietaris da bains immobigliars participads. Sch'ina enclegientscha n'è betg pussaivla, trametta ella la protesta al departament competent per laschar decider. Cun resalva da l'alinea 4 po vegnir **fatg recurs** cunter questa decisziun entaifer **30** dis tar la dretgira administrativa.

⁴ Sch'i sa tracta da dispitas da cunfins u da proprietad che n'èn betg gia vengidas decididas en la procedura da termaziun, fixescha il departament in termin da **30** dis per il protestader per inoltrar in eventual plant sin via civila.

3. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart scusziun e concurs dals 8 d'october 1996 (DG 220.100)

Art. 22 al. 4

⁴ Dal rest vegnan applitgadas las disposiziuns davart la procedura chantunala en fatgs administrativs [...] conform al senn.

Art. 23 al. 5

⁵ Dal rest vegnan applitgadas las disposiziuns davart la procedura chantunala en fatgs administrativs [...] conform al senn.

4. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart las materias explosivas dals 28 da settember 1982 (DG 350.320)

Art. 11
aboli

5. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart las armas, ils accessoris d'armas e la muniziun dals 31 da mars 1999 (DG 350.340)

Art. 4
aboli

6. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart la protecciun dals animals dals 30 da settember 1982 (DG 497.100)

Art. 19
aboli

7. Ordinaziun executiva dals 26 da matg 1976 tar la lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (lescha d'epidemias) e tar las ordinaziuns federalas relaschadas latiers (DG 500.200)

Art. 30

¹ Cunter disposiziuns da las vischnancas, dal medi chantunal u districtual che vegnan relaschadas sin basa da questa ordinaziun po vegnir protestà tar il departament [...] entaifer 30 dis.

² **aboli**

8. Ordinaziun executiva tar la lescha federala da narcotics dals 30 da settember 1980 (DG 504.300)

III. Taxas, chastis [...]

Art. 14
aboli

**9. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart
victualias ed objects da diever dals 28 da favrer 1995
(DG 507.100)**

Titel avant l'art. 13

aboli

Art. 13

aboli

Art. 14

aboli

III. Procedura penala

IV. Disposiziuns finalas

**10. Ordinaziun chantunala davart l'igièna da chorn dals
5 d'october 1999 (DG 507.400)**

Titel avant l'art. 12

aboli

Art. 12

aboli

Art. 13

aboli

Art. 14

aboli

IV. Procedura penala

V. Disposiziuns finalas

11. Ordinaziun executiva tar la lescha chantunala davart las prestaziuns supplementaras dals 25 da favrer 1971 (DG 544.310)

Art. 7 al. 2 e 3

² abolì

³ abolì

12. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart l'agid a victimas da delicts dal 1. d'october 1993 (DG 549.100)

Art. 6

¹ Disposiziuns ch'èn vegnidas relaschadas sin basa da questa ordinaziun pon vegnir contestadas cun recurs tar la [...] dretgira administrativa, e quai entaifer **30** dis dapi la communicaziun. **La dretgira administrativa** examinescha libramain la disposiziun contestada.

² abolì

13. Ordinaziun executiva tar la legislaziun federala davart ils esters ed ils fatgs d'asil dals 9 d'october 1996 (DG 618.100)

Art. 32

¹ Cunter decisziuns da la polizia d'esters dal chantun Grischun – cun resalva da l'artitgel 3 alinea 3 cifras 6–12 da questa ordinaziun – po la persuna pertutgada far recurs **entaifer 30** dis tar il departament [...].

² Cunter decisziuns dal departament [...] po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

³ Cunter l'ordinaziun da l'obligaziun d'annunzia sco er da l'assegnaziun d'in territori u da l'exclusiun po la persuna pertutgada far recurs **entaifer 10** dis tar l'autorità giudiziala.

Art. 35

Uschenavant che questa ordinaziun na cuntogna naginas prescripziuns spezialas, vegnan applitgadas davant tut las instanzas las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa** conform al senn.

Art. 37 al. 2

² Omissziuns u surpassaments dals organs da la polizia d'esters vegnan chastiads dal departament [...] cun ina multa fin 1000 francs. Cunter la disposiziun da multa po vegnir **fatg recurs** tar la dretgira administrativa.

Proteccziun
giuridica

14. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart la taglia d'exemziun dal servetsch militar dals 24 da matg 1960 (DG 620.200)

Art. 5 marginala

Art. 9 lit. b

b) il departament da militar per imports pli auts. [...]

15. Ordinaziun executiva tar la lescha da taglia per il chantun Grischun dals 27 da favrer 1986 (DG 720.010)

Art. 15 al. 1

¹ Sin dumonda motivada po il termin da dus onns per l'amortisaziun da l'object da cumpensaziun vegnir prolungà per in ulteriur onn. L'autorità da taxaziun sto decider **en chausa entaifer** 60 dis. La decisiun sto vegnir communitgada cun ina disposiziun, cunter la quala po vegnir fatg protesta e recurs.

16. Ordinaziun executiva tar la lescha davart la gulfivaziun da finanzas intercomunala dals 3 da mars 1993 (DG 720.360)

Art. 2

Sche quotas fiscalas gia bunifitgadas a la vischnanca ston vegnir restituidas sin fundament da la taxaziun definitiva, d'ina procedura da meds legals, **d'ina procedura da revocaziun u da revisiun** u per auters motivs, vegnan ellas messas a quint a la vischnanca en ils rendaquints periodics.

17. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart la taglia federala directa dal 1. da zercladur 1995 (DG 720.550)

Art. 8 al. 2

² L'atezza dals custs da la procedura da recurs sa drizza tenor las disposiziuns da la **lescha davart la giurisdicziun administrativa**.

18. Ordinaziun chantunala da chatscha dals 29 da matg 1998 (DG 740.010)

4. EXECUZIUN [...]

Art. 33

aboli

19. Ordinaziun d'expropriaziun dal chantun Grischun dals 29 da matg 1958 (DG 803.110)

Art. 3a al. 2

² Ils proprietars da bains immobigliars pon far entaifer **30** dis protesta cunter il project sco er cunter l'expropriaziun.

Art. 20 al. 1

¹ **aboli**

20. Ordinaziun executiva tar la lescha davart la construcziun da rempars e dustanzas cunter flums e torrents dals 14 da zercladur 1880 (DG 807.710)

Art. 4

Cun resalva da las disposiziuns da l'artitgel 6 è la regenza autorisada d'intimar las vischnancas tenor ils artitgels 2 e 4 da far las lavurs numnadas qua survant, uschenavant ch'ellas han in tschert interess fundamental vi da talas. Medemamain han las vischnancas dentant er il dretg da prender regress sin corporaziuns da dretg privat u sin corporaziuns ch'èn obligadas statuaricamain sco er sin terzas personas. [...]

Art. 6

Sch'in interess fundamental da pliras vischnancas stat en dumonda en cas da tals edifizis sto – sch'i n'è betg pussaivel da far ina convegna davart la realisaziun e davart las contribuziuns – la regenza decider davart las difficultads a norma dals avantatgs directs ed indirects che resultan per las singulas interessentas e per ils singuls interessents da l'ovra respectiva. [...]

21. Ordinaziun tar la lescha introductiva tar la lescha federala davart la protecziun da las auas dals 27 da schaner 1997 (DG 815.200)

Art. 12 al. 2

² Il post spezialisà publitgescha la dumonda en il feagl uffizial dal chantun ed expونا ils documents da la dumonda durant **30** dis tar l'uffizi [...] per l'invista publica. Exceptadas da l'obligaziun da publicaziun e d'exposiziun èn las permissiuns, cunter il conceder da las qualas i n'exista betg il dretg da recurs tenor l'artigel 12 alinea 1 da la lescha davart la protecziun da la natira e da la patria.

22. Ordinaziun davart la polizia da fieu dals 30 da settember 1970 (DG 838.110)

Art. 3 al. 2

² **aboli**

23. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart il traffic sin via dals 27 da settember 1977 (DG 870.100)

Art. 25 al. 4 e 5

⁴ Cunter las decisiuns d'administraziun davart las regulaziuns dal traffic da la polizia chantunala po vegnir fatg recurs tar il departament [...]. [...]

⁵ **Decisiuns d'administraziun davart las regulaziuns dal traffic da las vischnancas basegnan – suenter avair fatg ina procedura da protesta en la vischnanca – l'approvaziun dal departament.**

24. Ordinaziun davart l'agricultura dals 28 da mars 2000 (DG 910.050)

Art. 17 al. 2

² Cunter decisiuns da la suprastanza communal po vegnir fatg recurs entaifer **30** dis tar l'uffizi d'agricultura.

25. Ordinaziun executiva tar la lescha da meglieraziun dal chantun Grischun dals 19 da november 1980 (DG 915.110)

Art. 18

La convocaziun dals proprietaris da bains immobigliars participads tenor il register sto succeder il pli tard **30** dis avant la radunanza da decisiun tras ina brev recumandada u tras in incumbensà cunter quittance. En l'invitaziun ston vegnir communitgadas la glista da tractandas sco er las prescripziuns davart la deliberaziun ed il dretg da votar. Spezialmain èsi da render attent ils proprietaris da bains immobigliars – renviend a l'artitgel 703 alinea 1 CCS – che sch'intgin na fa betg part da la decisiun vala sia absenza sco vusch approvanta.

Art. 19

Per la decisiun da realisaziun èn decisivas las relaziuns da proprietad che existan il di da l'emprima publicaziun da l'exposiziun dal register da votar. Il register dals proprietaris da bains immobigliars pertutgads (register da votar) sto vegnir exponì publicamain en la vischnanca, e quai durant **30** dis en la moda usitada al lieu. Rectificaziuns vi dal register sto il manader dal register funsil far avant la radunanza da decisiun.

Art. 20

Per orientaziun sto il studi da planisaziun vegnir exponì per l'invista durant **30** dis en quella vischnanca, sin il territori da la quala sa chatta la part la pli gronda da l'interpresa.

Art. 41a

aboli

26. Ordinaziun executiva tar la lescha federala da metrologia dals 4 da mars 1994 (DG 935.300)

Art. 15

aboli

Art. 3

¹ La regenza fixescha l'entrada en vigur da l'artitgel 1.

Entrada en vigur

² L'artitgel 2 entra en vigur ensemen cun la lescha davart la giurisdicziun administrativa dals ...

Lescha introductiva tar la procedura da mediaziun e tar la procedura davant la dretgira da cumpromiss tenor il dretg federal d'assicuranza sociala (LI_{it}PMC)

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin ils art. 31 e 56 da la constituziun chantunala, sunter avair gi' invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

I. Cumpetenzza ed organisaziun

Art. 1

¹ La dretgira da cumpromiss giuditgescha dispitas tranter assicuranzas ed instituziuns che furneschan prestaziuns, sch'il dretg federal d'assicuranza sociala prevesa ina procedura da mediaziun ed ina procedura davant la dretgira da cumpromiss per questas dispitas. Cumpetenzza

² A la procedura davant la dretgira da cumpromiss sto preceder ina procedura da mediaziun, nun ch'ina istanza da mediaziun, ch'è vegnida engaschada tras in contract, saja gia stada en funcziun.

Art. 2

Il post da mediaziun e la dretgira da cumpromiss èn suttamess organisatoricamain a la dretgira administrativa. Organisaziun

Art. 3

¹ Il post da mediaziun consista d'ina mediatura u d'in mediatuor e d'ina substituta u d'in substitut. Composiziun

² La dretgira da cumpromiss sa cumpona da la parsura u dal parsura e mingamai d'ina persuna ch'è vegnida designada da las partidas.

Art. 4

¹ Il plenum da la dretgira administrativa elegia las commembras ed ils commembers dal post da mediaziun e designescha il presidi da la dretgira da cumpromiss e sia substituziun or da sias commembras ed or da ses commembers. Elecziun
1. post da mediaziun e presidi da la dretgira da cumpromiss

² La perioda d'uffizi correspunda a quella da las commembras e dals commembers da la dretgira administrativa.

³ Sche las personas elegidas èn impedidas, designescha la dretgira administrativa ina substituziun per il rest da la perioda d'uffizi u per il cas respectiv.

Art. 5

2. commembras e commembers da la dretgira da cumpromiss

¹ Las personas che las partidas han designà sco derschadras e sco derschaders da cumpromiss ston ademplir las premissas da l'independenza giudiziala.

² Sch'ina partida n'ha betg designà sia represchentanza en la dretgira da cumpromiss entaifer il termin ch'è vegnì fixà da la parsura u dal parsura, fixescha la parsura u il parsura da la dretgira administrativa la represchentanza, e quai suenter avair tadlà la partida respectiva.

Art. 6

Recusaziun

¹ La recusaziun sa drizza tenor las disposiziuns da la lescha davart l'organisaziun giudiziala.

² La parsura u il parsura da la dretgira administrativa giuditgescha sco sutletta istanza chantunala objecziuns da recusaziun dispitaivlas.

Art. 7

Indemnisaziun

¹ L'indemnisaziun da las commembras e dals commembers dal post da mediaziun sa drizza tenor ils custs effectivs ed importa 75 pertschient da la tariffa d'onurari che vegn recumandada da la federaziun grischuna d'avocats e d'advocats.

² Per sesidas e per il studi d'actas survegnan las commembras ed ils commembers da la dretgira da cumpromiss ina diaria che na dastga betg surpassar la summa da 300 francs e betg surpassar la summa da 500 francs.

³ La dretgira administrativa regla ils detagls en in'ordinaziun ed adatta perindocamain la diaria a la chareschia.

Art. 8

Custs da procedura e giurisdicziun gratuita

¹ Ils custs da la procedura da mediaziun e da la procedura davant la dretgira da cumpromiss ston vegnir surpigliads.

² Ils custs, l'indemnisaziun da las partidas e la giurisdicziun gratuita sa drizzan tenor las disposiziuns da la lescha davant la giurisdicziun administrativa.

³ Cunter decisziuns dal post da mediaziun e da la dretgira da cumpromiss concernent la giurisdicziun gratuita po vegnir fatg recurs entaifer diesch dis tar la dretgira administrativa.

⁴ Ils custs da l'assistenza giuridica vegnan surpigliads per entant dal chantun sur la dretgira administrativa.

II. Procedura

Art. 9

- ¹ La procedura da mediaziun vegn introducida cun inoltrar ina dumonda da mediaziun en scrit al post da mediaziun. Procedura da mediaziun
1. dumonda da mediaziun
- ² La dumonda da mediaziun sto cuntegnair la denominaziun exacta da la partida e la pretensiun da dretg.
- ³ Tras l'inoltraziun da la dumonda da mediaziun daventa la chaussa en disputa pendent.

Art. 10

Sch'in cuntraplant na vegn betg inoltrà il pli tard durant la tractativa da mediaziun, scada el. 2. cuntraplant

Art. 11

- ¹ Il post da mediaziun infurmescha la parsura u il parsura da la dretgira da cumpromiss tras l'extract dal protocol che la procedura da mediaziun haja fatg naufragi. 3. naufragi da la procedura da mediaziun
- ² L'extract dal protocol sto cuntegnair la designaziun da las partidas e lur pretensiuns da dretg.

Art. 12

- ¹ Per la partida che ha appellà sco emprima il post da mediaziun fixescha la parsura u il parsura da la dretgira da cumpromiss in termin da 30 dis per inoltrar il plant. Quest termin po vegnir prolungà ina giada. Dretgira da cumpromiss
1. termin per purtar plant
- ² Sch'ina istanza da mediaziun, ch'è vegnida engaschada tras in contract, è stada en funcziun, sto il plant vegnir inoltrà en scrit a la dretgira da cumpromiss, e quai entaifer 30 dis dapi la communicaziun dal naufragi da la tractativa da mediaziun.

Art. 13

Uschenavant che questa lescha na cuntegna naginas prescripziuns, vegnan applitgadas las disposiziuns davart la procedura da plant davant la dretgira administrativa. 2. procedura

Art. 14

Cunter la decisiun da la dretgira da cumpromiss n'èn admissibels nagins meds legals chantunals ordinaris. 3. meds legals

III. Disposiziuns finalas**Art. 15**Disposiziuns
transitoricas

Per las dispitas ch'èn pendentas il mument che questa lescha entra en vigur vegnan applitgadas las disposiziuns da procedura da questa lescha.

Art. 16Referendum ed
entrada en vigur

¹ Questa lescha è suttamessa al referendum facultativ.

² La regenza fixescha il termin da l'entrada en vigur.

Lescha chantunala davart la protecziun da datas (LCPD)

midada dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 31 da la constituziun chantunala,
sunter avair gi invista da la missiva da la regenza dals 30 da matg 2006,

concluda:

I.

La lescha chantunala davart la protecziun da datas dals 10 da zercladur
2001 vegn midada sco suonda:

Art. 5 al. 2 e 3

² Sche l'autorità contesta l'incorrectadad da las datas da personas,
sto ella cumprovar lur correctadad.

³ alinea 2 d'enfin ussa

Art. 6 al. 3 e 4

³ Decisiuns dals departaments, da las autoritads **communalas, circuitalas**
e districtualas, da las colliaziuns da vischnancas sco er dals instituts
autonoms e da las corporaziuns autonomas da dretg public pon vegnir
contestadas cun recurs tar la dretgira administrativa.

⁴ Er il post da **surveglianza** ha il dretg da far recurs.

Art. 10a

¹ **Persunas employadas u incumbensadas d'ina autoritad u personas**
employadas da personas incumbensadas che cuntrafan intenziunada-
main a las disposiziuns dal dretg chantunal davart la protecziun da
datas vegnan chastiadas – sin dumonda – cun ina multa.

Disposiziuns
penalas

² La violaziun da las prescripziuns davart la protecziun da datas è
chastiabla er sunter la finiziun da la relaziun da contract.

II.

Questa revisiun parziala è suttamessa al referendum facultativ.
La regenza fixescha l'entrada en vigur da questa revisiun parziala.

Costituzione del Cantone dei Grigioni

Modifica del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visto l'art. 101 della Costituzione cantonale;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

I.

La Costituzione del Cantone dei Grigioni del 18 maggio e 14 settembre 2003 è modificata come segue:

Art. 21 cpv. 1 e 3

¹ Può essere eletto nelle autorità e nei tribunali cantonali nonché nel Consiglio degli Stati chiunque abbia diritto di voto nel Cantone. **La legge può prevedere che il requisito di eleggibilità debba essere soddisfatto soltanto al momento dell'assunzione della carica.**

³ La legge disciplina la sospensione e la destituzione di membri **di autorità e tribunali.**

Art. 51a

¹ Il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo sottopongono al Gran Consiglio per approvazione il progetto di preventivo, nonché il conto annuale e il rapporto annuale.

Finanze,
collaborazione
in Gran
Consiglio e
legislazione

² Le e i presidenti prendono parte alle sedute del Gran Consiglio sul preventivo, sul conto annuale e sui rapporti annuali dei tribunali. Essi hanno voto consultivo e possono presentare proposte.

³ Qualora non sia prescritta la forma di legge, il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo possono emanare ordinanze nell'ambito dell'amministrazione della giustizia e della vigilanza sulla giustizia, se sono espressamente autorizzati dalla legge a farlo.

Art. 55 cpv. 2

² In veste di corte costituzionale, il Tribunale amministrativo giudica:

1. i ricorsi per violazione di diritti costituzionali e politici nonché per violazione del principio della preminenza del diritto **di rango superiore**;
2. i ricorsi per violazione dell'autonomia dei comuni, dei circoli **e di altri enti di diritto pubblico**, nonché delle Chiese riconosciute dallo Stato.

II.

La presente revisione parziale è soggetta a referendum obbligatorio.

Il Governo fissa l'entrata in vigore della presente revisione parziale.

Legge sull'organizzazione giudiziaria (LOG)

del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visto l'art. 31 della Costituzione cantonale;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

I. Introduzione

Art. 1

¹ La presente legge disciplina l'organizzazione delle autorità giudiziarie e contiene prescrizioni generali sulla procedura giudiziaria. Campo d'applicazione

² Le competenze dei tribunali, la procedura e le disposizioni complementari alla presente legge sono oggetto della legislazione sulla giustizia civile, penale e amministrativa.

Art. 2

¹ L'autorità di conflitto decide in caso di conflitti di competenza tra organi giudiziari, per la cui soluzione la legge non prevede altre norme. Conflitti di competenza

² Essa è composta:

- a) dal direttore del Dipartimento competente in materia di giustizia (presidenza) e
- b) dai presidenti del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo.

³ Ad essa si appella un organo giudiziario in caso di unanimità circa l'esistenza di un conflitto di competenza.

Art. 3

La capacità di stare in giudizio e la rappresentanza legale si conformano alle disposizioni della legge cantonale sugli avvocati. Capacità di stare in giudizio e rappresentanza legale

II. Autorità giudiziarie

1. DISPOSIZIONI GENERALI

Art. 4

Sede Il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo hanno la propria sede a Coira, i tribunali distrettuali e gli uffici di circolo nel capoluogo del distretto e nel capoluogo del circolo.

Art. 5

Costituzione ¹ Fatte salve le competenze dell'organo di elezione, i tribunali si costituiscono da sé.
² Essi assegnano in particolare i giudici alle singole camere, delle quali designano i presidenti.

Art. 6

Giuramento e promessa solenne ¹ Prima della loro entrata in carica, i giudici e gli attuari prestano giuramento o promessa solenne per un adempimento coscienzioso degli obblighi assunti.

² Prestano giuramento o promessa solenne:

- a) i presidenti del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo dinanzi al Gran Consiglio;
- b) i membri del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo dinanzi al presidente del rispettivo Tribunale;
- c) i presidenti dei tribunali distrettuali dinanzi al Tribunale cantonale (Corte plenaria);
- d) i membri del tribunale distrettuale dinanzi al presidente del tribunale distrettuale;
- e) i presidenti di circolo e i loro supplenti dinanzi all'assemblea degli elettori o al consiglio di circolo;
- f) gli attuari dinanzi al presidente del tribunale;

³ Il giuramento e la promessa solenne hanno la seguente formula:

"Lei, eletta/-o quale Presidente (giudice, attuario/a) del (Tribunale cantonale, amministrativo, tribunale distrettuale o di circolo), giura innanzi a Dio (promette) di adempiere a tutti i doveri del suo ufficio secondo scienza e coscienza."

"Lo giuro (prometto)."

Art. 7

Destituzione ¹ L'autorità di vigilanza può destituire un giudice prima della scadenza del suo mandato se:

- a) intenzionalmente o per negligenza grave, ha violato in modo grave i suoi doveri d'ufficio;
- b) ha durevolmente perso la capacità di esercitare il suo ufficio o
- c) è stato condannato con sentenza definitiva a causa di un crimine.

² Il Gran Consiglio decide a una maggioranza di tre quarti dei membri.

³ La procedura si conforma per analogia alle disposizioni sulla destituzione di membri del Gran Consiglio o del Governo.

Art. 8

¹ Il presidente dirige il tribunale, sorveglia l'intera attività del tribunale e rappresenta il tribunale verso l'esterno. Direzione

² La cancelleria controlla gli affari ed esegue i lavori generali di cancelleria.

Art. 9

¹ I presidenti delle camere o i giudici da essi designati dirigono in qualità di giudici dell'istruzione le procedure fino alla decisione e adottano se necessario decisioni provvisionali. Direzione della procedura

² Essi stralciano la procedura perché considerata evasa, se nel corso della procedura viene meno l'interesse giuridicamente rilevante ad una decisione, in particolare in seguito al ritiro, al riconoscimento o ad una transazione.

³ Essi firmano le copie della sentenza e delle decisioni.

Art. 10

¹ Gli attuari redigono il verbale dei dibattimenti del tribunale e le sentenze, nonché firmano le copie della sentenza. Attuariato

² Su incarico del presidente della camera competente essi possono collaborare alla preparazione dei casi e a procedure con giudice unico, nonché avere voto consultivo nei dibattimenti del tribunale.

³ Il tribunale può assegnare loro altri compiti.

2. TRIBUNALE CANTONALE E TRIBUNALE AMMINISTRATIVO

A. *Organizzazione generale*

Art. 11

¹ La Corte plenaria costituisce le camere per un periodo di carica e rende pubblica la sua composizione. Camere

² Per motivi importanti, la composizione di una camera può essere modificata prima della scadenza del periodo di carica. La modifica deve essere resa pubblica.

³ Nella ripartizione delle camere occorre badare ad una ripartizione la più equa possibile dei lavori.

Art. 12

Composizione

¹ Le camere giudicano di regola nella composizione di tre giudici.

² In merito a questioni giuridiche di importanza fondamentale o su ordine del presidente della camera competente esse giudicano nella composizione di cinque giudici.

³ Qualora un rimedio giuridico sia evidentemente inammissibile o evidentemente fondato o infondato, il presidente della camera competente decide in qualità di giudice unico.

⁴ In determinati ambiti la legge può prevedere una composizione di cinque giudici o una competenza di giudice unico.

Art. 13

Supplenza

¹ I giudici sono obbligati a sostituire i giudici in altre camere.

² Se il Tribunale cantonale o il Tribunale amministrativo non possono sedere al completo per motivi d'impedimento o di ricusa, subentrano i membri dell'altro tribunale.

³ Su decisione del Gran Consiglio possono, se necessario, subentrare quali giudici supplenti anche i presidenti dei tribunali distrettuali.

Art. 14

Corte plenaria

¹ La Corte plenaria si riunisce sotto la direzione del presidente.

² Le competono:

- a) l'emanazione di ordinanze giudiziarie;
- b) la regolamentazione dei dettagli dell'organizzazione e dell'amministrazione del tribunale;
- c) la composizione delle camere;
- d) la nomina dei presidenti delle camere e la regolamentazione della supplenza;
- e) l'assunzione e il licenziamento di personale assunto a tempo indeterminato;
- f) la decisione sulla destituzione e la sospensione temporanea dalle funzioni;
- g) altri compiti assegnatigli per legge o ordinanza.

³ Esso procede con scrutinio aperto alle votazioni ed elezioni. Se però un membro del tribunale chiede lo scrutinio segreto, la sua domanda deve essere accolta.

B. Giudici**Art. 15**

- ¹ Il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo si compongono ognuno di cinque giudici a tempo pieno. Effettivo e volume d'impiego
- ² D'intesa con i titolari del posto, il Tribunale può modificare durante il periodo di carica il volume d'impiego.

Art. 16

- ¹ La commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia mette a pubblico concorso i posti che divengono vacanti. Procedura di elezione
- ² Essa esamina le competenze professionali e l'idoneità personale dei candidati; nel fare ciò può coinvolgere il rispettivo Tribunale o altri organi. Essa fornisce una raccomandazione a destinazione del Gran Consiglio.
- ³ Il Gran Consiglio elegge in scrutini separati il presidente, il vicepresidente e gli altri membri del rispettivo Tribunale.

Art. 17

- ¹ I giudici dispongono della necessaria idoneità personale e delle necessarie competenze professionali, nonché di regola di una patente d'avvocato. Requisiti di eleggibilità
- ² Essi prendono domicilio nel Cantone al più tardi al momento dell'assunzione della funzione.

Art. 18

- La retribuzione e la previdenza professionale si conformano alla legislazione speciale. Retribuzione e previdenza professionale

Art. 19

- ¹ I giudici possono eccezionalmente esercitare un'attività accessoria che non può pregiudicare l'esercizio della funzione o l'indipendenza e la reputazione del Tribunale. Attività accessorie
- ² Le attività accessorie retribuite necessitano dell'autorizzazione della commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia. Quest'ultima può far dipendere l'autorizzazione da una riduzione del volume di lavoro.
- ³ Le attività accessorie non retribuite devono essere notificate alla commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia.

Art. 20

- ¹ I giudici devono comunicare le loro dimissioni almeno sei mesi in anticipo alla commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia. Abbandono della carica
- ² Essi abbandonano la loro carica al più tardi alla fine dell'anno nel quale compiono il 68° anno di età.

Art. 21

Non rielezione

¹ Se la commissione competente per la giustizia non vuole proporre un giudice per la rielezione, essa lo deve comunicare alla persona interessata prima della scadenza del periodo di carica e dare a questa e al Tribunale interessato la possibilità di prendere posizione.

² La commissione trasmette le prese di posizione al Gran Consiglio per conoscenza.

*C. Attuariato***Art. 22**

Effettivo e requisiti per l'assunzione

¹ Il Tribunale assume il numero necessario di attuari secondo le disposizioni cantonali in materia di diritto del personale. Esso stabilisce il volume di lavoro.

² Può essere assunto come attuario chi dispone di una formazione conclusa in diritto e di regola di una patente d'avvocato.

Art. 23

Assunzione e previdenza professionale

Le condizioni di assunzione e la previdenza professionale si conformano al diritto cantonale del personale rispettivamente al diritto cantonale sulla Cassa pensioni. Sono fatte salve disposizioni derogatorie contenute nella presente legge.

Art. 24

Attività accessorie

¹ Gli attuari non possono esercitare un'attività accessoria che potrebbe pregiudicare l'esercizio della funzione o l'indipendenza e la reputazione del Tribunale.

² Sono vietate segnatamente:

- a) la rappresentanza di parti nei contenziosi dinanzi al rispettivo Tribunale;
- b) l'attività nel medesimo campo specifico nell'amministrazione competente per il rispettivo Tribunale;
- c) agli attuari del Tribunale amministrativo l'attività presso un'autorità cantonale o comunale, le cui decisioni vengono giudicate dal Tribunale amministrativo in caso di controversie.

³ Le attività lucrative indipendenti e dipendenti necessitano dell'autorizzazione del rispettivo Tribunale.

⁴ Le attività accessorie non retribuite devono essere notificate al rispettivo Tribunale.

Art. 25

¹ Il presidente del Tribunale e i presidenti delle camere decidono se fare capo ad attuari ad hoc. Attuari ad hoc

² Qualora il loro volume d'impiego presso il Tribunale superi il 40 per cento, per quanto riguarda le attività accessorie per loro fanno stato le medesime disposizioni valide per gli attuari a tempo pieno e a titolo principale.

*D. Cancelleria dei Tribunali***Art. 26**

¹ La cancelleria si compone di un capo cancelleria e dell'altro personale necessario. Effettivo e funzione

² Le condizioni di assunzione e la previdenza professionale si conformano al diritto cantonale del personale rispettivamente al diritto cantonale sulla Cassa pensioni. Sono fatte salve disposizioni derogatorie contenute nella presente legge.

3. TRIBUNALI DISTRETTUALI**Art. 27**

Nell'ambito del suo potere giurisdizionale e dei compiti conferitigli dalla legge, il distretto ha capacità giuridica e di agire. Distretto

Art. 28

¹ I tribunali distrettuali si compongono di un presidente a tempo pieno e di otto giudici a titolo accessorio. Effettivo

² I tribunali distrettuali Albula e Inn si compongono ognuno di un presidente a titolo principale e di otto giudici a titolo accessorio.

³ Il tribunale distrettuale Bernina si compone di un presidente a titolo accessorio e di otto giudici a titolo accessorio.

⁴ Il tribunale distrettuale Plessur si compone di un presidente e di un vicepresidente a tempo pieno, nonché di otto giudici a titolo accessorio.

⁵ Il Tribunale cantonale stabilisce per ogni tribunale il volume d'impiego del presidente e del vicepresidente, per quanto essi non siano attivi a tempo pieno.

Art. 29

¹ Gli aventi diritto di voto eleggono con scrutinio separato: Elezione

- a) il presidente;
- b) il vicepresidente a tempo pieno;

c) gli altri giudici.

² I tribunali distrettuali eleggono i vicepresidenti a titolo accessorio dalla cerchia dei giudici a titolo accessorio.

Art. 30

Attività
accessorie

¹ Ai membri a tempo pieno dei tribunali distrettuali si applicano le disposizioni sulle attività accessorie per i giudici del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo.

² Il Tribunale cantonale è competente per l'autorizzazione di attività lucrative. Esso riceve la notifica di attività accessorie non retribuite.

Art. 31

Camere

¹ La giurisprudenza viene esercitata da collegi giudicanti composti da cinque (tribunale distrettuale) o tre (commissione del tribunale distrettuale) giudici o da parte del giudice unico.

² Ogni tribunale distrettuale costituisce una camera civile e una camera penale.

Art. 32

Supplenza

¹ I giudici sono obbligati a sostituire i giudici nell'altra camera o nella commissione. Il tribunale disciplina la supplenza.

² Qualora un tribunale distrettuale non possa sedere al completo con i propri giudici, il Tribunale cantonale lo può completare con giudici del tribunale di un distretto confinante o può dichiarare competente un altro tribunale.

Art. 33

Compiti
presidenziali

Il presidente dirige tutte le sedute, per quanto la presidenza di una camera non venga delegata ad un vicepresidente o ad un altro giudice.

Art. 34

Amministrazione
della giustizia

¹ Ogni tribunale distrettuale costituisce una commissione amministrativa composta da cinque membri che, fatte salve disposizioni derogatorie, è competente per elezioni, per questioni in materia di personale e per altri affari dell'amministrazione della giustizia.

² Le decisioni concernenti il diritto del personale possono essere impugnate al Tribunale cantonale.

Art. 35

Attuario

¹ Gli attuari non possono essere giudici presso il medesimo tribunale.

² Qualora il loro volume d'impiego presso il tribunale superi il 40 per cento, per quanto riguarda le attività accessorie per essi fanno stato

le medesime disposizioni valide per gli attuari a tempo pieno e a titolo principale del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo.

³ Il presidente decide se fare capo ad attuari ad hoc.

Art. 36

¹ La retribuzione dei presidenti e dei vicepresidenti a tempo pieno si conforma al diritto cantonale del personale. Per quanto riguarda il rapporto di impiego fanno stato le medesime disposizioni valide per i giudici del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo. Funzione e retribuzione

² I tribunali distrettuali stabiliscono le retribuzioni dei vicepresidenti a titolo accessorio, degli altri giudici e degli attuari a titolo accessorio.

³ Le condizioni di retribuzione e di assunzione degli attuari a tempo pieno e a titolo principale, nonché del personale di cancelleria si conformano al diritto cantonale del personale.

⁴ Il Tribunale cantonale classifica i posti nelle classi di stipendio secondo il diritto cantonale sul personale, sulla base di rispettive proposte dell'Ufficio cantonale del personale e dell'organizzazione e dopo aver sentito i tribunali distrettuali. Esso disciplina le competenze, la procedura e altri dettagli in un'ordinanza.

⁵ La previdenza professionale dei membri a tempo pieno e a titolo principale, nonché di tutti i collaboratori si conforma al diritto cantonale sulla Cassa pensioni.

4. PRESIDENTI DI CIRCOLO

Art. 37

¹ L'elezione dei presidenti di circolo e dei loro supplenti si conforma al diritto cantonale e dei circoli. Elezione e competenze giudiziarie

² Le competenze giudiziarie risultano dal diritto cantonale.

Art. 38

Quando il presidente di circolo non può essere sostituito da un supplente, il Tribunale cantonale designa un supplente straordinario. Supplenza

Art. 39

La retribuzione dei presidenti di circolo compete ai circoli. Il Tribunale cantonale può allestire direttive unitarie al riguardo. Retribuzione

III. Disposizioni procedurali generali

1. NUMERO LEGALE E RICUSA

Art. 40

Numero legale

¹ I tribunali possono dibattere e deliberare validamente solo se siedono al completo.

² Solo in caso di assenza o ritiro imprevisto di singoli giudici, salvo che una parte chieda il completamento del tribunale, un collegio di cinque giudici può giudicare validamente se siedono almeno tre giudici e un collegio di tre giudici può giudicare validamente se siedono almeno due giudici.

Art. 41

Motivi di esclusione

¹ I coniugi, i partner registrati, le persone che vivono in una convivenza di fatto e i fidanzati, nonché i parenti e gli affini fino al secondo grado non possono fungere contemporaneamente da giudici o attuari in una seduta di tribunale.

² Fa stato l'ordine di precedenza risultante dall'elezione.

Art. 42

Motivi di ricusa

I giudici e gli attuari (membri del tribunale) devono ricusarsi in tutte le pratiche:

- a) nelle quali essi stessi, il coniuge, il partner registrato, la persona con cui vivono in una convivenza di fatto o il fidanzato, i parenti o gli affini fino al terzo grado o le persone sotto la loro protezione partecipano al procedimento, sono danneggiati da un reato da giudicarsi o in altro modo interessati immediatamente all'esito del procedimento;
- b) nelle quali hanno rapporti particolari di amicizia o di inimicizia con una parte o un danneggiato o con un'altra persona interessata dal procedimento;
- c) nelle quali hanno speciali obblighi o un rapporto speciale di dipendenza nei confronti di una delle parti o un danneggiato o verso un'altra persona interessata dal procedimento;
- d) nelle quali hanno dato consigli a una parte o a un danneggiato o ad un'altra persona interessata dal procedimento per la stessa pratica;
- e) nelle quali hanno collaborato ad una decisione di autorità inferiori o sono stati conciliatori in materia;
- f) nelle quali sono stati testimoni o periti;
- g) nelle quali appaiono prevenuti per altri motivi.

Art. 43

Obbligo di denuncia

¹ Ogni membro del tribunale che riconosce in sé un motivo di ricusa, deve comunicarlo al presidente della camera competente.

² Se il motivo di ricusa concerne il presidente della camera competente, il suo supplente provvede allo svolgimento dell'ulteriore procedimento.

Art. 44

¹ Le parti possono far valere un motivo di ricusa presso il presidente della camera competente entro dieci giorni dal momento in cui ne hanno preso atto. Domanda di ricusa

² Se il motivo di ricusa è diventato noto soltanto con o dopo la pronuncia della sentenza, esso deve essere fatto valere tramite i rimedi legali.

Art. 45

¹ Riguardo a questioni di ricusa contestate, il presidente della camera competente deve sentire il membri del tribunale interessato. Procedura

² Il presidente della camera competente può udire anche le altre parti nella procedura ed esegue, se necessario, una procedura probatoria sommaria.

Art. 46

¹ Le questioni di ricusa contestate vengono decise dal tribunale competente per la causa principale in assenza dei membri del tribunale contestati. Decisione

² Se in un collegio di cinque giudici ne restano meno di tre o in un collegio di tre giudici ne restano meno di due, vengono chiamati i necessari supplenti.

³ Questioni di ricusa contestate che concernono i presidenti di circolo o i loro supplenti, vengono decise dal Tribunale cantonale.

⁴ Decisioni dei tribunali civili e penali di prima istanza relative a questioni di ricusa contestate possono essere impugnate entro dieci gironi al Tribunale cantonale.

Art. 47

¹ Se un motivo di ricusa è subentrato soltanto a posteriori, gli atti di procedura già conclusi non possono per questo venire annullati. Effetto di un motivo di ricusa a posteriori

² Se un motivo di ricusa già esistente viene alla luce soltanto a posteriori, la stessa l'autorità che decide sulla ricusa decide anche quali atti del procedimento debbano essere ripetuti.

2. DIBATTIMENTO IN TRIBUNALE

Art. 48

¹ Ogni giudice è obbligato a pronunciarsi per le sentenze.

² Il tribunale procede con scrutinio aperto alle votazioni.

Consegna del voto

³ In caso di parità di voti, il voto del presidente della camera competente conta doppio.

Art. 49

Lingue ufficiali

La determinazione delle lingue ufficiali si conforma alla legge cantonale sulle lingue.

Art. 50

Segreto d'ufficio

¹ I giudici, gli attuari e il personale di cancelleria sono obbligati al segreto.
² Il segreto d'ufficio vale anche per esperti, interpreti e altre persone coinvolte. Essi devono essere resi attenti dal presidente della camera competente all'obbligo di serbare il segreto.
³ Il Tribunale cantonale rispettivamente il Tribunale amministrativo decide sullo scioglimento dal segreto d'ufficio per la testimonianza dinnanzi a un tribunale e per l'edizione di atti.

3. PUBBLICITÀ

Art. 51

Pubblicità dei dibattimenti

¹ Fatta eccezione per le deliberazioni relative alle sentenze, i dibattimenti in tribunale sono pubblici. Sono fatte salve disposizioni legali derogatorie.
² Per motivi importanti, il presidente della camera competente può escludere il pubblico, segnatamente se ciò è necessario per salvaguardare l'ordine e la morale pubblici o i diritti della personalità degli interessati.
³ Sono vietate riprese e registrazioni dei dibattimenti in tribunale.

Art. 52

Pubblicità delle decisioni

¹ Il tribunale rende le decisioni accessibili al pubblico in forma adeguata, per quanto ciò sia previsto dal diritto di rango superiore o se esiste un interesse pubblico giustificato.
² Il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo pubblicano sentenze importanti.

IV. Vigilanza e assistenza giudiziaria**1. VIGILANZA E ALTA VIGILANZA***A. Disposizioni generali***Art. 53**

¹ La vigilanza e l'alta vigilanza sui tribunali si limitano unicamente alla gestione e all'amministrazione della giustizia. Principio

² In questioni di giurisprudenza non possono essere dettate norme o date istruzioni ai tribunali né da autorità giudiziarie superiori né da autorità amministrative. Fanno eccezione le decisioni di rinvio in procedure di ricorso.

Art. 54

¹ L'autorità di vigilanza procede d'ufficio o su ricorso contro irregolarità. Competenze

² Essa può segnatare:

- a) intimare alle autorità colpevoli di fare il loro dovere, se necessario fissando un termine;
- b) in caso di ripetuta trasgressione dei doveri o di insubordinazione, incaricare un altro membro del tribunale o un'altra autorità giudiziaria dell'adempimento del loro dovere;
- c) ordinare sanzioni disciplinari contro gli organi responsabili in caso di violazione colposa dei loro doveri.

Art. 55

¹ Esperite le indagini e udita la persona interessata, l'autorità di vigilanza competente può infliggere le seguenti sanzioni disciplinari a seconda della gravità della colpa: Sanzioni disciplinari

- a) diffida;
- b) multa fino a 10'000 franchi;
- c) sospensione dalle funzioni fino a sei mesi;
- d) destituzione.

² È fatta salva la responsabilità civile e penale.

*B. Vigilanza del Tribunale cantonale***Art. 56**

¹ Il Tribunale cantonale chiede a tutti i rami dell'amministrazione della giustizia civile e penale di stendere un rapporto annuale sulla loro attività. Principio

² Esso esercita in maniera opportuna la vigilanza sul loro funzionamento e può impartire loro istruzioni generali.

Art. 57

Ricorso di vigilanza

¹ I ricorsi di vigilanza contro un tribunale distrettuale o un presidente di circolo devono essere inoltrati al Tribunale cantonale.

² Per il resto, per la procedura di ricorso fanno stato le disposizioni della legge sulla giustizia amministrativa.

Art. 58

Competenza

¹ La Corte plenaria è competente per decisioni con le quali i giudici dei distretti e dei circoli possono venire sospesi temporaneamente nelle loro funzioni o destituiti.

² Mediante ordinanza il Tribunale può affidare gli altri affari della vigilanza sulla giustizia ad un altro organo interno al Tribunale.

C. Vigilanza e alta vigilanza del Gran Consiglio

Art. 59

Principio

¹ Il Gran Consiglio esercita la vigilanza sul Tribunale cantonale e sul Tribunale amministrativo, come pure l'alta vigilanza sugli altri settori della giustizia.

² Il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo gli presentano ogni anno rapporto sulla loro attività.

³ Il rapporto del Tribunale cantonale tratta anche dell'attività degli altri organi giudiziari soggetti alla sua vigilanza.

⁴ I diritti d'informazione speciali si conformano alla legislazione sul Gran Consiglio.

Art. 60

Competenza

¹ Il Gran Consiglio è competente per sanzioni disciplinari con le quali i giudici cantonali possono venire sospesi temporaneamente nelle loro funzioni o destituiti.

² Le ulteriori sanzioni disciplinari possono essere pronunciate dalla commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia.

Art. 61

Ricorso di vigilanza

I ricorsi di vigilanza contro il Tribunale cantonale o il Tribunale amministrativo devono essere inoltrati al Gran Consiglio.

2. ASSISTENZA GIUDIZIARIA

Art. 62

¹ I tribunali sono tenuti a prestare assistenza giuridica reciproca. La competenza delle autorità tenute a prestare assistenza giudiziaria si conforma al diritto cantonale.

Assistenza giudiziaria cantonale, intercantonale e internazionale

² L'assistenza giudiziaria nei confronti di autorità inquirenti e giudiziarie di altri Cantoni si conforma alle disposizioni del diritto cantonale e di quello di rango superiore.

³ L'assistenza giudiziaria deve essere prestata anche a tribunali e uffici esteri, qualora ciò sia previsto da trattati internazionali o dal diritto federale.

V. Contabilità

Art. 63

¹ Ogni tribunale gestisce le finanze e la contabilità secondo i principi del diritto cantonale sulla gestione finanziaria.

Finanze e contabilità

² Il Tribunale cantonale approva il preventivo e il conto annuale dei tribunali distrettuali dopo l'esame da parte del Controllo cantonale delle finanze e su proposta di quest'ultimo.

³ Esso disciplina in un'ordinanza i dettagli relativi alle finanze e alla contabilità dei tribunali distrettuali. Il Dipartimento competente per le finanze, il Controllo delle finanze e i tribunali distrettuali devono essere sentiti preventivamente.

Art. 64

¹ Per il loro lavoro, i tribunali riscuotono dalle parti spese giudiziarie secondo le relative norme procedurali e i regolamenti tariffari.

Spese giudiziarie

² Le spese vengono addebitate nelle sentenze e nelle decisioni.

³ Le pene pecuniarie e le multe inflitte dalle autorità giudiziarie spettano alla cassa del tribunale competente di prima istanza.

Art. 65

¹ Per quanto le spese della giurisprudenza non siano coperte da spese giudiziarie, pene pecuniarie, multe ed eventuali ulteriori introiti, esse sono a carico:

Assunzione delle spese

- a) del Cantone per quanto riguarda il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo;
- b) in misura della metà ciascuno del Cantone e dei comuni facenti capo ai rispettivi tribunali per quanto riguarda i tribunali distrettuali.

² Le aliquote dei comuni si conformano al numero di abitanti secondo il censimento federale.

VI. Disposizioni finali

Art. 66

Abrogazioni

¹ Con l'entrata in vigore della presente legge sono abrogati i seguenti atti normativi:

- a) legge statutaria sui tribunali del 24 settembre 1978 (CSC 310.000);
- b) legge sull'incompatibilità di funzionari ufficiali nel Cantone dei Grigioni del 3 marzo 1968 (CSC 170.010).

² Se atti normativi vigenti rinviano a disposizioni che vengono sostituite dalla presente legge, vengono applicate le prescrizioni corrispondenti della presente legge.

Art. 67

Modifica di atti normativi

¹ La modifica di leggi è disciplinata nell'appendice.

² Se ordinanze emanate dal Gran Consiglio che non corrispondono alle disposizioni dell'articolo 32 capoverso 1 della Costituzione cantonale sono in contraddizione con la regolamentazione della presente legge sulla composizione del tribunale, il Gran Consiglio può adeguarle alla presente legge tramite ordinanza.

Art. 68

Coordinamento con la revisione parziale LGP del 24 aprile 2006

Se disposizioni della legge sulla giustizia penale vengono modificate con la revisione parziale del 24 aprile 2006 e con la presente legge e se la revisione parziale entra in vigore contemporaneamente alla presente legge o dopo di essa, il testo di queste disposizioni si conforma al numero 8 dell'appendice alla presente legge.

Art. 69

Referendum ed entrata in vigore

¹ La presente legge è soggetta a referendum facoltativo.

² Il Governo stabilisce l'entrata in vigore.

³ L'articolo 15 entra in vigore con il prossimo periodo di carica 2009-2012.

⁴ L'articolo 7, l'articolo 14 capoverso 2 lettere a e f, l'articolo 17 capoverso 2, l'articolo 36 capoverso 4 frase 2, l'articolo 39 frase 2, l'articolo 55 capoverso 1 lettere c e d, l'articolo 58, l'articolo 60 e l'articolo 63 capoverso 3 della presente legge, nonché l'articolo 21 capoverso 2 della legge sulla gestione finanziaria secondo il numero 11 dell'appendice alla presente legge entrano in vigore soltanto quando la revisione parziale della Costituzione cantonale del ... sarà stata approvata.

⁵ Se la revisione parziale della Costituzione cantonale del ... verrà respinta, la Commissione di redazione del Gran Consiglio adegua la numerazione degli articoli e dei capoversi e il testo delle disposizioni sottostanti sarà il seguente:

- a) articolo 36 capoverso e frase 2: Il Gran Consiglio disciplina le competenze, la procedura e altri dettagli in un'ordinanza;
- b) articolo 39 frase 2: Il Gran Consiglio può allestire direttive unitarie al riguardo;
- c) articolo 60: La commissione del Gran Consiglio competente per la giustizia pubblica è competente per le sanzioni disciplinari;
- d) articolo 63 capoverso 3: Il Gran Consiglio disciplina in un'ordinanza i dettagli relativi alla contabilità dei tribunali distrettuali.

Appendice

(Art. 67 Abs. 1)

Modifica di atti normativi

Le seguenti leggi sono modificate come segue:

**1. Legge sul Gran Consiglio dell'8 dicembre 2005
(CSC 170.100)****Art. 29 cpv. 4**

⁴ Nell'ambito della giustizia la vigilanza della Commissione della gestione si limita agli aspetti finanziari [...]. **In questo ambito la Commissione della gestione dispone dei medesimi diritti d'informazione speciali della Commissione di giustizia e sicurezza.**

**2. Legge sull'organizzazione del Governo e
dell'Amministrazione del 15 giugno 2006 (CSC 170.300)****Art. 11 cpv. 1 ultima frase**

¹ ... Per il resto, in ambito giudiziario la ricusa si conforma alle disposizioni della **legge sull'organizzazione giudiziaria.**

**3. Legge d'introduzione al Codice civile svizzero del
12 giugno 1994 (CSC 210.100)****Art. 5f**

La decisione che conclude la procedura ai sensi dell'articolo 5c della presente legge può essere impugnata con ricorso al **giudice unico** del Tribunale cantonale giusta l'articolo 12 della presente legge.

Art. 5g

Le decisioni nel merito e le decisioni su questioni di rito che concludono la procedura emanate dal presidente del tribunale distrettuale possono essere impuginate con ricorso al **giudice unico** del Tribunale cantonale giusta l'articolo 12 della presente legge.

Art. 12

¹ Se la presente legge non dispone diversamente, le decisioni del presidente del tribunale distrettuale e del presidente di circolo possono essere

impugnate entro venti giorni con ricorso scritto e motivato al **giudice unico** del Tribunale cantonale.

² [...] Su istanza o d'ufficio il **giudice unico** può attribuire al ricorso effetto sospensivo, assumere d'ufficio informazioni e ordinare un'udienza delle parti.

³ Per il resto fanno stato per analogia le norme del codice di procedura civile sul ricorso per violazione di legge (art. 232 sgg. CPC). Per contro il **giudice unico** è libero nella valutazione delle prove.

Art. 64 cpv. 3

³ Il presidente **della camera competente** può, su istanza o d'ufficio, attribuire effetto sospensivo all'appello.

4. Legge d'introduzione al Codice svizzero delle obbligazioni del 20 ottobre 2004 (CSC 210.200)

Art. 6 cpv. 2

² Ai sensi dell'articolo 230 capoverso 1, l'incanto può venire impugnato entro dieci giorni presso la o il **giudice unico** del tribunale cantonale. La procedura si conforma all'articolo 12 LICC.

5. Legge sul notariato del 18 ottobre 2004 (CSC 210.300)

Art. 22 cpv. 2

² Per invocare o contestare un motivo di ricusa fanno stato per analogia le disposizioni procedurali [...] della **legge sull'organizzazione giudiziaria**.

6. Codice di procedura civile del Cantone dei Grigioni del 1° dicembre 1985 (CSC 320.000)

Art. 2 righe 5 e 6 dell'elenco

al **giudice unico** del Tribunale cantonale,

Riga 6 dell'elenco abrogata

Art. 20

¹ **Quale autorità di ricorso, il Tribunale cantonale giudica appelli (art. 218 e segg.) e ricorsi (art. 232 e segg.) ai sensi della presente legge.** [...] Tribunale cantonale

² **Esso giudica in prima istanza senza procedura di conciliazione i casi in cui il diritto federale prevede un'unica istanza cantonale.**

Art. 21**Abrogato****Art. 27**

Su domanda di una delle parti o del suo rappresentante legale il giudice unico o il presidente del tribunale che giudica in ultima istanza verifica la parcella del rappresentante e ne fissa l'ammontare. A tal fine deve essere prestato il deposito legale da lui fissato. Tali decisioni possono essere fatte proseguire entro dieci giorni al **giudice unico** del Tribunale cantonale.

Art. 43 cpv. 1

¹ La domanda deve essere presentata al giudice unico competente, al presidente dell'adito tribunale di prima istanza e per la procedura d'impugnazione al presidente **della camera competente** dell'adita autorità d'impugnazione. La domanda va brevemente motivata. Deve essere allegata la necessaria documentazione.

Art. 47 cpv. 4

⁴ Il giudice unico competente o il presidente **della camera competente** del tribunale di prima istanza adito o dell'autorità d'impugnazione stabilisce, una volta conclusa la procedura e dopo aver ascoltato chi si assume i costi, l'indennizzo per le spese sostenute dal patrocinatore legale durante la sua parte di procedura. Nelle spese della procedura di prima istanza sono comprese le spese per la procedura dinanzi al presidente di circolo quale conciliatore.

Art. 47a

Le decisioni circa l'assistenza giudiziaria, il ricorso ad un patrocinatore legale e la determinazione del suo indennizzo devono essere comunicati all'interessato e possono essere impugnati con **ricorso** di diritto civile giusta l'articolo 232 della presente legge.

Art. 52 cpv. 1

¹ Se [...] il Tribunale cantonale [...] è **previsto** quale unica istanza cantonale, il presidente **della camera competente** è competente per disporre misure provvisoriale prima che l'azione venga intentata.

Art. 55 cpv. 1 e 3

¹ Le persone che non abitano nel Cantone ma pur sempre in Svizzera, vengono citate o per lettera raccomandata o mediante requisizione alla competente autorità giudiziaria. Le persone abitanti all'estero di regola vengono citate per il tramite del **Tribunale cantonale, per quanto il diritto federale o un trattato internazionale non prevedano rapporti diretti tra autorità e autorità**. Le persone di cui si ignora la dimora devono es-

sere convocate mediante citazione edittale nel Foglio Ufficiale Cantonale e, se del caso, in altri fogli ufficiali idonei allo scopo.

³ Il Tribunale cantonale è autorità centrale per domande di assistenza giudiziaria provenienti dall'estero ai sensi dei trattati internazionali.

Art. 93 cpv. 2

² Le decisioni concernenti la competenza possono essere impugnate in ogni caso mediante ricorso **al Tribunale cantonale**. In tutti gli altri casi il ricorso è ammesso unicamente se il tribunale non è entrato nel merito dell'azione.

Art. 100

Abrogato

Art. 121 cpv. da 2 a 4

² **Il Tribunale può comunicare una sentenza nel dispositivo senza motivazione oppure con una breve motivazione. Ogni parte può richiedere per iscritto una sentenza interamente motivata entro 30 giorni dalla comunicazione della stessa. Se entro tale termine nessuna delle parti richiede una motivazione, la sentenza cresce in giudicato.**

³ **Le parti devono essere rese attente alla possibilità della motivazione della sentenza e alle conseguenze giuridiche.**

⁴ **Se una parte richiede una motivazione, la sentenza viene motivata per iscritto e comunicata per intero alle parti. I termini d'impugnazione decorrono dal momento di questo recapito.**

Art. 124 cpv. 2

² Su richiesta di una delle parti il presidente del tribunale dopo lo scadere inutilizzato del termine d'impugnazione attesta l'esecutorietà della sentenza. Se si è ricorsi a un rimedio legale, il presidente **della camera competente** dell'istanza d'impugnazione attesta in ogni caso l'esecutorietà.

Art. 130 cpv. 3

³ Contro il rigetto dell'istanza può essere presentato ricorso **al Tribunale cantonale**.

Art. 133 cpv. 1

¹ Lo svolgimento della procedura contumaciale può essere impugnato con ricorso **al Tribunale cantonale**. Per il resto fanno stato le disposizioni ordinarie sui rimedi legali.

Art. 135 n. 6

6. controversie in materia di concorrenza sleale, se il diritto federale prevede una procedura rapida.

Art. 141 Nota marginale e frase introduttiva**Il Tribunale cantonale**

Competenza
a) [...] Tribunale
cantonale

Art. 142 Nota marginale, cpv. 1 frase introduttiva e cpv. 2

b) **Giudice unico**
del Tribunale
cantonale

¹ Il **giudice unico** del Tribunale cantonale

² **Abrogato**

Art. 144 cpv. 1

¹ Per la procedura dinanzi al (...) Tribunale cantonale e al **giudice unico** del Tribunale cantonale, fatta eccezione per i casi menzionati agli articoli 141 numero 4 e 142 numero 3, viene applicata per analogia la procedura sommaria ai sensi degli articoli 137 segg. CPC. Si può rinunciare a un dibattimento orale.

Art. 152

¹ Contro i decreti emanati mediante precetto giudiziario si può presentare ricorso al **giudice unico** del Tribunale cantonale entro dieci giorni dalla comunicazione.

² Il **giudice unico** rimette il ricorso alla controparte per la presa di posizione entro breve termine. Il ricorso non ha effetto sospensivo, tuttavia il **giudice unico** può disporre tale effetto mediante decreto provvisorio.

³ Il **giudice unico** può assumere d'ufficio nuove prove. Egli decide se svolgere un dibattimento orale.

Art. 154 cpv. 4

⁴ Contro la decisione può essere presentato ricorso al **giudice unico** del tribunale cantonale giusta l'articolo 152 della presente legge.

Art. 160 cpv. 2

² Contro queste misure può essere presentato ricorso entro 20 giorni al **giudice unico** del Tribunale cantonale.

Art. 161 cpv. 1 e 3

¹ Qualsiasi autorità giudiziaria cantonale nei limiti della propria competenza ha la facoltà di effettuare atti d'ufficio sull'intero territorio del Cantone. Per effettuare atti d'ufficio sul territorio del Cantone dei Grigioni, alle autorità di altri cantoni occorre un'autorizzazione del **giudice unico** del Tribunale cantonale.

³ Il **giudice unico** del Tribunale cantonale decide le questioni controverse concernenti l'assistenza giudiziaria.

Art. 169 cpv. 3

³ In caso di contestazione il **giudice unico** del Tribunale cantonale decide sull'edizione di atti giudiziari di qualsiasi genere.

Art. 171 cpv. 2

² Se con la consegna di documenti al tribunale dovessero venir lesi interessi ai sensi dell'articolo 160 della presente legge, il presidente del tribunale di persona oppure un perito da lui designato può prendere visione del documento presso il suo detentore. Sulle constatazioni viene steso un rapporto, su cui l'obbligato all'edizione viene informato. Quest'ultimo entro 20 giorni può presentare ricorso al **giudice unico** del Tribunale cantonale contro il rapporto. Le parti hanno il diritto di prenderne visione soltanto dopo la scadenza inutilizzata di questo termine di ricorso oppure dopo la decisione definitiva del **giudice unico** del Tribunale cantonale.

Art. 190 cpv. 1

¹ [...] I periti devono **disporre delle necessarie conoscenze specialistiche. L'esclusione e la ricusa si conformano alle disposizioni della legge sull'organizzazione giudiziaria.**

Art. 212 cpv. 2

² In cause non pendenti può essere presentato ricorso entro 20 giorni al **giudice unico** del Tribunale cantonale. Esso ha effetto sospensivo soltanto se il giudice competente dispone in tal senso.

Art. 219

¹ L'appello deve essere dichiarato in tre copie al presidente della prima istanza entro il termine perentorio di 20 giorni dalla comunicazione scritta della sentenza **motivata**. Esso deve contenere le proposte formulate a modifica della sentenza di prima istanza e le sentenze accessorie nonché le nuove eccezioni, per quanto ancora ammissibili.

² La dichiarazione d'appello deve essere notificata immediatamente alla controparte e al **presidente della camera competente dell'istanza d'appello** da parte del presidente della prima istanza

Art. 224 cpv. 1 e 2

¹ Se l'appello è manifestamente tardivo o inammissibile, il presidente **della camera competente** può stralciarlo senza ulteriore procedura.

² Il presidente **della camera competente** può fissare all'attore dell'appello e all'occorrenza alla controparte un termine per motivare per iscritto le

proposte d'appello, se l'appello risulta manifestamente infondato, se vengono impugnati solo punti di importanza secondaria oppure se si può prescindere da un dibattimento orale per altri motivi.

Art. 225 cpv. 1

¹ Se il presidente **della camera competente** dispone un'udienza d'appello, il tribunale prima di iniziare il dibattimento prende atto della sentenza impugnata.

Art. 232 Frase introduttiva e n. 6

Si può ricorrere al [...] Tribunale cantonale per violazione di legge contro sentenze inappellabili nonché decisioni concludenti la causa dei giudici unici, della commissione del tribunale distrettuale e del tribunale distrettuale, come pure contro le seguenti decisioni delle istanze di cui sopra:

6. Abrogato

Art. 233 cpv. 1

¹ Il ricorso deve essere presentato al presidente **della camera competente dell'istanza di ricorso** per iscritto, allegando la decisione impugnata e i documenti di prova già restituiti al ricorrente, entro il termine perentorio di 20 giorni dalla comunicazione della decisione impugnata.

Art. 234 cpv. 1 e 2

¹ Il presidente **della camera competente** non entra nel merito di ricorsi tardivi o manifestamente infondati oppure li respinge senza meno; in caso contrario il ricorso viene rimesso all'istanza precedente e alla controparte per la presa di posizione entro breve termine.

² All'occorrenza il presidente **della camera competente** può ordinare un secondo scambio degli scritti.

Art. 235 cpv. 1 e 3

¹ Il Tribunale cantonale esamina nell'ambito delle istanze di ricorso, se la decisione impugnata oppure la procedura che l'ha preceduta viola disposizioni legali essenziali per il giudizio della questione controversa.

³ Se la causa è matura per essere decisa, il Tribunale cantonale pronuncia senza meno la decisione; in caso contrario essa rimanda la causa all'istanza precedente.

Art. 235a

La motivazione della sentenza si conforma alle disposizioni valide per la procedura ordinaria dinanzi al tribunale distrettuale.

Obbligo di motivazione

Art. 236 cpv. 1 e 2

¹ Le decisioni del presidente distrettuale in cause di rigetto d'opposizione possono essere fatte proseguire **al Tribunale cantonale** entro dieci giorni dalla comunicazione scritta.

² Il presidente **della camera competente** non entra nel merito di ricorsi tardivi o manifestamente infondati, oppure li respinge senza ulteriore procedura.

Art. 237 cpv. 1 e 3

¹ Per quanto la presente legge non disponga diversamente, i decreti presidenziali determinanti il corso del processo e quelli provvisori possono essere impugnati entro 20 giorni mediante ricorso alla rispettiva **camera**. Il supplente del **presidente della camera competente** può riconoscere effetto sospensivo al ricorso.

³ Nel trattamento del ricorso il **presidente della camera competente** si eccepisce.

D. Ricorso per denegata o ritardata giustizia**Art. 237a**

Per denegata o ritardata giustizia è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale. Competenza

Art. 242 cpv. 2

² Il tribunale decide dapprima sull'ammissibilità dell'interpretazione. Contro una decisione negativa della prima istanza può essere presentato ricorso **al Tribunale cantonale**.

Art. 247 cpv. 1

¹ L'istanza deve essere presentata per iscritto al presidente del tribunale che ha pronunciato la sentenza. Se in casi perseguibili hanno giudicato entrambe le istanze, essa deve essere presentata al presidente **della camera competente** della seconda istanza e in tutti gli altri casi a quello della prima. Essa deve contenere le richieste di modifica e la specificazione dei motivi di revisione invocati.

Art. 249 cpv. 1

¹ Il tribunale decide dapprima se si debba entrare nel merito dell'istanza di revisione. Una decisione negativa della prima istanza può essere impugnata mediante ricorso **al Tribunale cantonale**.

Art. 250

Durante la pendenza di un appello o di un ricorso l'istanza di revisione deve essere presentata al presidente della **camera competente della seconda istanza**. Quest'ultima disbriga l'istanza di revisione prima dell'udienza d'appello o del disbrigo del ricorso e senza rimandare la causa alla prima istanza. Per il resto anche in questo caso fanno stato le disposizioni degli articoli 247 e 248 della presente legge.

Art. 263

Contro le decisioni concernenti l'esecutorietà e l'esecuzione di una sentenza può essere inoltrato **ricorso al giudice unico** del Tribunale cantonale entro dieci giorni dalla comunicazione per quanto non prevalgano le disposizioni da trattati di Stato o dal diritto federale.

Art. 267a

¹ **Le disposizioni della revisione parziale del ... concernenti la competenza del Tribunale cantonale si applicano anche a procedure pendenti al momento della loro entrata in vigore.**

² **Le disposizioni concernenti la rinuncia alla motivazione si applicano soltanto alle procedure che vengono decise dopo l'entrata in vigore di questa revisione parziale.**

Disposizioni transitorie relative alla revisione parziale del ...

7. Adesione del Cantone dei Grigioni al concordato sull'assistenza giudiziaria in materia civile del 28 maggio 1978 (CSC 320.065)

Art. 2

L'autorità competente per il Cantone dei Grigioni è il giudice unico del Tribunale cantonale.

8. Legge sulla giustizia penale dell'8 giugno 1958 (CSC 350.000)

Art. 42 cpv. 1

¹ L'amministrazione della giustizia penale cantonale è compito del Tribunale cantonale [...], dei tribunali distrettuali e delle loro commissioni nonché dei presidenti di circolo.

Art. 45

¹ **Quale autorità di ricorso, il Tribunale cantonale giudica appelli (art. 141 e segg.) e ricorsi (art. 138 e segg.) ai sensi della presente legge.**

² Abrogato**Art. 46****Abrogato****Art. 46a**

Il **giudice unico del Tribunale cantonale** assolve i compiti speciali assegnatigli.

**Giudice unico
del Tribunale
cantonale**

Art. 61 cpv. 1

¹ A meno che il diritto federale o un trattato internazionale prevedano contatti diretti fra le autorità, le domande di assistenza internazionale vanno inviate **alla procura pubblica**, che [...] decide anche del disbrigo.

Art. 67

¹ I membri del Gran Consiglio e del Governo, **nonché i presidenti dei Tribunali cantonali** non sono perseguibili penalmente per le opinioni espresse in Gran Consiglio o nelle sue commissioni.

² I membri del Governo, **nonché i giudici e gli attuari** del Tribunale cantonale e del Tribunale amministrativo possono essere perseguiti penalmente per crimini o delitti relativi alla loro attività ufficiale solo con l'autorizzazione del Gran Consiglio.

Art. 74a cpv. 2

² **Le questioni di ricusa contestate vengono decise dal Tribunale cantonale se si tratta del Procuratore pubblico, dal Procuratore pubblico se si tratta di organi inquirenti. La decisione di quest'ultimo può essere impugnata entro dieci giorni al Tribunale cantonale.**

Art. 86c cpv. 1 e 3

¹ La decisione circa la verifica d'ufficio dell'arresto può essere impugnata dal detenuto o dalla procura pubblica con **ricorso** giusta l'articolo 137 seg. presso il [...] Tribunale cantonale.

³ **Il Tribunale cantonale** raccoglie le prese di posizione necessarie e decide seduta stante nell'ambito di una procedura scritta.

Art. 95 cpv. 4

⁴ Il giudice istruttore ha facoltà di far sorvegliare le operazioni bancarie, la posta e le telecomunicazioni dell'imputato, di ordinare l'impiego di agenti infiltrati e misure tecniche di sorveglianza ai sensi degli articoli 179^{bis} sgg. CP e di ordinare sequestri. I presupposti e la procedura si conformano al diritto federale. Il **giudice unico** del Tribunale cantonale è l'autorità che rilascia le autorizzazioni ai sensi del diritto federale. Esso è anche l'auto-

rità giudiziaria ai sensi dell'articolo 7 capoverso 3 della legge sui profili del DNA.

Titolo prima dell'art. 137

b) [...] Ricorso

Art. 137

Ricorso contro gli organi inquirenti

Contro le operazioni, **il diniego di giustizia o la ritardata giustizia** degli organi che partecipano all'istruttoria può esser presentato **ricorso** al Procuratore pubblico causa illegalità o inadeguatezza.

Art. 138

Ricorso contro il Procuratore pubblico

Contro ordinanze e decisioni di **ricorso** del Procuratore pubblico, contro operazioni degli organi inquirenti da lui approvate in anticipo e **contro il diniego di giustizia o la ritardata giustizia in procedure pendenti** può esser presentato **ricorso** causa illegalità o inadeguatezza **al Tribunale cantonale**, salvo che il proseguimento sia esplicitamente negato da norme speciali della presente legge.

Art. 139 cpv. 1 e 2

¹ È autorizzato a presentare **ricorso** chiunque sia colpito dalla decisione impugnata e faccia valere un interesse tutelabile alla sua abrogazione o modifica. In specie il danneggiato può presentare **ricorso** contro ordinanze di rifiuto e di sospensione (art. 81 e 82).

² Il **ricorso** è da inoltrare per iscritto entro 20 giorni da quando il colpito ha avuto conoscenza della decisione impugnata.

Art. 141 cpv. da 1 a 3

¹ [...] Il condannato, la vittima e il Procuratore pubblico possono appellarsi **al Tribunale cantonale** contro sentenze e decreti dei tribunali distrettuali e delle loro commissioni e contro ordinanze dei presidenti di tribunale distrettuale e di circolo [...].

² **L'appello è escluso per atti istruttori, provvedimenti determinanti il corso della procedura e mandati penali.**

³ Contro decisioni del Governo, dei dipartimenti cantonali e di altre autorità cantonali in materia di diritto penale, diritto penale accessorio e diritto penale amministrativo il condannato, la vittima ed il Procuratore pubblico possono interporre appello **al Tribunale cantonale** conformemente agli articoli 141 sgg, se secondo il diritto superiore è necessario un giudizio di ultima istanza da parte di un tribunale cantonale.

Art. 142 cpv. 1 e 2

¹ L'appello va presentato entro venti giorni dalla comunicazione scritta della decisione **al Tribunale cantonale** in tre esemplari e corredato della decisione impugnata. L'appello deve essere motivato e si deve indicare quali vizi della decisione o del procedimento giudiziario di prima istanza si vogliono attaccare e se si impugna tutta la sentenza o solo parti di essa.

² Se un appello presentato a tempo non risponde a questi requisiti, il presidente **della camera competente** fisserà un breve termine per l'eliminazione del vizio minacciando che in caso di inadempienza non si entrerà nel merito.

Art. 143 cpv. 1

¹ Se un appello risulta evidentemente in ritardo o inammissibile, il presidente **della camera competente** lo radia senza altre formalità.

Art. 144 cpv. 1 e 3

¹ Il presidente **della camera competente** esegue, d'ufficio o su proposta, un dibattimento d'appello orale, se l'interrogatorio personale dell'imputato è essenziale per il giudizio della vertenza.

³ Se non ha luogo un dibattimento d'appello orale, **il Tribunale cantonale** decide in base agli atti senza comparsa delle parti.

Art. 155 cpv. 1

¹ Le spese di procedura delle cause penali di competenza del Tribunale cantonale [...], le spese di istruttoria della Procura pubblica e quelle per il difensore d'ufficio vanno anticipate dal Cantone.

Art. 168 cpv. 1 e 3

¹ Le parti possono presentare appello. Questo è lecito anche contro decreti della commissione del tribunale distrettuale relativi alla prova della verità (art. 173 numeri 2 e 3 CP) nonché contro decreti di abbandono del presidente di tribunale distrettuale. Il presidente **della camera competente dell'istanza d'appello** può pretendere dalle parti adeguati anticipi di spese, l'articolo 167 capoverso 4 è applicabile per analogia.

³ Contro operazioni d'istruttoria, contro ordinanze di rifiuto e di sospensione e contro decreti di spese del presidente di circolo è possibile il **ricorso** dinanzi **al Tribunale cantonale** (art. 138 e 139).

Art. 172 cpv. 2

² Se il presidente di circolo non giudica sufficientemente chiarita la fattispecie o non ritiene adempiuti per altri motivi i presupposti per l'emanazione di un mandato penale, egli rinvia gli atti alla Procura pubblica. qualora la Procura pubblica non sia d'accordo con questo rinvio, essa può, en-

tro dieci giorni, trasmettere gli atti **al Tribunale cantonale** per una decisione.

Art. 176a

Ricorso

Contro le operazioni d'istruttoria e contro le ordinanze di rifiuto e di sospensione del presidente di circolo e del presidente tribunale distrettuale può essere presentato **ricorso al Tribunale cantonale** (art. 138 e 139).

Art. 177 cpv. 2

² Le norme di procedura sulla ricusa (art. 40 sgg. **LOG**), sulla polizia del procedimento (art. 65b) e sull'interrogatorio dei testimoni (art. 89 e 90), nonché le disposizioni sulle spese di procedura (art. 154 a 161) sono applicabili per analogia.

Art. 180 cpv. 1

¹ Contro le decisioni penali e le decisioni sulle opposizioni dei dipartimenti, la persona interessata e il Procuratore pubblico possono interporre appello **al Tribunale cantonale** conformemente agli articoli 141 sgg.

Art. 183a

Contro le decisioni esecutive o decisioni su **ricorso** del Dipartimento, la persona interessata e il Procuratore pubblico possono interporre appello **al Tribunale cantonale** conformemente agli articoli 141 sgg., se secondo il diritto superiore è necessario un giudizio di ultima istanza da parte di un Tribunale cantonale.

Art. 197 lett. d

Le autorità competenti a istruire e giudicare le cause penali concernenti i minori sono:

d) **il Tribunale cantonale.**

Art. 199 cpv. 4

⁴ **Il Tribunale cantonale** [...] giudica gli appelli contro decisioni del Magistrato dei minorenni e delle commissioni di tribunale distrettuale quali tribunali dei minorenni.

Art. 216 cpv. 3

³ Contro le misure d'istruttoria si può presentare **ricorso** ai sensi degli articoli 137-140.

Art. 221 cpv. 1 e 3

¹ Contro le decisioni della commissione di tribunale distrettuale quale tribunale dei minorenni, il giudicato, il suo rappresentante legale, il difen-

sore e il Magistrato dei minorenni possono presentare appello **al Tribunale cantonale** entro 20 giorni dalla comunicazione scritta.

³ Il presidente della camera **competente** può ordinare un dibattimento d'appello orale.

9. Legge sull'igiene pubblica del Cantone dei Grigioni del 2 dicembre 1984 (CSC 500.000)

Art. 51 cpv. 2

² Contro decisioni del Dipartimento in questioni amministrative l'interessato può presentare ricorso al Tribunale amministrativo e in questioni penali appello **al Tribunale cantonale**.

10. Legge sulla composizione dei conflitti collettivi del lavoro del 7 aprile 1957 (CSC 538.100)

Art. 19 cpv. 2

² Le decisioni di multa dell'Ufficio di conciliazione possono essere impugnate dalla persona interessata e dal Procuratore pubblico con appello dinanzi **al Tribunale cantonale** conformemente agli articoli 141 sgg. LGP.

11. Legge sulla gestione finanziaria del Cantone dei Grigioni del 18 giugno 2004 (CSC 710.100)

Art. 21

¹ Per quanto riguarda le competenze decisionali relative ai crediti, il Tribunale cantonale e il Tribunale amministrativo sono equiparati al Governo.

Tribunale
cantonale e
tribunale
amministrativo

² Per quanto necessario per il settore giudiziario, essi possono, dopo aver sentito il Dipartimento competente per le finanze e il Controllo delle finanze, emanare tramite ordinanza disposizioni derogatorie di diritto finanziario.

12. Legge sulle espropriazioni del Cantone dei Grigioni del 26 ottobre 1958 (CSC 803.100)

Art. 19 cpv. 2

² Per la ricusa fanno stato le disposizioni della **legge sull'organizzazione giudiziaria**.

Vigilanza

Art. 21

¹ Il Tribunale amministrativo esercita la vigilanza sulle commissioni d'espropriazione.

² Esso esercita in maniera opportuna la vigilanza sul loro funzionamento e può impartire loro istruzioni generali.

³ Le disposizioni della legge sull'organizzazione giudiziaria relative alla vigilanza sulla giustizia si applicano per analogia.

13. Legge d'introduzione alla legge federale sulla navigazione interna del 24 settembre 2000 (CSC 877.100)**Art. 18 cpv. 2**

² Contro le decisioni del dipartimento può essere interposto ricorso al Tribunale cantonale ai sensi dell'articolo 141 sgg. della legge sulla giustizia penale.

14. Legge sulle guide di montagna e sullo sci del 26 novembre 2000 (CSC 947.100)**Art. 12**

Contro le decisioni penali del Dipartimento può essere presentato appello al Tribunale cantonale [...] in virtù dell'articolo 141 sgg. della legge sulla giustizia penale.

Ordinanza sull'abrogazione e sull'adeguamento di ordinanze del Gran Consiglio in relazione all'emanazione della legge sull'organizzazione giudiziaria

del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visti l'art. 32 della Costituzione cantonale e l'art 67 cpv. 2 della legge sull'organizzazione giudiziaria;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

Art. 1

Con l'entrata in vigore della presente ordinanza sono abrogati i seguenti Abrogazioni
atti normativi:

- a) Ordinanza sull'organizzazione e la gestione del Tribunale cantonale del 2 giugno 1961 (CSC 173.110);
- b) Ordinanza sull'organizzazione, la gestione e le tasse del Tribunale amministrativo del 30 novembre 1966 (CSC 173.300);
- c) Ordinanza sull'organizzazione, la retribuzione e la gestione dei tribunali distrettuali del 5 ottobre 1999 (CSC 310.050);
- d) Ordinanza d'esecuzione della legge federale del 20 dicembre 1962 sui cartelli e le organizzazioni analoghe del 26 maggio 1964 (CSC 320.200);
- e) Ordinanza d'esecuzione della legge federale sui fondi d'investimento del 30 maggio 1968 (CSC 320.300);
- f) Ordinanza d'esecuzione della legge federale del 18 marzo 1983 sulla responsabilità civile in materia nucleare del 4 ottobre 1985 (CSC 320.500).

Art. 2

I seguenti atti normativi sono modificati come segue:

Modifiche

**1. Regolamento organico del Gran Consiglio
dell'8 dicembre 2005 (CSC 170.140)**

Art. 11 cpv. 4 lett. u

u) la preparazione delle elezioni conformemente all'articolo 57 della legge, **se la competenza non spetta a una commissione;**

Art. 26 cpv. 6

⁶ **Essa prepara le elezioni nel Tribunale cantonale e nel Tribunale amministrativo conformemente alla legge sull'organizzazione giudiziaria.**

2. Ordinanza d'esecuzione del Codice svizzero delle obbligazioni (Locazione e affitto di locali d'abitazione e commerciali) del 30 novembre 1994 (CSC 219.800)

Art. 14 cpv. 1

¹ La ricusa di un membro dell'autorità di conciliazione si conforma in linea di massima **alle disposizioni della legge sull'organizzazione giudiziaria.**

Art. 39 cpv. 1

¹ Le decisioni del presidente del tribunale distrettuale e della commissione del tribunale distrettuale possono essere impugnate con ricorso **al Tribunale cantonale** giusta gli articoli 232 sgg. del codice di procedura civile.

**3. Ordinanza d'esecuzione della legge federale
sull'esecuzione e sul fallimento dell'8 ottobre 1996
(CSC 220.100)**

Art. 11

Unica autorità cantonale di vigilanza giusta l'articolo 13 e autorità di ricorso giusta l'articolo 17 della legge federale è **il Tribunale cantonale.**

Art. 17 Nota marginale, cpv. 1 frase introduttiva e cpv. 2

¹ **Il Tribunale cantonale** giudica:

² **Il Tribunale cantonale** è l'autorità giudiziaria cantonale superiore per i concordati.

Art. 22 Nota marginale

Tribunale
cantonale

3. Davanti al
Tribunale
cantonale
a) quale autorità
di vigilanza

Art. 25 cpv. 1, 3 e 4

¹ A meno di disposizioni di altro tenore, il ricorso contro le decisioni delle autorità giudiziarie deve essere presentato entro dieci giorni dinanzi al **Tribunale cantonale**. Nell'atto di ricorso va indicato con breve motivazione quali sono i punti impugnati e quali le modifiche proposte.

³ La presidente o il presidente **della camera competente** non entra nel merito di ricorsi tardivi o manifestamente infondati oppure li respinge senza ulteriore procedura.

⁴ Su istanza oppure d'ufficio la presidente o il presidente **della camera competente** può concedere al ricorso l'effetto sospensivo.

4. Ordinanza d'esecuzione della legge federale contro la concorrenza sleale del 4 ottobre 1979 (CSC 320.100)

Art. 1

Abrogato

Art. 2

Abrogato

5. Ordinanza sulle spese della procedura penale del 20 novembre 1974 (CSC 350.200)

Art. 7

I decreti sulle spese possono venire impugnati riguardo all'addebitamento, all'ammontare delle spese e all'onorario del difensore d'ufficio mediante appello (art. 141 sgg. LGP) o **ricorso** (art. 138-139 LGP).

6. Ordinanza sul Controllo delle finanze del Cantone dei Grigioni del 25 novembre 1971 (CSC 710.300)

Art. 8 cpv. 3

³ Il Tribunale cantonale può incaricare, nell'ambito della vigilanza sulle autorità giudiziarie ai sensi della **legge sull'organizzazione giudiziaria**, il Controllo delle finanze di verificare secondo la presente ordinanza.

7. Ordinanza di attuazione della legge federale sulla circolazione stradale del 27 settembre 1977 (CSC 870.100)

Art. 19 cpv. 2

² Contro le decisioni del Dipartimento la persona interessata può interporre appello **al Tribunale cantonale** conformemente agli articoli 141 sgg. LGP.

Art. 3

Entrata in vigore

¹ La presente ordinanza entra in vigore contemporaneamente alla legge sull'organizzazione giudiziaria del ..., fatto salvo il capoverso 2.

² Le disposizioni sulla composizione del Tribunale cantonale (art. 1 cpv. 1 dell'ordinanza citata all'art. 1 lett. a) e del Tribunale amministrativo (art. 1 dell'ordinanza citata all'art. 1 lett. b) sono abrogate con effetto al 1° gennaio 2009.

Legge sulla giustizia amministrativa (LGA)

del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visto l'art. 31 della Costituzione cantonale;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

I. Campo d'applicazione

Art. 1

¹ La presente legge si applica alla procedura in pratiche amministrative e costituzionali dinanzi ad autorità amministrative e giudiziarie. Autorità cantionali

² Sono fatte salve disposizioni speciali contenute in altri atti normativi.

³ I privati vengono equiparati ad un'autorità amministrativa, nella misura in cui decidano nell'adempimento di compiti pubblici delegati loro dal Cantone.

Art. 2

Alla procedura amministrativa dinanzi ad autorità di circolo e comunali si applicano i principi generali della procedura, nonché le disposizioni sulla spiegazione, la rettifica, le revisione e l'esecuzione. Autorità di circolo e comunali

II. Principi generali della procedura

1. DIREZIONE DELLA PROCEDURA E TERMINI

A. Direzione della procedura

Art. 3

Le autorità trattano le procedure avviate presso di loro con celerità e provvedono senza indugio alla loro evasione. Obbligo di celerità

Art. 4

¹ La legge stabilisce le competenze delle autorità. Accordi derogatori delle parti sono nulli. Competenza

² Le autorità esaminano d'ufficio la propria competenza.

³ Se un'autorità non si ritiene competente, essa fa proseguire la pratica all'autorità ritenuta competente, avvisando le parti.

⁴ Qualora più autorità non riescano ad accordarsi riguardo alla competenza, decide l'autorità preposta comune. In assenza di una tale autorità, decide l'autorità per i conflitti di competenza.

Art. 5

Disposizioni determinanti il corso della procedura e misure provvisionali

¹ Per la durata della procedura, l'autorità decide d'ufficio o su richiesta, le necessarie disposizioni determinanti il corso della procedura e misure provvisionali per la tutela dei diritti e degli interessi controversi delle parti interessate.

² In caso di autorità collegiale ne è competente il presidente della camera competente oppure un membro da esso designato.

Art. 6

Unione e separazione di procedure

Nell'interesse di un'efficace evasione, l'autorità, mediante decisione procedurale, può:

- a) unire in un unico oggetto le procedure, in caso di istanze inoltrate separatamente;
- b) separare la procedura in caso di istanze inoltrate in comune da diverse parti o in caso di istanze relative a oggetti differenti.

B. Termini

Art. 7

Computo

¹ I termini che iniziano a decorrere con una comunicazione, la pubblicazione ufficiale o con il verificarsi di un evento, iniziano a decorrere dal giorno seguente.

² Se l'ultimo giorno del termine è un sabato, una domenica o un giorno festivo riconosciuto dallo Stato, il termine è prorogato fino al giorno feriale successivo.

³ Indicazioni di termini errate in una decisione non devono comportare svantaggi per la parte interessata.

Art. 8

Osservanza

¹ Le istanze devono essere consegnate al più tardi l'ultimo giorno del termine ad un ufficio postale svizzero, ad una rappresentanza diplomatica o consolare svizzera oppure durante gli orari d'ufficio all'autorità competente.

² Il termine è considerato osservato, anche se l'istanza è stata inoltrata in tempo utile ad un'autorità non competente.

³ Un pagamento all'autorità è stato effettuato per tempo, se entro il termine:

- a) l'importo è stato consegnato ad un ufficio postale svizzero oppure se
- b) l'ordine di pagamento è stato consegnato alla banca o ad un ufficio postale svizzero per l'immediato addebito ad un conto in Svizzera e se l'importo è stato accreditato all'autorità entro i termini bancari usuali.

Art. 9

¹ I termini per i rimedi giuridici, nonché quelli designati esplicitamente come perentori dalla legge o al momento in cui vengono fissati, non possono essere prorogati. Proroga

² Gli altri termini possono di regola essere prorogati una volta per motivi sufficienti. La domanda deve essere presentata prima della scadenza del termine.

Art. 10

¹ I termini che non sono stati rispettati possono essere restituiti soltanto se la parte o il suo rappresentante può provare di non averli potuti osservare a causa di un impedimento di cui non ha colpa. Restituzione

² La domanda di restituzione deve essere presentata entro dieci giorni dalla cessazione dell'impedimento.

2. RILEVAMENTO DELLA FATTISPECIE

Art. 11

¹ La fattispecie deve essere rilevata d'ufficio.

² Gli interessati alla procedura sono obbligati a collaborare al rilevamento della fattispecie.

Principio
d'istruttoria e
obbligo di
collaborazione

³ L'autorità assume le prove necessarie, ma non è vincolata alle richieste riguardanti il rilevamento della fattispecie.

Art. 12

¹ Servono quali mezzi di prova per l'autorità, oltre quanto noto ai suoi membri, in particolare: Mezzi di prova

- a) atti ufficiali;
- b) documenti;
- c) rapporti ufficiali;
- d) interrogatorio e comunicazioni di interessati e informatori;
- e) sopralluoghi;
- f) perizie.

² Se questi mezzi di prova non sono sufficienti per chiarire la fattispecie, le autorità possono interrogare, d'ufficio o su richiesta, dei testimoni. Questa prescrizione non vale per le autorità comunali.

³ Si applicano per analogia le norme del codice di procedura civile sulla prova testimoniale e sul diritto di rifiuto.

Art. 13

Obbligo di edizione e di informazione

¹ Autorità e privati sono tenuti alla produzione di documenti e atti, nonché a rilasciare informazioni.

² Per autorità esiste un'eccezione all'obbligo di edizione e di informazione, se in tal modo sarebbero compromessi importanti interessi pubblici o interessi privati tutelabili.

³ Per privati esiste un'eccezione all'obbligo di edizione e di informazione, se secondo le norme del codice di procedura civile possono avvalersi del diritto di non deporre.

⁴ Le norme del codice di procedura civile sulla prova documentale e sul diritto di rifiuto vengono applicate per analogia.

Art. 14

Segretezza

Se con l'assunzione di mezzi di prova vengono compromessi importanti interessi pubblici o interessi privati tutelabili, l'autorità ordina le necessarie misure di protezione.

3. DIRITTI E DOVERI DEGLI INTERESSATI

Art. 15

Rappresentanza

¹ Nella procedura dinanzi ad autorità amministrative, gli interessati possono farsi rappresentare da una persona avente l'esercizio dei diritti civili.

² Su richiesta dell'autorità, il rappresentante deve legittimare la propria facoltà di rappresentanza mediante procura scritta.

³ Nella procedura dinanzi ad autorità giudiziarie, la rappresentanza si conforma alle disposizioni della legge cantonale sugli avvocati.

Art. 16

Diritto di essere sentito

¹ L'autorità deve accordare alle persone interessate da una decisione la possibilità di prendere posizione per iscritto o oralmente.

² Essa vi può rinunciare in particolare se è richiesta un'azione immediata.

Art. 17

Visione degli atti

¹ Gli interessati alla procedura hanno diritto di prendere visione degli atti.

² La presa in visione degli atti può essere negata per salvaguardare importanti interessi pubblici o interessi privati tutelabili. Un tale rifiuto deve essere motivato.

³ Se a svantaggio di una parte ci si basa su atti dei quali essa non può prendere visione, il contenuto a carico deve esserle comunicato e le deve essere dato modo di prendere posizione e di presentare domanda di assunzione di ulteriori prove.

Art. 18

¹ Gli interessati alla procedura e i loro rappresentanti sono tenuti a comportarsi in modo corretto nei confronti delle autorità e tra di loro, nonché ad evitare ogni comportamento litigioso e dilatorio intenzionale.

Disciplina
procedurale

² L'avvio temerario o la conduzione temeraria di una procedura e l'offesa grave alla decenza nei confronti di autorità e di cointeressati vengono puniti dalla stessa autorità con un ammonimento o con una multa disciplinare fino a 1000 franchi.

4. EVASIONE

Art. 19

Per evadere del tutto o parzialmente la procedura, le parti possono concludere una transazione, per quanto esse abbiano facoltà di disporre dell'oggetto della controversia o dispongano di un margine discrezionale.

Transazione

Art. 20

¹ Se nel corso della procedura viene meno l'interesse giuridicamente rilevante all'emanazione di una decisione nella causa, in particolare in seguito al ritiro del petito, della decisione impugnata o ad una transazione, l'autorità stralcia la procedura perché considerata evasa.

Stralcio

² L'autorità decide nella decisione di stralcio sull'attribuzione delle spese d'ufficio e delle ripetibili, se le parti non si accordano.

³ Il ritiro, il riconoscimento e la transazione devono essere menzionati nella decisione di stralcio e acquistano in tal modo l'effetto di una decisione cresciuta in giudicato.

Art. 21

L'autorità è libera nella valutazione delle prove.

Valutazione delle
prove

Art. 22

¹ Le decisioni devono essere motivate e devono contenere un dispositivo con sentenza, regolamentazione delle spese e l'indicazione della possibilità e del termine dell'impugnazione ordinaria.

Contenuto della
decisione

² Qualora manchi l'indicazione dei mezzi d'impugnazione, l'impugnazione è ammessa entro due mesi dalla comunicazione della decisione.

Art. 23

Comunicazione
della decisione

¹ Le decisioni devono essere comunicate per iscritto alle parti e, per quanto prescritto dalla legge, a terzi.

² L'autorità può obbligare le parti che si presentano assieme ad indicare un recapito comune.

³ Qualora una parte non sia domiciliata in Svizzera, l'autorità può obbligarla ad indicare un domiciliatario in Svizzera.

⁴ Una decisione può essere notificata tramite pubblicazione ufficiale se:

- a) essa non può essere recapitata;
- b) essa è indirizzata ad una cerchia di persone indeterminata;
- c) una parte non ottempera all'intimazione di cui al capoverso 2 o 3;
- d) ciò è previsto dalla legge.

Art. 24

Riesame

¹ Una parte può chiedere all'autorità amministrativa il riesame di una decisione.

² L'autorità amministrativa è tenuta al riesame della sua decisione soltanto se possono essere fatti valere motivi per una revoca.

³ Le domande di riesame non fermano la decorrenza dei termini.

Art. 25

Revoca

¹ L'autorità amministrativa può modificare o annullare d'ufficio o su richiesta una decisione cresciuta in giudicato, se:

- a) la situazione di fatto o di diritto è cambiata rispetto alla base decisionale originaria e se
- b) alla revoca non si oppongono interessi pubblici o privati preponderanti.

² Se qualcuno, confidando nell'esito di una decisione, ha preso in buona fede dei provvedimenti e subisce senza colpa un danno a causa della revoca di detta decisione, ha diritto a un indennizzo.

³ Sono fatte salve regolamentazioni sulla revoca previste da leggi speciali e la revisione.

III. Procedura dinanzi alle autorità amministrative cantonali

1. PROCEDURA DI PRIMA ISTANZA

Art. 26

¹ L'autorità amministrativa competente emana una decisione: Decisione

- a) d'ufficio, se ciò è previsto dalla legge o opportuno per disciplinare un rapporto giuridico;
- b) su richiesta di una parte, se quest'ultima ha un interesse tutelabile ad una decisione.

² Se viene richiesta una decisione e l'autorità non ritiene soddisfatti i relativi presupposti, essa emana un decreto di non entrata in materia. Esso può essere impugnato come una decisione.

Art. 27

¹ L'opposizione obbliga l'autorità amministrativa a riesaminare integralmente la propria decisione e ad emanare una nuova decisione nella causa. Opposizione

² L'opposizione è ammessa nei casi previsti dal diritto federale o cantonale.

2. RICORSO AMMINISTRATIVO

A. *Presupposti*

Art. 28

¹ Le decisioni di un servizio o di istituti dipendenti del diritto pubblico cantonale possono essere impuginate con ricorso amministrativo al Dipartimento preposto. Ammissibilità

² Il ricorso amministrativo è escluso, quando sono possibili l'opposizione o direttamente il ricorso al Tribunale amministrativo.

³ Le decisioni dei Dipartimenti e della Cancelleria dello Stato possono essere impuginate con ricorso amministrativo al Governo, se ciò è espressamente previsto dalla legge.

⁴ Sono considerate decisioni anche il diniego di giustizia e la ritardata giustizia, nonché atti materiali che attentano ai diritti e ai doveri di persone.

Art. 29

¹ Le disposizioni determinanti il corso della procedura e le misure provvisorie, nonché altre decisioni intermedie sono impugnabili solo se: Impugnazione di decisioni intermedie

- a) causano alla parte interessata uno svantaggio probabilmente irreparabile, oppure se
- b) vengono espressamente emanate quali decisioni impugnabili singolarmente, se in tal modo è probabilmente possibile semplificare la procedura.

² Nella procedura dinanzi ad autorità collegiali, le disposizioni determinanti il corso della procedura e le misure provvisionali possono essere impugnate dinanzi a queste autorità, fatto salvo il capoverso 1.

Art. 30

Legittimazione

È legittimato ad inoltrare ricorso chiunque sia interessato dalla decisione impugnata e abbia un interesse tutelabile all'abrogazione o alla modifica della decisione o chiunque vi sia autorizzato in base ad una prescrizione speciale.

Art. 31

Motivi di ricorso

¹ Possono essere fatti valere mediante ricorso:

- a) vizi di procedura;
- b) vizi della decisione impugnata, in modo particolare l'applicazione erronea del diritto e l'accertamento erroneo dei fatti, nonché l'uso inammissibile del potere discrezionale.

² Sono ammesse nuove asserzioni di fatti e proposte di prova.

Art. 32

Termine

¹ Il ricorso deve essere inoltrato per iscritto all'autorità di ricorso entro 30 giorni dalla comunicazione della decisione impugnata.

² Il termine per il ricorso di disposizioni determinanti il corso della procedura e misure provvisionali è di dieci giorni.

B. Procedura

Art. 33

Memorie

¹ Le memorie devono essere redatte in una lingua ufficiale e devono contenere una richiesta e una motivazione.

² Esse devono essere firmate e inoltrate in duplice copia, allegando i mezzi di prova disponibili e la decisione impugnata.

³ Se un'istanza non soddisfa i requisiti legali o se essa è redatta in forma indecorosa, illeggibile o inutilmente estesa, viene stabilito un termine adeguato per l'eliminazione del vizio, con l'avvertimento che in caso contrario non si entrerà nel merito dell'istanza.

Art. 34

¹ Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Effetto
sospensivo

² Nel caso singolo, l'autorità può, d'ufficio o su richiesta, concedere effetto sospensivo al ricorso.

³ In caso di autorità collegiale ne è competente il presidente della camera competente oppure un membro da esso designato.

Art. 35

¹ Le autorità e i funzionari che hanno partecipato all'attuazione della decisione impugnata non possono collaborare all'istruzione del ricorso.

Istruzione

² I ricorsi al Governo vengono istruiti da un Dipartimento. Quest'ultimo prende d'ufficio o su richiesta le decisioni provvisionali e le decisioni determinanti il corso della procedura.

Art. 36

¹ Il ricorso viene recapitato all'istanza precedente e ad altri eventuali interessati, concedendo un termine adeguato per la risposta scritta.

Scambio di scritti

² Si può rinunciare ad uno scambio di scritti, se il ricorso è evidentemente irricevibile o infondato.

³ Se necessario può essere disposto un ulteriore scambio di scritti.

Art. 37

¹ Se l'autorità di ricorso entra nel merito della causa, essa stessa la decide oppure la rinvia all'istanza precedente, munita di disposizioni vincolanti per la nuova decisione.

Decisione su
ricorso

² L'autorità di ricorso può modificare la decisione impugnata a vantaggio o a svantaggio della parte ricorrente. Se essa propende per la seconda opzione, deve prima dare alle parti la possibilità di prendere posizione o di ritirare il ricorso.

IV. Procedura dinanzi al Tribunale amministrativo**1. NORME GENERALI****A. Prescrizioni formali e direzione della procedura****Art. 38**

¹ Le memorie devono essere redatte in una lingua ufficiale e devono contenere il petito, la fattispecie e una motivazione.

Memorie

² Esse devono essere firmate e inoltrate in duplice copia, allegando i mezzi di prova disponibili e la decisione impugnata. Mezzi di prova supplementari devono essere indicati esattamente.

³ Se un'istanza non soddisfa i requisiti legali o se essa è redatta in forma indecorosa, illeggibile o inutilmente estesa, viene stabilito un termine adeguato per l'eliminazione del vizio, con l'avvertimento che in caso contrario non si entrerà nel merito dell'istanza.

Art. 39

Ferie giudiziarie

¹ Termini stabiliti per legge e dal Tribunale non decorrono:

- a) dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso;
- b) dal 15 luglio al 15 agosto incluso;
- c) dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso.

² Fanno eccezione le procedure:

- a) che vengono dichiarate urgenti tramite una decisione speciale del giudice dell'istruzione;
- b) per le quali esiste una regolamentazione legale divergente.

Art. 40

Convocazione

¹ Il giudice dell'istruzione invita, d'ufficio o su richiesta, terzi, i cui interessi tutelabili sono toccati, a prendere parte alla procedura.

² Se la persona convocata prende parte alla procedura, essa ha gli stessi diritti delle parti principali. Le possono anche venire addebitate spese.

³ La convocazione rende la decisione vincolante anche per le persone convocate.

Art. 41

Udienza convocata dal giudice dell'istruzione

Il giudice dell'istruzione può convocare in ogni fase della procedura un'udienza, nella quale si mira ad un accordo totale o parziale tra le parti sulla vertenza o sull'ulteriore procedura.

Art. 42

Ricorso procedurale

Decisioni provvisoriale e decisioni determinanti il corso della procedura possono essere impuginate entro dieci giorni dinanzi al Tribunale amministrativo.

B. Dibattimento in Tribunale e sentenza

Art. 43

Composizione

¹ La grandezza del collegio giudicante si determina sulla base della legge sull'organizzazione giudiziaria.

² Il Tribunale amministrativo decide nella composizione di cinque giudici su:

- a) ricorsi contro decisioni del Governo o del Gran Consiglio;
- b) ricorsi contro atti legislativi.

³ Esso decide nella composizione di giudice unico, quando il valore litigioso non supera i 5000 franchi e non si deve decidere in merito a questioni giuridiche di importanza fondamentale. È fatto salvo il capoverso 2.

Art. 44

Il Tribunale amministrativo pronuncia la sentenza, di regola senza dibattimento in Tribunale, in base agli atti. Sentenza

Art. 45

¹ Il presidente della camera competente può, d'ufficio o su richiesta, ordinare un dibattimento a cui parteciperanno le parti e le persone citate. Dibattimento in Tribunale

² La citazione in Tribunale deve riportare l'indicazione secondo cui, in caso di mancata comparizione, verrà presunta la rinuncia della persona citata ad esporre oralmente la propria posizione.

³ Il presidente della camera competente può obbligare le parti, i testimoni o i periti a comparire personalmente.

Art. 46

¹ Il presidente della camera competente dirige il dibattimento. Svolgimento del dibattimento

² Nel dibattimento, la controversia viene discussa in fatto e in diritto con gli interessati. Ogni membro del collegio giudicante può porre domande agli interessati.

Art. 47

¹ Il Tribunale amministrativo è competente anche per la risposta a pregiudiziali necessaria per giudicare l'oggetto principale. Pregiudiziali e sentenza parziale

² Esso ha facoltà di sospendere il procedimento finché una pregiudiziale sia stata decisa dall'istanza di regola competente a giudicarla.

³ Se una parte dell'oggetto litigioso è pronta per la decisione, il Tribunale può pronunciare una sentenza parziale.

Art. 48

¹ Il Tribunale amministrativo può comunicare una sentenza nel dispositivo, senza motivazione oppure con una motivazione breve. Ogni parte può richiedere per iscritto una sentenza interamente motivata entro 30 giorni dalla comunicazione della stessa. Se entro tale termine nessuna delle parti richiede una motivazione, la sentenza cresce in giudicato. Rinuncia alla motivazione della sentenza

² Le parti devono essere rese attente alla possibilità della motivazione della sentenza e alle conseguenze giuridiche.

³ Se una parte richiede una motivazione, la sentenza viene motivata per iscritto e comunicata per intero alle parti. I termini d'impugnazione decorrono dal momento di questo recapito.

2. RICORSO GIUDIZIARIO

A. *Presupposti*

Art. 49

Ammissibilità

¹ Il Tribunale amministrativo giudica i ricorsi contro:

- a) decisioni dei comuni, di altri enti e degli istituti indipendenti di diritto cantonale, che non siano suscettibili di impugnazione presso un'altra istanza o non siano definitive secondo il diritto cantonale o federale;
- b) decisioni degli uffici dell'Amministrazione cantonale e di istituti dipendenti di diritto cantonale, se il diritto cantonale non prevede l'impugnazione diretta.
- c) decisioni dei Dipartimenti cantonali, che non siano definitive secondo il diritto cantonale o federale o non siano suscettibili di impugnazione presso un'altra istanza;
- d) decisioni del Governo in merito a controversie di diritto pubblico, che non siano definitive secondo il diritto cantonale o federale;
- e) decisioni che per presunzione di parzialità o per altri motivi non possono essere giudicate dal Governo, nonostante le norme generali di competenza;
- f) decisioni delle Chiese di Stato riconosciute e dei loro comuni parrocchiali, se si fa valere una violazione di norme giuridiche emanate dallo Stato, e controversie di diritto amministrativo assegnate per il giudizio al Tribunale amministrativo dalle Chiese di Stato;
- g) decisioni di altre autorità, per quanto ciò sia previsto dalla legge.

² Quale Tribunale cantonale delle assicurazioni giudica ricorsi contro:

- a) decisioni su opposizione e decisioni in materia di assicurazioni sociali che secondo il diritto federale sono suscettibili di ricorso;
- b) decisioni su opposizione e decisioni in materia di assicurazioni malattia e di riduzione dei premi che secondo il diritto federale sono suscettibili di ricorso;
- c) decisioni su opposizione, disposizioni e decisioni in materia di assegni familiari che secondo il diritto cantonale sono suscettibili di ricorso;

³ Sono considerate decisioni anche il diniego di giustizia e la ritardata giustizia, nonché atti materiali che attentano ai diritti e ai doveri di persone.

⁴ Le disposizioni determinanti il corso della procedura e le misure provvisionali, nonché altre decisioni intermedie sono impugnabili solo se:

- a) causano alla parte interessata uno svantaggio probabilmente irreparabile, oppure se
- b) vengono espressamente emanate quali decisioni impugnabili singolarmente, se in tal modo è probabilmente possibile semplificare la procedura.

Art. 50

È legittimato ad inoltrare ricorso chiunque sia interessato dalla decisione impugnata e abbia un interesse tutelabile all'abrogazione o alla modifica della decisione o chiunque vi sia autorizzato in base ad una prescrizione speciale. Legittimazione

Art. 51

¹ Possono essere fatti valere mediante ricorso:

- a) le violazioni di diritto, compreso l'uso eccessivo o l'abuso del potere discrezionale;
- b) l'accertamento inesatto o incompleto dei fatti giuridicamente rilevanti.

Motivi di ricorso e petito

² Le parti non possono estendere petiti presentati nella procedura dinanzi all'istanza precedente.

³ Sono ammesse nuove asserzioni di fatti e proposte di prova.

Art. 52

¹ Il ricorso deve essere inoltrato per iscritto al Tribunale amministrativo entro 30 giorni dalla comunicazione della decisione impugnata. Termine

² Il termine per il ricorso di disposizioni determinanti il corso della procedura e misure provvisionali è di dieci giorni.

³ Per i membri di un ente aventi diritto di voto, in caso di decisioni prese in assemblea quale giorno della presa di conoscenza fa stato il giorno della presa della decisione.

B. Procedura

Art. 53

¹ Il ricorso non ha effetto sospensivo.

² Nel caso singolo, il giudice dell'istruzione può d'ufficio o su richiesta concedere l'effetto sospensivo al ricorso.

Effetto sospensivo

Art. 54

Scambio di scritti

¹ Il ricorso viene recapitato alla controparte e ad altri eventuali interessati, concedendo un termine adeguato per la risposta scritta.

² Si può rinunciare ad uno scambio di scritti, se il ricorso è evidentemente irricevibile o infondato.

³ Se necessario può essere disposto un ulteriore scambio di scritti.

Art. 55

Modifica da parte dall'istanza precedente

¹ Fino alla pronuncia della sentenza, l'istanza precedente può modificare la decisione impugnata nel senso delle richieste del ricorrente.

² La decisione modificata deve essere comunicata al Tribunale amministrativo.

³ Il Tribunale amministrativo deve esaminare il ricorso soltanto nella misura in cui esso non sia divenuto privo d'oggetto in seguito alla modifica della decisione.

Art. 56

Competenze del Tribunale

¹ Fatte salve disposizioni legali derogatorie, il Tribunale amministrativo è vincolato alle richieste delle parti.

² Se il Tribunale amministrativo non è vincolato alle richieste delle parti, esso può modificare una decisione a svantaggio della parte ricorrente oppure concederle più di quanto ha richiesto. In tal caso occorre prima dare alle parti la possibilità di prendere posizione o di ritirare il ricorso.

³ Quando il Tribunale amministrativo revoca una decisione impugnata, emana esso stesso la nuova decisione o rinvia la causa per la nuova decisione.

3. RICORSO COSTITUZIONALE**Art. 57**

Ammissibilità

¹ In veste di Corte costituzionale, il Tribunale amministrativo giudica i ricorsi contro:

- a) atti legislativi;
- b) attentati al diritto di voto, nonché elezioni e votazioni;
- c) decisioni definitive dei comuni, di altri enti e degli istituti indipendenti di diritto cantonale, nonché del Gran Consiglio, del Governo e dei Dipartimenti cantonali in controversie di diritto pubblico.

² Se un atto legislativo è soggetto all'approvazione del Governo o di un Dipartimento, il ricorso costituzionale contro l'emanazione è ammesso soltanto dopo la comunicazione del decreto di approvazione.

³ Il ricorso costituzionale è escluso se è dato un altro rimedio giuridico cantonale.

Art. 58

¹ È legittimato a ricorrere contro atti legislativi chiunque in un prossimo futuro potrebbe essere leso nei propri interessi tutelabili dall'applicazione della norma impugnata. Legittimazione

² È legittimato a ricorrere contro attentati al diritto di voto, nonché contro elezioni e votazioni chiunque abbia diritto di voto nel rispettivo circondario elettorale o di votazione.

³ È legittimato a ricorrere contro violazioni della propria autonomia soltanto l'ente interessato.

⁴ Per il resto è legittimato a ricorrere chiunque sia interessato dall'atto normativo impugnato o dalla decisione impugnata e abbia un interesse tutelabile all'abrogazione o alla modifica degli stessi.

Art. 59

Possono essere fatte valere mediante ricorso:

Motivi di ricorso

- a) violazioni di diritti costituzionali e politici, nonché del principio della preminenza del diritto di rango superiore;
- b) violazioni dell'autonomia dei comuni, dei circoli e di altri enti di diritto pubblico, nonché delle Chiese riconosciute dallo Stato.

Art. 60

¹ Il ricorso deve essere inoltrato per iscritto al Tribunale amministrativo entro 30 giorni dalla comunicazione della decisione impugnata o dalla pubblicazione ufficiale. Termine

² In caso di ricorsi contro attentati al diritto di voto, nonché contro elezioni e votazioni il termine è di dieci giorni dalla:

- a) comunicazione della decisione su ricorso oppure
- b) rilevazione del motivo d'impugnazione, al più tardi tuttavia dopo la pubblicazione ufficiale dei risultati di un'elezione o votazione.

³ Per i membri di un ente aventi diritto di voto, in caso di decisioni prese in assemblea quale giorno della presa di conoscenza fa stato il giorno della presa della decisione. In caso di pubblicazione ufficiale, quest'ultima è determinante per l'inizio della decorrenza del termine.

Art. 61

¹ Il Tribunale amministrativo abroga l'atto normativo impugnato o la decisione impugnata, se è anticostituzionale o illegale. Sentenza

² Esso dispone contemporaneamente l'adeguata pubblicazione di questa decisione.

³ Qualora alla violazione della Costituzione non possa essere posto altro rimedio, il Tribunale amministrativo emana le disposizioni necessarie.

Art. 62

Diritto sussidiario Per quanto questa sezione non contenga alcuna prescrizione, si applicano le disposizioni sulla procedura di ricorso dinanzi al Tribunale amministrativo.

4. AZIONE GIUDIZIARIA

Art. 63

Ammissibilità ¹ Il Tribunale amministrativo giudica nella procedura d'azione:

- a) controversie di diritto pubblico e amministrativo fra enti e istituti di diritto pubblico equivalenti nella gerarchia;
- b) controversie derivanti da contratti di diritto pubblico;
- c) pretese di indennizzo risultanti da operazioni legittime di enti e istituti di diritto pubblico, se vi è una base legale per farlo e nessun'altra autorità è competente a giudicare;
- d) pretese pecuniarie risultanti da un rapporto di servizio pubblico, se nessun'altra autorità è competente a giudicare;
- e) controversie di diritto pubblico e amministrativo assegnate per il giudizio al Tribunale amministrativo da una norma speciale;
- f) controversie a cui partecipano le Chiese riconosciute dallo Stato o i loro comuni parrocchiali, se sono assegnate al Tribunale amministrativo dalle Chiese di Stato o se viene invocato il diritto cantonale;

² In veste di Tribunale delle assicurazioni esso giudica nella procedura d'azione:

- a) controversie ai sensi dell'articolo 73 della legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP);
- b) controversie ai sensi dell'articolo 47 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA).

Art. 64

Litispendenza La litispendenza ha inizio con la presentazione dell'azione al Tribunale amministrativo.

Art. 65

Diritto sussidiario ¹ Per quanto questa sezione non contenga alcuna norma, si applicano le disposizioni sulla procedura di ricorso dinanzi al Tribunale amministrativo.

² Qualora la presente legge non preveda alcuna norma, si applicano per analogia le disposizioni valide per la procedura civile.

V. Rimedi giuridici straordinari e espedienti giuridici

1. SPIEGAZIONE, RETTIFICA E REVISIONE

Art. 66

¹ Se una decisione contiene punti oscuri o contraddizioni nel dispositivo oppure nel rapporto tra considerandi decisivi e dispositivo, le parti possono pretendere una spiegazione. Spiegazione e rettifica

² Quando la decisione contiene errori di redazione o di calcolo che hanno effetto sul dispositivo, le parti possono pretenderne la rettifica. L'autorità può rettificare d'ufficio simili errori.

³ Le domande di spiegazione e di rettifica vengono decise dall'autorità in base ad un semplice scambio di scritti.

Art. 67

¹ L'autorità che ha deciso per ultima riesamina d'ufficio o su richiesta decisioni cresciute in giudicato se: Revisione

- a) se la parte scopre a posteriori fatti rilevanti o mezzi di prova che non poteva produrre tempestivamente;
- b) la decisione è stata influenzata in seguito ad un crimine o un delitto;
- c) una pregiudiziale di diritto civile o penale valutata dall'autorità è stata decisa diversamente dal Tribunale civile o penale competente;
- d) per svista l'autorità non ha valutato fatti rilevanti contenuti negli atti;
- e) singoli punti del petito non sono stati giudicati.

² Una domanda di revisione deve essere inoltrata all'ultima istanza entro 90 giorni dalla presa di conoscenza del motivo di revisione. L'ultima istanza può riconoscere effetto sospensivo alla domanda.

³ Trascorsi dieci anni dalla comunicazione della decisione un'istanza di revisione è ricevibile unicamente in base al capoverso 1 lettera b.

2. RICORSO DI VIGILANZA

Art. 68

¹ Possono essere oggetto del ricorso di vigilanza atti o omissioni da parte di autorità amministrative, enti e istituti di diritto pubblico cantonale sottoposti alla vigilanza del Governo. Oggetto

² Il ricorso è ricevibile solo se l'asserita violazione del diritto non può essere denunciata mediante rimedi giuridici o azione al Tribunale amministrativo o al Governo.

Art. 69

Per presentare il ricorso non occorre un particolare interesse.

Legittimazione

Art. 70

Termine Il ricorso non è legato ad alcun termine.

Art. 71

Decisione ¹ L'autorità di vigilanza nella sua decisione si pronuncia sul fatto se ed entro quali limiti vengano disposti provvedimenti di diritto di vigilanza.
² La decisione dell'autorità di vigilanza è definitiva.

VI. Spese e ripetibili**1. SPESE****Art. 72**

Obbligo di assumersi le spese in generale ¹ Alle parti possono essere addebitate le spese per procedure che hanno richiesto o indotto, nella misura in cui la procedura non sia gratuita sulla base di norme speciali.
² Se diversi interessati insieme hanno chiesto o indotto una procedura, essi rispondono solidalmente delle spese, se l'autorità non decide diversamente.
³ La regolamentazione delle spese viene stabilita dall'autorità che ha la competenza di decidere nella causa principale.

Art. 73

Obbligo di assumersi le spese nella procedura di ricorso e d'azione ¹ Nella procedura di ricorso e nella procedura d'azione la parte soccombenente deve di regola assumersi le spese.
² Più parti si assumono le spese in parti uguali, se l'autorità non decide diversamente.
³ In caso di annullamento di una decisione, l'autorità di ricorso può decidere sull'assegnazione delle spese di procedura dell'istanza precedente.

Art. 74

Anticipo delle spese ¹ L'autorità può pretendere dalla parte richiedente, ricorrente o attrice un anticipo delle spese.
² Alla parte deve essere concesso un termine adeguato per versare l'anticipo delle spese.
³ Se nonostante comminatoria delle conseguenze del ritardo la parte non versa l'anticipo delle spese entro questo termine, non si deve entrare nel merito del suo petito.

Art. 75

Spese ¹ Le spese procedurali consistono in:

- a) tassa di Stato, che viene riscossa per i servizi dell'autorità;
- b) tasse per compilazioni e comunicazioni della decisione;
- c) esborsi in contanti.

² La tassa di Stato ammonta al massimo a 20'000 franchi. Essa si calcola in base al volume e alla difficoltà della causa, nonché in base all'interesse e alle risorse economiche di chi deve assumersi le spese. In procedure dinanzi al Tribunale amministrativo che causano spese particolarmente elevate il limite delle tasse aumenta a 100'000 franchi.

³ Per procedure dinanzi ad autorità amministrative cantonali, il Governo disciplina tramite ordinanza le aliquote per la tassa di Stato, l'ammontare delle tasse per compilazioni e comunicazioni, nonché il rimborso degli esborsi in contanti.

⁴ Per procedure dinanzi al Tribunale amministrativo, il Tribunale amministrativo disciplina tramite ordinanza l'ammontare delle tasse per compilazioni e comunicazioni, nonché il rimborso degli esborsi in contanti.

Art. 76

¹ Tramite decisione determinante il corso della procedura o decisione nella causa principale, l'autorità può, su richiesta, concedere l'assistenza giudiziaria gratuita ad una parte che non dispone dei mezzi necessari, se la sua causa non è evidentemente temeraria o a priori senza speranza.

Assistenza
giudiziaria
gratuita

² La concessione esenta da tutte le spese e tasse di un'autorità. Sono fatte salve le disposizioni sul rimborso.

³ Laddove le circostanze lo giustificano, l'autorità designa a proprie spese un avvocato. L'indennità ammonta al 75 per cento dell'onorario raccomandato dalla Federazione grigionese degli avvocati.

⁴ Qualora nel corso della procedura vengano meno i presupposti, l'autorità può revocare la concessione.

Art. 77

¹ La parte beneficiaria dell'assistenza giudiziaria gratuita deve rimborsare le spese che le sono state condonate e le spese del patrocinio legale, se le sue condizioni di reddito o di sostanza sono migliorate ed essa è in grado di farlo.

Rimborso di
spese condonate

² L'ufficio designato dal Governo decide sull'obbligo di rimborso.

2. RIPETIBILI

Art. 78

¹ Nella procedura di ricorso o d'azione, alla parte vincente possono essere assegnate su richiesta ripetibili per le sue spese e per i suoi esborsi, qualora sia rappresentata da un avvocato.

Diritto e addebito

² Le ripetibili sono a carico della parte soccombente.

VII. Esecuzione

Art. 79

Esecutività

¹ Le decisioni sono esecutive, quando non possono più essere impugnate con alcun rimedio giuridico ordinario oppure quando il rimedio giuridico non ha effetto sospensivo.

² Sono esecutive come una decisione cresciuta in giudicato:

- a) transazioni concluse dinanzi ad un'autorità o da essa approvate;
- b) decisioni di stralcio;
- c) decisioni provvisoriali e decisioni determinanti il corso della procedura.

Art. 80

Competenza

¹ Le autorità amministrative stesse eseguono le proprie decisioni. Esse possono delegare l'esecuzione ad un'autorità loro subordinata.

² L'esecuzione di una decisione su ricorso spetta all'autorità che ha deciso in prima istanza. Se questa non ottempera o non ottempera in modo corretto al proprio dovere, si può ricorrere all'aiuto dell'autorità di ricorso.

³ L'esecuzione delle misure decise o disposte dal Tribunale amministrativo spetta al Dipartimento competente in materia di giustizia.

⁴ Sono fatte salve disposizioni derogatorie di altri atti normativi.

Art. 81

Mezzi coercitivi e
comminatoria
coercitiva

¹ Le decisioni vengono eseguite mediante:

- a) esecuzione ai sensi della legge federale sull'esecuzione e sul fallimento, se esse si riferiscono a pagamenti in denaro o a prestazioni di garanzia;
- b) esecuzione sostitutiva a spese dell'obbligato; le spese devono essere stabilite con decisione separata;
- c) coercizione diretta contro l'obbligato o i suoi beni.

² È fatta salva l'azione penale contro l'obbligato, se essa è prevista dalla legge o è stata comminata dall'autorità conformemente all'art. 292 del Codice penale svizzero.

³ Prima che l'autorità disponga l'esecuzione sostitutiva o la coercizione diretta, all'obbligato deve essere concesso un termine adeguato per l'adempimento dei suoi obblighi, facendogli esplicitamente presente le conseguenze in caso di rifiuto. Si può rinunciare a questo termine solo se esiste un pericolo imminente.

⁴ L'autorità non può servirsi di alcun mezzo coercitivo più severo di quanto non lo richiedano le circostanze.

VIII. Disposizioni finali

Art. 82

¹ Con l'entrata in vigore della presente legge sono abrogati i seguenti atti normativi: Abrogazioni

- a) Legge sulla giustizia amministrativa nel Cantone dei Grigioni del 9 aprile 1967;
- b) Legge sulla procedura nelle pratiche amministrative e costituzionali del 3 ottobre 1982.

² Se atti normativi vigenti rinviano a disposizioni che vengono sostituite dalla presente legge, vengono applicate le prescrizioni corrispondenti della presente legge.

Art. 83

¹ La modifica di leggi è disciplinata nell'appendice.

Modifica del
diritto previgente

² Se ordinanze emanate dal Gran Consiglio che non corrispondono alle disposizioni dell'articolo 32 capoverso 1 della Costituzione cantonale sono in contraddizione con la presente legge per quanto attiene alla terminologia, al termine d'impugnazione o alla garanzia delle vie di diritto, il Gran Consiglio può adeguarle alla presente legge tramite ordinanza.

Art. 84

Per quanto le disposizioni sulle spese della presente legge non trovino applicazione, fino all'entrata in vigore delle relative disposizioni legali rimangono validi i seguenti articoli della legge sulla procedura nelle pratiche amministrative e costituzionali del 3 ottobre 1982:

Validità limitata
del diritto
previgente

1. Art. 36:

¹ Le autorità possono addebitare agli interessati spese per i loro atti d'ufficio.

² Se parecchi interessati insieme hanno chiesto o indotto ad un atto d'ufficio, essi rispondono solidalmente delle spese, per quanto l'autorità non decida diversamente.

³ Le spese si ripartiscono in:

- a) *tassa di Stato*, che viene riscossa per i servizi dell'autorità;
- b) *denaro sborsato dalla Cancelleria* per compilazioni e comunicazioni legate ad atti d'ufficio;
- c) *denaro sborsato in contanti*, che comprende in modo particolare spese di traduzione, onorari dei periti e altre spese procurate dalla procedura.

2. Art. 40:

¹ La tassa di Stato varia da 10 a 20 000 franchi. L'ammontare delle tasse di compilazione e di comunicazione nonché il rimborso del denaro versato in contanti vengono regolati dal Governo mediante un'ordinanza.

² Entro i limiti stabiliti per le tasse, la tassa di Stato va calcolata in base al volume e alla difficoltà della pratica nonché in base all'interesse e alle risorse economiche dell'obbligato ad assumersi le tasse.

Art. 85

Diritto transitorio ¹ Le procedure pendenti al momento dell'entrata in vigore della presente legge vengono portate a termine dinanzi alla rispettiva istanza secondo il diritto precedente.

² L'impugnabilità e la procedura di ricorso si conformano al nuovo diritto, se al momento della sua entrata in vigore non è ancora scaduto il termine di ricorso.

³ Il termine per il ricorso contro atti legislativi inizia con l'entrata in vigore della presente legge.

Art. 86

Referendum ed entrata in vigore ¹ La presente legge è soggetta a referendum facoltativo.

² Il Governo stabilisce l'entrata in vigore.

³ L'articolo 75 capoverso 4 entra in vigore soltanto quando sarà stata approvata la revisione parziale della Costituzione cantonale del Se viene rifiutata, il testo della disposizione sarà modificato come segue: Per procedure dinanzi al Tribunale amministrativo, il Governo disciplina tramite ordinanza l'ammontare delle tasse per compilazioni e comunicazioni, nonché il rimborso degli esborsi in contanti.

Appendice
(Art. 83 Abs. 1)

Modifica del diritto previgente

Le seguenti leggi sono modificate come segue:

1. Legge sulla cittadinanza del Cantone dei Grigioni del 31 agosto 2005 (CSC 130.100)

Art. 25 cpv. 3

³ Decisioni dell'ufficio cantonale o del Dipartimento competente possono essere impugnate mediante **ricorso amministrativo**. Decisioni del Governo possono essere impugnate mediante ricorso al Tribunale amministrativo.

2. Legge sui diritti politici nel Cantone dei Grigioni del 17 giugno 2005 (CSC 150.100)

Art. 50 cpv. 2

² Vengono applicate per analogia le disposizioni sui mezzi d'istruttoria, sull'obbligo di collaborazione degli interessati, sul diritto di essere ascoltato e di prendere visione degli atti [...], contenute nella **legge sulla giustizia amministrativa**.

Art. 53

Le decisioni del Gran Consiglio concernenti la sospensione e la destituzione possono venire impugnate presso il Tribunale amministrativo entro **30** giorni dalla comunicazione.

Art. 101 cpv. 2

² Per il resto sono applicabili le disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa**, nella misura in cui ciò sia conciliabile con la natura particolare della procedura di elezione e votazione.

Art. 102 cpv. 2

² La procedura si conforma alla **legge sulla giustizia amministrativa**.

3. Legge sul Gran Consiglio dell'8 dicembre 2005 (CSC 170.100)

Art. 52 cpv. 1

¹ Il Gran Consiglio giudica i ricorsi attribuitigli espressamente dalla legge. Alla procedura si applicano per analogia le disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa**.

Art. 56 cpv. 3

³ Alla procedura si applicano per analogia le disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa**.

4. Legge sui comuni del Cantone dei Grigioni del 28 aprile 1974 (CSC 175.050)

Art. 36 cpv. 1

¹ Per la costituzione di diritti di pegno sul patrimonio di condimento del comune e del comune patriziale è richiesta l'autorizzazione del Governo. **La decisione del Governo è definitiva.** Costituzioni in pegno prive di autorizzazione sono nulle.

Art. 42

Le imposte possono essere prelevate solo in base a decreti aventi carattere di obbligatorietà generale che regolano l'obbligo fiscale, e stabiliscono l'oggetto e il tasso delle imposte. Questi decreti richiedono l'approvazione del Governo il quale ne esamina la legalità. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 51 cpv. 2

² Esse acquistano personalità giuridica dopo l'accettazione dello statuto da parte dei comuni associati con l'approvazione del Governo, alla quale è soggetta anche ogni modifica successiva. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 55 cpv. 4

⁴ **La decisione di adesione del Governo è definitiva.**

Art. 61

Lo statuto del circolo disciplina la composizione del consiglio di circolo.

Art. 75

La formazione di nuove frazioni quali corporazioni territoriali è ammissibile soltanto in caso di un'aggregazione di comuni. Questa richiede l'approvazione del Governo. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 76 lett. b

b) da parte del Governo, su richiesta del municipio (della sovrastanza) o della frazione; **la decisione del Governo è definitiva.**

Art. 77 cpv. 4

⁴ Lo statuto del comune patriziale richiede l'approvazione del Governo. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 83 cpv. 3

³ Se un comune non adempie al suddetto obbligo, la fissazione dei confini comunali, se la medesima è determinata da motivi importanti, avverrà ad opera del Governo. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 88

L'aggregazione entra in vigore con decreto del Gran Consiglio. **Il decreto è definitivo.**

Art. 91 cpv. 2

² Questa necessita dell'approvazione del Governo. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 93 cpv. 4

⁴ **La decisione sul contributo di promozione è definitiva.**

Art. 94 cpv. 3

³ **La decisione del Gran Consiglio è definitiva.**

Art. 95 cpv. 2

² **Le decisioni del Governo ai sensi di questo capoverso sono definitive, fatta salve le decisioni ai sensi dell'articolo 100 capoverso 1.**

Art. 103a

I circoli devono disciplinare nello statuto la composizione del consiglio di circolo entro due anni dall'entrata in vigore della presente legge.

III. Disposizioni transitorie relative alla revisione parziale del ...

Art. 104 Nota marginale**5. Legge d'introduzione al Codice civile svizzero del 12 giugno 1994 (CSC 210.100)****Art. 16 cpv. 1 e 2**

¹ **La procedura si conforma alle disposizioni della legge sulla giustizia amministrativa.**

² **Abrogato**

Art. 20 cpv. 1 e 2

¹ I circondari di stato civile comprendono il territorio di uno o più circoli o parti di essi e vengono determinati **in via definitiva** dal Governo nell'ambito del diritto federale e dopo aver udito i circoli interessati.

² Il Governo definisce **in via definitiva**, dopo aver udito i circoli interessati, la sede e il nome degli uffici di stato civile.

Art. 32 cpv. 3 e 5

³ Se ci sono quote date in pegno, il consorzio può costituire in pegno i beni immobili solo con l'autorizzazione del **Dipartimento competente per il registro fondiario**. Questa può essere concessa specialmente se la costituzione in pegno avviene per eseguire bonifiche, come miglioramenti del suolo, costruzioni e miglioramenti di edifici e strade. Il **Dipartimento** può subordinare la concessione dell'autorizzazione all'osservanza di un piano di ammortamento.

⁵ Il **Dipartimento**, quale autorità di vigilanza sul registro fondiario, decide in caso di controversia se un consorzio è soggetto a quest'articolo.

Art. 48 cpv. 3

³ **Il Governo decide in via definitiva sulla garanzia di contributi ai quali non esiste un diritto legale.**

Art. 128 cpv. 5

⁵ Nei comuni dove il pascolo pubblico serve al bene comune, esso potrà essere introdotto con l'autorizzazione del Governo, se e in quanto non sia già stato revocato o redento mediante riscatto. **La decisione del Governo è definitiva.** L'introduzione può essere decisa solo con il consenso di due terzi di tutti i proprietari di fondi, ai quali appartengono almeno i due terzi del terreno soggetto al pascolo pubblico.

Art. 137 cpv. 3

³ **Le decisioni del Governo secondo i capoversi 1 e 2 sono definitive.**

Art. 138 cpv. 2

² Possono essere nominati ufficiali di registro fondiario solo le persone in possesso di un certificato di abilitazione rilasciato o riconosciuto dal Governo, il quale in casi motivati può autorizzare delle eccezioni. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 141 cpv. 2

² Il Governo ha la facoltà di stabilire in quale ordine ed entro quali termini i singoli comuni devono eseguire le misurazioni e introdurre il registro fondiario. **Le decisioni del Governo sono definitive.**

6. Legge sul notariato del 18 ottobre 2004 (CSC 210.300)**Art. 9 cpv. 1**

¹ Se la presente legge non prevede disposizioni particolari, si applica per analogia la **legge sulla giustizia amministrativa.**

7. Legge d'introduzione alla legge federale del 16 dicembre 1983 sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero del 5 aprile 1987 (CSC 217.600)**Art. 4 cpv. 2**

² Il Governo designa i luoghi in cui l'acquisto di abitazioni di vacanza o di unità di abitazione in apartment da parte di persone all'estero è necessario per promuovere il turismo. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 10

Il Governo tenendo conto delle decisioni dei comuni stabilisce annualmente **in via definitiva** il modo di assegnazione del contingente cantonale delle autorizzazioni.

Art. 18

Per decisioni, per altri atti d'ufficio, per perizie e simili vengono rimosse delle spese [...] ai sensi [...] **legge sulla giustizia amministrativa.**

8. Legge sugli avvocati del 14 febbraio 2006 (CSC 310.100)**Art. 7 cpv. 1**

¹ Se la presente legge non prevede disposizioni particolari, si applica per analogia la **legge sulla giustizia amministrativa.**

9. Codice di procedura civile del Cantone dei Grigioni del 1° dicembre 1985 (CSC 320.000)**Art. 169 cpv. 2**

² L'edizione di altri documenti di amministrazioni pubbliche può essere rifiutata soltanto se un interesse preponderante lo esige. In caso di contestazione decide il Governo **in via definitiva**, con riserva delle disposizioni divergenti della Confederazione o del Cantone.

10. Legge sulla giustizia penale dell'8 giugno 1958 (CSC 350.000)**Art. 139 cpv. 3**

³ Del resto la procedura, l'**anticipo delle spese e l'assistenza giudiziaria gratuita** si conformano alle norme **della legge sulla giustizia amministrativa sul ricorso amministrativo** [...]. Per l'addebito delle spese fanno stato le disposizioni della presente legge (art. 154-161).

Art. 178 cpv. 1

¹ Per la procedura dinanzi ad autorità amministrative si applica **la legge sulla giustizia amministrativa**.

Art. 194 cpv. 3

³ **La decisione sulla grazia è definitiva.**

11. Legge sulle scuole dell'infanzia del Cantone dei Grigioni del 17 maggio 1992 (CSC 420.500)**Art. 12**

³ **Abrogato**

Art. 25

¹ Le decisioni della commissione per la scuola dell'infanzia concernenti questioni relative alla scuola dell'infanzia possono essere impugnate entro **30** giorni dalla comunicazione dal direttamente colpito presso l'autorità da designarsi da parte del comune.

² Decisioni concernenti la scuola dell'infanzia possono essere impugnate entro **30** giorni presso il Dipartimento. [...]

12. Legge per le scuole popolari del Cantone dei Grigioni del 26 novembre 2000 (CSC 421.000)

Art. 23 cpv. 2

² Le scolare e gli scolari che hanno conseguito l'obiettivo didattico di una classe passano nella classe seguente (promozione). La promozione o la bocciatura è decisa dalle docenti rispettivamente dai docenti competenti in base alla competenza specifica come pure al comportamento nell'apprendimento, al comportamento nel lavoro e al comportamento sociale dell'allieva rispettivamente dell'allievo. I ricorsi contro tali decisioni, che vengono inoltrati al competente ispettorato scolastico entro **dieci** giorni dalla comunicazione scritta, sono da esso giudicati dopo aver consultato il consiglio scolastico. Le decisioni dell'ispettorato scolastico possono essere impugnate entro **dieci** giorni presso il Dipartimento. Quest'ultimo decide in via definitiva.

Art. 30 cpv. 2 e 3

² **Valutazioni negative di opposizioni di assegnazione, nonché decisioni d'assegnazione degli insegnanti di scuola secondaria possono essere impugnate entro dieci giorni presso l'ispettorato scolastico competente.**

³ **Decisioni dell'ispettorato scolastico concernenti la procedura di passaggio possono essere impugnate entro dieci giorni presso il Dipartimento. Quest'ultimo decide in via definitiva.**

Art. 33 cpv. 3

³ **Abrogato**

Art. 45

¹ I provvedimenti e le decisioni del consiglio scolastico per questioni concernenti la scuola possono essere impugnati dalla persona direttamente interessata presso il Dipartimento entro **30** giorni dalla comunicazione, per quanto la legge non disponga altrimenti. [...]

² **Abrogato**

13. Legge concernente le scuole medie del Cantone dei Grigioni del 7 ottobre 1962 (CSC 425.000)

Art. 2bis cpv. 3

³ **Abrogato**

Art. 18bis cpv. 2

² Il termine di ricorso è di **dieci** giorni.

14. Legge sull'Alta scuola pedagogica dell'8 dicembre 2004 (CSC 427.200)**Art. 14a cpv. 3**³ **Abrogato****Art. 20**

¹ Decisioni della direzione scolastica possono essere impugnate [...] presso il Consiglio di scuola universitaria e **le decisioni di quest'ultimo presso il Dipartimento.**

² **Il termine d'impugnazione è di:**

- a) **dieci giorni in caso di decisioni concernenti la mancata ammissione allo studio, nonché concernenti il mancato superamento dell'esame finale;**
- b) **30 giorni negli altri casi.**

³ **In caso di ricorso ai sensi del capoverso 2 lettera a il Dipartimento decide in via definitiva.**

15. Legge sulla Scuola universitaria per la tecnica e l'economia dell'8 dicembre 2004 (CSC 427.500)**Art. 12a cpv. 3**³ **Abrogato****Art. 18**

¹ Decisioni della direzione scolastica possono essere impugnate [...] presso il Consiglio di scuola universitaria e **le decisioni di quest'ultimo presso il Dipartimento.**

² **Il termine d'impugnazione è di:**

- a) **dieci giorni in caso di decisioni concernenti la mancata ammissione allo studio, nonché concernenti il mancato superamento dell'esame finale;**
- b) **30 giorni negli altri casi.**

³ **In caso di ricorso ai sensi del capoverso 2 lettera a decide il Dipartimento in via definitiva.**

16. Legge sulla formazione professionale del Cantone dei Grigioni del 6 giugno 1982 (CSC 430.000)**Art. 34bis cpv. 3**³ **Abrogato**

Art. 53

¹ Il diretto interessato o il suo rappresentante legale possono inoltrare ricorso al consiglio scolastico competente entro **dieci** giorni contro i voti semestrali delle scuole professionali, dei quali si tiene conto per gli esami di fine tirocinio. La decisione del consiglio scolastico è definitiva.

² Decisioni concernenti la non ammissione a scuole professionali, scuole professionali superiori e scuole universitarie professionali, nonché decisioni concernenti il mancato superamento dell'esame di fine tirocinio, dell'esame di maturità professionale e dell'esame finale di scuole professionali superiori e scuole universitarie professionali possono essere impugnate entro **dieci** giorni presso il Dipartimento. Quest'ultimo decide in via definitiva.

⁴ **Abrogato**

Art. 53a

Abrogato

17. Legge sulla promozione delle persone handicappate del 18 febbraio 1979 (CSC 440.000)**Art. 55**

¹ **Le decisioni dell'Ufficio sull'ordine e sulla revoca dell'istruzione speciale possono essere impugnate con ricorso al Tribunale amministrativo.**

² **Abrogato**

18. Legge sull'igiene pubblica del Cantone dei Grigioni del 2 dicembre 1984 (CSC 500.000)**Art. 51 cpv. 3**

³ **In caso di sequestri e chiusure di esercizi secondo l'articolo 50 il termine d'impugnazione è di dieci giorni.**

19. Legge sull'aiuto ai tossicodipendenti nel Cantone dei Grigioni del 2 marzo 1997 (CSC 500.800)**Art. 22**

Abrogato

20. Legge d'applicazione della legge sul lavoro e della prevenzione degli infortuni secondo la legge sull'assicurazione contro gli infortuni del 19 ottobre 2005 (CSC 530.100)

Art. 9 cpv. 1

¹ Contro le decisioni dell'Ufficio può essere presentato **ricorso amministrativo** al Dipartimento entro 30 giorni dalla comunicazione.

21. Legge sulla composizione dei conflitti collettivi del lavoro del 7 aprile 1957 (CSC 538.100)

Art. 6 cpv. 1

¹ Il presidente inizia la procedura di conciliazione su domanda scritta di una delle parti o eventualmente di propria iniziativa. Anzitutto egli esamina la competenza dell'Ufficio di conciliazione. La relativa decisione può essere impugnata **con ricorso amministrativo** presso il Governo [...]. **La decisione del Governo è definitiva.**

22. Legge sulla previdenza professionale del 20 ottobre 2004 (CSC 543.100)

Art. 3

Abrogato

23. Legge d'applicazione sul collocamento e sull'assicurazione contro la disoccupazione del 19 ottobre 2005 (CSC 545.100)

Art. 3 cpv. 4

⁴ Con il consenso del Governo, i comuni o le corporazioni di comuni possono allestire uffici regionali di collocamento. **La decisione del Governo è definitiva.**

Art. 4 cpv. 2

² **La decisione del Governo è definitiva.**

**24. Legge sugli assegni familiari dell'8 febbraio 2004
(CSC 548.100)****Art. 22**

Contro le decisioni su opposizione delle casse di compensazione per gli **Ricorso** assegni familiari può essere presentato **ricorso** al Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni entro 30 giorni dalla comunicazione della decisione su opposizione.

Art. 23 cpv. 2

² Contro la decisione del Governo può essere inoltrato **ricorso** al Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni entro 30 giorni dalla comunicazione della decisione.

**25. Legge sugli assegni maternità dell'8 dicembre 1991
(CSC 548.200)****Art. 13**

Le disposizioni emanate in base alla presente legge possono essere impugnate entro **30** giorni dal recapito con ricorso al Tribunale amministrativo.

**26. Legge sulla polizia del Cantone dei Grigioni del
20 ottobre 2004 (CSC 613.000)****Art. 16 cpv. 3**

³ Per la procedura si applicano per analogia le disposizioni degli articoli da 61 a 63 della legge d'introduzione al Codice civile svizzero. **L'impugnazione si conforma all'articolo 12 della legge d'introduzione.**

**27. Legge sull'aiuto in caso di catastrofi del 4 giugno 1989
(CSC 630.100)****Art. 38a**

Abrogato

**28. Legge sulle imposte per il Cantone dei Grigioni
dell'8 giugno 1986 (CSC 720.000)****Art. 5 cpv. 2**

² La decisione del Governo è definitiva.

Art. 124 cpv. 3

³ Per il calcolo, il **rispetto** e la restituzione dei termini fanno stato [...] le norme **della legge sulla giustizia amministrativa [...]**.

Art. 125 cpv. 2 lett. a

² La prescrizione non ha inizio o non decorre:

a) per la durata di una procedura di reclamo, ricorso, [...] o revisione,

Art. 139 cpv. 1 e 3

¹ Contro le decisioni di reclamo e **le decisioni relative a condoni fiscali** il contribuente può presentare ricorso scritto al Tribunale amministrativo entro 30 giorni dalla notifica della decisione [...]. [...]

³ **Abrogato**

Art. 143

Abrogato

Art. 144 Nota marginale

IV. Rettifica

Art. 152 cpv. 3

³ Il Dipartimento delle finanze fissa il tasso d'interesse per ogni anno civile. **La decisione è definitiva.**

Art. 153 cpv. 3

³ Per pagamenti tardivi è dovuto un interesse di mora. Il Dipartimento delle finanze fissa l'interesse di mora per ogni anno civile; **la decisione è definitiva.** Le decisioni concernenti la determinazione degli interessi di mora sono equiparate a decisioni di tassazione ai sensi dell'articolo 137.

Art. 154 cpv. 1, 3 e 4

¹ **In circostanze particolari l'Amministrazione delle imposte può prolungare il termine di pagamento o autorizzare pagamenti rateali per imposte, interessi o multe dovuti.** Essa può anche rinunciare a un interesse di mora. **L'Amministrazione delle imposte decide in via definitiva.**

³ **Una volta avviata l'esecuzione non è più possibile entrare nel merito di una domanda di facilitazione di pagamento.**

⁴ **Le facilitazioni di pagamento concesse vengono annullate se vengono meno i loro presupposti o se le condizioni alle quali sono vincolate non sono soddisfatte.**

Art. 156 cpv. 2

² La domanda di condono, motivata e corredata dei mezzi di prova necessari, va presentata per iscritto all'Amministrazione cantonale delle imposte. **Non si può entrare nel merito di una domanda di condono che è stata presentata soltanto dopo l'avvio dell'esecuzione.**

29. Legge sul conguaglio finanziario intercomunale del 26 settembre 1993 (CSC 720.350)**Art. 15 cpv. 3**

³ **Il Governo decide in via definitiva sulla garanzia rispettivamente sul rifiuto di contributi ai quali non esiste un diritto legale.**

Art. 21

I comuni vengono suddivisi secondo la loro capacità finanziaria in diversi gruppi fissati dal Gran Consiglio. Ogni due anni il Governo assegna i comuni ai singoli gruppi di capacità finanziaria. **Contro la decisione del Governo non è ammesso alcun rimedio giuridico cantonale ordinario.**

Art. 23

In deroga alle disposizioni di cui sopra il Governo può assegnare un comune a un altro gruppo, se condizioni particolari oppure la sua situazione finanziaria generale lo richiedono. **Contro la decisione del Governo non è ammesso alcun rimedio giuridico cantonale ordinario.**

30. Legge sulla caccia e la protezione della selvaggina nel Cantone dei Grigioni del 4 giugno 1989 (CSC 740.000)**Art. 14 cpv. 3**

³ **Contro il risultato di esami d'idoneità può essere presentato ricorso all'ufficio competente entro dieci giorni dalla comunicazione. In caso di impugnazione il Dipartimento decide in via definitiva.**

Art. 36 cpv. 4

⁴ **Contro il risultato di esami d'idoneità può essere presentato ricorso all'ufficio competente entro dieci giorni dalla comunicazione. In caso di impugnazione il Dipartimento decide in via definitiva.**

**31. Legge cantonale sulla pesca del 26 novembre 2000
(CSC 760.100)****Art. 35 cpv. 1 e 2**¹ Abrogato² Abrogato**32. Legge sulla pianificazione territoriale del Cantone dei
Grigioni del 6 dicembre 2004 (CSC 801.100)****Art. 12 cpv. 4 e 5**⁴ [...] Le decisioni del Dipartimento possono essere impugnate **con ricorso amministrativo** presso il Governo.⁵ **Il Governo decide in via definitiva sulla garanzia o sul rifiuto di sussidi ai quali non esiste un diritto legale.****Art. 68 cpv. 2**² L'autorità competente effettua una procedura di esposizione e una procedura d'opposizione. Se le opposizioni concernono il piano di possesso o l'inventario del possesso, l'autorità pone alla parte la cui pretesa non risulta dal registro fondiario, un periodo di **30** giorni per rinviare al foro civile un eventuale ricorso.**Art. 101 cpv. 4**⁴ Abrogato**33. Legge sulle espropriazioni del Cantone dei Grigioni del
26 ottobre 1958 (CSC 803.100)****Art. 3 cpv. 4**⁴ Abrogato**34. Legge sui comprensori del Cantone dei Grigioni del
28 settembre 1980 (CSC 803.200)****Art. 9**Le decisioni ai sensi dell'articolo 7 capoverso 3 possono essere impugnate con ricorso al Tribunale amministrativo entro **30** giorni.

Art. 13 cpv. 2

² Il decreto d'inizio va reso noto in modo adatto e comunicato per iscritto ai proprietari fondiari interessati, o all'amministratore di comunioni di proprietà per piani, con l'indicazione che contro l'applicazione della procedura di comprensorio di per sé e contro la delimitazione del territorio di comprensorio si può ricorrere entro **30** giorni al Tribunale amministrativo.

Art. 17 Abs. 3

³ Contro la decisione di opposizione si può far ricorso entro **30** giorni al Tribunale amministrativo.

**35. Legge sugli appalti pubblici del 10 febbraio 2004
(CSC 803.300)****Art. 31 cpv. 3**

³ Qualora non esistano altre regolamentazioni di leggi speciali, tale decisione può essere impugnata entro **30** giorni mediante ricorso al Tribunale amministrativo.

**36. Legge stradale del Cantone dei Grigioni del
1° settembre 2005 (CSC 807.100)****Art. 63 cpv. 4**

⁴ Per il resto l'esecuzione si conforma alla **legge sulla giustizia amministrativa**.

Art. 64**Abrogato****37. Legge sull'arginamento e l'imbrigliatura dei fiumi e dei
torrenti montani del 7 marzo 1870 (CSC 807.700)****Art. 8**

I piani d'arginature che consisteranno quindi di piani tecnici e di una prescrizione delle determinazioni ulteriormente necessarie, dovranno, elaborati che siano giusta le naturali sezioni fluviali, venir presentati ai cointeressati (comuni, corporazioni ecc.), onde ottenere a questo scopo un accordo. In caso contrario il Governo stabilirà da sé con la maggior considerazione possibile dei desideri esposti il piano d'arginatura per la rispettiva sezione fluviale. [...]

38. Legge sui diritti d'acqua del Cantone dei Grigioni del 12 marzo 1995 (CSC 810.100)**Art. 56 cpv. 1 e 3**

¹ La decisione di approvazione di una concessione, il rapporto sull'impatto ambientale nonché la valutazione dell'Ufficio cantonale per la protezione dell'ambiente sono esposti pubblicamente durante **30** giorni presso il Dipartimento competente. Rimangono riservati gli obblighi legali di segretezza nonché il diritto delle persone legittimate a ricorrere di prendere visione degli atti.

³ La decisione di approvazione della concessione può essere impugnata entro **30** giorni con ricorso al Tribunale amministrativo. Anche i comuni sono legittimati a ricorrere.

IV. [...] Disposizioni penali**Art. 72****Abrogato****Art. 73****Abrogato****Art. 74****Abrogato****Art. 75 Nota marginale****Art. 77 Nota marginale**

1. Disposizioni penali
a) Multa

2. Esecuzione d'ufficio

39. Legge d'introduzione della legge federale sulla protezione delle acque dell'8 giugno 1997 (CSC 815.100)**Art. 25 cpv. 1, 3 e 4**

¹ I piani delle zone di protezione ed i relativi regolamenti vengono esposti pubblicamente nei comuni interessati durante **30** giorni. I proprietari fondiari toccati vengono informati in merito alla pubblica esposizione mediante avviso personale.

³ Contro le decisioni su opposizione della sovrastanza comunale è data la facoltà di presentare **ricorso** dinanzi al Governo entro **30** giorni dalla comunicazione.

⁴ Il Governo decide in merito ai **ricorsi** contemporaneamente all'approvazione dei piani delle zone di protezione e dei relativi regolamenti.

Art. 36

¹ Le decisioni di comuni, unioni di comuni nonché dell'Ufficio, che sono in relazione con una licenza edilizia, possono essere fatte proseguire con ricorso al Tribunale amministrativo entro **30** giorni.

² **Altre** decisioni dell'Ufficio [...] sottostanno al **ricorso amministrativo** giusta la **legge sulla giustizia amministrativa**.

³ **Abrogato**

40. Legge d'introduzione alla legge federale sulla protezione dell'ambiente del 2 dicembre 2001 (CSC 820.100)

Art. 53

¹ Contro le decisioni del Servizio connesse con una licenza edilizia può essere inoltrato ricorso presso il Tribunale amministrativo entro **30** giorni.

² Le altre decisioni del Servizio sottostanno a **ricorso amministrativo** ai sensi della **legge sulla giustizia amministrativa**.

³ **Abrogato**

41. Legge concernente l'assicurazione fabbricati nel Cantone dei Grigioni del 12 aprile 1970 (CSC 830.100)

Art. 50

Contro le decisioni dell'Istituto può essere presentata opposizione scritta entro **30** giorni. Questa deve contenere una proposta. L'Istituto decide circa l'opposizione e comunica la sua decisione all'opponente con breve motivazione scritta.

Art. 51

Le decisioni di opposizione dell'Istituto si possono impugnare entro **30** Ricorso [...] giorni dalla comunicazione presso il Tribunale amministrativo.

42. Legge sull'indennizzo dei danni causati dalla natura non assicurabili del 23 settembre 1984 (CSC 835.100)

Art. 27 cpv. 1

¹ Contro le decisioni della segreteria può essere presentata opposizione scritta alla stessa entro **30** giorni dalla comunicazione.

Art. 28

Le decisioni d'opposizione possono essere impugnate con ricorso al Tribunale amministrativo entro **30** giorni dalla comunicazione.

43. Legge sui trasporti pubblici nel Cantone dei Grigioni del 7 marzo 1993 (CSC 872.100)**Art. 37a**

Rimedi giuridici ¹ **Le decisioni del Dipartimento sulla garanzia o sul rifiuto di sussidi possono essere impugnate con ricorso amministrativo dinanzi al Governo.**

² **Il Governo decide in via definitiva sulla garanzia o sul rifiuto di sussidi ai quali non esiste un diritto legale.**

44. Legge d'introduzione alla legge federale sulla navigazione interna del 24 settembre 2000 (CSC 877.100)**Art. 18 cpv. 1**

¹ Le decisioni dell'autorità di navigazione possono essere impugnate con **ricorso amministrativo** presso il dipartimento preposto.

45. Legge sulla conservazione e il promovimento dell'agricoltura del 25 settembre 1994 (CSC 910.000)**Art. 28 cpv. 1**

¹ La riscossione di spese [...] si conforma alle disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa** e della relativa ordinanza [...].

Art. 29

¹ Se è competente un ufficio subordinato, una persona giuridica del diritto pubblico o un'organizzazione privata investita di potere di sovranità, [...] il **ricorso amministrativo** al dipartimento competente è ammesso [...].

² Contro le decisioni e i disposti **del dipartimento** è ammesso il ricorso al Tribunale amministrativo [...].

³ Restano riservate **le disposizioni del diritto federale e cantonale** su speciali mezzi d'impugnazione [...] e **procedure** [...].

Art. 29a

Decisioni del dipartimento su sussidi ai quali non esiste alcun diritto legale possono essere impugnate mediante ricorso al Governo. Quest'ultimo decide in via definitiva. Sussidi

46. Legge sulla veterinaria del 25 settembre 1994 (CSC 914.000)**Art. 21 cpv. 1**

¹ La riscossione di spese [...] si conforma alle disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa** e dell'ordinanza [...], emanata sulla scorta della legge in parola.

Art. 22

¹ Se è competente un ufficio subordinato, una persona giuridica del diritto pubblico o un'organizzazione privata con facoltà sovrane, è ammesso il **ricorso amministrativo** al dipartimento competente [...].

² Contro le decisioni e risoluzioni **del dipartimento** è ammesso [...] il ricorso al Tribunale amministrativo [...].

³ Rimangono riservate **le disposizioni del diritto federale e cantonale** su particolari rimedi giuridici [...] e **procedure** [...].

Art. 22a

Decisioni del dipartimento su sussidi ai quali non esiste alcun diritto legale possono essere impugnate mediante ricorso al Governo. Quest'ultimo decide in via definitiva. Sussidi

47. Legge sulle bonifiche fondiari del Cantone dei Grigioni del 5 aprile 1981 (CSC 915.100)**Art. 8 cpv. 2**

² Se non si giunge a un'intesa sull'annessione, il Governo decide **in via definitiva**. Esso stabilisce un rimborso adeguato per le prestazioni fornite.

Art. 9 cpv. 3

³ **Le decisioni del dipartimento sono suscettibili di ricorso al Governo. Quest'ultimo decide in via definitiva.**

Art. 11

¹ Autorità cantonale competente a norma delle disposizioni della legge federale sull'agricoltura è il Governo, ove la presente legge non disponga

altrimenti. **Le decisioni del Governo sono definitive, qualora le disposizioni sulle bonifiche fondiari e il diritto di rango superiore non prevedano altri rimedi giuridici.**

² Sia durante i lavori che dopo il loro compimento le bonifiche fondiari sussidiate dalla Confederazione e dal Cantone sono assoggettate alla vigilanza dell'ufficio cantonale competente. **Le decisioni dell'ufficio possono essere impugnate dinanzi al Dipartimento e al Governo. La decisione del Governo è definitiva. Sono fatti salvi altri rimedi giuridici secondo il diritto di rango superiore e le disposizioni sulle bonifiche fondiari.**

Art. 36 cpv. 1

¹ L'acquisto della proprietà avviene, dopo l'entrata in vigore della nuova assegnazione, su proposta dell'ente responsabile mediante decreto del Governo. Esso è **definitivo** e viene pubblicato nel Foglio Ufficiale Cantonale.

Art. 38 cpv. 1 Frase introduttiva

¹ Le disposizioni nonché i relativi piani ed elenchi devono rimanere esposti pubblicamente per **30** giorni, e in modo particolare:

Art. 39 cpv. 1

¹ Contro tutte le disposizioni gli interessati possono presentare alla commissione di stima un'opposizione munita di una proposta e di una motivazione scritta, durante il termine d'esposizione o entro **30** giorni dal recapito della disposizione. L'opposizione dev'essere immediatamente trasmessa per osservazioni all'autorità che ha emanato la disposizione. La commissione di stima effettua in seguito, eventualmente in collegamento con un sopralluogo, una trattativa orale, nella quale le parti possono esporre ancora una volta i loro punti di vista.

Art. 43

Ricorso [...]

Sia i proprietari fondiari interessati sia l'ente responsabile dell'operazione possono **presentare ricorso** al Tribunale amministrativo entro **30** giorni dal recapito contro le decisioni della commissione di stima. [...]

Art. 44quater cpv. 3

³ **Abrogato**

Art. 50bis cpv. 5

⁵ Le presenti decisioni possono essere impugnate con ricorso al Tribunale amministrativo entro **30** giorni.

**48. Legge cantonale forestale del 25 giugno 1995
(CSC 920.100)****Art. 9****Abrogato****Art. 13 cpv. 3**³ **Abrogato****Art. 14 cpv. 3, cpv. 4 lit. c e cpv. 5**

³ Contro il progetto da esporre pubblicamente può essere presentata opposizione scritta al Governo entro **30** giorni durante il termine d'esposizione. L'esposizione del progetto viene eseguita nei comuni interessati.

⁴ E' autorizzato a inoltrare opposizione:

c) le organizzazioni ecologiste a livello svizzero, se e per quanto sia loro aperto anche il **ricorso amministrativo** al Tribunale federale.

⁵ Contro l'approvazione del progetto può essere interposto ricorso presso il Tribunale amministrativo cantonale entro **30** giorni.

Art. 27 cpv. 2

² Il piano di sviluppo del bosco viene esposto per **30** giorni in pubblica visione presso l'Ispettorato forestale cantonale e nei comuni interessati.

Art. 34 cpv. 4⁴ **Abrogato****Art. 51****Abrogato****49. Legge sulla promozione dello sviluppo economico nel
Cantone dei Grigioni dell'11 febbraio 2004
(CSC 932.100)****Art. 20a**

Le decisioni del Dipartimento su sussidi ai quali non esiste alcun diritto legale sono suscettibili di ricorso al Governo. Quest'ultimo decide in via definitiva. Sussidi

50. Legge sugli apparecchi automatici da gioco e sugli esercizi da gioco del 21 maggio 2000 (CSC 935.600)

Art. 12

Abrogato

51. Legge sugli esercizi pubblici e gli alberghi del 7 giugno 1998 (CSC 945.100)

Art. 23

Abrogato

52. Legge sulle guide di montagna e sullo sci del 26 novembre 2000 (CSC 947.100)

Art. 9 cpv. 2

² Le decisioni del Dipartimento possono essere impugnate dinanzi al Governo. Quest'ultimo decide in via definitiva.

53. Legge sulla costruzione di abitazioni a scopo sociale e sul miglioramento delle condizioni d'abitazione nella regione di montagna del 10 marzo 1985 (CSC 950.250)

Art. 4 cpv. 2

² Il Governo nei limiti del preventivo cantonale annuo decide **in via definitiva** l'assegnazione di contributi del Cantone ai sensi dell'articolo 3 della presente legge.

Ordinanza sull'abrogazione e sull'adeguamento di ordinanze del Gran Consiglio in relazione all'emanazione della legge sulla giustizia amministrativa

del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visti l'art. 32 della Costituzione cantonale e l'art. 83 cpv. 2 della legge sulla giustizia amministrativa;

visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

Art. 1

Con l'entrata in vigore della presente ordinanza è abrogata l'ordinanza sulla procedura nelle controversie delle assicurazioni sociali del 26 novembre 1996 (CSC 542.300). Abrogazione

Art. 2

I seguenti atti normativi sono modificati come segue:

Modifiche

1. Ordinanza sull'organizzazione, la gestione e le tasse del Tribunale amministrativo del 30 novembre 1966 (CSC 173.300)

Art. 5 cpv. 1 lett. a e b

- a) Abrogata
- b) Abrogata

Art. 13

Abrogato

Art. 14

Abrogato

2. Ordinanza concernente il registro fondiario nel Cantone dei Grigioni del 4 ottobre 1995 (CSC 217.100)

Art. 19 cpv. 2

² L'Ufficio del registro fondiario non entra nel merito di istanze ripetute, già trattate nella procedura di epurazione ed emana una decisione impugnabile con un **ricorso** di registro fondiario.

3. Ordinanza sulla misurazione ufficiale nel Cantone dei Grigioni del 26 maggio 1994 (CSC 217.250)

Art. 4 cpv. 2

² **Le decisioni del Governo sulla base delle lettere da e) a n) sono definitive.**

Art. 5 cpv. 1 lett. b

¹ Al Dipartimento dell'interno e dell'economia pubblica spetta:

- b) giudicare **ricorsi** contro la trascuranza di doveri e la violazione dei doveri d'ufficio da parte delle persone cooperanti alla terminazione e alla misurazione ufficiale nonché contro le decisioni contabili emanate dal comune;

Art. 14 cpv. 1 e 3

¹ Entro **30** giorni dalla pubblicazione chiunque comprova un interesse legale tutelabile può presentare opposizione scritta alla commissione di terminazione. L'opposizione deve contenere un petito, la fattispecie e una motivazione. Ad essa deve essere allegato uno schizzo. Per la procedura dinanzi alla commissione di terminazione fanno stato a titolo sussidiario le disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa per la procedura dinanzi ad autorità amministrative.**

³ Nella decisione relativa all'opposizione la commissione di terminazione fissa alle parti un termine di **30** giorni per promuovere un'eventuale azione civile di accertamento dei confini (art. 669 CC).

Art. 20 cpv. 3 e 4

³ La commissione di terminazione cerca con l'aiuto dell'ingegnere geometra di mettere d'accordo il più presto possibile i proprietari fondiari interessati. Se un accordo non è possibile, essa trasmette l'opposizione al dipartimento competente per la decisione. Questa decisione può essere impugnata entro **30** giorni mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo, con riserva del capoverso 4.

⁴ Quando si tratta di controversie su confini o proprietà che non siano già state decise nella procedura di terminazione, il dipartimento fissa all'opponente un termine di 30 giorni per promuovere un'eventuale azione civile.

4. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sull'esecuzione e sul fallimento dell'8 ottobre 1996 (CSC 220.100)

Art. 22 cpv. 4

⁴ Per il resto sono applicabili per analogia le disposizioni sulla procedura cantonale nelle pratiche amministrative [...].

Art. 23 cpv. 5

⁵ Per il resto sono applicabili per analogia le disposizioni sulla procedura cantonale nelle pratiche amministrative [...].

5. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sugli esplosivi del 28 settembre 1962 (CSC 350.320)

Art. 11

Abrogato

6. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sulle armi, gli accessori di armi e le munizioni del 31 marzo 1999 (CSC 350.340)

Art. 4

Abrogato

7. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla protezione degli animali del 30 settembre 1982 (CSC 497.100)

Art. 19

Abrogato

8. Ordinanza d'esecuzione della legge federale per la lotta contro le malattie trasmissibili dell'uomo (Legge sulle epidemie) e delle relative ordinanze federali del 26 maggio 1976 (CSC 500.200)

Art. 30

¹ Contro le decisioni dei comuni, del medico cantonale o del medico distrettuale, emanate in base alla presente ordinanza, può essere interposto ricorso entro 30 giorni al Dipartimento [...].

² **Abrogato**

9. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sugli stupefacenti del 30 settembre 1980 (CSC 504.300)

III. Tasse, pene [...]

Art. 14

Abrogato

10. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso del 28 febbraio 1995 (CSC 507.100)

Titolo prima dell'art. 13

Abrogato

Art. 13

Abrogato

Art. 14

Abrogato

III. Procedura penale

IV. Disposizioni finali

11. Ordinanza cantonale sull'igiene delle carni del 5 ottobre 1999 (CSC 507.400)

Titolo prima dell'art. 12

Abrogato

Art. 12

Abrogato

Art. 13

Abrogato

Art. 14

Abrogato

IV. Procedura penale

V. Disposizioni finali

12. Ordinanza d'esecuzione della legge cantonale sulle prestazioni complementari del 25 febbraio 1971 (CSC 544.310)

Art. 7 cpv. 2 e 3

² Abrogato

³ Abrogato

13. Ordinanza d'esecuzione della legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati del 1° ottobre 1993 (CSC 549.100)

Art. 6

¹ Contro le decisioni prese in base alla presente ordinanza può essere presentato ricorso **al Tribunale amministrativo** entro **30** giorni dalla comunicazione. Quest'ultimo esamina liberamente la decisione impugnata.

² **Abrogato**

14. Ordinanza d'esecuzione della legislazione federale sugli stranieri e sull'asilo del 9 ottobre 1996 (CSC 618.100)

Art. 7 cpv. 2 n. 4

4. decisione di **ricorso** concernente il divieto di abbandonare o di accedere a un dato territorio (art. 13e cpv. 3 LDDS);

Art. 32

¹ Contro decisioni della Polizia degli stranieri del Cantone dei Grigioni la persona interessata può, riservato l'articolo 3 capoverso 3 cifre 6-12 della presente ordinanza, presentare **ricorso** al Dipartimento [...] entro **30** giorni.

² Decisioni del Dipartimento [...] possono essere impugnate con ricorso presso il Tribunale amministrativo.

³ Contro la disposizione dell'obbligo di notifica, nonché contro la disposizione che vieta di abbandonare o di accedere a un dato territorio l'interessato può presentare **ricorso** all'autorità giudiziaria entro **dieci** giorni.

Art. 33 cpv. 1 e 2

¹ Contro disposizioni e decisioni di **ricorso** della Polizia degli stranieri, che riguardano pene disciplinari o diritti costituzionali, la persona arrestata può presentare **ricorso** all'autorità giudiziaria entro dieci giorni.

² L'autorità giudiziaria non è vincolata all'istanza di **ricorso** .

Art. 35

Per quanto la presente ordinanza non contenga particolari prescrizioni, vengono applicate per analogia in prima linea le disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa**.

Art. 37 cpv. 2

² Omissioni o mancanze commesse dagli organi di polizia degli stranieri vengono punite dal Dipartimento [...] con multa fino a 1 000 franchi. La decisione d'infliggere la multa può essere impugnata con ricorso al Tribunale amministrativo.

15. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla tassa d'esenzione dal servizio militare del 24 maggio 1960 (CSC 620.200)

Art. 5 Nota marginale

Protezione
giuridica

Art. 9 lett. b

b) il Dipartimento per gli importi più elevati. [...]

16. Ordinanza d'esecuzione della legge sul conguaglio finanziario intercomunale del 3 marzo 1993 (CSC 720.360)

Art. 2

Se in base alla tassazione definitiva, a una procedura di **ricorso, di revoca o di revisione** oppure ad altri motivi devono essere rimborsate quote fiscali già accreditate al comune, queste verranno addebitate al comune nei conteggi periodici.

17. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sull'imposta federale diretta del 1° giugno 1995 (CSC 720.550)

Art. 8 cpv. 2

² L'ammontare delle spese della procedura di ricorso si conforma alle disposizioni della **legge sulla giustizia amministrativa**.

18. Ordinanza cantonale sulla caccia del 29 maggio 1998 (CSC 740.010)

4. ESECUZIONE [...]

Art. 33

Abrogato

19. Ordinanza d'esecuzione della legge sulle espropriazioni del Cantone dei Grigioni del 29 maggio 1958 (CSC 803.110)

Art. 3a cpv. 2

² I proprietari dei fondi possono presentare entro **30** giorni opposizione contro il progetto nonché contro l'espropriazione.

Art. 20 cpv. 1

¹ **Abrogato**

20. Ordinanza d'esecuzione della legge sull'arginamento e la correzione dei fiumi e torrenti del Cantone Grigione del 14 giugno 1880 (CSC 807.710)

Art. 4

Sotto riserva dell'articolo 6 il Governo è autorizzato ad obbligare i comuni giusta gli articoli 2 e 4 della legge cantonale sull'arginamento a far eseguire i lavori sopra indicati per caso che vi abbiano un interesse vitale; resta però riservato agli stessi il diritto di risarcimento contro le corporazioni o i privati obbligati a prestazioni per diritto privato o per statuti. [...]

Art. 6

Qualora in costruzioni di tal sorta si trattasse d'un interesse vitale di più comuni, il Governo dovrà, nel caso che non potesse essere raggiunto un accordo in quanto all'esecuzione e alla quota da prestarsi, decidere le rispettive difficoltà a misura dei vantaggi diretti ed indiretti, che i relativi lavori recheranno a singoli interessati. [...]

21. Ordinanza della legge d'introduzione alla legge federale sulla protezione delle acque del 27 gennaio 1997 (CSC 815.200)

Art. 9 cpv. 2

² Il Comune rende noto nelle forme usuali del luogo la domanda insieme alla domanda di costruzione ed espone durante il termine d'esposizione del progetto la documentazione relativa alla domanda per la pubblica presa in visione. Le domande di autorizzazioni in materia di diritto sulla protezione delle acque, contro il cui rilascio è data facoltà di **ricorso** in virtù dell'articolo 12 capoverso 1 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio, vengono pubblicate dal Comune anche nel Foglio Ufficiale Cantonale.

Art. 10 cpv. 1

¹ Entro il termine d'esposizione gli aventi diritto ad inoltrare **ricorso** possono presentare opposizione al Comune.

Art. 11 cpv. 3

³ Durante il periodo dell'esposizione le persone aventi diritto ad inoltrare **ricorso** possono sollevare opposizione dinanzi all'autorità d'approvazione.

Art. 12 cpv. 2 e 3

² L'Ufficio pubblica la domanda nel Foglio Ufficiale Cantonale ed espone pubblicamente la documentazione relativa alla domanda per **30** giorni presso l'Ufficio [...] per la presa in visione. Non sottostanno all'obbligo di pubblicazione e di esposizione le autorizzazioni, contro il cui rilascio non è data facoltà di **ricorso** in virtù dell'articolo 12 capoverso 1 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio.

³ Durante il periodo dell'esposizione le persone aventi diritto ad inoltrare **ricorso** possono sollevare opposizione dinanzi all'Ufficio.

**22. Ordinanza sulla polizia del fuoco del 30 settembre 1970
(CSC 838.110)**

Art. 3 cpv. 2

² **Abrogato**

**23. Ordinanza di attuazione della legge federale sulla
circolazione stradale del 27 settembre 1977
(CSC 870.100)**

Art. 19 Nota marginale, cpv. 1

¹ Le decisioni dell'Ufficio della circolazione possono essere impugnate dalla persona interessata con **ricorso amministrativo** al Dipartimento di giustizia, polizia e sanità.

**Ricorsi nella
procedura
amministrativa**

Art. 25 cpv. 4 e 5

⁴ Le decisioni amministrative sui regolamenti di circolazione stradale possono essere fatte proseguire al Dipartimento [...] se emanate dalla Polizia cantonale [...]. [...]

⁵ **Le decisioni amministrative sui regolamenti di circolazione stradale necessitano, se emanate dai comuni, dopo lo svolgimento di una procedura d'opposizione nel comune, dell'approvazione del Dipartimento.**

**24. Ordinanza sull'agricoltura del 28 marzo 2000
(CSC 910.050)**

Art. 4 cpv. 1

¹ Contro le decisioni dell'autorità competente ad accordare l'autorizzazione può essere presentato **ricorso** entro 30 giorni alla commissione agraria cantonale.

Art. 17 cpv. 2

² Le decisioni della sovranza comunale possono essere impugnate presso l'Ufficio di agricoltura entro **30** giorni.

**25. Ordinanza d'esecuzione della legge sulle bonifiche
fondiarie del Cantone dei Grigioni del 19 novembre
1980 (CSC 915.110)**

Art. 18

La convocazione dei proprietari fondiari partecipanti giusta l'elenco deve avvenire al più tardi **30** giorni prima dell'assemblea deliberante mediante lettera raccomandata o tramite un incaricato contro conferma. Nella convocazione devono essere comunicate la lista delle trattande nonché le disposizioni sulla deliberazione e sul diritto di voto. Occorre soprattutto far notare ai proprietari fondiari, rinviando all'articolo 703 capoverso 1 del codice civile svizzero, che chi non partecipa alla deliberazione viene considerato consenziente

Art. 19

Per la decisione d'esecuzione sono determinanti i rapporti di proprietà esistenti il giorno della prima pubblicazione dell'esposizione del catalogo degli aventi diritto di voto. L'elenco dei proprietari fondiari partecipanti (catalogo degli aventi diritto di voto) dev'essere esposto pubblicamente nel comune secondo l'uso locale durante **30** giorni. Le rettifiche dell'elenco devono essere effettuate dall'ufficiale del registro fondiario prima dell'assemblea deliberante.

Art. 20

Per informazione lo studio di pianificazione dev'essere esposto per **30** giorni in quel comune sul cui territorio è situata la maggior parte dell'operazione.

Art. 41a

Abrogato

26. Ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla metrologia del 4 marzo 1994 (CSC 935.300)

Art. 15

Abrogato

Art. 3

¹ Il Governo fissa l'entrata in vigore dell'articolo 1.

Entrata in vigore

² L'articolo 2 entra in vigore contemporaneamente alla legge sulla giustizia amministrativa del

Legge d'applicazione relativa alla procedura di conciliazione e di arbitrato secondo il diritto federale in materia di assicurazioni sociali (LAPCA)

del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visti gli art. 31 e 56 della Costituzione cantonale;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

I. Competenza e organizzazione

Art. 1

¹ Il tribunale arbitrale giudica liti tra assicuratori e fornitori di prestazioni per le quali il diritto federale in materia di assicurazioni sociali prevede una procedura di conciliazione e una procedura di arbitrato. Competenza

² Qualora non abbia già giudicato un'autorità di conciliazione istituita per via contrattuale, la procedura d'arbitrato deve essere preceduta da una procedura di conciliazione.

Art. 2

Dal profilo organizzativo, l'organo di conciliazione e il tribunale arbitrale sono subordinati al Tribunale amministrativo. Organizzazione

Art. 3

¹ L'organo di conciliazione è composto da un mediatore e dal suo supplente. Composizione

² Il tribunale arbitrale è composto dal presidente e da un rappresentante di ogni parte designato dalle stesse.

Art. 4

¹ La Corte plenaria del Tribunale amministrativo elegge i membri dell'organo di conciliazione e designa tra questi il presidente del tribunale arbitrale e il suo supplente. Elezione
1. Organo di conciliazione e presidenza del tribunale arbitrale

² La durata della carica corrisponde a quella dei membri del Tribunale amministrativo.

³ In caso di inabilità delle persone elette, il Tribunale amministrativo designa un sostituto per il resto della durata della carica o per il rispettivo caso.

Art. 5

2. Membri del tribunale arbitrale

¹ Le persone designate dalle parti quali (arbitri) devono soddisfare la condizione dell'indipendenza dei giudici.

² Qualora entro il termine fissato dal presidente una parte non abbia eletto il proprio rappresentante nel tribunale arbitrale, questo viene designato dal presidente del Tribunale amministrativo una volta ascoltata la parte interessata.

Art. 6

Ricusa

¹ La ricusa si conforma alle disposizioni della legge sull'organizzazione giudiziaria.

² Il presidente del Tribunale amministrativo giudica quale unica autorità cantonale le eccezioni di ricusa contestate.

Art. 7

Indennità

¹ L'indennità dei membri dell'organo di conciliazione si conforma alla spesa effettiva e ammonta al 75 per cento dell'onorario raccomandato dalla Federazione grigionese degli avvocati.

² I membri del tribunale arbitrale ricevono per le sedute e lo studio degli atti una diaria che non può essere inferiore rispettivamente superiore all'importo di 300 rispettivamente 500 franchi.

³ Il Tribunale amministrativo disciplina i dettagli in un'ordinanza e adegua periodicamente la diaria al rincaro.

Art. 8

Spese procedurali e assistenza giudiziaria gratuita

¹ La procedura di conciliazione e la procedura di arbitrato sono soggette a spese.

² Le spese, le ripetibili e l'assistenza giudiziaria gratuita si conformano alle disposizioni della legge sulla giustizia amministrativa.

³ Contro le decisioni dell'organo di conciliazione e del tribunale arbitrale concernente l'assistenza giudiziaria gratuita può essere presentato ricorso entro dieci giorni al Tribunale amministrativo.

⁴ Le spese del patrocinio legale vengono provvisoriamente assunte dal Cantone tramite il Tribunale amministrativo.

II. Procedura

Art. 9

¹ La procedura di conciliazione viene avviata presentando all'organo di conciliazione una richiesta di conciliazione scritta.

Procedura di conciliazione
1. Richiesta di conciliazione

² La richiesta di conciliazione deve contenere l'esatta designazione della parte e il petito.

³ La presentazione della richiesta di conciliazione determina la litispendenza della vertenza.

Art. 10

Un'azione riconvenzionale deve essere intentata al più tardi durante l'udienza di conciliazione.

2. Azione riconvenzionale

Art. 11

¹ L'organo di conciliazione informa tramite un estratto del protocollo il presidente del tribunale arbitrale del fallimento della procedura di conciliazione.

3. Fallimento della procedura di conciliazione

² L'estratto del protocollo deve contenere la designazione delle parti, nonché il petito delle stesse.

Art. 12

¹ Il presidente del tribunale arbitrale fissa alla parte che si è rivolta per prima all'organo di conciliazione un termine di 30 giorni, che può essere prorogato una volta, per la presentazione dell'azione.

Tribunale arbitrale
1. Termine per l'azione

² Qualora abbia giudicato un'autorità di conciliazione istituita per via contrattuale, l'azione deve essere presentata per iscritto al tribunale arbitrale entro 30 giorni dalla comunicazione del fallimento dell'udienza di conciliazione.

Art. 13

Per quanto la presente legge non contenga alcuna prescrizione, si applicano le disposizioni sulla procedura d'azione dinanzi al Tribunale amministrativo.

2. Procedura

Art. 14

Contro la decisione del tribunale arbitrale non è ammesso alcun rimedio giuridico cantonale ordinario.

3. Rimedi giuridici

III. Disposizioni finali**Art. 15**Disposizioni
transitorie

Alle liti pendenti al momento dell'entrata in vigore della presente legge si applicano le disposizioni procedurali della presente legge.

Art. 16Referendum ed
entrata in vigore

¹ La presente legge è soggetta a referendum facoltativo.

² Il Governo stabilisce l'entrata in vigore.

Legge cantonale sulla protezione dei dati

Modifica del ...

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visto l'art. 31 della Costituzione cantonale;
visto il messaggio del Governo del 30 maggio 2006,

decide:

I.

La legge cantonale sulla protezione dei dati del 10 giugno 2001 è modificata come segue:

Art. 5 cpv. 2 e 3

² Se l'autorità contesta l'inesattezza dei dati personali, essa deve comprovare la loro correttezza.

³ Attuale capoverso 2

Art. 6 cpv. 3 e 4

³ Le decisioni dei dipartimenti, delle autorità **comunali, di circolo e distrettuali, delle unioni di comuni, nonché** degli istituti ed enti autonomi di diritto pubblico possono essere impugnate con ricorso al Tribunale amministrativo.

⁴ Il diritto di ricorso spetta anche all'organo di sorveglianza.

Art. 10a

¹ Chi quale persona impiegata o incaricata di un'autorità o quale persona impiegata da una persona incaricata viola intenzionalmente le disposizioni del diritto cantonale sulla protezione dei dati, è punito a querela di parte con la multa.

Disposizioni penali

² La violazione delle prescrizioni in materia di protezione dei dati è punibile anche dopo lo scioglimento del rapporto contrattuale.

II.

La presente revisione parziale è soggetta a referendum facoltativo.

Il Governo fissa l'entrata in vigore della presente revisione parziale.

Geltendes Recht

Verfassung des Kantons Graubünden

Vom Volk angenommen am 18. Mai 2003 / 14. September 2003 ¹⁾

Wir, das Volk des Kantons Graubünden,

im Bewusstsein unserer Verantwortung vor Gott sowie gegenüber den Mitmenschen und der Natur,

im Bestreben, Freiheit, Frieden und Menschenwürde zu schützen, Demokratie und Rechtsstaat zu gewährleisten, Wohlfahrt und soziale Gerechtigkeit zu fördern und eine gesunde Umwelt für die künftigen Generationen zu erhalten,

in der Absicht, die Dreisprachigkeit und kulturelle Vielfalt zu fördern und als Teil des geschichtlichen Erbes zu bewahren,

geben uns folgende Verfassung:

IV. Behörden und Gerichte

1. ALLGEMEINES

Art. 21

¹ In die kantonalen Behörden und Gerichte sowie in den Ständerat sind die Stimmberechtigten des Kantons wählbar. Wählbarkeit

² Weitere Wählbarkeitsvoraussetzungen für die kantonalen Behörden und Gerichte sowie die Anstellungsveraussetzungen für das Staatspersonal werden durch Gesetz geregelt.

³ Das Gesetz regelt die Einstellung im Amt und die Amtsenthebung von Behördenmitgliedern.

¹⁾ B vom 15. Januar 2002, 479; GRP 2002/2003; 216 und 346 (1. Lesung) und 464 und 690 (2. Lesung); Gewährleistung vom 15. Juni 2004, BBL 2004, 3643

4. GERICHTE

Art. 55

Verfassungs- und
Verwaltungs-
gerichtsbarkeit

¹ Die letztinstanzliche Beurteilung von öffentlichrechtlichen Streitigkeiten obliegt dem Verwaltungsgericht, sofern nicht ein Gesetz etwas anderes bestimmt.

² Das Verwaltungsgericht beurteilt als Verfassungsgericht:

1. Beschwerden wegen Verletzung von verfassungsmässigen und politischen Rechten sowie des Grundsatzes des Vorrangs von Bundesrecht;
2. Beschwerden wegen Verletzung der Autonomie der Gemeinden, der Kreise sowie der Landeskirchen.

³ Im verfassungsgerichtlichen Verfahren können Gesetze und Verordnungen sowohl unmittelbar angefochten als auch im Anwendungsfall überprüft werden.

Gesetz über die Unvereinbarkeit von Ämtern im Kanton Graubünden (Unvereinbarkeitsgesetz)

Vom Volke angenommen am 3. März 1968¹⁾

Art. 1²⁾

Personen-, Funktions- und Berufsbezeichnungen in diesem Gesetz beziehen sich auf beide Geschlechter, soweit sich aus dem Sinn des Gesetzes nicht etwas anderes ergibt. Gleichstellung der Geschlechter

Art. 1a³⁾

Gemeinde-, Kreis- und Bezirksämter sowie die Mitgliedschaft im Grossen Rat sind mit dem Amte eines Regierungsrates unvereinbar. Im übrigen gelten die Unvereinbarkeitsbestimmungen der Kantonsverfassung.⁴⁾ Behörden
a) Regierung

Art. 2⁵⁾

¹⁾Für die vollamtlichen Mitglieder der kantonalen und der Bezirksgerichte sowie für die vollamtlichen Kreispräsidenten und deren vollamtliche Stellvertreter gelten die gleichen Unvereinbarkeitsbestimmungen wie für die Mitglieder der Regierung. b)Gerichtsbehörden

²⁾Die übrigen Mitglieder der kantonalen Gerichte dürfen nicht in einer vollamtlichen Stellung der kantonalen Verwaltung angehören.

³⁾Die Mitgliedschaft im Grossen Rat ist mit dem Amt eines Kantons-, Verwaltungs- und Bezirksrichters sowie dem eines Kreispräsidenten und seines Stellvertreters unvereinbar.

⁴⁾Eine Person darf nur einer richterlichen Behörde angehören.

¹⁾ B vom 9. Oktober 1967, 149; GRP 1967, 248; Vgl. dazu Art. 45 KV, BR 110.100

²⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; B vom 23. Februar 1999, 57; GRP 1999/2000, 179 (1. Lesung), 417 (2. Lesung)

³⁾ Artikelnummerierung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁴⁾ Gemäss Art. 25 Abs. 3 KV, BR 110.100, dürfen Mitglieder der Regierung nicht der Bundesversammlung angehören

⁵⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 3

Kantonale
Beamte und
Angestellte
a) staatsrechtliche
Unvereinbarkeit

Wer zum Kanton oder zu seinen Anstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit in einem vollamtlichen öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Dienstverhältnis steht, kann nicht gleichzeitig Mitglied der Bundesversammlung, des Grossen Rates, der Regierung, des Kantonsgerichtes, des Verwaltungsgerichtes, des Bankrates, der Erziehungskommission und der Sanitätskommission sein.

Art. 4

b) personal-
rechtliche
Unvereinbarkeit

¹ Die Unvereinbarkeit mit anderen Nebenämtern und mit zeitraubenden Nebenbeschäftigungen regelt der Grosse Rat auf dem Verordnungswege. ¹⁾

² Ein vollamtlicher Beamter oder Angestellter darf nicht mit öffentlich-rechtlichen Nachteilen belastet werden, wenn ihm von der Bewilligungsbehörde die Annahme eines öffentlichen Nebenamtes verweigert wird.

Art. 5

Inkrafttreten

Dieses Gesetz tritt nach der Annahme durch das Volk in Kraft und ersetzt das Gesetz über die Unvereinbarkeit von Ämtern und Anstellungen, promulgiert am 22. Juli 1836, revidiert am 19. Juni 1856. ²⁾

¹⁾ Vgl. Art. 17–Art. 17 c PV, BR 170.400

²⁾ aRB 55

Kantonales Datenschutzgesetz (KDSG)

Vom Volke angenommen am 10. Juni 2001 ¹⁾

Art. 5

¹ Jede betroffene Person hat das Recht auf

- a) Auskunft der über sie in einer Datensammlung bearbeiteten Daten;
- b) Einsicht in das Register der Datensammlungen;
- c) Berichtigung unrichtiger Personendaten;
- d) Vernichtung nicht notwendiger oder widerrechtlich bearbeiteter Personendaten;
- e) Sperrung schutzwürdiger Personendaten.

Rechte der
betroffenen
Personen

² Die durch das Bundesgesetz ²⁾ den betroffenen Personen eingeräumten Rechte gelten sinngemäss.

Art. 6

¹ Entscheide von Behörden und Amtsstellen der Verwaltung und von un- selbständigen Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts können beim vorgesetzten Departement angefochten werden.

Rechtsschutz

² Gegen Entscheide Privater, die öffentliche Aufgaben erfüllen, steht die Beschwerde an die auftraggebende Instanz offen.

³ Entscheide der Departemente, der Bezirksbehörden und der selbständigen öffentlich-rechtlichen Anstalten und Körperschaften können beim Verwaltungsgericht mit Rekurs angefochten werden.

¹⁾ B vom 5. September 2000, 493; GRP 2000/2001, 530

²⁾ SR 235.1

Verordnung über die Organisation und Geschäftsführung des Kantonsgerichtes

vom Grossen Rat erlassen am 2. Juni 1961 ¹⁾

I. Organisation ²⁾

Art. 1 ³⁾

¹ Das Kantonsgericht besteht aus einem vollamtlichen Präsidenten, zwei vollamtlichen Vizepräsidenten und zehn nebenamtlichen Richtern.

² Dem Gesamtgericht, in welchem zur Beschlussfähigkeit die Mitwirkung der absoluten Mehrheit der Richter erforderlich ist, obliegen:

- a) Konstituierung und Angelegenheiten der Justizverwaltung, soweit nicht Geschäfte von untergeordneter Bedeutung der Justizaufsichtskammer zugewiesen werden;
- b) auf dem Gebiete der Justizaufsicht Beschlüsse, mit welchen richterliche Funktionäre der Bezirke und Kreise zeitweilig im Amte eingestellt oder ihres Amtes enthoben werden (Art. 33 Abs. 1 lit. c und d Gerichtsverfassungsgesetz ⁴⁾).

Art. 2 ⁵⁾

¹ Das Kantonsgericht bestellt eine Zivil-, eine Straf- und eine Justizaufsichtskammer, die in Fünferbesetzung tagen, sowie den Kantonsgerichtsausschuss, die Jugendkammer und die Beschwerdekammer, welche ihre Geschäfte in Dreierbesetzung erledigen.

² Im Rahmen der geltenden Zuständigkeitsvorschriften und allfälliger vom Gesamtgericht erlassener Richtlinien teilt der Kantonsgerichtspräsident die Geschäfte den einzelnen Kammern zu, wobei er für eine ausgeglichene Belastung sorgt.

¹⁾ B vom 27. März 1961, 118; GRP 1961, 214

²⁾ Fassung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 1 GrV über die Anpassung grossrätlicher Erlasse an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG; AGS 1995, 3414

³⁾ Fassung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 1 GrV über die Anpassung grossrätlicher Erlasse an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG AGS 1995, 3414

⁴⁾ BR 310.000

⁵⁾ Fassung gemäss GRB vom 21. Februar 1978; B vom 29. Juni 1976, 99, 137; GRP 1976/77, 429

³ In die Zuständigkeit der Justizaufsichtskammer fallen:

- a) die Funktionen der Justizaufsicht, soweit sie nicht gemäss Artikel 1 Absatz 2 litera b dem Gesamtgericht vorbehalten sind;
- b) die Wahlen sowie die dieser Kammer im Sinne von Artikel 1 Absatz 2 litera a vom Gesamtgericht zugewiesenen Angelegenheiten der Justizverwaltung.

Art. 3

¹ Die Besoldungs- und Anstellungsverhältnisse des Personals richten sich nach der grossrätlichen Personalverordnung ¹⁾ und den Ausführungsbestimmungen der Regierung ²⁾ dazu, wobei die dort der Regierung oder den Departementen zugewiesenen Entscheidungsbefugnisse sinngemäss vom Kantonsgericht ausgeübt werden.

² Als Aktuar ist nur wählbar, wer den bündnerischen Fähigkeitsausweis für Rechtsanwälte besitzt.

Art. 4 ³⁾

Art. 5

¹ Mitglieder des Kantonsgerichtes, die einer Sitzung nicht beiwohnen können, haben dies dem Präsidenten unter Bekanntgabe der Gründe rechtzeitig mitzuteilen.

² ⁴⁾ Sie werden durch Richter anderer Kammern ersetzt, wobei der Präsident für eine möglichst gleichmässige Belastung der Richter sorgt.

Art. 6 ⁵⁾

II. Obliegenheiten des Kantonsgerichtspräsidenten

Art. 7

¹ Der Präsident überwacht die gesamten kantonsgerichtlichen Geschäfte. Er leitet die Sitzungen des Gerichtes und seiner Abteilungen und sorgt dafür, dass die Geschäfte rasch erledigt werden.

² Er stellt in der Regel monatlich das Geschäftsverzeichnis auf, bringt es den Richtern zur Kenntnis und beruft das Gericht ein.

¹⁾ BR 170.400

²⁾ BR 170.410

³⁾ Aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

⁴⁾ Fassung gemäss GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

⁵⁾ Aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

³ Der Präsident entscheidet die Präsidialfälle und trifft nötigenfalls vorsorgliche Verfügungen.

⁴ Er vertritt das Gericht nach aussen.

Art. 8

¹ Der Präsident empfängt alle für das Kantonsgericht und seine Abteilungen bestimmten Eingaben und Korrespondenzen. Er lässt Vernehmlassungen einholen oder, soweit solche möglich sind, Gegenbemerkungen an die Gerichte des Bundes ausarbeiten.

² Er genehmigt und unterzeichnet die Urteils- und Beschlussausfertigungen.

Art. 9¹⁾

III. Obliegenheiten der Kantonsgerichtsaktuare

Art. 10

¹ Die Aktuare nehmen an den Gerichtssitzungen teil. Sie führen das Handprotokoll über die Verhandlungen des Kantonsgerichtes und seiner Abteilungen, verfassen die Begründung der Urteile und Beschlüsse und legen sie dem Präsidenten zur Genehmigung vor.

² Sie unterzeichnen mit dem Präsidenten die Urteils- und Beschlussausfertigungen des Gerichtes und seiner Abteilungen.

Art. 11

Den Aktuaren steht die direkte Aufsicht über die Kanzlei zu. Sie vergleichen jeden Monat die Bargeld- und Postcheckbestände der Kasse des Kantonsgerichtes mit dem Buchsaldo .

Art. 12

¹ Die Aktuare betreuen nach Weisung des Präsidenten die kantonsgerichtliche Bibliothek. Diese steht bündnerischen Gerichtspersonen und Inhabern des bündnerischen Fähigkeitsausweises für Rechtsanwälte an Ort und Stelle zur Benützung offen.

² Die Aktuare bearbeiten unter Leitung des Präsidenten die alljährlich vom Kantonsgericht herauszugebende Entscheidungssammlung (Praxis des Kantonsgerichtes von Graubünden).

¹⁾ Aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

Art. 13

Über den Beizug von Aktuaren ad hoc und Rechtsanwaltspraktikanten als Substituten der Aktuare entscheidet der Präsident.

IV. Obliegenheiten der Kantonsgerichtskanzlei**Art. 14**

Die Kantonsgerichtskanzlei besteht aus einem Sekretär und dem erforderlichen weiteren Personal.

Art. 15

Dem Sekretär obliegen die Registratur der eingehenden Fälle, die Führung des Rechnungswesens und der Kasse nach den für die kantonalen Dienststellen geltenden Grundsätzen und Weisungen, die Abfassung der Korrespondenz in Prozesssachen nach Anleitung des Präsidenten oder der Aktuare, die Aufbewahrung der Protokolle, Urteile, Beschlüsse und Akten, die Zustellung von Vorladungen, Urteilen und Beschlüssen, die Sorge für Archiv und Büromaterial.

Art. 16

Das übrige Kanzleipersonal besorgt die schriftlichen Arbeiten nach den Weisungen der Aktuare oder des Sekretärs.

V. Vorschriften für den Geschäftsgang**Art. 17**

Auf jeder Eingabe ist der Tag ihres Einganges vorzumerken. Jeder Fall ist zu registrieren.

Art. 18

In den Berufungsverfahren sind das vorinstanzliche Urteil und Protokoll, die Berufungserklärung sowie nötigenfalls auch die Akten vor der Hauptverhandlung bei den Richtern in Umlauf zu setzen. In einfachen Fällen kann davon Umgang genommen werden.

Art. 19

¹ Vorladungen und Entscheide für vertretene Personen sind dem Rechtsvertreter zuzustellen.

² Wenn das persönliche Erscheinen der Parteien nötig ist, sind auch diese vorzuladen.

Art. 20

In verwickelten Fällen oder für besondere Sachgebiete kann das Kantonsgericht einen Richter als Berichterstatter (Referenten) bestellen.

Art. 21¹⁾

Art. 22

Der Präsident und mit seinem Einverständnis die Aktuare können die Öffentlichkeit über einen in Rechtskraft erwachsenen Entscheid orientieren, soweit ein berechtigtes öffentliches Interesse vorliegt.

Art. 23

Die Parteien sind berechtigt, gegen eine vom Präsidenten zu bestimmende Gebühr Urteilsabschriften zu verlangen.

Art. 24

¹ Nachdem ein Urteil des Kantonsgerichtes in Rechtskraft erwachsen ist, werden in Zivilsachen die Originalbelege den Parteien erstattet. Dasselbe gilt für Strafsachen nur dann, wenn daraus keinerlei Nachteile erwachsen.

² Zivilakten werden beim Kantonsgericht, Strafakten bei der Staatsanwaltschaft archiviert.

Art. 25

¹ Das Gericht nimmt Abstimmungen und Wahlen offen vor. Verlangt jedoch ein Mitglied des Gerichtes geheime Wahl, so ist diesem Begehren zu entsprechen.

² Jeder Richter ist zur Stimmabgabe verpflichtet.

Art. 26

¹ Die Richter nehmen ihre Plätze nach dem Amtsalter und bei gleichem Amtsalter nach dem Lebensalter ein.

² Der Vizepräsident sitzt zur Rechten des Präsidenten.

³²⁾

Art. 27

¹ ³⁾Zu den Sitzungen mit Parteivortritt haben Richter, Aktuare und Rechtsvertreter in dunkler Kleidung oder im Talar zu erscheinen.

¹⁾ Streichung durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

²⁾ Streichung durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

³⁾ Fassung gemäss GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2

² Das Kantonsgericht kann den Talar für die Richter obligatorisch erklären.

³ Wenn der Angeklagte in Strafsachen vor dem Gesamtgericht zu erscheinen hat, ist in der Sitzung ein Kantonspolizist in Uniform anwesend.

⁴ In den übrigen Straffällen verfügt im Einzelfall der Präsident, ob ein Kantonspolizist zu erscheinen hat.

Art. 28

Gerichtssprachen sind die in der Kantonsverfassung verankerten Landessprachen.¹⁾ Die Urteilsausfertigung erfolgt in deutscher Sprache. Den Parteien im italienischsprachigen Landesteil ist eine italienische Übersetzung beizulegen. Für die Rechtskraft massgebend ist der deutsche Text der Urteile und Beschlüsse.

Art. 29

Wenn eine Partei oder ein Rechtsvertreter verspätet zu einer Sitzung erscheint, kann das Gericht den Säumigen in eine Busse bis zu 100 Franken verfallen.

Art. 30

Die mündliche Eröffnung eines Entscheides haben die Parteien, ihre Rechtsvertreter und das Publikum stehend entgegenzunehmen.

VI. Schlussbestimmungen

Art. 31²⁾

Art. 32

Diese Verordnung ersetzt die Geschäftsordnung für das Kantonsgericht vom 3. November 1857³⁾ und die grossrätliche Verordnung betreffend die Organisation der Kantonsgerichtskanzlei vom 18. November 1913⁴⁾ und tritt sofort in Kraft.

¹⁾ siehe Art. 46 Kantonsverfassung, BR 110.100

²⁾ Art. 31 samt Eidesformeln im Anhang aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; siehe FN zu Art. 2; neue Eidesformel siehe Art. 7 Gerichtsverfassungsgesetz, BR 310.000

³⁾ Bisherigen Wortlaut siehe aRB 200

⁴⁾ Bisherigen Wortlaut siehe aRB 198

Art. 33

Die Teilrevision vom 21. Februar 1978¹⁾ wird von der Regierung in Kraft gesetzt²⁾. Auf den Zeitpunkt ihres Inkrafttretens wählt der Grosse Rat sieben weitere nebenamtliche Kantonsrichter. Mit deren Amtsantritt erlöschen die Funktionen der amtierenden Kantonsrichter-Stellvertreter.

¹⁾ Gemäss Fussnoten zu den einzelnen Artikeln

²⁾ Mit RB vom 23. Oktober 1978 auf den 1. Januar 1979 in Kraft gesetzt.

Verordnung über Organisation, Geschäftsführung und Gebühren des Verwaltungsgerichtes (VOG)

Gestützt auf Art. 12 des Verwaltungsgerichtsgesetzes¹⁾

vom Grossen Rat erlassen am 30. November 1966²⁾

I. Organisation

Art. 1³⁾

¹ Das Verwaltungsgericht besteht aus drei ständigen und acht nichtständigen Mitgliedern.⁴⁾ Bestand

² Ständige Mitglieder sind ein vollamtlicher Präsident und zwei vollamtliche Vizepräsidenten.

Art. 2

Das Verwaltungsgericht regelt die Anstellungsbedingungen seines Personals im Rahmen der Personal- und Pensionskassenordnung⁵⁾ und der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen.⁶⁾ Personal

Art. 3⁷⁾

Art. 4⁸⁾

¹ Das Gericht ist vollständig besetzt, wenn in Fünferbesetzung drei ständige und zwei nichtständige, in Dreierbesetzung ein ständiger und zwei nichtständige Richter anwesend sind. Besetzung

¹⁾ BR 370.100

²⁾ B vom 10. März 1966, 1 (B über die Einführung der Verwaltungsgerichtsbarkeit); GRP 1966, 32, 119 (erste Lesung), 330, 405 (zweite Lesung)

³⁾ Fassung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 4 GrV über die Anpassung grossrätlicher Erlasse an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG; AGS 1995, 3415

⁴⁾ vgl. hierzu Art. 1 GVG, BR 310.000

⁵⁾ BR 170.400 bzw. 170.450

⁶⁾ BR 170.410 bzw. 170.460

⁷⁾ Aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; B vom 29. Juni 1976, 99, 137; GRP 1976/77, 430, 578

⁸⁾ Fassung gemäss Anpassungsverordnung; siehe FN zu Art. 1

² Die ständigen Richter werden im Verhinderungsfall durch nichtständige ersetzt.

³ Der Vorsitzende entscheidet, welche nichtständigen Richter zu den Sitzungen aufzubieten sind. Das Gericht stellt darüber Richtlinien auf.

Art. 5¹⁾

Ausschuss

¹ Das Gericht entscheidet stets in Fünferbesetzung,

- a) wenn es einen Entscheid der Regierung zu überprüfen hat,
- b) bei Stimmrechts- und Wahlrekursen,
- c) wenn es ein für die Dreierbesetzung vorgesehener Richter vor Beginn der Urteilsberatung verlangt,
- d) wenn es der Vorsitzende gemäss Absatz 2 anordnet.

² Der Vorsitzende ordnet die Fünferbesetzung an, wenn Streitsachen von grundsätzlicher Bedeutung oder von besonderer Tragweite zu beurteilen sind oder eine Änderung der Rechtsprechung zur Diskussion steht.

³ In den übrigen Fällen entscheidet das Gericht in Dreierbesetzung.

Art. 6

Verhinderung

Mitglieder des Verwaltungsgerichtes, die an einer Sitzung nicht teilnehmen können, haben dies dem Präsidenten unter Angabe der Gründe rechtzeitig mitzuteilen.

Art. 7²⁾

II. Geschäftsführung

Art. 8³⁾

Obliegenheiten
des Präsidenten
und der
Vizepräsidenten

Der Präsident vertritt das Gericht nach aussen und überwacht zusammen mit den beiden Vizepräsidenten die gesamten verwaltungsgerichtlichen Geschäfte. Der Präsident oder ein Vizepräsident leitet die Sitzungen des Gerichtes und unterzeichnet zusammen mit dem Aktuar die Urteile und Beschlüsse.

Art. 9

Obliegenheiten
der Aktuare,
Aktuare ad hoc

¹ Die Aktuare beaufsichtigen die Kanzlei, führen das Handprotokoll über die Verhandlungen des Gerichtes und seines Ausschusses und redigieren die Urteile und Beschlüsse.

¹⁾ Fassung gemäss Anpassungsverordnung; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Aufgehoben durch GRB vom 21. Februar 1978; B vom 29. Juni 1976, 99, 137; GRP 1976/77, 430, 578

³⁾ Fassung gemäss Anpassungsverordnung siehe FN zu Art. 1

² Sie betreuen nach Weisung des Präsidenten die Bibliothek, bearbeiten unter seiner Leitung die jährlich herauszugebende Sammlung von Entscheidungen und sind den Instruktionsrichtern bei ihrer Arbeit behilflich.

³ Über den Beizug von Aktuaren ad hoc und Rechtspraktikanten entscheidet der Präsident.

Art. 10

Die Verwaltungsgerichtskanzlei steht unter der Leitung eines Sekretärs. Kanzlei
Ihr obliegen die Registratur der eingehenden Fälle, die Führung des Rechnungswesens und der Kasse nach den für die kantonalen Dienststellen geltenden Grundsätzen und Weisungen, die Abfassung der Korrespondenz in Prozesssachen nach Anleitung des Präsidenten, der Instruktionsrichter und der Aktuare, die Aufbewahrung der Protokolle, Urteile, Beschlüsse und Akten, die Zustellung von Vorladungen, Urteilen und Beschlüssen und die Sorge für Archiv- und Büromaterial.

Art. 11

¹ Der Präsident und mit seinem Einverständnis die Richter und Aktuare Publikation
können die Öffentlichkeit über einen in Rechtskraft erwachsenen Entscheid orientieren, soweit ein berechtigtes öffentliches Interesse besteht.

² Die grundsätzlichen Urteile des Verwaltungsgerichtes sind jährlich zu veröffentlichen.

Art. 12

Das Gericht nimmt Abstimmungen und Wahlen offen vor. Auf Verlangen Abstimmungen
und Wahlen
eines Richters ist geheim zu wählen und abzustimmen.

Art. 13

Verhandlungssprache ist das Deutsche. Soweit Parteien oder Zeugen an Verhandlungs-
sprache
der Verhandlung teilnehmen, die nur einer anderen Sprache mächtig sind, zieht der Präsident nötigenfalls einen Übersetzer bei.

Art. 14

Die Ausfertigung von Urteilen und Beschlüssen erfolgt in deutscher Ausfertigung
Sprache. Den Parteien im italienischsprachigen Landesteil ist eine italienische Übersetzung beizulegen. Für die Rechtskraft massgebend ist der deutsche Text der Urteile und Beschlüsse.

III. Rechtsvertretung**Art. 15¹⁾**

Rechtsvertretung Bei Steuerrekursen und Sozialversicherungsstreitigkeiten ist für die Rechtsvertretung kein Fähigkeitsausweis für Rechtsanwälte erforderlich.

IV. Gebühren**Art. 16**

¹ Die Regierung setzt die Gebührenansätze fest. ²⁾

² Es werden erhoben:

- a) eine Staatsgebühr,
- b) Gebühren für besondere Auslagen des Gerichtes je nach Aufwand, die Ausfertigung von Urteilen, die Erstellung von Urteilsabschriften, die Abgabe vorhandener Doppel von Urteilen, die Zustellung des Dispositivs.

³ Bei Drucklegung eines Urteils befindet das Gericht von Fall zu Fall über die Kostenzuteilung.

Art. 17

Zeugengeld Für die Berechnung des Zeugengeldes gilt die Verordnung über Kostentarif und Rechnungswesen im Zivilverfahren³⁾ sinngemäss.

Art. 18

Bezahlung Kosten sind innert 30 Tagen seit Zustellung des Urteils an die Standes-
kasse Graubünden zu überweisen.

V. Inkrafttreten**Art. 19**

Inkrafttreten Diese Verordnung tritt mit dem Verwaltungsgerichtsgesetz in Kraft. ⁴⁾

¹⁾ Fassung gemäss Anpassungsverordnung; siehe FN 3 zu Art. 1

²⁾ Siehe Gebührenverordnung, BR 173.310

³⁾ BR 320.070

⁴⁾ Mit RB vom 18. September 1967 auf den 1. Januar 1969 in Kraft gesetzt

Gerichtsverfassungsgesetz (GVG)

Vom Volke angenommen am 24. September 1978¹⁾

I. Gerichtsbehörden

Art. 1²⁾

Personen-, Funktions- und Berufsbezeichnungen in diesem Gesetz beziehen sich auf beide Geschlechter, soweit sich aus dem Sinn des Gesetzes nicht etwas anderes ergibt. Gleichstellung
der Geschlechter

Art. 2³⁾

¹ Das Kantonsgericht, das Verwaltungsgericht und die Bezirksgerichte bestehen aus einem Präsidenten und der vom Grossen Rat festgesetzten Zahl von Vizepräsidenten und weiteren Mitgliedern. Bestand der
Gerichte

² Die Zahl der vollamtlichen und nebenamtlichen Vizepräsidenten und Richter wird vom Grossen Rat für jedes Gericht besonders festgelegt.

Art. 3⁴⁾

Für das Kantonsgericht und das Verwaltungsgericht werden die Präsidenten, Vizepräsidenten und die weiteren Mitglieder in getrennten Wahlgängen durch den Grossen Rat, für die Bezirksgerichte die Präsidenten, die vollamtlichen Vizepräsidenten und die übrigen Mitglieder in getrennten Wahlgängen durch das Volk bestimmt. Wahl

Art. 4⁵⁾

Der Bezirk ist im Bereiche seiner Rechtsprechungsbefugnisse und der ihm durch Gesetz übertragenen Aufgaben rechts- und handlungsfähig. Bezirk

¹⁾ B vom 29. Juni 1976, 99; GRP 1976/77, 215, 241, 257, 269, 322, 327, 428 (Ergebnis 1. Lesung S. 467); zweite Lesung: B vom 21. November 1977, 206; GRP 1977/78, 535

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; B vom 23. Februar 1999, 57; GRP 1999/2000, 179 (1. Lesung), 417 (2. Lesung)

³⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁴⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁵⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 5¹⁾

Kreis

Die Wahl und die richterlichen Befugnisse des Kreispräsidenten und seines Stellvertreters bestimmen sich nach dem kantonalen und dem Kreisrecht.

II. Organisation und Geschäftsführung**Art. 6²⁾**

Sitz

Das Kantons- und das Verwaltungsgericht haben ihren Sitz in Chur, die Bezirksgerichte und das Kreisamt am Bezirkshauptort beziehungsweise am Kreishauptort.

Art. 7

Amtseid und Handgelübde

¹ Die Richter und Aktuar sämtlicher Gerichte leisten den Amtseid oder das Handgelübde nach folgender Formel:

«Ihr als gewählter Präsident (Richter, Aktuar) des (Kantons-, Verwaltungs-, Bezirks- Gerichtes oder Kreises) schwöret zu Gott (gelobet), alle Pflichten Eures Amtes nach bestem Wissen und Gewissen zu erfüllen.»

«Ich schwöre (gelobe) es.»

² Es leisten den Amtseid oder das Handgelübde:

- a) die Präsidenten des Kantons- und des Verwaltungsgerichtes vor dem Grossen Rat,
- b) die Mitglieder des Kantons- und des Verwaltungsgerichtes vor dem Gerichtspräsidenten,
- c) ⁴⁾ die Bezirksgerichtspräsidenten vor dem Kantonsgericht;
- d) die Mitglieder des Bezirksgerichtes vor dem Bezirksgerichtspräsidenten;
- e) ⁵⁾ der Kreispräsident und sein Stellvertreter vor der Wahlversammlung oder vor dem Kreisrat.

³ ... ⁶⁾

⁴ Die Gerichtspräsidenten können auch dem Kanzleipersonal ein Dienstgelübde abnehmen.

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

³⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁴⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁵⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁶⁾ Aufhebung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 8¹⁾

¹ Die Rechtsprechung wird durch Kollegialgerichte in der Besetzung mit fünf oder drei Richtern oder durch Einzelrichter ausgeübt. Gliederung

² Jedes Gericht bildet einen dreigliedrigen Ausschuss.

³ Der Grosse Rat kann die Gerichte in weitere Kammern von fünf oder drei Mitgliedern einteilen und deren Zuständigkeit ordnen.

⁴ Jedes Gericht bestellt eine Verwaltungskommission aus fünf Mitgliedern, welche, unter Vorbehalt anderslautender Bestimmungen, für Wahlen, alle personal- und besoldungsrechtlichen Fragen und weitere Geschäfte der Justizverwaltung zuständig ist.

Art. 9²⁾

¹ Unter Vorbehalt der Befugnisse des Wahlorgans konstituieren sich die Gerichte selbst. Konstituierung

² Sie teilen insbesondere die Richter den einzelnen Kammern und dem Ausschuss zu und bezeichnen deren Vorsitzende.

³ Der Vorsitz einer Kammer und des Ausschusses wird in der Regel dem Präsidenten, einem Vizepräsidenten oder einem andern vollamtlichen Richter übertragen.

Art. 10

¹³⁾ Dem Gerichtspräsidenten obliegt die allgemeine Leitung des Gerichtes, er vertritt das Gericht nach aussen und überwacht die gesamte Geschäftstätigkeit. Er leitet alle Sitzungen, soweit nicht der Vorsitz in einer Kammer einem Vizepräsidenten oder einem anderen Richter übertragen ist. Präsidium

² Im Verhinderungsfalle wird der Präsident durch einen Vizepräsidenten und, wenn auch kein Vizepräsident amten kann, durch einen anderen Richter vertreten.

Art. 11

¹ Die dem Gerichtspräsidenten zustehenden Befugnisse als Einzelrichter in der Prozessleitung oder in administrativen Belangen können durch den Gerichtspräsidenten von Fall zu Fall oder für bestimmte Gebiete durch das Gericht allgemein einem Vizepräsidenten oder einem andern Richter zugewiesen werden. Präsidialfunktionen

² Die Kammervorsitzenden üben in allen von der betreffenden Kammer zu behandelnden Geschäften die Präsidialkompetenzen aus.

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

³⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 12¹⁾

Aktuariat und Kanzlei

Die Gerichte wählen die Aktuare und das Kanzleipersonal nach den personalrechtlichen Vorschriften des Kantons.

Art. 13

Ausführungsbestimmungen

Weitere Vorschriften über die Organisation und die Geschäftsführung der Gerichte erlässt der Grosse Rat.²⁾

III. Zuständigkeit**Art. 14**

Im Allgemeinen

Die Zuständigkeit der Gerichte richtet sich nach der Zivil- und Strafprozessordnung³⁾, nach dem Verwaltungsgerichtsgesetz⁴⁾ und nach weiteren Erlassen, in welchen Bestimmungen über die gerichtliche Zuständigkeit enthalten sind.

Art. 15

Ergänzungen der Zuständigkeitsregeln

Überträgt der Bund den Kantonen auf dem Gebiet der Rechtsprechung neue Aufgaben, so kann der Grosse Rat unter den bestehenden Gerichtsbehörden die zuständige Instanz bestimmen und das Verfahren regeln.

Art. 16

Konfliktsbehörde

Kompetenzkonflikte zwischen Organen der Rechtsprechung, für deren Lösung das Gesetz keine andere Regelung vorsieht, werden durch eine Konfliktsbehörde entschieden, die aus dem Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes als Vorsitzendem und den Präsidenten des Kantons- und des Verwaltungsgerichtes als Beisitzern besteht.

IV. Ausstand**Art. 17**

Ausschlussgründe

Ehegatten und Verlobte sowie Verwandte und Verschwägerter bis zum zweiten Grad dürfen nicht gleichzeitig als Richter oder Aktuar an einer Gerichtssitzung teilnehmen. Für den Vorrang ist die durch die Wahl bestimmte Reihenfolge massgebend.

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ GrV über die Organisation und Geschäftsführung des Kantonsgerichtes, BR 173.110; GrV über die Organisation, Geschäftsführung und Gebühren des Verwaltungsgerichtes, BR 173.300; GrV über die Bezirksgerichtswahlen, BR 173.500

³⁾ Zivilprozessordnung siehe BR 320.000; Strafprozessordnung siehe BR 350.000

⁴⁾ BR 370.100

Art. 17a¹⁾

Bezirksgerichtspräsidenten und -vizepräsidenten sowie Kreispräsidenten und deren Stellvertretern ist es untersagt, Parteien in streitigen Verfahren vor der eigenen Instanz zu vertreten. Ausschluss von
anwältlicher
Tätigkeit

Art. 18

Ein Richter oder Aktuar hat in Ausstand zu treten: Ausstandsgründe

- a) wenn er selbst, sein Ehegatte, sein Verlobter oder Personen, die mit ihm bis zum dritten Grad verwandt oder verschwägert sind, die zu ihm in einem Pflegeverhältnis stehen oder deren gesetzlicher oder vertraglicher Vertreter er ist, als Partei am Verfahren beteiligt, durch eine zu beurteilende Straftat geschädigt oder sonst am Ausgang des Verfahrens unmittelbar interessiert sind;
- b) wenn er mit einer Partei oder einem Geschädigten besonders befreundet oder verfeindet ist;
- c) wenn er zu einer Partei oder einem Geschädigten in einem besonderen Pflicht- oder Abhängigkeitsverhältnis steht;
- d) wenn er einer Partei oder einem Geschädigten in gleicher Sache Rate erteilt hat;
- e) ²⁾ wenn er in gleicher Sache bereits in unterer Instanz geurteilt, ein Strafmandat erlassen oder als Vermittler geamtet hat;
- f) wenn er in gleicher Sache Zeuge oder Sachverständiger ist;
- g) wenn andere Umstände ihn als befangen erscheinen lassen.

Art. 19

Liegt gegen eine Gerichtsperson ein Ausstandsgrund vor, teilt sie das dem Gerichtspräsidenten mit. Dieser gibt den Parteien davon Kenntnis. Betrifft der Ausstandsgrund den Gerichtspräsidenten, so erfolgt die Anzeige durch den Vizepräsidenten, der für das weitere Verfahren zuständig ist. Anzeige

Art. 20

Die Parteien können einen Ausstandsgrund innert zehn Tagen, seit sie von ihm Kenntnis erhalten haben, beim Gerichtspräsidenten geltend machen oder den von einer Gerichtsperson angerufenen Ausstandsgrund innert zehn Tagen seit der Anzeige bestreiten. Einsprache der
Parteien

Art. 21

Zu bestrittenen Ausstandsfragen ist die betroffene Gerichtsperson anzuhören. Der Gerichtspräsident kann auch die übrigen am Verfahren beteiligten Parteien anhören und führt nötigenfalls ein summarisches Beweisverfahren durch. Verfahren

¹⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 22

Entscheid

¹ Über bestrittene Ausstandsfragen entscheidet das in der Hauptsache zuständige Gericht in Abwesenheit der beanstandeten Gerichtspersonen.

² Sofern in einem Fünfergericht nicht mindestens drei, in einem Dreiergericht nicht mindestens zwei Richter übrigbleiben, werden die erforderlichen Ersatzrichter einberufen.

³ ¹⁾Bestrittene Ausstandsfragen, die einen Kreispräsidenten oder seinen Stellvertreter betreffen, werden durch das Kantonsgericht entschieden.

Art. 23

Nachträgliche Ausstandsbegehren

Wenn erst im Laufe des Verfahrens Tatsachen eintreten oder bekannt werden, die einen Ausstand begründen, so erwächst daraus das Recht zu nachträglichen Einreden. Bereits ergangene Gerichtsakte können deswegen, unter Vorbehalt der ordentlichen Rechtsmittel, nicht rückgängig gemacht werden.

V. Verfahrensvorschriften**Art. 24**

Besetzung

¹ Die Gerichte müssen vollzählig besetzt sein.

² Nur bei unvorhergesehenem Ausbleiben oder Ausscheiden einzelner Richter kann, sofern keine Partei die Ergänzung verlangt, vor Fünfergerichten gültig verhandelt werden, wenn wenigstens drei, vor Dreiergerichten, wenn wenigstens zwei Richter Einsitz nehmen.

Art. 25

Ausserordentliche Fälle

¹ Können das Kantonsgericht oder das Verwaltungsgericht durch die eigenen Richter wegen Verhinderungs- oder Ausstandsgründen nicht vollzählig besetzt werden, so werden die Mitglieder des anderen Gerichtes und nötigenfalls die Bezirksgerichtspräsidenten als Ersatzrichter beigezogen.

² ²⁾Erweist sich die Besetzung eines Bezirksgerichtes mit seinen eigenen Richtern als unmöglich, so kann das Kantonsgericht es durch Richter eines Nachbargerichtes ergänzen oder ein anderes Gericht als zuständig erklären.

³ ³⁾Kann der Kreispräsident nicht durch einen Stellvertreter ersetzt werden, so bezeichnet das Kantonsgericht einen ausserordentlichen Stellvertreter.

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

³⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

Art. 26

Bei der Urteilsfällung ist jeder Richter zur Stimmabgabe verpflichtet. Bei Stimmgleichheit zählt die Stimme des Vorsitzenden doppelt. Stimmabgabe

Art. 27

¹ Über die gerichtlichen Verhandlungen wird vom Aktuar Protokoll geführt. Protokollführung

² In dringenden Fällen kann die Protokollführung auch einem Richter übertragen werden.

Art. 28

Die Richter, Angestellten und Hilfspersonen sämtlicher Gerichte sind zur Verschwiegenheit über Amtsgeheimnisse verpflichtet. Amtsgeheimnis

Art. 29

Im übrigen gelten für das Verfahren vor den Gerichten die einschlägigen besonderen Verfahrensordnungen. Verweisung

VI. Die Aufsicht über die Gerichtsbehörden**Art. 30**

¹ Die Aufsicht über die Gerichte bezieht sich einzig auf die Geschäftsführung und die administrative Tätigkeit. Grundsatz

² In Fragen der Rechtsprechung dürfen den Gerichten, unter Vorbehalt von Rückweisungsentscheiden in einem Rechtsmittelverfahren, weder von übergeordneten Gerichtsinstanzen noch von Verwaltungsbehörden irgendwelche Vorschriften gemacht oder Weisungen erteilt werden.

Art. 31

¹ Dem Grossen Rat steht die Oberaufsicht über alle Zweige der Rechtspflege zu. Oberaufsicht des Grossen Rates

² Das Kantons- und das Verwaltungsgericht erstattet ihm jährlich Bericht über ihre Geschäftstätigkeit.

³ Der Rechenschaftsbericht des Kantonsgerichtes erstreckt sich auch auf Tätigkeit der seiner Aufsicht unterstehenden weiteren Organe der Rechtspflege.

Art. 32¹⁾

¹ Das Kantonsgericht kann sich von allen Zweigen der Zivil- und Strafrechtspflege über die Tätigkeit jährlich Bericht erstatten lassen. Es über- Aufsicht des Kantonsgerichtes

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

wacht ihren Geschäftsgang in geeigneter Weise und kann ihnen allgemeine Weisungen erteilen.

² Gegen ordnungswidrige Zustände schreitet das Kantonsgericht von Amtes wegen oder auf Beschwerde hin ein und kann insbesondere:

- a) die fehlbaren Behörden, nötigenfalls unter Fristansetzung, zur Erfüllung ihrer Pflicht anhalten;
- b) bei wiederholter Pflichtverletzung oder Widersetzlichkeit eine andere Gerichtsbehörde oder einen Beauftragten mit der Erfüllung bestimmter Aufgaben betrauen;
- c) bei schuldhafter Pflichtverletzung gegenüber den verantwortlichen Organen Disziplinar-massnahmen anordnen.

Art. 33

Disziplinar-
massnahmen

¹ Nach Durchführung einer Untersuchung und Anhörung des Betroffenen kann das Kantonsgericht je nach der Schwere des Verschuldens folgende Disziplinar-massnahmen verhängen:

- a) Verweis,
- b) Busse bis zu tausend Franken,
- c) Amtseinstellung bis zu einer Dauer von sechs Monaten,
- d) Amtsentsetzung.

² Die zivil- und strafrechtliche Verantwortlichkeit bleibt vorbehalten.

Art. 34

Beschwerde

¹ Wegen Rechtsverweigerung, Rechtsverzögerung oder anderweitiger Amtspflichtverletzung durch die Bezirksgerichte und die Kreispräsidenten kann, soweit kein anderes Rechtsmittel gegeben ist, beim Kantonsgericht Beschwerde geführt werden.

² Richtet sich die Beschwerde gegen einen bestimmten Entscheid oder eine bestimmte Handlung, so ist sie innert zwanzig Tagen seit Mitteilung oder Kenntnis einzureichen. In anderen Fällen ist sie so lange zulässig, als ein Rechtsschutzinteresse besteht.

³ Im übrigen gelten für das Beschwerdeverfahren die Bestimmungen des Verwaltungsgerichtsgesetzes.²⁾

Art. 35

Aufsichtsbe-
schwerde gegen
das Kantons- und
das Verwaltungs-
gericht

Aufsichtsbeschwerden gegen das Kantons- oder das Verwaltungsgericht sind beim Grossen Rat einzureichen.

¹⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ BR 370.100

VII. Die Aufsicht über die Rechtsanwälte**Art. 36**

¹ Wer sich berufsmässig als Rechtsvertreter vor Gericht betätigt, bedarf eines Fähigkeitsausweises für Rechtsanwälte. Fähigkeitsausweis

² Nur Inhaber des Fähigkeitsausweises dürfen den Titel Rechtsanwalt, Fürsprecher oder Advokat führen.

³ Der Fähigkeitsausweis wird durch die Aufsichtskommission auf Grund einer Prüfung oder nach Vorlegung des Anwaltpatentes eines anderen Kantons erteilt.

Art. 37

¹ Das Kantonsgericht und das Verwaltungsgericht wählen gemeinsam eine Aufsichtskommission von fünf Mitgliedern und drei Stellvertretern auf eine Amtsdauer von vier Jahren. Aufsichtskommission

² Der Aufsichtskommission müssen mindestens ein praktizierender Rechtsanwalt und in der Regel wenigstens je ein Mitglied des Kantons- und des Verwaltungsgerichtes angehören.

³ Sämtliche Mitglieder und Stellvertreter müssen Inhaber des Fähigkeitsausweises für Rechtsanwälte sein.

⁴ Die Aufsichtskommission konstituiert sich selbst und wählt ihren Aktuar.

Art. 38

Die Rechtsanwälte sind gehalten, ihre Berufstätigkeit gewissenhaft auszuüben und sich durch ihr gesamtes Verhalten der Achtung würdig zu erweisen, die der Anwaltsberuf erfordert. Standespflichten

Art. 39

Verstösse gegen die Standespflichten werden von der Aufsichtskommission von Amtes wegen oder auf Anzeige hin durch folgende Disziplinar-massnahmen geahndet: Disziplinar-massnahmen

- a) Verweis,
- b) Busse bis zu 10 000 Franken,
- c) Entzug des Fähigkeitsausweises für bestimmte Zeit,
- d) dauernder Entzug des Fähigkeitsausweises.

Art. 40

Wer unbefugterweise den Titel Rechtsanwalt, Fürsprecher oder Advokat führt, wird von der Aufsichtskommission mit Busse bestraft. Unbefugte Führung des Titels

Art. 41Ausführungs-
bestimmung

Im übrigen regelt der Grosse Rat die Erteilung des Fähigkeitsausweises und die Aufsicht über die Rechtsanwälte durch Verordnung.¹⁾

VIII. Rechnungswesen²⁾**Art. 42³⁾**

Buchführung

Jedes Gericht führt eine Buchhaltung nach kaufmännischen Grundsätzen und den Weisungen der kantonalen Finanzkontrolle.

Art. 43⁴⁾Gerichtskosten
und Bussen

¹⁾ Die Gerichte erheben für ihre Tätigkeit von den Parteien Gerichtskosten gemäss den einschlägigen Verfahrensvorschriften und den vom Grossen Rat und der Regierung erlassenen Gebührenordnungen.

²⁾ Über die Kostenaufgabe ist in den Urteilen und Beschlüssen zu befinden.

³⁾ Die von den Gerichtsbehörden ausgesprochenen Bussen fallen in die Kasse des in erster Instanz zuständigen Gerichtes.

Art. 44⁵⁾

Besoldung

¹⁾ Der Grosse Rat ordnet die Besoldung und den Versicherungsschutz für die Mitglieder des Kantonsgerichtes, des Verwaltungsgerichtes und der Bezirksgerichte.

²⁾ Die Kreise richten den Kreispräsidenten angemessene Entschädigungen aus. Das Kantonsgericht kann darüber einheitliche Richtlinien aufstellen.

Art. 45⁶⁾

Kostentragung

¹⁾ Soweit die Kosten der Rechtsprechung durch Gerichtskosten, Bussen und allfällige weitere Einnahmen nicht gedeckt werden, gehen sie beim Kantons- und beim Verwaltungsgericht zu Lasten des Kantons, bei den Bezirksgerichten je zur Hälfte zu Lasten des Kantons und der Bezirksgemeinden.

²⁾ Die Gemeindeanteile richten sich nach der Einwohnerzahl gemäss Eidgenössischer Volkszählung.

¹⁾ Siehe GrV BR 310.100

²⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

³⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁴⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁵⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁶⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

IX. Übergangs- und Schlussbestimmungen¹⁾**Art. 46²⁾**

Die Regierung setzt dieses Gesetz nach der Annahme durch das Volk in Kraft.³⁾ Inkrafttreten

Art. 47⁴⁾

¹ Mit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes werden alle damit im Widerspruch stehenden Bestimmungen aufgehoben, insbesondere das Gesetz über die Organisation der Bezirksgerichte vom 26. Juni 1848/5. Juni 1867.⁵⁾ Aufhebung und Anpassung bisherigen Rechtes

² Die nachstehend aufgeführten Gesetze werden wie folgt geändert:

1. Art. 7 Abs. 3 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte im Kanton Graubünden vom 7. Oktober 1962⁶⁾ erhält folgenden Wortlaut:
Für die Bezirksgerichtswahlen gilt Artikel 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes.
2. Die Art. 4 bis und mit 7, 10 bis und mit 17, 29, 39 Abs. 1 Satz 2 und 266 der Zivilprozessordnung des Kantons Graubünden vom 20. Juni 1954⁷⁾ werden aufgehoben.
Art. 184 Abs. 2 des gleichen Gesetzes erhält folgenden Wortlaut⁸⁾:
Streitfragen betreffend die Rechtshilfe entscheidet der Kantonsgerichtspräsident.
3. Die Art. 44, 55 bis und mit 57, 140 und 198 des Gesetzes über die Strafrechtspflege vom 8. Juni 1958⁹⁾ werden aufgehoben.
Art. 60 Abs. 2 des gleichen Gesetzes erhält folgenden Wortlaut¹⁰⁾:
Die Bewilligung zur Vornahme von Amtshandlungen auf dem Gebiet des Kantons Graubünden haben Gerichtsbehörden anderer Kantone beim Kantonsgerichtspräsidenten und Untersuchungsbehörden ande-

¹⁾ Abschnittstitelnummerierung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

²⁾ Artikelnummerierung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

³⁾ Mit RB vom 23. Oktober 1978 auf den 1. Januar 1979 in Kraft gesetzt

⁴⁾ Artikelnummerierung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 1

⁵⁾ Bisherigen Wortlaut siehe aRB 209

⁶⁾ Bisherigen Wortlaut siehe AGS 1962, 186

⁷⁾ Bisherigen Wortlaut siehe aRB 505 ff.; Art. 266 revidiert, Wortlaut siehe AGS 1976, 58

⁸⁾ Bisherigen Wortlaut siehe aRB 505 ff.; Art. 266 revidiert, Wortlaut siehe AGS 1976, 58

⁹⁾ Bisherigen Wortlaut siehe AGS 1974, 484 ff.

¹⁰⁾ Bisherigen Wortlaut siehe AGS 1974, 484 ff.

rer Kantone beim Staatsanwalt einzuholen. Vorbehalten bleibt Artikel 355 StGB.

³ Nach dem auf Artikel 74 folgenden Untertitel «II. Allgemeine Grundsätze für die Untersuchung» wird neu eingefügt:

Art. 74a

Ausstand

¹ Staatsanwalt und Untersuchungsorgane haben in Ausstand zu treten:

- a) wenn sie selbst, ihr Ehegatte, Schwager oder Verlobter, Verwandte oder Verschwägerte bis zum dritten Grad Angeschuldigte oder Geschädigte sind;
- b) wenn der Angeschuldigte oder Geschädigte in einem Abhängigkeits- oder in einem besonderen Freundschafts- oder Feindschaftsverhältnis zu ihnen steht;
- c) wenn sie dem Angeschuldigten oder Geschädigten in der gleichen Sache Rat erteilt haben;
- d) wenn sie als Zeugen oder Sachverständige am Verfahren beteiligt oder persönlich an dessen Ausgang interessiert sind.

² Bestehen Zweifel an der Ausstandspflicht, so entscheidet darüber endgültig beim Staatsanwalt das Justiz- und Polizeidepartement, bei Untersuchungsorganen der Staatsanwalt.

³ Dringliche Massnahmen sind zu treffen, auch wenn ein Ausstandsgrund vorliegt.

4. Die Artikel 4, 6 bis und mit 12 sowie 16 bis und mit 18 des Gesetzes über die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Kanton Graubünden (Verwaltungsgerichtsgesetz VGG) vom 9. April 1967¹⁾ werden aufgehoben.

¹⁾ Bisherigen Wortlaut siehe AGS 1967, 339 ff.

Verordnung über die Organisation, Besoldung und Geschäftsführung der Bezirksgerichte

Vom Grossen Rat erlassen am 5. Oktober 1999¹⁾

Art. 1

¹ Die Bezirksgerichte Albula, Bernina und Inn bestehen je aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten im Nebenamt und acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern. Bestand

² Das Bezirksgericht Plessur besteht aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten und einer Vizepräsidentin oder einem Vizepräsidenten im Vollamt sowie acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

³ Die übrigen Bezirksgerichte bestehen je aus einer Präsidentin oder einem Präsidenten im Vollamt und acht nebenamtlichen Richterinnen und Richtern.

Art. 2

¹ Zu Beginn jeder Amtsperiode konstituiert sich das Bezirksgericht und wählt die Vizepräsidentin oder den Vizepräsidenten im Nebenamt. Kammern und Ausschuss

² Jedes Bezirksgericht bestellt eine Zivil- und eine Strafkammer.

Art. 3

Die Mitglieder der Kammern und des Ausschusses vertreten sich im Verhinderungsfalle gegenseitig. Die Vertretung kann generell oder im Einzelfall bestimmt werden. Die Präsidentin beziehungsweise der Präsident sorgt dafür, dass die einzelnen Mitglieder möglichst gleichmässig Einsitz nehmen. Stellvertretung

Art. 4

¹ Die Besoldung der Präsidentinnen und Präsidenten sowie der vollamtlichen Vizepräsidentinnen und -präsidenten richtet sich nach den Vorschriften über das Dienstverhältnis der Mitarbeiter des Kantons Graubünden²⁾. Besoldung
a) Präsidentinnen und Präsidenten sowie vollamtliche Vizepräsidentinnen und -präsidenten

² Das Kantonsgericht reiht sie gestützt auf entsprechende Vorschläge des kantonalen Personal- und Organisationsamtes und nach Anhörung der Bezirksgerichte in die entsprechenden Gehaltsklassen ein und setzt im Einzelfall die Gehälter fest.

¹⁾ B vom 23. Februar 1999, 57; GRP 1999/2000, 179 (1. Lesung), 417 (2. Lesung)

²⁾ BR 170.400

Art. 5

b) nebenamtliche
Richterinnen und
Richter

¹ Das Bezirksgericht setzt die Entschädigung der Vizepräsidentin oder des Vizepräsidenten im Nebenamt fest; diese kann je nach den konkreten Umständen in einer festen Jahresentschädigung, einem Wartgeld, in einem gegenüber den übrigen Mitgliedern des Gerichtes erhöhten Taggeld oder in einer Kombination davon bestehen.

² Das Bezirksgericht setzt die Entschädigungen für Sitzungen, Aktenstudium oder andere Arbeiten der nebenamtlichen Richterinnen und Richter fest. Das Taggeld darf dabei den Betrag von 200 beziehungsweise 500 Franken nicht unter- beziehungsweise überschreiten. Die Regierung kann diese Rahmenansätze periodisch der Teuerung anpassen.

³ Anspruch und Berechnung der Taggeldentschädigungen richten sich sinngemäss nach Artikel 4 Absatz 2, Artikel 5 Absatz 1 und 2 sowie Artikel 7 der Verordnung über die Besoldung der Präsidenten und Richter des Kantonsgerichts und des Verwaltungsgerichts.

Art. 6

c) Mitarbeiter-
innen und
Mitarbeiter

¹ Für die Aktuarinnen und Aktuare sowie das Kanzleipersonal sind die kantonale Personalverordnung¹⁾ und die dazugehörigen Ausführungsbestimmungen²⁾ sinngemäss anwendbar.

² Das Kantonsgericht reiht die Stellen gestützt auf entsprechende Vorschläge des kantonalen Personal- und Organisationsamtes und nach Anhörung der Bezirksgerichte in die Gehaltsklassen gemäss kantonalem Personalrecht ein.

³ Die Wahl der Aktuare und Aktuarinnen sowie des Kanzleipersonals erfolgt im Rahmen der vorgegebenen Gehaltsklassen. Für die Entschädigung der nebenamtlichen Aktuarinnen und Aktuare gelten die Bestimmungen von Artikel 5 Absätze 2 und 3 dieser Verordnung sinngemäss.

⁴ Die personalrechtlichen Zuständigkeiten der Verwaltungskommission und der Gerichtspräsidentin oder des Gerichtspräsidenten richten sich sinngemäss nach der kantonalen Personalverordnung.

⁵ Das Bezirksgericht ist Beschwerde- und Disziplinarbehörde im Sinne der kantonalen Personalverordnung. Sein Entscheid kann im Sinne von Artikel 73 PV beim Kantonsgericht angefochten werden.

Art. 7

Versicherungs-
schutz

Für die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod für die vollamtlichen Mitglieder und für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der

¹⁾ BR 170.400

²⁾ BR 170.410

Bezirksgerichte ist Artikel 3 der Verordnung über die kantonale Pensionskasse Graubünden ¹⁾ massgeblich.

Art. 8

Für die Bestimmung der Reiseauslagen, der Spesen und dergleichen sind die Vorschriften der kantonalen Personalverordnung ²⁾ und der dazugehörigen Ausführungsbestimmungen ³⁾ sinngemäss anwendbar. Spesen

Art. 9

¹⁾ Die Bezirksgerichte erstellen nach den Weisungen der kantonalen Finanzkontrolle einen Voranschlag und reichen ihn bis Ende September des Vorjahres dem Kantonsgericht ein. Rechnungswesen

²⁾ Das Kantonsgericht genehmigt nach Prüfung durch die kantonale Finanzkontrolle und auf deren Antrag den Voranschlag.

³⁾ Der Kanton und die Bezirksgemeinden leisten den Bezirksgerichten aufgrund der eingereichten Voranschläge je zur Hälfte Vorschusszahlungen an die Rechnungsdefizite des laufenden Jahres. Die Vorschusszahlungen dürfen nicht höher als siebenzig Prozent des Budgetfehlbetrages sein und werden in der Regel im Monat Januar ausgerichtet. Die Restzahlungen erfolgen innert dreissig Tagen nach Prüfung und Genehmigung der Jahresrechnungen.

⁴⁾ Die Jahresrechnung ist bis spätestens Ende Januar des folgenden Jahres dem Kantonsgericht einzureichen, welches die Rechnung nach Prüfung durch die kantonale Finanzkontrolle und auf deren Antrag genehmigt.

⁵⁾ Der genehmigte Voranschlag ist für die Bezirksgerichte verbindlich. Mutmassliche Überschreitungen des Defizites sind vorgängig dem Kantonsgericht zur Prüfung und Genehmigung vorzulegen.

Art. 10

Soweit diese Verordnung keine Bestimmungen enthält, sind für die Organisation und Geschäftsführung der Bezirksgerichte die für das Kantonsgericht ⁴⁾ geltenden Vorschriften sinngemäss anwendbar. Weitere Vorschriften

¹⁾ BR 170.450

²⁾ BR 170.400

³⁾ BR 170.410

⁴⁾ BR 173.110

Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 20. Dezember 1962 über Kartelle und ähnliche Organisationen

Gestützt auf Art. 15 Abs. 3 der Kantonsverfassung ¹⁾

vom Grossen Rat erlassen am 26. Mai 1964 ²⁾

Art. 1

Klagen von Aussenseitern oder Kartellverpflichteten gegen unzulässige Gerichtsstand Wettbewerbsbehinderungen gemäss Artikel 7 und 14 des Bundesgesetzes ³⁾ werden vom Kantonsgerichtsausschuss beurteilt.

Art. 2

Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen der Zivilprozessord- Verfahren nung über das ordentliche Verfahren. ⁴⁾

Art. 3

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

Inkrafttreten

¹⁾ BR 110.100

²⁾ B vom 17. Februar 1964, 51; GRP 1964, 261

³⁾ SR 251

⁴⁾ Art. 62 ff., BR 320.000

Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds

Gestützt auf Art. 15 Abs. 3 der Kantonsverfassung¹⁾

vom Grossen Rat erlassen am 30. Mai 1968²⁾

Art. 1

Für Entscheide im Sinne von Artikel 9, 27, 28 und 54 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966³⁾ wird das Kantonsgericht als zuständige richterliche Instanz bezeichnet.

Art. 2

Für die Mitteilung von Urteilen in Zivilstreitigkeiten zwischen der Fondsleitung oder der Depotbank und einem Anleger gilt Artikel 42 Absatz 3, für die Mitteilung von Urteilen und Einstellungsbeschlüssen im Strafverfahren Artikel 52 Absatz 2 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966.⁴⁾

Art. 3

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

¹⁾ BR 110.100

²⁾ B vom 1. April 1968, 61; GRP 1968, 120

³⁾ SR 951.31

⁴⁾ SR 951.31

Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 18. März 1983 über die Kernenergiehaftpflicht

Gestützt auf Art. 15 Abs. 3 der Kantonsverfassung¹⁾

vom Grossen Rat erlassen am 4. Oktober 1985²⁾

Art. 1

Klagen aus Nuklearschäden gemäss Kernenergiehaftpflichtgesetz³⁾ beurteilt das Kantonsgericht. Gerichtsstand

Art. 2

Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen über das Kernenergiehaftpflichtgesetz.⁴⁾ Im übrigen findet das ordentliche Verfahren der kantonalen Zivilprozessordnung⁵⁾ Anwendung. Die Klage ist direkt beim Kantonsgericht anzuheben. Verfahren

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. November 1985 in Kraft.

Inkrafttreten

¹⁾ BR 110.100

²⁾ B vom 17. Juni 1985, 391; GRP 1985/86, 448

³⁾ SR 732.44

⁴⁾ SR 732.44

⁵⁾ BR 320.000

Gesetz über die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Kanton Graubünden (Verwaltungsgerichtsgesetz VGG)

Vom Volke angenommen am 9. April 1967¹⁾

I. Verwaltungsgerichtsbehörden

Art. 1

Verwaltungsgerichtsbehörden sind das Verwaltungsgericht und, soweit sie verwaltungsrichterliche Aufgaben erfüllen, die Regierung und der Grosse Rat. Verwaltungsgerichtsbehörden

Art. 2

¹ Das Gesetz bestimmt die Zuständigkeit der Verwaltungsgerichtsbehörden. Abweichende Abmachungen der Parteien sind nichtig. Zuständigkeit

² Die Verwaltungsgerichtsbehörden prüfen ihre Zuständigkeit von Amtes wegen.

Art. 3

¹ Verneint ein Organ der Verwaltungsrechtsprechung seine Zuständigkeit, so überweist es die Sache der als zuständig erachteten Behörde unter Mitteilung an die Parteien. Im Zweifelsfalle pflegt es mit dieser zuvor einen Meinungsaustausch. Überweisung an die zuständige Behörde

² Für die Einhaltung der Fristen ist der Zeitpunkt der Einreichung bei der unzuständigen Behörde massgebend.

Art. 4²⁾

Art. 5

¹ Fällt die Beurteilung einer öffentlich-rechtlichen Angelegenheit teils in die Zuständigkeit des Verwaltungsgerichtes und teils in diejenige der Regierung, so trifft diese zunächst ihren Entscheid. Priorität

¹⁾ B vom 10. März 1966, 1; GRP 1966, 32, 81, 89, 99 (erste Lesung), 325, 405 (zweite Lesung)

²⁾ Aufgehoben durch Art. 43 Gerichtsverfassungsgesetz, BR 310.000; bisherigen Wortlaut siehe AGS 1967, 339

² Hält das Verwaltungsgericht in einer bei ihm anhängigen Sache dafür, dass die Regierung Anlass zum Einschreiten hat, so überweist es den Fall entweder mit dem Endurteil an die Regierung oder setzt das Verfahren aus, bis diese entschieden hat.

Art. 5a¹⁾

Gleichstellung
der Geschlechter

Personen-, Funktions- und Berufsbezeichnungen in diesem Gesetz beziehen sich auf beide Geschlechter, soweit sich aus dem Sinn des Gesetzes nicht etwas anderes ergibt.

II. Organisation des Verwaltungsgerichtes²⁾

Art. 6-12³⁾

III. Zuständigkeit

Art. 13⁴⁾

Rekurs

¹ Das Verwaltungsgericht beurteilt im Rekursverfahren:

- a) Entscheide von Gemeinden, von anderen Körperschaften und von selbständigen Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechtes, soweit diese nicht nach kantonalem oder eidgenössischem Recht endgültig sind oder bei einer anderen Instanz angefochten werden müssen;
- b) Entscheide der Regierung, der kantonalen Departemente und anderer kantonomer Instanzen, soweit ein Weiterzug an das Verwaltungsgericht auf Grund besonderer Vorschriften vorgesehen ist;
- c)⁵⁾ Entscheide der Regierung oder kantonomer Departemente auf dem Gebiete des Staats- und Verwaltungsrechtes, wenn nach übergeordnetem Recht eine letztinstanzliche Beurteilung durch ein kantonales Gericht erforderlich ist;
- d) Entscheide, die von der Regierung entgegen den allgemeinen Zuständigkeitsvorschriften wegen Befangenheit oder aus anderen Gründen nicht überprüft werden können;

¹⁾ Einfügung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; B vom 23. Februar 1999, 57; GRP 1999/2000, 179 (1. Lesung), 417 (2. Lesung)

²⁾ Aufgehoben durch Art. 43 Gerichtsverfassungsgesetz, BR 310.000; bisherigen Wortlaut siehe AGS 1967, 340

³⁾ Aufgehoben durch Art. 43 Gerichtsverfassungsgesetz, BR 310.000; bisherigen Wortlaut siehe AGS 1967, 340

⁴⁾ Fassung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 4 Gesetz über die Anpassung von Gesetzen an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG; AGS 1995, 3407

⁵⁾ Fassung gemäss Volksbeschluss vom 12. März 2000; siehe FN zu Art. 5a

- e) Entscheide der anerkannten Landeskirchen und ihrer Kirchgemeinden, soweit eine Verletzung des vom Staate erlassenen Rechts geltend gemacht wird, sowie verwaltungsrechtliche Streitigkeiten, die dem Verwaltungsgericht von den Landeskirchen zur Beurteilung zugewiesen worden sind;
- f) Wahlen und Abstimmungen in Gemeinden, Kreisen (ausser Grossratswahlen) und Bezirken.

² Als Entscheide gemäss litera a-f gelten auch Verfügungen sowie Zwischenverfügungen in einem schwebenden Verfahren, die für den Betroffenen einen Nachteil zur Folge haben, der sich später voraussichtlich nicht mehr beheben lässt.

Art. 14

Das Verwaltungsgericht beurteilt im Klageverfahren:

Klage

- a) staats- und verwaltungsrechtliche Streitigkeiten zwischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten, die einander gleichgeordnet sind;
- b) Entschädigungsansprüche aus rechtmässigen Handlungen öffentlich-rechtlicher Körperschaften und Anstalten, soweit eine Ersatzpflicht besteht und keine andere Behörde bestimmt ist;
- c) vermögensrechtliche Ansprüche aus öffentlichem Dienstverhältnis, soweit keine andere Behörde bestimmt ist;
- d) staats- und verwaltungsrechtliche Streitigkeiten, die dem Verwaltungsgericht gemäss besonderer Vorschrift zur Beurteilung zugewiesen sind;
- e) Streitigkeiten, an denen die anerkannten Landeskirchen oder ihre Kirchgemeinden beteiligt sind, soweit sie von den Landeskirchen dem Verwaltungsgericht zugewiesen sind oder vom Staat erlassenes Recht angerufen wird.

IV. Allgemeine Verfahrensvorschriften

Art. 15

Für das Verfahren vor Verwaltungsgericht gelten die Vorschriften dieses Gesetzes, soweit die Gesetzgebung von Bund oder Kanton nichts anderes bestimmt.

Anwendbares
Recht

Art. 16-18¹⁾**Art. 19**²⁾

Gerichtsferien ¹ Vom siebten Tage vor Ostern bis und mit dem siebten Tage nach Ostern, vom 15. Juli bis und mit dem 15. August und vom 18. Dezember bis und mit dem 2. Januar herrschen Gerichtsferien. Während dieser Zeit stehen die Fristen still und dürfen keine richterlichen Prozesshandlungen vorgenommen werden.

² Hievon ausgenommen sind Sachen, welche durch besondere Verfügung des Gerichtspräsidenten als dringlich erklärt werden.

Art. 20

Gerichtssprachen Gerichtssprachen sind die von der Kantonsverfassung anerkannten Landessprachen.³⁾

Art. 21

Verschwiegenheit Die Gerichtspersonen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Art. 22

Stellvertretung ¹ Die Bestimmungen der Zivilprozessordnung über die Stellvertretung gelten sinngemäss.⁴⁾

² Der Grosse Rat kann für einzelne Arten von Streitigkeiten, insbesondere aus dem Steuer- und Sozialversicherungsrecht, Ausnahmen vom Obligatorium der Rechtsvertretung durch Anwälte mit Fähigkeitsausweisen gestatten.

Art. 23

Vertretungsbefugnis Rechtsvertreter und Stellvertreter haben sich auf Verlangen des Gerichtspräsidenten, Vorsitzenden oder Instruktionsrichters über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Art. 24

Rechnung des Rechtsvertreters Der Gerichtspräsident überprüft auf Begehren einer Partei oder ihres Rechtsvertreters dessen Rechnung und setzt den Anspruch fest.

¹⁾ Aufgehoben durch Art. 43 Gerichtsverfassungsgesetz, BR 310.000; bisherigen Wortlaut siehe AG 1967, 342

²⁾ Fassung gemäss Art. 268 ZPO; BR 320.000

³⁾ Siehe Art. 46 KV, BR 110.100

⁴⁾ Siehe Art. 39 ff., BR 320.000

Art. 25

¹ Der Gerichtspräsident kann durch prozessleitende Verfügung Personen, die neben dem notwendigen Lebensunterhalt für sich und die Ihren für die Verfahrenskosten nicht aufkommen können, die unentgeltliche Prozessführung bewilligen, wenn ihr Rechtsstreit nicht offenbar mutwillig oder grundlos ist. Unentgeltliche
Prozessführung

² Entfallen die Voraussetzungen im Laufe des Verfahrens, so kann der Gerichtspräsident die Bewilligung entziehen.

³ Die Bewilligung befreit von allen gerichtlichen Kosten und Gebühren.

⁴ Wo es die Verhältnisse rechtfertigen, bestellt der Gerichtspräsident auf Kosten des Staates einen Anwalt.

Art. 26

¹ Wer unentgeltlich prozessiert, hat das Erlassene zu erstatten, wenn sich seine Einkommens- oder Vermögensverhältnisse gebessert haben und er hiezu in der Lage ist. Erstattung
erlassener Kosten

² Über die Verpflichtung zur Rückerstattung entscheidet das Gericht.

Art. 27

¹ Die Parteien, ihre Anwälte und Vertreter haben sich gegenüber dem Verwaltungsgericht und seinen Organen und unter sich eines anständigen Benehmens zu befleissigen und jede mutwillige Streitsucht und Trölerei zu vermeiden. Ordnungs-
vorschrift

² Parteivertreter können bei wiederholtem Verstoss gegen diese Bestimmung durch das Gericht von der Prozessführung zeitweise ausgeschlossen werden.

Art. 28

¹ Rechtsschriften sind im Doppel einzureichen. Rechtsschriften

² Genügt eine Eingabe den gesetzlichen Erfordernissen nicht oder ist sie in unziemlicher Form abgefasst, unleserlich, unreinlich oder unnötig umfangreich, so setzt der Gerichtspräsident, der Vorsitzende oder der Instruktionsrichter eine kurze Frist zur Behebung des Mangels mit der Anordnung, dass sonst auf den Fall nicht eingetreten werde.

Art. 29

Für die Berechnung, Erstreckung und Wiederherstellung der Fristen gilt die Zivilprozessordnung sinngemäss¹⁾. Fristen

¹⁾ Art. 74 ff., BR 320.000

Art. 30

Zustellungen

¹ Verfügungen und Entscheide, durch die eine Frist ausgelöst wird, sowie Terminbestimmungen sind dem Betroffenen schriftlich zuzustellen.

² Wer nicht im Inland wohnt, hat auf Verlangen des Gerichtspräsidenten, Vorsitzenden oder Instruktionsrichters einen Zustellungsbevollmächtigten im Inland zu bezeichnen.

³ Kommt er diesem Verlangen nicht nach, kann die Zustellung durch Veröffentlichung im Kantonsamtsblatt ersetzt werden.

Art. 31

Vorsorgliche Verfügungen

Der Vorsitzende trifft von Amtes wegen oder auf Antrag die erforderlichen Verfügungen zum Schutze der im Streit liegenden Rechte und Interessen für die Dauer des Verfahrens.

Art. 32

Instruktion und Vorbereitung der Verhandlung

¹ Ein vom Vorsitzenden aus der Mitte des Gerichtes bezeichneter Richter instruiert den Prozess.

² Er trifft alle Verfügungen und Vorbereitungen, welche notwendig sind, um den Rechtsstreit bei der Gerichtsverhandlung zu erledigen. Er kann mit den Beteiligten über die gütliche Beilegung des Streites verhandeln und verschiedene Verfahren zusammenlegen.

Art. 33

Kostenvorschuss

Der Instruktionsrichter kann von den Parteien angemessene Kostenvorschüsse verlangen und braucht nicht zu handeln, bis diese geleistet sind.

Art. 34

Streitgenossenschaft

¹ Die Vorschriften der Zivilprozessordnung über die Streitgenossenschaft gelten sinngemäss.¹⁾

² Der Instruktionsrichter kann von Amtes wegen oder auf Antrag der Parteien eine Trennung der Begehren der Streitgenossen eintreten lassen, wenn sich aus der gemeinschaftlichen Durchführung des Verfahrens Schwierigkeiten ergeben.

Art. 35

Beiladung

¹ Der Instruktionsrichter soll Dritte, die durch den Entscheid in ihren schutzwürdigen Interessen berührt werden, von Amtes wegen oder auf Antrag zur Teilnahme am Verfahren beiladen.

² Nimmt ein Beigeladener am Verfahren teil, so stehen ihm die gleichen Rechte zu wie den Hauptparteien. Es können ihm auch Kosten auferlegt

¹⁾ Art. 44 ff., BR 320.000

werden. Durch die Beiladung wird der Entscheid auch für den Beigeladenen verbindlich.

Art. 36

Der Instruktionsrichter kann auch dem zuständigen Departement Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Beteiligt sich das Departement am Verfahren, so hat es die gleichen verfahrensrechtlichen Befugnisse wie die Behörde, deren Entscheid angefochten wird.

Stellungnahme
des Departements

Art. 37

Der Sachverhalt ist von Amtes wegen zu ermitteln. Die Parteien haben, soweit es ihnen zumutbar ist, bei der Feststellung des Tatbestandes mitzuwirken.

Feststellung des
Tatbestandes

Art. 38

Zur Tatsachenfeststellung dienen dem Verwaltungsgericht neben dem eigenen Wissen seiner Mitglieder ordentlicherweise Urkunden, amtliche Erhebungen, Augenscheine und Sachverständigengutachten.

Ordentliche
Beweismittel

Art. 39

¹ Reichen die übrigen Erkenntnis- und Beweismittel nicht aus, kann der Instruktionsrichter auf Antrag oder von Amtes wegen Zeugen einvernehmen.

Zeugenbeweis

² Die Vorschriften der Zivilprozessordnung über den Zeugenbeweis finden sinngemäss Anwendung.¹⁾

³ ²⁾ Zeugen können auf Grund besonderer Instruktionen auch vom Bezirkssamt einvernommen werden.

Art. 40

¹ Behörden, Beamte, Parteien und Dritte sind zur Vorlage von Urkunden und Akten sowie zur Erteilung jeder Auskunft verpflichtet.

Aktenvorlage

² Die Verwaltungsbehörden können die Herausgabe von Akten und Urkunden und die Erteilung von Auskünften verweigern, wenn dadurch wichtige öffentliche oder schutzwürdige private Interessen gefährdet werden.

Art. 41

Den am Verfahren Beteiligten ist bis zum Entscheid jederzeit Einsicht in die Akten zu gewähren.

Akteneinsicht

¹⁾ Art. 196 ff., BR 320.000

²⁾ Fassung gemäss Art. 268 ZPO; BR 320.000

Art. 42

Geheimhaltung

¹ Wenn bei der Erhebung von Beweismitteln und bei der Gewährung der Akteneinsicht wichtige öffentliche oder schutzwürdige private Interessen gefährdet werden, ordnet der Instruktionsrichter die notwendigen Schutzmassnahmen an.

² Wird einer Partei die Einsichtnahme in ein Aktenstück verweigert, so darf auf dieses zu ihrem Nachteil nur abgestellt werden, wenn sie vom wesentlichen Inhalt mündlich oder schriftlich Kenntnis erhalten hat und ihr Gelegenheit gegeben worden ist, sich zu äussern und Gegenbeweismittel zu bezeichnen.

Art. 43

Verhandlung

¹ Das Gericht entscheidet auf Grund einer Verhandlung über den Rechtsstreit.

² Der Vorsitzende kann von sich aus oder auf Antrag eine mündliche Verhandlung anberaumen, an welcher die Parteien und Vorgeladenen teilnehmen.

³ Die Vorladung zur mündlichen Verhandlung ist mit der Androhung zu verbinden, dass bei Nichterscheinen Verzicht auf die mündliche Darlegung des eigenen Standpunktes angenommen werde.

⁴ Mündliche Verhandlungen vor Verwaltungsgericht sind öffentlich. Der Vorsitzende kann Ausnahmen verfügen.

Art. 44Beizug von
sachkundigen
Ampersonen

Der Vorsitzende kann jede Behörde, Körperschaft oder Anstalt verpflichten, einen Vertreter, Beamten oder Angestellten zur Gerichtsverhandlung zu entsenden, der über die Sach- und Rechtslage ausreichend orientiert ist.

Art. 45Persönliches
Erscheinen

Der Vorsitzende kann die Parteien, Zeugen und Sachverständigen zum persönlichen Erscheinen verpflichten.

Art. 46Gang der
Verhandlung

¹ Der Vorsitzende eröffnet und leitet die Gerichtsverhandlung.

² Bei mündlicher Verhandlung wird die Streitsache in rechtlicher und tatsächlicher Hinsicht mit den Beteiligten erörtert. Jedes Mitglied des Gerichtes kann den Beteiligten Fragen stellen.

Art. 47

Vergleich

Um den Streit über den geltend gemachten Anspruch vollständig oder zum Teil zu erledigen, können die Parteien einen gerichtlichen Vergleich abschliessen, soweit ihnen die Verfügung über den Streitgegenstand zusteht.

Art. 48

¹ Werden Rekurs oder Klage zurückgezogen, anerkannt, gegenstandslos oder durch gerichtlichen Vergleich erledigt, so entscheidet der Vorsitzende in der Abschreibungsverfügung über die Zuteilung der amtlichen und ausseramtlichen Kosten, wenn sich die Parteien darüber nicht einigen.

Abschreibung bei Rückzug
Anerkennung und Vergleich

² Rückzug, Anerkennung und Vergleich werden in die Abschreibungsverfügung aufgenommen und erlangen damit die Wirkung eines rechtskräftigen Urteils.

Art. 49¹⁾

Verstösse gegen die Ordnung des Verwaltungsgerichtsverfahrens können durch Verweis oder vom Gericht mit Busse bis zu 5000 Franken geahndet werden, wenn nicht andere Strafbestimmungen in Betracht fallen.

Strafbestimmung

V. Rekursverfahren**Art. 50**

¹ Entscheide, die beim Verwaltungsgericht angefochten werden können, sind mit einer Rechtsmittelbelehrung zu versehen. Aus einer unrichtigen Rechtsmittelbelehrung dürfen dem Betroffenen keine Nachteile erwachsen.

Rechtsmittel-
belehrung

² Ist die Rechtsmittelbelehrung bei einem mitteilungsrechtlichen Entscheid unterblieben, so ist die Einreichung des Rekurses innert zwei Monaten seit der Zustellung, Eröffnung oder Verkündung zulässig.

Art. 51

Wenn nach dem kantonalen Recht oder nach dem Recht der Körperschaft oder Anstalt, gegen welche sich der Rekurs richtet, ein Rechtsmittel an eine Zwischeninstanz vorgesehen ist, so tritt das Verwaltungsgericht auf den Rekurs nicht ein, solange diese nicht entschieden hat.

Instanzenzug

Art. 52

Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer durch den angefochtenen Entscheid berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an seiner Aufhebung oder Änderung geltend macht.

Rekurs-
berechtigung

Art. 53

Mit dem Rekurs kann geltend gemacht werden:

Rekursgründe

- a) jede Rechtsverletzung einschliesslich Überschreitung oder Missbrauch des Ermessens;

¹⁾ Fassung gemäss Art. 268 ZPO; BR 320.000

- b) unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts.

Art. 54

Neue
Beweismittel und
Tatsachen

Die Parteien können sich auf neue Tatsachen und Beweismittel berufen.

Art. 55

Rekursfrist

¹ Der Rekurs ist innert 20 Tagen seit Zustellung des angefochtenen Entscheides beim Verwaltungsgericht einzureichen.

² Ist eine Zustellung nicht vorgeschrieben oder nicht üblich, beginnt die Frist mit der Kenntnisnahme.

³ Für stimmberechtigte Mitglieder einer Körperschaft gilt als Tag der Kenntnisnahme von Versammlungsbeschlüssen der Tag der Beschlussfassung.

Art. 56

Form des
Rekurses

¹ Der Rekurs hat das Rechtsbegehren, den Sachverhalt und eine kurze Begründung zu enthalten. Die Beweismittel sollen genau bezeichnet und soweit möglich beigelegt werden.

² Die Rekurseingabe ist vom Rekurrenten oder von seinem Vertreter zu unterzeichnen.

Art. 57

Aufschiebende
Wirkung

Der Einreichung des Rekurses beim Verwaltungsgericht kommt keine aufschiebende Wirkung zu. Für vorsorgliche Verfügungen gilt Artikel 31 dieses Gesetzes.

Art. 58

Vorprüfung,
Abschreibung
unzulässiger oder
unbegründeter
Rekurse

¹ Erweist sich ein Rekurs offensichtlich als unzulässig oder unbegründet, kann der Vorsitzende bis zur Gerichtsverhandlung jederzeit einen begründeten Abschreibungsbeschluss erlassen.

² Die Beteiligten können innert 20 Tagen seit Zustellung dieses Beschlusses durch Einsprache die Durchführung des Verfahrens beantragen. Wird der Antrag rechtzeitig gestellt, gilt der Abschreibungsbeschluss als nicht ergangen. Sonst wirkt er als rechtskräftiges Urteil.

³ Der Abschreibungsbeschluss hat eine Belehrung über die Einsprachemöglichkeit zu enthalten.

Art. 59

Schriftenwechsel

Die Rekurseingabe wird unverzüglich unter Ansetzung einer angemessenen Frist der Gegenpartei zur schriftlichen Beantwortung zugestellt.

Art. 60

Replik und Duplik werden angeordnet, wenn davon eine bessere Abklärung des Tatbestandes oder der Rechtslage zu erwarten ist oder wenn die Rekursantwort wesentliche Einreden oder Einwendungen enthält, mit denen der Rekurrent nicht rechnen musste.

Replik und
Duplik

Art. 61

¹ Hat die Vorinstanz nicht bereits als Beschwerdeinstanz entschieden, so ist sie bis zum Abschluss des Schriftenwechsels befugt, den angefochtenen Entscheid im Sinne der Anträge des Rekurrenten abzuändern.

Abänderung des
angefochtenen
Entscheidung
durch die
Vorinstanz

² Der abgeänderte Entscheid ist dem Verwaltungsgericht mitzuteilen.

³ Das Verwaltungsgericht hat den Rekurs nur noch insoweit zu behandeln, als er durch den abgeänderten Entscheid nicht gegenstandslos geworden ist.

VI. Klageverfahren**Art. 62**

Die Klage wird durch Einreichung beim Verwaltungsgericht rechtshängig.

Rechtshängigkeit

Art. 63

¹ Die Klage ist eine Leistungs-, Rechtsgestaltungs- oder Feststellungsklage.

Arten der Klage

² Die Widerklage ist zulässig.

Art. 64

Soweit dieser Abschnitt keine abweichende Vorschriften enthält, sind die Bestimmungen über das Rekursverfahren sinngemäss anzuwenden. Wenn diesen keine Vorschrift entnommen werden kann, gelten die Bestimmungen der Zivilprozessordnung sinngemäss.¹⁾

Verfahren

VII. Urteil**Art. 65**

Das Gericht urteilt in geheimer Beratung auf Grund seiner freien, aus dem Gesamtergebnis des Verfahrens gewonnenen Überzeugung.

Urteil

Art. 66

Über Vorfragen kann durch Zwischenurteil entschieden werden.

Zwischenurteil

¹⁾ Art. 62 ff., BR 320.000

Art. 67

Teilurteil Ist ein Teil des Streitgegenstandes zur Entscheidung reif, kann das Gericht ein Teilurteil erlassen.

Art. 68

Vorfragen ¹ Das Verwaltungsgericht ist auch zu der für die Beurteilung der Hauptsache unerlässlichen Beantwortung von Vorfragen zuständig.
² Es kann indessen das Verfahren aussetzen, bis die Vorfrage durch die ordentlicherweise zuständige Instanz entschieden ist.

Art. 69

Urteilsbefugnis ¹ Das Verwaltungsgericht ist an die Anträge der Parteien nicht gebunden.
² Unter Vorbehalt besonderer gesetzlicher Bestimmungen darf ein angefochtener Entscheid nicht zum Nachteil des Rekurrenten abgeändert werden.
³ Hebt das Verwaltungsgericht den angefochtenen Entscheid auf, so entscheidet es selbst. In besonderen Fällen kann es die Angelegenheit zum neuen Entscheid an die zuständige Instanz zurückweisen.

Art. 70

Inhalt und Mitteilung des Urteils ¹ Das Urteil enthält den kurzgefassten Tatbestand, die Erwägungen und das Dispositiv. Es wird den Parteien schriftlich mitgeteilt.
² Das Urteil kann vor der schriftlichen Mitteilung mündlich oder durch Zustellung des Dispositivs eröffnet werden.

Art. 71

Formelle Rechtskraft Das Urteil wird, wenn ein Weiterzug mit einem ordentlichen Rechtsmittel ausgeschlossen ist, mit der schriftlichen Eröffnung, andernfalls mit dem unbenutzten Ablauf der Rechtsmittelfrist rechtskräftig.

Art. 72

Materielle Rechtskraft Ist das Urteil eröffnet, so kann es vom Verwaltungsgericht nicht mehr abgeändert werden. Vorbehalten sind die Erläuterung und die Wiedererwägung.

Art. 73

Einstweilige Verfügungen Bestimmt das Bundesrecht nichts anders, so kann das Verwaltungsgericht im Hinblick auf den Weiterzug in seinem Entscheid oder durch besondere nachherige Verfügung von Amtes wegen oder auf Antrag die Massnahmen anordnen, welche zur Sicherung der den Gegenstand der Beschwerde bildenden Interessen der Parteien bis zur endgültigen Erledigung der Streitsache geboten sind.

VIII. Kosten

Art. 74

¹ Die gerichtlichen Kosten setzen sich aus einer vom Gericht festzusetzenden Staatsgebühr, besonderen Auslagen des Gerichtes und Kanzleigebühren zusammen. ¹⁾ Kosten

² Das Honorar der Sachverständigen wird vom Gericht festgesetzt.

Art. 75

Das Gericht entscheidet über die Zuteilung der gerichtlichen Kosten, über aussergerichtliche Entschädigungen und, bei Aufhebung eines Entscheides, über die Zuteilung der Kosten des Verfahrens vor der Vorinstanz. Zuteilung

IX. Rechtsmittel

Art. 76

Vorsorgliche und prozessleitende Verfügungen können innert 10 Tagen an das Verwaltungsgericht weitergezogen werden. Prozessbeschwerde

Art. 77

¹ Enthält ein Urteil des Verwaltungsgerichtes Unklarheiten oder Widersprüche im Dispositiv oder im Verhältnis entscheidender Erwägungen zum Dispositiv, so kann die Erläuterung verlangt werden. Erläuterung

² Enthält das Urteil Redaktions- oder Rechnungsfehler, die sich im Dispositiv auswirken, so kann deren Berichtigung verlangt werden.

³ Über Erläuterungs- und Berichtigungsbegehren entscheidet das Verwaltungsgericht auf Grund eines einfachen Schriftenwechsels.

Art. 78

¹ Das Verwaltungsgericht zieht ein Urteil in Wiedererwägung: Wiedererwägung

- a) wenn eine Partei entscheidende Beweismittel auffindet, deren Beibringung ihr im Rekurs- oder Klageverfahren unmöglich war;
- b) wenn einer Partei wesentliche Tatsachen bekannt geworden sind, von denen sie vor dem Urteil keine Kenntnis hatte;
- c) wenn durch eine strafbare Handlung auf das Urteil eingewirkt worden ist;
- d) wenn eine vom Verwaltungsgericht beurteilte zivilrechtliche Vorfrage vom zuständigen Zivilgericht anders entschieden worden ist;
- e) wenn das Verwaltungsgericht aktenkundige erhebliche Tatsachen aus Versehen gar nicht oder auf irrtümliche Weise gewürdigt hat oder

¹⁾ Vgl. dazu Art. 16 VOG, BR 173.300

wenn einzelne Punkte des Rechtsbegehrens unbeurteilt geblieben sind.

² Ein Wiedererwägungsgesuch muss innert drei Monaten seit Kenntnis des Wiedererwägungsgrundes beim Verwaltungsgericht eingereicht werden.

Art. 79

Ergänzende Bestimmungen

Im übrigen sind die Vorschriften für das Rekursverfahren anwendbar.

X. Vollstreckung

Art. 80

Vollstreckbarkeit

¹ Urteile des Verwaltungsgerichtes sind vollstreckbar, sobald sie formell rechtskräftig sind, wenn im Urteil nichts anderes bestimmt wird.

² Kommt der Einreichung eines Rechtsmittels keine aufschiebende Wirkung zu, ist das Urteil bereits mit der schriftlichen Eröffnung vollstreckbar.

³ Verfügungen und Vergleiche gemäss Artikel 24, 31, 47-49, 58 und 73 sind vollstreckbar wie ein rechtskräftiges Urteil.

Art. 81

Vollstreckung

¹ Auf Geldzahlung oder Sicherheitsleistung lautende Urteile, Verfügungen und Vergleiche werden nach dem Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs¹⁾ vollstreckt.

² In allen anderen Fällen kann der Berechtigte die Hilfe des Verwaltungsgerichtes in Anspruch nehmen. Dieses droht im Urteil oder in einer Vollziehungsverfügung Ersatzvornahme auf Kosten des Pflichtigen, polizeilichen Vollzug oder die Straffolgen von Artikel 292 StGB²⁾ an.

³ Die Vollstreckung der vom Gericht verfügten oder angeordneten Massnahmen obliegt dem kantonalen Justiz- und Polizeidepartement.

⁴ Abweichende Vorschriften anderer Erlasse bleiben vorbehalten.

XI. Schlussbestimmungen

Art. 82

Aufhebung bisherigen Rechts

Diesem Gesetz widersprechende Bestimmungen sind aufgehoben. Verweisen geltende Erlasse auf Bestimmungen, welche durch dieses Gesetz oder seine Anpassungs- und Ausführungserlasse aufgehoben werden, so finden die entsprechenden Bestimmungen dieses Gesetzes und der mit ihm erlassenen Verordnungen Anwendung.

¹⁾ SR 281.1

²⁾ SR 311.0

Art. 83

Die nachstehenden Gesetze werden dem Verwaltungsgerichtsgesetz angepasst und wie folgt abgeändert:

Einzelne
Abänderungen

1. Gesetz über Erwerb und Verlust des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes (Bürgerrechtsgesetz) vom 29. April 1956¹⁾

Art. 24 Abs. 3:

Gegen Entscheide der Regierung auf Grund von Artikel 23 Absatz 2 und des Departementes des Innern und der Volkswirtschaft auf Grund von Artikel 24 Absatz 1 kann an das Verwaltungsgericht rekuriert werden.

2. Gesetz über die Niederlassung von Schweizerbürgern vom 12. Juni 1874²⁾

Art. 17 Abs. 1:

Über Rekurse gegen Entscheide der Gemeinden urteilt das Verwaltungsgericht. Der Weiterzug an die Bundesbehörden ist vorbehalten.

3. Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch vom 5. März 1944³⁾

Art. 27. Marginale:

Rekurse an das Verwaltungsgericht In den Fällen der Artikel 22-26 dieses Gesetzes ist der Rekurs an das Verwaltungsgericht zulässig.

Art. 28 Abs. 3⁴⁾

Art. 140 Abs. 2 und 3:

Soweit aus der Anwendung solcher Erlasse einzelnen Grundeigentümern Schaden erwächst, haben sie Anspruch auf Entschädigung. Kann diese nicht gütlich vereinbart werden, wird sie im Falle der Eigentumsbeschränkung nach den Bestimmungen des kantonalen Enteignungsgesetzes und in allen andern Fällen vom Zivilrichter festgelegt.

Erstreckt sich eine Abfahrtsroute über das Gebiet mehrerer Gemeinden und können sich diese über die zu ihrer Offenhaltung erforderlichen Massnahmen nicht einigen, entscheidet die Regierung. Sie erlässt die notwendigen Verfügungen anstelle der in Frage stehenden Gemeinden und ordnet den Rückgriff für Schadenersatz gemäss Artikel 12 des Bau- und Planungsgesetzes unter den beteiligten Gemeinden im Sinne eines gerechten Interessenausgleichs. Das Verfahren richtet sich nach Artikel 62 ff. des Verwaltungsgerichtsgesetzes.

1) BR 130.100

2) BR 130.200

3) BR 210.100

4) Art. 28 Abs. 3 EG zum ZGB ist durch Volksbeschluss vom 4. Dezember 1977 aufgehoben wurden: siehe BR 210.100, FN zu Art. 28

4. Gesetz über die Strafrechtspflege vom 8. Juni 1958¹⁾

Art. 67 Abs. 2:

Die Mitglieder der Regierung, des Kantonsgerichtes und des Verwaltungsgerichtes können für Verbrechen oder Vergehen, welche sich auf ihre Amtstätigkeit beziehen, nur mit Ermächtigung des Grossen Rates strafrechtlich verfolgt werden.

Art. 180 Abs. 1-3:

Gegen Bussen von mehr als 20 Franken, die von Verwaltungsbehörden ausgefällt worden sind, kann der Betroffene, wenn nicht das Strafmandatsverfahren gemäss Artikel 179 Anwendung findet, beim Verwaltungsgericht rekurrieren. Der Rekurs ist innert 20 Tagen schriftlich einzureichen. Das Verwaltungsgericht entscheidet über den Rekurs in freier Würdigung der Akten.

Bei Verfassungsverletzung kann unabhängig vom Bussbetrag und zeitlich unbeschränkt rekuriert werden. Vorbehalten bleibt die Vollstreckungsverjährung (Art. 109 StGB²⁾).

5. Zivilprozessordnung des Kantons Graubünden vom 20. Juni 1954³⁾

Art. 59 Abs. 2:

Wenn die Gemeinde selbst Partei ist, wird der Rechtsvertreter auf Kosten der Gemeinde vom kantonalen Justiz- und Polizeidepartement bestellt.

Art. 60:

Gegen einen ablehnenden Entscheid des Gemeindevorstandes oder des Justiz- und Polizeidepartementes steht dem Gesuchsteller der Rekurs an das Verwaltungsgericht offen.

Art. 61:

Bürger anderer Kantone und Ausländer haben Anspruch auf unentgeltliche Prozessführung, wenn und soweit ihnen dieses Recht durch die Bundesgesetzgebung, durch Staatsverträge oder durch Gegenrechtserklärungen eingeräumt ist. Wenn die betreffende Person im Kanton keinen Wohnsitz hat, wird das Armenrecht durch das kantonale Justiz- und Polizeidepartement erteilt. In diesem Falle gehen die Kosten der Rechtsvertretung zu Lasten des Kantons. Der Entscheid des Justiz- und Polizeidepartementes kann mit Rekurs beim kantonalen Verwaltungsgericht angefochten werden.

6. Gesetz für die Volksschulen des Kantons Graubünden (Schulgesetz) vom 19. November 1961⁴⁾

Art. 58 Abs. 2:

¹⁾ BR 350.000

²⁾ SR 311.0

³⁾ BR 320.000

⁴⁾ BR 421.000

Dem Lehrer steht gegen einen solchen Entscheid der Rekurs an das Verwaltungsgericht offen.

7. Enteignungsgesetz des Kantons Graubünden vom 26. Oktober 1958¹⁾
Art. 21 wird aufgehoben.

Art. 22:

Der Enteigner und der Enteignete können, wenn nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, alle Sachentscheide der Enteignungskommission an das Verwaltungsgericht weiterziehen. Wird von einer Partei Rekurs eingereicht, so steht der Gegenpartei das Recht des Anschlussrekurses zu.

8. Gesetz betreffend die Benützung der öffentlichen Gewässer des Kantons Graubünden zur Errichtung von Wasserwerken vom 18. März 1906²⁾

Art. 12 Abs. 3:

Die Gemeinden können die von der Regierung getroffenen Verfügungen innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht mit Rekurs anfechten.

9. Gesetz betreffend die Brandversicherung im Kanton Graubünden vom 3. Oktober 1920³⁾

§ 15:

Gegen den Entscheid der Schätzungskommission steht sowohl der Direktion der Anstalt als den beteiligten Eigentümern der Rekurs an das Verwaltungsgericht offen. Dieses urteilt auch über Streitigkeiten betreffend die Versicherungspflicht im Sinne von § 1 Absatz 2 und den Wegfall oder die Herabsetzung der Ersatzpflicht nach § 42 und 43.

§ 16 wird aufgehoben.

§ 43 Abs. 3 wird aufgehoben.

10. Gesetz betreffend die Versicherung der Gebäude gegen Elementarschäden vom 6. März 1932⁴⁾

Art. 5 letzter Absatz:

Dem Geschädigten steht das Recht des Rekurses an das kantonale Verwaltungsgericht zu. Art. 7 letzter Absatz: Dem Versicherten steht das Recht des Rekurses an das kantonale Verwaltungsgericht zu.

1) BR 803.100

2) BR 810.100

3) aRB 1036; aufgehoben und ersetzt durch neues Gebäudeversicherungsgesetz, BR 830.100

4) aRB 1084 und AGS 1967, 354; aufgehoben und ersetzt durch neues Gebäudeversicherungsgesetz, BR 830.100

11. Gesetz über die Vergütung nicht versicherbarer Elementarschäden vom 4. Oktober 1959¹⁾

Art. 11:

Gegen Entscheide über die Vergütungspflicht und die Höhe der Entschädigung kann innert 20 Tagen beim kantonalen Verwaltungsgericht rekuriert werden.

12. Steuergesetz für den Kanton Graubünden vom 21. Juni 1964²⁾

Art. 109:

Steuerrekurse werden vom kantonalen Verwaltungsgericht beurteilt.

Art. 134 Abs. 2:

Die Einsprache ist innert 30 Tagen seit Mitteilung der Veranlagungsverfügung schriftlich bei der Veranlagungsbehörde einzureichen. Für die Berechnung der Frist gelten sinngemäss die Vorschriften der Zivilprozessordnung. Die von einem Miterben oder einem solidarisch haftenden Mitbeschenkten erhobene Einsprache gilt auch für die übrigen von der Veranlagungsverfügung betroffenen Personen.

Art. 136:

Gegen den Einspracheentscheid kann jeder Einsprecher innert 30 Tagen Rekurs beim Verwaltungsgericht erheben. Das nämliche Rekursrecht steht der Steuerverwaltung zu.

Art. 138 Abs. 3 wird aufgehoben.

Art. 139 Abs. 2:

Vor Verwaltungsgericht besteht die gleiche Pflicht zur Erteilung von Auskünften und zur Vorlage von Urkunden wie vor der Veranlagungsbehörde. Das Verwaltungsgericht darf Beweismittel, die der Veranlagungsbehörde vorsätzlich vorenthalten worden sind, weder erheben noch entgegennehmen.

Art. 140 Abs. 2:

Das Verwaltungsgericht entscheidet auf Grund der Akten und darf den angefochtenen Entscheid zum Nachteil der Rekurrenten abändern. Ein Vortritt der Parteien findet nicht statt.

Art. 140 und 141:

«Steuerrekurskommission» wird durch «Verwaltungsgericht» ersetzt.

Art. 144 und 159 werden aufgehoben.

13. Gesetz über den interkommunalen Finanzausgleich vom 12. März 1967³⁾

Art. 6:

¹⁾ BR 834.100

²⁾ BR 720.000

³⁾ BR 720.350

Gegen Entscheide der Steuerverwaltung und des Finanzdepartementes auf Grund von Artikel 4 und 5 kann an das Verwaltungsgericht rekurriert werden.

14. Gesetz über die Familienzulagen für Arbeitnehmer vom 26. Oktober 1958¹⁾

Art. 15:

Gegen die auf Grund dieses Gesetzes erlassenen Verfügungen der Kasse können die Betroffenen innert 30 Tagen beim Verwaltungsgericht rekurrieren. Art. 16: Die rechtskräftigen Entscheide des Verwaltungsgerichtes sowie Verfügungen der Kasse, gegen die keine Beschwerde erhoben worden ist, sind vollstreckbaren gerichtlichen Urteilen gleichgestellt.

15. Gesetz über die öffentliche Armenfürsorge im Kanton Graubünden vom 24. April 1955²⁾

Art. 13:

Die Stellungnahme der Regierung in interkantonalen und internationalen Anständen ist für die am Streitfall beteiligten bündnerischen Gemeinden verbindlich.

Über Streitigkeiten, die sich aus der Anwendung des Armengesetzes ergeben, entscheidet das Verwaltungsgericht. Vorbehalten bleiben Streitigkeiten, die den Kantonsbeitrag betreffen. Bei der Anwendung des Gesetzes gelten sinngemäss die Grundsätze des Konkordates³⁾, soweit das Gesetz nicht selbst Vorschriften enthält.

16. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 12. Juni 1951 über die Erhaltung des bäuerlichen Grundbesitzes vom 27. September 1953⁴⁾

Art. 2 neuer Absatz 5:

Entscheide des Departementes des Innern betreffend Geldersatz für Kulturland-Verminderung können innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht mit Rekurs angefochten werden. Art. 14 Abs. 2: Gegen den Entscheid des Departementes des Innern können die Vertragsparteien innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht rekurrieren.

17. Gesetz über die Unfallversicherung und Unfallverhütung in der Landwirtschaft vom 4. September 1955⁵⁾

Art. 7:

¹⁾ BR 548.100

²⁾ aRB 1431, aufgehoben und ersetzt durch kantonales Unterstützungsgesetz, BR 580.100

³⁾ BR 580.300

⁴⁾ BR 910.000

⁵⁾ aRB 1488; aufgehoben und ersetzt durch neues, gleichnamiges Gesetz, BR 910.600

Gegen Verfügungen der Ausgleichskasse über Prämienbeiträge, Rückforderungsbegehren und alle für den Vollzug sich ergebenden Massnahmen können die Betroffenen innert 20 Tagen beim kantonalen Verwaltungsgericht rekurrieren. Das Verwaltungsgericht entscheidet als letzte Instanz, soweit nicht die Verwaltungsbeschwerde an den Bundesrat gemäss Artikel 108 des Landwirtschaftsgesetzes¹⁾ gegeben ist. Beschwerdeentscheide des Bundesrates betreffend die Bundesbeiträge sind für den entsprechenden Kantonsbeitrag verbindlich.

18. Gesetz über die Viehversicherung im Kanton Graubünden vom 4. März 1962²⁾

Art. 6:

Rekurse gegen die Einführung der Versicherung und die Gründung der Genossenschaft sind innert 20 Tagen an das Verwaltungsgericht zu richten.

Art. 25 Abs. 1:

Gegen Beschlüsse der Mitgliederversammlung und gegen Verfügungen anderer Genossenschaftsorgane, die nicht an die Mitgliederversammlung weitergezogen werden können, kann innert 20 Tagen an das Verwaltungsgericht rekurriert werden.

Art. 25 Abs. 3 wird aufgehoben.

19. Meliorationsgesetz des Kantons Graubünden vom 7. April 1957³⁾

Art. 15:

Rekurse werden vom Verwaltungsgericht entschieden.

20. Gesetz über das Wandergewerbe und die Spiel- und Filmpolizei vom 16. Oktober 1966⁴⁾

Art. 28:

Entscheide der Bewilligungsinstanz können innert 20 Tagen mit Rekurs beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

21. Gesetz über das Gastwirtschaftsgewerbe und den Klein- und Mittelhandel mit alkoholischen Getränken vom 9. Mai 1954⁵⁾

Art. 41 Abs. 2 erster Satz:

Gegen verwaltungsrechtliche Entscheide der Gemeinden kann innert 20 Tagen an das Verwaltungsgericht rekurriert werden.

¹⁾ SR 900.1

²⁾ BR 912.600

³⁾ BR 915.100

⁴⁾ BR 935.100

⁵⁾ BR 945.100

Art. 84

Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes¹⁾. Inkrafttreten

Art. 85

Fälle, die vor Inkrafttreten dieses Gesetzes streitanhängig gemacht worden sind, werden nach dem bisher geltenden Recht behandelt. Übergangsbestimmungen

¹⁾ Mit RB vom 18. September 1967 auf den 1. Januar 1969 in Kraft gesetzt

Gesetz über das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen (VVG)

Vom Volke angenommen am 3. Oktober 1982¹⁾

I. Geltungsbereich

Art. 1

¹ Dieses Gesetz gilt für das Verfahren in Verwaltungs- und Verfassungssachen vor der Regierung, den kantonalen Verwaltungsinstanzen sowie den Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts. Grundsatz

² Sonderbestimmungen in anderen Erlassen bleiben vorbehalten.

Art. 2

Die allgemeinen Verfahrensgrundsätze der Artikel 3-14 finden auch auf das Verwaltungsverfahren vor Gemeindebehörden Anwendung, wenn entsprechende Vorschriften im Gemeinderecht fehlen. Verfahren vor Gemeindebehörden

II. Das Verfahren in Verwaltungssachen

1. ALLGEMEINE GRUNDSÄTZE

Art. 3

¹ Die Behörden prüfen ihre Zuständigkeit von Amtes wegen.

² Erachtet sich eine Behörde als unzuständig, hat sie die Sache unter Benachrichtigung des Absenders an die zuständige Instanz weiterzuleiten.

Prüfung der
Zuständigkeit

Art. 4

¹ Der Sachverhalt ist von Amtes wegen zu ermitteln.

² Zu Untersuchungszwecken können die Behörden Beteiligte und Auskunftspersonen befragen, amtliche Akten, Urkunden und Sachverständige beiziehen, Augenscheine durchführen sowie andere zweckmässige Erhebungen vornehmen.

Ermittlung des
Sachverhalts
a) Grundsatz und
Untersuchungs-
mittel

³ Reichen diese Untersuchungsmittel zur Abklärung des Sachverhaltes nicht aus, können im kantonalen Verfahren von Amtes wegen oder auf Antrag Zeugen einvernommen werden. Ob eine Zeugeneinvernahme an-

¹⁾ B vom 15. Februar 1982, 85; GRP 1982/83, 83

geordnet wird und wer sie durchführt, entscheidet der zuständige Departementsvorsteher. Die Vorschriften der Zivilprozessordnung¹⁾ über den Zeugenbeweis finden sinngemäss Anwendung.

Art. 5

b) Mitwirkung
der Beteiligten

¹ Die am Verfahren Beteiligten sind verpflichtet, an der Feststellung des Sachverhaltes mitzuwirken.

² Die Behörde ist an Begehren zur Ermittlung des Sachverhaltes nicht gebunden.

Art. 6

Vorsorgliche und
verfahrensleitende
Entscheide

¹ Die Behörde trifft von Amtes wegen oder auf Antrag die notwendigen vorsorglichen und verfahrensleitenden Entscheide.

² Bei einer Kollegialbehörde ist der Vorsitzende oder ein von ihr bezeichnetes Mitglied hiezu zuständig.

Art. 7

Rechtliches
Gehör

¹ Die Behörde hat den von einem Entscheid Betroffenen Gelegenheit zur schriftlichen oder mündlichen Stellungnahme zu geben.

² Von einer Anhörung kann nur ausnahmsweise abgesehen werden, wenn sofortiges Handeln notwendig ist.

Art. 8

Akteneinsicht

¹ Wer von einem Entscheid betroffen wird, hat das Recht, in die Akten Einsicht zu nehmen.

² Die Einsichtnahme kann zur Wahrung wichtiger öffentlicher oder schutzwürdiger privater Interessen verweigert werden. Eine solche Verweigerung ist zu begründen.

³ Wird zum Nachteil des Betroffenen auf Akten abgestellt, in die er keine Einsicht nehmen kann, ist ihm der belastende Inhalt mitzuteilen und Gelegenheit zur Äusserung zu geben.

⁴ Über die Akteneinsicht befindet die in der Sache selbst entscheidende Behörde.

Art. 9

Mitteilung und
Rechtsmittel-
belehrung

¹ Entscheide sind zu begründen und den Betroffenen schriftlich mitzuteilen.

² Sie müssen eine Belehrung über die Möglichkeit und die Frist des Weiterzuges an eine Behörde innerhalb des Kantons oder der Gemeinde enthalten.

¹⁾ BR 320.000

³ Ist die Rechtsmittelbelehrung unterblieben, ist der Weiterzug innert zwei Monaten seit der Mitteilung des Entscheides zulässig.

Art. 10

¹ Entscheide können durch die in erster Instanz zuständige Behörde von Amtes wegen oder auf Begehren des Betroffenen hin geändert oder widerrufen werden, wenn eine von der ursprünglichen Entscheidungsgrundlage wesentlich abweichende Sach- oder Rechtslage besteht und nicht überwiegende öffentliche oder private Interessen dem Widerruf entgegenstehen. Widerruf

² Erleidet jemand, der im Vertrauen auf einen Entscheid gutgläubig Vorgehen getroffen hat, durch die Änderung oder den Widerruf unverschuldet einen Schaden, hat er Anspruch auf Entschädigung.

³ Der Entschädigungsanspruch ist durch Klage beim kantonalen Verwaltungsgericht geltend zu machen.

Art. 11

¹ Die Behörde, die zuletzt entschieden hat, revidiert rechtskräftige Entscheide, wenn: Revision

- a) der Betroffene nachträglich erhebliche Tatsachen oder Beweismittel entdeckt, deren rechtzeitige Beibringung ihm nicht möglich war;
- b) durch ein Verbrechen oder Vergehen auf den Entscheid eingewirkt worden war;
- c) die Behörde aktenkundige erhebliche Tatsachen aus Versehen gar nicht oder auf irrtümliche Weise gewürdigt hat;
- d) die Behörde eine wesentliche Verfahrensvorschrift verletzt hat, und der Betroffene den Mangel nicht vor Ausfällung des Entscheides geltend machen konnte.

² Ein Revisionsgesuch muss innert 90 Tagen seit Kenntnis des Revisionsgrundes bei der letzten Instanz eingereicht werden. Diese kann ihm aufschiebende Wirkung zuerkennen.

³ Nach Ablauf von 10 Jahren seit der Mitteilung des Entscheides ist ein Revisionsbegehren nur mehr aufgrund von Artikel 11 Absatz 1 litera b zulässig.

Art. 12

¹ Für die Berechnung, Erstreckung und Wiederherstellung der Fristen gilt die Zivilprozessordnung¹⁾ sinngemäss. Die Vorschriften über die Gerichtsferien finden keine Anwendung. Fristen

² Werden Eingaben rechtzeitig an eine unzuständige Behörde gerichtet, gilt die Frist als gewahrt.

¹⁾ BR 320.000

³ Falsche Fristangaben in einem Entscheid dürfen für den Betroffenen keine Nachteile zur Folge haben.

Art. 13

Vertretung

¹ Die Beteiligten können sich, soweit nicht persönliches Erscheinen notwendig ist, durch eine handlungsfähige Person vertreten lassen.

² Der Vertreter hat sich auf Verlangen durch schriftliche Vollmacht über seine Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Art. 14

Ordnungsbusse

Leichtfertige oder mutwillige Einleitung oder Führung eines Verfahrens sowie Verletzung des Anstandes gegenüber Behörden und Mitbeteiligten ahndet die in der Sache selbst entscheidende Behörde mit Verweis oder Ordnungsbusse bis Fr. 1000.–.

2. DIE VERWALTUNGSBESCHWERDE

Art. 15

Instanzenzug

¹ Mit Verwaltungsbeschwerde können Entscheide einer unteren kantonalen Instanz an die obere Instanz und Entscheide von unselbständigen Anstalten des kantonalen öffentlichen Rechts an das vorgesetzte Departement weitergezogen werden.

² Hat beim Zustandekommen des Entscheides einer unselbständigen Anstalt der Departementvorsteher mitgewirkt, ist die Beschwerde direkt an die Regierung zu richten.

³ Die Verwaltungsbeschwerde ist ausgeschlossen, wenn der Rekurs oder die Beschwerde an das Verwaltungsgericht offen steht.¹⁾

Art. 16

Anfechtung von Zwischenentscheiden

¹ Zwischenentscheide sind nur anfechtbar, wenn sie für den Betroffenen einen Nachteil zur Folge haben, der sich später voraussichtlich nicht mehr beheben lässt.

² Gehen solche Entscheide von Mitgliedern einer Kollegialbehörde aus, können sie unter Vorbehalt von Absatz 1 vorerst an diese weitergezogen werden.

Art. 17

Legitimation

¹ Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an der Aufhebung oder Änderung des Entscheides hat.

¹⁾ Vgl. insbesondere BR 370.100 und 542.300

² Behörden sind zur Beschwerde berechtigt, sofern das Gesetz sie hiezu ermächtigt.

Art. 18

¹ Mit der Beschwerde können Mängel des Verfahrens und des angefochtenen Entscheides, insbesondere unrichtige Rechtsanwendung und Tatsachenfeststellung sowie unzulässiger Gebrauch des Ermessens, gerügt werden. Beschwerdegründe

² Neue Tatsachenbehauptungen und Beweisanträge sind zulässig.

Art. 19

Die Beschwerde ist innert 20 Tagen seit der Mitteilung des Entscheides bei der Beschwerdeinstanz einzureichen. Beschwerdefrist

Art. 20

¹ Die Beschwerdeschrift muss den Antrag und eine kurze Begründung enthalten. Beschwerdeschrift
a) Form

² Der angefochtene Entscheid und die Beweismittel sind, soweit in Händen des Beschwerdeführers, beizulegen.

³ Die Beschwerdeschrift ist vom Beschwerdeführer oder von seinem Vertreter zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen.

Art. 21

Genügt die Beschwerdeschrift diesen Erfordernissen nicht, setzt die Behörde dem Beschwerdeführer eine kurze Frist zur Behebung des Mangels an mit der Androhung, dass sonst auf seine Beschwerde nicht eingetreten werde. b) Verbesserung

Art. 22

¹ Die Verwaltungsbeschwerde hat keine aufschiebende Wirkung. Aufschiebende Wirkung

² Für vorsorgliche Entscheide gilt Artikel 6 dieses Gesetzes.

Art. 23

¹ Bei der Instruktion der Beschwerde dürfen Behörden und Beamte die am Zustandekommen des angefochtenen Entscheides beteiligt waren, nicht mitwirken. Instruktion
a) Grundsätze

² Beschwerden an die Regierung werden von einem Departement instruiert. Dieses trifft von Amtes wegen oder auf Antrag die notwendigen vorsorglichen und verfahrensleitenden Entscheide.

Art. 24

b) Schriftenwechsel

¹ Die Beschwerdeinstanz stellt die Beschwerde der beklagten Behörde zu und fordert diese zur Stellungnahme innert angemessener Frist sowie zur Vorlage ihrer Akten auf.

² Weiteren Beteiligten kann sie ebenfalls Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Wenn nötig, wird ein zweiter Schriftenwechsel angeordnet.

Art. 25

Beschwerdeentscheid

¹ Erweist sich eine Beschwerde offensichtlich als unzulässig oder unbegründet, kann die Beschwerdeinstanz einen bloss summarisch begründeten Nichteintretens- bzw. Abweisungsentscheid erlassen.

² Tritt die Beschwerdeinstanz auf die Sache ein, entscheidet sie in der Sache selbst oder weist sie diese mit verbindlichen Anordnungen zur Neuentscheidung an die Vorinstanz zurück.

³ Die Beschwerdeinstanz kann den angefochtenen Entscheid zu Gunsten oder zu Ungunsten des Beschwerdeführers ändern. Beabsichtigt sie letzteres, hat sie dem Beschwerdeführer vorgängig Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

III. Das Verfahren in Verfassungssachen**1. ALLGEMEINE GRUNDSÄTZE****Art. 26**

Verfassungsrechtliche Beschwerde

Die verfassungsrechtliche Beschwerde bezweckt die Beseitigung eines verfassungs- oder gesetzwidrigen Zustandes durch Entscheid der Regierung.

Art. 27

Verfahren

¹ Die begründete Beschwerde ist schriftlich bei der Regierung einzureichen.

² Soweit dieser Abschnitt keine besonderen Bestimmungen enthält, gelten für das Verfahren vor der Regierung die Vorschriften über das Verfahren in Verwaltungssachen sinngemäss.

2. DIE BESCHWERDE GEGEN RECHTSETZENDE ER- LASSE

Art. 28

¹ Die Beschwerde kann sich richten gegen rechtsetzende Erlasse von Ge- Gegenstand
meinden, von anderen Körperschaften und von selbständigen Anstalten
des kantonalen öffentlichen Rechts.

² ¹⁾

Art. 29

Zur Beschwerde ist berechtigt, wer durch die Anwendung der angefochten Legitimation
tenen Vorschriften in seinen schutzwürdigen Interessen verletzt werden
könnte.

Art. 30

¹ Die Beschwerde ist an keine Frist gebunden. Frist

² ²⁾

Art. 31

¹ Die Regierung hebt die angefochtene Bestimmung auf, soweit sie ver- Entscheid
fassungs- oder gesetzwidrig ist.

² Sie ordnet gleichzeitig die angemessene Veröffentlichung dieses Ent-
scheides an.

3. DIE AUFSICHTSBESCHWERDE

Art. 32

¹ Gegenstand der Aufsichtsbeschwerde können Handlungen oder Unter- Gegenstand
lassungen bilden in Fällen, in denen die Regierung zum Einschreiten er-
mächtigt ist.

² Die Beschwerde ist nur zulässig, wenn die behauptete Rechtsverletzung
nicht sonstwie durch Rechtsmittel oder Klage beim kantonalen Verwal-
tungsgericht oder bei der Regierung gerügt werden kann.

Art. 33

Ein besonderes Interesse ist für die Erhebung der Beschwerde nicht erfor- Interesse
derlich.

¹⁾ Aufhebung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 5 Gesetz über die Anpassung von
Gesetzen an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG; AGS 1995, 3407

²⁾ Aufhebung gemäss Revision durch Art. 1 Ziff. 5 Gesetz über die Anpassung von
Gesetzen an Art. 6 Ziff. 1 EMRK und Art. 98a OG; AGS 1995, 3407

Art. 34

Frist Die Beschwerde ist an keine Frist gebunden.

Art. 35

Entscheid Die Regierung spricht sich in ihrem Entscheid dazu aus, ob und inwieweit aufsichtsrechtliche Massnahmen angeordnet werden.

IV. Kosten und Parteientschädigung**1. KOSTEN****Art. 36**

Kostenpflicht ¹ Die Behörden können für ihre Amtshandlungen den Beteiligten Kosten auferlegen.

² Haben mehrere Beteiligte eine Amtshandlung gemeinsam verlangt oder veranlasst, haften sie für die Kosten solidarisch, soweit die Behörde nichts anderes entscheidet.

³ Die Kosten gliedern sich in:

- a) die Staatsgebühr, welche für die Beanspruchung der Behörde erhoben wird;
- b) die Auslagen der Kanzlei für mit Amtshandlungen verbundene Ausfertigungen und Mitteilungen;
- c) die Barauslagen, die insbesondere Übersetzungskosten, Expertenhonore und andere durch das Verfahren verursachte Aufwendungen umfassen.

Art. 37

Im Beschwerdeverfahren ¹ Im Beschwerdeverfahren hat in der Regel die unterliegende Partei die Kosten zu tragen.

² Mehrere Parteien tragen ihre Kosten zu gleichen Teilen, soweit die Beschwerdeinstanz nichts anderes entscheidet.

Art. 38

Kostenvorschuss ¹ Die Beschwerdeinstanz kann vom Beschwerdeführer einen Kostenvorschuss verlangen.

² Für die Leistung ist ihm eine angemessene Frist zu setzen.

³ Geht der Kostenvorschuss innert dieser Frist nicht ein, ist dem Beschwerdeführer eine kurze Nachfrist anzusetzen mit der Androhung, dass bei erneuter Säumnis auf die Beschwerde nicht eingetreten werde.

Art. 39

Für die unentgeltliche Rechtspflege im Beschwerdeverfahren gelten die entsprechenden Bestimmungen des Verwaltungsgerichtsgesetzes¹⁾ sinngemäss.

Unentgeltliche
Rechtspflege**Art. 40**

¹ Der Rahmen für die Staatsgebühr beträgt Fr. 10.– bis Fr. 20 000.–. Die Höhe der Gebühren für Ausfertigungen und Mitteilungen sowie den Ersatz der Barauslagen regelt die Regierung durch Verordnung.²⁾

Bemessung

² Innerhalb des Gebührenrahmens ist die Staatsgebühr nach dem Umfang und der Schwierigkeit der Sache sowie nach dem Interesse und der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des Gebührenpflichtigen zu bemessen.

2. PARTEIENTSCHÄDIGUNG**Art. 41**

¹ Die Beschwerdeinstanz kann der obsiegenden Partei auf Begehren eine Entschädigung für ihre Kosten und Auslagen zusprechen.

Anspruch und
Belastung

² Die Entschädigung geht zu Lasten der unterliegenden Partei.

V. Vollstreckung**Art. 42**

Entscheide sind vollstreckbar, wenn sie mit keinem Rechtsmittel mehr angefochten werden können, oder wenn dem Rechtsmittel keine aufschiebende Wirkung zukommt.

Vollstreckbarkeit

Art. 43

¹ Die Behörden vollstrecken ihre Entscheide selbst. Sie können die Vollstreckung einer ihnen unterstellten Behörde übertragen.

Zuständigkeit

² Beschwerdeentscheide sind von der ersten Instanz zu vollstrecken. Kommt diese ihrer Verpflichtung nicht oder nicht richtig nach, kann die Hilfe der Beschwerdeinstanz in Anspruch genommen werden.

³ Vorbehalten bleibt Artikel 30 der Geschäftsordnung der Regierung.³⁾

¹⁾ BR 370.100

²⁾ BR 370.600

³⁾ BR 170.320

Art. 44Zwangsmittel und
Zwangs-
androhung¹ Entscheide werden vollstreckt durch:

- a) Schuldbetreibung nach dem Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (SchKG)¹⁾, wenn sie auf Geldzahlung oder Sicherheitsleistung lauten; diese Entscheide stehen dabei vollstreckbaren Urteilen im Sinne von Artikel 80 Absatz 2 SchKG gleich;
- b) Ersatzvornahme auf Kosten des Verpflichteten, wobei die Kosten durch besonderen Entscheid festzusetzen sind;
- c) unmittelbaren Zwang gegen die Person des Verpflichteten oder an seinen Sachen.

² Die Strafverfolgung des Verpflichteten bleibt vorbehalten, soweit sie im Gesetz vorgesehen ist.³ Bevor die Ersatzvornahme oder unmittelbarer Zwang angeordnet wird, ist dem Verpflichteten eine angemessene Frist zur Erfüllung anzusetzen unter ausdrücklichem Hinweis auf die Folgen im Falle der Verweigerung. Auf diese Fristansetzung darf nur verzichtet werden, wenn Gefahr im Verzug ist.**Art. 45**Verhältnis-
mässigkeit

Die Behörde darf sich keines schärferen Zwangsmittels bedienen, als es die Verhältnisse erfordern.

VI. Schlussbestimmungen**Art. 46**

Inkrafttreten

Das Gesetz wird nach seiner Annahme durch das Volk von der Regierung in Kraft gesetzt.²⁾**Art. 47**

Übergangsrecht

¹ Bei Inkrafttreten dieses Gesetzes bereits angehobene Verfahren werden nach bisherigem Recht zu Ende geführt.² Für Entscheide, die nach Inkrafttreten dieses Gesetzes mitgeteilt werden, bestimmen sich die Weiterziehbarkeit und das Verfahren nach neuem Recht.

¹⁾ SR 281.1²⁾ Mit RB vom 18. Oktober 1982 auf den 1. Januar 1983 in Kraft gesetzt

Art. 48

¹ Die grossrätliche Verordnung über das Verfahren in Verfassungs- und Verwaltungstreitsachen vor der Regierung vom 30. November 1966 ¹⁾ Ersetzung
wird durch dieses Gesetz ersetzt. bisherigen Rechts

² Verweisen geltende Erlasse auf Bestimmungen, die durch dieses Gesetz oder die zugehörigen Anpassungs- und Ausführungserlasse ersetzt werden, finden die entsprechenden Bestimmungen dieses Gesetzes und der mit ihm erlassenen Verordnungen Anwendung.

¹⁾ AGS 1967, 380 und AGS 1978, 358

Verordnung über das Verfahren in Sozialversicherungsstreitsachen

Gestützt auf Art. 15 Abs. 3 der Kantonsverfassung¹⁾

vom Grossen Rat erlassen am 26. November 1996²⁾

I. Versicherungsgericht

1. ALLGEMEINES

Art. 1

¹ Das Verwaltungsgericht als Versicherungsgericht beurteilt als einzige Zuständigkeit kantonale Instanz:

- a) im Klageverfahren:
 1. Schadenersatzansprüche gemäss Artikel 81 der Verordnung über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVV)³⁾;
 2. Streitigkeiten im Sinne von Artikel 73 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG)⁴⁾;
 3. Streitigkeiten aus Zusatzversicherungen gemäss Artikel 47 des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG)⁵⁾, bei einem Streitwert von über Fr. 8 000.–;
- b) im Beschwerdeverfahren:
 1. Beschwerden gemäss Artikel 84 und 91 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG)⁶⁾;
 2. Beschwerden gemäss Artikel 69 des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (IVG)⁷⁾;
 3. Beschwerden gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (ELG)⁸⁾;

¹⁾ BR 110.100

²⁾ B vom 27. August 1996, 473; GRP 1996/97, 539

³⁾ SR 831.101

⁴⁾ SR 831.40

⁵⁾ SR 961.01

⁶⁾ SR 831.10

⁷⁾ SR 831.20

⁸⁾ SR 831.30

4. Beschwerden gemäss Artikel 86 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG)¹⁾;
5. Rekurse gemäss Artikel 19 des Gesetzes über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung (KPVG)²⁾;
6. Beschwerden gemäss Artikel 2 e der Ausführungsbestimmungen zum Gesetz über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung (ABzKPVG)³⁾;
7. Beschwerden gemäss Artikel 106 des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung (UVG)⁴⁾;
8. Beschwerden gemäss Artikel 104 des Bundesgesetzes über die Militärversicherung (MVG)⁵⁾;
9. Beschwerden gemäss Artikel 24 des Bundesgesetzes über die Erwerbersatzordnung für Dienstleistende in Armee und Zivilschutz (EOG)⁶⁾;
10. Beschwerden gemäss Artikel 22 des Bundesgesetzes über Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG)⁷⁾;
11. Beschwerden gemäss Artikel 101 des Bundesgesetzes über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzschiädigung (AVIG)⁸⁾.

² Es beurteilt endgültig:

- a) im Klageverfahren:
Streitigkeiten aus Zusatzversicherung gemäss Artikel 47 des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG)⁹⁾, bei einem Streitwert bis zu Fr. 8 000.-;
- b) im Beschwerdeverfahren:
Rekurse gemäss Artikel 15 des kantonalen Gesetzes über Familienzulagen für Arbeitnehmer (FAG)¹⁰⁾.

Art. 2

Gleichstellung
der Geschlechter

Personen-, Funktions- und Berufsbezeichnungen in dieser Verordnung beziehen sich auf beide Geschlechter, soweit sich aus dem Sinn der Verordnung nichts anderes ergibt.

¹⁾ SR 832.10

²⁾ BR 542.100

³⁾ BR 542.120

⁴⁾ SR 832.201

⁵⁾ SR 833.1

⁶⁾ SR 834.1

⁷⁾ SR 836.1

⁸⁾ SR 837.0

⁹⁾ SR 961.01

¹⁰⁾ Richtig: Gesetz über Familienzulagen; BR 548.100

2. VERFAHREN

Art. 3

Eingaben gemäss Artikel 1 sind, unter Beilage aller verfügbaren Akten, Form der Eingabe schriftlich beim Versicherungsgericht einzureichen.

Art. 4

¹ Wo das materielle Recht die Möglichkeit der Erhebung einer Klage oder eines Rechtsmittels nicht befristet, beträgt die entsprechende Frist 30 Tage. Rechtsmittelfrist

² Für die Berechnung der Fristen gelten sinngemäss Artikel 20–24 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren¹⁾.

Art. 5

Gerichtsferien gelten nach Massgabe des Gesetzes über die Verwaltungsgerichtbarkeit im Kanton Graubünden²⁾. Gerichtsferien

Art. 6

¹ Die Eingaben gemäss Artikel 1 werden der Gegenpartei unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur Vernehmlassung übermittelt. Die Frist kann in begründeten Fällen einmal erstreckt werden. Schriftenwechsel

² Replik und Duplik sind nur anzuordnen, wo dies zur Gewährung des rechtlichen Gehörs oder zur besseren Feststellung des Sachverhaltes angezeigt ist.

³ Dritten, die von einer Streitsache rechtlich berührt sind, ist ebenfalls Gelegenheit zur Vernehmlassung zu geben.

Art. 7

¹ Soweit die Ausführungen und Beweisanträge der Parteien nicht ausreichen, hat das Versicherungsgericht von Amtes wegen alle für den Entscheid erheblichen Tatsachen festzustellen und die notwendigen Beweise zu erheben. Beweisergänzung

² Die Parteien sind zur Mitwirkung verpflichtet.

Art. 8

Das Versicherungsgericht würdigt die Beweise nach freiem Ermessen. Beweiswürdigung

Art. 9

Das Versicherungsgericht ist nicht an die Anträge der Parteien gebunden. Es kann eine Verfügung zu Ungunsten des Klägers bzw. des Beschwerdebefugnis

¹⁾ SR 172.021

²⁾ BR 370.100

führers ändern oder einer Partei mehr zusprechen, als sie verlangt, wobei jedoch allen Parteien vorher Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben ist.

Art. 10

Eröffnung des Urteils/Rechtsmittelbelehrung

¹ Das Urteil ist, mit einer Begründung versehen, innert 30 Tagen seit der Ausfällung schriftlich zu eröffnen.

² Es hat, soweit das Gericht nicht endgültig entschieden hat, eine Rechtsmittelbelehrung zu enthalten.

³ Das Urteil ist den Parteien, den zuständigen Bundesbehörden und allfälligen Drittinteressenten zuzustellen.

Art. 11

Verfahrenskosten

Das Verfahren ist für die Parteien grundsätzlich kostenlos. In Fällen von leichtsinniger oder mutwilliger Prozessführung können einer Partei eine Spruchgebühr und die Verfahrenskosten ganz oder teilweise auferlegt werden.

Art. 12

Subsidiäre Bestimmungen

Soweit die vorstehenden Bestimmungen für das Verfahren nicht ausreichen, gilt sinngemäss das Gesetz über die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Kanton Graubünden ¹⁾.

II. Schlichtungs- und Schiedsgerichtsverfahren**1. ALLGEMEINES****Art. 13**

Zuständigkeit

¹ Streitigkeiten zwischen Versicherern und Leistungserbringern gemäss Artikel 89 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung ²⁾ beziehungsweise Artikel 57 des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung ³⁾ werden durch ein Schiedsgericht beurteilt.

² Dem Schiedsgerichtsverfahren hat ein Schlichtungsverfahren vorausgehen, sofern nicht schon eine vertraglich eingesetzte Schlichtungsinstanz geamtet hat.

¹⁾ BR 370.100

²⁾ SR 832.10

³⁾ SR 832.201

Art. 14

¹ Die Schlichtungsstelle besteht aus einem Vermittler und einem Stellvertreter.

Wahl der
Schlichtungsstelle
und des
Vorsitzenden des
Schiedsgerichtes

² Die Schlichtungsstelle und der Vorsitzende des Schiedsgerichtes werden vom Plenum des Verwaltungsgerichtes gewählt.

³ Für die Wahl der Schlichtungsstelle unterbreitet das Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Vorschläge, den Vorsitzenden des Schiedsgerichtes wählt das Verwaltungsgericht aus seiner Mitte.

⁴ Die Amtsdauer entspricht derjenigen der Mitglieder des Verwaltungsgerichtes.

⁵ Bei Verhinderung der gewählten Personen bezeichnet das Verwaltungsgericht für den Rest der Amtsdauer oder für den gegebenen Fall einen Ersatz.

⁶ Das Verwaltungsgericht beurteilt als einzige Instanz bestrittene Ausstandseinreden.

Art. 15

¹ Jede Hauptpartei bezeichnet einen Schiedrichter, der die Voraussetzungen des unparteiischen Richters erfüllen muss.

Bezeichnung der
Schiedsrichter

² Bezeichnet eine Partei innert der vom Vorsitzenden angesetzten Frist ihren Schiedrichter nicht, wird dieser nach Anhörung der betreffenden Partei vom Präsidium des Verwaltungsgerichtes bestimmt.

Art. 16

¹ Die Schlichtungsstelle sowie der Vorsitzende und die Mitglieder des Schiedsgerichtes erhalten die in der Verordnung über die Besoldung der Präsidenten und Richter des Kantonsgerichts und des Verwaltungsgerichts¹⁾ festgesetzten Entschädigungen für die nebenamtlichen Richter.

Entschädigung
der
Schlichtungsstelle
und des Schieds-
gerichtes

² Sekretariatsarbeiten erledigt die Kanzlei des Verwaltungsgerichtes nach der für dieses massgebenden Gebührenordnung.

Art. 17

¹ Das Schlichtungs- und das Schiedsverfahren sind kostenpflichtig.

Verfahrenskosten
und
unentgeltliche
Prozessführung

² Die Vorschriften des Verwaltungsgerichtsgesetzes²⁾ über die Kosten und die unentgeltliche Prozessführung sowie die Gebührenverordnung für das Verwaltungsgericht³⁾ sind sinngemäss anwendbar.

³ Unentgeltliche Prozessführung kann nur einer natürlichen Person gewährt werden.

¹⁾ BR 173.140

²⁾ BR 370.100

³⁾ BR 173.310

⁴ Über die Erteilung der unentgeltlichen Prozessführung entscheidet auf Gesuch endgültig das Präsidium des Verwaltungsgerichtes.

⁵ Die Kosten der Rechtsverteidigung trägt vorläufig der Kanton Graubünden über das Verwaltungsgericht.

Art. 18

Aufsicht

Die Schlichtungsstelle und das Schiedsgericht unterstehen für Rügen im Sinne von Artikel 34 des Gerichtsverfassungsgesetzes¹⁾ der Aufsicht des Verwaltungsgerichtes.

2. SCHLICHTUNGSVERFAHREN

Art. 19

Schlichtungs-
begehren

¹ Das Schlichtungsverfahren wird durch Einreichen eines schriftlichen Schlichtungsbegehrens bei der Schlichtungsstelle eingeleitet.

² Das Schlichtungsbegehren muss das formulierte Rechtsbegehren enthalten. An der Schlichtungsverhandlung oder mit der Klageantwort vor Schiedsgericht kann eine Widerklage erhoben werden.

³ Das Einreichen des Schlichtungsbegehrens bewirkt die Rechtshängigkeit der Streitsache.

Art. 20

Scheitern des
Schlichtungsver-
fahrens

Scheitert der Schlichtungsversuch, gibt die Schlichtungsstelle durch Protokollauszug, welcher die Bezeichnung der Parteien und deren Rechtsbegehren enthält, dem Vorsitzenden des Schiedsgerichtes Kenntnis.

3. SCHIEDSGERICHTSVERFAHREN

Art. 21

Ansetzung der
Klagefrist

Der Vorsitzende des Schiedsgerichtes setzt der Partei, welche die Schlichtungsstelle zuerst angerufen hat, eine einmal erstreckbare Frist von einem Monat zur Einreichung der Klageschrift.

Art. 22

Verfahren

Auf das Verfahren vor dem Schiedsgericht sind die Bestimmungen der Artikel 3–8 sowie von Artikel 10 Absatz 1 und 2 dieser Verordnung anwendbar.

¹⁾ BR 310.000

Art. 23

Gegen den Entscheid des Schiedsgerichtes ist kein kantonales Rechtsmittel zulässig. Vorbehalten bleiben die Revision und die Erläuterung. Rechtsmittel

III. Schlussbestimmungen

Art. 24

Die Vollziehungsverordnung zu den Bundesgesetzen über die Krankenversicherung, die Unfallversicherung und die Militärversicherung vom 28. September 1983 ¹⁾ wird aufgehoben. Aufhebung von Erlassen

Art. 25

Bei im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung anhängigen Streitigkeiten finden die Verfahrensbestimmungen dieser Verordnung Anwendung. Übergangsbestimmungen

Art. 26

Diese Verordnung wird durch die Regierung in Kraft ²⁾ gesetzt. Inkrafttreten

¹⁾ AGS 1983, 1203

²⁾ Mit RB vom 13. Januar 1997 rückwirkend auf den 1. Januar 1997 in Kraft gesetzt

